

الشرح  
مجلة أدبية فنية علمية

دار صادر









الزهور  
مجلة أدبية فنية علمية

لأصحابها : الجيل وتقى الدين وشركائهما

السنة الرابعة

١٩١٣

AZ-ZOUHOUR

LES FLEURS

REVUE LITTÉRAIRE, ARTISTIQUE & SCIENTIFIQUE

QUATRIÈME ANNÉE

1913

REVUE PÉRIODIQUE  
BIBLIOTHÈQUE  
مكتبة  
مجمع المعلمين  
العلماء

مطبعة البغاف بشانغ البخاريه



منشئ المجلة

إيظون مجتدين

# الزهور

المدير المسؤول

امين تقى الدين

الجزء الاول

مارس ( اذار ) ١٩١٣

السنة الرابعة

## السنة الرابعة

### للزهور

يبتدىء في هذا الشهر الجميل فصل الربيع ، فتفتّح الأزهار ، وتزّين الطبيعة بأبهى حُلّاها . وفي هذا الشهر ايضاً تبتدىء « الزهور » السنة الرابعة من حياتها ، ولزهور الأدب أسوة بأزهار الرياض  
وها نحن اليوم آخذون ، مع أنصار هذه المجلة من أفاضل الكتاب والشعراء ، بجمع باقية جديدة تقتطفها للقراء من جنان الآداب والمعارف ،  
لنضمّ الى اخواتها السابقة . ونحن على رجاء اننا قد أحسنّا في عملنا الماضي ،  
وعلى أمل ان نحسن العمل في الآتي .





## القسطنطينية

بناها قسطنطين على أنقاض يزنطية . كانت عاصمةً لمملكة الروم الشرقية ، كما كانت رومة قاعدةً للإمبراطورية الغربية . اختان تشابهتا بالعز، وعاشتا زمنًا ، لكلٍ مجدها المؤثل ، وجلالها المهيب . وهي كرومة قائمة على سبع تلالٍ مرتفعات ، في مثل شبه جزيرة مثثة الزوايا يحيطُ بها الماء من جهاتٍ ثلاث : تطلُّ على بحر مرمره من الجنوب ، وتماشى البُسفور من الشرق ، وتلمس خليجَ قرن الذهب من الشمال . ثمَّ ينبسط إليها من الغرب سهلٌ يقف حذاءها ، متهيِّجًا جلالها ، فتشرف عليه من مكانها العالي كالنسر بأسطًا جناحيه

حصَّنَها الروم منذ القدم ردًّا لِنارات الأعداء ، وعزَّزها الترك على أثرهم صدًّا لهجمات الطامعين . فبنى الأولون سورها وأبراجها ، وشاد الآخرون حصونها وقلاعها . ولكن الطبيعة برَّت أولئك وهؤلاء في كل ما بنوه وشادوه ، فنمت موقعا بالهضاب المتسلسلة ، والبواغيز الضيقة ؛ فاذا هي كمقاب الجوِّ ، لا تؤخذ ، واذا هي ، لحلقِ الليث ، لا تباح

أرادها العرب ، يوم كانوا يستطيعون ما يريدون ، ففسلوا ، وحاصروها حين لم تكن مدافع ولا قنابل ، فارتدوا عنها عاجزين . وظلت تردُّ بمنعتها غوائل الأعداء ، وتدافع بعزِّتها كوارث الأيام ؛ الملك عزيز بها ، وسلالة بانها تتوارث مجدها وتنعم بجهاها ، حتى دبَّ الضعف الى الروم ، وتغلغل الوهن في نفوسهم ، يوم ابطرتهم نعمة العيش ،

واسكرتهم غبطة السلطان ، فشئى عليها محمد انفايح ، وحاصرهما من البحر  
والبر ، ثم اخذها عنوة واقداراً في سنة ١٤٥٣

✱ ✱

محمد اكرت جناح النسر ، فأهوى من سمانه ، واقتلعت ناب  
الليث ، فاستبحت حماه !

بناها قسطنطين ، واستأثرت بها أنت ؛ كانت للروم فصيرتها الى  
الترك ؛ ماخفق عليها الصليب ، حتى رفعت فوقها الهلال ؛ بينا هي قاعدة  
الامبراطورية ، اذا بها دار الخلافة !

فتحتها يأسك ، وصنتها بحولك ومجدك ، ثم توارثها ابناؤك  
من بعدك !

مانمت عنها ولكن نام بنوك !  
عجبا ينام الترك عنها ، وعيون الروم يقضى عليها !  
أمنتصب الروم ملكهم ، فمرأ نظر الى بقايا ملكك العظيم  
النسر الذي اصطدته قد استنسرت أفرأخه ؛  
والليث الذي اقتنصته قد استأسدت أشباله ؛  
البلغار على ابواب فررق ، والروم أمام الدردنيل !

✱ ✱

ليست فروق عروس الشرق وحده ، بل هي عروس الدنيا جميعها .  
خلقت صورة مكبرة للجمال ، ومثالاً مصغراً للجنان النعيم !  
هي إنجيل الطبيعة أنزلت فيه آيات الحسن ، وثمق الدهر صفحاته

بطراز البديع ! فيه وحي الحب ، والهيام الشعر ؛ وكل لفظةٍ يحتويها ،  
تحتوي ألف معنىٍّ من معاني العظمة والجلال ؛  
فَرُوقُ دَرَّةٍ في فَمِ البُسْفُورِ ، ولَوْلُوَّةٌ في عُنُقِ الدردنيل ؛ هي عقد  
من الماس يصل بحر مرمرة بالبحر الأسود ؛ هي تاجٌ من الجواهر على  
مفرقِ آسيَا وأورُوبا ؛ هي كوكبٌ وقَّادُ أطلعتهُ الطبيعةُ بين الشرق والغرب ؛  
ربِّ ان سمحتَ بأن نعبُدَ الجمالَ فلفروق السجودُ والعبادة !



وقفتُ على البوسفور حيث تمشي من البحر الاسود ، وماشيتهُ الى  
حيث التقى ببحر مرمرة ، فلم أجد منظرًا أعظم تأثيراً في النفس ، من مشية  
ذلك البوغاز الضيق ، العميق ، الطويل ، المتلوي في مسيره ، كما تتلوى  
الأنفى في زحفها

أحاطت به من على ضفتيه : الأسبوبة والأوروبية ، ربوع خضراء  
زاهية ، ومغانٍ مشجرةٍ تعانق سهولها الماء في ذلك الوادي ، ثم تتدرج  
في الصعود حتى تراها تلالاً عالية ، قرية المآخذ ، متصلة الرؤوس بالكعاب  
كالرمح أنبوبٌ على أنبوب

وأطلت مآذن الجوامع على قرنه الذهبي فتماوجت خيالاتها سابحةً  
في مياهِ الرائقة ؛ وترأ كضت أشعة الشمس اليه ، فانكست عنه الى  
جانبيه ، فتلهى النسيم يلعبُ بها ، كما يتلهى وليدٌ يلعبُ بانعكاس النور  
عن المرأة

ورأيتُ ، ليلة عيد الدستور ، في أوائل الصيف ، وقد راقبُ الجوُّ

وصفا أديمُ السماء ، وتلألأت الأنوار على ضفتيه ، ومشت فيه البواخر  
مشعشةً بالأضواء ، ونزلت إليه نجوم الفلك تغتسل فيه الى جانب الأشعة  
المتحدرة اليه من برِّي آسيا وأوروبا ، في وسط الأنوار المتدفقة عليه من  
تلك البواخر السارحات الرائحات ؛ فأخذ هذا المنظر بمجامع قلبي ،  
وسكتُ مخافة ان يشغلني الكلام بوصفه ، عن التمتع لحظةً بجماله ؛ غير  
اني أسررتُ الى نفسي هذه الكلمات :

طوبى لمن دفنه عبد الحميد في البُسفور فقد ذهب الى الجنة من  
أقرب طريق !



أكان البسفور طريقَ الأحرار الى الجنة ، كما كان طريقَ وليِّ الدين  
بك يكن الى سيواس ؟؟؟ لست أدري ! غير ان وليَّ الدين نفسه يقول  
في وداع فروق يوم نفي منها :

« ... واذا نحن نسير بين منظرين ما تفتحت الأعين على أحسن  
منهما : شطِّي آسيا وأوروبا ، يتناغيان بالمصاييح . عاشقان ضنَّت عليهما  
الاقدار بالتلاقي . مررنا بهما أم مرًّا بنا . لا أعلم . صحائف أجاد الحسن  
فيها منمقة . نشرت فانطوت . زلت عنها الأبصار وضاعت عنها الفهوم .  
فرائيها متخيِّل وعارفها متوهم . ما شكَّ ناظر الى السماء واليها ان تلك  
المصاييح كواكب سقطت عليها . عهدي بها في حالتها ، يناهي عرين  
اذا بها كناس . يخالط فيها كل زئير ليث عندلَّة عندليب . تجاور بها  
مسارح آرام ومصارع كرام . تسقى من ماء معين ، ومن دم مهراق . تطالها

وجوه ضاحكة، وأخرى مجهشة . تقسمتها مواسم الصبا فهي تارة مشتى،  
وأوتة مصيف، وحيناً مربع . جنة يحرسها حارس جهنم . فروق يا ظلوم .  
خذي روحي فاهبطت عليّ الأفيك . كان بك مهدي . وأريد أن  
يكون بك لحدي . الوداع الوداع يا فروق . وسلام الله عليك وعلى  
بنيك كلهم . هذا طريد جديد . مظلوم يلحق بمظلومين . يخرجوتني منك  
ليلاً لأراك في ثوب حدادك . أمن أجلي كل هذا ؟ كلا . بل حدادك  
على اختك الغزاة . أنا أضيعُ فيك من دمة على خد مهجور . أنا أهون  
على الدهر من ذرة من ذراتك ضلّت بين ثنيات الأثير .....  
ما هذه بلاغة الواصف ، إن هي إلا حقيقة الموصوف !

\*  
\*  
\*

رويداً . رويداً أيها الدهر ! ترفق بفروق ؛ أقصر خطوبك عنها .  
فروق بنت الأجيال تطويلة ؛ مدينة الأباطرة ، وكسي السلاطين .  
أفي كل يوم نكبة تروعها ، وفي كل ساعة كارثة تساق إليها ؛ بنوها  
يتآمرون على بنينا ؛ وشعوبها تقاتل الشعوب دفاعاً عنها . لو توارعوا عنها  
بالدم المسفوك على مذبح المطامع والأثانية ؛ ضجت الأرض لهول ما  
تلقاه من فظائع حربهم ، واتخمت ذئاب الفلاة من اشلاء قتلاهم ؛  
رويداً أيها الدهر ! هل أنتب مرور الأجيال كاهل ميزنطية ؟  
خذ يدها ! ان ألقاضها تتحرك تحت فروق !





## مدينة المصريين الأقدمين

تقتطف الصفحات التالية من كتاب في « تاريخ مصر القديم والحديث »<sup>(١)</sup> ،  
لحضرة الكاتبة الفاضلة السيدة هند كريمة سعادة اسكندر عمون بك المحامي الشهير .  
وقد بحثت حضرتها بحثاً دقيقاً في مدينة مصر ، في أزمنها الأولى ، فتكلمت عن  
الديانة والشرائع والعلوم والآداب والصنائع والكتابة كلاماً كثير الفائدة ولكننا  
اقتصرنا على نقل ما ورد فيه عن ديانة المصريين وشرائعهم . قالت :

سبق قدماء المصريين شعوبَ السالم قاطبةً في مضمار التمدُّن والترقي ،  
وأدركوا من العلوم والمعارف والآداب ما لم تبلغ إليه أمةٌ في تلك الأعصر  
الخلوالي ، حتى انه ليصحُّ أن تُعدَّ المدينةُ المصريةُ أمَّ المَدَنِيَّاتِ شعوبٍ  
كثيرة أخذت عنها واقتدت بها . وقد خلفَ لنا المصريون من الآثار  
المجيدة ما ينطق بما كانوا عليه من التقدم الأدبي والمادي والصناعي ؛ ولا  
يزال علماء العاديات يكتشفون في أيماننا هدمَ أدلةٍ على ازدهار المدينة  
المصرية القديمة . وفي ما يلي شيءٌ مما كانت عليه حالةُ مصر الدينية  
والأدبية والمادية :

الديانة المصرية — كان قدماء المصريين من أشدَّ الأمم تمسكاً  
بالدين ؛ يدلُّ على ذلك المعابد والهياكل الكثيرة التي لا يزالُ معظمها قائماً  
حتى يومنا . وأصلُ دينهم مجهول ، ولعلم أتوا به من آسيا عندما هاجروا  
منها الى مصر . وكانوا في بداية أمرهم موحدين يؤمنون بالله واحدٍ أزليٍّ  
مبدع الأرض والسما ، تعجز العقول عن إدراك جوهره . ثم أخذوا

يعبدون ذلك الاله في مظاهره المتعدده؛ فرمزوا الى كل صفة من صفاته بتمثال أو حيوان أو نبات أو غير ذلك؛ فأدى بهم هذا الى الشرك والوثنية؛ وقسموا الآلهة الى ثلاث طوائف: آلهة الموتى، والآلهة الشمسية، وآلهة العناصر. ومن أعظم آلهة الموتى «أوزيريس» إله الخير ورمزه النيل، و«إيزيس» إلهة الحب والحياة ورمزها التربة السوداء، و«أنوبيس» حافظ الموتى ورمزه ابن آوى. ومن أعظم الآلهة الشمسية «رع» الاله الأكبر ورمزه الشمس، و«تم» إلهة الغروب ورمزها المعجل منيفس. أما آلهة العناصر فأعظمها «نو» إله الماء ورمزه المحيط، «وتيفون» إله الشر والفاقة ورمزه الصحراء. وقد تختلف أسماء هذه الآلهة باختلاف العصر والأماكن التي عُبِدت فيها. وكان قدماء المصريين يعتقدون أن آلهتهم تتزاوج، وتأنس، وتموت، وترعى حقوق الجوار، وتأكل وتشرب، فكانوا يقرّبون لها القرابين والضحايا من الحيوان والحبوب والأثمار. وكانوا يستقدون أيضاً أن مقام الإله بالنسبة الى سائر الآلهة هو مقام البلد المعبود فيه بالنسبة الى سائر البلدان؛ فعندما سيطرت طيبة مثلاً على وادي النيل، جعلت إلهها آمون سيداً لجميع الآلهة. ولما دالت دولتها، أصبح آمون في المرتبة الثانية بين الآلهة. ومن أشهر الرموز التي أُلّهت وعُبِدت ابن آوى رمز أنوبيس، والمعجل «أيس» والجمل وكلاهما رمز «فتاح» وغيرها من الحيوانات كالقرد والهرم والتمساح وفرس الماء والبازي والجمل أي الجمران. وكانوا يعبدون المعجل مدة ٢٥ سنة فاذا لم يمِت بعد هذه المدة أخذوه في مهرجان عظيم

وأغرقوه في النيل ، ثم أخرجوه وحطّوه ودفنوه في مدفن المجول  
 بقرب سفارة ولبسوا عليه شعائر الحداد الى أن ينتقوا لهم عبلاً آخر يبدونه  
 وكانوا يحزنون حزناً شديداً عند هبوط منسوب النيل ويقدمون له  
 القرابين استرضاء . وفي إبان فيضانه كانوا يطرحون فيه فتاة عذراء  
 يسمونها « عروس النيل » وقد بقيت هذه العادة متبعة حتى نسخها  
 عمرو بن العاص لدن فتح مصر . وعيد وفاة النيل من المواسم التي يحتفل  
 بها حتى اليوم في البلاد

ولما دخل مصر اليونانيون ثم الرومانيون أخذ كل فريق عن الآخر  
 بعض معبوداته ؛ وصار المصريون يؤمنون بوحى أبولون ومينرفا وديانا  
 وجوبيتر (المشتري) ومارس . ثم ظهرت النصرانية وانتشرت في العالم  
 فاعتنقها فريق من المصريين . وظلت تنتشر في البلاد حتى أصبحت دينها  
 الرسمي ، واضمحلت الوثنية في مصر بنهي طيودوسيوس عنها . وفي سنة  
 ٦٤١ فتح عمرو بن العاص مصر فدخلها معه الاسلام

وقد اعتقد قدماء المصريين بالخلود والثواب والعقاب . وكان الإله  
 الديان أوزيريس ، وكانت مملكته أولاً في بطائح الدلتا . فلما ضاقت  
 برعاياه نقلهم منها الى السماء ، وسمي مملكته الجديدة « حقول القول »  
 إشارة الى خصبها . وكان قومه هناك متمتعين بالسعادة التامة والملاذات  
 على اختلاف أنواعها ، يطوفون مع الإله « الشمس » في زورقه ولا ينالهم  
 أذى . ولم يكن يتمكن من الوصول الى مملكة الاموات هذه الا من  
 حنطه قومه وأقاموا له بعض الطقوس الدينية . فمن تم له ذلك بُعث من

قبره وسافر الى حقول الفول ، فان كان عاقلاً شجاعاً تغلب على ما يلاقيه من المصاعب ، وبلغ سالماً مملكة الاموات حيث يمثل بحضرة الديان أوزيريس وأعضاء مجلسه الاثنين والاربعين . فيسمع المجلس اعترافه ، ثم يزن الإله « توت » قلبه بميزان الحق ، فان كان صالحاً أجازوا له الإقامة معهم والا حكموا عليه بالنفي المؤبد والتعذيب الأليم . وكان المائل بحضرة الديان ينقي عن نفسه أولاً ارتكاب المحرمات ، فيقول : « لم أعذب الارملة ، ولم أخدع أحداً ، ولم اكذب قط ، ولم أعبت بالحق ، ولم أعرف الخيانة ولا الكسل ولا التعجرف ، ولم أدنس الاشياء المقدسة ، ولم أسع الى ضرر العبد لدى مولاه ، ولم أجوع أحداً ، ولم أهلك أحداً ، ولم افتك بأحد غدرًا أو ظلمًا ، ولم أحمل أحداً على ارتكاب جريمة القتل ، ولم أحمل العامل فوق طاقته ، ولم أغتصب اللبن من فم الرضيع ، ولم أشهد زوراً ، ولم أسرق خبز المعابد ، ولم أحرز مالاً حراماً الخ »

ثم يعدد بعد ذلك الحسنات التي أتاها فيقول : « لقد عشت بالعدل ، وتغذيت بالحق ، ونشرت الافراح في كل صوب ، وأطعمت الجياع ، وسقيت العطاش ، وكسوت العراة ، ومددت للفرق يد النجاة »

شرائع المصريين وآدابهم — من أمعن النظر في الذنوب والآثام التي تتنصل منها الموتى وفي الصالحات التي تدعيها يوم المعاد ، أدرك ما كان عليه المصريون من الاخلاق الراقية والمناقب الحميدة . وقد عثر الباحثون في الآثار المصرية على كتابات عن شرائع المصريين وآدابهم تقتطف منها ما يلي :

كان يُعاقَب بالقتل كلُّ من يخلف يميناً كاذبةً أو يحنث بيمينه ؛  
ومن يرى رجلاً يعتدي عليه معتدٍ ولا يغيثه وهو قادرٌ على ذلك ؛ فإن لم  
يقدر ولم يرفع أمر المعتدي الى أولياء الأمر عوقب بالجلد ومنع عنه الطعام  
ثلاثة أيام . ويُعاقب بالقتل أيضاً كل من يرفع الى قاضٍ وثيقةً كاذبةً ؛  
ومن يقتل عمداً سواء كان المقتول عبداً أو حراً ؛ وكذلك من يقتل  
حيواناً مقدساً

وكان يعاقب بقطع اللسان كل من يُفشي أسرار الحكومة للاعداء ؛  
ومن لم يكن له عملٌ أو حرفة يحترفها لتحصيل رزقه ؛

ومن شرائهم ايضاً ان ناكِر الدِّين يُصدِّق بيمينه اذا لم يكن عند  
المدَّعي سندٌ يؤيد دعواه ؛ وان للدائن حقاً على ممتلكات المدين لا على  
شخصه ، فلا يجوز للدائن ان يسجن المدين او يمسّه بأذى لانه تابع  
لوطنه يخدمه في الحرب والسلم

ولم يكن يجوز لاحد ان يحترف حرفةً غير حرفة أبيه فكانوا بذلك  
يتوارثون الصنائع والحرف

وكانت المرأة المصرية حرة كنسائنا اليوم ، نصيبها من الارث  
نصيب الرجل ، وقد أباح لها شرعهم ان تتصرف بأزنها بعد زواجها كيف  
شاءت ، ولقبوها وهي مزوجة « بسيدة البيت »

فهر عموره





## انتقام النسيم

من أرباب التنظيم

لسادة سليم بك عنجوري المشقي شهرة واسعة في الأدب . فهو شاعر قدير وكاتب مجيد ، وله من الآثار في هاتين الصناعتين ما تناقلته المجلات والصحف العربية من كل مكان . وقد أراد حضرته — وهو نزيل مصر اليوم — ألا يحرم الزهور من ثقاته ، فبعث إليها بالقال التالي ، قال :

لست أدري وأييك ما سرُّ هذه الصبغة القديمة القائمة بين الشعراء والنسيم منذ عهد امرئ القيس فأتياً ، ولا ماهية تلك العلاقة الرابطة بين هذه اللسمات الرقيقة ، وبين رصفائي امراء الكلام ، فانه لم يكفهم ، وهم أرباب الذوق ، وسادة اللطف ، بل هم وحدهم «الناس» على مذهب شاعر الامير الذي يقول :

جاذبني ثوبي العصي وقالت أتم الناس ايها الشعراء  
أنهم يتنسمون النفحات الهابة من مواطن الاحبة ، فيبردون  
بانفاسها التي توليهم طيباً ، وهم يكسبونها من زفراتهم المتوهجة بالوجد شرراً  
ولهيئاً . ولم يرضهم ان يتخذوا النسيم بريداً ورسولاً يحملونه السلام ،  
ويستقصونه لبانات الغرام ، وهم يكامونه بصيغة الأمر كأنه بعض الخدام  
كما فعل صاحبنا ابن زيدون في قوله يتغزل بولادة الاندلس  
ويا نسيم الصبا دبلغ ، تحيتنا من لو على البعد حياً كان يحينا  
بل يمرضونه بسبب هذه الرسائل السمجة للخزي والطرود والحجاب  
كما فعل ابن ماني ، بحسب اقراره عن نفسه اذ قال :

حجبوها عن الرياح لأنني . قلتُ ياربج بلغيتها السلاما  
لورضوا بالحجاب هان ولكن منوها عند الوداع الكلاما  
فانه لولا رسالته تلك ما حجب الرياح أحد عن الاستمتاع بلامسة  
ذلك المحيا الفتان ، ولم يقنعهم انهم يبتون تلك النديمات الشكوى ،  
فتقاسمهم البلوى ، وتشاطرهم الكمد ، وتمتلل لاعتلاهم ، وترثي لحالهم ،  
كما جرى لابن هاني القائل :

ومرّ بي النسيمُ فرقاً حتى كأنّي قد شكوتُ اليه ما بي

اي نعم ، لم يكفهم ولم يغنهم كل هذا حتى زادوا — على ما اشتهر  
من رقتهم — غلظةً ، وتعادوا بفضولهم حرصاً وأنانيةً ، فطفقوا يسومون  
تلك النفحات الطيبات حمل ما تنقاصر دونه همم الرجال وتنوء ببعضه  
قلل الجبال . فقد زين ، للوزير مجد الدين الطغراني ، الضرور بما نال من  
شرف الوزارة ، مضافاً الى مزية اللسن ، وحلاوة النظم ، وشدة المعارضة ،  
أن يسخر الريح التي يلوح من تضاعيف كلامه انه طالما استخدمها في  
قضاء أغراضه الغرامية ، وحاجات نفسه السرية ، بأن تقيم بين الاصداغ  
والطرر وتشوشها ، وتنتهز الفضلات ، وتحين الفرص لتحوم حول الثغور  
وتقبلها . ثم تسلك بين الأجسام والنلائل ، وتستبضع من ذلك الحائوت  
الحافل بكل شائق رائق ، ما يطيب به خاطر الوزير ، وترفرغ عليه  
أمانيه ، ثم تأتيه على مهل ، مستترة بأجنحة الليل الهادي ، فتنبه من نوم  
اللذيد الهني وتنتفض عليه انتفاضاً ، لعل نفحة الطيب المستمدة من ذلك  
البدن الخصب الرطيب تضي لبات فؤاده المعنى الكثيب . وان كنت ،

أهَذَا الْقَارِئُ الْيَبِّ ، فِي شَكٍّ مِمَّا أَقُولُ تَوْهَمًا مِنْكَ أَنَّ رَجُلًا كَالظُّفْرَانِي  
الَّذِي يَقُولُ

أَصَالَةُ الرَّأْيِ صَاتَنِي عَنْ الْخَطَلِ وَحُلِيَّةُ الْفَضْلِ حَلَّتَنِي لَدَى الْعَطَلِ  
لَهُوَ أَعْقَلُ وَأَدْعَى وَأَمْتَنُ وَأَرْصَنُ مِنْ أَنْ يَسْتَرْسَلَ إِلَى مِثْلِ هَذَا  
الْهَذَرِ وَالْفَضُولِ ، فَالِيكَ أَيْبَاتُهُ بِحَرْفِهَا الْوَاحِدِ تَقْرَأُهَا قَتْرَدَادٌ يَقِينًا :

بِاللَّهِ يَارِجُ ابْنُ مُكْنَتٍ ثَانِيَّةٍ مِنْ صَدْعِهِ قَاقِي فِيهِ وَاسْتَرِي  
وَرَاقِي غَفْلَةٍ مِنْهُ لَتَتَهَزِي لِي فُرْصَةً وَتَعُودِي مِنْهُ بِالظُّفْرِ  
وَبَاكِرِي وَرَدَّ عَذْبٍ مِنْ مَقْبَلِهِ مُقَابِلَ الطَّعْمِ بَيْنَ الطَّيْبِ وَالْخَصْرِ  
وَلَا تَمْسِي عِذَارِيهِ فَتَفْتَضِحِي بِنَفْحَةِ الْمَسْكِ بَيْنَ الْوَرْدِ وَالصَّدْرِ  
وَأَنْ قَدَرْتَ عَلَى تَشْوِيشِ طَرَّتِهِ فَشَوَّشِبَهَا وَلَا تَبْقِي وَلَا تَذَرِي  
ثُمَّ اسْلُكِي بَيْنَ بَرْدِيهِ عَلَى مَهْلٍ وَنَبْهِنِي دُونَ الْقَوْمِ وَاتَفَضِّي  
لَعَلَّ نَفْحَةَ طَيْبِ مِنْكَ نَابِئَةٌ تَقْضِي لِبَانَةَ قَلْبِ عَاقِرِ الْوَطْرِ  
وَلَقَدْ صَارَ - جَنَابُهُ الْعَالِي - مِثْلًا حَسَنًا جَرَى عَلَيْهِ بَعْدُهُ

كَثِيرُونَ ، وَفِي جَمْلَتِهِمُ الْمَرْحُومُ فَرَنْسِيْسُ مِرَاشِ الْحَلْبِيِّ . بَلْ زَادَ هَذَا عَلَى  
طَبِئَتِهِ نِعْمَةً أُخْرَى إِذْ قَالَ :

نَسِيمُ الصَّبَا أَنْ سَرَتْ بَيْنَ نَهْودِهَا خَذِي لِي عَرَفَ الْيَاسْمِينَ وَعَرَجِي  
وَأَنْ تَرْفِي ذَاكَ التَّائِمَ فَتَلْثَمِي لَمَّا هَا بِإِلَهِ أَذْكَرِي قَلْبِي الشَّجِي  
وَمِنْ الْعَجِيبِ أَنْ أَحَدَ هَؤُلَاءِ الْمُتَنَطِّسِينَ تَمَادَى فِي تَحَامُلِهِ ، وَزَادَ  
فِي غُلُوِّهِ ، حَتَّى أَتَاهُمْ تِلْكَ النَّسَمَاتُ الطَّيِّبَاتُ بَارْتِكَابَ الْجَنَائِيَّاتِ إِذْ قَالَ :  
خَطَرَاتُ النَّسِيمِ نَجْرُحُ خَذِي . وَلَسُ الْحَرِيرُ يُدْمِي بِنَانَةٍ

كأنَّ الرِّيحَ ذاتَ سِيفٍ ورِّمَاحَ ، تَجْرَحُ منَ حُبٍّ ، وقتل من تريد  
بلا حساب ، وما عليها من جناح . بل أضاف بعضهم على ذلك فحسبها  
ممن يحبِّلنَ ويلدنَ فقال :

قد رِقَّ حتى خلَّتُهُ بحشى النسيم نخلًا

فهل سمعت بربك أو رأيت مثل هذه الصقاعة والرقاعة ؟ ؟  
والانكى من كل هذا أن تلك الحالة على بردها وثقلها ، وانتقادنا  
الشديد على أصحابها ، قد لجَّ بنا داعي التقليد والحرص على التحدي ، أن  
نتلبس بها ، وزاولها فقلنا ، ونحن نتوب الى الله من هذه الوصمة :

يا نسيباً يا وى الغداة جنانا	حورها العين يستلبن الجنانا
مازجة أجسامنا وهي قتلى	فاستردت أرواحها موتانا
وسرى في مسام صرعى الغواني	فاغتدى الكل ناشطاً جذلانا
هل تموجت فوق سوسن خدر	ضم ورداً يجاور الاقحوانا
اولست السريرين حول جبين	ألبسته ألباننا التيجانا
او تسلت بين برد ونهد	فوق صدر رمانه قد رمانا
او تطرقت الاعضاء تمشي الهويانا	وحلت العروش والايوانا
وسرقت الشذا المعطر منها	وانتشقت الخزام والسيبانا
وأثبت الرفاق تحتال عجبا	ثملاً من أقامها نشوانا
تهادى ما بين نفح وطيب	صير العقل صاحبا سكرانا ؟
اي وربى فعلت هذا والأى	من تراه أولاك ما أحيانا ؟

ثم انظر ناشدتك الله الى التحكم البادئ من شاعر آخر يخاطب  
نسيباً جاءه من نجد :

ألا يا صبا نجد متى جئت من نجد  
لقد زدني والله وجداً على وجد  
ومن تراه خول الشعراء هذا الحق فيسألون النسيم كيف راح ، ومتى  
جاء ، ثم يقرحون عليه أموراً ، ويتهمونه بأور ، ويعنتونه اغنائاً طالما شكا  
الى الله منه في هذا العصر ، عصر الحرية والنور ، وهم عنه متغافلون ، وفي  
طغيانهم مستدرجون . وهل يجب أهل مصر بمد هذا اليوم — وهي  
كعبة الشعراء ومنبت البلغاء — أن يأتيهم النسيم في شهر اثيريل (نيسان)  
سموماً ، لا بارداً ولا كريماً ، فيجعل جناتهم جحماً ، وماء نيلهم حمياً ، وهو  
موتور من أهل النظام ، مظلوم يطلب الانتقام ؟

سليم عفورى



### أقوال في المرأة

- « المرأة اكل المخلوقات »  
 « المرأة تملأنا الظرف والأدب »  
 « ليس لروايات شكسبير أبطال بل بطالات »  
 « المرأة أفقدتنا الفردوس وهي وحدها قادرة ان تميدنا اليه »  
 « تكون المرأة على اكلها عند ما تكون على أتمها تأثناً »  
 « المرأة آخر من بقي عند الصليب ، وأول من أسرع الى القبر »  
 « المرأة الجميلة جوهرة . والمرأة العاقلة كنز »  
 « تجمد المرأة في بدء كل شيء »  
 « أعذب ما في الحياة تحية الزوجة الحجة »  
 « أيُّ شعر يفوق عيني المرأة في السحر »  
 « ان السماء لا تعرف شيئاً أرق من قلب المرأة الذي تسكنه الشفقة » لوثير .



## الآداب في العراق

السيد محمد سعيد حبوبي العراقي

ولد في النجف ، وبها نشأ وحصل . وقضى شطراً من شبته في بلاد نجد حيث تشتغل أسرته بالتجارة . ثم هو اليوم في النجف يعد في صدور العلماء المجتهدين ، وعمره ستون سنة ونصف

تأثير الإقليم - للإقليم ولنوع المعيشة أثر كبير في تكوين أخلاق الإنسان وملكانه النفسية . وإذا التفتنا الى من ترجم اليوم رأينا الشاهد على ذلك . الوسط الذي وجد فيه الرجل ، أول ما وجد ، كان مباءة علم وأدب وشعور ، والسما التي رمقها ، أول ما رمق ، وضأة جميلة . الحرارة شديدة الوقع ، ولون النور ناصع بياضه . فأهله ذلك ، فوق ما في فطرته من الاستعداد ، لأن يكون ملك الشعر والشعور ، ورب الفصاحة والبلاغة ، الساحر بياضه ، الفاتن عيانه

ولم يكن ذلك كل ما جعل الرجل كذلك ؛ بل انه وجد في مهد البساطة ، وتمكنت من نفسه آداب الفطرة الصحيحة ، فصفا ذهنه ، واتقد خاطره ؛ وقد انتشق نسيم بلاد العرب الجاف المعتدلة حرارته ، وشاهد الأودية والجبال والشعاب النضرة ، فانعكست في لوح باطنه صور تلك المشاهدات الغريبة ، وطالع رياض الجزيرة وأرباضها ، فأجال طرفه هناك في بساتين الطبيعة العامرة ؛ هناك في موطن الحب والمواطف ، موطن الدموع ، وفي مهبط الشعر والعشق والحياة الخفيفة

الحنية ، وفي محطّ رحال الكلف والهيام ، والضلال والخيبة  
في النجف وُلد ، وفي نجدٍ والحجاز وُجد ؛ فجاء آيةٌ في الشعر  
الحقيقيين الذين لم يوجدوا إلا ليكونوا أمثلة للروح الإلهية المقدسة ،  
وأشباحاً للنفس الملكوتية الطاهرة . أولئك هم أنوار العالم ، وهم متمّمو  
نقصان الوجود

كلمة في شعره — فسدت معاني الشعر العربيّ ، قبل فساد ألفاظه ،  
بزمنٍ طويلٍ عهدهُ ، نخرج بالشعر كثير من ذوي القرائح عن غايته ،  
واقبلوا خرافيين قوالين ما لا يفعلون ، غالين في المدح ، وتأليه العظماء ،  
وأكبار الجبارين . وقد اكتسبهم بالمال عشاق الشهرة والمجد الباطلين ،  
فأفسدوا فطرتهم . على انه لم تخلُ تلك الفترات من نبِيٍّ للشعراء يرسل  
كأبي العلاء ابن المرّة . وقد كانت ألفاظ ذلك الشعر عامرةً على فساد  
معانيه . ثم جاء دور الألفاظ فأفسدها ابن نباتة والقيراطي وابن حُجة  
والصفدي والحليّ صني الدين ، بصناعتهم اللفظية ؛ فعاد الشعر العربي ، من  
جهة المعاني ، مدحاً ورناءً كليهما كذب واغراق ، ومن جهة الألفاظ ،  
كلماتٍ مهملة أو معجبة ، يتأمل كيف يضع الشاعر بعضها الى بعض ،  
أو كيف يقابل بعضها ببعض ، ناسياً ان ليس الشعر إلا لحناً جميلاً تؤلفه  
الأرواح الشاعرة ، أو أنه ليس إلا روحاً تبعثها الحواف الضمائر ، وهي  
منقطعة الى مناجاة الله والطبيعة

ويمتاز شعرُ من نحن بصددده ، برجوعه الى حقيقة الشعر في الاكثر  
إن من جهة الألفاظ ، وإن من جهة المعاني . أما الألفاظ فانها السهلة

الجزلة ، تجمع الى الرقة المتانة ، ونظمها يحوز الى نخامة التأليف ، وجلال التركيب ، جمال الأساليب . وأما معانيه فإنها في الأغلب وصفٌ وتصوير ، وتجسيمٌ للخواطر ، ونعت الطبيعة ، ولهجة شديدة في العشق ، وفي الحب والأحباب . وإذا تصفحت مجموع شعره رأيتَ سفرَ دموعٍ وعواطف ، ووجدت ثمة ديانة الشعراء ، وأهازيج الأرواح ، وتهليلاً وتسبيحاً يتصاعد من عالم النفس ، الى عالم الحس ؛ ويشهد على سلوكه ومذهبه في المحبة الخلصة مثل قوله :

والحب من دون البرية كلها ديني الذي وشجت عليه عروقي

وقوله :

اني اتخذتُ هوامٍ حسباً أعزى اليه ، وجبهم شرعا

وقوله في موشح :

ليت دين الحب لا عرفاً لم تقم يعة في عنقي

وقوله :

لست أنسى عهدك الماضي وان مرّ بالعين خيالاً لست أنسى

طفتُ سبماً حول مفناك كما قتُ أقضي الصلوات الخمس خمساً

فها أنت ترى نوعاً من عبادة السالكين الذين تجردوا عن الاتصال بالمادة ، وأصبحوا أرواحاً محصنة حائمة حول سراج الحقيقة ، حيام الفراش على انوار . ولماذا تودّ اللحاق بالحقيقة ؟ ؛ لأنها للحقيقة خلقت ، ومن الحقيقة بدأت ، والى الحقيقة تعود

ولست أدري ماذا كان يلهم هذا الشاعر حين ينقطع الى التأمل في

جمال الطبيعة ؛ أكانت الطبيعة تنقطع الى شهوده ، فتجده مظهرًا من مظاهرها الجميلة ، وتكاشفه ، فتفيض أسرارها الغامضة على لسانه ؛ بلى ! وأنه لسان ناطق للطبيعة ، فقد كان مرأى الأزهار يؤثر فيه ، وخطران الغصون الميس يعث بلبه ، فيحمله على أن يقول :

يا بانة الجزع ، لا والنازلين به ، ما كنت عارفةً لولامُ الهيفا

ويقول :

مالتُ قلتُ لها يا بانةُ أعتدلي وانْ جُلتِ على التعاطفِ والميلِ

ويقول :

وذكرت في ذي البان ميسَ قدودهم فطفقتُ من شغفٍ أضمتُ غصونهُ  
ويظهر من لهجته في شعره ، أنه كان شديد التمسك بمبدإه ( الحب )  
تمسكاً يمثل له أن الهلاك والحيرة منجاة وهدى فيه ، وان طغيانه عليه  
عدل وانصاف تلزم معهما الطاعة . فتراد يقول :

منح الصباية أضلعاً وفؤادا وعصته سلوةً مقصر قِمادى

وطنى عليه الحبُّ وهو أميرُه فأطاعَ جامع قلبه وأتقادا

وربما أصيب ، كدأب الحائرين من هذه الطائفة المعذبة ، بمن لا عاطفة ، بل لا قلب له ، فيطمعن في سلوكه ، فيضطران يواجهه هؤلاء  
بمثل قوله :

يا عاذلي في الهوى تورَّعوا واطرِّحوا نفسي ومن تيمَّها

قالوا الغرام مهلكٌ قلتُ لهم ما عيشتي ان لم اكن مغرمها

وقوله :

يا لائيَّ اليومَ في حُبِّهِ مهلاً فما شانكا شاني

هاموا هياي فيك لو أنهم قد عرفوا معنالك عرفاني

سعره - وقد آن لنا ان نُثبت شيئاً من شعره ؛ فهو الذي يقول :

لَحْ كوكباً ، و امشِ غصناً ، و التفت رِيعاً      فَإِنْ عداكَ آسُهَا لم تَعْدِكَ السِيا  
وجهاً أغرَّ و جيداً زانهُ جِدُّ      وقلمهُ تُحْجِلُ الخَطِيَّ تقويعاً  
يا مَنْ نَجَلُ عن التمثيلِ صورتهُ      لأنْتَ مَثَلَتْ رُوحَ الحِسنِ نَجسِيا  
لو أبصرتك النصارى في كُنائِسيها      مُصَوِّراً رَبَّتْ فيكَ الأَقائِيا  
نطقتُ بالشعرِ سحرّاً فيكَ حينَ غدا      هاروتُ طرفَكَ يَنْشِي السحرَ تعلِيا  
إذا سَفَرْتَ نَوَلِي المتقي صنماً      وان نظرتُ توقى الضيغُم الرِيعا  
من لي بألمى ، نعيمي بالعذاب به ،      والحبُّ أَنْ تَجِدَ التعذيبَ تَعِيا  
ألقى الوشاحَ على خصرِ توهَّمهُ      وكيف وشَحَ بالمرثيِّ موهوما  
أشيمُ برقَ شأياه فيوهني      تَأَلَّقَ البرقُ فنجديّاً إذا شِيا  
يا نلزي الرمل من نَجْدِ أحبكمُ      وإِنْ هَجَرْتُمْ فقبِيا هَجَرَكُمُ فيا  
هل توردونَ ظلماءَ عَذَبِ مانكمُ      أَمْ تُصَدِّرونَ الأَمانِي حُوماً هِيا  
لي يَينَكمُ ، لا أَطالَ اللهُ يَينَكمُ ،      غَضِيبُ طرفِ برءُ الطرفِ مَسْجوما  
أنا رَضِيعُ هواهُ منذ نشأتِهِ      ونشأتِي لَنْ تروني عَنْهُ مَظْلوما  
يا جاتراً وعلى عَمَدٍ أَحْكَمُهُ      أَعْدَلُ وَجْزٌ بالذي ولَاكَ تَحْكِيا  
حرَّمْتُ وصلي كما حَلَلْتُ مَقَتَيا      صَدَقْتُ شرعَكَ نَحِيلًا ونَحِريا

وله :

دموعي وهي حرٌّ مُرْسَلاتُ      وشت بي عند أهليكَ لا الوشاة  
أَتَنكُرُ يا أخا القمرين لشي      وفي شفتيك من شفتي سَماتُ  
فلو نزعْتَ لحاظَكَ عن قسيِّ      لا اخْضارتُ سواهن الرِماءُ

فسل كبدِي في كبدِي سهامُ  
وسل عطفِك كم طعنا فؤادي  
أتحكي السمرُ قدك باعتدالٍ  
وما تُثَقَّتْ وهي متثَقَّاتُ  
وله :

يا غزال الحبي ، وقلتُ غزالاً ،  
حسبوا غنَجَ مقلتيك نعاماً  
من كسا خدك الشقيق كسائي  
فأسقني ، لا عطشتُ ، ثغراً وريقاً  
وأرع لي ذمةً لديك وعهداً  
هب جميع الوري أحببتك جبي  
حين أبصرتُ في ضلوعي كناساً  
ومن الفنج ما يكونُ نعاماً  
من بهار الضنا عليك لباساً  
يومَ تسقي النديمَ خمرأً وكلساً  
يومَ تنسى العهدَ أو تناسي  
غير أني قاسيتُ ما لا يقاسي  
وله :

خطرتُ فجذاً وشاحها بخفوقٍ  
وعلى الدلالِ تماسكتُ فثلاعبتُ  
شربتُ بوجتها دمي واستخدمتُ  
فمن الولائدُ اذ نهبتُ من الكرى  
قرينَ قضبان الأراك فجَلَلتُ  
وضغفرن جثلاً من أثيث عتا كلٍ  
الحسنُ حوزتها ولكن غيرها  
والحبُّ من دون البرية كلها  
يا أسمَ جادكم السحابُ اذا سرى  
جون اذا احتلب المهبَ ضروعةُ  
اني وثقتُ بجمكم فكثرتُ  
فكأنها آتشت بقلب مشوقٍ  
كف الصبي بقوامها المشوقِ  
لخصاب أتملها دم الزاوقِ  
من حول واضحة كنارِ فريقِ  
برداً تُقِيده لثاتُ عقبِ  
نُضْدن فوق المتن نضدَ عذوقِ  
بالمستعار أني أو المسروقِ  
ديني الذي وشجت عليه عروقي  
متجللاً برواعده وبروقي  
هدرت رواعده هدير فنيقِ  
عللُ قُلَّةُ قتل وثوقي

وله :

شمس الحياء تجلت في يد الساقى  
سترها بغي كي لا نتم بنا  
حذا كواكب اكواب ويشفها  
وبت أسقى وباتت وهي ساقيتي  
ضمتها فتننت وهي قائله  
مسوده الشعر لولا ضوء غرتها  
يهدى اليك برآها ومسمها

وقال :

لله يوم وداعهم من عصبة  
وقت بهم أقدامهم ان يركضوا  
أثر النياق فأركضوا الأكداد  
فوق الركائب أجم لا تجلى  
عرب ، معاطف غيدهم ورماحهم  
بشوا الخيال ، وما رقدت ، وليهم  
أحيي الدجى أرقاً كأن نواظري  
بذمام ذباك الغزال حشاشه  
يا غارساً بلجزع روضة حسه  
كتبتك عنك بن سواك موريا  
أعرضت عني وادعيت مودتي  
اني لأستز عفتي بخلاعة  
والضد قد يبدو بمظهر ضده  
يا ربع لذاتي ومرجع جيرتي

لا أبتغي للوصل فيك نهايةً أبداً ولا للعيش فيك نفاذاً  
لا والذي سمكت السموات العلى وأقامهن وما أقام عمادا  
لا أرتضي غير الأكارم معشراً يوماً ولا غير العراق بلادا

وقال :

ومودع للركب ودَّ بأنه لو قد أسالَ عن الفؤادِ شؤونه  
لم تقطع الاظمان ميلاً في السرى الآ وكحل بالسهادِ جفونه  
قطعت بهم سهل النعيم وحزنه فسقى النعيم سهوله وحزنه  
فترى الدموع نخالها بجرأ طمى وترى الحول نخاله سفينة  
يا قلبُ حسبك بالفرام رهينة شطَّ النريم وما قضاك ديونه  
فلأنه كنَّ القلب من حسراته يوم الترحل أو يُجنَّ جنونه  
قالوا أشابَ الين مفرق رأسه كلاً ولكن قد أشابَ عيونه  
وذكرتُ في ذي البان ميس قدودهم فطفتُ من شغف أضْمُ غصونه

وقال :

يا ساكني الزوراء حسبكم النوى فلقد وهى جلدي بكم وتجلدي  
أمرضتموني بالعماد وانما أقصى شقائي ان أراكم عودي  
كثرت عليَّ النائحات صوارخاً ان لم اكثر في هواكم حسدي  
موهت عنك بلعلم وبحاجر ولأنت من تلك العبارة مقصدي  
فليحل بالزوراء عيشك سائناً إني أغصُّ بكل عيش أرغدي  
وليبن أعينك الرقاد فان لي عينا اذا رقد المالا لم ترقدي  
إن أسلتك يدُ الغرام فانني ملق قبضته أروح وأغندي

وله من قصيدة :

أجذك علمني لوصك حيلةً فأنت الذي علمتني الهياتا



وهب ان سمي قانعٌ بمجديكم      ألعين مَعْنَى أو تراك عيانا  
الى الزوان العيسُ تلوي أَعْنَى      وهيات ليست تملكُ الزوانا  
وليست تشيم البرق من برق الحمى      بلى ! قد تشمُ الشيخ والعكجانا  
فيا أخوي المدلجين كليهما      اذا جزعنا الجرعة فانتظرانا  
ويا صاحبي لا تلوعها مُرجاً      هلم لتلقى من نحبُ كلانا  
وقم فنجلي النار التي قال خابطُ      من الناس حسي ان رأيتُ دخانا  
وان لمت فاقصد لمشرقِ ضوئها      وأم شروقِ الضوء لا اللامانا  
وله :

وان أقضي بمحكِ مستهاماً      فكم قبلي قضى صبٌّ مَنَى  
قضى القيسان قبلي : قيسُ ليلي      من المجر الطويل وقيسُ ليلي

هذا وقد أثبت كل ما مرّ اشارةً بذكر اديبٍ دقَّ خطرُهُ ، وتطلَّسَ  
أثرُهُ ، لنبوغهِ بين قومٍ لا يحترفون بنا بَغَةً ، ولا يحترفون ببئيل ، فحمله  
استخفافهم بالشعر وذويه على الاشاحة عنه بوجهه ، ودعاهُ اهتضامهم  
للادب وأهله ، الى الاضراب عن معاناته ، فانصرف منذ عهدٍ بعيدٍ عن  
قرض الشعر ، ولولا ذلك لعدَّ اليوم في صفِّ المنفوقين من غواة هذا  
الفن الجليل ، وقليل ما هم

( النجف ) محمد رضا الشيباني

( الزهور ) رأى القراء في شعر الشيخ الجبوبي وفي ما نشرته هذه المجلة سابقاً عن اديبه  
العراق ان في تلك الاصقاع شعراء مجيدين يذكروننا بأسلافهم لمول شعراء العرب . فنشكر  
لكاتب هذه المقالة انه عرّف الى اديبائنا اليوم واحداً من هؤلاء الشعراء الثابنين



## سجني الزهور



المرء روح خفيٌ لست تنظره      الأُجْرَاتِهِ من هذه الصورِ  
ان كان ظاهره عنوان باطنه      فهأُكْمُ عن فؤادي أُصدقَ الخبيرِ  
عبد الحميد الزهراوي

السيد عبد الحميد افندي الزهراوي شهرة في الادب لا تقلّ عن شهرته في السياسة . ولئن كانت سوريا قد عرفتة سياسياً ماهراً ، ومميّزاً غيوراً على مصلحتها ، فان مصر عرفتة من قبل كاتباً مجيداً ، وصحافياً قديراً . على ان شواغل السياسة لم تصرفه عن الكتابة فقد طاماً أنشأ المقالات الضافية ، وكتب الفصول الشائقة في جريدته «الحضارة» القراء . ولقد اغتنمنا فرصة وجوده في هذه الاثناء في مصر ، فسألناه ان يزين بعض صفحات « الزهور » بفصل يكتبه خصيصاً لها ، فتفضل بالمقال التالي ، قال :

رغبتم ، أيد الله بكم دولة العلم والأدب ، ان أضع بين زهوركم ورقة  
يمثل عليها شيء من تفكراتي ، ولو اطلعت على قلبي ، وعرفتم كم أقدر  
الزهور حق قدرها ، وكيف أهيب ان أضع بينها مثل هذه الورقات ،  
لما سمحت مكارمكم الأدبية ان تضوني بين مشكلين من تلبية هذه الرغبة  
الشريفة ، والاحجام عنها . أما وقد قضى حظي ان تخني عليكم حالي ، مع  
وضوحها وقوة فراستكم ، فإني الاقدام رجس عندي على الاحجام ،  
وشجني على ذلك ان فوضى الأفلام قد تستطيع تعاريحها ان تخني مثل  
هذه الورقات فلا تنفذ اليها عين الحذاق

ولا أكتف عنكم ان ما شغل الأفكار هذه الايام من هبوب عواصف  
السياسة من الغرب على الشرق ، ومن الشرق بعضه على بعض ، قد حال  
بيننا وبين مجالات الكتابة ؛ لأن المجال ان كان في السياسة ، فهي قاضية  
ان ليس كل ما يعلم فيها يقال ، وان كان في الادب ، فعلوم انه لا محل  
للموسيقى حين تكون المدافع قائمة بدورها على ابواب البلاد ، وان كان  
في الفلسفة ، فلها رجال لا أرى اني من طبقهم ، ولا تسمح نفسي ان  
تحشر في زمرة الطبقة التي لا تستحق في نظر الناس الا ان تومس بالتقليد ؛  
فلأجل هذا كله وقفت طويلاً امام تكليف صديقي صاحب الزهور  
وقفة الحائر ، ثم انطلق لساني يقول : « كيف الخلاص من الزهور »

ولما قلت هذه الكلمة وجدت ضالتي ؛ فان ذهني انتقل الى موضوع  
يصح ان نسميه جليلاً . ذلك ان لاحت لي العلاقة العظمى التي بين البشر  
والازهار ، ورأيت ان هذا النوع بأجمعه غير مستغن عن الأزهار . فلما

وأيت الناس تربطهم بها هذه الرابطة العظمى ، بحيث لا ينفكون كلام  
عن طلابها ، والخضوع لتجلياتها — لما رأيت هذا المرأى الغريب الذي  
يقول "التنبه له ، هان عليّ عدم امكان التخلص والتملص من أمر « الزهور »  
وسهل عليّ الدخول في موضوع قد يصح ان يأوي الى هذه الرياض  
لأنه متعلق بالزهور

### العلاقة التي بيننا وبين الأزهار :

قلت ان العلاقة بيننا وبينها عظيمة والآن ازيد فأقول : هي عظيمة  
جداً . وهذا اراه يحتمل شرحاً كثيراً ، وأبدي أسفي على اني لم اجد من  
الوقت ، ومن تفرغ الفكر ما استخدمه في هذا الشرح على مقدار ما  
يحتمل الموضوع ، فانا اكتفي باشارات قليلة فاني لا أخال ان للزهور قراء  
من غير الاذكياء ، واولئك تكفيهم الاشارة

ان العلاقة بيننا وبين الازهار هي علاقة التربية ؛ اي اننا نحن نربّيها  
وهي تربينا ، وهي مساعدة في حفظ نوعنا ، ونحن مساعدون في حفظ  
أنوعها . ولما كان من حكمة ذي النية ان يكون طلبنا لما نحتاج اليه من  
الاشياء الضرورية بسوائق طبيعية ، وضع فينا سوائق جمّة متنوعة بتنوع  
ما نحتاج اليه ؛ واعظم هذه السوائق « حبّ الجمال » . ووضع سبحانه  
فيما نحتاج اليه ، ويحتاج اليها ، جواذب جمّة متنوعة اعظمها « الجمال »

ففي الازهار قوى تجذبنا ، وفيها قوى تسوقنا الى محبتها . ولست ادري  
أشاعرة تلك الجباب بهؤلاء المحبين ، وأتريننا لجواذب فينا تجذبها ،

وسوائق فينا تسوقها الى ذلك ؟ نعم لا أدري هذا فأتركه لسبح خيال  
بعض الفلاسفة ...

### كيف ترتبنا الأزهار

اما تربية الأزهار إيانا فعلى اساليب شتى ، بعضها شديد الظهور .  
فن ذلك : تربيتها أبداننا ؛ ذلك ان قسماً عظيماً من أغذيتنا يتمثل في  
أهم أدواره زهراً ، ثم ينقلب حباً ، او فاكهة ، او لباً . ولا ينبغي ان  
تنسى ان الاعشاب هي الأساس في تربية أبدان جهور الحيوانات ؛ لأن  
أو اكل اللحوم منها ، انما تنغذى بلحوم أو اكل الاعشاب في الغالب ،  
ولأنها ( أعني أو اكل اللحوم ) اذا وجدت في اللحوم غذاءها ، لا تجد  
فيها شفاءها اذا أصابها مرض ، بل تلتهمه في الاعشاب كما ينقله  
المشاهدون . واذا كانت الاعشاب هي الأساس في التغذية ، ومن الجيوب  
والفواكه والألباب قسم كبير من الاغذية والادوية ، كان واضحاً معنى  
تربية الازهار أبداننا

أما تربيتها لأفكارنا وعواطفنا فهذا الذي يحتاج الى الشرح ؛ ولعله  
يكفي ان نقول : ان أعظم أسباب رقي الإنسان انما هو « حب الجمال »  
وان أعظم حامل للواء الجمال هي هذه الازهار التي لا يستطيع أبلغ البلغاء  
ان يدخل في تفاصيل بهائها وازدهارها وتشكلها بالألوف من الالوان التي  
يفرق بعضها عن بعض امتيازات في غاية الدقة . فكلما ألف الانسان  
المزيد من التمتع بجمالها وعنى بتربيتها وترتيبها ازداد ذوقه سلامة ، وطبعه  
لطفاً ، وروحته نشاطاً

وهناك اسلوب آخر من تربيتها ايانا يذوقه الصوفيون ، والفلاسفة  
الروحانيون ؛ فلا تتعرض له ههنا

### كيف نربي الازهار

هذا المطلب من الموضوع ترك بعض جهاته لعلماء الزراعة ، ونأخذ  
نحن بوجه واحدة منه ؛ وهي أن التقليد الذي يدخل في كل شيء قد دخل  
ايضاً في تربية الأزهار التي اعتاد الناس ان يزينوا بها حدائق البيوت .  
ذلك اننا رأينا اكثر الحدائق انما تحتوي على أصناف من الازهار معهودة  
عند الكل في الغالب ، في حين ان الازهار التي تحتوي عليها أرض  
الله الواسعة تكاد لا تحصى . وهذا التقليد قد يذكّرنا بجمود اكثر  
الافكار على ما عرف الاولون ، من غير تأمل ، في ذلك الذي عرفوه  
خطأً او صواباً ؛ واذا انتقل الفكر من الجمود في تربية الازهار ، الى  
الجمود في تربية العقول والنفوس ، يرفج القلم ويستعني من الخوض فيه ؛  
فليعذر القارئ اذا أراد ان لا يترك لذة الوقوف مع الزهور ، وقفة  
الذاكر جميلها وجمالها ، المتعلم من حكمة ارشادات أوضاعها وحالها ؛ وقد  
تذكرت الآن هذه الحكمة التي تتجلى لي كلما رأيتها تزين الرياض  
والحدائق ، وهي ان تسبيح بديع الالكوان كلها يكون بالروح والجنان ،  
كما يكون باللسان ، « وإن من شيء إلا يسبح بحمده ولكن  
لا تفقهون تسبيحهم »  
عبد الحميد الزهرادى



## سبحان أي الرجال تفضل النساء

« من كان طويل القامة ، قوي البنية ، جميل الطلعة ، ذا ذكاء لا يياهي به ، لبن العريكة ، متسلحاً بالجزئيات ، غيوراً في الحب ، رؤوفاً بالضعيف ، يركن اليه في كل الاحوال ويمكن خداعه احياناً . وأني وان كنت أرى صعوبة التعميم في أمور كهذه ، فلا ريب عندي ان أكثر النساء يرغبن في الرجل المتصف بمثل هذه الاخلاق ، وأخالف من قال بأن النساء يملن الى الرجل الذي يستأثر بالسلطة ، وان يكن بعضهن يفضلن الاستبداد على الاهمال ، لأن المستبد شرس الطباع ، مكروه في الغالب »

وردت هذه الجملة في آخر رواية كتبها آدا ليفرسون ، فلفتت نظر مدير مجلة «الستراند» ، فالتخذا موضوعاً اقترحه على ادبيات الانكليز فوردته الاجابة التالية :

لا يصح التعميم في قضية كهذه ؛ فان لكل من الناس في الحب مذهباً ولولا ذلك لساد في الأرض الشقاء . وأنا أوافق السيدة ليفرسون على كره الرجل المستبد ، وحب الرؤوف . أما رأيي الخاص فاني أقدم الحيلة والرعاية على باقي الصفات ، اذ لا شيء عندي أبغض من الاهمال وعدم الاكتراث . ولست أعلق على المنظر الشخصي كبير أهمية ؛ فاني أعشق في الرجل أخلاقه لا أسنانه البيض وشاربه المقتول

ان وصف آدا ليفرسون يصدق بالاجمال على النوع الذي تفضله النساء . غير ان بعضهن يفضلن ذا النفس الكريمة ، ولو كان قبيح الصورة ، والقوي على الضعيف . أما المستبد الشكس الطباع فلا يُطاق . وقد أصاب «هزلت» في قوله : ان المرأة تعشق الرسم الذي اعتادت تصويره في مخيلتها ادلايد أرتولد

ليس أبغض لدي من الشاب الجليل . غير اني اشترط في من أحب ان يكون منظره مقبولاً ، ذا عينين لطيفتين ، وذقن تدل على القوة ، وان لا يكون

في وجهه ما يدلُّ على الدناءة ؛ يحبُّ الأولاد والكلاب قادراً على استئثارهم اليه .  
وأفضل من زاد على هذا الذكاء ، وسعة الاطلاع ، وكرم النفس ، والقوة الحقيقية .  
فإنَّ القويَّ لا يظلم ولا يستبد . وَاكرهُ الجبان الغيور . ومن الحكمة ان لا تفحص  
المرأة عن ماضي رجلها ، وان تثق به كل الثقة مسز اسكيو

إنَّ الاستبدادَ في الرجل كثيراً ما يكون عنوان الضعف ؛ فالمرأة الحكيمة  
تعرف كيف تحصل على السلطة الحقيقية ، باظهارها الطاعة واللين ، ويمكنها الفوز  
بأكثر رغائبها اذا تظاهرت بعكس ما تروم . أما الرجل الرؤوف الذكي ، الثقة ، فهو  
عطية الآلهة . واني استعرب ممن تفوز بعمل كهذا كيف يخاطر لها خداعه في بال  
كاثرين بايش

يستحيل على امرأة واحدة ان تحجب على هذا السؤال المهم ؛ فان لكل  
امرأة ملها . وبصفة كوني عضواً من الجنس اللطيف أجب : انني أفضل الرجل  
الذي ينزع للسلطة ، وَاكرهُ الرجل الضعيف النفس ، كما تكرهُ الكثيرات منا ضعيف  
البنية ، واحقر الرجل البسيط الذي يُخدع . أما الخصال التي لها الميزة عندي فهي  
الشجاعة والذكاء . والمواسة وخفة الروح . وان أضفت اليها دماء الخلق والكرم  
بلغت حد الكمال مارجري بون

ان قلنا لانا نفضل الرجل الطويل الجليل الذكي القوي ، فلا نضل ؛ اذ نكون  
قد اخترنا أفضل النوع المذكور . ومن منا لا تميل الى الرجل المتسامح في صفات  
الأمور ؟ غير اني أرى اللواتي يفضلنَّ حبَّ الأثرة ، على ضلال مبين ؛ فهنَّ  
يستحسننَّ منه مظاهر القوة في زمن الخطبة ، ثم لا يلبثنَّ ان يسميها استبداداً مشيناً  
بعد الزواج . وبما لا يعارض فيه أنَّ المرأة تحبُّ الغيرة في الرجل ، لأنها لا تريد  
ان تُشرك فيه ولا ان يُشرك فيها . واما من يمكن خداعه أحياناً فهذا شرط يستغنى  
عنه لأنَّ الرجل الذي لا تتمرد المرأة على خداعه لم يولد حتى الآن

صوفيا كول



ان الزمان الذي كانت تميل المرأة فيه الى ذوي السيادة والاثرة من الرجال قد مضى مع الجيل الفابر ، فاننا بنات القرن العشرين نود أن نرى في الرجل المصري المجاملة والمروءة التي ينبغي ان تكون بين القوي والضعيف ؛ أما اذا وجدت المرأة رجلاً تقدر ان تثق به ثقة دائمة ، فينبغي ان تحجل من ان تقدم على خداعه

مسز كرسيني

ان رأي مسز ليثرسون هو رأي ناضج نثني عن خبرته وتدبر . وهذا لا يتم إلا لمن قضت في الزواج او العزوبة عقداً طويلاً . اما الفتيات اللواتي مهمهن في الدرجة الأولى ، ما نحن في صدد ، فلهن يمان مع القلب وليس مع العقل . واني أرى الصفة الفضلى في ما يسمونه بالسر والغزل ؛ فان كل بنات جنسنا مهما كن متعلقات يرضيهن من أزواجهن أمور في الحقيقة صغيرة ككل نظرة او قبلة عند الوداع ، او حديث رقيق ، او لمسة تحب ، او باقة زهر . والرجل الذي يحسن هذه المجاملات البسيطة تستر له المرأة ذنوباً كثيرة . ويسرّها ان ترى الغيرة فيه ما دامت ترى فيه آثار الحب الصادق اذ لا تقدر المرأة ان تعيش بلا حبيب

ماي ارجنتون

ليس لي رأي خاص في هذه المسئلة سوى اني اعتقد ان جنسنا ينقسم الى قسمين كبيرين : قسم يميل الى التحكم ، وقسم يرغب في ان يكون محكوماً . ولكل منهما فئة تقابل من الجنس الآخر . واعتقد ايضاً بالبلد القاتل « شبيه الشكل منجذب اليه » وان شدة بعض الأحيان

أليور غلن

لوعرض الأزواج في السوق كالبرانيط الجديدة ما ترددت النساء في اختيار أجملهم صورة ، وأطولهم قامه ، وأقوام بنية . ولكنها ترى في من تحب الكمال ولو كان على عكس ذلك . وما يدهش أن بعضاً من الرجال الذين تفتن بهم كثيرات من النساء ، ليسوا على شيء من المواهب الطبيعية : وأنا أخقر المرأة التي ترضى باستبداد زوجها ، ولا أحب النيور فهو لا يطلق كرفيق العمر ؛ ومن كان هذا طبعه فلا يسهل عليه تغييره . والبك ما أفضله في الرجل : ان يكون محباً

سلم الذوق ، كريم الطباع ، سريع الفهم ، خفيف الروح ، محباً للمجون . فان  
المجون يخفف أثقال الحياة مسر بـروز

تختلف النساء في الذوق اختلاف الرجال فيه ؛ وما يقضي بالعجب ان صنفاً من  
النساء والرجال لا نرى فيه من الميزات ما يكفي بأن يجعله الفأر بالشهرة في الحب .  
انما السر ان هذا النوع لا يشعر بالحب الحقيقي ؛ وهو ذو العواطف الهادئة ، من اذا  
رأى امرأة تعرض عنه يقدر ان يظهر لها وكأنه يقول « اني أستغني عنك أنتِ  
بكل سهولة » لأن من يهزه الحب الصادق لا يمكنه ان يعلق بأكثر من شخص  
واحد . واذا تصفحت التاريخ تجد ان الرجال الذين اشتهروا بشدة سلطتهم على  
قلوب النساء ، والنساء اللواتي كنَّ يلعبن بقلوب الرجال ، كانوا بلا استثناء ، قاري  
العاطفة ، شديدي الأثانية مسر بايلي

أميل الى من كان يرمي الى غرض معلوم في الحياة ، وهو قوي ثابت ؛ من  
يتكل على نفسه ، ويقتصر في مظاهراته الحية على ما يكفي انه يفهم زوجته انه  
يحبها . وأريده طويل الأناة ديمث الاخلاق ريتا

ان معظم النساء يعبد القوة ، ويكره في الرجل التأث . ولذا فلا يهتم الرجال  
هذا الفريق ؛ لأن الرجل الجميل يطلب ان يكون معجباً بجماله ، وهو محتقر ومردول  
من النساء . ويلذ للراة ان ترى النيرة في من تحب ، ولا تكره سلطة الرجل ، وان  
كانت لا تعترف بذلك جهراً حتى ولا لنفسها مسر ستانلي

كهديق أفضل الرجل المجنون الخلو الطباع ، المتوسط الذكاء ، من يقدر ان  
يجعل المرأة تعتقد بأنها أجمل وجهاً ، وأبهج عشرة ، وأغزر زينة من كل امرأة  
سواها ، فمصدة وترضى عنه ولو قال نفس الكلام لكثيرات غيرها . ولكن  
كحبيب وزوج أشتهي المنكر في غيره الروؤف الرقيق . من يحب الاولاد والحيوانات  
البكم ومن يحسن الاتكال عليه دائماً مود ياردلى

## الرسميات

لم يكذَّ انتخاب المسيو بوانكاره يذيع حتى أعلن رغبته في خلع نير الرسميات وميله الى حرية المعيشة . فهو يريد أن يؤمَّ هذا المكان ، أو يختلف الى ذلك الموضع بغير عين ولا رقيب . وهو يتنهي ان يثابر على مشاطرة المجمع العلمي الفرنسي أعماله . وان يتناول الطعام عند أصدقائه اياضاً شاء دون ان يحاذر لومة لائم على مخالفته لقواعد العادات المرعية في الرسميات

إن الرغبة التي أبداهها المسيو بوانكاره على أثر انتخابه لرئاسة الجمهورية الفرنسية تدلُّ على عواطف ديموقراطية حقيقية كانت في صدر ذلك الرجل العظيم الذي أجمعت الكلمة على استحسان انتخابه لذلك المنصب الرفيع . وهي لعمر الحق عواطف لا يسع كل ذي عقل سامراً الاطراؤها

أجل ان الرسميات المقضي على رئيس الجمهورية الفرنسية التقيّد بها في هذه الايام ، لم تعد معدودة شيئاً مذكوراً بالنسبة الى الرسميات الكثيرة التعقيد التي كان العمل جارياً بموجبها في العصور الماضية في قصور ملوك فرنسا . ومع ذلك فان المسيو بوانكاره أنف من الخضوع لها

وهب سَلَمًا بوجود العمل بمقتضى قواعد الرسميات في بعض الحفلات التي تقتضي تصدُّر رئيس الجمهورية فيها ، كالأعياد العمومية واستقبال رؤساء الحكومات الاجنبية وسفرائهم ، فلا يمكننا التسليم بضرورة بقاء ذلك الرئيس مقيداً بتلك القواعد في معيشته اليّية

ففي جلسة عقدت في ٢١ سبتمبر ( ايلول ) سنة ١٧٩٢ اقترح مانويل ان يقبَل زعيم الجمعية العمومية بقواعد رسميات تُعبد الى الدهن ذكرى بعض القواعد التي كانت مرعية في عهد الملكية الملقاة . فلحال ارتفعت أصوات الاعتراض على اقتراحه وأقيم التكثير عليه بالصوت الحي . وكان من جملة مقال تاليان في ذلك الصدد :  
« اني ليدهشي تباحثكم في أمر الرسميات . فلا يمكن ان يوضع موضع المناقشة

استشار رئيس الجمعية بيزة خاصة حين لا يكون مزاولاً لأعمال منصبه . وهو حين يكون خارج هذه الردهة يعتبر فرداً من جملة أفراد الأمة »

وكأننا بالمسيو بوانكاره يرغب ، حين هو لا يزال أعمال الرئاسة ، في ان يكون حراً يتصرف في أعماله كفرد بسيط من أفراد الأمة . فكأن روح أجداده قد تقمصت فيه فدعته الى اجراء ذلك العمل الذي استوجب له الثناء

يرجع أصل الرسميات في فرنسا الى الملك فرنسيس الاول (١٤٩٤-١٥٤٧) وقد كان ملوك فرنسا قبله على غاية من البساطة في معيشتهم . فأراد هذا الملك ان يقتدي بمناظره الماهل شارل الخامس في الأبهة والعظمة الموروثين عن أجداده دوقات برغونيا

هذا كان بدء ادخال الرسميات الى بلاط فرنسا . وقد زادها هنري الثالث تعقيداً . وأما هنري الرابع فأنه بذل المجهود لجعلها بسيطة . وعالج تناوئها غير مرة . غير ان ماري المديشية زوجته كانت من قوم شديدي الاستمساك بأهداب الرسميات فاتصرت لها ، وزادتها تعقيداً على تعقيد

وكانت الرسميات في بلاط لويس الرابع عشر من أصعب الامور المقضي على الانسان العمل بها . فلم يكن الملك يُجري حركة أو اشارة الا ويبادر الى قضاء أمره شخص من الاشخاص المعينين لتلك المهمة بموجب قانون الرسميات

فاذا نهض الملك من السرير ، قضت الرسميات على بعض الاشخاص ان ينهضوا باعاء خدمته . فهذا يقدم له قيصه ، وذاك سراويله . واذا جلس الى المائدة ، قام على خدمته جمهور من رجال البلاط يقدمون له بالتناوب ألوان الطعام وأنواع الشراب

فكانوا يأتونه بالشواء في حفلة منظمة ؛ فيسير في المقدمة جنديان يحمل كل منهما رمحاً على كتفه . ويتلوها خادم يحمل الشواء يتبعه أربعة من الحراس يحملون البنادق على اكفافهم . وكل ذلك لأجل قطعة من اللحم المشوي ، ولو كانت هذه

الحفلة تزيد في لذة الطعام لكانت متفجرة . ولكنها كانت تذهب بلذته لأن الطعام كان يبرد في اثنا ذلك

وظلت تلك الحفلات الرسمية المستهجنة معمولاً بها حتى اتقدت نيران الفتنة الكبرى فأخذت الملكة ماري انطوانت ، زوجة الملك لويس السادس عشر ، منذ قدومها الى الديار الفرنسية ، تنذر من تلك الرسميات برسائل كانت تخطها الى والدها . ولما رُجّت في السجن بعد الثورة قالت : « اني استغدتُ شيئاً من الثورة فقد تخلصتُ من الرسميات »

فليحكم القارئ من الحادثة الآتية عما اذا كانت الملكة مصيبة او مخطئة في قولها هذا :

حدث ذات يوم من أيام الشتاء أن الملكة ماري انطوانت كانت تغير ملابسها وقد تعرّت ، واوشكت ان تلبس قميصها . وكانت عقيلة كلبان قيمة غرفة الملكة حاملة القميص مطوياً . فدخلت احدى نساء الشرف ، ونزعت قفازيها ، وتناولت القميص من القيمة — ولا بدّ من ان يعلم القارئ ان الرسميات كانت تقضي على كل شخص يقدم شيئاً ما الى الملك او الملكة بأن يكون عاري اليدين — فأخذت سيدة الشرف القميص وهمت باعطائه الى الملكة . واذا بالباب يُحك — وينبغي للقارئ ان يعلم ايضاً انه لم يكن يجوز لأحد ان يقرع باب الملك او الملكة ، بل كانت الرسميات تقضي ان يحك الباب قبل فتحه — فتح الباب ودخلت دوقة اورليان — وهنا تبدو صعوبة أخرى وهي ان قواعد الرسميات كانت تقضي بأنه اذا دخل على الملك أمير من الأسرة المالكة ، او دخلت على الملكة أميرة من بيت الملك ، حين يكون الملك او الملكة يلبسان ثيابهما ، كان من حق الأمير او الأميرة ان يقوما مقام السيد او السيدة المنوط بهما أمر تقديم الملابس للملك او الملكة

دخلت دوقة اورليان ونزعت قفازيها ، وهمت بأخذ القميص من سيدة الشرف . ولكن الرسميات لم تكن تجيز لهذه السيدة اعطائها القميص فأعادتها الى

عقيلة كلبان وهذه ناولها للأميرة . وبيناهنَّ على تلك الحال 'حك' الباب مرة أخرى ، وولجت كوتة بروفانس ؛ ولما كانت هذه الأميرة سلفة الملكة كان لها الأفضلية على دوقه اورليان فسلمت القميص إليها . وفي أثناء ذلك كانت الملكة العناية ترعجف من شدة البرد . وكل ذلك كان لثلاث تخفى حدود قواعد الرسميات . ولما رأت عقيلة كلبان أن الأمر قد طال . وأنه يُخشى أن تصاب الملكة بركام من ذلك البرد ، وأن قواعد الرسميات لا تدفع عنها غوائله الذميمة ، تناولت القميص وبادرت إلى لباس الملكة دون أن تنزع قفازيها ، ودون أن تحتزم قبة الشعر العالية المبنية فوق رأسها . فتبسمت الملكة لعمل عقيلة كلبان ، وأن يكن قد ساءها من جهة خرق حرمة الرسميات



قال الكاتب بولس لويس كوريه : أن الرسميات تصير الملوك عبيداً للبلاط . ولقد أصاب وإيم الحق هذا الكاتب في قوله ، لأن أولئك الملوك لم يكونوا يستطيعون أن يخطوا خطوة واحدة ، أو يبدوا أدنى إشارة ، دون أن يتدخل للحال في أمرهم انسان ليس منه فائدة

وبما هو أغرب ، من ذلك أن هذه الرسميات مع صرامتها في بعض الشؤون العادية كانت في غالب الأحيان مهمة في أمور كثيرة عظيمة الأهمية كان للملك لويس الخامس عشر عدد كبير من الخدام القائمين على خدمته في ليس ثيابه وعلى المائدة وغير ذلك . ولكنه لم يكن لديه خادم يوقد النار في غرفته ليدفئها . وقد قال لعقيلة دي باري أنه كان غير مرة في فصل الشتاء يضطر بذاته إلى إيقاد النار في غرفته ليصطلي عليها

أقبح ما في الرسميات أن المقرّبين من الملك كانوا يضربون حوله نطاقاً يحول دون وصول الحقائق إليه ؛ فيبقى بينه وبين الشعب حاجز حصين ، فالرسميات التي كانت تحجب حاجات الشعب وأمانيه عن علم الملك ، كانت داعياً إلى اضرار نيران الفن . فقد حدث في اسبانيا من الفن ما لم يحدث في غيرها من البلدان .

وعزى ذلك الأمر الى الرسميات التي يعمل بها في تلك المملكة أكثر مما يحافظ عليها عند سواهم من الشعوب

وقد نظم فيكتور هوغو الشاعر الفرنسي المشهور عقد رواية حسنة سماها « روي بلاس » أدار رحي الكلام فيها على قطب الرسميات ، وما يتخللها من العادات التي يمجها الدوق السليم ، دون ان يركب مركب المغالاة ، او يتماهى في المبالغة بهذا الموضوع

ولما كان الشيء بالشيء يذكر ، نورد هنا نكتتين لطيفتين تأنيان مصداقاً لما نحن في صدده : أمر ملك اسبانيا في خالي الحين أن يقدموا للملكة جياداً من كرام الجياد الاندلسية لختار منها فرساً كريماً . فانتقت منها جواداً مطهماً وركبته . ولم تكذب تمنطلي صهوته حتى جعل يرفس ، فهوت الى الأرض وبقيت رجلها معلقة بالركاب . فأجفل الحصان جاحاً ، وجرّ وراءه الملكة . وكان ذلك الأمر في عرصة القصر والملك ينظر من الشرفة ، والاضطراب والقنوط بالغان منه . وكان في العرصة عدد غير قليل من الخفراء ورجال البلاط ينظرون الى الملكة ولا يجسرون على الدنو منها لتلمص رجلها من الركاب لأنه كان محظوراً على أي من الناس ان يمس شخص الملكة ولا سيما رجلها

وكان ثمة فارسان اسبانيان ، فدفعتهما الحية الى اقناذ الملكة ولو سامهما ذلك الأمر الى اقتحام غمرات الحمام . قبض أحدهما على لجام الحصان وأوقفه ، وملص الآخر رجل الملكة من الركاب . ثم انهما برحا القصر لساعتهما مسرعين الى منزلها ، وأمرسجا جوادين ، وتركوا المدينة هارين من غضب الملك

وقد في اسبانيا أيضاً أحد الملوك حياته بسبب تمسكه وتمسك رجال بلاطه بالرسميات . وذلك انه كان للملك فيليب الثالث موقد في غرفته أضرمت فيه النار وارتفع لهيها . فاندلع لسانها اندلاعاً كاد يحرق وجه الملك . وحدث أن الشخص الموكل إليه أمر العناية بتلك النار كان غائباً . فلم يدر في خلد أحد من الحضور في حضرة الملك ان يقوم مقامه . وظن الملك ان كرومة مقامه تمنعه الابتعاد عن تلك

النار او ابعادها عنه . ولذلك ظلّ قاعداً على عرشه حتى أثرت به النار تأثيراً  
أحرق وجهه ، وكان سبباً لوفاته بعد بضعة أيام  
اما الملكة فكتوريا الانكليزية فقد كانت أعقل من ملك اسبانيا من هذا  
القبيل ؛ فان في عملها والكلمات التي فاهت بها في الحال التي سئنها ، انتقاداً مرّاً  
لتلك الرسميات التي ما أنزل الله بها من سلطان

كانت الملكة فكتوريا ذات ليلة جالسة في ردهة من ردهات قصرها وقد  
التفت حولها عصابة من الامراء والاميرات وكبار رجال المملكة . فجعل المصباح  
يدخن . فهمضت الملكة وخفضت الذبالة . وكانت من وراء عملها هذا دهشٌ  
شديد استولى على الحاضرين . فصاحت احدى سيدات الشرف : أو مثل جلاتك  
تتنازل بذاتها . . . فأجابتها الملكة : نعم . فلواني قلت ان القنديل يدخن ، لكنت  
سيدة من سيدات الشرف قلت للحاجب : ألا ترى يا حضرة السيد ان قنديل  
الملكة يدخن ؟ وحينئذ كان هذا الاخير ينادي خادماً لاصلاحه . ولا يخفى ان  
هذا الامر يستغرق وقتاً من الزمان يمكن ان يلهب القنديل في خلاله . ولذا قد  
آثرت تولي اصلاحه بذاتي . . .

وقد انتسخت الرسميات أو كادت في عصرنا من قصور الملوك في بلدان أوروبا  
الشمالية . ففي كوينهاغن أو ستوكهولم أو كريستيانا لا يتعجب أحد من رؤيته الملك  
يتنزه وحده في الشوارع حاملاً عصاه بيده ، أو يركب الترامواي كأنه من سوقه  
الناس . وأما الرسميات في بلدان أوروبا الجنوبية فاتها لا تزال مرعية كما كانت في  
الماضي ، وهي تعتبر ارتداً اتصل بالشعوب اللاتينية من يزنطة

وعندنا ان أفضل شيء هو ما جرى عليه القوم في أوروبا الشمالية من البساطة  
في المعيشة . والتحرز من قيود الرسميات الثقيل . ورحم الله مرموتل القاتل «دفنهمزاً»  
بالرسميات ، وبالتربة التي أنبتتها »

الباس طنوس الحويك





يوسف شكور باشا<sup>(١)</sup>

أيها السادة :

عادة الاعتذار عن التقصير أصبحت من مبتذلات العادات في  
مستهل كلام الخطباء . غير انكم تنفرون لخطيب اليوم أن يجري عليها ،  
اذ لا يرى مندوحة عنها ، فيسألكم المذرة اذا بقي دون المقام الذي  
يجب ان يكون فيه . كيف لا ويحق لأي خطيب ان يتهيب هذا  
الموقف أمام مثل هذا المحفل الحافل بوجوه البلاد أدباً وعلماً ومقاماً ،  
ويُحجَمَ لِرِزاء الموضوع الخطير الذي دُعيت للكلام فيه . بل إنني أمام

(١) نشر التأبين الذي لفظه منشيء هذه المجلة في حفلة الاربعين التي أقامتها جمعية  
المساعي الخيرية للمارونية في ٢١ فبراير المنصرم تذكراً للمرحوم المنفور له يوسف باشا شكور -

هذا الجمع الموقر، وفي تكريم فقيدنا الجليل، لا أرى أجدر من ذلك  
الفقيد نفسه بالوقوف مؤبناً وخطيباً، يحول جولانته المعروفة، ويتدفق  
بفصاحته المشهورة

على أنه إذا كانت يد الموت قد عقلت ذاك اللسان الزلق، وأخذت  
ذلك الصوت العالي، وأبليت ذياك الصدر الرحب، فلا أقل من أن  
تسمعوا اليوم صوتاً — ولو ضعيفاً — يندب تلك المناقب الغراء، ويرثي  
هاتيك الهمم الشماء، فيتراى هذا الصوت الضئيل الى مسامعكم، كما  
يتراى الصدى محمولاً على تموجات الهواء

أيها السادة

عقدت الجمعية الخيرية هذه الحفلة، ودعتم اليها، قياماً بالواجب  
عليها نحو رجل تفتخر بأن تعدّه من أعضائها، وإحياءً لذكر فردٍ تعتز  
أمتّه بأنه كان من أفرادها. ولست أدعي الإتيان على سرد حياة  
فقيدنا الكبير، وحياته كانت حياة عمومية عرفها القاصي والداني؛ كما  
انني لا ابني تعداد مناقبه وخلاله، وأتم أعرف بها، وما فيكم إلا القريب  
والصديق والرفيق. ولكن في إعادة ذكر السلف تنشيطاً للخلف، وفي  
تجديد فضائل السابقين إرشاداً وعظة للأحقيين. وما أحوالنا، شبيبة  
اليوم، الى مثل هذه الامثال الناجمة، تستفز هممنا ساعة الحمرل، وتبعث  
فينا روح الإقدام وقت اليأس، وتضيء طريقنا إبان الظلام، وترفع  
رؤوسنا الى العلى في عصر الماديات. وما أجل المثل الذي يتجلى لنا من  
هذا القبيل في حياة ابن شكور، وهي صورة الاخلاص والزهادة، وعفة

النفس وزحابة الصدر ، والإقدام والذكاء والمهمة العليا  
 تالله ! إن من كانت هذه حياته ، يحق لأسرته ، بل لأمته ، أن  
 يعظم في عينها ممانه ، فتقدره حق قدره ، وتذرف المبرات على قبره .  
 وهذا ما فعله اليوم أسرته ، وطائفته ، وأمته . بل ييكيه وطناه : وطن  
 سلالته ، ووطن نشأته . فيحق أن يُقال فيه ما قال شوقي في موت احد  
 نوابغ رجالنا :

حلّ بالأمّتين خطبٌ جليلٌ      رجلٌ مات والرجالُ قليلٌ  
 \* \* \*

### أيها السادة

من الصفات الكثيرة التي عُرف بها فقيدنا ، يلذُّ لي أن أقف عند  
 اثنتين وهما : نزاسته وهيمته اللتان لم يختلف فيهما اثنان . وقد ورث هذه  
 المناقب عن النبعة الكريمة التي يتحدّر منها ، وسهر على هذا الارث الادبي  
 الثمين سهرَ الجريص على درهمه . فلم يسمح بأن تمتد اليه يده ، أو أن  
 تشوبه شائبة . فجمع بين تليد المرأة وطارفها . وخدم مصر وأميرها  
 خدماً صادقة ، كما خدمهما ذووه من قبله . فان جده الأكبر ، شكور  
 كنعان ، هاجر من جبل لبنان - وكما انبت هذا الجبل الأشم من  
 الفروع الكريمة ! - وجاء مصر مع أخيه يوسف كنعان شكور . فدخل  
 هذا في خدمة الطيب الذكر الخالد الأثر ، محمد علي باشا الكبير . فعرف  
 ذلك النابغة قدر ابن شكور اللبناني - ومن أعظم مزايا كبار الرجال  
 معرفة قدر الرجال - فدرّ عليه نعماءه ، وولّاه ادارة دار الضرب ، ثم

عهد إليه تنظيم جمارك دمياط ، ولا تزال آثار همته ونزاهته مدوّنة في تاريخ مصر . وقد توارث ابنائوه تلك الهمة والنزاهة ؛ ويا ما أجل ما تجلنا به في شخص حفيده - فقيدنا ، منذ درج من مهده ، حتى أدرج في لحده . فكان هماماً نزيهاً ، وهو يوسف شكور التلميذ ؛ وكان هماماً نزيهاً ، وهو يوسف افندي شكور الموظف بالمالية ؛ وكان هماماً نزيهاً ، وهو يوسف بك شكور المراقب في الأموال غير المقررة ؛ كما عرفه الجميع هماماً نزيهاً ، وهو يوسف باشا شكور مدير بلدية الاسكندرية ؛ كما ظل هماماً نزيهاً في خطبه وكتاباته : خلتان عرف بهما يافعاً وشاباً وكهلاً وشيخاً

وغنيّ عن البيان أنّ هاتين الخلتين لا تنتجان إلا عن فضائل جمة مستكنة في الصدر ؛ كما انهما تُنتجان فضائل جمة تتجلى بها النفس : فالنزاهة تفرض الاخلاص وسلامة النية وطهارة الطوية ؛ والهمة تفرض الذكاء وعزة النفس والميل الفريزي الى الأمور السامية . ومن هذه وتلك يتولد شرف المبدل والتّرفع عن الدنيا والرمي الى عظام المقاصد . وقد برهن فقيدنا الكريم على ذلك في كل طورٍ من أطوار حياته وشهد له بذلك كلٌّ من عرفه من رئيس ومرؤوس

ففي مدرسة ليون الكبرى ، حيث تلقى دروسه ، كان آيةً في الذكاء والاجتهاد ، حتى برز أقرانه ، ونال قصبات السبق في لغة الاجانب على أبناء تلك اللغة ؛ فماد مكللاً باكاليل الفار ، حاملاً شهادة البكالوريا العلمية وفي نظارة المالية ، أظهر من المقدرة على العمل والدراسة في الأمور ما لفت إليه نظر رؤسائه ، ففتحو له باب التقدم سريعاً . فوجله ، وهو

على تمام الاستعداد ، وأخذ يصعد في درجات الترقى قفزاً ، حتى صار مراقباً في الأموال غير المقررة . وعرف رياض باشا ونوبار باشا الطيبا الذكر قدر ذلك الموظف التزيه النشيط ، فولّياه أمور مالية صعيد مصر

ولما صحت الغزيرة على انشاء بلدية الاسكندرية المختلطة سنة ١٨٩٠ ، رأت الحكومة ان تعهد بهذه المهمة الى رجل كفوء للقيام بها ، فوقع اختيارها على يوسف شكور بك . فنظّم تلك البلدية أحسن تنظيم ، واشتهرت قدرته ودرايته بين الوطنيين والاجانب ، حتى رأت الحكومة ان تعين مديراً لأول بلدية مصرية دولية ذاك الذي أنشأها ورتب شؤونها . فذلل ما كان هناك من الصعاب ، وأزال ما كان من العقبات . وظلّ في تلك الوظيفة عاملاً مجتهداً ، مدة اثنتي عشرة سنة . وخرج منها طاهر الذيل ، ناصع الجبهة ، مخلفاً في تلك المدينة — وهي مسقط رأسه — مآثر غير دوائر تنطق الى الابد بحليل عمله وعظيم تراثه وإخلاصه

وقد يطولُ بي تعداد ما أتاه هناك من الاعمال الخطيرة والاصلاحات الجليلة ، حتى بات لا يذكر اسم الاسكندرية والاصلاح فيها الا ويُقرن باسم شكور باشا . وقد رأت تلك البلدية بعد موته ان تُطلق على أحد شوارع المدينة اسم رجلها الكبير ومصلحها العظيم . ويا نعم ما فعلت !

وفي سنة ١٩٠٣ غادر خدمة الحكومة نهائياً . على ان تلك النفس الكبيرة الناهضة أبت التمتع بالراحة التي استحققتها بعد جهادٍ طويل ؛ فتولى شكور باشا ادارة شركات مالية مختلفة . أزهرت على يده وأثمرت ؛ وكانت برهاناً جديداً على علوِّ همّة الرجل ، ومضاء عزمه ، وثاقب فكره .

ورأى من الواجب عليه ان يخدم مصر ، حتى آخر رفق من حياته ؛ فكف على خدمتها بقلمه ولسانه . فكان ذلك الكاتب البليغ الذي لا يُجارى ، وذاك الخطيب الفصيح الذي لا يبارى . فشغل ساعات فراغه بتجوير تلك المقالات الشائقة في مواضيع اقتصادية وعمرانية ومالية . ولم كان له في هذا الميدان من الجولات الصادقة ، والآراء الصائبة ، التي تناقلتها صحف البلاد . ولم سمعناه في المحافل العمومية قارعا أعواد المنابر يتدفق كالسيل الجارف ، بفصاحته السلاية ، وبلاغته الخلابة . فكانت شبة قلمه كنصل الرمح أو أقوى ، وحدث لسانه كحد السيف أو أمضى . وقد أخلص في خدمة سمو أميرنا العباس ، كما أخلص جدّه من قبل في خدمة جد الأسرة الخديوية الكريمة

شده له بما سردت وعددت من جليل الأعمال وباهر الصفات كل من عرفه — وما هم بالنزر اليسير من وطنيين وأجانب . وقد ذكره اللورد كرومر في تقاريره الرسمية أكثر من مرة بالخير والثناء . ومما قاله فيه — ومثل هذه الشهادة لا يستهان بها : « ان مدير عموم بلدية الاسكندرية ، يوسف شكور باشا ، رجلٌ سوري ذو نشاط كبير ودراية عظيمة . ولا شك في ان اصلاحات خطيرة قد تمت على عهده في مدينة الاسكندرية ، ويجب عليّ أن أجاهر بأن تحريات لجنة التحقيق لم تتمكن من وجود ما يشين نزاهة شكور باشا . على أن تلك النزاهة لم تكن قط موضوع الريب »

هذا قليلٌ من كثير ، أيها السادة ، مما عرف به قعيدنا الكريم .

ولكنك استوقفكم طويلاً ، لو شئت أن أدرس حياته كموظف وكرجل  
 وكفكر . ولذلك أكتفي بأن أقول بالاجمال : ان تلك الحياة كانت صفحة  
 ناصعة البياض ، لم تخط فيها الا سطور الهمة والنزاهة والشهامة والمروءة  
 واني لاذكر ابداً آخر مرة قابلته فيها ، وكان يُعد مقالاتٍ ضافية  
 في بعض المواضيع الاقتصادية الوطنية ، ولا أزال أرى ذاك الذكاء  
 اللامع ، وذلك الاخلاص المجسم ، وهو يشرح نظريته ورأيه في ذاك  
 الموضوع الحيوى . كما اني لاأزال اذكر آخر مرة سمعته فيها خطيباً ، وقد  
 وقف يؤبن أحد عظماء رجالنا ، فكان ينادينا بأعلى صوته « الى العلى ! الى  
 العلى !... » . وكأنني الآن بروحه الطاهرة تشرف علينا من الأخدار  
 العلوية وتنادى بنا « الى العلى ! الى العلى !... »  
 الى العلى ! يا سادتي . فلتكن هذه الكلمة شعاراً لنا . الى العلى !  
 يا شبيبة الشرق الناهضة . فلتكن هذه الآية السامية العظة التي  
 نستخلصها من حياة ذلك الرجل الكبير . الى العلى ، في أقوالنا وأعمالنا ،  
 الى العلى ، في مقاصدنا وآمالنا ! ...



### النهر

ونهر حالف الأهواء حتى غدا طوعاً لها في كل أمر  
 اذا سرفت حلّى الأزهار ألفت اليه بها فيأخذها ويجري  
 عبر العزير الانصارى



ثمرات المطابع



محمد افندي الطائف

\* ديوان الكاشف<sup>(١)</sup> — أحمد افندي الكاشف شاعر من شعراء

(١) طبع بمطبعة « الجريدة » عدد صفحاته ١٢٥ وثمنه ٥ غروش ويطلب من ناظمه  
في مصر شارع الركية



مصر الممدودين ، يشهد له حافظ إبراهيم بأنه « مستقلٌ في بيانه ومبدعٌ في وجدانه » ويرى شوقي في شعره « روح الاخلاص » كما يرى اسماعيل صبري ان في ذلك الشعر « ما يستحقُّ ان يقف له القارىء إعجاباً واجلالاً » ، ويقول خليل مطران ان الكاشف « يلقي اليك أياتاً شائعة اللفظ ، شريفة المعنى ، متينة القوافي » ويرى السيد المنفلوطي ان الكاشف « الشاعر الوحيد الذي عرف الناس من أمره . انه اذا نطق فتما ينطق بلغة نفسه ، واذا حدث فتما يحدث عن حسه » وينعت احمد محرم بأنه « صادق الاسلوب ، واضح السنن ، صافي العبارة » ويقول فيه صاحب المنار انه « ينظم الشعرَ للذة نفسه ، ولإمتاع وجدانه »

وقد شهد للكاشف بذلك كل من قرأ شعره ، ودرس نظمه . ولكننا أوردنا أقوال مشاهير شعرائنا وكتابنا لتزيد القراء معرفة بالشاعر الذي ننشر اليوم رسمه بمناسبة اهدائه إلينا الجزء الثاني من ديوانه

وقد امتاز الكاشف على معظم الشعراء بأنه يري في قصائده الى تأييد آراء خصوصية ومذاهب له في السياسة والدين ، فهو يدعو الى الجامعة الاسلامية ، وتحرير الشرق ، وتأييد الخلافة في بني عثمان ، وقد يجدو به ذلك أحياناً الى الغلو والتشيع ، مما يجعله شاعر فئة مخصوصة ، يطرب لشعره بعض الافراد ، لا شاعراً اجتماعياً تهتز لأقواله أمة بأسرها لما تتضمنه من الدروس المعرانية ، والابحاث النفسية كما هي حقيقة وظيفة الشاعر . ولكن في اخلاص الكاشف لا كبر شفيع له . وهو من هذه الوجهة اكبر وأسمى في القسم الثاني من ديوانه منه في القسم الاول

وقد أهدى الكاشف ديوانه الى سمو عزيز مصر ، فكانت هذه الهدية من جملة الأدلة على اخلاصه الماثور للاركة الخديوية التي طالما نظم فيها للقاصد الغراء

\* علم الاقتصاد <sup>(١)</sup> — الثروة ركن من أهم اركان المدينة الحديثة ، بل قاعدة من أثبت القواعد التي قامت عليها أُم اليوم وعليها طبقت قوانينها ونظاماتها . ولذلك أصبحت حياة البلاد في علم الاقتصاد الذي يبحث في تلك الثروة وكيفية استحصالها وتقسيمها وتداولها واستهلاكها . ولا يزال هذا العلم الذي وجهت اليه اوروبا عنايتها متقهراً بل معدوماً في بلاد الشرق ، مع ما يتعلق عليه من الفوائد الجلى . وقد سرنا أن رأينا حضرة الحقوقي الفاضل رفيق افندي رزق سلوم يتناول هذا الموضوع الجليل ويدرسه درساً جلياً وافياً في كتاب وضعه لهذا الغرض ، أورد فيه زبدة اقوال العلماء الاقتصاديين واراىهم فيما يتعلق بالثروة والتجارة والصناعة والزراعة ورأس المال والعمال والاحتكار والشركات الخ . وانا نبتهج بأن نرى ناشئتنا التي تتلقى العلوم العالية في اوروبا تعود الينا وهي حاملة بذور العلم الصحيح فتبذره في ربوعنا لتعدّ للغد حصداً طيباً . فهنىء رفيق افندي ونشئ على عمله واجتهاده

والكتاب مهدي الى حضرة السيد عبد الحميد افندي الزهراوي

\* التربية والتعليم <sup>(٢)</sup> — مهما كثرت الابحاث في هذا الموضوع

(١) طبع في حص بمطبعة بني عدد صفحاته ١٢٨ ومثته ربع ريال

(٢) طبع في مطبعة التقدم بمصر عدد صفحاته ١١٤ ومثته ٥ غروش

الجليل لا تزال في حاجة الى المزيد ، ولا سيما الى ما كلف منها واقياً بالمقصود قائماً على نظرية صحيحة . ومن هذا النوع كتاب «التربية والتعليم» لحضرة الباحث الفاضل محمد افندي امين ، وقد شخّص فيه علّة الأمة ووصف لها الدواء الناجع في جميع أطوارها : في البيت ، وفي المدرسة ، وفي المجتمع . والتربية البيتية هي أساس التربية . وعماد البيت المرأة . ومن أقوال المؤلف : « رأيت يتناً يتلأل ضوء السعادة بين حيطانهِ ، وتحطّ السكينة والطمانينة بين جدرانهِ ، ويزغ نور الهدى من خلال بنيانه ، وتحفُّ به الملائكة صفّاً صفّاً ، ثم لم يكن مركز دائرته امرأة صالحة ! » ونحن نشكر لمحمد افندي امين توفيقهُ في هذا البحث المفيد ، ونرجو لمؤلفهِ كل رواج . ومقدمة الكتاب مدبّجة يبراع حضرة الاستاذ احمد لطفي بك السيد مدير « الجريدة »

\* مذكرات حي<sup>(١)</sup> — هي صفحة من حياة أحد شبان العصر المتألمين ، لصاحبها الأديب الياس افندي منسى ، وقد أملاها عليه قلب جريح يشكو من الزمان واهله مرّة الشكوى ، وكتبها بقلم كثيراً ما مزج الدموع الحارة بمداده ، فجاء الكتاب من أوله الى آخره زفرات متصاعدة ، وأنفاساً متحرّقة ، وأتينا مؤلماً . على انه اذا كانت القلوب قلقة في الصدور في سن الشباب ، لأنها تتغذى بالأحلام التي يصعب تحقيقها ، أو لأنها تنبض خفاقة كلما مست يدُ المصائب أوتارها ، فلا يحسن بها ان تستسلم الى اليأس ، وتضيع في وهاد القنوط . بل يجب ان يكون للعقل سلطة

على المواطن فلا تجمح بصاحبها جوحاً قد يضرّ به . ونحن نأمل  
 « لمذكرات حي » إقبالاً من القراء يمد لمؤلفها السبيل الى نشر مذكرات  
 أخرى تكون ثورة المواطن فيها قد سكنت واضطراب الفؤاد قد هدأ  
 \* ذكرى الحبيب <sup>(١)</sup> — هي مجموعة المراتي التي قلت في الأديب  
 المرحوم حبيب الجمال، وقد جمعها اخوه الأسف حضرة القانوني الفاضل  
 ابراهيم افندي جمال صاحب جريدة « الحقوق » وأودعها شيئاً مما  
 نظمه وكتبه في قفده الحبيب ، فنسأل لرصيفنا الزاء ولشقيقه الرحمة  
 \* الزهرات <sup>(٢)</sup> — للاستاذ يوسف افندي الفاخوري مقام كبير  
 بين حملة القلم في سورياً . فهو كاتب شاعر تُرف بالاجارة في هاتين  
 الصناعتين . والزهرات ، وهي مختارات من نظمه ونثره تؤلف باقة جميلة  
 جمعت من روضة أدب غصّ



## سجّ ازهار واشواك

### درس في الجغرافيا

قرأت الفصل الجغرافي الآتي في جريدة البيان التيوريكية ، أوردته كما هو ، تاركا لذلك  
 القارئ معرفة البلد المقصود . قال الكاتب :

... بلاد من بلاد الله يحدها شمالاً ببحر حبب الوظائف ؛ وجنوباً  
 مملكة الدّل ؛ وشرقاً نهر الجهل ونهر التعصب ؛ وغرباً جزيرة الزعامة ؛  
 وفيها بحيرة تدعى بحيرة الاحزاب ؛ ويحترق تلك البلاد جبال شاذخة تدعى  
 (١) طبع مطبعة المعارف بالنجالة (٢) طبع في المطبعة الكاثوليكية في بيروت وعنه ١٢ قرشاً

جبال المواردية ؛ وفيها سهول تختلف الجغرافيون في تسميتها فبعضهم يسميها سهول الخبث ، والبعض الآخر يطلق عليها اسم سهول الخداع ، ومن مدن هذه البلاد مدينة الكذب والتدليس ، والخضوع للحاكم تجارة تلك البلاد النفاق والشقاق — ولكن الاهلين وجدوا ان هذه التجارة كادت تذهب بأموالهم فتركوها ، وهم الآن يتاجرون بالحرية والمساواة والصدق — وأصبح عندهم بورصة هي بورصة الحب والسلام أما مزروعات هذه البلاد فخضبة جداً ؛ زرعوا في الماضي الجمل فخصدوا الاختلافات ، وهم الآن يزرعون العلم لأنهم وجدوا أن غلاله أجود غلة ومبيعاته في الداخل كثيرة وللخارج أكثر وفي هذه البلاد معادن كثيرة ، منها معادن اللطف والظرف والجمال ، ومنها معدن العفاف والكرم ، وقد بدأوا باستخراج هذه المعادن من عهد قريب

### المرأة والمرأة

لي حديثٌ متجاذب وقارئانِ أطرافهُ وذبولهُ من حينٍ الى حين ، فتارةً رضيعنَّ ، ويُضْبِهِنَّ تارةً ، وأنا على كل حال أجْدُ فيهِ بعض اللذة ، لأنَّ معاكسة الاصدقاء ، أو مداعبة الصديقات — تحلو كما تحلو المسامرة والمجاملة . وهذا الحديث هو عن المرأة . — وحديثها أو حديثُ عنها يطربني . حديثي عن المرأة والمرأة — ولو كنت من علماء الاشتقاق والنحت لوجدت بين اللفظتين قرابةً لغوية فوق القرابة المنوية .

والمرأة بطبيعتها ميالة الى المرأة ، وقد اخترعتها منذ عهدٍ بعيد . فإنَّ أُمنا حواءَ — عليها أشرف السلام — قد اتخذت لها من مياه النهر الصافية مرآةً تستشيرها في معاني جمالها ودلالها ، وكذلك فعلت بناتها وحفيداتها ، قبل ان يحترع علماء الكيمياء — إرضاءً للمرأة — ذلك الطلاء الذي طلوا به الزجاج فجعلوه يعكس ما يُعرض أمامه من الصور

والمرأة أمينة لمرآتها ، ثابتة على صداقتها . ودليلي على ذلك الاحصاء الذي وضعه أحد الثقات قال ، والارقام لذلك الرجل الثقة ، والتعليق لي :  
تقضي الفتاة بين السادسة والماشرة من عمرها ٧ دقائق كل يوم أمام مرآتها ؛ وبين العاشرة والخامسة عشرة ١٥ دقيقة ؛ ثم تشتدّ روابط الصداقة بين هذه وتلك ، فتقضي الصبية بين الخامسة عشرة والعشرين ٢٢ دقيقة ، وتزداد هذه الماطفة بين الخامسة والعشرين والثلاثين ، فتبقى في المرأة يوماً أمام المرأة نصف ساعة ؛ ثم تأخذ هذه العلاقة بالتراخي ، فتتزل الجلسة اليومية أمام المرأة الى ٢٤ دقيقة بين الثلاثين والخامسة والثلاثين ، والى ١٨ دقيقة بين الخامسة والثلاثين والاربعين . والى ٦ دقائق فقط فيما بعد حتى الستين . فمن هذه النقاط من حياة المرأة أمام المرأة يتألف مجموع ٣٤٩٥٧٤ دقيقة ، أي ٢٤٢ يوماً ونيف

أليس في هذا الثبات أكبر تفنيد لمن يتهم الأنثى بعدم الثبات ، وينسب الى بنات حواء التقلب في أميالهنَّ وعدم الامانة . . ؟



منشور المجلة

إيطون مجنون

الشرع

المدير المسؤول

امين تقى الدين

الجزء الثاني

أفريل (نيسان) ١٩١٣

السنة الرابعة

## أدرنه

هي عاصمة التترلك الأولى في أوروبا. آخر أثر في البلقان لمجد بني عثمان. أخذها «فردينان» بالأمس كما أخذها «مراد الأول» من قبل. كلاهما بذل في سبيلها ثمنًا غاليًا من مالٍ ومن رجال روضة غناء في منبسط ريان الصدر، مخضر الأديم. تتراعى حولها سهول فسيحة يتسلل فيها نهر «أردة»، وينساب في غياضها نهر «توندجه»، حتى إذا هما بلغاها لاقاهما أمامها نهر «ماريتزا» فعاقاه وتمشى الثلاثة معًا إلى خليج إينوس هي بنت القديم، وأم الحوادث الجسام. بناها «أدریان» امبراطور الرومان، بناءً مثل همته وطيداً، فكانت من بعده مقبل الملوك، وأبعد غايات الجيوش، وأجل هموم الفاتحين. هي راوية التاريخ: مرّت بالأجيال الوسطى وشهدت مطاعم أقوامها.

كم خيسٍ لَجَبٍ صادها ، وكم ملكٍ همامٍ زحف عليها . لا هي ناسيةٌ وقائعَ « قسطنطين » و « ليسينيوس » ، ولا مجازرَ « النوط » وقومِ الامبراطور « فالانس » . لمكان تلافيا أمامها وتناجزا على مرأى منها طمعاً فيها . فلما تغلبَ « قسطنطين » فتحت له صدرها ، ومدت اليه ذراعها . وشعبانٍ تطاحنا عندها رغبةً في حيازتها ، فلما قهر « النوط » « فالانس » نبذت هذا ، وأباحت حماتها لقاهره . هي تحبُّ الغالب ، وتزدرى المغلوب !

ثم حاصرَها البلغار ، ورموها بالحجارة والنار ، فدفعتهم بمنعتها وردتهم عنها خاسرين ؛ حتى اذا ضيقوا عليها الخناق ، وأرهمقوها بالجوع ، تمكنوا منها ، فدخلوها مهللين مكبرين . من استطاع أخذها عنوةً فقد استطاع شبه المستحيل

هي سبيلُ الغربِ الى الشرق : آوتِ الصليبيين في طريقهم الى بيت المقدس ، والطريق اليه يومئذٍ ناروده ، وجمعت في ذراها امبراطور الروم ، وفردريك بربروس ، فتماهدا تحت ظلِّها وتحالفا ، وكانت لهما الشاهد العدل

ثم مشى بها الدهر أو ماشتة . لا صروفه هيته ، ولا عزائمها واهته . كلما أنشب فيها ظفراً أنشبت فيه ناباً وظفراً . لاقت به طاغية عتياً . ولاقى بها صبوراً حمالةً للخطوب . قوتان متكافئتان

هي الحاققة الأولى من سلسلة الفتوحات العثمانية في اوروبَّا . فتحها



مراد الأول واتخذها عاصمة للسلطنة . متى تغلب فاتحٌ عليها فقد تغلب على سائر البلقان . ربَّ حَلَقَةٍ اذا سقطت ، سقطت وراءها حلقات حينئذٍ مدَّ النصرُ لها يدهُ فصاحتُ يَدِ بايزيد الأول ، ثم حالفتُ بيد مراد الثاني ؛ فتمسَّتْ هينتها في طليعة جيوشها ، فملك قومها مقدونيا وبعض بلاد الروم ، واكتسحوا ألبانيا ، ودوخوا الفلّاح ، وفتحوا بلغراد . ثم مشى منها محمد على فروق حيث بنى عرشهُ على بقايا عرش قسطنطين ، ووطد الخلافة على انقاض الامبراطورية

أسعدَها بنو عثمان يوم كان نجمهم زاهراً ملء دأثره في سمائه ، والهلل خفأً بالنصر على رؤوس الترك ؛ فبنى فيها سليم الثاني جامعة الشهير رافعاً قَبْتَهُ على أعمدة من المرمر مباهياً بها قبة « آيا صوفيا » في فروق ، وشاد غيره جملةً من الجوامع حتى أربى عددها فيها على أربعين هي وقبورُ بعض السلاطين كلُّ ثروتها من الآثار

\* \*

عزُّ مضى ومجدٌ تولى . لا حالُ الاّ تحول ، ولا دولةُ الاّ تدول عجباً لها ! ينأى سبيلُ السلاطين الى الغرب ، اذا هي طريق القياصرة الى الشرق : مرَّ بها سليمان الثاني الى قينًا ، ومرَّ بها اسكندر الثالث الى فروق !

كُرَّةُ لصِراجة الفاتحين يتراماها ملوكُ ، ويتلقَّفها ملوك . ما دخلها الفائد « بوسكيه » ابَّانَ حرب القرم حتى خرج منها عقيصها . تؤخذ اليوم

بالسيف ، وتنتزع غداً بالسياسة . فَتَحَهَا « جورجو » قائدُ الروس ،  
وانترعتها منه معاهدةً سان استفانوس ؛

جِوَادَةٌ بما لا تملك . لم تتحرَّر قط ، ولكنها وهبت الشعوب الحرية ،  
ولم تنم بالاستقلال حقبةً من الدهر ، ولكنها أنعمت به على جاراتها . لو  
استطاعت لأخذت مثل ما وهبت !

سِجِلٌ يَكْتُبُ فِيهِ القلمُ كما يَكْتُبُ فِيهِ السيف . لهذا صفحة تنطوي  
على دمٍ وعلى نار ، ولذلك صفحة تنفتحُ على عهودٍ ومواثيق . ما كانت  
الأولى غير أسبابٍ ، وما كانت الأخرى سوى نتائج . كذلك وقع فيها  
السلطان محمود معاهدةً صلحه مع قيصر الروس ، تلك المعاهدة التي  
وسَّعت منطقة روسيا في آسيا ، وكتبتُ للسربِ ورومانيا فاتحة عهدهما  
بالاستقلال ، وكذلك دُوِّنَ فيها اعتراف التركِ بتحرُّر الرُّوم ، ذلك  
الاعترافُ الذي أعزَّ هؤلاء ، وأطلقهم من ريقه الاستعباد

مِيدَانُ للحرب ، لا مِيدَانُ للعقل . ضَرَبَتْ فَأَلَمَتْ ، وقَاتَلَتْ  
فَقَتَلَتْ ، ما أنكر أحدٌ بأسها ، ولا استخفَّ ملكٌ حملها . ليتها كانت  
رَبَّةً رَأْيٍ مثلما كانت رَبَّةً حَسَامٍ . للقوَّةِ شَأْنٌ ، وللسياسةِ شَأْنٌ . ما  
وَفَّقَتْ بينهما ، ولا استفادت من جمعهما . قَالِبِلَادُ التي أغارت عليها عادت  
اليها مكتسحةً مُغِيرَةً ، والقومُ الذين أراقت دماءهم ، قوِيَّ سَاعِدُهُمْ عَلَيْهَا  
فَأَرَاقُوا دَمَهَا . وإنا الدهر يومان : يوم لك ويوم عليك . مَنْ استفاد من  
نِعمِ الأوَّلِ هَوَّنَ عَلَيْهِ شُرُورَ الثَّانِي

أَدْرَنَه أُخْتِ بِلَاثِنَا . كَلْتَا هَا كَانَتْ عَرِينَا لِلْأَسْوَد ، وَمَعْقِلًا لِأَبْطَالِ  
التَّارِيخِ . أُخْتَانِ شَقِيقَتَانِ حَمَى عَرْضَهُمَا أَخْوَانِ شَرِيفَانِ . مَا تَسَلَّمُ قِيسَرُ  
الرُّؤُسِ الْأَوَّلَى إِلَّا مَغْمُوسَةً بِدَمَاءِ الْأُلُوفِ مِنْ عَسَاكِرِهِ ، وَلَا بَلُغُ قِيسَرِ  
الْبَلْغَارِ الْآخَرَى إِلَّا مَشِيًّا عَلَى جِشْتِ جُنُودِهِ . مَلِكَانِ ابْتِلِيَا بِمَلِكَيْنِ .  
ذَانِكَ أَعَزَّ هُمَا تَا جَاهُمَا ، وَهَذَانِ شَرَّ هُمَا سِيفَاهُمَا . رَبُّ سِيفِ أَعَادَهُ  
أَسْكَندَرُ الثَّلَاثِ إِلَى عُثْمَانَ إِجْلَالًا وَكِبَارًا ، وَرَبُّ سِيفِ رَدَّهُ فَرْدِينَانِ  
إِلَى شُكْرِي أَحْتِرَامًا وَآكِرَامًا . غَازِيَانِ لِكُلِّ حَقٍّ مِنَ الشَّرَفِ وَالْجَاهِ .  
لَتَعْتَرِ أَدْرَنَه بِفَاتِحِيهَا . أَسْوَدُ اقْتَنَصَتْهَا مِنْ أَسْوَد !



أَيُّهَا الْفَاتِحُونَ أَدْرَنَه الْمُتَقَسِّبُونَ حَمَاهَا . هَلْ فَتَحْتُمْ مَدِينَةً أَعَزَّ أَمَّ  
أَغْتَصَبْتُمْ حَمَى أَجَلٍ . أَمَّا وَاللَّهِ لَوْلَمْ تَكُونُوا لَهَا أَهْلًا ، مَا مَلَكْتُمْ مِنْهَا قَيْدَ  
شَبَرٍ ، وَلَا تَطْلَعْتُمْ إِلَى اسْوَارِهَا إِلَّا عَنْ كُشْبٍ . لَمْ يَمِمْهَا التَّرْكُ رَخِيصَةً  
الْقَدَرِ ، وَلَا اشْتَرِيَتْهَا بِخَمْسَةِ الثَّنِّ . فَإِذَا وَفَقْتُمْ بِقُبُورِ السَّلَاطِينِ فِيهَا ،  
قَفُوا خَاشِعِينَ لَدَوِيهَا . الْكَرِيمُ مَنْ يَعْرِفُ قَدْرَ الْكَرِيمِ . أَوَلَيْتُكَ مَلُوكُ  
كِبَارِ أَجْلَهُمْ مَنْ قَبْلَكُمْ مَلُوكُ كِبَارِ . مَنْ ذَا يَقُولُ لِمِ عَنَّا : سَلَامٌ عَلَيْكُمْ  
سَلَاطِينِ عِظَامًا ، وَسَلَامٌ عَلَيْكُمْ فَاتِحِينَ أَعَزَّاءَ . هَذَا آخِرُ عَهْدِنَا بِكُمْ .  
لَتَبْقَ قُبُورُكُمْ مَزَارَ الْأَبْطَالِ وَذِكْرَى خَالِدَةٍ لِمَجْدِكُمُ الْخَالِدِ . مَبَارَكَةٌ هِيَ تِلْكَ  
الْقُبُورِ ، وَمَبَارَكَةٌ حَوْلُهَا قُبُورُ نَحْمَاتِهَا الْبَوَاسِلِ

فِي ذِمَّةِ الْبَلْغَارِ مَا فِي أَدْرَنَه مِنْ رِفَاتِ كَرِيمَةٍ ۝ سَلَامٌ عَلَيْهَا وَوَاهَا

عَلَى عَهْدِنَا بِهَا ۝ م

## الجريحة الابدية

قطرة الندى العالقة بغصن الشجرة ، عندما تنعكسُ عليها أشعةُ الشمس المشرقة  
تكون أشبه شيء بالؤلؤة الصافية  
تلك القطرة اللؤلؤية ، اذا هبَّ عليها نسيم الخداع فأسقطها الى الحضيض ،  
امتزجت بالتراب ، فحوّلت الى وحل  
ولكن يكفي ان يُصيبها شعاعُ من الشمس المنعشة ، حتى يُبخرها فيطهرها مما  
لحق بها من الاقدار ، ويعيدها الى صفائها الاول . . .  
كذلك قل عن المرأة الطاهرة . فان قلبها هو أشبه شيء بتلك اللؤلؤة الجميلة  
قبل سقوطها من على الغصن ، بل هو أبهى وأسمى  
فاذا هبَّت عليه لوافح الشهوات والاهواء ، أسقطته الى وهدة الرذائل ، فرغته  
في حمأة الدنيا  
ولكن يكفيه شعاعُ من الحب الطاهر حتى يخلصه من كل شائبة ويعيده الى ما  
كان عليه من الجمال والبهاء



مسكنة المرأة ، وتيس حظّها في هذه الحياة . نفحتها قريحة الشراء بألطف  
الأسماء ، وجادت عليها بحبّة العشاق بأجل الالقاء :  
سموها الشمس والقمر ، وهي المسكنة المظلمة الفؤاد  
رأوا فيها النزال الشارد ، وهي الراحة المثقلة بتقاليد هذه الحياة  
شبهوها بأزهره النضرة ، وهي المهشمة القلب الدامعة العينين في بلاها الشديد  
لقبوها بالحمامة البيضاء السابحة في الفضاء ، وهي العصفور المقصوص الجناحين  
في قبض الحديد

صورته وتشايبه ، وأسماء ، وألقاب ، هيئات ان تنطبق على حقيقة الواقع وواقع الحال . وليس من اسم ينطبق على هذا المسمى المسكين أحسن من الاسم الذي وضعه « ميشله » المؤرخ الفرنسي الشهير لما سمي المرأة « الجريحة الابدية » . كيف لا وهي جريحة ابنةً وزوجةً وأماً . . . ؟

بل كلها جروح دامية اذا تناولها اعصار هذه الحياة فتلاعب بها كما يتلاعب بلوراق الخريف ، وطرحها أخيراً في مواخير البناء ، فتصبح ثغراً ضحواً باسماء ، وقلباً خفوقاً دامياً ؛ تغازل بالعين ، وتبكي بالأخرى ؛ وتداعب باليد ، وباليد الثانية تسند فؤاداً تُصدّعه الذكرى



جمع أحد مشاهير المصورين حياة احدى هذه التعيسات في خمسة رسوم بديعة الوضع والصنع . ففي الاول : صورة فتاة طاهرة ساذجة عند وصولها من قريتها الى المدينة ؛ وفي الثاني : وقوعها بين مخالب أحد الذئاب البشرية ؛ وفي الثالث : نزولها الى بيوت الفحشاء ؛ وفي الرابع : نزولها في السجن ، لأن الفاقة ساقها الى السرقة ؛ وفي الخامس : امرأة ناحلة جرداء ، عليها أسمال بالية ، وهي تمدّ يدها الى المارّين تستعطهم هائفةً : « أعطوني حفظ الله ابناكم من بناتي . . ! »



هذه هي صورة اكثر النساء اللواتي وُصمنَ بوصمة العار وهي صورة غنية عن الشرح والتعليق . ولكن هناك فرضاً واجباً يتحتم علينا قضاؤه . قلب هذه المرأة المسكينة كان ضحية الهياة الاجتماعية . فعلى الهياة الاجتماعية أن تضمد جرحه ، وهي أدمته ؛ وتدأوي قرحه ، وهي أخذته . فتسكب عليه بلسماً ، لا خلاً يزيد ألمه قال فيكتور هوغو : « أيها الرجل — وكلنا هذا الرجل — لا تحقر أبداً امرأة سقطت ، لأنك لا تعرف نحت أي حمل ثقيل رزحت نفسها المسكينة »

أجل لا يلبق بالإنسان أن يزدي تلك المخلوقة التي أعيتها أنقال هذه الحياة  
فسقطت الى الحضيض ، بل يجب عليه ان يمدّ اليها يداً كريمة فينتشلها من سقطتها  
ويرفعها من كبوتها

\*\*\*

في فرنسا جمعية يرئسها الموسيولون بورجوا الوزير الفرنسي السابق ، هي  
أفضل من الجمعيات الخيرية ، وأسمى غاية وأنبى مقصداً من سائر الاعمال المعروفة  
بالأعمال الانسانية ؛ خصص أعضاؤها ذواتهم بزيارة تلك المنازل النتنة التي دُفنت  
فيها الانفس الحية فصارت تشبه القبور المكسّنة : ظاهرها الرونق والبهاء ، وداخلها  
التساسة والشفاء . يزورون تلك الخبايا المظلمة ، فيزورها معهم شعاع الحياة والرجاء  
فينتشل الافئدة الداللة ويحيي القلوب الماتمة . يزورون تلك المنازل فيأخذون من  
طُرح فيها من سفالة البشرية ، ويضعونها في كبر التنشيط ويدنونها من نار الامل ،  
فقطّروها ويصوغون منه نفساً جديدة طاهرة لا عيب فيها ولا دنس

\*\*\*

ونحن في حاجة ماسة الى مثل هذه الجمعية التي تخدم البلاد أجلاً خدمة فتعلم  
السعيدات ما هي الشفقة والرحمة ، وتعلم التعيسات ما هو الصبر والرجاء

### ﴿ أقوال مأثورة ﴾

• كن على حذر من الكريم اذا هوته . ومن الاحق اذا مازحته . ومن العاقل  
اذا أغضبته . ومن الصديق اذا أفشيت سره ( ابن عديريه )  
• قال بعضهم : انظر الى المتصح فان أذاك بما لا ينفعك ويضرّ غيرك فانه  
شرير . وان أذاك بما ينفعك ويضرّ غيرك فانه طامع . وان أذاك بما ينفعك ولا يضرّ  
غيرك . فاصنع اليه وعود عليه ( الراغب الاصفهاني )

## روسيا وبنو رومانوف

سبق للزهور أن نشرت صورة الشيخ يوسف الحازن صاحب «الاخبار» المحتجة. وهو الكاتب المجيد الذي طالما طرب القراء لمقالاته الشائقة وإجائته الدقيقة. ويسر ان تقدم اليوم لقراءنا المقالة التالية منه، قال :

في أوائل الشهر الماضي خُيِّمَ القرن الثالث لجلوس مخائيل رومانوف على عرش روسيا، وهو جدُّ الدولة المالكة فيها اليوم، فاحتفل الروسُ بذلك احتفالاً باهراً توفرت فيه مظاهرُ الأبهة والعظمة على ما يليق بالدولة التي تظلُّ رايته سدس بلاد الله مساحةً وعُشر عبادَه عددًا. فحجَّ القيصر إلى بيت جده في موسكو، حيث يُحفظُ المهد الذي ضمه واللعب التي لها بها وسائر النخائر المتروكة عنه، مما يحفظه الابناء برأ بالابه واقتراراً بهم؛ واقامت الصلوات الحافلة في عاصمة روسيا تذكراً للاموات ودعاءً للآحياء، بمحضرة ستة عشر مطراناً يتقدّمهم بطريرك انطاكية، وقد جيء به خصيصاً من الديار الشامية لهذه الغاية؛ ووزعت الصدقات وأطلق السجناه وعفي عن كثيرين من المنفيين، ووردت على القيصر التهاني من الملوك وروساء الحكومات وذوي الحثيات، على ما فصلت ذلك الجرائد اليومية

ولا غرابة اذا احتفلت روسيا مثل هذا الاحتفال بذكرى مخائيل رومانوف فان لابنائِه فضلاً عظيماً عليها، ومآثر عديدة تخلد ذكرى كثيرين منهم في التاريخ وتسوغ الافتخار بهم: قاتلهم تولوا روسيا، ومساحتها ثمانية ملايين كيلومتر مربع بما فيها سيبيريا؛ والبحران البلطقي والأسود مقفلان في وجهها، فلا منفذ لها إلا على البحر الأبيض حيث الجليد يكاد يجعل كلَّ منفذ والهواء سواء؛ واسوج على كتفها قوة الساعد شديدة البأس، تضطرها الى التنازل لها عن بعض الولايات؛ وبولندا حاجز قوي بينها وبين دول الرب تعزلها عنها، ولا تدع لها رأياً في مجالسهن؛

وفتوحات الترك تقصر نصيبها من ارث السلطنة الرومانية الشرقية على لقب وشمار<sup>(١)</sup>؛ والعنصر السلافي، بوجه الاجمال، ضعيف الشأن، حامل الذكر لا يُعبأ به، ولا يكثر له

وها هي الآن بعد ثلاث مئة سنة من حكمهم على ما ترى: فاتهم ما اكتفوا بالمحافظة على ما ورثوه واسترداد ما اضطرتهم الأحوال الى التنازل عنه في بداية ملكهم، بل زادوه كثيراً بما ضمو اليه من الأملاك الواسعة في اوربا وآسيا واميركا. على انهم عادوا فباعوا ولايتهم الاميركية للولايات المتحدة، كما باعت فرنسا من قبل ولاية لويزيانا، ومع ذلك فساحة روسيا الآن تناهز ثلاثة أضعاف ما كانت عليه في أوائل القرن السابع عشر، عدا الامارات المستقلة بظلمها والمناطق الداخلة في نفوذها. وما يزيد هذه المساحة قيمة كونها قطعة واحدة من الغرب الى الشرق. فان روسيا، من هذا القليل، لا يضارعا سوى الصين والولايات المتحدة. أما الصين فانهطاط لم يدع لها شأناً بين الدول ولستأ نظن أن مستقبلها يكون خيراً من ماضيها اذا اقتضت عوامل الاصلاح على تغيير هيئة الحكومة ونظاماتها فان مثل هذا التغيير ما كان يوماً دواءً شافياً لأمراض الضعف والانحطاط. وكفى بمصير البلاد العثمانية اليوم شاهداً. واما الولايات المتحدة فساحتها تسعة ملايين كيلومتر حال كون مساحة روسيا اثنين وعشرين مليوناً. نعم ان الولايات المتحدة مزينة عظيمة على روسيا بالنظر الى الموقع الجغرافي ووخدة الأمة وقابلية البلاد لل عمران ولكن ما دامت دفة السياسة في يد أهل القارة القديمة فشأن روسيا أعظم وأرجح

أما البحر الأسود فقد أصبح بحيرة روسية لا ينازعها فيه منازع بفضل كثرة من التي بسطت يدها على ساحله، وتقولوا الذي دافع عنه دفاغ الجابرة، واسكندر

(١) لقب « قيصر » وشمار « النسر المزدوج الرأس » الذي اتصل بالروس بمصاهرهم لبني، بيلولوج أصحاب القسطنطينية



الذي فك القيود وحل العقود وجدد فيه المعامل والحصون رغم الاتوف . وما قبل  
عن البحر الأسود يقال عن البحر البلطقي وقد قامت عاصمة الروس على ساحله  
تفاخر رصيفتها الأسوبية فتفخرها على حداثة عهدا وترسل اليها مع كل موجة  
ذكرى بطرس الاكبر قاهر كرلوس الثاني عشر ومؤسس عظمة الدولة السلافية  
على انقراض الدولة السكندينية

اما بولندا فقد امتحت من سجل الدول وكاد الانتصار لها لا يتعدى حركات كحركة  
المسيو فلوكة الصائح في وجه الامبراطور اسكندر الثاني على سبيل الاحتجاج عند  
زيارته بباريس : « لتحي بولندا يا مسيو ! » على ان فلوكة هذا هو نفسه الذي تغدى  
فيما بعد على مائدة الامبراطور نقولا الثاني في بطرس برج نلسيا بولندا والبولنديين .  
لكن كيف كانت الحال فالأولى بالاحتجاج أن يوجه الى النمسا لأنه اذا كان اغتصاب  
الروس لبولندا يتم على الطمع فاغتصاب النمسا النمسيين لها لا يتم عن الطمع فقط  
بل عن قلة الوفاء ونكران الجليل ايضاً فانه لا يخفى على أحد انه لولا بولندا لباتت  
فيانا مرتعاً لجيل الترك ولها منهم ما نال غيرها من العواصم التي فتحوها ، ولا يزال  
النمسيون يحفظون حتى اليوم في بعض متاحفهم جمجمة يزعمون انها جمجمة قره  
مصطفى وهو الوزير الذي وقف عند اسوار فيانا يهدد النمسيين ويتوعدهم بقطع  
رؤوسهم والتثيل بهم وكاد ينفذ وعيده لولا المعونة التي جانيهم من بولندا . وقد  
أكبر النصارى كلهم يومئذ عمل البولنديين وتغنوا به في كل مكان وكلف البابا  
نقاشاً من خيرة النقاشين ان يخلد ذكره على الرخام ويزين به كنيسة ماري بطرس  
في رومية . اما الترك فقد حقدوا على بولندا من أجل ذلك فكانوا أول من فكر في  
تقسيمها واقترحوه على روسيا قبل ان يخطر ذلك يالها ولم تقدم عليه الا فيما بعد  
بالح النمسا وبروسيا .

اما الهواجس التي جاءت من جانب الترك فما لبثت حتى زالت وتلاشت ولم

يبقى لها أثر في الصدور . نعم ان الترك أخرجوا بطرس الاكبر يوماً فاضطر الى توقيع معاهدة بروت على شروط لا ترضيه ولكن خلفاءه انتقموا له أيما انتقام : وهذه معاهدة قنارجة - وقد أبت كاترين أن يوقعها الروس الا في مثل اليوم الذي وقعت فيه معاهدة بروت - ومعاهدة ادرة ومعاهدة سان ستافانو كلها تشهد بأن نجم بني رومانوف كان أعلى من نجم بني عثمان وتبين الاسباب التي جعلت كلمة روسيا في الاستانة فوق كل كلمة

اما النصر السلافي فقد كان ارتقاء روسيا وصعود نجمها في العالم السياسي خير منشط له فدبت فيه روح جديدة وأخذ أبناء السلاف في كل مكان يحولون أنظارهم اليها ويسعون الى الاستقلال بظلمة وأثبتت الأيام انه لا تقوم لهم قائمة الا بالانضمام اليها والاتحاد معها وان من خالف ذلك منهم عاد بصفقة المغبون . وما كان بنيامين السلاف<sup>(١)</sup> ليف وقفته اليوم ويخاطب النساء ومن يشد مشدّها بلهجة تهجم عنها الدول الكبرى لولا ان روسيا من ورائه تثبت عزمه وتشدّ أزره ، ويض القضا بمحضنة الأجل

والحق ان روسيا قد فعلت في سبيل أبناء جنسها ما لم يفعلها غيرها في القرون الحديثة وربما كان السبب في ذلك ان أبناء جنسها أكثر حاجة من سواهم الى المساعدة والتعصيد . ولم تنحصر عناية الروس بأبناء السلاف فقط بل تناولت جميع الذين على مذهب الارثوذكسية ايضاً فكانت اليونان والسوريين حظ وافر منها والمشهور انه لولا الروس ما قرع جرس في سوريا ولا ارتفع صليب في جنازة مسيحية ولذلك كنت ترى المسيحيين العثمانيين بوجه الاجمال ضالمين مع روسيا في حربها مع اليابان ولم يخرج عن هذه القاعدة سوى نفر من تلاميذ المدارس الاميركية لم تبلغهم عبر الماضي او ظنوا ان الانتصار للدولة غير مسيحية على دولة مسيحية يعد دليلاً على

الارتقاء وسعة الحلم والتزهد عن التعصب

\*\*\*

على أن الارتقاء الاجتماعي في عهد بني رومانوف لم يبلغ في روسيا شأوَ الارتقاء السياسي وربما كان السبب الأكبر في ذلك أن الارتقاء السياسي يكفي للقيام به أفراد معدودون تتوفر لهم الأسباب اللازمة وعلما مادية وذلك ميسور في كل آن حال كون الارتقاء الاجتماعي لا بد له من ارتقاء الأمة نفسها وهو أبعد مثالا لأنه موقوف على عوامل لا يمكن الاستغناء عنها وعلما معنوية ومرهون بأوقات معينة قلما يمكن تسجيلها بلا ضرر . لذلك اذا صح أن ينسب فضل الارتقاء السياسي الى بني رومانوف لا يصح أن ينسب اليهم التأخر الاجتماعي . ومع ذلك فقد اخذت روسيا تخطو خطوات واسعة في ترقية الشؤون الاجتماعية نظرياً وعملياً

\*\*\*

هذا ما صارت اليه روسيا في عهد اربعة عشر قيصرًا وأربع قيصرات تولوها مدة ثلاث مئة سنة وقل منهم من لم يترك مأثرة يعرف بها في التاريخ : فخاثل رومانوف منظم الشؤون الداخلية ، وألكسيس ضابط القوانين ومنقح الكتب المقدسة ، وفيودور مهد سبل الاتفاق برفع أسباب النزاع والشحناء بين الأعيان والأمراء ، وبطرس الأكبر مؤسس روسيا الحديثة ، وكاترين الأولى منقذة زوجها وجيشه برابطة جاشها وحسن فطنها ، والبصابات ماحية عقوبة الاعدام اجابة لنداء المروءة ، وكاترين الثانية الملقبة بسميراميس الشمال ، واسكندر الاول صديق نابليون وخصمه ، وتقولا الاول امين الملوك على حقوقهم الالهية ، واسكندر الثاني محرر الفلاح ، واسكندر الثالث حليف فرنسا

على اننا اذا رجعنا الى التاريخ نجد أن العائلة المالكة اليوم في روسيا ليست من بني رومانوف حقيقة ولا يرتبطها بها الا رابطة الرحم فقط قلنا من سلالة بطرس

الثالث وهو امير الماني ارتقى عرش روسيا بعدد من حالاته القصيرة البصابت وقد اقترضت بها دولة رومانوف في روسيا كما اقترضت بسميتها دولة ثيودور في انكلترا، وكاترين نفسها ليست من بني رومانوف ولا هي رومانوف ولا هي روسية مطلقاً فالعائلة المالكة في روسيا من هذا القبيل كالعائلة المالكة في النمسا فانها تنسب الى بني هبسبورج مع انها ليست منهم الا من جانب النساء فان جددا الامبراطور فرنسيس الاول من بيت لورين ولكنه تزوج ماريا تيريزا ابنة الامبراطور كزوس السادس آخر بني هبسبورج وبواسطتها اتصل الملك بزوجها واولاده منها ولكنهم ظلوا ينسبون الى عائلة اهم . فروسيا والحالة هذه من جملة الممالك التي تحكمها دولة المانية كأنكلترا وبلغاريا ورومانيا

ويتصل نسب بني رومانوف من جانب النساء ايضاً ببني روريك وهم الدولة التي تولت روسيا منذ اواسط القرن التاسع لليلاد وقد أدركوا في عصرهم شأنًا عظيمًا وصاهروا بني بليولوج أصحاب الاسنانة وبني كابه أصحاب فرنسا . ومن النوادر التي تذكر عن مصاهرتهم للملوك فرنسا ان بسبيها سمي ابن هنري الأول ملك فرنسا فيليب : وذلك ان امرأة هنري الأول كانت من بني روريك وكانت تتصل ببني بليولوج من جانب النساء وهم يزعمون انهم من سلالة فيليب المقدوني فسمت ابنا فيليب احياء لاسم أبي الاسكندر جددا المزعوم

وما يجدر ذكره ايضاً عن بني رومانوف في هذا الباب انه فيما كانت معظم الدول الأوروبية تهافت على نابليون الأول لتزوجه بنتاً من بناتها بعد تطلقه جوزفين أبي بنو رومانوف ان يصاهروه . نعم ان نابليون لم يطلب مصاهرتهم صريحاً ولكن بدا من سفيره في بطرس برج ما يدل على رغبة مولاة في اخت اسكندر الأول فبادرت والدتها وزوجتها زوجاً آخر حتى تسد السيل في وجه نابليون . ولا يبعد ان يكون ذلك من الاسباب التي زادت حتماً على روسيا

ومن عادة بني رومانوف انهم يشترطون بقاء بناتهم على المذهب الارثوذكسي اذا تزوجن بغير ارثوذكسي ويشترطون عند زواجهم بغير ارثوذكسي ان تدخل زوجتهم في المذهب الارثوذكسي اولاً وهي عادة تدل - بقطع النظر عن العقيدة - على رفعة الأخلاق وكرامة النفس فان الدين كالمرض لا يتاجر به

يوسف الخازنة

## حياة المرء ودنياه

عرف القراء اننا نرعى في ما نشره لكتاب مختلفين من اصناف مختلفة الى اجل هذه المجلة امرأة تتجلى فيها حالة الالفه والافكار في جميع الامصار العربية . وفي المقالة الآتية التي جاءتنا من دار السلام وفي ما نشرناه قبلها لكتاب الزهور في العراق ما يصح أن يكون نموذجاً للاسلوب الانشائي والحركة الفكرية في تلك الربوع التي عاشت اللغة العربية فيها عصرها الذهبي :

حياة المرء في دنياه ركبٌ  
يجوب الارضَ في طولٍ وعرضٍ  
فتغويرٌ له في أرض قومٍ  
وتعريسٌ له في غير أرضٍ .  
وأيامُ الشهور هي المطايا  
تحتُ السيرَ بعضٌ إثرَ بعضٍ .  
وما عيشُ الفتى إلا غرورٌ  
كظل زائلٍ او خفق ومضٍ .  
يعيش ابن آدم في الدنيا وهو مغرور بزوها ، وزهرتها . مشوب الفؤاد بحبها ،  
طائر القلب اليها ، مشغول الخاطر بقطعها ووصالها ؛ يطلب منها الوفاء وهي تقدر به  
ويتوسل الى قربها بكل وسيلة وهي تخدعه ، وتمنيه بالوعد . وما مواعيدها إلا  
الباطيل .

ولو علم الانسان - أن الدنيا غداة عطبول ، وعاشق ملول . ان وصلت قطعت ،  
وان اعطت منعت . نعيمها بؤس ، وحلوها مر ، وراحتها تعب ، ويقاؤها فناء ،  
وعمارها خراب ، واهلها في خطر منها - ما ركن اليها بكله ، وما سعى لها كل

السعي ، وما بات وليس له من شغل شاغل سواها ، ولا ذكر إلا ذكرها . . .  
 أيها الانسان الذي غره من الدنيا زخرفها ، واطمعه امانتها ، واستغوته شهواتها ،  
 واستغوته زيتها وطلاوتها ، وانطلى عليه محالها . اصبح السمع ، وع القلب ، الى  
 وصف حال الدنيا وسيرتها مع أهلها ولا أظنك بمصغر ولا بواع . !  
 أيها الانسان إن الدنيا كما جاء وصفها في القرآن المجيد ولا ابلغ من ذلك الوصف  
 شيء كما انزلناه من السماء ، فاختلط به نبات الأرض ، فأصبح هشياً تذروه  
 الرياح ؛ وكان الله على كل شي مقتدرًا .

بينما تراها مقبلة عليك بنضرتها ، وبهجتها ، ليس لها بل غيرك ، ولا دار سوى  
 منزلك ، ولا نظرة إلا اليك ، تراها بأسرع من ملح البصر قطعك الوداد ، ومنحك  
 الصد والباعد ، فاقطب سرورك حزناً ، وحلو عيشك مرًا ، وصفو شراك رقًا  
 كدرًا ، وتركك وحيداً فريداً ، في مفازة من ضنك العيش ، ووحشة الفقر ،  
 لا مؤنس لك ولا متوجع ، ولا ناصر لك ولا معين ، كن جاءه الموج من كل  
 مكان ، جفاك بجفاتها الاصحاب ، وانكرك الاقارب والأبعد والأهل والجيران .  
 وصارت كل خلة كانت لك في الفتي مدحاً ذمًا

فأضحى الذي يود أن تكون لك حاجة عنده ، فيتقرب اليك بها ويتشرف  
 بقضائها يتشاغل عن ردة سلامك اذا ما سلمت عليه لا شيء هناك بل وفاء منك  
 بالوثة ! فهو يترك واجباً ويفعل محرماً ، حذراً من ان تقول له قد بت البارحة  
 أنا وزوجي وأطفالي لا فراش لنا سوى التراب ، ولا غطاء لنا سوى السحاب ،  
 ولا طعام لنا سوى الماء والهواء ، فهل لك ان تكرم عزيز قوم ذل ، وشريفاً حسبه  
 الجاهلون غنياً من التعفف ؟

وأسمى الذي يوسط الواسطات الى الحضور بين يديك أكره شي في عينه  
 النظر الى وجهك . ولو في ليل ادهمت دياجيريه ، كأنما ينظر اليك بعينين غير  
 عينيه الأوليين

وبات الذي كان يتنخر بمجالستك ، ومنادمتك في سفرك ومحاضرتك  
يستتكف من جلوسك الى جنبه ، ولو في قعر من الأرض لا رايح فيه ولا غاد  
وعاد الذي كان يسعى في حسن خدمتك من قبل ، أقبح شيء يراه حسن  
خدمتك له ، فتراه يتأمر عليك ، ويتذمر منك ، ويحكم فيك حكم السادة على  
العبيد ، ولا يرى حقاً لتعمتك التي أسبقتها عليه فيما مضى كأن لم تكن شيئاً مذكوراً ؛  
وراح الذي كان يتبرك بلباس ثوبك الخلق ، يفر منك « فرار السليم من  
الأجرب »

وصار الذي كان يستجذك في الملأت ، ويلجأ اليك في المهمات ، يترصد لك  
الدوائر وينصب لك المكائد ، ويؤتّب عليك اذا استنجذته في الخلاص من  
ورطة وقعت فيها ، فاذا الذي يستنصرك بالأمر يستصرخك

أيها الانسان الذي غره من الدنيا ظواهرها ، وخفيت عليه بواطنها ، قفام لها  
على قدم وساق ، وشتر لها عن ساعد الجد والاجتهاد ، واجهها جأ اعشى بصره  
عن مساوئها ، وأعمه قلبه ، وخامر عقله ولبه ، حتى استحوذ عليه شيطانها ، وأخذت  
بمجامع قلبه شهواتها . ويا أيها الانسان الذي يتفانى في حب الدنيا ولا يلجج إلا  
بذكرها ، ولا ينشد إلا ضالتها ، ولا يعرف إلا إيائها ، ولا ينظر الى سواها ، هلاً  
اعتبرت بما علمت به تلك الدنيا آباءك المتقدمين ، وأجدادك السالفين ، أهل  
القرون الأولى والقوم الجبارين ؟ فكيف أنت من دول ، وكيف أبادت من الملوك  
الأول ، أرباب السطوة والسلطان ، والأسرة والتيجان ، الذين عمروا فيها عمر  
نوح ، وملكوا ملك سليمان ، وبنوا بناء الاسكندر ، وطفوا طفو قارون ، وصالوا  
صولة النمرود ، وحكوا حكم القياصرة ، وعاشوا عيش الأكسرة

أين أين الملوك أين الرعايا أين أين القوادد للاجساد  
أين أين البناء أين المباني أين أين من شيدوا كذات العماد

أين اسكندُرُ وأين هِرَقْلُ أين نمرود أين ذو الأوتار  
 أين قارون أين فرعون موسى أين كسرى وقصر ذو الآدِ  
 أين من كتبوا الكتابَ للحر ب وصالوا بالمرهفات الحدادِ  
 أين من كانوا يحرسون على الما ل ومن كان كعبةَ القصَّادِ  
 هذه دورُهم تَحِيَّكُ عنهم لو يَجِيبُ الجادُ صوتَ المنادي  
 صرغهم كأسُ المنون ولَمَّا يستفيقوا حتى ليومَ التنادي  
 وغدوا يُحمَلون من بعد عرش الـ حلك في موكب على الأعوادِ  
 وغدا ما لهم وما جموعُ للأعادي إرثًا وللحسادِ  
 وجسامِ اخوانهم وبنوهم وجميع الحجاب والقوادِ  
 وثووا في القبور من بعد ما كانوا بعالي القصور كالأطوادِ  
 واستقروا في ضيقِ اللحد ياسعد مرق السيف في الأغنادِ  
 ورضوا بالتراب بعد فراش من حريرٍ موثرٍ ووسادِ  
 جمعهم دارُ المنون جميعاً وهم من قبائل وبلادِ  
 ففدا الضدَّ يألف الضدَّ طوعاً وغريبُ تألف الاضدادِ  
 ومليك الزمان منهم له الدنو دُ ندیم بعد الحسان الخرادِ

فإذا كان هذا مسير الإنسان ومصيره ، فينبغي للعاقل أن ينظر الى الدنيا نظر  
 معتبر ، وان يجعل مقامه فيها مقام مسافر ، نزل دارها اليوم ويرحل عنها غداً . وان  
 يحاذر منها كل الخذر ، لأنها عدوٌّ في ثيابِ صديق ، وان يئذر فيها ما طاب غرسه ،  
 وزكا أصله ، ونما فرعُه ، وابتغى ثمره ، وحلأ ذوقه ، واعذوذب طعمه . لأنها مزرعة  
 الآخرة ، والمرء يمحصد ما زرع : وان لا يحزن على شيء فانه منها ، ولا على شيء  
 اقتطع عنه بعد ما اصابه منها ، بل ينبغي له أن ينزل ما اصاب منها ، منزلة ما لم يضرب .  
 لأن جوهرها عرض زائل ، وكسبها خسران مبین . وان لا يتزود من الدنيا الآ



بقدر ما تمس الحاجة إليه . وأن يقع بالشيء اليسير منها ، اذ لا شيء أغنى من القناعة . د ومن هضم دنياه وزهد فيها لآخرته ، لم يجرمه الله بذلك نصيبه من الدنيا ؛ ولم ينقصه من سروره فيها . ، وان لا يبيع آخرته بدنيا غيره حتى ولا بدنياه وينبغي للعاقل أن يستقرئ أخبار السالفين وأعمالهم ، فيأخذ بالاحسان منها عملاً ، ويترك القبيح ، وينذهب مذهب من سلك طريقاً هداماً الى الحق ، والى الصراط المستقيم ، ويتجنب منهاج قوم يجرؤون فاهجه الى الضلال ، وسوء المنقلب . وان لا يكون غير ذي دين ، فان الدين رابطة الانسان بحلاله وحرامه ، وان لا يافن الآ حسناً ، ولا يكون سيئ الاعتقاد في الناس ، فان سوء الاعتقاد روح الفساد

وينبغي للعاقل أن لا يُخض الى نفسه عبادة ربه ، وان يساوي بين معاشه ومعاذه ، وان لا يترك مجالاً لتفوذ احدهما على الآخر . وأن يعمل فيها عمل من يأمل أن يموت هراماً ، وعمل من يرجو أن يموت غداً . وان لا يفرح بالكثير من المال اذا ناله ، ولا يحزن لقلته اذا فقد الكثير منه . وان يصنع المعروف مع كل فرد من ابناء جنسه . وان يجود على الناس بما وسع الله عليه من الرزق ، ويتنزه فرصة نعم الله عليه ، فيفضل بها قبل زوالها . لأن الغد وراء الغيب ، والمرء لا يعلم من نفسه الا ما ضيها وحاضرها . فهو في مستقبله كالأعمى السالك طريقاً وعراً في ليلة ليلاء ، لا يدري أين يضع قدمه ، في التار أم في البحر

وينبغي للعاقل ان يكون جليلاً صبوراً اذا ما ابتابه نوائب الزمان ، وطوارق الحداث . وان لا يترك حلسديه يشعرون بما اصابه من المصائب . وان يكون ذا حزم واقدام ، وان لا يصدّه أدنى عائق يعيقه عما يحاوله من صواب الامور . وان لا يتهاون بصغار الاشياء ولا يستعظم في عين كبارها . فان الصغار يلدن الكبار . ومن هاب الشيء العظيم خسر ما دونه

وينبغي للعاقل أن ينظر الى عيب نفسه ، قبل أن ينظر الى عيب غيره . وان

يفض طرفه عن عيب أخيه ولا يفاتحه به مخافة أن يفاتحه بمثله . وأيّ الرجال المهذب وينبغي للعاقل أن يتعلم العقل من المجنون ، والحلم من رأي السفیه ، وحسن الاخلاق من سيئها ، والعلم من الجاهل ، والأدب من السافل ، والدين من الكافر .  
وان يأخذ الوفاء عن غدر اللثیم ، والعبرة عن الدهر . والليب من انعط بغيره  
وينبغي للعاقل تهذيب نفسه وتعويدها فعل الخير وكل ما ينفع الناس عامة ،  
ورفض ما يضرُّ بهم

وينبغي للعاقل أن يكون صادق اللمجة ، حسن العشرة ، طلق الحميا في سرائه  
وضرائه . خفيف الطبع وقوراً وقياً ، تصدق اقواله وافعاله . وان يكون اميناً محباً  
للفضل وأهله ، منصفاً يتبع الحق حيث كان ، ويطلبه حيث وُجد  
وينبغي للعاقل أن لا يعمل عملاً حتى يتدبر عاقبة امره كيف تكون - فان كانت  
حسنة يادر اليه بلا توان ، وان كانت سيئة وخيمة تركه بلا فشل وندم - فرب  
احجام خير من اقدام

وينبغي للعاقل أن يكون سليم القلب واسع الصدر سمحاً صفوحاً ، محباً للسلم  
مبغضاً للحرب لأن الحرب داء قتال ، يفتك بالنفوس فتكاً ذريعاً . وان لا ينبغي  
على أحد ، لأن النبي شر والشر يورث الدماء ، وان لا يعادي أحداً ، ولا يضم  
سوءاً لأحد ، لأن المرء قليل بنفسه كثير بأصحابه

وينبغي للعاقل أن لا يحتقر صغيراً لصغره ، ولا يوقر كبيراً لكبره ، اذ المرء  
بأصغره أو كما قال ابو الحسن على : « المرء مخبوء تحت طي لسانه لا تحت طيلسانه »  
وأن يأخذ الحكمة ولو نطق بها مجنون ويأخذ ما يوافق رأيه من قول غيره ، ولا يتقدم  
ما يخالف رأيه منه كونه خالفه . فكل فرء من البشر رأي والكمال لله وحده

(بغداد)

طاهر الميربيلي



## سبح في رياض الشعر



انت يَا مَنْ انتَ في عي ني وفي قلبي مصوّر  
لك اهدي صورتي فانه ظرّ اليها وتذكّر  
نقولاً رزق الله .



﴿ عرس في معركة ﴾

نظمت في سنة ١٩٠٢ عقيب ثورة البكر في الصين

وَفَقَّا للوداعِ ذاتَ عشيةٍ      هُوَ ييكي كالطفل وهي شجيرةٌ  
وقفةً كلٌّ منهما ودَّعَ الآ      خَرَّ فيها مستقبلاً للنبيّةِ  
حالَ دونَ العناقِ بينهما كـ      ماتُ تلكَ المحبةَ السريّةِ  
فقوَّادانِ يخفقانِ ولحظُ      يتناجى ولوعةً عذريةً  
بينما كلٌّ والداها الى الفد      لك يوثمان «مركباً» حريّةِ  
وهي فيها مسوفةٌ مثلما كا      نت نُساقُ الذبايحَ البشريّةِ  
وهديرُ الأمواجِ يدوي وقلبُ ال      صبَّ عند النوى يهابُ دويةِ  
وصغيرُ البخارِ يُنذرُ باليب      نِ وغوغله عصبيةً نوتيةِ  
رشتةً بنظرةٍ ثمَّ قالت      لستُ أنسى هوالك ما دمتُ حيّةِ  
لي حبي الذي عرفتُ ووجدي      ولكَ العهدُ والوفاءُ وصيّةِ

☆☆

نشأ عاشقينِ طفلينِ كلٌّ      منهما يحسبُ الغرامَ سجيّةِ  
حفظا في الطريقِ والبيتِ والكُ      تأبِ سرَّ الهوى وفي البريةِ  
شهدَ الناسُ أنَّ بينَ الصغيرِ      نِ أثلاًفاً وصحبةً أخويةِ  
ثمَّ شبَّ الهوى كذلكَ رويداً      وكذا للهوى تكونُ المزيةِ  
وقضى الله بالنوى حينَ جدَّ ال      وجدُ بين الفتى وبين الصبيّةِ  
اذقضى الدهرُ أن يكونَ أبوها      كاتباً في السفارةِ الصينيةِ  
نازحاً عن معاهدِ مرّت اللب      طلةً فيها بسرعةٍ برقيةِ  
من بلادِ الألمانِ موطنِ قوم      عرّفوا بالجهادِ في الوطنيةِ

وهي أرضٌ يعيشُ تحتَ سماءِ الـ  
سارَ عنها لكي يجاورَ أقوا  
صحبتُه زوجٌ له وابنةٌ عذ  
رآه كانت كأنها مسيئة  
نبذت داعيَ الفَرامِ وقامت  
بفروضِ الحجةِ البتوية

\*\*\*

قبل عهدِ التاريخِ في الصينِ أقوا  
مُ أقامت مجهولةً الذرية  
من بني آدمٍ إذا كانَ حقاً  
والدأ للسلالةِ البشريةِ  
جهلوه وأنكروا كلَّ دين  
غيرَ ما أشركت به الوثنية  
كلُّ شيءٍ لديهم قدسنة  
روحُ رب نجول فيه خنية  
يجدُ الباحثُ المورخُ فيهم  
امماً ميتةً وتُحسبُ حية  
وقفت بين ان تموت ونحيي  
وقفةً خيل أنها أبدية  
وأبي الغربُ أن تظلَّ كسدٍ  
في سبيلِ الحضارةِ العصريةِ  
فصلاها حرباً يشبُّ لظاها  
بين عصرِ العلومِ والجاهليةِ  
وهي حربٌ في الصينِ قامت لأن  
وحرى كلَّ دولةٍ دونها شأ  
والحديثُ المصنوعُ ألوبةُ الطف  
نأ وبطشاً ونجدةً وحمية  
والعدوِّ اللدودُ كلُّ غريب  
ل تراه أو بدعةً وحشة  
من يمت في قتاله من بينها  
فهي تقضي بقتله أمانة  
شنةً ناصبوا بها الشرقَ والغرب  
قال حظَّ الشهيد في الأبدية  
وتداعوا فقام كلُّ ينادي  
بَ عداءِ والعلمِ والحريّةِ  
لا تظنُّوا مالا نهبتهم حراماً  
لا تظنُّوا نفساً قلم برة

\*\*\*

ينما كانت الشوارعُ في دُبا  
 نسجتها أعضاءُ ميتٍ قليلٍ  
 ومرائي السماءُ سوداءَ يغشاها  
 برزت للعداءِ بكرٌ رداحُ  
 تقذفُ النارُ من يديها فيرتدُّ  
 وهي تلك التي وصفنا جَواها  
 كلَّ في قلبها بقيةً صبرٍ  
 أغضبتُها الحياةُ كلَّ الحلمِ تمضي  
 ورأت أن قوتها بين حصيرٍ  
 والمنايا اليهم تمشي  
 فارتمت تقحمُ العدى وتنادي  
 ثم دتر مني سفينةُ يأسٍ  
 رُبَّ صبرٍ قضى شهيداً هواه  
 وشجاعٍ في الحربِ ماتَ ضحيةً

\*\*\*

قال منهم مقدّمٌ فتنه،  
 لا تمدّوا يداً إليها بسوءٍ  
 وإذا صائحٌ يصيحُ فراراً  
 داهمتكم مدافعٌ مهلكاتُ  
 نجدة لو دفتسوها خلّت  
 ثم وافى من الفرنجة جندُ  
 فلنات في النطقِ مختلفاتُ  
 وفوقها كلُّ رايةٍ أنزلَ المجدُ عليها آياتِ الحريّةِ

نظمتُ ممالكُ الأرض جيشاً      تباهى بمنله الجنديّة  
يتمنى الجنديُّ لو أنه الج      ثمة في بعض راية مطوية  
وغداً فارسٌ يشقُّ غبارَ الح      رب بين الكتابِ البكرية  
وقمت عنه على غادرٍ نس      تاقُ للسي وهي غضبي عصية  
بين قومٍ صفر إذا الحربُ ثارت      نفروا كالنعام في برية  
سامَ فيها حبيّة سامه طو      ل نواها والوجدُ كلّ بلية  
هي كانت مناهُ لما تردى      برضاهُ الملابس العسكرية  
فدناً لا يرى قيادةً غير ال      حبّ بالطوع والخضوع حرية  
ونجا بالثاق من ربة السب      ي الى حفلة الزواج الهينة  
فاستظلاً منها برحة أيد      شأنها الرفق انها والدية  
سراً ذاك الزواج غير العروس      ن أباً صالحاً وأماً قتيّة  
ورفاقاً في الحرب كانوا جنودا      ثم صاروا من بعدها جمية  
تسأل الله ان يبارك عرساً      قلم بين الماركِ الدموية  
نقول لا رزق الله

### ✽ بين الشريف وصبري ✽

سمع اسماعيل صبري باشا بيتي الشريف الرضي ، وهما :

أرى بعد وِردِ الماءِ في القلبِ غَلَّةٌ      اليك ، على أني من الماءِ ناعُ  
وإني لأقوى ما أكونُ طاعةً      اذا كذبتُ فيكِ المني والمطامعُ  
فقال مجازاةً له :

يا موردًا كنتُ أغنى ما أكونُ به      عن كلِّ صافٍ اذا ما بات بُرويني  
عندي لآنك ، والاقداحُ طوعَ يدي      ملأى من الماءِ ، شوقٌ كاد بُرديني

﴿ في سبيل الشرق ﴾

لم يبقَ لي إلا الشبابُ ، وإنه  
نزلتُ بهلانَ المومُ فلم يُطقْ  
وكرهتها ، ومن الفرائبِ أني  
أشتاقُ أطرحُ المومَ ويقتضي  
ولربما عرفَ الحبونَ التي  
شانَ الفراشةَ والهببِ فإنها  
يشكو الصبابةَ كلَّ يومٍ مدَّعٍ  
لو أنصفتُ تلكَ الحماةَ لوعتي  
يا هذي ، حتى النصونُ لما بها  
مثلَ التي لَزِمَ الخفوقُ جناحها  
دالاهُ تحاماه الطيبُ ، وعلَّةُ  
مرتُ بنا الأمُ الطليقةُ ، وانثنتُ  
هذي الجباد ، فن تعاطى شأوها  
يا مشرقَ الشمسِ المنيرة ، انها  
اما لياليك التي قد أقمرتُ  
فاقتُ وبرَّتْ أمةٌ غريئةٌ  
واذا أراد اللهُ رقدةً أمةً  
ملكَ الضلالُ زمامها ، فاذا حبت  
رأتَ العدالةَ لا تزوقُ لينها  
عجلتُ على البلوى فسأقتُ نفسيها

دياجةٌ ضمن الأملِ لإخلاقها  
حتى نزلنَ بكاهلي فأطاعها  
لشديدِ لفتها كرهتُ فراقها  
ظأني الى الآلام أن أشتاقها  
تجني الشقاء فأصبحوا عشاقها  
تغشاهُ وهو مسببُ احراقها  
وأحننا دعوى بها من ذاقها  
نصتُ الخضابَ ومرَّتْ اطواقها  
نثرتُ على وجه الترى أوراقها  
أصبحتُ مرتكضَ الحشاخفاقها  
طلب العليلُ فلم يجدِ إفراقها  
أخرى تُعالجُ أسرها ووثاقها  
يا شرقُ فيك ومن اراد سباقها ؟  
وأليكِ شمكِ فارقتُ لإشراقها  
فلقد طوت لك محوها ومحاقها  
من برَّها في المشرقين وفاقها  
حتى تضعي ، أضاءها أخلاقها  
أو أمسكت سببَ المعالي عاقها  
فلمستُ في الليل ظلاماً راقها  
للموت ، أو عجلَ البلاء فساقها



ما عذرت طائفة أضاعت مصرها      ان لا تُضيع شأماً وعراقها  
برزت وقابلها الزمان بسيفه      فأطن ساعدها وعرقب ساقها  
أين الدين إذا اكفهرت أوجهه      هبوا لنا طلق الوجوه عناها  
لله اطماعٌ أصابت خلفها      فيهم وآمالٌ رأت إخفاها  
نظرت الى الخلم الجميل فهاجها      ورنّت الى الطيف الملمر فشاها  
او ما تشوقك يا خيال بقية      في أنفـسـك كابدت أشواقها؟  
( النجف )      محمد رضا السيبي

## \* رائع الشيب \*

دَبَّ قديرُ الشيبِ في مفرقي      سبحانَ من طرّزَ هذا الشعارَ  
طار الغرابُ الجونُ من فرعه      ما للغرابِ فوق فرعِ قرازِ  
قد كنتُ من فوديَّ في ليلةٍ      يا ليت لم يطالع عليَّ النهارُ  
أغضبني الشيبُ ملأاً وقد      اعذرهُ لو يكتفي بالعدارِ  
سحابةُ الشعرِ اذا صرّحت      بالبرقِ قاضت بالدموع الغرازِ  
ملكُ النجاشي في نواحي الوري      ليس سوى بضِ ليلٍ قصارِ  
يسودُّ بجثي بالياض الذي      بات على الهامة بعد السرازِ  
جفَّ رطيبُ الجسمِ يا عاذلي      فصرتُ أخشى فيه وقعَ الشرازِ  
تأمل السرّين تنفي لمتي      قابلَ في الوجنة لوتَ البهارِ  
قد ضحكَ الشيبُ برأسي وقد      ضحكْتُ لما قيلَ هذا الوَزارِ

نسيب المصنوع

## مصارع الادباء

بلغ من بغضي للشعر أن صرتُ أعرض عن سوانح معانيه في لوايح قوافيه .  
القاعد بالجدود عن منازل الشرف ، المتواكل بالزمزات عن بلوغ نهايات الأرب .  
أحدى قتن الخيال . تجري بها البدائة فتلقاها مسامعُ بالقبول ، وتلقاها مسامعُ  
باللل . أبعدُ به وبطلابه

يتهاذى امرأه الذهب بين « شول » وبين « سبلندبلر » تُساقط اعطافهم  
الجنهيات ، ويطوفون حول معاهد الصبوة في عواصم الغرب من « مُنت كلرو »  
الى « مُنت كلرو » . ثم يأوون الى بيوت كثرت فيها الديكة والحمام ، ثم يصبحون  
في زلاتهم يهبون المال في دعاوي ومخاصمات : فطلاق وزواج وميراث وشركة  
يتخلل ذلك كله لعب الورق واستشارة الوكيل وإدلال الكاتب ، وما ادراك ما  
الكاتب ، وبيع الاطبايا واقتراض المال . بدرات تفيض السجدة ، وتنفجر عن  
ذوب اللجين ، والشاعر يريد ان يبيع ديوانه « بقرص من الطعمية » فلا يجد  
مشترى ، والكاتب يمرض دفتاره مجاناً فلا يرى قرناً فسبحان الله !

علم من اعلام العراق . هو أبو القصائد المحبرة والقوافي المحكمة . نزيل بمصر ،  
مقيم في دار حزنه يعالج أيامه ، ويصافي شدائدها وليس بمصر من يقول له أين  
أصبحت أيها الأديب العظيم ؟ « أحد مفتاح » رجلُ البلاغة ، يموت ويدفن ولم  
تكتب خبر وفاته جريدة من الجرائد فيما علمت . و « محمد امام العبد » وهو شاعر  
مجيد يؤسد بالأمس التراب ، ولا يتقدم أحد ليقم له ليالي مائمه . وفي بلاد الغرب  
يصنعون التماثيل للشعراء ، ويسمون باسمائهم الشوارع والدوارع ، ويجعلون لميلادهم  
ولوتهم اياماً في كل سنة هي بمنزلة ايام الأعياد . ويقولون بمصر : الدستور والجلالة  
والموتمر ، وتكتب الجرائد ليحيى وليسقط . من يحيى ومن يسقط ايها الساكنين ؟

لكل أمرئ في هذه الأمة موضع يميّزه ؛ والناس في درجاتهم متقاربون .  
وليس رجلٌ ينكره معارفه ، ويتجاوزه أقرب أقاربه إلاّ الأديب . فهو إذا برّز على  
أقرانه حسدوه ، وإن أقصر عنهم حقّروه ، وإن ولج جمعاً جالت فيه أبصار  
المستهزئين . ولله في خلقه ناسٌ يفخرون بملابسهم ، وليست بصنع أيديهم ، ولا  
انسجتها من نسجهم ، ولا اثانها من كسبهم ، ولا زيتها تجمل ما قبح من اشكالهم .  
اولئك يطاؤون الهامات ، ويدّلون الرقاب ، ويتهادون في كل مزدحم ، تهاديّ  
الكواعب الرّود في الوشي والبرود . طواويسُ الرجال يقضون طوال الأعوام في  
ديوان الحياة ، ثم يخرجون منه كما تخرج الأنعام من تحت السقائف ، لا متزودين  
ولا مستخلفين . الى حيث ألقت رحلها !



ننظر الى الكتاب المطبوع باحدى اللغات الأجنبية فنرى مكتوباً على جلده :  
الطبعة العشرون والطبعة الخمسون وأكثر من ذلك . وقد يكون عدد نسخ الكتاب ،  
في الطبعة الواحدة ، عشرة آلاف على الأقل ، وليس في الشرق كتاب طُبِع مرّتين  
إلاّ نادراً او ما كان متضمناً للمجون . وجرائدنا يأكل مشتركوها اثمان اشتراكهم  
فيها ، ويكتفي قراءوها بنسخ يأخذونها من المشتركين ، او يقرأونها في القهوات .  
وقد يبالغ في الغرابة بعضهم فيردّ الجريدة مكتوباً عليها ( مرفوضة ) بعد ان يكون  
قرأها أشهراً وأياماً . وأغرب منهم من جاءته جريدة « الجامعة العثمانية » وهي جريدة  
كانت تنشرها « الجامعة العثمانية » في بيروت ، وتعطيها من دون ثمن ، ويكتب على  
غلافها « مجاناً » فردّ الرجل الجريدة بعد ان كتب على غلافها بالمرية والفرنساوية  
« مرفوضة » . رفض الفضل ورفض الكرامة . لا طال ذنب زمانه ! ولم يحجّله  
كرمُ الذين أحسنوا بها عليه احساناً لم يقع على مستحقّه . ومثل هؤلاء المخلوقات  
كثير بيننا ولا فخر !

يموت ادباؤنا ، وتطفأ أنوار المعاني في عقولهم ، وتبقى بيوتهم خاليةً وأجداسهم دائرةٌ ، وليس فينا من تحدّثه نفسه بأن ينقّب عن آثارهم ، وينشر للأمة ما طوي من معارفهم إقراراً بفضلهم ، وتخليداً لذكركم ، واستفادة من آثار قرائهم . ونحاول بعد ذلك أن نجاري الأمم أو أن نُشبه عباد الله . ما اكبر جهلنا باقدارنا ، وما أبعدنا عن مواضع الانصاف

لا أديبُ العراق أجدهُ فرائده ، ولا الاستاذ مفتاح هُناته بلاغته ، ولا امام العبد أغنائه شعره . وإنّ نسخة من قصة « القاضي والحرامي » او قصة « دليّة الختالة » لأحبُّ الى علمتنا ، وأشهى الى خاصتنا من درر هؤلاء العظماء وجواهرهم ، وأدعى للشجون ثم أبعثُ للطرب من قصائدهم وفصولهم . سقام الله ! رعام الله ! عاشوا مظلومين وماتوا مظلومين . وأودعت بطون المقابر كنوزاً يتباهى بأمثالها ، لو كُ الأرض . يروى أنّ بعض الانكليز يقول « لو خيّرنا بين أن نخسر الهند كلها أو نخسر شكسبير لاخترنا خسارتنا للهند ، ولأبقينا شاعرنا عوضاً عنها » ونحن ماذا نقول ؟ نقول لحبي الديكة والحمام ، أم نصيح لبحي الدستور ؟؟

انا لنطعم اليوم في ان ننال ما لا يتاح لنا الا بعد خمسين عاماً فثَلثنا مثل جماعة من العميان قيل لأنهم ركبوا أحدَ المعابر ( القوارب ) ليعبروا النيل . فقال قائلمهم : هل لكم في الخروج من المركب من غير ان تدفعوا اجراً ؟ قالوا بلى . قال : اذن فاسمعوا لما أقول . اذا قرب المبرُ الشاطئ صاح النوتي . « فلقى » . فثبُّوا هلاك وثبة رجل واحد ، وتفرّقوا هرباً ، واعلموا أنه لا يترك معبرةً ويعبدو ورائكم . قبلوا المشورة . وكان النوتي يسمع المؤامرة وهم لا يشعرون . فلما توسّط النهر صاح « فلقى » . فوثبَ العميان فوقوا في البحر وغرقوا . واني لأخشى ان ينادينا الغرور نداء النوتي فنفرق غرق العميان

الأمة في حاجة الى نوابتها ، ونوابتها غريبه بينها ، والصوت الأرن والقول

المسوع ما يهتف به قوم صمت ألباهم ، ونطقت ألسنتهم . هم المسيطرون وهم الزعماء  
حَسْبُ الأديب في الشرق نعمتاً تكال له كَيْلَ الحشف . فهو الأديب الفاضل ،  
والشاعر البليغ ، والكاتب البار ، واللؤذي والالهي وغير ذلك . وليت هذه  
النوعت نحى لمن تصدق فيه ، او فيمن تكاد تصدق فيه . ولكنهُ مشارك فيها  
مشاركة الغن . أهل البلدة كلهم ادبه فضلاء بلقاء فصحاء ، ما سلم من ذلك ملكٌ  
ولا سوق . واظنُّ هذه هي المساواة التي يطلبها مجانين الدستور ، لا المساواة في  
الحقوق التي يثني عليها أهل الانصاف

ألا من مبلغ عني كلُّ أديب في الشرق أنه أديب وأنه فاضل ، وأنه لؤذي ،  
وأنه ألي ، وأنه فصيح ، وأنه بليغ وأنه عند الناس وجودُهُ مثل عدمهِ ، وأنه أهون  
على امراء الذهب من ديكٍ من ديكة الهند ، او من حمامةٍ من حمام البين  
كنت ذات يوم راجعاً من دار البريد وفي يدي سيكارةٌ هي أخرى اخواتها .  
فرَّ بجاني رجلٌ يسرع في مشيته ، فاستطارها من يدي حتى وقعت على الأرض ا  
وكان اليوم شديدَ الهاجرة لافح الحر . فلما توسطت الشارع رأيت عربةً نعلقةً  
فيها رجلٌ من رعا القوم ، وامامه اثنان من الأوز . ثلاث رقعةٍ في خير عربةٍ ،  
يقودها جوادانٍ مطهُمان . فرفت طرفي الى السماء وقلت : يا ربِّ تلهمني الشعرَ ،  
وتُجري براعيي بما يستطيعُ من الثر ، ونجلُ عبادك يدعوني بالأديب إن صدقاً  
وان كذباً ، ثم أرى أني أحترُ من الاوز في هذا الشرق ؟؟ ثم انصرفت صابراً  
هذا ميدان واسع ، يتعب الجائل في ارجائه . ولولا حقوقُ للأدب وأهله ما  
سَطَرَتْها . ثلاثة اخوان : مكروبٌ ودفينان . أما الرثاء فبعضُ ما يجب ولن يفوتني  
ما استطعت منه ، وأما النحيبُ فاني سوف اتحجب . فن لي بنٌ يساجلي الدمعَ ،  
ويشاركني في الشكاية . اما أنا لظلمون ا ا  
ولي الدينه يكهم



## تأثير الدين في المدينة

أهمُّ المبادئ التي تسير عليها الأمم، وتُعتبر منار التاريخ وعماد الحضارة، المبادئ الدينية؛ وقد كانت على الدوام أهمَّ عنصر في حياة الأمم، وهي لذلك أهمُّ عنصر في تاريخها. فأكبر حوادث التاريخ التي أنتجت أعظم الآثار هو قيام الديانات وسقوطها. وأولُّ المسائل الأساسية، في الأزمان العابرة وفي الأزمان الحاضرة، المسائل الدينية. ولو أن الإنسانية رضيت بموت جميع آلهتها لكان هذا الحادث أعظم الحوادث التي تمت فوق وجه الأرض منذ ظهرت المدينيات الأولى لا ينبغي لنا أن ننسى أن جميع النظم السياسية والتدبيرات الاجتماعية قامت، منذ بداية التاريخ، على معتقدات دينية، وأن الآلهة هي التي لعبت أكبر دور في الحياة الإنسانية، وأن الدين أسرع موثر في الاخلاق لا يدانيه موثر اللهمَّ الألب؛ والحب دين، والآ أنه دين ذاتي غير دائم. وإذا أردت أن تعرف على أي حال تكون الأمة التي احتاجها خيالها فانظر إلى فتوحات العرب والحروب الصليبية والاضطهاد الاندلسي وحال انكلترا أيام «الپوريتانيين» و«سانت بارتلي» في فرنسا وحروب الثورة الفرنسية. الآ أن للأوهام سحراً مستمراً شديداً التأثير يتغير به المزاج العقلي تغيراً كلياً. خلَقَ الانسانُ الآلهة ولكنها ما لبثت أن استبدته. وانها بنتُ الأمل لا بنتُ الخوف كما وصفها «لوقريس» لذلك كان تأثيرها سرديداً. لقد كان من تأثيرها فيه أن جعلت عقله متشبهاً بفكرة السعادة فامتازت بذلك على كل موثر سواها، وقصرت الفلسفة عن ادراك هذه الغاية حتى الآن

نتيجة كل حضارة ان لم تقل غايتها، وكل فلسفة، وكل دين، تكون حالات عقلية خاصة، بعضها يقتضي السعادة، وبعضها لا يقتضيها. وترجع السعادة

الى أحوال النفس أكثر مما ترجع الى الأحوال الخارجة عنها . فربما كانت الضحايا فوق مواعدها أسعد من قاتليها . وكَم فالح ارض يديه يقضمُ الكسرة مفروكةً باليوم أسعدُ بكثيرٍ من مواسر متدفق الثروة تكاثفت حوله المموم

ومن دواعي الأسف أنَّ الحضارة في هذا الزمان خلقت للانسان جمعاً من الحاجات ، ولم تُعطهِ وسائلَ دفعها ، فتولَّد من ذلك عدمُ الرضاء في النفوس . قالوا الحضارة بنت الرقي . نعم وهي أمُّ الاشتراكية وأمُّ الفوضى . وهما صولتان مريعانِ تصبح بهما جموعٌ قلَّ ايمانها فاستولى التأس على قلوبها . أين حال الأوروبي الذي تولاه القلق ، وهاجت اعصابه وأصبح غير راضٍ بحظه ، من حال الشرقي الراضي بما قدر له . انما الفرق بينهما في حالة النفس دون سواها . وانما يُغيِّر الامة مَنْ يُغيِّر قدر له . من تصوورها ، ويجعلها تفكّر وتعمل غير ما عملت

يجبُ على الهيشة ان تسعى في إيجاد حال عقلية يكون فيها الفرد سعيداً والآ فأجل الامة قصير . فما قامت الأمم حتى الساعة الا متكئةً على خيالٍ فيه قوَّة اجتذاب النفوس ، وما سقطت واحدة منها الا بزوال سلطان هذا الخيال

من اكبر خطأ هذا الزمان اعتقادُ الناس انَّ النفس تجدُ السعادة في الاشياء الخارجة عنها . قل انَّ السعادة فينا ونحن الذين نوجدُها . وشذَّ ما كانت بعيدة عنا . انا همدنا خيال العصر الماضي فصرنا نرى انه لا حياة لنا من بعد هذا الخيال ، وانا اذا لم نوفق الى الاستعاضة عنه فإننا هالكون

اكبرُ المحسنين لبني الانسان الذين يجب على الأمم ان تُقيم لهم أُنجم التماثيل من الذهب الوهاج ، هم اولئك السحرة القادرون الذين خلقوا لها الخيالات . اولئك يولدون احياناً بين البشر ، ولكنهم لا يولدون الا قليلاً . أقلموا امام سيول الآمال الفانية — وهي الحقائق التي لا قدرة للانسان على معرفة غيرها ، وفي وجه هذه الدنيا العبوس الجامدة — حجاباً من الأوهام القوية فسروا عن الانسانية ، وسعروا ما في

الحياة من غضاضة ومضض ، وخلقوا جنات النعم فنيط بها الرجاء وتوالت الاحلام واذا رجنا الى الجملة السياسية علمنا أيضاً كيف كان تأثيرُ المعتقدات شديداً . والسببُ في قوة الدين العظيمة كونه العامل الوحيد الذي توحَّد به وقتاً ما منافع الأمة ومشاعرها وأفكارها . فيقوم المبدأ الديني بذلك دفعة واحدة مقام غيره من العناصر التي يتكوَّن منها روحُ الأمة والتي لا تنتج هذه النتيجة الا اذا اُربت وتمَّ نضجها بالوراثه . نعم لا يتغير مزاج الأمة العقلي بمجرد استيلاء دين على قلبها ؛ غير انَّ جميع القوى تتَّجه نحو غاية واحدة هي الانتصار للمعتقد الجديد ، وفي ذلك سرُّ قوتها العظمى . لذلك تجد ان قيام الأمم بأعظم الأعمال كان في عصر هذا التطوُّر الوقفي أعني عصر تدينها ، وتأسيس أكبر الممالك التي ادهشت العالم كان في عصر تدينها . كذا اتحدت بعض قبائل العرب بفكرة محمد (صلى الله عليه وسلم) فاستطاعوا قهر أمم كانت لا تعرف منهم حتى الأسماء . وشادوا تلك الدولة الكبرى

وعليه يتضح انه كان للدين شأن كبير في سياسة الأمم لأنه هو العامل الوحيد سريُّ التأثير في أخلاقها . نعم ان الآلهة ليسوا خالدين ، ولكنَّ المبدأ الديني باق لا يزول . يعني زماناً ، ثم ينشط متى ظهر رب جديد . وهو الذي استطاعت به فرنسا وحدها منذ قرن ان تقاوم أوروبا كلها . فعرف البشر مرة أخرى درجة تأثير المعتقدات الدينية . لأن الافكار التي امتلكت العقول في ذلك العصر كانت في الحقيقة ديناً جديداً نفخ في الأمة من روحه فأنعشها . لكنَّ الآلهة التي برزت من خلال تلك المعتقدات كانت لطيفة المادة فلم تدم الا قليلاً ؛ على ان سلطانها ، مدَّة وجودها ، كان سلطاناً كبيراً

بعد ذلك نقول ان قدرة الديانات على تغيير روح الأمم قدرة فانية . قلما تدوم المعتقدات على قوتها الاولى زماناً يكفي لتغيير الخلق تغييراً تاماً . سببُ انَّ قوة الاحلام لا تلبث ان تفتر ويرجع المأخوذ بسكرتها بعض الرجوع الى اليقظة فتظهر حقيقة الخلق العتيق



يظهر على الدوام خلق الأمة حتى وسلطان الدين في متعته شدته فتراه في الصبغة التي انصبغ بها الدين عند الامة التي اعتنقته ، وفي المظاهر التي تنشأ عنه . انظر الى الفرق العظيم بين المعتقد الواحد في انكلترا واسبانيا وفرنسا تجد انه كان من المستحيل ظهور « البروتستنتية » في اسبانيا أو رضى انكلترا باقامة الاضطهاد ( محكمة التعذيب ) بين ربوعها ؛ بل تأمل حال الأمم التي دانت بالبروتستنتية تظهر لك أخلاقها الأساسية الاولى باقية عليها ، وأنها بالرغم من اقتنائها بمعتقداتها ، لا تزال محتفظة بميزات مزاجها العقلي ، اعني الاستقلال ومضاء العزيمة وتدبر الامور قبل الأخذ بها وإياه الخنوع والاستدلال لسيد يصدر في امره عن الهوى يتولد تاريخ الأمم السياسي والادبي والفني من معتقداتها ؛ الآ ان هذه كما تؤثر في الخلق تتأثر ايضاً به . ففانح حياة الأمة خلقها ودينها . والاول دائم من حيث صفاته الاولى ، وعدم تغيره هو السبب في وحدة تاريخ كل امة واطارده . أما المعتقدات فقابلة للتغير . وتغيرها هو السبب في ان التاريخ يحكي كثيراً من الانقلابات في الامم .

اليوم تميل الامم القديمة الى السقوط . فهي تهتز من الوهن ، ونظاماتها تدعى واحداً اثر واحد . وعلّة ذلك فقدانها كل يوم شيئاً من ايمانها الذي قامت عليه حتى الآن . فاذا فقدته كله قامت حتماً مقامه حضارة جديدة مؤسسة على معتقد جديد . لأن التاريخ يدلنا على ان الأمم لا تحيا طويلاً بعد اختفاء معبوداتها ، وأن الحضارات التي جاءت مع تلك المعبودات تذهب بدهابها . ألا لا شيء أفضل في التخليص من أثر معبود يموت

محمد فتي زغلول  
وكيل نظارة الحفانية



## في جنائن الغرب

### أنشودة روسية

من العادات المتبعة في روسيا انه يحق للقيصر ان يطلق امرأته ويبعدها الى أحد الاديرة اذا لم تضع له ولياً للهدوء وقد عثرنا على أنشودة يتغنى بها القرويون في روسيا تصف حالة القيصرة عند تركها القصر الامبراطوري ، فأجبنا ان نترجمها لقراء الزهور :

كلُّ حزينٍ في موسكو ، لأنَّ القيصر غضب على القيصرة وأبعدها عن عينه  
أرسلها الى هناك ، الى ما وراء جدران الدير  
وبينا كانت الأميرة تمرُّ بالقصر ، أخذت تنوحُ وتبكي قائلةً :  
« أيها القصرُ الأبيض المفروش بالخمَل والحريِر ، أما من عودة اليك ؟  
« أما من عودة اليك ، فأروِّحْ النفس بين جذرائك ، وفي رياضك الغناء ؟  
« أما من عودة اليك ، فأرى سيدي القيصر ، وأسمع كلامه العذب ؟ »  
كلُّ حزينٍ في موسكو ، لأنَّ القيصر غضب على القيصرة ، وأبعدها عن عينه  
خرَّجت القيصرة من القصر ، وقفت في السَّلم ، فتهتدت وقالت للحرس بصوت  
متقطع ، والعبراتُ تخفقها :

« أسرجوا الخيلَ للرحيل ، قد أزفت ساعةُ الفراق ، سيروا رويداً ، واخرجوني  
على مهل من موسكو

عسى سيدي أن يرقَّ ، عساه أن يرثي لحالي »  
وكان جواب الحرس « عساه أن يرقَّ ، عساه أن يرثي لحالك ! »  
لكنَّ قلبَ القيصر كجدران قصره صلبٌ ، لا يرقُّ ولا يلين  
في الدبر ، تفرعُ الاجراس حزناً لاستقبال القيصرة الحزينة  
كلُّ في موسكو حزينٌ ، لأنَّ القيصر غضب على القيصرة وأبعدها عن عينه !

## \* الدموع \*

أَنيستُ بِسمعي حنين «دمع الفتاة»<sup>(١)</sup>؛ وكَيْبَتْ في نفسي لدفء دمع العذراء .  
ورشفت يدي كأس دمع الفؤاد . فأحزنتني الاول ساعةً ذكرتها العمر؛ وسهّدتني  
الثاني ليلةً سقمت بعدها الشهر؛ وأسكرني الثالث مدةً آلتني الدهر  
ما هاجت اشجان الروح الأوسالت من الأنامل على الأوتار دموعاً؛ وما امتلأ  
أناله النفس الأوافاض من المقل على الخلدود دموعاً . وما اشتدّت لوعة الفؤاد الأ  
وانسكبت في الصدر دموعاً

الدموع أنشودة النفس مع تساييج الملائكة

همس القلب في أذن القضا

حديث بلسان الحمام الناتج

الدموع اكليل، أزهاره الكآبة الصامته ، ينثرها اليأس على ضريح الأمل

قريض تنظفه العيون

عبير العنبر المحترق

أشواك ورد الهوى

أزهار العاطفة ، تنبتها الحجة ، ويسقيها الخنان ، فيجنّبها الجوى

بنات الشعور ، يحبل بها الألم ، وتمتخص بها النفس ، فتلدها الحسرة

فديت بنفسي عواطف عواطف تتحرك في الصدر فتئن لها الجوامد . تذرفها

الروح دموعاً من الأنامل فتكفكفها الملائكة بأفاسها وتجنّفها بحفيف أجنتها

لتصعدّها الى العرش الأعلى كبخور العفاف او كبخار ذبيحة الطهر

دموعٌ ليست عبرات فردي<sup>(٢)</sup> ألا أبردها ناراً ، وأخفها ألماً

(١) دمع الفتاة ( Larmes de jeune fille ) قطعة موسيقية لوانسها كوستاف لاج

(٢) العبرات ( Le lagrime ) قطعة من الترافاتا ( La Traviata ) او بره لوانسها

فردي ( Verdi ) الموسيقى الشهير

والهف قلبي على شاعرٍ شواعر ، يثيرها الشجن فتحترّ الحدود ، ثم تنصبُّ في  
المحاجر كما يصبّ الصبح الندى في أفواء الصدَف لتحوّل الى قطرات لا تبلغ لآلئ  
العالم بأسرها عشر معشار ثمنها

ويج الحشا من قطرة . لو سقطت على الحجر القاسي لرقّ وذاب حرقه  
اما الفؤاد الذي كان نصيبه من الجهاد لطفةً ودموعاً ، فليشرب الكأس حتى  
المائلة . عساها ان تبرّد بمرارتها لهيباً أشعله الوجد ، ونفخت فيه الصبا . ليك بدمع  
المداد وبقلة الغمام ، مع الصنصاف المستحي والزهرة المائلة الى الذبول ، والنجم السائر  
الى الأفول . والقدر المائل الى النحول

ليكفرّ بدمعه عما جناه بحبه فكان عليه عوضاً عن النعمة تقمة ، وعن العذوبة  
عذاباً . لعل التحيب يروي غليله ويشفي عليه  
لو لم تخفف الدموع اشجان الروح ، ونسكن احزان النفس ، وتبرّد حسرة  
الفؤاد . لدابت معها الحياة ، وذوت في ريعها زهرة العمر

( حلب ) يوسف نونل

### الصدّاقة

قال عليّ بن أبي طالب لايته الحسين : ابذل لصديقك كلّ المودة ، ولا تطمئن  
اليه كلّ الطمأنينة ؛ واعطه كلّ المؤاساة ، ولا تقشّ اليه كلّ الاسرار  
قال المأمون : الاخوان ثلاث طبقات . طبقة كالفداء ، لا يُستغنى عنه ، وطبقة  
كالسواء يُحتاج اليه ، وطبقة كاللداء الذي لا يحتاج اليه

## ﴿حب في حدايق العرب﴾

### ﴿حب الوطن﴾

قال عمر بن الخطاب: لولا حب الوطن لخرّب بلدُ السوء. وكان يُقال:  
يحب الأوطان، عمرت البلدان

وقال جالينوس: يتروّح الليل بنسيم أرضه، كما تتروّح الأرض الجديبة  
بيل المطر

وقال بقرط: يداوى كلُّ عليل بقاقر أرضه، فان الطبيعة تنزع الى غذاها.  
وبما يؤكّد ذلك قول اعرابي وقد مرض بالخصر، قيل له: ما تشتهي؟ - قال:  
خبيضاً رويّاً، وضبّاً مشويّاً

وقيل: احفظ أرضاً أرسخك رضاها، وأصلحك غذاؤها، وارع حمى  
اكتنفك فناؤها

وقيل: من علامة الرشد ان تكون النفس الى اوطانها مشتاقة، والى مولدها تواقّة  
وحدث بعض بني هاشم، قال: قلت لاعرابي: من أين أقبلت؟ - قال من  
هذه البادية. قلت: وأين تسكن منها؟ قال: بساقط الحى، حى ضرية، ما إن  
لعمرك الله أريد بها بديلاً، ولا ابنتي عنها حولاً، حتّتها الغلات، فلا يملوح  
ماؤها، ولا تحصى تربتها، ليس فيها أذى ولا فدى ولا وعك ولا موم؛ ونحن  
بأرفة عيش، وأوسع معيشة، وأسبغ نعمة؟ قلت: مما طعامكم؟ قال: يخرج الهيد  
والضباب والبراييع مع القنافذ والحيات، وربما أكلنا القد، واشتوتنا الجلد،  
فلا نعلم أحداً أخصب منا عيشاً؛ فالحمد لله على ما رزق من السعة، وبسط من  
حسن الدعة

وقيل لاعرابي : كيف تصنع بالبادية ، اذا اتصف النهار ، واتعل كل شيء ظله ؟ قال : وهل العيش الا ذاك ، يمشي أحدا ميلاً ، فيرفض عرقاً كأنه الجمان ، ثم ينصب عصاه ويلقي عليها كساه ، وقبل الرياح من كل جانب فكأنه في ابوان كسرى

وقيل لآخر : ما النبطة ؟ قال : الكفاية ، ولزوم الاوطان ، والجلوس مع الاخوان ، وقيل : فما الل ؟ قال : التنقل في البلدان ، والتنجي عن الاوطان وكان يقال : الغريب عن وطنه ومحل رضاعه كالفرس الذي زایل أرضه ، وقد شربه ، فهو ذاور لا يثمر ، وذابل لا ينضر . . . والجالى عن مسقط رأسه كالعير الناشز عن موضعه الذي هو لكل سبع فريسة ، ولكل كلب قبيصة ، ولكل رام رمية وقال الشاعر :

تقل فؤادك حيث شئت من الهوى . ما الحب الا للحبيب الأول  
كم منزل في الأرض يألفه الفتى وحينئذ أبدأ لأول منزل  
(عن الجاحظ)

المتوفى سنة ٨٢٥٥ = ٨٦٨ م



### ﴿ خواطر ﴾

« لكارمن سيلفا ملكة رومانيا الحالية »

- \* يسمون غالباً بـ«سلیم الطویة» من ليس نذی عقل نبيه !
- \* متى وُجد المرء في حالة محزنة ومركز حرج غلبت على لسانه الترهات . ألا ترى ان الكلب يعوي متى خاف
- \* ذوو العقول يحجبهم ذوو العظمة كما تحجب النجوم امام الشمس !

## مجلة أندية الأدباء الحرة

نعت « الماتين » الى قرائها ، في احد اعدادها الاخيرة ، قهوة من قهوات باريس الممدودة وهي القهوة الانكليزية Café Anglais وقالت ان أعضاء « الجوكي كلوب » حضروا احتضارها واحتفلوا تحت رئاسة البرنس يواقيم مورات بتأيينها وعزى بعضهم البعض على تصرم أنفاسها ثم ودعوها الوداع الاخير بأن شربوا مئات من زجاجات الخمر التي طال عليها القدم منها ما يرجع عهد عصره الى سنة ١٨٧٤ والى سنة ١٨٦٥ والى سنة ١٨٥٨

ومن غريب الاتفاق ، انني بعد مطالعة هذا النعي ، أتاني صديق من زبائن الاسبلند بار وقال : البقية في حياتك ! فقد عزمت شركة استين على استئجار نصف عمارة الخاصة انطويوية المشرفة على شارع كامل فصبح الاسبلند بار ، وهي محط رحال الأدباء ورجال القلم ، أترأ بعد عين ! فأخبرت صديقي نبأ الماتين عن القهوة الانكليزية وقلت له : اذا صحَّ خبرك فليست الاسبلند بار اول نادٍ حر للأدباء تذهب به الأيام او ينطوي ذكره ولا يخلد له خير

وربما لا يوجد الآن في مصر عشرة يذكرون قهوة « انطون » وهي قهوة خشبية كانت مجمعا للأدباء والمشتغلين بالسياسة والفلسفة في أواخر ايام اسماعيل . فيها جلس جمال الدين وعمره عبده وسليم تقلا ونمت ظلال اشجارها غرست اول بذرة لفك الشرقيين من قيود الاستبداد الفكري . وقيت ملتقى للنوي الافكار الناضجة حتى عهد الثورة العرابية . ثم تحولت ندوة للمغنى والرقص « البلدي » وأنشئت في مكانها عمارة بنك الكريدي ليونيه الحاضرة

ورغب الكثيرون من اهل الأدب ، بعد الاحتلال الانكليزي ، عن السياسة وتفرغ رجال النهضة الأدبية الى الأدب الخالص فانخلوا قهوة « ككتوت » بشارع

المشهد الحسيني محطاً لرحالم فكنت ترى في هذه القهوة « البلدية » الشيخ الشقيطي الكبير ، والشيخ حسن الطويل ، وسلطان بك محمد — ايام كان شيخاً معممًا — والشيخ محمد النجار ، ومحمد افندي ابا الفضل ، والشيخ أحمد القوسي ، والشيخ عبد الرحمن قراعة ، والشيخ سيد المرصفي وغيرهم . وكانت مجالسهم الليلية في هذه القهوة مجالس ادب راقية يتناشدون فيها الشعر وينثرون درر النثر ، ويتنقلون في رياض الأدب والتاريخ والمنطق من القديم الى الحديث . ثم فرقت بينهم أيدي الحدثنان فان البعض واشتغل البعض بشؤون الحياة وأصبحت قهوة « كسكوت » وقد خلت جوانبها من ذوي الالالباب واللفظن

وانشق اساندة مدرسة دار العلوم وطلبتها عن اخوانهم طلبة الازهر الشريف فتألفت من اولئك حلقة جديدة في « قهوة باب الخلق » كان زعمائها الشيخ أحمد مفتاح والشيخ الحلاوي والشيخ محمود ابو النصر والشيخ محمد المهدي يحيط بهم عدد من الانصار والمريدين من تلاميذ المدارس العالية وطلبة مدرسة المعلمين الناصرية ثم تغلب الاشتغال بالسياسة على النظر في الادب فكانت قهوات عمارة « متاتيا » الواقعة الى جانب البوستان والمحكمة المختلطة مثابة لرجال القلم . فكان يجلس في طرفها المدعو « القهوة العمومية » الشيخ عبد القادر المغربي وعبد الحميد افندي الزهراوي والمرحوم حسين وصفي رضا — أخو صاحب المنار — وامام العبد والشيخ محمد الشرباتي وعهدنا بالآخر ليس بعيداً . فقد كان يجرّر في القهوة كل يوم اربع او خمس جرائد اسبوعية فيأتيه صاحب احدى هذه الجرائد ويدفع له الاجرة فيقوم بعد ساعة ومعة كتابة تزيد على حاجة جريدته

واحتل القسم الاوسط المسمى قهوة « جراسمو » المرحوم ابراهيم بك المويلحي والى جانبه احمد افندي فؤاد صاحب الصاعقة وحافظ بك ابراهيم — قبل ان يضع رواية البؤساء ومحمود افندي واصف

واستأثر بقهوة « اسطنبول » — في عمارة متاتيا ايضاً — كتاب الترك الاحرار



الذين فتحهم الحكومة العثمانية في عهد عبد الحميد فكتب فيها كعب محمد افندي قدري — الكاتب التركي العربي الشهير — وأحمد بك سعيد — ناظر الضرائب العثمانية سابقاً — وصاحب « ميزان » أبلغ رسائلهم التي هزوا بها أركان السلطنة العثمانية وفيها بدأ السيد عبد الرحمن الكواكبي يثأر آراءه الحرة في اصلاح الشرق وأهله وتخذ بعض الادباء السوريين قهوة « مصوبع » بالفجالة « محلاً مختاراً » لاجتماعهم وكان يرأس هذه الاجتماعات الاستاذ ابراهيم افندي الجمال ويحضرها المرحوم ميشيل الحكيم و ابراهيم افندي النجار والمرحوم خليل الجلاويش وأخوه نجيب افندي الجلاويش فيقضون ساعة ظهر كل يوم الى جانب البنك فيتناولون « الابريتيف » ممزوجاً بما رق ورقاً من بدائع المشور والمنظوم

ورأقت قهوة الشانزليزيه في عيني حضرة العالم الفاضل صاحب الهلال ولكنك أني ان يحنط بزبائنها فألف له حلقة من الادباء وبعض كبار موظفي الحكومة الذين يميلون الى الادب والادباء . فكان يحضر جلستهم كل ليلة سليم بك باخوس مدير الاموال المقررة في محافظة مصر وعزيز بك ابو شعر الموظف في نظارة الاشغال وحبيب بك دبانة من كبار موظفي المالية سابقاً ونوم بك شقير مدير قلم التاريخ في نظارة الحربية . وكان يتردد اليهم من حين الى آخر الشيخ يوسف الخالان ونجيب افندي مشعلاني وأخوه تسيب وانطون الجبل وامين تقي الدين وولي الدين بك يكن وسليم افندي سرريس . ومع ان القهوة عامة فان الغرف التي حجزت لهذه الفنة المباركة لم يكن يجسر على ولوجها غير اصديقائهم ومن يدعونهم لمشاركتهم في مباحثهم الادبية الرائعة

وكانت « المحروسة بار » معروفة لسنوات خلت بأنها مؤتمر عصبة شاعر الامير احمد بك شوقي . وكان شوقي نقطة الدائرة ويزين المكان بجانبه خليل المطران ويحيط بهم عشرات من ادباء المصريين ورجال القلم الفرنسيين وفي مقدمتهم كاستر وكولورا وغيرهما فيقرعون الكاس بالكاس ثم ينصرف كل الى مكتبته

ويمتشق قلبه لمحاربة زميله الذي شرب معه المدامة سائلة ١١  
 وزهت دولة التمثيل والممثلين تحت زعامة المطرب المبدع الشيخ سلامه حجازي  
 فعدوا الى « بار بريكلي » امام مسرح اسكندر افندي فرح فلم تكن تقع العين  
 في هذا البار الا على ملحن ينشد دوراً او ممثلة تراجع فصلاً او مترجماً ينقل رواية  
 جديدة ففي ناحية فهم وأبو العدل وعلى مائدة مريم سماط وميليا ديان . وفي منرج  
 الياس افندي فياض وعبد الرزاق بك عنايت وفي غرفة اللعب جماعة آخرون ممن  
 ضايقتهم جلبة زملائهم فضلوا عليهم كسب او خسارة بضع قروش في لعبة السبعة ونصف  
 وأنشأ المسبو « اندريا » في شارع عابدين قهوة خصصها لطلبة مدرسة الحقوق  
 الخديوية وعنونها باسم مدرستهم قهاقوا عليها وانضم اليهم جماعة من طلبة مدرسة  
 القضاء الشرعي وبعض طلبة المدارس العالية الذين يسكنون في حي عابدين . فكان  
 الجالس في هذه الندوة لا يسمع الا اسم فوستان هيلي ودالوز ومناقشات ثيان  
 القضاء في الشؤون الادبية الحاضرة والاحوال السياسية الداخلية . ولبثت هذه القهوة  
 زاعرة بأهلها حتى أنشئ نادي المدارس العالية وعينت الحكومة بمراقبة التلاميذ  
 ومنعتهم عن الاشتغال بالسياسة ثم سميت قهوتهم قهوة « الحزب الوطني » قهوة  
 وبار « القمر » ولا يزال الكثيرون من المحامين ورجال النيابة والقضاة الشبان  
 يحضرون الى هذه التهوة ويذكرون بها أحلى ايامهم التي قضوها فيها مشغولين بالادب  
 ودرس القانون

وقد اندرست هذه الاندية الحرة بتحول الأدباء عنها ولم يبق غير الاسبلند  
 بار التي يهددوننا بزوالها بعد ان رنت في ساحتها اصوات الادباء وأهل السياسة  
 عشرين سنة متوالية ولم ينصفها احد بكلمة قبل حضرة الكاتب الفاضل اسكندر  
 افندي شاهين رئيس المحررين في جريدة الوطن او بعده اذ كتب عن جمعيتها  
 مقالة في مجلة سرركيس منذ سنة هي كل ما أُرخت به هذه الندوة السياسية الحرة

نوفيس هبيب

## ثمرات المطابع



ما كان أهائني وأسعدني      لو كان ينفعُ معشري قلبي  
أنا لي قوادٌ لا أنزههُ      لكن يراقبُ ما يقول في  
ولي الدية يكمر

\* التجاريب<sup>(١)</sup> — كتابٌ عني بطبعه ونشره حضرة الفاضل فؤاد افندي  
مغيب ، وهو مجموعة مقالات اجتماعية خطها براعُ أديبٍ من خيرة أدباء العصر ،

(١) مطبعة غرزوزي وبطلب من مكتبة الهلال بالقاهرة وثمنه ٥ قروش صاغ

وأنزهم قلماً ، وأمضاهم بلاغةً ، عنيانا به ولي الدين بك يكن الكاتب المشهور ،  
وصديق قراء « الزهور »

« التجارب » تكاد تكون صفحةً من « الصحائف السود » ، ولم ينس القراء  
ما في « الصحائف السود » من تهديدات وزفرات تأخذ بمجامع الفؤاد ، وتحرك  
كامن العواطف . في هذه وفي تلك ، كما في « المعلوم والمجهول » أنه رجل حرّ  
صادق ، يردّد صداها قلم شاعر ملك أسرار البلاغة واستسلمت له عرائس المعاني .  
ولكنّ الشاعر في « التجارب » كثيراً ما يشف عن الوطني الذي يتألم مما آل إليه  
وطنه المغدّى ، ويحاول أن ينزل الى ميدان السياسة ليتناضل عن حوزته . ما جرى  
قلم ولي الدين قط إلا بما خفق به قلبه وتحرك له لثّه ، وهذا سرّ تأثير كتاباته .  
اقرأ مقدمة مؤلفه الجديد تفهم بعض ما يتخلّج ذلك الصدر . وهاك المقدمة مكتوبة  
بخط يده

### بمقدمة المؤلف بخط يده

كل ما يسلم المرء من حوادث الأيام تجربة . وما بسفينة البحيرة  
سفينتها الا وقد امتلأ بنيت بحيرة من الامم . ولولا فني  
تقييد العظائم وهي افعى رابضة قد اكتب بضم  
رسالت . وكل ما يسلم من نسيان ينسى . وفي ذلك ان النفس  
ترى اذا استعادها المرء وجد راحة في استعادتها . هذه  
الاولى صورة . والثانية متبوعة . هذه هي الصورة  
المقدومة ، والاولى هي المقدمة . هذه هي المقدمة  
نحيا تتعارف به مرتان . وقد لم تنفع ابراهيم بن علي

عن كوكبة

فنشكر صاحب « التجارب » على هديته ، ونحن واثقون أن فيها النفع الجزيل لكل من يطلعها ، وإن كل أديب يحب الأدب وذويه سينافس باقتنائها وهي خير مقنى

\* سرّ تطوّر الأمم <sup>(١)</sup> - إذا سألت عن افراد رجال القانون والقضاء والتشريع في مصر ، يُذكر لك في مقدمة من يُذكر سعادة احمد فتحي باشا زغلول المحامي فاقاضي فوكيل نظارة العدل . وإذا سألت عن نخبة المؤلفين والكتاب الاجتماعيين الذين أفادوا بلادهم بما كتبوا وسطروا ، يُورد لك ، في طليعة الاسماء اسم احمد فتحي زغلول ، صاحب « سرّ تقدّم الانكليز السكسونيين » و « روح الاجتماع » و « سرّ تطوّر الأمم » الخ . وعندما سألتنا ، في السنة الماضية ، جمهور القراء عن نواحي مصر الاحياء ، ورد ذكر فتحي زغلول في جملة هؤلاء النواحي . فكل ذلك ينهئ عن قدر الرجل وفضله واجتهاده ، وعن تقدير الأمة والحكومة لخدماته الجليلة ولصفاته العالية

وأخّر أمر اتحف به سعادتُه عالم المطبوعات هو كتاب « سرّ تطوّر الأمم » لواضعه الكاتب الاجتماعي « الدكتور جوستاف لوبون » <sup>(٢)</sup> ، وقد تناول فيه ابحاثاً خطيرة وموضوعات جليلة فبحث في مذاهب المساواة في العصر الحاضر وروح التاريخ ، وطباع الشعوب النفسية ، وظهور أخلاق الأمم في عناصر مدينتها ، وتاريخ الأمم باعتباره مشتقاً من أخلاقها ، وتحوّر صفات الأمم بتأثير المبادئ والمعتقدات الدينية ، وتحلّل الخلق وسقوط الأمم الى غير ذلك من الابحاث الاجتماعية التي باتت تشغل الخواطر وتستوقف أبصار المفكرين . وقد نشرنا في غير هذا المكان من هذا الجزء فصلاً يدلّ على نمط الكتاب واسلوب المترجم

(١) طبع بمطبعة المعارف عدد صفحاته ٢٢٠ وثمنه ١٠ قروش صاغ

(٢) L'Evolution des Peuples par Gustave Lebon

قال حضرة الكاتب المفكر احمد لطفي بك السيد في فصل كتبه في « الجريدة » عن الكتاب الذي نحن بصدده انه عاد فتحي باشا في منزله وقد ابل من انزعاج ألم به فوجده في مكتبه بين أوراقه ومحاربه مستنلاً بوضع شرح للقانون المدني المصري ، فسأله : « أبهذا ترناض يا سيدي الباشا ؟ » فقال : « هذه رياضي » وأشار الى كتاب « سر تطور الأمم »

فرجل هذه رياسته وهو على ما يعرفه الناس في مركز يشغل معظم وقته ويستغرق عمله الجهد العظيم لجدير باحترام الأمة التي يخدمها بامانة وعقل ونشاط

« تاريخ الصحافة العربية <sup>(١)</sup> - من الأعمال الشاقة على المؤرخ كتابة تاريخ صادق عن الصحافة العربية . وقد طالما بحث الباحثون في هذا الموضوع ولكنهم لم يفوه حقه ، ولا تحصوا اخباره ، لكثرة ما اعترضهم من المصاعب فان الصحف التي ظهرت في بدء النهضة الحالية قد أمتست اليوم نسياً منسياً ومات أكثرها بموت أصحابها فلم تحفظها مكتبة ، ولا ادّخرها أديب . لذلك حاول حضرة الوجهه الفاضل التيكونت فيليب دي طرازي ان يكتب هذا التاريخ غير مكترث لتلك العقبات فتنب كثيرًا وبحث مجتهدًا حتى توفّق الى معرفة ما فات غيره من الحقائق فوضع التاريخ المذكور وهو يحتوي على اخبار كل جريدة وكل مجلة عربية ظهرت في العالم حتى يومنا الحاضر ، مع جملة حسنة من صور أصحابها ومنشئها وكتائبها ، وشفع ذلك كله بيانات وافية عن حياة كل جريدة ونزعتها السياسية أو خطتها الأدبية فكان مؤلفه هذا أشبه بقاموس يرجع اليه ، ويستفاد به . وبين أيدينا الآن الجزء الأول منه وهو يقع في ١٥٠ صفحة مطبوعة طبعاً جيلاً . فتش على الكاتب احسن التناء ونتمنى ان يقدّر الأدباء عمله قدره فيكون لكتابه ما يستحقه من الراج

\* القواعد الجلية في علم العربية <sup>(١)</sup> — هذا الكتاب لواقع الفضال حضرة الأب جبرائيل آده اليسوعي من اشهر الكتب المدرسية في علمي الصرف والنحو وقد درس فيه قواعد العربية عدد كبير من النشأة وعرفوا سهولة اسلوبه وحسن ترتيبه . وقد أعاد طبعه الآن حضرة العالم الأب خليل آده وأبرزه في حلة جديدة من حيث التقسيم والضبط فزاد في جلاله وضبطه وزقته الى تلاميذ الصفوف المختلفة في ثلاثة أجزاء جميلة الشكل ، متقنة الوضع ، مثل كل ما تصدره مطبعة الآباء اليسوعيين

\* دعة القلم <sup>(٢)</sup> — جمع تحت هذا العنوان حضرة الفاضل حنا افندي نقاش ما قاله الادبلة ونظمه الشعراء في رؤا الوجه المحسن المرحوم جورج كرم احد اعيان السوريين في الاسكندرية وكلها تدل على ما كان للفقيه الكريم من المكانة والميزة السامية في قلوب عارفيه على اختلاف طبقاتهم

\* من امير الى سلطان — رسالة قدمها المغفور له البرنس مصطفى فاضل باشا الى السلطان عبد العزيز سنة ١٨٦٦ . وهي تتضمن آراء في اصلاح المملكة العثمانية مبنية على نظريات صادقة واختبارات شتى ترجمها الى العربية سعادة احمد فتحي باشا زغلول ونشرتها مطبعة المعارف . وهي من الرسائل التي يجدر بالقراء مطالعتها في الآونة الحاضرة



ثلاثة تُكَبِّرُ الانسان عما هو : الرزاة والكرم والمفو  
وثلاثة تُبْقِي الانسان على ما هو : التثبت بالرأي ، والاحتفاظ بالفوائد ، والبعد  
عن النصيحة

وثلاثة تصغّر الانسان عما هو : البخل والأنانية واللوث

(١) المطبعة الكاثوليكية في بيروت (٢) مطبعة غرزوزي بالاسكندرية

## مصابب أزهار وأشواك

مصائب قوم...

قرأتُ في الجرائد أن فريقاً من أقارب غرقى الباخرة « تيتانيك » التي يذكر القراء خبر غرقها منذ مدة في لجج الاوقيانوس ينوون ان يقاضوا الشركة امام المحاكم ويطالبوها بالتعويض المالي . ويبلغ مجموع ما يطلبون ثمانية ملايين ريال او اكثر وفي مقدمة المطالبين بالتعويض — بل المطالبات لأن الاكثر نساء — مسير هريس فانها تطلب ٢٠٠ الف جنيه مقابل غرق قرينها و ٥٥٠٠ جنيه قيمة الامتعة التي فقدتها هي وفي جملتها عقد من اللؤلؤ ثمنه الف جنيه

ومنهنَّ مسير كلرديزا تطلب بمبلغ ٣٥ الف جنيه ثمن ما فقدت من الملابس والحلي : بينها ماسة قرنفلية اللون قيمتها أربعة آلاف جنيه ، ودبابيس لبرنيطتها قيمتها مئة جنيه ، وجوئلاً بيضاء قيمتها ١٩ جنبها !!

ومنهنَّ مسير ملت تطلب بمبلغ ٢٠ الف جنيه ثمن قرينها المفقود . ومسير فوتريل تطلب بمبلغ ٦٠ الفاً ثمن قرينها ايضاً وبمبلغ ٢٠ الفاً ثمن صورة بازيت تمثل « جركسية في الحمام » وبمبلغ ١١ ألف جنيه ثمن ١١٠ آلاف قدم من الرقوق التي تطبع الصور المتحركة عليها

ومنهنَّ الكونتس رودس تطلب بألفي جنيه مقابل أمتعتها الشخصية منها خاتم ماس ثمنه ٢٠٠ جنيه

وبين أصحاب القضايا رجل وامرأته يطلبان بمبلغ ٣٠ ألف جنيه عن ابن فقد هو وقرينته وأولاده كلهم . صدق والله الشاعر القائل :

بذا قضت الأيام ما بين أهلها . مصائب قوم عند قوم فوائد



من ولي الدين

بين ولي الدين بك يكن وصاحبي « الزهور » ألفته بلا كلفة . وقد دارت بينهم مراسلة لطيفة منذ سافر ولي الدين الى الثغر الاسكندري . واعتاد صاحب « المعلوم والمجهول » في رسائله ان يجعل مدير هذه المجلة ومنشئها شخصاً واحداً بأن يشترك لهما اسماً مركباً من شطر من اسم هذا وشطر من اسم ذاك ولعل في هذا الاشتقاق خير رد على الدكتور شمبل وغيره . ومن محاسن الاتفاق ان وقعت يدي آخر رسالة كتبها ولي الدين ، فأحييت اب أضمها الى أزهارى لما فيها من عرف الإخلاص وأريج المودة الصادقة ، قال :

رمل الاسكندرية — محطة مظلوم باشا في ٧ مارس سنة ١٩١٣

أخي انطون تقي الدين

أنا أسير الفراش من منذ آخر كتاب أنفذهت اليك . وهذا الكتاب أسطره على ذلك المضجع الخشن . طال أمد السقام وأوحشتني الصحة . وبإيتني اذ لم أفز بالصحة فزت برقدة يستريح الجسم فيها . لا هذه ولا تلك . افز لأحكام المقدور .  
قصارى الاتصاف أن اكون لديه صاعراً

مضت ليالي كلها في سهاد مطرد . ما عالجت النوم مرة ، وقربته مني قيد شعرة . اضطجع على سريري ، وأخذ الكتاب من الكتب أقرأه حتى آتي على آخره . ولقد أقرأه وأنا لا أفهم ما فيه . تلك استعاني على أهوليل الدياجي ، استعانة الضعيف بأضعف الحيل

ولقد صبغتني اليوم « زهورك » ، وأنا على سريري قائم كأنني عبد الحميد على وجهه . فاذا « الزهور » تبشّرنا باستهلال سنها الرابعة — أطال الله عمر الزهور

وعرّي كاتبيها وصاحيها . الآن وجبت الهتة . ولكن هيهات ! لا يهبط الالهام  
على الشاعر الموجه

أما وصفك « لفروق » ونوحك عليها ، فقد هزّا روجي هزّا . رعى الله  
« فروق » ما أقنّها . هي أوّلُ نغْمٍ بِسْمِ لوجهي بعد نغْمِي الوالدين . ثمّ لم ألْقَها  
بعد ذلك إلاّ باكيةً وباكياً . إنثلفت العناصر فقامت بها الاشياء . وقامت «فروق»  
من عنصر واحدٍ لست أدري ما هو ، ولكنّه عنصر يُظلم عنده الراديوم . كنت  
أشتاق الى « فروق » وأنا فيها ، فما أنا صانع وأنا ناء عنها . ان أمةً تضع مثل  
« فروق » لمضباع . غير أن « فروق » نلّشز . لا تدوم على ودّ . ليها لم تكن .  
وليها اذ كانت كانت في دون هذا الجلال

عفا الله عنك ! أثرت شجوني ، وأنا أكاد أعجز عن اجالة القلم ضعفاً . ولقد قلت  
ما لهذا السقام لازمَ جسسي حلّ مني ما بين عظمي وجلدي  
كلّ يومٍ أذوبُ شيئاً فشيئاً ولقد ذابَ قبلَ ذلك كبدي  
فاذا صرتُ في التراب دفيناً خبروا الشعرَ أنه ماتَ بعدي  
تعبتُ وكنتُ أوّد أن لا أتعبُ ، لأحدّثك طويلاً ، لأساجلك الدموع . وإنّ  
أمامي لثلاث قصائد كاملة هي هديتي « للزهور » ولكنني لا استطيع نسخها ، وخطها  
مشوّش . فاصبر ، عسى ان تراجع الحياة شاعرها ، فيصدقك روايتها ، سلامٌ  
عليك وشكر لك على ما تولّيني من العناية . ههه ليس بشاعر . ولكنّه رصاص  
سراق وهو ينسج على منوال الطبقة السافلة من أمثال ابن التبيه والصفي الحلي  
والشابّ الظريف وابن الفارض من الشعراء الحشّاشين او شعراء البديع . وما زال  
يعانق غصن البان والأراك حتى لوّاه — لوّاه الله !

اكرر سلامي وتحياي . وإفني باخبارك سلامتك أخوك

ولي الدبّيه بكه

خمس جنيهاً للرافعي

يثان من الشعر أعجب بهما الشيخ احمد آل ابرهيم أحد سرة الهند ، فأحب  
ان يعرف شاعرهما ، فسأل عنه وديعاً البستاني سميرَه الأديب ، فحادثه الذاكرة ،  
فسأل صديقتَه بجله « الزهور » فلم توفق أكثر منه ، فحوّلت السؤال بدورها اليّ ،  
فكان حظي من الشاعر حظ من سُئل قبلي ، فطرحتُ السؤال على قرّائي في  
جزء سابق ، فلم تحب آمالي ، لأنّ بين قرّائي نخبه الادباء المتضلعين ، وجاءني  
الجواب الشافي من أبي السامي مصطفى صادق الرافعي وقد نشرته (ص ٤٩٤ سنة ٣)  
وضمنتُ له حينئذ جائرةً من آل ابرهيم . فُحِقَّت آمالي للمرة الثانية ، وكان حظي  
من قرّائي الاغنياء حظي من قرّائي الادباء . فابثت بريد مصر ان حمل الى الهند  
ذلك الجواب حتى وافاقي بريد الهند بكتاب تضمن الجائزة المؤمّلة ، وهي حوالة  
بخمسة من الذهب ، أدفعها للرافعي حين الطلب ...

بورك في آل ابرهيم الكرام ، وبورك في البستاني الصغير ، وبورك في الرافعي  
الأديب ، بركة شملتهم جميعاً ولم ينلني منها لا خير ولا أذى ، وانما حسبي من أبي  
السامي الرضى ...

ماصـر



## سيرة ثروة هائلة

تقولُ العربُ في أمثالها « أغنى من قارون » . ولكن التاريخ لم ينبئنا عن مبلغ  
غنى الرجل ، لتقابل بين ثروته وثروة ملوك المال في عصرنا هذا : توفي في الشهر  
الغابر المئري الأمير كي الشهير بدير بونت مورغن عن ثروة قلما اجتمعت لرجلٍ ،  
وقد قدّرتها الدايلي تلغراف بمبلغ يتراوح بين العشرين مليوناً والمئة مليون جنيه ،  
وقالت ان السبب في هذا الاختلاف الكبير في التقدير كون مورغن يملك كثيراً

من التحف القديمة التي دفع بها أموالاً طائلة كالصورة التي اشتراها بمبلغ ١٠٠ ألف جنيه . فإذا أريد بيعها لم يشتريها أحد بذلك المقدار . وقالت أيضاً ان ثروته الخصوصية دون ثروة المستر روكفلر والمستر كارنيجي بكثير ولكن قيمة الشركات والاعمال المالية التي كان يتولاها مورغان تفوق كل ما تولاها انسان قبله . وقد قدرتها التيمس بمبلغ النى مليون جنيه وهو قدر يبلغ عشرة أضعاف الترامه الهائلة التي دفعته فرنسا الى المانيا بعد حربها المشهورة . على ان كاتباً في الديلي تلغراف قدر تلك القيمة بمبلغ ١٣٠٠ مليون جنيه وقال ان هذا القدر يزيد ٢٠٠ مليون جنيه على الدخل السنوي لأهم الارض الكبرى وعدتها ٤٣ امة . وهو يزيد ٤٠٠ مليون جنيه على جميع ما في الارض من الذهب المسكوك تقوداً وغير المسكوك

ولو بدأ انسان يعد هذا المال من ساعة ولادته على نسبة جنيه في الثانية وبقي يعد ويحسب الايام كلها بليالها من غير انقطاع لانتهى من العد وهو ابن ٦٣ سنة على ان أعظم من هذا القدر هو قيمة الاعمال المالية التي كان مورغان يتولاها وللمستر روكفلر سهم كبير فيها . ففي السنة الماضية عين مجلس النواب الاميركي لجنة لتحقيق ما لهذه الشركة من التأثير في شؤون البلاد المالية والصناعية . وبعد تحقيق دام عدة أشهر وضعت اللجنة تقريراً قالت فيه ان في أيدي الرجلين ٣٦ بالمئة من ثروة أميركا المتداولة بين الأيدي ومصادرها الطبيعية وقدّرت قيمة ما تمتلكه هذه الشركة بمبلغ ٧٩٥٠ مليون جنيه . منه نحو ٣٠٠٠ مليون قيمة أعمال صناعية . ونحو ٣٤٠٠ مليون قيمة مسكك حديد . ونحو ٨٠٠ مليون قيمة بنوك وغيرها من المعاهد المالية . و ٢ مليون قيمة مناجم من بترول وغيره . ونحو ذلك قيمة اعمال اخرى وليبان عظم هذا القدر تصوّر ان رجلاً شرع يعدّه على نسبة جنيه في الثانية من عهد موت كرومويل في انكلترا ومزاران في فرنسا لانتهى من عدّه في هذه السنة الجارية بفرض انه عاش هذه المدة كلها وطولها نحو ٢٥٠ سنة . ولو شرع في عدّه من الآن لانتهى سنة ٢١٦٣

ولما توفي مورغن أوقفت بورصة نيويورك الأعمال حداداً عليه خمس دقائق وهذه أول مرة أوقفت البورصة أعمالها هذه المدة الطويلة ! منذ نشأتها اكراماً لرجل من الناس

كان مورغن قليل الكلام كثير الكلف بالابحاز . قابل امبراطور المانيا فقال : « قابلت الامبراطور فأحيته » . أما الامبراطور فقال فيه :

« لم أجد في حديثه دليلاً على انه مدرك تمام الادراك ما في العالم التجاري من أسباب الائتلاف والاختلاف . وقد أدهشني جهله لتقدم الامم التاريخي والفلسفي . وليس في سياسته الاقتصادية ( أو اقتصاده السياسي ) محل للاهتمام بالاشتراكية التي ستصبح عن قريب أعظم المسائل حيثما كان . وقد اعترف بأنه لم يهتم بها الى حد ان يعرف حقيقة ماهيتها »

تزوج مرتين . في الاولى قصد باريز سنة ١٨٥٩ لرؤية خطيبته وكانت مريضة بل مسالمة فامتنت عن الزواج طبعاً فأقنعها مورغن بأن تزوجه وقال : « اني أدور بك الارض لتعود اليك صحتك » . فاقترن بها سنة ١٨٦١ واقطع عن الأعمال وتفرغ لعمل كل ما يحسن صحتها . ولكن ذلك كله لم يجدر نفعاً ، فتوفيت بعد زواجهما بيضعة أشهر . وعاد فأكتب على أعماله كعادته ولم يتزوج ثانية الا بعد مضي ثلاث سنوات على زواجه الاول

كان مورغن لا يرضن بدفع الرواتب المائلة عند الحاجة . واكبر راتب دفعه هو او غيره الى مستخدم ، ما عدا رواتب الملوك ، هو مبلغ خمسين الف جنيه للسستر دوكنس وكيل المالية المصرية سابقاً والسير كلتون دوكنس فيما بعد . فانه لم يكد يستعفي من مصر ويعين عضواً مالياً في مجلس والي الهند حتى عرض عليه مورغن خدمة عنده بالراتب المذكور وضمن له الراتب . وقبل ولكن لم تطل مدة خدمته عنده لأنه مات بعد سنوات قليلة من فرط الجهد وتراكم العمل عليه

### ❦ دروس ❦

« يجب أن نأخذها من النحلة »

تعلنا النحلة : —

- ١ المثابرة على العمل ، لأن النحلة لا تتخلى عن عملها قط
- ٢ الاخلاص والطاعة ، لأن النحل يحب ملكته ويطيعها
- ٣ حبة الأوطان ، لأن النحلة لا تترك بيتها إلا للضرورة ولوقت قصير
- ٤ النظافة ، إذ لا أنظف من بيت النحلة وخليتها
- ٥ الرفق والعطف على الآخرين ، فالنحلة لا تترك رفيقة لها في ضيق
- ٦ وجوب الاستيقاظ باكراً
- ٧ وجوب التمتع بالمعاشرة النقية
- ٨ المسالمة والمودة ، فقلما تشاجر النحل



### ❦ وصايا الحكماء ❦

- أبلم الدهر ثلاثة يوم مضى لا يعود اليك . ويوم أنت فيه لا يدوم عليك . ويوم مستقبل لا تدري ما حاله ولا تعرف من أهله (الابشيحي)
- اسمان متضادان بمعنى واحد : التواضع والشرف . وقيل إذا ارتفع الشريف تواضع وإذا ارتفع الوضيع تكبر (القميرواني)
- «سئل سقراط : لماذا لا تكلم . أجاب : خلق لي أذنان وفم واحد لكيما يسمع الانسان أكثر مما يتكلم
- قال رجل : «أصعبُ الأشياء ان ينال المرء ما لا يشتهي . فسمع كلامه بعض الحكماء فقال : «أصعب من ذلك ان يشتهي ما لا يناله» (الهاملي)

منشئ المجلة

إيوان المجمعين

المدير المسؤول

امين تقى الدين

# الزهد

الجزء الثالث

مايو (ايار) ١٩١٣

السنه الرابعه

## شاعريه خليل مطران

على راية الفرقة يعلّق القائدُ شارةَ المجد والشرف ، عند ما يبلي  
أفراد تلك الفرقة البلاء الحسن في مواقع القتال ...  
وفي ميدان النهضة الادبية الحديثة أبلى شعراؤنا بلاءً حسناً ،  
فكان سمو افندينا المعظم قد علّق تلك الشارة على رايهم اذ وضعها على  
صدر شاعرنا خليل مطران ...

فليهنّا الخليل حامل لواء الشعر المصري ؛ وليهنّا النيشان الذي حلّ  
على صدر يحوي الدرّ والجوهر ؛ وليُحمد ملك البلاد على آلائه وليُشكر ...  
أما بعد . فقد رأيت أن خير ما يصاغ من التهانّي في مثل هذا  
الاحتفال الزاهر هو حديث أطار حكم اياه ، ايها السادة ، عن المحتفل به  
وعن شاعريته . فاقول :

« منشدٌ للغرام لم يشدْ إلّا كان لإنشاده نوحاً شجيّاً »

( ١ ) خطاب قدّمه منشئ هذه المجلة الى « مجلة سركيس » بمناسبة حفلة تكريم خليل

اقتدي مطران

« شاعرٌ كان عمرُهُ يتَ تشبُّدُ وكان الأنيُنُ فيه الرويًا »  
 « إنَّ في نظمه لحسًّا لطيفًا باقياً منه في السطورِ خفيًّا »

هي أبيات كتبها خليل مطران على الصفحة الأولى من ديوان الشاعر الفرنسي « ألفرد ده موسه » . ولا يسع من ينظر فيها الا ان يقابل بين حالتَي الواصف والموصوف ، وشعر الأول والثاني ، فيجدها تنطبق أتم الانطباق على الاثنين : كأن الشاعر العربي وصف حاله لما وصف حال الشاعر الافرنجي . . .

من المعروف أن حياة الكاتب ، والمحيط الذي ينشأ ويعيش فيه تأثيراً كبيراً في كتابته . ونرى على ذلك دليلاً واضحاً في شعر خليل :

دبَّ شاعرنا وشبَّ تحت سماء سوريا الجميلة ، بين جبالها وقمها البيضاء ، أمام بحرهما الصافي وأمواجه الزرقاء ، فجاء شعره رقيقاً لطيفاً...  
 ترعرع وكبر في وادي النيل بين آثار المدينة القديمة وروحها العظيمة ، فكان لإنشاده نغماً عظيماً . عاش تارة في القرى والجبال ، فتشرب حب الفضيلة والطبيعة ، فسمعنا الشعر زاهراً طاهراً ؛ وعاش طوراً في المدن ، فراعها ما فيها من التماسه والشقاء ، فألقى علينا إنشاده مبكياً زاجراً

قال في مقدمة ديوانه ان القارئ « يدارجهُ مدارجَةً تَمَثِّلُهُ لديه في كل حالة مرَّ بها » ولقد أصاب في ذلك ، فان شعره بالحقيقة رسمٌ تمثَّلت لنا فيه كل أطوار صاحبه ، وارتسمت بين أبياته كل عواطف قلبه ، وتأثرات فؤاده . وهذا سرُّ محاسن شعره العديدة

وصف لنا خليل حياته في صباه ، بين آثار بعلبك ، فتمثلناه :



« نَزَقًا يَنْهَنُ غَرًّا لَوْبًا      لَاهِيًا عَنْ تَبْصُرٍ وَاعْتِبَارٍ »  
 « مُسْتَقَلًّا عَظِيمَهَا مُسْتَحْضًا      مَا بَهَا مِنْ مَهَابَةٍ وَوَقَارٍ »  
 « نَتَبَارَى عَذْوًا كَأَنَّا فَرَاشًا      رَوْضَةً مَا لَنَا مِنْ اسْتِقْرَارٍ »

ثم بعد ان كبر وخاض معترك هذه الحياة نلقاه :

« فِي هَجْرَةٍ لَا اِنْسَ فِيهَا      لِلغَرِيبِ وَلَا صَفَاءِ  
 تَتَقَاذَفُ الْآفَاقُ      بِي قَذْفِ الْعَوَاصِفِ لِلْهَبَاءِ  
 وَتُحِيطُ بِي لَجْجُ الصَّرُوفِ      فَنَ بِلَاءٍ فِي بِلَاءٍ »

وهكذا يمكننا ان ندرس حياة خليل شطراً شطراً ، من مطالعة ديوانه سطرّاً سطرّاً

فلنا انه عاش بين جمال الطبيعة ومظالم البشر ؛ وهذا ما قوّى فيه الخيال والشعور . ومعروفٌ أن هاتين القوتين هما جناحا الشاعر يحلق بهما الى أعلى سماء الشعر ؛ ويأمن تشمعهما اذا كان العقل رائده في حاته العلوية . وقد قال في مقدمة ديوانه إن شعره هو « شعر الحياة والحقيقة والخيال » أي ان الذي أوحاه هو الحسُّ والعقلُ والخيالة . وهذا هو التقسيم الذي نتبعه في درس شعره :

#### ١ - الخيال :

هو أقوى قوانا العقلية لأنه وحده القوة الفاعلة الموجدة ، وسائر القوى ، كالحس والحافظة والعقل ، ليست الا قوى مفعولة تتأثر وتعمل بما يطرأ عليها . واذا كان الشعر كما حدّه مرموتل « صورة تتكلم او كلاماً

يُصَوِّرُ ، وهو كذلك ، يكون الخيال شرط الشاعرية الأول . وقد قيل :  
 « الشعر هو ابنُ الخيال البكر » . وبفضل هذه القوة يفوق الشاعرُ  
 المصورَ ، لأنه بكلمة واحدة كثيراً ما يمثلُ لنا شهيداً يقتضي تصويره  
 ألواناً مختلفة وتفاصيل متعددة . وكثيراً ما رأينا « خليلاً » أدقَّ تصويراً  
 وأبلغ رسماً من أشهر المصورين ، فاذا وصف مثلاً الجنديَّ الجريح وقائده  
 يقلِّدهُ وساماً ، قال :

« ..... يقلِّدهُ وساماً وكلُّ جراحةٍ فيه وسامٌ »

واذا كانت نفسه مثقلةً بالهم ، يرى ذلك الهم

« ..... كبحرٍ ضمَّ في جوفه البعيد غريقاً »

واذا شكت عينه المسهدة طول الليل ، فهي :

« تحسب السرج في حشاهُ قروحاً وترى الشهبَ في سماهُ حروقا »

وهذا بيتٌ تكاد تكون كلُّ كلمةٍ فيه صورةً حسية

واذا تبسم أمامه عبدٌ يرى ابتسامه

« ... مثل وميضٍ في حالكِ مسوّد »

ويرى الليلة الجميلة :

« أشبهَ بالجاريةِ الفراءِ في حلةٍ شفافَةٍ سوداءِ »

واذا تمثلَّ الشمسَ منيرةً في كبد السماء ، تصوِّر له مخيلتهُ المتقدمة

هذا المنظر تصويراً يعجز عنه قلم المصور ، فيقول :

تبعثُ الشمسُ باهراتِ شعاعٍ تقتدي بأنحدارها شبه رُبدٍ

فهي في الافق تارةً مسحاتٌ من بهارٍ وتارةً نثرٌ وردٍ

وهي بين النصوص نسج دقيقٌ من نضارٍ يشفُّ عن لازوردٍ  
واذا خاطب الغادة الحسناء ، قال لها :

أنت ابتسامٌ صيغ في قطرةٍ من الندى في قُبْسٍ من صباحٍ  
واذا رأى قرطين ( حلقاً ) في أذن تلك الحسناء تصوَّرها « دُرّاً  
جری من صَدَف »

واذا رآها مكحلةً بزهر الفل أنجب « بالورد يحمل فلاً »  
واذا كانت تلك الغادة مقبلةً رآها :

« . . . كالغصن أثقله الجنى فال قليلاً واستوى متقوماً »  
واذا وصف الصبية اللعوب الطروب ، قال فأبدع وصفاً وتشبيهاً :  
« ضحاكٌ كالنور في الزهر رقاصةٌ كالغصن في الوادي »  
« كرامةٌ كنيسة السحر ثرثرةٌ كالطائر الشادي »  
وهل تكون مثل هذه الفتاة اذا نزل بها همٌّ إلا :  
« كهلائر راقعةٌ غدبرٌ فرفهٌ جائحٌ وطاز »  
واذا عبث الهواء بشعرها قال :

« وتاثرت ضفُرُ الفتاة غنائماً سترت عن الأبصار طلعة نجبها »  
واذا وصف الولد الذي لا يقرُّ له قرار ، قال :

« كزهرة روض تمرُّ بها فتلقها النُسمُ السائر »  
واذا تكلم عن السفن الحربية المائسة على ظهر البحار وصفها  
كالجنِّ في جدِّ العواصف تلعب « واذا وصف سلطة الملك صاحب  
الشوكة والاعتدار ، قال :

« أنت الرجل فأني شيء ترنجبي والروح أنت فأني شيء ترهب »  
 « والمالك جسم أنت فيه هامة ويداك مشرق شمسهِ والمغرب »  
 أو قال ايضاً فأجاد :

« وكأن درة سيفهِ عين ترى ما تحت قائم سيفهِ آجلاً »  
 فما أبلغ هذه الاستعارات والتشابه وما أجمل !  
 واذا وُصف جبلاً مزحلقاً صورهُ :

« كثير الثلم كأنّ الفتي اذا زلّ يهوي على مبرد »

وهو بيتٌ من قصيدة عصماء عنوانها « فتاة الجبل الأسود » فيها من الوصف الفتان ما شاء الخيال وشاء التفنن . من ذلك انه عندما يصفُ جمال الفتاة وهي بارزة الى ساحة القتال لا يصفه كما وصف جمال غيرها من الحسان ، بل يراعي مقتضى الحال ، ويستعير كل صوره من التعابير الحريية ، فيقول :

« لهيبُ الحروبِ على وجنتيه والنقعُ في شعرهِ الأسود »  
 « وفي عينهِ مثلُ برقِ السيوفِ وظلُّ المنيةِ في الأُتْمَدِ »

وعند ما تنكشف حقيقة هذا الفتى — أو بالأحرى هذه الفتاة —  
 فتكشف عن صدرها أمام قائد الأعداء ، يُدع خليل في وصفها أيما  
 ابداع اذ يقول :

وأبرز نهدي فتاة كهاب بطرفه حيي ووجه ندي  
 كحقي الجين بقفلي عقيق وكزبن في رصدي مرصدي  
 فكبر مما رآه الأمير وهل كل من الشهد

وراعهمُ ذاك التَّوَّمانَ وطوقاهما من دم الأكدِ  
ووثبهما عند ما أطلقا الى ظاهر الدرع والمجدِ  
كوثبِ صغار الما الظامئاتِ نفرنَ خفافاً الى موردِ

ويطول بنا المقال لو جئنا على ذكر كل ما توجي الخيلة الى شاعرنا من لطائف الابتكار . وله قصيدة شهيرة في وصف بلبك هي تجمع الصور وملعب الخيال . وقد جعلته بحق يسمى « شاعر بلبك والاهرام » وبالاجمال فان خيال خليل يزين ويحسن ويحلي كل ما تقع عليه أبصاره ، فيحقُّ له ان يقول كما قال لروس شعره :

وأبدلُ نور الشمس ما شاءتِ المنى عقيقاً وتبراً ساكباً ونضارا  
وأنظمُ من زُهر الدجى لك خاتماً وتاجاً وعقداً فانخراً وسوارا  
وأصنعُ نوطاً باهراً من هلالها وأنسج من غزل الضياء دثرا  
وهذا الذي وضع خليل في مقدمة شعراء الطبقة الاولى في الوصف .  
اما في الشعر القصصي والخطبة التي اختطها للنظم العربي في هذا الباب ،  
فأقرأوا « عين الأم » و « نابليون الاول » و « ليون يوسف افندي »  
و « حكاية شاعر » و « شهيد المرأة » و « العصفور » و « العقاب »  
و « مقتل بزر جهر » و « الطفلة البويرية » و « حكاية عاشقين »  
و « الجنين الشهيد » الخ تروا المقام الفريد الذي ناله خليل في هذا النوع  
على ان الخيال وحده لا يجعل المرء شاعراً . اذ يكون نظمه والحالة  
هذه بارداً جامداً ، نرتاح اليه ونجد فيه بعض البهجة ، لكنه لا يجرّك فينا  
سأكنّا ، ولا يثير شعوراً كامناً ، كما نرى ذلك في شعراء الوصف ؛ فان  
هناك ركناً آخر يقوم عليه بيت الشعر وهو الحس او الشعور

## ٢ — الشعور

قال خليل مطران في مقدمة ديوانه : « وليس أكثر شعري هذا بين الطرس والمداد الأمدامع ذرقها ، وزفرات صعدتها ، وقطع من الحياة بددتها ؛ ثم نظمها فتوهت اني استعدتها » وهكذا يتحقق لنا قوله الاول ان شعره ليس فقط « شعر خيال » . بل هو ايضاً « شعر حياة » ومن القول ما يؤثر في النفس وان خلا من كل صورة ، لانه صورة الحياة الحقيقية . وفي شعر خليل الشيء الكثير من هذا القليل . كقوله مثلاً في « مشاكاة » وهي من اوليات قصائده :

« أرى مثل سهدي في الكوكب أحلّ به مثل ما حلّ بي  
 بهم هيام من وجدّه وبهرب من مهدّ مهربي  
 ونجتاز هذا الفضاء الرحب إلا بنا فهو لم يرحب  
 فيا نجم ما النار تُفني حشاك وما سيل مدمك الصيب  
 أمير هواك الى صاحب يواخيك في همك المنصب  
 اما كلّ ذي كان متعب شريك لذي الكلف المتعب »

فهذه أبيات كلها رقة وشعور على خلوها من الصور وأساليب البديع . وان في المواضيع الشعرية المبتكرة التي طرقها خليل لبرهاناً واضحاً على شعور كبير مقرون بخيال حادّ . فالحادثة البسيطة « تهيج عواطفه » وتثير اشجانه . فينظمها ويحيي ، نظمها محرّكاً عواطف قارئه مهيجاً احزانه . اسمعه يتكلم عن مهد الطفل تظنه الأم الحنون :

وبهزّه خفقُ القوَادِ على مناجاةِ الضمير  
واذا سمع ذاك الطفل ينأغي في مهده ، فضلُ مناغاته على هديل  
الطيور وتغريد البلابل

« ..... فكلمنا أنشدَ علمَ الطيورِ النغا »  
« وجمعَ الأملاك حولَ المهدِ يُسمعها شدوُ المنى والسعدِ »  
هو يشعر بالألم فيصور لنا القوَادَ المتألم :

« كشاورٍ بأنيابِ المومِ مبضعٍ » .  
ويدري أي تأثير يصيبُ القلبَ المجروح فيمثلُ عواطفهُ المكسورة  
« كجرحٍ قد أطفئهُ بلسي وإن هو مسَّهُ غيري أضامُ »  
هو يفهم قيمة الدمة التي قال « لأمريتين » ان فيها من الشعر أكثر مما  
في دواوين جميع الشعراء ، فيمثلُ لنا الدموعَ غاسلة كل إثم ، مطهرة من  
كل دنس

هو ذاق من الحب حلوه ومره فيمثلُ لنا الحب تارة غاية الحياة ،  
وطوراً الباعث على كل أمر عظيم  
والحبُّ أنمُ للارواحِ ما عظمت وقد يكونُ لها أدعى إلى العظمِ  
أما تحديده للحب فهو :

الحبُّ في المعنى العليمِ الكامل معنى المراحمِ والفداءِ الشامل  
يمرّف أن قلب الإنسان يمشي وبنى من هذه الماطفة في وقت  
مما فيقول :

اسكريني على الدوام وأفني مهجتي أدمعاً وعزبي حريقاً

وينصح اخوانه اذ يقول :

أحباي اني مذ أقفتُ من الهوى شقيّ فكونوا الدهرَ فيه سكارى  
أما الذي لم يُدرك هذه العاطفة فهو لم يُدرك سرَّ هذه الحياة :  
مَنْ لم يُحِبَّ فما الصفاء له صفوٌ وما أكداره كدرُ  
وبرى الحياة ولا يعيش كما مرّت على مرآتها الصورُ  
ويقول عن قلبه وهو يعني كل قلب

ينغي الشفاء من الولوج ولا شفاء مع الولوج  
ألف الصبابة فهي أمّ مُرضع وهو الرضيع  
والطفل يشقى بالفطام فكيف يقبله مطيع

لا متسع لدينا ايها السادة لذكر كل ما يجول في صدر شاعرنا الرب  
من العواطف ، كحنينه الى الوطن ، وعطشه الى ذلك المنهل الصافي الذي  
روى صباه ، ووفائه لأصدقائه وزوجه الى كل أمر نبيل . فان فؤاده  
كصحيفة حساسة ينطبع عليها كل ما يمرّ بها ، بل هو الغصن الرطب  
يميل به كل نسيم ، أو وجه البحيرة الصافي يحرّكه كل ريح . وهو القائل  
عن نفسه :

والذي درعه فؤاد رقيقٌ فخرّج إن يقتحم أو يقاحم

فسكرين ذو القلب الرقيق في معترك هذه الحياة اذ يبيت

« وفي الجسم نارٌ يلذع القلب وقدها وفي القلب نارٌ مثلها تلذع الجسم »  
واذا كان صاحب القلب الرقيق شاعراً من طبقة خليل فهو يصيح :  
« أنا الأمل الساجي لبعد مزافري أنا الأمل الداجي ولم يغبُ نبراسي »



« أنا الأسدُ الباكي أنا جبلُ الأسي أنا الرمسُ يمشي دأماً فوق أرماسِ ،  
رقت حواشي مهجته وشقت عن محرّكات نفسه ، فسمعنا خفوق  
قلبه ، ورأينا ذلك القلب كما يصوره :

« وقلبي مسبوعُ الخفوق معلقٌ بمنهدمِ الأركان أجوفَ معتلٍ »  
بل ما أبلغ التصوير وما أشدّ التأثير عندما ينادي :

اللهُ في صدرٍ وهى وقوّست منه العظامُ  
خاو كجوف الفار تمّ لأهُ المخاوف والظلامُ  
إلاًّ سراجاً حائلاً فيه يُنير بلا ابتسامُ  
روحٌ تضيئ على ضر يحرق في صميم القلب قلمُ

المجال واسع لكتابة درس من أبلغ الدروس النفسية في شعور  
الشاعر يُقتبسُ من شعر الخليل . بل ان في قصيدته « المساء » التي  
أنشدها وهو غليلٌ في مكس الاسكندرية كفاية . فن يطالعها يرى  
« قلباً أذا بته الصباية والجوى » ويسمع الشاعر يشكو اضطراب خواطره  
الى البحر وهو :

ثأر على صخر أصمّ ولت لي قلباً كهذي الصخرة الصماءُ  
يتأبها موجٌ كوجٍ مكارهي ويفتأ كالسقم في اعضائي  
والبحرُ خفاقُ الجوانب ضائقٌ كدأً كهذري ساعة الاسماءُ  
تغشى البرية كدرةً وكأنها صعدت الى عيني من احشائي

ومن كانت هذه حالته يرى في غروب الشمس دمة تذرّفها الطبيعة  
على موته فيخال تلك الشمس المؤذنة بالزوال :

مرّت خلال غماتين تمحّداً وتقطّرت كالدمعة الجراء  
فكأنّ آخر دمة للكون قد مُرِجَتْ بأخِر أدمي لرثائي  
فن منّا لم يشعر بمثل هذه الكآبة . ولكن قليلٌ من له مثل هذه  
المقدرة على إبراز هذه العواطف في ذلك القالب الفتان . يتنى شاعرنا أن  
يكون له قلبٌ « كالصخرة الصماء » ونحن نتنى أن يبقى قلبه رقيقاً ، ليأتي  
بمثل هذه الآيات الينّات . فكما أن الشجرة لا يسيل ماؤها إلا من  
جراحها فكذلك قلبُ الشاعر لا يسيلُ شعره إلا من جراحه . أو كما  
أن المنقود لا يجود بعصيره الطيب ، ما لم تضغطة الآلة العاصرة ، كذلك  
قلب الشاعر ، لا يجود برقيق القول ، ما لم تضغطة يد الأحزان والشقاء...  
قال إسكندر دوماس بمد مطالعته ديوان فكتور هوغو ، وفيه ما فيه من  
توجع فؤاده : « فليبارك الربُّ الذي يُرسل لنا مثل هذه المصائب ،  
ليُخرج من صدرنا مثل هذا الهتاف البديع ... »

### ٣ — العقل

أيها السادة . رأينا في شعر خليل عمل القوتين الأساسيتين في  
الشعر — أي الخيال والشعور ؛ وهما قوتان قد تشردان إذا لم يكن هناك  
قوة ثالثة — وهي العقل — تخفف من غلوائهما . وقد أصاب قدماء  
اليونان اذ صوّروا الشاعر في مركبة يقودها جوادان جامحان — هما  
الخيال والشعور — وجعلوا زمامهما في يد « العقل » ، لئلا يطوّحا  
بالشاعر الى الهاوية . وهذا ما قصده أيضاً من حدّد الشعر بأنه « الفلسفة

تحمل زهراً، وهذا أيضاً ما أرادته خليل، لما قال إن شعره « شعر خيال وحياء وحقيقة ». فهو الشاعر الفيلسوف الذي يعمق النظر في حوادث هذا الكون وعلاها ومعلولاتها، ويستنتج منها العبر والحكم. وفي شعر خليل الشيء الكثير من هذا القليل. شهد الفيلسوف جول سيمون احتفالاً أُقيم أكراماً لنايليون الثالث، فنظر الى الشعب المتجمهر الهائف هتاف النصر نظرة غضب وازدراء، وقال لمن حوله « هكذا يخلقون الظلام... » هذا ما قاله الفيلسوف الافرنجي، فاليكم ما قاله شاعرنا العربي عن كسرى وقومه :

م حَكْمُهُ فَاسْتَبَدَّ نَحْكُمًا      وَهُمْ أَرَادُوا أَنْ يَصُولَ فَصَلَا  
وَالْجَهْلُ دَائِهِ قَدْ تَقَادَمَ عَهْدُهُ      فِي الْمَالَيْنِ وَلَا يَزَالُ عَضَلَا  
لَوْلَا الْجَهْلُ لَمْ يَكُونُوا كُلُّهُمْ      إِلَّا خِلَافُ أَخُوهُ أَوْ ثَلَا  
لَكِنْ خَفَضَ الْكَثْرِينَ جَنَاحَهُمْ      رَفَعَ الْمُلُوكَ وَسَوَّدَ الْأَبْطَلَا  
وَإِذَا رَأَيْتَ الْمَوْجَ يَسْفُلُ بَعْضُهُ      أَلْفَيْتَ تَالِيَهُ طَغَى وَتَمَلَا  
قَصُّ لَفْظَةٍ كُلِّ حَيٍّ لَازِمٌ      لَا يَرْتَجِي مَعَهُ الْحَكِيمُ كَلَامَا

فهذه أبيات كلها حكمة وفلسفة اجتماعية. ولا يشن شاعرنا الغارة على السلطة بل يريد لها مبنية على العقل والتروي، ألا وهو القائل « والحكم أعدل ما يكون جدالا » ولكن هو الاستبداد يملئ عليه مثل هذه الايات :

نَمْ هِيَ دَارُ الْمُلُوكِ عَتِيقَةٌ      وَلَكِنْ غَدَتِ لِلْفَحْشِ دَارًا وَبُسْمَا  
بِنَاءَ بِمَالِ النَّاسِ قَامَ جَبَابَةٌ      وَلَوْ ذَوَّبُوا تَذْهِيَهُ لَجَرَى دِمَا

كذلك هو يشجب الاعمال الجائرة ايما رآها . اسمعوه يخاطب  
ملوك مصر بناء الاهرام

لم يُغْنِكُمْ مِنْهُ البناءُ عاليا      والأرضُ نهباً والملوكُ أعْبدا  
وكان يُغْنِيكُمْ جَمِيلُ الذِّكْرِ لو      خَفَضْتُمْ اللِّحْدَ وَشَدْتُمْ بِالْهَدَى  
وهو القائل ايضا :

مرّة الظلم على مَنْ ظلم      وحُكْم مَنْ جَارَ على مَنْ حَكَمَ  
كل هذا لأن الخليل فهم مهمة الكاتب ، ولا سيما الشاعر ، وهي  
مناصرة الخير ومناهضة الشر ؛ فاذا رأى القويّ يعبث بمحقوق الضعيف  
يهتف :

فيمَ احتباسك للقلم      والأرضُ قد خُضِبَتْ بدمٍ  
سَدَدَ قويمَ سنانِهِ      في صدرِ مَنْ لم يستقمَ  
اليوم يوم القسطِ قد      قلمَ الأولى ظَلَمُوا قَمَ  
ثم يذم قومه للنهوض من ثبات الجهل فيقول :

نمنا على جملٍ وقد      عاشَ الكرامُ ونحن لم  
فاذا انقضت آجالنا      فمن الرُّقادِ الى العدمِ  
واذا بُعِثَا بعدها      فكأنها رؤيا حلمٍ

يرى الخليل أجيال الناس « تيجي وتنقضي » . يرى الممالك « تشيد  
بالصوامر » وتفتى بالمعائب . فبعد ذلك يقول :

ولم أرَ شيئاً كالفضيلة ثابِتاً      نَبَتَ عَنْهُ آفاتُ البلى والماعِطُ  
ثم نراه ، وقد كادت المصائب تصرعه ، يصيح من قلب مكحوم :

غلبتني صروف دهرى على صبـ رى وأفته نارها في الملاحم  
الأمان الأمان أقيت سنى وطويت اللواء تسليم راغم  
ولكن إن هي إلا نقة مصدور، لا يلبث بعد تفريجها ان يعود  
فيظهر مظهر الرجل الجلد :

شأنى مكافئة الخطوب اذا دجا تقع الحوادث في الليالي السود  
وفي شعر مطران قصائد كثيرة تتطلب درساً مستقلاً لما جاء فيها  
من المبادئ الاجتماعية يضطرننا ضيق المقام الى التتويه بذكرها فقط  
مثل « وفاء » و « العقاب » و « حكاية عاشقين » و « الجنين الشهيد »  
و « الطفل الطاهر » الخ .



كل ما ذكرناه من المختارات بهي جميل — وهناك أيضاً غير ذلك  
محاسن عديدة . وبدائع شتى — وهي على ما رأيتم فيها من الجمال والثناء  
كالجواهر كانت اجمل واسنى لو رأيتموها منظومة في عقدها لا مثورة  
مستقلة كما أوردتها

وقد عرف شاعرنا أن يستفيد من لغات الاجانب دون تقليد،  
وينهج نهج قدماء العرب دون تقييد؛ فاحترس بصيغة العرب في التعبير .  
وادخل اساليب الافرنج في التأليف والتفكير . فكانت نتيجة ذلك انه  
ارغم الشعر العربي على اداء الحاجات الجديدة دون ان يتخطى ما سن له  
من القواعد القديمة . قلنا بلا تقييد ولا تقليد لأن خيلا نزوع الى الحرية  
في كتاباته كما هو شغف بها في حياته

هذا بعض الشيء عن شاعرية خليل مطران وعبقريته . وقد رأيت  
أيها السادة الخطة الجديدة التي اختطها للشعر العربي — وهي خطة  
المستقبل . فحق لنا بعد ذلك ان نعدده استاذاً علماً في هذا الفن . وحق  
لعمصرنا ان يفاخر به وبأمثاله من شعرائنا النابغين ابهى عصور اللغة العربية  
أجل يا سادة ، جال الشعراء في عصر العباس جولة وصلوا بها جبل  
النسب بين العصرين الزاهرين ، والمهدين الناضرين : عهد الرشيد  
والمأمون ، وعهد عباسنا الميمون . فمقدت في ذلك الاولوية لابن الوليد  
وابن هانئ . وعقدت في هذا لشوقي وصبري وحافظ ومطران . فوضع  
مولانا — حرسه الله — بيده الكريمة آية رضاه على صدر علمها الخفاق  
فوق رأس فارسها السابق . كما يضع القائد شارة الفخر على لواء النصر —  
ولفرسان البيان اسوة بفرسان الميدان



### ﴿ الميم ﴾

انما يحمل الرجل على الحلف احدى هذه الخلال : إما مهانة يجدها في نفسه  
وضرغ وحاجة الى تصديق الناس اياه ؛ وإما عيب بالكلام حتى يجعل الأيمان  
له حشواً ووصلاً ؛ وإما تهمة قد عرفها من الناس لحديثه فهو ينزل نفسه منزلة  
من لا يقبل منه قول إلا بعد جهد الميم ؛ وأما عبث في القول ، أو ارسال اللسان  
على غير روية ولا تقدير ( ابن المقفع )



## خواتم

« في الخيرات والشرور »

ترك الأولون من البشر للأخلاف كثيراً من الخيرات ، وخلفوا لهم وافرًا من الشرور ؛ وقد مرَّ الدهرُ تلَوَّ الدهرِ ، وجاءت أجيالُ خلف أجيال ، وتلك الشرور ثابتة لم ترحزها العقول ، ولم تمتنع عليها النفوس ؛ بل كأنَّ السعيد الفائر من الاخلاف ، هو المحتفظ الضنين بذلك التراث ، فاذا ما تأملنا في أبدية هذه الأسواء وشبه ازلتها ، وجب علينا ان لا ننظر الى محافظة الأجيال على تلك التركة المباركة بنظر التهاون ، وان لا نجعل علَّتْها التصادف ، بل يجب ان نحني الرأس قليلا امام ما هنالك من المجهولات التي اقتضت هذا الأمر ، عسى ان يُفتح لنا بابٌ من ابواب العلم بعد تأدية هذه السجدة سجدة الاعتراف بوفرة اسرار الكون وعظمتها ، وليس ما يخفى على اكثر البشر إلا من الاسرار

ولقد اختلف كثيراً نظُّرُ المفكرين في الموازنة بين الخير والشر ، ومآل الأقوال كلها الى ثلاثة : من يرى ان الشر أكثر ، ومن يرى ان الخير أغلب ، ومتوسط يرى ان بين الخير والشر تعادلاً مع رجحان خفيف لجانب الخير

يقول مغلبو الشر : ألم ترَ ايها الانسان الى كثرة الامراض ، ووفرة الأحزان ، وشدة العدوان ، وغلبة الحرمان ، وشيوع الشكوى ، وعموم البلوى ؟ . . ألم ترَ كيف يقلُّ أولو اليسار حتى يستطاعَ عدُّهم ، وكيف

يكثر المعسرون حتى يفوقوا المدَّة ، ويعي عن لحاقهم المقدار ؟ .. ألم تر كيف يشيع الجهل حتى يصمد كل تلمة ، ويهبط كل واد ، ويدخل كل بلدة ، ويزور كل بيت ، ويحل كل دماغ ، وكيف يتقاصر العلم ، ويتقلص ويختبئ وينطوي حتى تُشدَّ اليه الرحال ، وتُحمل في سبيله الانتقال ، وتُبدل في التفتيش عليه الاموال ، وتُنفق فيه السنون الطوال ، حتى اذا ما اهتدى الطالبون الى جنبه ، وجدوا حوله طائفة من الحواجز ، فيرجع بأكثرهم الملل والضجر واليأس ، وما يفوز باقتحام تلك الحواجز الا قليل من الطالبين ، وما الطالبون بكثير .. ألم تر الى العقول السليمة — على قائلها — كيف يؤذيها الجهل المُجذِر <sup>(١)</sup> بما اخترع من حكايات وتهاويل ، وكيف يسمُّ العلم الابتر بما وضع من شروح وتأويل ؛ والى النفوس الكريمة كيف يقرِّبها ظهور القبيح واذاعته ، وكيف يؤلمها خفاء الجليل واضاعته ؟ .. وانظر الى الشهوات كيف تطغى ولا تقف عند حد ، وكيف قضت علينا بالاستمرار في النصب ؛ وانظر الى قلة من تألفه النفس ، والى كثرة ما يحول مع هذا بينها وبين إلفها ، والى ما يصيبها بعد هذا كله من سهام الفراق ، وما يبروها بسببه من الجوى ؛ وتأمل في قصر الآجال مع طول الآمال ، وقلة المعاضدين مع كثرة المعاندين ، وضعف الوسائل مع قوة الرغائب ، وتهجم الظلمات مع تحجب النور ؛ وارم بصرك الى كثرة الزمنى والمبرسمين وأرباب العاهات ، ولا تتغافل عما يرافق العجز والاحتياج من المهانة ، وللإحساس بالمهانة آلام



عظيمة ، وقل لي ببشك ما أكثر العجز والاحتياج في هذه الحياة ؛ بل قل لي أي الناس يفارقه شيء من العجز وشيء من الاحتياج ؟ هبك مليكاً ، ألا ترى أنك عاجز عن كثير ، ومحتاج الى كثير ؟ فإذا يخامر قلبك كلما وجد طعم العجز ، وماذا تجده نفسك كلما ذقت الاحتياج ، وما هذه الدنيا التي لم يسلم من آلامها صغير ولا كبير ، ولا جليل ولا حقير ، ومتى يكون خيرها أكثر من شرها اذا كان هذا شأنها من ادخار الآلام لكل ذي روح على اختلافٍ وتفاوتٍ بينهم في المقادير فقط ؟ ؟

ويقول مغلبو الخير : لقد جعل الفاطر لنا البصر لئلا نرى به كل محسوس ، وأكرمنا بالبصيرة لنطلع بها على ما وراء المرئي ، وقد ملأ السموات والأرض بما لا يُعدُّ ولا يحُدُّ مما يبهج النفوس ويسرُّها ، فلماذا تعمي الأبصار والبصائر عنها كلها ، ولا ترى إلا الأمراض وآثارها ؟ أفنسى نعم الشمس ، أم آلاء الأرض ؛ أفسخى البحر نسي أم استخدم البر ، أنغل عما يُفيضه التعاون البشريُّ العام من بركات العقول ، وثمرات الهمم والنفوس ، أم عما توحيه الفطرة الانسانية من تعاطف القلوب ، وما تؤتية من لذيذ الملاقة بين الحبِّ والمحبوب ؛ يا للعجب كيف تقعُ الأبصار على بعض الأقداء ، وتعجز عن أن تمسحها بالرفافة الى روضة فيها أطيبُ الأقوات للسمع والشم والبصر ؛ أين ذهب عن الأبصار جمال هذه القبة الزرقاء وقد طرحت عنها جلبابَ النجوم ، وحسرت لثام الدجوف ، فأشرق محيطاًها ، فقابلته الأرض راقصةً تترنح أعطافها الأغصان ، وتصقق أكفها النسائم ، وأين ذهب عن البصائر جمال الحيّ

القيوم الذي تفخ من روحه في والد هذه الذرية المباركة الحاملة لواء خلافته في الأرض ( نفي النوع الانساني ) ألا ترزق البصيرة تجلياً من تجلياته تضيء به الدنيا كلها فلا يبقى أمامها إلا مسابح نور ، ومسارح آمال ورجاء وسرور

لوصح أن الشر في هذه الدنيا هو الأغلب ، لكان سير هذا النوع الانساني الى ما هو أقيح وأقص ، لا الى ما هو أجل وأكمل ، مع أن المشاهد هو أنه كان طول دهره سائراً الى التكمل ، وآخذاً بالتعلي والتجمل ، فلقد كان الانسان كهذه الحيوانات السارحة في القفار ، أليف آجام وحليف أوجار ، يدور يلتمس لما كله ورقاً وعشباً ، ويرد الغدران والأنهار فيعب منها عباً ، لا يزرع ولا يصنع ، ولا يقني ولا يجمع ، لا أداة لديه ولا ماعون ، ولا عهد عنده ولا قانون ، ثم قفز من بيئته تلك قفزة إذ ألهمه الفاطر أن يتخذ شيئاً من الأداة ، فاصطنع من الحجارة قواطع وقواشر ونواحت ، وفصل بهذه الأدوات الحجرية ما شاء أن يفصل من أعواد الشجر على حسب ما هدته اليه الحاجة . فعمل من الأعواد مِخِطاً ومِسماراً ، ومِخْرَظاً ومِخْفاراً ، ومِقياساً ومِعياراً ، وظل كذلك يتدرج بهذه الصناعات الابتدائية حتى توصّل الى الحديد ، وهُدِيَ الى معرفة التصرف فيه فيومئذ دخل في دور جديد فصله عن الأدوار الاولى ، ومن بعد ذلك بدأ يأتي بالبدائع والطرف من الصناعات حتى أصبح يبتدئ وماعونه وآنيته وأكسيته وأثاثه ورياشه وسائر طُرَف زينه أشياء لا تقف عند حد ! وقد تحسنت عند ذلك سحته وبنيت ،

وتهذب طباعه ، واقلب شتاته اجتماعاً ، وفوضاه نظاماً ، وبلغ من العلم حظاً تقصر كل مبالغة عن وصف عظمه ؛ وما الجهل الباقي بشيء يصح أن يسمى عقبةً في سبيل سلطان العلم الماضي الحكم لأن كثير الجهل قليل ، فألف ألف جاهل مثلاً يستطيع أحد العقلاء أن يعلمهم تابعين لكلمته كما تتبع الغنم صوت راعيها ... هذا وما نحن بمتكرين كثرة الشرور ، ولكننا مع كثرتها قلما رأينا شيئاً منها إلا ورأينا أمامه قوى بها يحتمل الناس شدائدنا . فاذا صح أن نسمي كل شيء من الشدائد مثلاً شيئاً شراً ثم ان يصح تسمية ما يقابلها من القوى خيراً على أنه ليس من الحق أن نُطَيِّر بالشدائد ، ونترجم بها ، وننقم عليها في حين أن كثيراً منها مريات ومرفيات للأفراد والجماعات ، وبالله كيف يكون طعم الهناء لولا العناء ؛ وكيف كنا نستطيع أن نعرف سائر الأنواع المسماة خبرات لولا ما يقابلها من أضدادها إذ لولا المرض ، لقال قائل : ما هي نعمة الصحة ، ثم ما هي الفضيلة لولا الرذيلة ، وما هو الانسباط لولا التقباض ، وما هو الذكاء لولا البلادة ، وما هو المجد والرفعة لولا المهانة ؟ فكان هذه الشرور انما وجدت ليكمل بها حظنا مما هي أضدادها

يشكو مغلوب الشر من الامراض وبديهي ان صحة اكثر الافراد هي الأغلب فان مرض أحدهم في العمر مرة أو مرتين أو أكثر كان ذلك لتضاعف لذته يوم يرجع اليه بعد المهجر حينه العظيم الذي هو العافية ؛ وان كانت نهاية بعض الأمراض الموت فذلك — والموت محتوم — خير من اختطافه خطفة واحدة على حين غرة ، ولوقوع موت المفاجأة في بعض

الاحيان نعرف فضل المرض الذي به يتمكن المرء من وضع بعض الوصايا  
ومن التهيؤ لاستقبال الأبدية بنفس مطهرة بالندم على بعض الزلات ،  
وبه يتمكن أهله من حسن توديعه فيزودون نفسه بأمن شيء عند النفس  
وهو شذى الاخلاص ، ويتزودون من مرآة برؤية أعلى شيء وهو إياه  
الحبيب ان يفارق أحباءه ، فهو والحالة هذه ينشدون بلسان الحال :

ولو نُعطى الخيارَ لما افترقنا ولكن لا خيارَ مع الزمانِ  
وهم ينشدونه :

إذا تَرَحَّلْتَ عن قوم وقد قدروا أن لا تفارقهم فلراحوِلْهُمْ  
ويشكوا مغلوبوا الشر من الجهل ، ولو فقهوا لدرؤا أن ليس كل جهل  
يُعدُّ شرًّا ، فانه لو أصبح كل الناس فلاسفة لحلَّ بالدوران البشري ما يحلُّ  
به إذا أصبحوا كلهم أغنياء . على ان من يعمن النظر كثيراً يجد في غباوة  
كثير من البشر فائدة ليست بأقل من الفائدة التي يجدها في ذكاء  
بعض الافراد ، وحسبك من فوائد الغباوة لأصحابها أنهم أقل تدمراً  
وامتعاضاً ، فهم لا يذوقون الآلام التي يذوقها النبهاء من مشاهدتهم عيوب  
مجتمعهم وتقصيره عن غيره مثلاً . وحسبك من فوائد تلك الغباوة للمجتمع  
أن أصحابها لهم مما يدورون حوله من رحي الاعمال التي عرفوها شغل  
شاغل عن احداث الفتن والمشاغبات التي توجع الرأس أحياناً على قلة  
نفع . وتلك الاعمال التي أشرنا اليها قل أن يصبر عليها سواهم مع انها  
قد تكون مما تشتد اليها حاجة الجمهور  
وبعد فأني شيء ، ينعمون مما يسمونه الشرور ، وهي إمّا من اللاتي

تعمُّ فيهِوتها ذلك العموم ، وأما من اللاني يقلُّ وقوعها ، فتمرُّ وتقلب الى خيرٍ أحياناً . تأملُ معها تماظم مُصابُ أهل بيتِ بيتهم ، تجذُّ كلَّ واحدٍ يستطيع أن يهجم على نيرانِ حزنهم برشةٍ من التسلية التي يدور محورها على كون هذا الموتُ أمراً محتوماً ، وشيئاً طبيعياً ، وأنه سبيل الأحياء أجمعين ، وأنه ما من أهل بيتٍ الا وقد أصيبوا بمثل هذا على أن الفوائد التي يرفها العقلاء في الموت يمنهم عن إدخاله في زرة ما يسمى الشرور

ينظرون الى الحاضر ولا يتفكَّرون في العواقب ، فتعظم بمثل هذا شكواهم ، تأملُ كم من فقير قد آله فقره ، فساقه حثيثاً الى السعي والاكتساب ، فلم يلبث غير قليلٍ حتى ذاق لذَّة الغنى . فهل كان فقره السابق شرّاً أم كان باعثاً لتحصيل لذَّة الغنى المكتسب التي تفوق لذَّة الغنى الموروث ... وتأملُ كم من مريضٍ أزعجه المرضُ وأخافه ، فتذكَّر ما كان أهمله في الصحة ، فلما أُنيج له عناق العافية هبَّ نشيطاً للأخذ بما كان قد أهمله ؛ فهل كان مرضه شرّاً ، أم كان باعثاً لتحصيل لذَّة عمل الواجب بعد اهماله ، ومولداً للذة عناق العافية بعد الصدود ... وتأملُ كم من عاجزٍ قد أقعده عجزه عن كثير مما يأتيه أولو الأشر والبطر ، فأحدث له ذلك صيتاً حسناً ، وآتاه حسنُ الصيت قوةً أصبح قادراً بها على نيل بعض ما كان محروماً منه ؛ فهل كان عجزه شرّاً أم كان موجداً للذاته من حسن الصيت ثم القوة ثم الفوز ... لعمرك ليس الشرُّ أن لا تكون الآن قوياً ، فانك قد تقوى وتجد لذَّة عظيمة ؛ وكمن ضعيف

قوي ، وإنما الشرُّ أن تكون قوياً فتفقد هذه القوة . وكـم من قوي قد ضعف ، فـا كثرة الضعفاء العتيدـين أن يقـووا سـوى كثرة أبواب الأمل الذي هو روح الحياة وباعث النشاط ، والخير كل الخير في هذا ، وما قلة الأقوياء المرعّضين لفقد القوة سوى قلة أبواب الوجـل الذي هو باعث النـم والانتـباض ، والشر كل الشر في هذا . فسبحان من هذا نظامه وأثر حكمته ورأفته ، والله رؤف بالعباد

ويقول المتوسطون : ان أعجب ما في الخيرات والشرور أنك تراها متقابلةً كـفريقين من المسكر قد وقف أمام كل صف آخر مثله في الجانب المقابل كأنما قد وُكل إليها أن لا يألو كل فريق منها جهده في حفظ القلعة التي هو قائم عليها . بيد ان الجيوش التي نعهد لها لا تلبث ساعة أو بعض ساعة من الدهر ، حتى يقرع أحدها الآخر ويفلّه ، وأما جيشا إيمان والمحـن فانهما ما برحا متواقفين منذ أولية هذا النوع ، ولعلمهما سيظـلان مكانهما ما دار بنا المدار ، ولكن من سير الانسان نحو التكمل نفقه أن ثمة رجحاناً لجانب الخير على جانب الشر إلا انه رجحانٌ خفيف جداً جداً اذ لولا ذلك لما كان الخطو الى التكمل بطيئاً بهذه الدرجة

كل هذا قاله المفكرون . وقد أكثر مغلبو الشر من تردد ادشواهدم والتغني بفلسفتهم ، كأنهم وجدوا المجال واسعاً ، والنعم مؤثراً ، اذ لا أوقع في نفس المفجعين من اظهار التألم مثلهم ، وذم الدنيا التي هي مثار فجائتهم ، ومدار محنهم ، وكثير من أهل هذا الرأي كانوا شعراء قد ضاقت عليهم مذاهب المعاش ، فأشبعوا دنياهم ذمّاً وهجواً وملأوا الأسفار بوصف

شروطها من مثل قول جريرهم :

إياك والدنيا الدنية إنها شرك الردي وقرارة الاكدار  
دار اذا ما أضحك في يومها أبكت غداً تباً لها من دار

أما مغالبة الشر فلم نر لفلسفتهم كثيراً من الشروح الضافية ، وإنما وقفنا على قليل منها في أخبار وآراء بعض الصوفية والفلاسفة . وقد رأينا بعضهم لا يكتفي بتغليب الخير ، بل يذهب الى أنه لا شر على الإطلاق ، وأن الكون كله خير محض من خير محض

وما اختلاف المفكرين والفلاسفة وأصحاب الأديان بتعريف الخير والشر ، وتعيين أنواع كل واحد منهما بأقل من اختلافهم في الموازنة بينهما . كلاً ، بل هو أكثر بكثير . وإذا ما نحن استطعنا أن نرجع الى ثلاثة عدد مذاهب المختلفين في الموازنة فأننا لا نستطيع ان نرجع الى عدد معين مذاهب المختلفين في التعريف وتعيين الأنواع . ولا يدري مقدار عذر هؤلاء في استلافهم هذا الأ من جال نظره طويلاً في ميادين الطبيعة البشرية وسبر كثيراً أحوال الافراد والجماعات ، وتأمل ملياً فيما يقع فيه الحس والعقل من الأغلاط ، وعرف جيداً ما للعادات والتقاليد من النفوذ والتأثير ، وما لها من المنافع والمضار ، فرجل أوتي هذا النصيب العظيم من الخبرة يعرف أنه ليس من البديهي معرفة ما هو الخير ، وما هو الشر . فلا يهزأ حينئذ بكثرة اختلاف المختلفين فيهما من أهل الأديان والفلسفات ، ولا يتهم على أقوام رأوا الخير كل الخير في تمذيب النفس وحرمانها من الشهوات الحيوانية ، ولا على آخرين ضادوهم كل

المضادّة فأوأن الخير كل الخير في اللذات واثالة النفس كل ما تشتهيه .  
وكذلك لا يعجب من قد وصفنا حظه من الاطلاع لأقوام يكون ،  
لكثرة ما يضحك الناس ، وآخرين يضحكون من كثرة ما يكون ،  
فسبحان من خلق بين هؤلاء البشر جذور الائتلاف والاختلاف ،  
وجعل هذا التباين في الأفكار ، آيةً خالدةً قاضيةً بمزيد التبصر والاعتبار  
عبر الحمير الزهراوى



## الحب

« بين شوقي ووليّ الدين »

ترأت له على مستشرف حجرتها صبحاً ، حين لم يلق عن اعطافه  
ثياب الكرى ، والصبح كبسمة الرضى على الثغر الالى ، والروض  
كالأمل الغض في الفؤاد الفتى . فلما اعتدلت في نظره جانست محاسنها  
محاسن الوجود ؛ فترامى اللحظان ، وتناجى القلبان ، وطارت رسائل  
الوجد بين الروحين على أجنحة الزفرات تبعث حيناً وأنيباً وهياماً  
شديداً ؛ فذلك حيث يقول شاعر الشرق شوقي بك :

نظرة ... ..

ثم توالى كرور الاصباح ، وكما تكبر الاجساد تكبر الارواح ،  
وكما تكبر الارواح تكبر الصبايات ؛ واللواعج ثمار تسقى مغارستها بالدموع ،  
والشباب خصب تنضج به اللواعج ، ونسائم السحر تغري الاشواق ،



ووجهُ الربيع يزيدُ الجِراءَ على الفتنة . واذ طال تمازُضُ الوجهين ، وتقابلُ  
النظرين ، جاءت طمأنينةُ تمسكُ الروح ساعة اضطرابها ، فتألق لها على  
الشفَتين بَارقٌ أَفترٌّ عن مثل الدرِّ المنظم ؛ فذلك حيث يقول شاعرُ الجمال :

... فابصامتُ ... ..

ثم استمرَّ الغرامُ ، وتراضى القلبان ، واذنَّ كلُّ لصاحبه بما اذن ،  
فكانت حاجة الى الاعلان ، فارتفعت بين كورقة الآس ، أُمِّرت على  
جبين كنفس الطفل ، واذ في الوجهةِ المقابلةِ رأسٌ يخفضُ اجلالاً  
وخشوعاً وكذلك يضرعُ المطيعُ للمطاع ؛ فذلك حيث يقول شاعرُ الخيال :

... فسلمُ ... ..

ثم نما الهوى وارباهُ التراضي ، فاشتاقَت الاذان الى مثل حظِّ  
الاعين ، ولا بدَّ لما يُسرُّ من الاعلان ؛ فتساجَلَ الشكاية صريعاها ،  
وقام اللسانان سفيرين عن القلبين . هنالك حلاوة تمازجها المرارة ،  
وراحة يتخلَّلها التعب ، وللوجدِ بيانٌ لا تركُّبه الفاظُ ، ولا تؤديه عبارة .  
فبهما فاض ماء النفس من الثغرين المتباعدين ؛ فذلك حيث يقول  
شاعرُ البيان :

... فكمدمُ ... ..

ثم تعارضت في الروحين قوتان من السلب والايجاب ، وقعت  
شرارتهما على الحسِّ فأضطرم . غير ان الحكمة اطفأت ذاك الأوار ،  
والصبرُ في اوائل الصبابة يغلبُ عليها ، فتعالجُ المحبَّان بالاماني وما زالا  
يتواصيان بالرأي حتى غلبا عليه ، فاستثار الشوق كمين النفسين ، فاتفقتا

على التداني ؛ فذلك حيث يقول شاعر الحب :

..... فمؤمر .....

فلما بلغ الأمر أقصاه ، وعصفت شرّة الشباب بالرأي والجلد  
فاستطارتهما ، ضرب الصبّان على سلاسل الأسر فتساقطت حلقاتهما  
في صلصلة تصم الآذان ، وانطلق سهيل يطلب الثريا ، وضمّ الروحين  
عناق هو خاتمة السعادة والشقاء .

لله انت يا شوقي بك ؟ اذ تقول :

نظرة فأبتسامة فسلام فكلام فوعد فلقاء

هذه رواية الغرام في بيت واحد ، لو نطق به الدهر لتأته به  
صروفه .

وليّ الديبه بك



## الزهر

رأيت صباح اليوم أزهار الربيع على أكمل ما تكون ، إمّا في أكلها ،  
وآثار الصحة بادية عليها ؛ وإمّا زاهية قد مزقت أكلها وأسفرت من حجابها  
بين بين . لاهنّ نواشر خالعات العذار ، ولا هنّ متخذات ستوراً من  
الأكام والافنان . أسفرن فكلهنّ قرّة للعين ولذة للشم ومبعث لحركات  
المواطن . لا أعرف عن طريق اليقين الوجه في جمال هذه الزهور ولكنها  
في الواقع جميلة . كذلك لا أعرف الصلة الخفية بين رؤية الأزهار وشمّها وبين  
آيات الحب . جلّت حكمة الله أن تتناولها عقولنا . ولكن الاستقراء دلّ

على أن هذا النوع الأنساني منذ نشأ الى اليوم يتعشق الزهر، ولا يطيب له مجلس لهو إلا اذا كان للزهر فيه المقام الاول منشوراً ومنظوماً صحباً أو اشتاتاً . بل كلنا يود أن يكون له بستان فيه زهر . ومن لم يجد هرع وقت فراغه الى الحدائق العمومية . ومن لم يجد من الفلاحين أعجبه كثيراً أن يقيم وقت أنسه على قرب من زهر القول . ومن لم يجد اتخذ له صورة بستان أو خيال بستان من الزهر في آنية الفخار يضع فيها القرنفل والورد في شبايك داره . بل أصبح من القضايا البديهية أن الدلالة الوضعية على رقي أمة عنايتها بالزهر واستمتاعها به . وما هذا الاستقراء التام الا جاعل نسباً ثابتاً بين الزهر والانس ومسارح العواطف وحركات القلوب . لقد يسمج التعليل المنطقي في موضوع كهذا خفيف بطبعه لا يحتمل ثقل المنطق ورسالة الدليل . ولكنني أستأذن القارئ ان أستدل بهذا الاستقراء على أن الزهر من دواعي التقريب بين القلوب ، ومن عوامل الائتلاف بين الجنسين . وقد كان دائماً مفتاحاً تستفتح به هدايا الوداد . بل اتخذت ألوانه المتنوعة وأنواعه المتعددة علامات على المشاعر المختلفة التي لها علاقة بذلك المعنى المعروف بآثاره المجهول بكنهه وهو الحب

وإذا كان الزهر من دواعي الحب ، وكان الحب داعية حفظ النوع ، وكان الربيع خير الفصول في وفرة زهره وجماله ، فهل يستطيع الامل بأن هذا الربيع يدعو اللواة الماطلين من أبائنا وبناتنا الى فك « الاعتصاب » الذي لزهم أو لزموه هذه السنين الاخيرة عن أكبر واجب حيوي ؟ فينزل

كل منهم عن المثل الأعلى في خياله الى مادونه من الأمثلة . ولا يتشدّد في التمسك بالاعتبارات الاضافية كفقر الزوج أو مركز أيها في الحكومة .... الخ وأن يتساهلوا بهض الشيء ، ولو في بعض الشروط المعقولة عندهم غير المقبولة عندنا نحن الآباء ، لا بحجة العقل ولا الدين ولكن بحكم المادة الطويلة . هل يستطيع الأمل بأن هؤلاء الماطلين المعتصين يخففون عنا كابوس الخوف من قلة النسل في الفرقة المتعامة من الطبقة الوسطى ؟ انهم لو ذاقوا تلك السعادة الزوجية ، وشملهم سلام العيشة العائلية ، وشعروا بلذة عواطف الابوة لما احتاجوا الى الحافنا في المسئلة ، ولندموا على ما ضيعوا من ربيع الحياة

اصمد لطفي السيد



### \* أقوال مأثورة \*

\* قال لقمان لابنه : لا يكوننَّ الديك أ كيسَ منك ينادي وقت السحر وأنت نائم

\* عاتب أخاك بالاحسان اليه ، واردد شره بالانعام عليه

\* قيل لحكيم : أيُّ الملوك أفضل : ملك اليونان أم ملك الفرس ؟ فقال : من ملك غضبهُ وشهوته فهو أفضل

\* ما رأيت أحداً الا ظننته خيراً ، لأنني من نفسي على يقين ومنه على شكّ (العاملي)

\* لا تفرح بالغنى والرخاء ، ولا تنغم بالفقر والبلاء ؛ فإنَّ الذهب يجربُّ بالدار والمؤمن يجربُّ بالبلاء (الامام علي)



## في رياض الشعر

### ذكرت الهوى \*

ذكرتُ الهوى أيامَ يصفو فحتسي  
 تقضيُ منانا من رياض وأوجهِ  
 لئلا ذاتُ عيشٍ صالحٍ كنَّ أنما  
 طويلاً بقاياها ففاضت من الأسى  
 خلت أربيع الأهواء الآ من البلى  
 تموتُ عنها بالياً بعد موق  
 ألا هل لأيامٍ الشبية رجعة  
 تمتعتُ من دهري بطيٍ مرَّ  
 أقول لنفسي والأسى يستثيرها  
 ألم تعلني أن الزمانَ بأهله  
 متى تطلبي ما ليس للدهر شية  
 أجرك هل تقضين كلَّ بُانةٍ  
 إذا الحاجُّ لم تُدَرِّ فليس بنافع  
 صرفتُ رجائي عن مطالب جمة  
 وعفتُ الدنايا فاحتفظتُ بمنصبي  
 سجيةً حرَّ النفس لا متعرضٍ  
 كريمٍ متى ما يقدُّ كفيه منفسٍ  
 وما فاني غمُّ إذا عفَّ مطمعي

ويصفو الصبي عن جانبهِ فكتسي  
 ونشفي صدانا من شفاءٍ وأكوسٍ  
 فأعقبن من حدائنِ دهرٍ بأبوسٍ  
 بقايا قلوبٍ جازعاتٍ وأنفسٍ  
 يعني بها آثارَ ملهى ومجلسٍ  
 وبُذلتُ منها موحشاً بعد موئسٍ  
 فأطمحَ في ماضٍ من العيشِ موئسٍ  
 فقد عاد يرميني بسيدٍ عمَّسٍ  
 مكانك ان النفسَ بالنفسِ تأتسي  
 يدورُ وأنَّ الصفو نغمةٌ محتسٍ؟  
 تُتَاقِي عن الأمرِ المرومِ وتُجدي  
 بطولِ التني أو بطولِ التلسِ  
 تقحمُ إصليتي وإقدامُ مدعسٍ  
 وليس الذي يرجو المحالَ بكيسٍ  
 وأبقيتُ عرضي طاهراً لم يدنسٍ  
 لهوراءٍ يغبها ولا متمرَّسٍ  
 يُدِلُّ بأغلى منه قدراً وأنفسٍ  
 وعزِّي من سوءِ الأحاديثِ ملبسٍ

اذا ضرس اللؤم الوجوه فشاها  
 وما راعني الا حسود يعيني  
 لقد عجمتني الحادثات فلم يلب  
 اخوض الخطوب السود غير منكب  
 واسمو الى العاني افرج همه  
 ولم تخزني في مشهد المعتي  
 ولست كساع بالابطيل والرقى  
 متى ما اقل قولاً فلت بكاذب  
 تعود مني الدهر شيمه فاضل  
 كلانا على ما آسن جار ومن يقذ  
 وأعلم اني ما حيت مقلب  
 بقيت ووجهي واقر لم يضرس  
 على ما يرى من طيب عودي ومغربي  
 مجتبي على بؤس الحياه وملسي  
 وألقى المنايا الحمر غير معبس  
 اذا ما عته كربة لم تنفس  
 ولا خاني رأني وصدق تفرسي  
 الى الناس يزجها بضاعة مفلس  
 أصادي به نفعا ، ولا بملس  
 وما اعتدت منه غير شيمه موسم  
 الى الشيمه العراء بعض ويشس  
 فؤادي وعيني في ضياء وحندس  
 محمد محرم

## ﴿ فؤاد » حافظ ﴾

يا خافقاً قل لي متى تسكن  
 يا ليت شعري عنك في أضلي  
 وما الذي أبقاه من مهجتي  
 يا ثمره من ذا الذي يجتسي  
 يا قدّه هذي قلوب الورى  
 يا بجلطه مرنا بما تشتهي  
 لله ما تخفي وما تُعلن  
 ماذا تقاسي أيها المتخن  
 ومن حياتي داؤك الزمن  
 برد ثنايك ولا يؤمن  
 معروضة طوبى لمن تظعن  
 كل محال في الهوى ممكن  
 حافظ إبراهيم

## \* زهرة ورد \*

أُمتُ الحديقةَ عندَ السحرِ      أشمُ نسيمَ الصبا والزهرِ  
وقد نشرَ الفجرُ أسلاكه      فذبَّ بجفنِ النيامِ الشررِ  
وأشدَّتِ الطيرُ آيَ الصباحِ      فأيقظتِ الزهرَ مثلَ البشرِ  
ومرَّ النسيمُ يقظي الرُّبى      فبشَّ بهِ كلُّ ثغرٍ عطرِ  
وكانتِ الى جانبي زهرةً      بشوبِ الكرى والتدى المنهرِ  
فأيقظتها وهي في كَيْها      كبكركِ يبردُ الحيا تسترِ  
فهبَّتْ، وفي جنبها قفرةً      وفي خدَّها حمرةً، تستلذِ  
وفي شفتيها التدى مالِكُ      عليها الكلامَ كغفرِ حصرِ  
فالت اليَّ كأني بها      تسألُ عنِ حالتي والخبرِ  
قلتُ: أراكِ بأسرِ الكرى      كأنكِ مغرمةٌ بالسمرِ  
فهل أنتِ مثلي مفتونةٌ      بما في الطبيعة يسبي البصرِ  
فقلتُ: وقد طار عنها التدى،      أبعدلُ صبُّ يُطلِلُ السهرِ  
فا أنتِ منا بأسمى شعوراً      وليس الهوى فيكمُ محنكُ  
قلتُ: وأني لملكِ قلبُ      خفوقُ بنارِ الجوى يستعرِ  
نشدتكِ لا تدَّعي بالفرامِ      ففاهيمُ أسرارِهِ قد ندرُ  
يضمُّونَ في حبِّهم بالقشورِ      ولبَّ الهوى عنهمُ مسترِ  
وهل يتمشى الهوى في النباتِ      وبعضُ قلوبِ الورى كاللحجرِ  
فقلتُ: أما زنتِ صدرِ حبيبِ      فوذاكِ في باقِ كالزهرِ  
أنا زهرةُ الوردِ رمزُ الغرامِ      حياةُ النفوسِ وروحُ الفكرِ  
عشقتُ الطبيعة روحَ الجمالِ      وحسي في شمسِها والقمرِ

تبث الحياة بهذا الوجود فقرأ آياتها في الصور  
وأما الغرام فلا ندعي وليس لنا منطق الهذر  
وأنا علينا من الحكماء بأن السكوت وعاء الدرر  
فنحن سكوت وفي صمتنا لننطق في معجزات السور

\* \*

وإذا جاء دوري برد الجواب أتت هند في الموعد المتظر  
فرقت بينهما ناشراً لطيف حديث شذاه انتشر  
وحكمتها يتسا بالرضى قالت وقد بادلتني النظر  
هي الجاذبية بين النفوس تدس الغرام بسلك البصر  
هي الجاذبية بين العناصر إن تمد منظوما ينتثر  
وفي عالم الزهر تمشي الحياة وما من شعور لها أو وطير  
قلت : وأنى لها مثلنا شعور تغذيه منذ الصغر  
عشتك ما فتنتي العيون ولا تترك المتلي بالدرر  
ولكن بنفسك لي جاذب هو الكهرباء فأين المفر  
هو الحبُّ يحيا بروح الجمال ولا تسببه الجلى والحير  
وأنت الجمال فمن عاذري إذا لم أكن فيه ممن شعر  
فجودي على شاعر بهواك بأي السنى حلية للتكر  
فما الشعر دونك مهما علا بأكثر من طلل مندثر

\* \*

وذى زهرة الورد رمز الهوى أرفأ الى صدرك المزدهر  
فكلت تلفت بي شاكراً وبشأ بصاحبه واتخز  
وجه الضحى نائراً عقدنا الى الملتقى في رياض السحر

احمد نقي الديب

(لبنان)



## \* اذا ذهب الربيع ... \*

أُطْلِتْ تَدْلَلًا وَأُطْلِتْ صَبْرًا      كَلَانَا بَاذِلٌ مَا يَسْتَطِيعُ  
لَقَدْ أودعتِ قلبك ما بقلبي      فضاغٌ وَكُنْتُ أَحْسَبُ لَا يَضِيعُ  
رَدَدَتْ تَضَرُّعِي وَرَدَدَتْ دَمِي      فَلَيْسَ يُجَابُ عِنْدَكَ لِي شَفِيعُ  
فِيَا وَيْلَاهُ مِنْ قَلْبٍ عَصِيٍّ      يَذُوبُ بِحَبِّهِ قَلْبٌ مَطِيعُ  
وَيَا لَهْفِي عَلَى أَمَلٍ مَبَاحٍ      يُدَافِعُ دُونَهُ يَأْسُ مُنِيعُ  
وَيَا حَزَنِي عَلَى هَذِهِ الْأَغَانِي      أُرَدِّدُهَا وَلَيْسَ لَهَا سَمِيعُ

\* \*

أَسِيدَتِي الرِّفْعَةَ لَأَنْ رُوحِي      يَقْرَبُهَا إِلَيْكَ هَوَى رَفِيعُ  
وَأَيُّمُ الصَّمَاءِ وَإِنْ تَوَانَتْ      يُطَارِدُ رُكْبَهَا نَأْيٌ سَرِيعُ  
إِذَا ذَهَبَ الرَّبِيعُ وَلَمْ أَتَمَّعْ      بِنُصْرَتِهِ فَلَا عَادَ الرَّبِيعُ  
وَلِي الْمَرْبِيعُ يَكُنْ

## \* شاعر يسالو \*

مَنْ مَبْلَغُ النِّيدِ عَنِّي قِصَّةً عَجَبًا      تَبْكِي وَتَضْحَكُ مِنْهَا النِّيدُ فِي حِينِ  
أَنِي سَلَوْتُ فَلَا هَجَرَ فِيهِدَنِي      بِهِ الْفَرَامُ وَلَا وَصَلَ فِينِنِي  
فَلْتَلْبَسِ النِّيدُ مِنْ نَسَجِ الضَّحَى خُلَلًا      وَلْتَعْلَمْ الْيَوْمَ أَنِّي غَيْرُ مَقْتُونِ  
وَلْيَتَمَتَّعِ النَّفْسُ غَيْرِي فِي خَمَائِلِهَا      وَلْيَقُطِفِ الْوَرْدَ مِنْ تَلَكِ الْبَسَاتِينِ  
وَلْيَهْتَصِرْهَا أَفَانِينًا مُهْدَلَّةً      وَلْيَجْنِ رَمَّانَ هَاتِيكَ الْأَفَانِينِ  
تَلَكِ الْغُصُونُ وَكَمْ لَوَيْتُهَا يَدِي      وَبَتْ أَحْصَى جَنَاهَا بِالْمَوَازِينِ  
حِينَ الْحَبَّةُ نَحَتْ الْكُرْمَ تُرَضَعُنَا      وَالسَّحْبُ تُرَضَعُ أَوْلَادَ الرِّيحَانِ

عبد الحليم المصري

## الانشاء المترهل

شرح الدكتور شميل يطبع كتابه « حوادث وخواطر » وأتيح لنا ان نقف على مقدمته فاقطفنا منها الكلمة الآتية في انتقاد هذا النوع من الانشاء الذي ضاع فيه فريق من كتاب المصر قال :

عنيتُ في الصيف الماضي ( ١٩١٢ ) بتقيد بعض حوادث مما مرَّ عليّ ، وتعليق بغض خواطر مما يمنّ لي ، عساي ان أجد فيها ما أشغل به أوقات الفراغ . وأفرج كُرب العزلة . حتى اذا كاد الصيفُ ينقضي نشبت الحرب البلقانية ، فوفقتُ في تلك حيث وقعت ، وعلّقت على هذه ما علّقت . — ثم ضمنتُ الى ذلك بعض ما تيسر لي العثور عليه من مطويّ لم يُنشر ، ومنشورٍ مبعثر . وجمعتُ الكل في هذا الكتاب ، فجاء « من كل حرش عصا ، او — من كل نبتة زهرة — على ذوق القاري » . وسمّيته « حوادث وخواطر »

حوادث هي بعض مذكّراتي في حياتي القليلة الاختلاط الكثيرة الاعتزال . ان لم تنسح الرواية فقد نستوقف بدقة التحليل ؛ وان أقصرت من القديم المأنوس فقد يكون فيها شيء من الجديد الطليّ ؛ وان كثرت فيها الجدّة فقد لا تخلو من الفكاهة ؛ وان كثرت فيها الملاحظات الخصوصية فلم أُهمل من خلالها المرامي العمومية . — حوادث لم ألقها عن يومية مدوّن فيها كلّ ما كان يعرض لي كما يفعل البعض ، ولا سببا الا فرج في مذكّراتهم ، ولكنني اعتمدتُ فيها على ذاكرة قلما تخونني في الوقائع ، وان كانت تعثر كثيراً في التاريخ

وخواطر هي بعض أفكارٍ أُطلقها تجول في ما حولي ، وتبرّث في حقّ أعماق نفسي ، وتنطق عن نظري الخاصّ ولو خالفت أحكامي أحكام سواي . وان لم أدع لها العصبة فاني أربأ بها ان تميل مع الهوى ولو لقيت ما لقيت من عواصف

المواطن الغالبة حتى الساعة على أفعال سائر الناس ، والمتمكنة فينا أكثر من سوانا على نوع خاص

حوادث وخواطر سردها سرداً كما جاءت غير متبع فيها نهجاً مخصوصاً . ولم أتعلم فيها غالباً لثلاً يجمع بي جواد المبنى فيخرجني عن جادة المعنى . فهجرت الوحشي الفحلي ، ولم أقع في الحضري المترهل ، وتقربت كثيراً من العامة ، عسى ان تكون البلاغة في ما كن أدنى الى تبليغ المراد

قلت الحضري المترهل لأنني أرى اليوم ميلاً كبيراً للتباري في نهج من الانشاء إن أجاد فيه البعض فقد قلّ فيه المفلحون . وإن حلا في بعض المواقف فن المصاب ما يُعني . يترقق فيه اللفظ حتى لا يكاد ينفثي السمع . يطوف على الازهار ويناجي نفوس الكواكب ، ويستطر دموع الملائكة ، ويثير أشجان القلوب . ولكن يحار الجنان في فهمه إذا تقصاه الى لبه . فلا هو نشيد الاناشيد ، ولا هو مرثي أرميا ، ولا هو مضاربة أبوب ، حتى ولا هو تسييح داود على قيثارته . أو هو خليط منها يتلأأ ولكن كالبرق الخلب . ولا يبقى من جوده في الدهن الا أثر التسيح على صفحات الماء ، ومن رديئه الا أثر الكابوس في الحلم . وشأنه في الحاليين شأن الماس الكاذب ، فلا هو حلية للتنافس ، ولا هو الفحم النافع باعتبار ان الماس الحقيقي فحم متبلور . — كأننا لم نهجر التفرع الجاف الا لنقع في الرقيق المائع . وبينهما ضحايا الفكر مقتولة على مذبح هيكل المواطن الشائرة او الذابلة . — ولكم عرض لي وأنا أسمع هذا الشعر الجديد المشور ، ان تذبل عياني ، وتدلى يداي ، ويتهادى ذراعي ، كأنهما جناحان هباً بي للتصفيق ولكنهما هباً متكسرين كأنني بهما الطير الواقع . — وما الناس بحاجة الى هذا التنويم الخدر بعد ذلك المثار الجاهلي المدمر قلت اني تقربت كثيراً من العامة ، ولا أريد بذلك اني تذلت اليهم ، بل اريد اني تحديت الأسلوب الذي يفتح للجميع على حد سواء ، بدون أن يضطر فيه الى عمل بوجهه التأتق في الانشاء ، كثيراً ما يذهب بجهد الكاتب ، وقد يستعمل

فهم القارئ حيث يجب ان يُستحثّ ، ونحن ان لم نكن في عصر بالقياس الينا قالى  
عصر بالقياس الى سوانا الوقت فيه ثمين ، عسانا أن لا نبقى مقيدين في الأغلال على  
الاجيال . واستعملتُ كثيراً من ألفاظهم التي تعبر جيداً عن المراد ، والتي ان وجد  
بعد العناء في معجم اللغة ما يقوم مقامها ، فقد يعزّ حتى على الأديب مغزاه حتى  
يتقصاه في مكانه ، والمقصود من الكتابة ليس الإغلاق . كما اني أثبتُ كثيراً من  
كلامهم الجاري مجرى المثل ، لأن الأمثال حكمة الشعوب التي تعبر عن أحوالهم  
ومجري أفكارهم في كل أطوارهم . ونهجت نهج الأمم الراقية من متقدمين  
ومتأخرين ، ونهج العرب أنفسهم في إبان حضارتهم في مستحدثات الصناعة  
ومستنبطات العلم ، فلم اتحوّل عن مسمياتها في لغاتها ، إلا حيث أمنت اللبس ولم  
أخش التشويش ، ولا سيما في هذا العصر الكهربائي الذي يتدفق فيه المستجد كل  
يوم تدفق السيل ، حتى صار التحوّل عنه الى أوضاع الاجتهاد خروجاً عن المألوس  
المدرّك الى الوحشي المغلق ، متبعاً في كل ذلك سنة التحوّل التي تتناول كل شيء  
في الطبيعة والانسان في العمران ، والتي لا يقوى عليها حتى ولا الجامدون المتمكنون  
من جودهم مهما جددوا

حوادث وخواطر لم أدار فيها ولم أحاب ، وان أغضب ذلك النفوس التي لم  
تألف الا الهددة . واذا كنت أكثر فيها من الانتقاد أطلقه على ما حولي وأتناول  
به حتى نفسي فلاّن الانتقاد يبعث على التفكير . عسى ان يغلب علينا ما لا نحب  
مما يُحمد « فنحسّ بفكرنا ، لا اننا » نفكر دائماً بشعورنا ، وقلنا نتجج أعمال العقل  
اذا غلبته العواطف

ولا أخشى حملات العقلاء ، فاحترام كل فكر ضروري لحياة الفكر . والاصفاء  
الى كل نظر واجب . - وأدفع حملات سوام مستنصرّاً عليهم أبناءهم من أصلاهم  
فهم الذين يثارون منهم . يثارون الافراد المجني عليهم والمجتمع الذي يسئون اليه .  
وسرعان ما يكون هذا الاثار اليوم

الذكر نور سميل

## نهضة اللغتين

« العربية والتركية »

حياة الأمم في آدابها العالية ، و بيانها الخالد ، بها تنهض ، وتسمو ، وتماشي الدهر ، وبها تستعز ؛ ولكم من أمة كفل لها بيان لغتها بعثها بعد أن طوى جهل حكامها صحيفة وجودها ؛ وفي بث هذه الأمم التي ناهضت الترك وتناهضهم اليوم في سهول تراقية والرومي خير دليل وبرهان ، فأتين هب علماء الغرب وشعراؤه سنة ١٨٢٠ لتجدة الأمة اليونانية فهم انما أرادوا باحيائها احياء لغة اليونان . فقد ضمنت اقلام كبة آثينا الذاهبين الخالدين هذا الوجود الحاضر لمن استخلفوم على لغتهم في ديارهم . فهم بما كتبوه منذ ألفي سنة بعثوا أمة اليونان منذ تسعين سنة .

لغات كالأمم أدوار عزّة وانكسار ، ولقد زهت لغتا العرب والفرس في أعزّ أيام دولها ؛ فكانت اللغة العربية في القرنين الثالث والرابع للهجرة في أوج عظمتها ورقبتها ، وفي مثل ما نرى فيه اليوم لغات باريس ولندن وبرلين . فكانت تغصّ آروقة حلقات الدرس في مدنها - وهي أشبه شيء بجامعات مدن الغرب الكبرى في يومنا الحاضر - بمئات الطلاب القادمين إليها استجاءاً للعلم ، كما تكتظ مدارس عواصم الغرب في هذا العصر بطلاب الشرق ، ولم أر أمة شدت عن هذه القاعدة غير الأمة التركية لأسباب تضعيف في شرحها وتعليقها آراء علماء الاجتماع

مرت الأمة التركية بدور عزّة وعظمة لم ينقصا في شيء عن عزّة وعظمة أرق الامم التي مشت قبلها على وجه هذه البسيطة . فلقد جاءت عشائرها مئات من جبال الأورال في الشمال واجتمعت ملايين عند اسوار فينا . فكانت ككرة الثلج نزاد في تدحرجها ضخامة الى أن ضعفت فأضحلت بفعل النواميس الطبيعية ، كما اضمحلت

الامم التي تقدمتها بفعل هذه التواميس نفسها . ولقد بلغت الامة التركية هذا المبلغ من الرقي والنهوض ، ولتها في الحضيض ، لا شعر ، ولا بيان ، ولا آداب سامية ، فكان تلك الحروب والفتوحات جرفت الامة كلها في سيرها الى الموت والفناء . الا أن الباحث المدقق يجد ان الامة التركية كانت كلها منذ بدء الفتح تشغل مناصب السيادة الملكية والعسكرية فلا تمرّض مقاتل افرادها الى الهلاك الآ على قدر . وما كان اولئك الذين فتحوا الديار وهاجموا الاسوار الابناء هؤلاء الاسرى الذين سقطوا في حروبهم مع الترك بين ايديهم فاعتقوا الاسلام ووقفوا أجسامهم على خدمة الحرب ، فسار أبناؤهم على آكارهم الى ان اضمحلت اجواق الانكشارية التي قادت أعلامها خافقة الى النصر في كل مكان ؛ فكان في استطاعة الترك في أيام عز دولتهم احياء بيان لغتها وضربها على أعناق الدهر خالدة خلود جميع اللغات التي تقدمتها والتي جاءت وتستجيء بعدها . غير أنه لم يكن شيء من ذلك . فلقد مالت شمس عظمة تلك الدولة الى الأفول والغروب وشمس نهضة لغتها لم تبرز بعد ؛ وهذا الحادث الغريب ، الشاذ ، من أغرب الحوادث التي يسطرها التاريخ في صحائفه لابنائنا الآتين

بدأت نهضة اللغة التركية الحديثة منذ خمسين سنة مضت فأخذت ترتقي وتنمو برغم الحوائل التي حالت دون نموها في الثلاثين سنة التي مرّت بها من حكم عبد الحميد . فكتب أدباؤها ، وترجموا جل مؤلفات كتاب الغرب وعلمائهم في العلوم والفنون ، والشعر والأدب . وساعدتهم على ذلك وجود حكومة لهم منهم تقدم بعضها ، ومدارس في كل نوع من أنواع العلوم . في العلوم الحربية والبحرية ، وفي التاريخ والحقوق والاقتصاد وعلوم التجارة والزراعة ، فامتلات مكاتبهم بآثارهم وأخذت لغتهم في الزهو والإشراق ، والحكومة في أخرج أدوار حياتها تنقل من انكسار الى انكسار ، ولعلّ السبب في إقبالهم على النهوض بلغتهم في هذا الدور والمصر هو الاتفاغ بها كسلاح لمقاومة الفناء . فاشتغلوا باحياء اللغة لفوائدها

لا لذاتها، كما فعل غيرهم من الأمم . قد انصرف العرب عن الاشتغال بالملك الى الاشتغال بالأدب ، وانصرف الترك الى الاشتغال بالأدب ، طبعاً باستبقاء المالك ولقد ماشيت اللغة التركية في فروق خمسة أعوام رأيتها فيها سائرة بقدم الجبار الى الانتشار والاعتزاز ، فعمل لها ابتاؤها في خمسة أعوام مثل ما عمل لها آبائهم في خمسين سنة ان لم أقل أكثر . وكفاني دليلاً على اتساع الحركة الفكرية في الاسنانة ان أقول ان عدد مطالعها بات أربعة أضعاف ما كان عليه منذ خمسة أعوام . وان أجرة المرتب التي كانت لا تتجاوز خمسة عشر غرشاً مرّ عليها دور بلغت الستين غرشاً في اليوم

وقد رأى ادبلة الترك ان لا مفرّ لهم من انشاء نادٍ يجمع شتاتهم ، يشتغلون فيه بإيجاد الالفاظ ونحت النعاني وبعث اللغة ، فانشأوا نادياً لهم أطلقوا عليه اسم ( فجر . آتي ) لم يحلّ من قائدة في نهوضهم فكان غرّة مطلع ذلك الفجر . وعلموا بجذب في ما أرادوه فكانت هذه الأعوام الحبيبة التي مرّت بهم سنوات بركة واسعاد في اللغة ( فقط ) . واذا نظرنا الى كتاب اللغتين العربية والتركية في هذه السنوات الأخيرة نجد الآخرين أغزر مادة ، وأصحّ سنداً ، وأقوى بياناً .

ليس من ينكر نهضة الآداب العربية الكبرى منذ الربع الأخير من القرن الماضي الى هذا اليوم ؛ فلقد بلغت دولة الشعر والأدب فيها مبلغ أزمانها الراقية في أيام العرب الأولى الزاهرة ، ألا ان الحركة العلمية وما يلحقها لا تزال ضعيفة من كل وجه ، فكتب التاريخ والعلوم قليلة لا تروي ظمأ الوارد ، ونظام العمل على النهوض بها مفقود ، فكلم من كتاب ثمين بدأ ذووه به وطووه . وهذه مجلدات دائرة المعارف وكتاب آثار الأدهار لا تزال تنتظر أناساً يكلون ما بدأ به السلف الصالح . ففي مصر وسوريا والعراق حركة أدبية كبرى اليوم لا نظام لها ولا رابطة تربط ذويها ، على ان حصولها سهل ، واحداثها غير بعيد المثال . وفي نظارة المعارف :

رجل كحشمت باشا دلت سوابق أياديهِ على اللغة العربية على ان يديه لا تنكشان عن مساعدتها . ففي قليل من عناية امراء هذه النهضة يُحقق الأمل ويتم الرجاء . وأول حلقة من حلقات هذا النهوض انشاء ندوة للشغفيلين بالأدب يسن لها نظام يربط ابناءه في مصر وسوريا والعراق حتى والمهاجر الاميركية . فتكون هذه الندوة أشبه شيء بفترة الفجر الآتي العربي ، ونجمة هذه اللغة التي تهدي بنينا الى أفضل السبل للنهوض بها في معارج الفلاح . واذا كانت هذه النهضة الأدبية دليلاً على حياة الأمة العربية في تنظيمها وتسييرها في سبلها خير ضامن لها بالبقاء . قالى العمل والنهوض أيها الأدباء . ( مصر ) ابراهيم سليم نجار



## عهد الغادات

صديقتي العزيزة أنيسة

اليك مني هذا النبأ الغريب . انه لبأ غريب ، لأنه كان في اعتبارك واعتباري غير محتمل الوقوع . ولكن صدق القائل « لا مستحيل على وجه الارض » . توذنين أن تعرفي هذا النبأ في الحال . ولكني أقول لك احزريه . ربما تظنين اني صرت غنياً عظيماً كأنني اكتشفت كنزاً ، تحسبين ان الحكومة عيّنتني وزيراً ، او غير ذلك من الأمور الغريبة . ولكن امثال هذه الأمور - وان تكن غير مستطيرة - أقرب في اعتبارك واعتباري مما سأقوله لك ، لانك لن تحزريه . وليس ذلك لأنه لا يحدث مثله كل يوم وكل ساعة بل لأنه كان عندنا غير محتمل الوقوع أقول لك بلا تطويل في المقدمات ان امينة قاطعتني ، وكنت أود ان اراك وانتِ ترددين في تصديق هذا النبأ ، بل ان ارى دهشتك وقد تحققت صحته لأشاهد أبلغ حالة من حالات الاندهال والتعجب . ولكن لا صبر لي على كتمان هذا



الحادث عنك الى حين اللقاء . نعم ان أمانة نسيت او تناست ذلك الحب الشريف الشديد المتبادل الذي كان يربط روحنا برابط كنت اظن أن ما من قوة في الوجود تقدر على قطعه حتى ولا الموت . فهل تصديقين هذا النبأ

أنتِ صديقتها الحميمية ومستودع سرّ فؤادها . أنتِ التي طالما رأيت الوجد يُسيل من مآقيها العبرات ، وطالما سمعت الهوى يصعد من صدرها الزفرات ، وطالما رنت في آذانك أقسامها المظلمة بأن « اتوس » هو حبيبها الوحيد الدائم ، وانها انما يحبه تحيا . انتِ التي تعرفين كلّ ذلك . هل تصديقين انني صرت لديها كغريب ، كأنّ لم يكن شيء مما كان .

نعم هكذا حصل . والأدهى انها لا تريد ان تقدم سبباً لهذه المقاطعة سوى « ان هذا الحب لا حاجة اليه ولا فائدة منه »

لكم قلت لها - وأرجوكِ عندي وصنعاً - ان قلوب النساء متقلبة ، وانها بقدر تسرّعها في الميل لتسرع في الانحراف ؛ فكانت تقول لي « لست من تلك النساء . ان حبي لك هو دمي الذي يجري في عروقي ؛ فخيائي هي البرهان على دوام وجوده » . وها هي الآن تحيا وتزداد يوماً عن يوم عافية ونضارة

يقولون ان جسم الانسان مجموع مؤلف من خلايا حيوية صغيرة جداً دائمة الفناء والتجدد . فهل تظنين ان هذا التاموس الطبيعي - أي الفناء والتجدد - يغيّر هوية الشخص فيصيرّه اليوم غير ما كان منذ سبع سنين

ان اميال النفس المختلفة - وسيدها الحب - لا توجد في الانسان عفواً ، بل لا بدّ لها من سبب . ولا أنكر ان هذه الأميال تتغير أو تضمحل ، ولكنها كما وُجدت بسبب ، فزوالها يجب ان يكون لسبب ايضاً ، وبقدر ما يكون الميل شديداً ، يكون سببه عظيماً . فزوال هذا الميل الشديد يقتضي ان يكون سببه عظيماً ايضاً . فهل نستطيع ان نستخرجي لي من أعماق صدرها سبب هذا الانقلاب العظيم

انتِ تعرفين تاريخ جننا كله وتقديره قدره من الاعتبار لأنه حبٌ روجي كنا بكل جرأة بناهي به ونفاخر . ولكني لا أعلم اذا كنتِ تعرفين كيف نبت هذا الحبّ ونما ، فاعلمي يا أنيسة انني أنا الذي كنت ضحية هذا الحب بلا ذنب كنت يوماً انتزعه مع نسيبة لي ، فالتقينا اتفاقاً بأمانة تنزعه مع قريب لها ، وكان بيني وبين قريبها تعارف سابق ، وبينها وبين نسيبتي مثله ، فتبادلنا التحيات واجتمعنا نتحدث في شؤون مختلفة ، فما انتهت جلستنا حتى شعرت بأني نزلت من فؤاد أمانة منزلاً حسناً . ثم تلاقينا فذّدت اليّ يد التودد ، فددت لها يد الترحاب ، وكل منا يعجب بسجاي الآخر ، وهكذا نما الحب واشتد وتمكن مني

لم أتعثقها من نظرة كما يقولون ، ولا سمعت في جذب قلبها نحوي بالنصي ، وهي خالية الذهن مني ، ولا سبقها بيث الحب . بل لظالما علمت على اطفاء ما كان يتقد في نفسها من الشغف بي انقاء لمبادلتها هذا الوجد خشية ان تغلب عليّ يوماً ، ويكون ولعي بها قد أزمّن ، فلا يبقى الى الشفاء سبيل فأشقى وتسعد ، وأنألم ولا تبالي ؛ ولكنها كانت قادرة ، ففقت دمي بمكروب هواها ، وتركنتي هازنة ، ولسان حالها يقول : اشف ان قدرت

هل أقول ان مظاهرها تلك كانت تفنّناً في اختلاب الألباب واستهواء العقول . انك لا توافقيني على هذا القول ، وأنا لا أجسر على الجزم به . انك تعرفين منها أنّ حبها كان حقيقياً كحقيقة وجودها ، ولكن يمكنني الآن ان أكرر قولي لك - ولو ساءك - اكرره ولا أقبل فيه جدالاً ، ولا بضده اقتناعاً ان قلب المرأة سريع الميل سريع الانحراف . ان حبّ المرأة فجائي الحدوث فجائي الزوال ولعلها في هذا الخلق أسعد حظاً من الرجل ، فلا تأسف على هناء ضاع ولا تذكر حباً كان ، في حين ان ثبات الرجل في حبر لا أمل له فيه ولا عزاء ، اما هو كل الشقاء ان الراويات الموضوعه التي تمثل وفاء المرأة وخيانة الرجل في الحب ، انما هي

تخيّلات يُقصد بها التأثير على طبع المرأة الفطري لجعلها ودية ولو خافها الرجل ،  
ولكن عبثاً يتعب هؤلاء القصاصون

لقد اطلتُ القول وانتِ تنتظرين ان تعرفي كيف صارت هذه المقاطعة . نعم ،  
واليك البيان :

تعلين أنا كما تقابل وتكاتب ، فزرتها يوماً فوجدتها غائبة عن منزلها ،  
فكُتبتُ اليها فلم آخذ جواباً ، فكُتبتُ ثانية فجاءني منها الكتاب الآتي نصه :

١٠ ابريل حضرة الفاضل الكريم المحترم

تشرفت بكتايك الأول والثاني ، المؤرخين في ٧ و ٩ الجاري ، وما أنا اجاب  
حضرتك عليهما معاً ، فأقول : لقد رأيت بعد التفكير الطويل ان علاقتنا القديمة  
لا حاجة اليها ولا فائدة منها ؛ ولذا أرجوك أن تعذري على عدم تمكني في المستقبل  
من مكاتبتك ومقابلتك ، بيد اني أبقي ذاكرة على الدوام مكرّم اخلاقك وحسن  
شمالك ؛ ولا أزال اعتبر نفسي الصديقة المخلصة أمانة

دهشت من هذا الكتاب ، ولم أفهم ما أقرأ لأول وهلة ، فكررتُ القراءة على  
مهل ، ويداى ترتجفان ، وعيناي تحدقان في هذه الحروف المرسومة ، لعلّي استنتج  
من أشكال رقها حالة الانفعال النفساني التي كانت امانة عليها عند كتابتها ؛ فوجدتها  
متناسقة جميلة ، على أحسن ترتيب ، مما يدلُّ على ان الكاتبة كانت على اتم ما  
يكون من الرواق والارتياح ؛ وجعلت أفسر هذا الكتاب الوجيز كما يفسرون طليماً  
مبهماً ، فأخذتُ تفسيره عندي ما لو كتب للملأ مجلداً

صرت بعد « العزيز والحيب » حضرة الفاضل الكريم المحترم

نعم ما دام أن قلبها قد انقلب ، فقد صار حبنا لا حاجة اليه ولا فائدة منه . على  
أنه قد كان ذا فائدة ، و اليه حاجة فيما مضى ، قد كان الدم الذي به تحيا  
والمرء يحب الذكرى اللذيذة ؛ فأخذتُ مجموعة رسائل أمانة وجعلت أقلب في

صفحتها ، فوق نظري للحال على كتاب سأقتل اليك بعضاً منه . قالت :  
 « الوقت الآن نصف الليل . الناس نيام والطبيعة هادئة ساكنة . لا صوت ،  
 ولا حركة . لم استطع النوم فقمتم الى الحديقة لأناجيك . جلست على المقعد وتحتللك  
 واقعاً بجانبى تنروالى بتلك النظرات وتبسم لى . نسيم لطيف يمر بجانب وجهي  
 فأحله اليك فنجيت . ليتك الآن خارج غرفتك فكنت تسمع النسيم ينقل اليك قولي  
 « أحبك دائماً » . تشقى هذا النسيم فان روحي صائرة معه اليك »

ولا يتخلو كتاب من كتبها من مثل هذا المعنى

قلت لها مرة ؛ بل غير مرة : يا أمانة تحدثني نفسي بأن حبك هذا لا يدوم ،  
 والشد ما أخشى زواله ؛ فقالت : بل يدوم الى الأبد . قلت : اسمي . لا ينشأ الحب  
 عبثاً ، بل لا بد أن يكون في المحبوب مزية او مزايا راقية في نظر المحب فأحب  
 صاحبها ، واذا كنت قد رأيت بي مزية تحبينها ، فلست متفرداً بها وحدي ، بل أنها  
 توجد في غيري ، وربما بصورة أعظم وأجل . وقد يوجد من يتحلى بمزايا ومحاسن  
 متعددة ، والقلب يميل الى الافضل . قالت لقد رأيت كثيراً ولم أر مثلك . قلت  
 سترين في المستقبل . قالت لن يوجد مثلك أبداً

راجعت ضميري فلم أجديني أتيت سبباً يوجب هذا الانقلاب . وأنت تعلمين انها  
 حرية بفؤادها وسلوكها ، فالسلطة الادبية لا تؤاخذها على حبها هذا الشريف ولا  
 سلطة شرعية عليها تحول دون استمراره واعلانه . فليس اذاً هنالك سبب خارجي  
 دعا الى هذا الانقلاب والسبب منها ولا شك . فما هو ؟

لقد صح انداري . ورأت من هو أفضل مني حاولت الجمع بين حبين ، ولكن  
 غيرة الحبيب الجديد قطعت صلة الحبيب القديم . هي تظنني أجهل هذا السبب فدعيها  
 مطمئنة الى ظنها . . . هنيئاً لها . . . !  
 انورسى



## ثمرات المطابع

\* دليل لبنان وسوريا <sup>(١)</sup> - صدر الجزء الأول من هذا المؤلف الذي يهتم بوضعه حضرة الكاتب الفاضل الشيخ بولس مسعد ، وقد تناول فيه البحث جغرافية سوريا الطبيعية والاقتصادية والسياسية وما يتعلق بتجارة تلك البلاد وصنائعها وفنونها وأديانها وطوائفها ولغاتها وحضارتها الى غير ذلك من الابحاث التي تدل على اجتهاد عظيم وتنقيب كبير لجمع المعلومات والمستندات اللازمة وإبرازها في أحسن قالب والكتاب مقدم الى دولة الامير محمد علي باشا شقيق الجنب العالي الخديوي الذي عرف السوريون قاطبةً بأيدي الأسرة العلوية عليهم وعلى بلادهم . ولا نشك في أن الاقبال سيكون عظيماً على هذا الكتاب لا سيما في مطلع فصل الصيف حيث يكثر عدد مرادي لبنان وسوريا اتجاعاً للعافية فيجدون في دليل لبنان وسوريا ، كل ما يبتغون من الفوائد عن البلاد التي يقصدونها . وقد اهتم الأجانب كثيراً بوضع مثل هذا الدليل لبلادهم تشويقاً للسائحين وتسهيلاً للمسافرين . فلم يكن بد من تأليف مثله عن لبنان وعدد المصطفين فيه يزداد عاماً فعاماً . فنشكر لمسعد افندي خدمته هذه وثني على جده ونشاطه

\* الترجمان الطلياني <sup>(٢)</sup> - عنيت ادارة المكتبة العمومية المشهورة بما لها من الآثار الطيبة في عالم المطبوعات بوضع هذا الترجمان الطلياني باللفظ العربي ، فجاء شاملاً وافياً بالنقض المقصود . وهو مصدرٌ بملحوظات مفيدة عن اللغة الطليانية وكيفية النطق بحروفها ، يليها معجم وافٍ في مفرداتها مرتبة حسب الماني ، ثم فصول عديدة للتخاطب في مواضيع متنوعة . وقد وُضع بعد كل كلمة أو جملة معناها العربي وكيفية التلفظ بها بحروف عربية حتى انه ليسهل على الراغب في اللغة الطليانية أن يتعلمها وحده لفظاً وفهماً بدون مساعدة استاذ

(١) طبع في مصر وبطلب من مكتبة الهلال ومكتبة المعارف بالنجاة . وفي سوريا من المكتبة العمومية وثمته ٣ فرنكات

(٢) طبع في المطبعة العلمية في بيروت وثمته فرنك ونصف مع ربع فرنك اجرة البريد



ما فظ بك ابراهيم



شبل بك مرط  
مندوب ادباء سوريا

﴿ مثال من خط خليل مطران ﴾

كل دنانير التي اصبحت ان تملأ  
بشرى من ابراهيم، كذا  
سقطت على القلوب  
ومررت في الدنيا  
دنا طمرا اجراء اتم فتى نذر من يطم منه الدنيا «مقدور»

مقطع من قصيدته الشهيرة « الجنين الشهيد »

## حفلة الأكرامية

« خليل افندي . مطران »



حَيَّتْ يا وطنًا تصبو القلوبُ الى أرجائه وبه الأرواحُ تغتبطُ  
شمسُ المعارفِ في عِلَّاهُ جامعةٌ أطرافهُ وهي فِبا بينها وَسَطُ  
ففي ذرى « الأززِ » جبلٌ من اشقَّها يُلقى وجبلٌ على « الاهرام » منبسطُ  
ابرهيم البازمى .

في الحفلة التي أقامتها « مجلة سركيس » في الرابع والعشرين من الشهر الماضي ، احتفالاً بالانعام على خليل افندي مطران بالجدي الثالث ، تجلَّتْ هذه « الشمس » بأجلى مظاهرها ، واقت من قرصها الذهبي المتقد أشعة الحب والوثام والصفاء على مصر وسوريا اللتين كان يمثلهما في دار « الجامعة » نخبة الادباء والفضلاء والوجهاء في القطرين الشقيقين .

المحتفل به رجل عرفتُ عشراؤه بالروءة ودمائة الخلق وسعة الصدر  
وعفة اللسان والوفاء للصدق ، فأحبه الجميع . وكان الشاعر عناء بقوله :  
إذا كنت من كل الطباع مركباً فأنت الى كل القلوب حبيبُ  
هذه بعض صفات الرجل ؛ اما الشاعر الذي في بُرْدِي خليل ،  
قد عرفتُ النفوس خلافاً ساحراً ، والافتدة محرراً مستغزاً . شهدت  
له بكل ذلك نبضات قلوب قرائه ، كما شهد له اخوانه في الأدب بقوة  
بيانه ، وذكاء جناحه ، فاسمع ما قالوا فيه في تلك الحفلة ، وشهادة مثل  
هؤلاء حجة . قال حافظ بك ابراهيم :

قد سمعنا خليلكم فسمعنا شاعراً أقمد النعي وأقاما  
وطمنا في شأوه فقمنا وكسرنا من عجزنا الاقلاما  
نظم الشام والعراق ومصرأ سلك آياته فكان الاماما  
فشئ النثر خاضعاً ومشئ الشئ رُ وألقي الى الخليل الزماما  
فقمنا له اللواء علينا واحتفلنا نزيده إكراما

وما أبلغ هذه الشهادة اذا جاءت تركيتها من حفي بك ناصف القائل :

يا شعر مطران لعب تَ بلبنا ونفتَ سحرَك  
لله ما أحلاك يا سحرَ البيان وما أمرَك  
ان ملت يوماً للتنا ء نثرت في الاسماع دُرَك  
واذا استغزيت عابث يوماً كفانا الله شرَك  
واذا هويتَ خلبتَ من تهواه واستنزلتَ بدرَك

وقال تقولاً افندي رزق الله :

تأمل كرافائيل وأرسم فهذه أمامك دنيا وأنت المصورُ



صفِ الجوَّ والأفلاك والأرضَ والسما  
نرتَمَ بيتَ الشعرِ تُنثِنُ نفوسنا  
وما تُظهِرُ الأيامُ منها وتُضنُّرُ  
فتحنُ ومن في الشرقِ نُصني ونكبرُ  
وقال نعوم بك شقير :

ويبدو كما شاء في شعره  
إذا رامَ ذمًّا فجمُرُ النضى  
فطيرُ الأراكِ وليث الأجمِ  
وإن رامَ مدحاً فزهْرُ الأكمِ  
قلتُ : أشاعرُ هذا الزمانِ  
خليلٌ ؟ فقال الزمانُ : نعم !

وقال احمد افندي نسيم :

قوافد ، لو أنّ الحسنَ صاغَ حروفها  
ولو سمعنها الطيرُ في وكنائِها  
بعقدٍ ، لكانت لؤلؤاً وزبرجدا  
لقات هديل الشعرِ عاد وغردا  
وفي شعره روحُ المهملِ تارةً  
وأونةً روحُ الوليدِ اذا شدا

وقال اسعد افندي داغر :

أمير القوافي الذي صيئهُ  
فرنت قصائدهُ في العراقِ  
كشمسِ الضحى عمَّ نسيارهُ  
وجابت تهامةَ أشعارهُ  
وفي مصر ديوانهُ عامرُ  
ورعط البلاغةَ نظارهُ

كل هذه الشهادات الثمينة سجلها لمطراف استاذ الشعر في هذا

العصر اسماعيل باشا صبري اذ قال :

قلّمُ تصدُرُ الحقائقُ عنه  
ولسانٌ يمسي يُدبّرهُ فك  
حاليات في أجمل الأبرارِ  
رُ كبيرُ النحى كبيرُ المرادِ

وكان رئيس الحفلة وهلالها الساطع دولة الامير الخطير البرنس محمد  
علي باشا شقيق ملك مصر ، فجاءت شهادته لوحدها جامعة لشهادة الادباء

والاصدقاء ، والشعراء والقراء فقال من خطبته النفيسة :

« ولقد سمعتُ منذ زمان طويل بشهرة ذلك الشاعر الطائر الصيت ، فابتهجتُ بما وصل اليّ من أفكاره السديدة التي تنبئُ عما هو عليه من علوِّ في الهمة ، وثبات في الرأي ، ووفور في العلم . ولم يكن إعجابي به لما أوتيه من المواهب الجليلة في دولة العلم فقط ، بل لما تحلّى به ايضاً من الأخلاق الكريمة التي تحمله دائماً على سلوك طريق الاستقامة ، وتباعد عنه وبين التحقير للغير ، حتى صار بذلك محبوباً مرموقاً بعين الاجلال والاعتبار ، متأهباً لنيل المجد والفخار . . »

ولستُ أدعي ان اقدم لقراء « الزهور » في بضع صفحات كل ما قيل في هذه الحفلة النادرة وقد كلّف سر كيس جمعهُ مئة وستين صفحة من مجلته ، ولا أن أصف في سطور قلائل ما شهدتُ ورأيت في دار الجامعة وقد تقصر عن ذلك الصفحات الطوال . غير انه لا يسعني الا ان أخصّ بالذكّر اخواننا أدباء لبنان وسوريا ، فانهم أحبوا اغتنام هذه الفرصة لاحكام الروابط الادبية المتينة التي تربط الامتين ، فأوفدوا أديبهم الكبير وشاعرهم البليغ شبلي بك ملاط ليمثلهم في هذه الحفلة ، فقام بمهمته خير قيام ، وأنشد قصيدة عصماء اهتز لها السامعون طرباً ، كما يحقُّ لموفديه ان يهتزوا لها عجباً ، وقد اكرمت مصر في شخصه الكريم ادباء سورية قاطبة ، فاحتفى به امراؤها وسراتها وأعيانها وأدباؤها ، وعن اكرام المصريين للضيوف الادباء حدث ولا حرج . . . .

أعود الى الحفلة فأقول : وقد أراد فريقٌ من اصدقاء خليل مطران

والمعجّين به ان يقدموا له شيئاً غير الشعر الثمين والنثر العالي ؛ فأهدت  
إليه السيدة النبيلة مدام تقلا باشا والدة صاحب « الاهرام » ديوانه مجلداً  
في غلاف نفيس من الفضة المحلاة بالذهب فكانت الهدية غايةً في  
الذوق اللطيف ، وأهدى إليه سعادة عبدالله باشا صغير قلماً ذهبياً ، رمزاً  
الى التبر الذي يسيل من قلم الشاعر ، وقدم إليه عزتو حبيب بك لطف الله  
النیشان المجيدي المنعم عليه به . وحمل إليه مندوب سوريا من سعادة سليم  
بك ايوب ثاب ساعة ذهبية جميلة . وأهدت إليه السيدة الفاضلة لبيه  
هاشم صاحبة مجلة « فتاة الشرق » آياتاً من الشعر في اطار جميل كتبها  
بخطها الطريف

وقدّمت له الكاتبة الشهيرة الآنسة مي باقةً جميلة - في شكل  
خطبة غراء - جمعت ازهارها من رياض الخيال ، ورياحينها من حدائق  
الشعور ، فعطرّ شذاها الارحاء وأنعش الارواح  
هذا بعض ما جمعته لقرائي عن تلك الحفلة التي تحدّثت بها أنديتنا  
ومجتمعاتنا الأدبية كل هذه الأيام

اما صديقي سليم سر كيس فكل ثناء عليه يظلّ دون همته وتقانيه  
وكفاه بنجاح فكرته مدحاً وتقريظاً . ولئن كان « الخليل » اهلاً لكل  
ثناء قيل فيه فإن « السليم » الذي كان « زنبلك » كل هذه الحركة يستحقّ  
ايضاً حظاً وافراً من الثناء . وقد بتنا نتوقع له نصيباً من انعامات أمير  
النيل لنمقدّه له حفلة لم ترها عين ، ولم تسمع بها اذن ، ولا خطرت على  
قلب بشر

## عصا حافظ وجزمة الشميل

حافظ ابراهيم و خليل مطران يشتغلان الآن ممّا بترجمة كتاب «علم الاقتصاد» للكاتب الفرنسي «لبروى - بوليو» ؛ فقرأهما يروحان ويحيثان بين المكتبة والمطبعة ، ويبحثان وينقبان عن لفظةٍ عربية تؤدّي معنى الاصطلاحات الافرنجية . وليس ذلك دائماً بالأمر السهل ؛ وسأعود الى زيادة التفصيل عن هذه المسألة في جزء آتٍ . ولم أذكر اليوم كتاب «علم الاقتصاد» إلّا عَرَضاً فقط ، لأنّه لجمعي في ٦ ابريل الماضي بأحد نصفي المغرب حافظ بك ابراهيم ، فلمحتُ في يده عصا عليها شارةٌ قِشٌّ فيها تاريخٌ إهدائها اليه ، فاذا هو «٦ ابريل ١٩٠٧» . اتفانّ غريب ! وأغرب منه ان تلك العصا قد راققت «حافظاً» ستة أعوامٍ كاملة ، سلمت فيها من البيع والرهن والسرقه

عجباله حفظ العنانَ بأتملّ ما حفظها الاشياء من عاداتها  
ولعلّي أدركتُ السرّ في بقائها ، فهو يهشُّ بها على غنمه وله بها مآرب أخرى :  
فيها يضربُ القوافي فتفجّرُ له سحراً حلّالاً ، كما كان موسى يضربُ بعصاهُ الصخرَ فيتنجّرُ له ماءٌ زلالاً . أو لعلّ «عصا حافظ» لها منزلة من نفسه كنزلة «جزمة» الدكتور شمیل ، وقد أودعها كلّ ضروب الفلسفة

وحكاية هذه «الجزمة» انني زرتُ يوماً الدكتور الحكيم برقة رهطٍ من الادباء ، فوجدناه في غرفة عيادته جالساً الى مكتبه ، وهو في ملابس البيت ؛ فحدثنا وحادثناه مدة ؛ ثم اشتدّ الجدلُ على مسألة من المسائل ، فقال الحكيم هازلاً «دعوني أشدّ جزمتي ، فأكون أقوى حجةً ، وأكثر استعداداً للنقاش» ، قال ، ونهض الى مخدعه ، وعاد على تمام الأبهة بعد أن «شدّ جزمته» ، فقلتُ له : «قد أدركتُ سرّك يا حكيم ، وعرفتُ مواطن الضعف فيك ، فإنّ منزلة هذه «الجزمة»

منك منزلة شعر شمشون منه ، فضحك الشميل ضحكته المعتادة ، فزدتُ جرأةً  
وقلت : « متى اشتدَّ قريمك لنا في « جلسات سيلند بار » سنعمد الى جزمك ،  
ونزعهما من رجليك ، فندعك أعزل بلا سلاح . . . »

أما وقد عرف القراء سرَّ حافظ والشميل ، فلينزعوا من الأول عصاه ،  
وليسلخوا من الثاني جزمته ، اذا أرادوا ان يستريحوا من فلسفة هذا وشعر ذاك .  
على انني أخشى ، وقد بحثُ بالسرِّ ، ان يتحوَّل القراء الى جزمجية وحطَّابين ،  
حتى يتنعوا طويلاً بذلك الشعر الرقيق ، والنثر الشيق

ناصر



### من كل حديقة زهرة

\* ابتدع أحد الاطباء الاميركان طريقةً لخدمة المرضى ، وهي أنه ربَّى كثيراً  
من الحمام الزاجل وجعل أوكلر هذا الحمام الى جانب صيدليته . فاذا ما دُعِيَ لمعالجة  
مريض ، حمل معه بعض الحمام فيكتب الوصفة ، ويعلقها بعنق الحمامة ، ثم يطلقها  
الى الصيدلية ، فيتناول الصيدلي الوصفة ، ويركبها ، ويرسلها الى المريض مع  
راكب دراجة

\* دعا مدير سجن سنت كوانتن في سان فرنيسكو المثلة ساره برنار لتتل  
أمام ١٩٠٠ سجين في ملعب ألقاه في فناء السجن . وبعد التمثيل ناط المسجونون  
بواحد منهم تلاوة خطابٍ باسمهم وجهَّوه الى المثلة الشهيرة

وحدث في سجن ريفرهرد ان سجيناً شكَّت مدير السجن لانه يعاملها معاملة  
سيئة . فظهر التحقيق أن السجينَين يقيمون حفلات رقص وغناء داخل السجن  
للنساء والرجال ، فالسجَّاتون ومديرهم كانوا يفضلون الرقص مع الفتيات الاصغر عمراً  
من الشاكية التي أربى عمرها على الخامسة والاربعين

\* وأنشأ الأميركان في نيويورك سجنًا للزواج المطلقين الذين يأبون دفع التقة لنسائهم جعلوه ناديًا يلعب فيه المسجونون ويأكلون ويستحمون ويتعاملون كأنهم في أحد لاندية . وقد دلَّ احصاء السجون الاميركية وميزانيتها على ان هذه الحكومة تنفق على السجين من هولاء في كل عام ١٨٥٠٠ فرنك

\* يعرف علماء الفراسة أخلاق الانسان من أسرته وجهه وتقاطيع رأسه . ويعرف فريق منهم هذه الاخلاق والامال والاهواء في الانسان من خطوط يده . وقد ظهر في اوروبا مذهب جديد ، وهو ان الانسان يعرف من تركيب رجليه وقدميه . واصحاب هذا المذهب يقولون « الرجلُ هي الرجلُ » واشتهرت الكونتس دي روشفو كولد في ذلك والفت في هذا الفن كتاباً

\* سنت ولاية المينوا الاميركية قانوناً للصحافة يقضي بالآب يسبح لاحتر تعاطي الحرفة الصحافية في تلك الولاية دون أن يكون حاملاً الشهادة بذلك بعد أن يقضي أربع سنين في تلقي هذا الفن . ولا يعطى الشهادة الا اذا امتحن امام لجنة تلتبت قدرته وأدبه وطيب أخلاقه . ومن راسل جريدة دون أن يكون حاملاً الشهادة يفرم من دولار الى خمسة دولارات وتفرم بمثل ذلك الجريدة نفسها

\* سئل كثيرون من كبار الفرنسيين رأيهما في تخويل المرأة حق الانتخاب كالرجل ؛ فكانت النالية من المنكرين على المرأة هذا الحق . ولكن فريقاً منهم استثنى من ذلك المرأة التي لا يمثل عائلتها أحد في الانتخاب . فهذه تخول حق الانتخاب . أما المتزوجة فيرى ان زوجها ينوب عنها

\* في أمثال الصينيين في الزواج « انه الزواج قلمة محاصرة : من كان خارجاً عنها ، يؤد السخول اليها ؛ ومن كان فيها ، يؤد الخروج منها »

منشئ المجلة

إيطون المجهت

المجلة

المدير المسؤول  
امين تقى الدين

الجزء الرابع

يونيو (حزيران) ١٩١٣

السنة الرابعة

## معاهد التعليم

« في مصر »

وقعت الينا نسخة من كتاب « الاحصاء السنوي العام للقطر المصري » وهو الكتاب الذي أخذت تنشره منذ أربع سنوات ادارة الاحصاء الأميرية . فوقفنا فيه عند الفصل الذي يبحث في المدارس وما يتعاقب بها ، لأن الأذهان منصرفة في الآونة الحاضرة الى معاهد التعليم ؛ وأفكار التلاميذ والديهم حائرة حول الامتحانات التي جرت أخيراً لنيل الشهادات الابتدائية والثانوية ؛ والجميع يتسقطون أخبار النتيجة النهائية ؛ إذ ان مستقبل الفريق الكبير من الناشئة متوقف على تلك النتيجة .

طالعنا الفصل المذكور مرتاحين الى ما أظهرته لنا الأرقام الموجودة فيه من دلائل التقدم والتحسين المستمر في معاهدنا العلمية ، من حيث ترقيها وازدياد عددها ، وتكاثر الطلاب المقبلين عليها . وقد طالما سمعنا في المدة الأخيرة إطناباً جماً في ارتقاء المعارف في ربوعنا ، وثناء وافراً على

النهضة الأدبية في مصر ، على أننا لم نر ، للدلالة على هذه النهضة وذلك الارتقاء ، أبلغ برهاناً وأنصح ببياناً من الأرقام التي جمعناها عن مدارسنا وعددها وعدد أساتذتها وتلاميذها ؛ وما نحن نعرض على القراء نتيجة بحثنا على الصورة الآتية :

نوع المدارس	عدد عدها	عدد اساتذتها	تلاميذها		مجموع التلاميذ
			ذكور	إناث	
مدارس الحكومة	٧٠	١٠١٤	١٤٢٢٢	٧٥١	١٤٩٧٣
والاوقاف	١٩	٩٧٧	١٧٨٧٧	١٨٢	١٨٠٥٩
مدارس مجالس الدريجات ومدارس تساعد الحكومة	٧٤	٦٤٦	٧٥٠١	١٧٤١	٩٢٤٢
مدارس حرّة	٤٢٨	٢٥١٠	٤٥٩٩٦	١٠٥٢٧	٥٦٥٢٣
كشائب الحكومة	١٤٦	٥٠٧	٩٩٠١	٥٢٦٨	١٥١٦٩
كشائب حرّة	٣٥٥٦	٧٤١٤	١٩١٦٨٧	١٨٧٥٨	٢١٠٤٤٥
مدارس أجنبية	٤٧٩	٢٧٦٩	٣٣٥٩١	٢١٠٧٤	٥٤٦٦٥
المجموع	٤٧٧٢	١٥٨٣٧	٣٢٠٧٧٥	٥٨٣٠١	٣٧٩٠٧٦

فيؤخذ من هذا الجدول أن عدد المدارس في القطر المصري بين أميرية وحرّة ، وأهلية وأجنبية ، يبلغ ٤٧٧٢ . وفيها الكتابُ والمدرسة الثانوية والابتدائية ، والمدارس الصناعية ، والمدارس العالية للطب والحقوق والزراعة والتجارة الخ . ويبلغ عدد المختلفين إليها ٣٧٩,٠٧٦ تلميذاً وشاباً يردون فيها موارد العلم الصافية ، ويستقون منها مناهل الآداب العذبة ، حتى تنمو في صدورهم ثمار المعارف والفضيلة ، فيكونوا بلادهم وأمتهم فخراً ومجداً



هذاعدا الذين يتلقون العلم في جامعات اوربا و كلياتها الكبرى  
سواء كان في ارساليات الحكومة ، أو على نفقتهم الخاصة ، وليس هؤلاء  
بالعدد القليل

وبمثل هذا الجيش من الطلبة والشبية المتعلمة يتعزّز مقام الأمم ،  
وترفع راياتها ، ويزداد عمرانها وفلاحها

أما عدد الاساتذة فقد بلغ ١٥,٨٣٧ . وكفانا لبيان خطورة المهمة  
الملقاة على عاتقهم إيراد ما قاله بسمرك داهية الالمان اثر انتصاره على  
فرنسا في حرب السبعين : « اننا غلبنا جارتنا بجعل المدرسة » . فعلى الحكومة  
والحالة هذه ان تمهد لبلادها سبل الانتصار في معترك هذه الحياة بانتقاء  
اساتذة المدارس الأميرية من نخبة الرجال ادباً وفضلاً وعلماً ، وان تعني  
بوضع قانونٍ يضمن توفر هذه الشروط في اساتذة المدارس الحرّة

ومما يراه القارئ أيضاً في الجدول الذي قدّمناه ان الاجانب ٤٧٩  
مدرسة في القطر المصري يدرس فيها ٥٤,٦٦٥ طالباً وطالبة . وهذا العدد  
هو تقريباً سبعمُجموع التلاميذ في مصر ، وهي مأثرةٌ تذكر للاجانب  
مع الشكر الوافر

أما احصاء هذه المدارس الأجنبية من حيث عددها ، فإن للامير يكان  
منها ١٨٨ مدرسة ، وللفرنسيين ١٥٢ ، وللإيطاليين ٤٩ ، وللليونان ٤٢ ،  
وللانكليز ٣٠ ، وللنمساويين ٨ ، وللهولنديين ٢ ، و٣ لأمم مختلفة . وأما  
من حيث عدد التلاميذ فإن المدارس الفرنسية تأتي في مقدّمة المدارس

الأجنبية ، اذ ان عدد تلاميذها ٢١,٠١٩ ، وتليها مدارس الامير يكان  
وعدد تلاميذها ١٤,٧٤٩

\*  
\* \*

هذه حالة معاهدنا العلمية مثبتة بالأرقام المأخوذة من أوثق المصادر .  
وقد رأينا تكملةً للفائدة ان نقارنَ بينها وبين ما جمعنا من الأرقام عن  
حالة تلك المدارس منذ اربع سنوات ليتبين القارئُ درجةَ الترقى والتقدم  
التي بلغت في هذه المدة من الزمن . واليك المقابلة بينَ الحالتين :

السنة المدرسية		عدد المدارس		عدد التلاميذ		ذكور		إناث	
١٩٠٧ - ١٩٠٨		٤٠٩٤		٢٩٤,٩٣٧		٢٥٣,٩٣٣		٤١,٠١٤	
١٩١١ - ١٩١٢		٤٧٧٢		٣٧٩,٠٧٦		٣٢٠,٧٧٥		٨٥,٣٠١	

ومن هذا الجدول يُستدلُّ أنَّ عدد المدارس زاد في اربع سنوات  
٦٧٨ مدرسة ، بمعدل ١٦٩ أو ١٧٠ مدرسة جديدة في السنة . وهذه  
نتيجة تهبج وتسرع . ومن المعلوم ان من يفتح مدرسة يقفل سجنًا

أما مجموع عدد التلاميذ ، فقد زاد في المدة نفسها ٨٤,١٣٩ اي  
بمعدل ٢١,٠٣٥ تلميذًا في السنة وهو عددٌ لا يستهانُ به ترك جيوش  
الجهل لينضمَّ الى جيش النور والعرفان . واذا أخذنا عدد التلاميذ منذ  
اربع سنوات نجد ان نسبة الطالبين الى المجموع هي نسبة ٨٦,٠٩ الى ١٠٠  
ونسبة الطالبات الى نفس ذلك المجموع هي نسبة ١٣,٩١ الى ١٠٠ . أما  
في السنة المدرسية ١٩١١ - ١٩١٢ فان نسبة الطالبين هي ٨٤,٦٢ الى  
١٠٠ ونسبة الطالبات هي ١٥,٣٨ الى ١٠٠ . فيظهر من هذه المقابلة أن

نسبة التلميذات الى مجموع التلاميذ قد زادت بعض الزيادة . على انها لا تزال قليلة جداً ؛ فكأنه ليس عندنا مقابل كل ٨٥ تلميذاً على وجه التقريب الا ١٥ تلميذة . وهذا نقص في إدارة التعليم عندنا يجب التذرع بأجمع الوسائل للملاقاته ، لأنه لا يخفى ما يترتب على هذا الفرق البين من الأضرار . فانا اذا أعددنا فتياناً متعلمين ، يجب ان نهيء لهم فتيات متعلقات يفهمن أفكارهم ، ويدركن عواطفهم ، فيشاركهم في الحياة مشاركة حقيقية . وشأن المرأة في تدبير المنزل وتربية العائلة معروف لا حاجة بنا الى تفصيله في هذا المقام . ولا شك في ان هذا التقصير في تعليم البنات هو السبب الأكبر لإعراض شباننا عن الزواج أو للبحث عن شريكة حياتهم بين الأجنيات . والنساء نصف الأمة . فهل تعدُّ الأمة متعلمة راقية اذا علمنا نصفها ، وأهملنا — أو كدنا — النصف الآخر هذا ، واذا ظلَّ التقدّم في معاهدنا مطّرداً على هذه النسبة ، أي بزيادة ١٧٠ مدرسة و ٢١,٠٣٥ تلميذاً في السنة ، فانه لا يضي على مصر زمنٌ طويل حتى تصبح في مصاف البلاد الراقية في آدابها ومعارفها وعلومها ، ولا سيما اذا لاحظنا العناية بتنقيح برنامج الدروس شيئاً فشيئاً وتطبيقه على حاجات الزمان والمكان . وقد رأينا من وزير معارفنا لفضل احمد حشمت باشا همة تذكر له مع الشكر الحميم في مواصلة السعي وبذل الجهد للوصول الى هذه الغاية الجليلة في هذا العصر ، عصر المنافسة في مضمار العلوم والآداب



## امام مهدها ...

كتبها ولي الدين في طفلة له رأها  
تحتضر وهي في الشهر الثالث من عمرها

أَقْصَرْتُ عَنْكَ وَسَائِلَ الْعِنَايَةِ ، وَخَابَتْ فِي اسْتَبْقَائِكَ آمَالُ الْقَلِيلِينَ  
الْمَشْفِقِينَ الَّذِينَ طَالَ خَفَوْهُمَا عَلَيْكَ فِي اللَّيَالِي الطَّوِيلَةِ . وَهِيَ أَنْتِ  
الْيَوْمَ عَلَى وَشَكِّ التَّوْدِيْعِ . لَمْ تَعْلَمِي مَا يَقُولُ الْمُودِّعُونَ ، لِأَنَّكَ لَمْ تَبْلُغِي  
سَنَ الْقَوْلِ . وَلَسْتَ تَفْهَمِينَ مَا يُقَالُ فَيْكَ ، لِأَنَّكَ لَمْ تَصِلِي إِلَى زَمَنِ الْفَهْمِ  
أَشْفَقْتُ عَلَيْكَ مِنْ أَجَاعِ تَحْسِينِ بِهَا وَلَا تُدْرِكُهَا . ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ ،  
كَثَلَاثَ طُرُقَاتٍ بِالْجَفْنِ ، مَضَتْ وَكَأَنَّهَا لَمْ تَكُنْ . لَيْتَ الشِّفَاءَ الَّتِي  
لَا مَسْتَ قَبْلَاتِهَا تَيْنُكَ الْوَجْتَيْنِ الذَّابِلَتَيْنِ جَفَّتْ قَبْلَ أَنْ تَكُونَ مَرَّةً  
لِلتَّأْوَمِ . . . وَلَيْتَ تِلْكَ الْإِنْفَاسَ الَّتِي سَرَتْ عَلَى وَجْهِكَ الْغَضَّ التَّهْبَتِ  
فِي احْشَانَا قَبْلَ أَنْ تَنْقَلِبَ زَفَرَاتٍ . . . !

أَعْدَدْتُكَ ذَخْرًا ، وَإِذَا بِكَ مَسْلُوبَةً . ظَنَنْتُكَ لِي ، فَإِذَا بِكَ لِلثَّرَى .  
لَهْفِي عَلَيْكَ إِذْ تَذْهَبِينَ ، وَلَمْ تَرِي مِنْ سَطُورِي مَا يَكُونُ لَكَ عِظَةً مِنْ  
بَعْدِي ! بَلْ لَهْفِي عَلَى إِذْ أَسْتَنْدِي عِيُونََ النَّيِّرَاتِ بِمَصْرَاعٍ ارْتَجَلُهُ ، وَأَنَا  
أُطْلِبُ الْيَوْمَ فَيْكَ كَلَامَ الرِّثَاءِ ، فَلَا تَسَاعِفْنِي الْمَعَانِي  
إِنْ يَخْطُوكِ الْحَمَامُ ، وَهِيَّاهُ مَا أَظْنُهُ فَاعِلًا ! فَقَدْ أَبْقَى لِي الدَّهْرُ  
أَمَلًا كَادَ يَزْعِمُ الرَّحِيلُ . وَإِنْ يَأْخُذُكَ كَمَا أَخَذَ أَجْدَادُكَ وَجَدَّاتُكَ مِنْ  
قَبْلَ ، فَقَدْ اسْرَعَتْ فِي قِطْعِ طَرِيقٍ يَتَظَالَعُ فِي قِطْعِهَا الْخِلَاقُ

أُتِيتِ تَقِيَّةً ، وتذهبين تَقِيَّةً ، كقطرة الطَّلّ على ورقةٍ من الورد ،  
تلمعُ بكرةً ، ولا تلبث ان تُستطار بخاراً  
بين نوحات الثالكات ، وترجيع الحمايم بالاسحار ، وبكاء السماء ،  
وابتسام الارض تضادُّ يغيظ الموجع . لا أشكو شي فيك ؛ ولكني استبقيه  
لأعتصمه منه ذوب الشجون ، ولأخاطب به نفسي ناصحاً كلما غلبت  
عليها غفلات هذه الدار ، وكادت تكون لها فتنة . لا استطيع دفعا لشي  
يسوقه المقذور ، ولكني وفيّ اضمن لك ألا يلنام جرح يومك هذا  
تزوئين أنتِ وتبقى ذكراكِ . كذلك الحياة ، تزول الهوى وتبقى  
الصورة ...  
ولي الدبسم يكن



## الاجاني في الحروب

ذهب فريق من العلماء الى أن منشأ اللغات الفناء . لأن الفناء  
في عرفهم هو صورة الخيال الواقعة تحت الحس ، أو استفاضة مما في النفس  
عند امتلائها . وفي تاريخ الاقدمين ان امفيون باثي اسوار طيبة كان  
يدفع المال الى العمل بجد ونشاط بالفناء والاناشيد ، ألا تراهم في مصر  
يفعلون ذلك حتى الآن ؟ وفي اساطير اليونان ان الشعب انتصر في معركة  
سلامين باغاثي سولون ، فنجى البلاد بعد سقوطها . وفي التوراة ان  
الاسرائيليين كانوا اذا خرجوا للحرب يسير مغنوم امامهم . وفي التاريخ  
الحديث ان الفرنساويين لما سمعوا انشودة «المرسيليز» سنة ١٧٩٢ ، وقد

اجتاح العدو بلادهم ، وقبض على ناصية أرضهم ، تولتهم الحماسة ، وهزتهم  
النخوة ، فألفوا صفوفهم الممزقة ، وقوتهم الضائعة ؛ فبرز ضماهم أشداء ،  
وجبنائهم شجعاناً ، ومتطوعتهم منتظمة ، فانتصروا

وفي وصايا بولس رسول النصرانية « رتلوا وغنوا » الصلاة . وفي  
الآيات القرآنية : « ورتل القرآن ترتيلاً » ، وفي التوراة نشيد الاناشيد ،  
وفي اخبار داود انه ما كان يزيل كربته اذا ذكر أمر شاول الا الغناء  
وفي اخبار السحرة والعرافين انه ما استأثروا الالباب ولعبوا بالمقول  
إلا بعد ترويضها بالغناء . ويؤكد هوراس أن مصر تقدمت غيرها من  
أهم الأرض بالمدنية والحضارة ، لانها تقدمت غيرها بالغناء . وفي اقوال  
أحد شعراء الفرنساويين :

( اذا تأخت الأصوات ، دنت القلوب من الوثام )

واذا اجتمع الناس لامرٍ ، لا تنفق عواطفهم ولا تتحد أميالهم الا  
اذا اتحدت اصواتهم بانشودة واحدة

وكان الاطباء يداوون المرضى بالاغاني . وروى هوميروس وبلوتارك  
أن القدماء كانوا اذا جلسوا بعد الاكل والقصف يغنون فيفتأون من ثملهم  
ومن أقوال لوبز في الغناء انه في الكلام كاللون في الصور

ومن الاغاني ما يبكي ويرقى ، وهو لما كان من الشعر في الغزل  
والشوق الى الوطن والبكاء على الشباب والمراتي والزهد . ومنها ما يطرب ،  
وهو لما كان في نعت الشراب ، وذكر الندماء والمجالس والصباح والساكر  
، ومنها ما يشوق وترتاح اليه النفس كصفة الازهار والاشجار

والمتنزهات والصيد ؛ ومنها ما يسرُّ ويُفرِّح ويحث على الكرم والجود ،  
وهو لما كان في المدح والفخر وصفة الملوك  
ومنها ما يشجّع وهو لما كان في الحرب وذكر الوقائع والغارات  
والأسرى والنصر والفوز والفخر

ولكل أمة أغانيها وأناشيدها ، ومن هذه الاناشيد والاغاني تعرف  
عاداتها وأخلاقها وتاريخها وأطوارها . وتتوارث السلالات ذلك جيلاً بعد  
جيل ، وقرناً بعد قرن ، حتى ان نوتة المراكب في نيل مصر يفتنون اليوم  
رعمسيس توارثاً وتقليداً بقولهم وهم يحذِّقون « يا رمسو يا رمسو » وفي  
سوريا يلقبون أغاني الحرب والقتال بالخوربة ، ويشقون منها فعل  
« حورب » كما انهم يلقبون أغاني الفرح بالهوية ويشقون منها فعل  
« هوير » وربما ورثوا هذه اللفظة من « هورا » الرومانية والأغريقية ،  
فضلاً عن « الحدو » الذي ينشدونه عند السير والمشي لا وراء القوافل  
والظعن فقط ، بل في كل سير سريع يتطلب الحماسة والنشاط

وكان غزاة العرب الذين دوخوا المشارق والمغارب اذا خرجوا لغزوةٍ  
أو لقتالٍ أو لحرب ، تنفوا بأشعارهم الحماسية ، فيفور الدم في عروقهم وتنبج  
أعصابهم وتحمى نفوسهم ، ويدفعهم الفخر الى آتيان العجائب . وكانوا اذا  
اشتبك الأبطال بالقتال ، وكفوا عن التثني بالأشعار يوقفون نساءهم  
يفنينهم ، وفي يد الواحدة منهم مقرعة تضرب بها الفارين ، وفي يدها  
الآخرى قارورة ماء تسقي منها الجرحى . وهذه العادة لا تزال عادتهم في  
حروبهم وهي أيضاً من عادات الأرناؤوط وشعوب البلقان ، حتى قال

أحد الضباط الاوروبيين الذين شهدوا المارك البلقانية ان الأناشيد والتغني بحكايات الأبطال كانت من أقوى العوامل في فوز البلقانيين . والشعوب السلافية تلقت هذه العادة عن الشعوب الشرقية الحربية كالعرب منذ أربعة قرون . والأغاني والأناشيد هي التي صانت قومية البلقانيين من الضياع وصانت لغاتهم من النسيان ؛ فهم منها حفظوا تاريخ اسلافهم ومجد اجدادهم واسماء أبطالهم

وقد تفرّد في نظمها العميان اذ كانوا يطوفون القرى والساكن ، وينشدون هذه الأناشيد على توقيع الرباب والقزلة . واذا ذكرنا نحن أشعار عنتره والمهلل ، عرفنا كيف يكون تأثير هذه الأناشيد في نفوس الأمم وعصابات الشبان وطوائف الجند . وتاريخ الافرنج طافح بمثل ذلك بما رووه عن غيلوم تل والسيد ورولان

وفي حكايات الصريين والبلغاريين حكاية بطل من أبطالهم في القرن الخامس عشر يسمونه ماركو قره لجيفيتش ، كان يلبس جلد الذئب ، ويتسلّح بخنجرٍ مرصع بالذهب والفضة ، ويركب جواداً يسمّى شاراتز ؛ ولهم فيه القصائد والأناشيد التي يحفظها كبارهم وصغارهم ، ويتغنون بها في البيوت والمنازل والأفراح والمآتم والحقول والمنزهات ، حتى انه لا يوجد طفلٌ واحدٌ بلقاني لا يتنى ان يكون ماركو . واليك ما يقولون عنه :

« اذا ضرب ماركو بسيفه ترك خصمه شقماً بعد أن كان ورّاً »

« اذا طعن ماركو برمحٍ أطار خصمه الى ما فوق رأسه »



« واذا دار ماركو دورتين فلَّ الجيش بدورانه »

ومن قولهم فيه ، في تخلصه الاسرى :

« يا غايتي الخضراء ، ما أذباك ،

ويا مروحي الزهراء ، ما أيبسك ،

اصابك الزمهرير فأيبسك ،

أم اتقد فيك السمير فأحرقك ؟ »

فردت الغابة على ماركو بصوت خافت :

« يا بطلي المفدى ، وأشجع بطل !

مرَّ بي عربيُّ أسود ،

ويده سلاسل الاسر الثلاث :

في واحدة الفتيات ،

وفي الاخرى العرائس ،

وفي الثالثة الزوجات »

وفي قصيدة أخرى تخاطب ماركو جدته بهجر القتال الى الحرث

والزرع ، فيصني الى نصيحتها ويأخذ بزرع الحقل الى جانب الطريق ،

الى ان يهبط محصوا الاعشار على الفلاحين فيسلبهم أموالهم ومزارعهم

فيترك ماركو المحراث الى السيف ويخلص المال من ساليه ، ثم يحمله الى

اصحابه وهو يخاطب جدته بقوله :

« انظري اني لحارث ،

لا الحقول ولا المزارع ،

بل طريق الملك والسلطان

وروت احدى صحف بلغراد أنه أثناء معركة بريليب ضعف  
الصربون وجبنوا وأخذوا بالتقهقر ، فصاح ضابط من ضباط الفرقة :  
« هناك مقام ماركو وهنا وطنه فاهربوا ، اهربوا الى جدار منزله »  
وبالقرب من محل القتال كان موطن ماركو على ما جاء في حكاياتهم .  
فارتدت الفرقة الى الهجوم وقالت حتى انتصرت

ومن اناشيد الاروام :

« لن تصير تركية تلك الهضاب التي ينزلها الارناؤوط ،

فاتناريوس حي يهزأ من الباشاوات ،

فما دام الثلج يكسو الاكام ،

وما دام زهر الربيع يكسو المروج ،

وما دامت الاودية تنصّب بالماء ،

لا نخضع ولا نستكين ،

ولنجعل مغاور الذئب مساكننا ،

ولنترك العبيد يسكنون الدور محني الظهور »

وفي أغاني البلغارين ان يوجانا الفتاة البلغارية رأت موكباً لكريمة

الفتاة التركية ؛ فجمت على خفر الموكب فزقته ، وقالت لكريمة شعراً :

لم يبقَ الألك يا كريمة

في المركبة المذهبة

فاخرجي رأسك الابيض

لأقطعه بجحد الحسام »

ومنذ عشرين سنة ألف ملك الجبل الاسود رواية سماها «امبراطورة

البلقان » ومن اشعاره فيها :

« فلتبقى أرض البلقان ، أرضاً لشعبنا !

ولتخرج أرض البلقان ، حرّةً من قيد الغريب :

والأ فالموت للبلقان ، خيرٌ من الاستعباد ! »

وقس على ما ذكر ما لم نذكر من قصائدهم وأشعارهم وأناشيدهم  
التي أثارت الحمية في رؤوسهم أثناء القتال ، وحفظت تاريخهم وجنسيّتهم  
وأملهم وشجاعتهم قبل الحرب ، بل أعدّت نفوسهم للثورات كما أعدّها  
للنصر

ونحن العرب الشرقيين عندنا كثير من هذه الأناشيد والأشعار  
المملأى بها الأسفار . ولكنّ الأغاني في مجالسنا تُنبّط اليوم هممنا ،  
وتضعف نفوسنا . فهي عبارة عن ندب وبكاء ونواح للوصال ، وذلك في  
الليل وصغار في النهار . فهل يريد المغنون والمنشدون والناظمون والسامعون  
ان يخرجوا من الذلة وضعف النفس الى الفخر والحماسة والمجد ؟  
لقد آن لنا ان نعرف أنّنا شعبٌ حيٌّ موجودٌ ذو تاريخ وأبطال  
وأقوال بل أفعال

\* \*

وهذه الأغاني التي درج عليها المغنون العرب نقلت عن مغني  
الخلفاء في بغداد ، بعد ان أخذهم الترف وتولّاهم النعيم ، وانصرفت نفوسهم

الى اللهو والزهو والخلاعة ، كالرومان في آخر عهدهم . فنقلها عنهم الحضرة  
وسكان المدن . ولكنَّ أهلَ البادية والجبال ظلُّوا على ما كان عليه آبائهم ،  
ولا يزالون على ذلك حتى الآن في غنائهم وعيشتهم وتقاليدهم وغفارهم  
وشجاعتهم . فاذا أردنا العود الى مجدنا فلنعد الى صلب الشعب في بواديهِ  
وقفاره ، حيث نجد الكرم والجود والشجاعة والحماسة والنبل والشرف  
والعزَّة والانفة

داود برلات

## الجامعة المصرية

« في خمس سنوات »

في اليوم الاخير من شهر سبتمبر سنة ١٩٠٦ نشر مصطفى بك كمال  
الغمراوي ، احد اعيان مديرية بني سويف ، دعوة على صفحات الجرائد  
المصرية سأل فيها سرة المصريين وأفاضلهم التعاون على انشاء مدرسة  
جامعة . وختم دعوته بقوله « انني اكتب لهذا العمل الخطير بمبلغ ٥٠٠  
جنيه »

ثم حضر الى العاصمة وخاطب بعض الافاضل وذوي الرأي في  
المسئلة فلقى منهم كل رعاية وانعطاف . وكان في طليعة منشطيه سعادة  
سعد باشا زغلول — وكان يومذاك مستشاراً في محكمة الاستئناف — فدعا  
الى منزله في حي المنيرة الراغبين في اتمام أمنية الغمراوي بك فاجتمعوا  
لأول مرة في الاسبوع الاول من شهر اكتوبر سنة ١٩٠٦

وكان أول عمل فكروا فيه هو إبعاد المشتغلين بالصحافة عن المشروع  
وانخبوا سعادة سعد باشا زغلول وكيلاً للرئيس — الذي يكونون قد اتفقوا  
عليه فيما بعد — وقاسم بك أمين سكرتيراً ، وأصدروا أول منشور باسم  
الجامعة جاء فيه : « ان المقصود هو انشاء مدرسة علوم وآداب لكل  
طالب مهما كان جنسه ودينه بدون مداخل في السياسة . ويقتصر فيها على  
إلقاء دروس أدبية وعلمية وفلسفية تنور عقول الطالبين وتربي ملكاتهم  
وتهدب عواطفهم وتبلغ بهم الكمال في أنواع ما يتلقونه بها من العلوم »

\*  
\*  
\*

مضى على هذه الجلسة شهران ولا شاغل للأقلام إلا الجامعة  
وتشيطها ؛ ونهض لما كسبهم نفر قالوا انه لا يجب الاقدام على العمل ولا  
التشجيع عليه إلا اذا صبغت الجامعة بالصبغة الدينية . ولكن هذا الرأي  
لم يصادف هوى من قلوب المشتغلين بالمسئلة

ثم عقدت الجلسة الثانية وأعلن فيها سعادة سعد باشا زغلول تخليه  
عن المشاركة العملية في لجنة الجامعة لتعيينه ناظراً للمعارف العمومية وأكد  
انه لا يفتر عن تمضيد المشروع . وألقى المرحوم قاسم بك أمين خطبة  
ضمنها خلاصة ما تم للمشروع في شهرين وهو :

اولاً — اهتم كثيراً في البحث عن يرئس اللجنة من الأمراء فلم  
يفلح ولذلك وقفت حركة الاكتاب

ثانياً — خاطب احد امراء البيت الخديوي في ان يكون رئيساً  
للجامعة فلم يقبل ولم يرفض

ثالثاً — طلب مساعدة الحكومة فلم تقبل لأنها تعتقد ان مشروعاً كبيراً كمشروع الجامعة لم يأت الوقت المناسب لأن تقوم به الأمة رابعاً — ان سمو الخديوي أظهر ارتياحاً الى المشروع والقائمين به وانتخب قاسم بك امين رئيساً، وانتدب حضرة محمد بك فريد لأعمال السكرتارية . ثم عهد فيها الى حفني بك ناصف فعيد العزير بك فهمي . وسارت اللجنة في أعمالها بهمة ونشاط ولم يعترها كل ولا ملل مع وفرة مصادقته من العقبات وتثييط العزائم ، فاكتب له الكثيرون — وفي مقدمتهم سمو الخديوي — بمبالغ طائلة من المال . ووقف له بعضهم مساحات واسعة من الاراضي . وكان في مقدمة الواقفين المرحوم حسن باشا زايد احد اعيان مديرية المنوفية حيث وقف لها مئة فدان ، ثم عوض بك عريان المهدي من اعيان بني سويف وقد وقف لها ٨٣ فداناً . ويقدر ثمن أطيان الجامعة كلها بمبلغ ١٧٠ ألف جنيه وبلغ ريعها في السنة الماضية ٨٦١ جنيهًا و ٦١٥ ملياً

وقبل صاحب الدولة البرنس أحمد فؤاد باشا ان يكون رئيساً للجامعة . وكان أول عمل أتاؤه ارسال عشرة من الشبان المصريين الحاصلين على الشهادة الثانوية وبعض ديبلومات المدارس العالية الى اوربا لدرس العلوم العالية حتى اذا أتموا دروسهم عادوا الى مصر للتدريس في الجامعة المصرية

وفي اول مايو سنة ١٩٠٨ سمي سعادة احمد باشا زكي مدرّساً لتاريخ التمدن الاسلامي واحمد بك كمال لتدريس تاريخ الشرق القديم . وتقرر ان

يلقي اسانذة ثلاثة : فرنساوي وانكليزي وايطالي محاضرات في آداب لغاتهم ثم تترجم الى العربية بعد القائها

واستؤجر معمل سجائر المسيو جونا كليرس بائع الدخان اليوناني الشهير ، في قصر النيل للجامعة فحجى اسمه من على واجهتها المبنية على الطراز العربي الأنيق ، وأُبدل باسم الجامعة المصرية وتاريخ انشائها مكتوباً باللغتين العربية والفرنسية . وفتحت أبوابها لالقاء المحاضرات في اول اكتوبر سنة ١٩٠٨ ثم أُعلن افتتاحها رسمياً بعد ذلك بشهر واحد تحت رئاسة سمو الخديوي المعظم



وانعقدت الجمعية العمومية للجامعة يوم ٢٩ ابريل الماضي وقدم مجلس الادارة تقريراً للأعضاء عن حالة الجامعة جاء فيه انه «لم يمض سوى أربع سنوات منذ حظيت الجامعة برعاية سمو الأمير مولانا الخديوي المعظم ( عباس حلمي الثاني ) وهي فترة لا تعد شيئاً في عمر الجامعات اذ لو راجعنا تاريخها وما لزم لتكوينها من الوقت الطويل لوجدنا ان الجامعة المصرية خطت خطوات واسعة في هذا الزمن القصير »

ولا جدال في ان القائمين بأمر الجامعة وفي مقدمتهم دولة الرئيس لم يفتروا ساعة واحدة عن ترقية هذا المعهد الكبير . وفي خلال السنوات الأربع الماضية كان دولة الرئيس يقضي فصل الشتاء في مشاركة الاعضاء في الإشراف على جميع أعمال الادارة ، فاذا حل الصيف يمضي معظم أوقاته وهو بعواصم اوربا في مفاوضة بعض العلماء في الحضور الى مصر

للتدريس في الجامعة، ويخاطب وزراء المعارف ورؤساء الجامعات بفرنسا وانكلترا والمانيا وايطاليا في مساعدة تلاميذ الجامعة المصرية باوروبا على تلقي العلوم في المعاهد العالمية الكبرى، ويحث هؤلاء التلاميذ على الجدة والاجتهاد في التحصيل حتى يشرفوا أمتهم بعلمهم ولكن هذه المجهودات لم تثمر الثمرة المنتظرة منها فان « المتأخر من الاكتسابات لم يدفع منه شيء للجامعة ». ولم يكتب لها أحد شيء في السنة الماضية، وامتنع احمد بك الشريف عن ان يدفع للجامعة دخل المئة الفدان التي حبسها عليها « فاضطر مجلس الادارة الى النظر في أمر مقاضاته »

ورأت الادارة ان الإقبال قليل على حضور محاضرات التاريخ القديم والاقتصاد الزراعي فألغتهما . وكذلك ألغت الفرع النسائي « ريثما توفق لوضع برنامج الخطة التي تتبعها فيه بحيث يكون موافقا لحاجات السيدات المصريات » وكان عدد اللائي يحضرن هذه الدروس ٤١ سيدة

واصبحت العلوم التي تلقى في الجامعة قاصرة على الاداب وتاريخها والفلسفة وتقويم البلدان والتاريخ الاسلامي . ويدرس آداب اللغة العربية الاستاذ الشيخ محمد الخضري . ويدرس آداب تاريخ هذه اللغة المسيو جاستون فيت . ويدرس تاريخ الأمم الاسلامية الاستاذ الشيخ محمد الخضري . ويدرس علم تقويم البلدان ووصف الشعوب الاستاذ اسماعيل بك رافت . ويدرس الفلسفة العربية وعلم الأخلاق الاستاذ الشيخ طنطاوي جوهرى . ويدرس تاريخ المذاهب الفلسفية الاستاذ لويز ماسنيون .



ويدرس تاريخ آداب اللغة الانكليزية الاستاذ المستر برسي وايت .  
ويدرس تاريخ آداب اللغة الفرنسية الاستاذ المسؤلويس كلمان  
وقد عني اثنان من طلبة الجامعة منذ أربع سنوات يجمع المحاضرات  
وطبعا في مجلة خاصة . ولكنهما لم يجدا شيئا من الاقبال عليها فطلعاها .  
وأخذ مجلس الادارة على عاتقه طبع هذه المحاضرات في كتب مستقلة  
فبلغ ما أنفقته على طبعا في السنة الماضية ٣٣٦ جنيهًا و ٩٦١ ملماً  
وكان عدد الطلبة الذين قيدوا أسماءهم في السنة الاولى نحو ٣٠٠  
طالب منهم عدد كبير من طلبة المدارس العالية والازهر ، ثم أخذ عددهم  
يتناقص شيئاً فشيئاً ، فكان في السنة الماضية ١٢٣ طالباً ، وفي هذه  
السنة ٧٥ طالباً فقط

وتدل الانباء الواردة من اوربا عن حالة ارسالية الجامعة ان أعضاءها  
« قد برهنوا بما أبدوه من ماثرتهم وجدتهم في تحصيل المعارف على انهم  
أهل لأن تعتمد عليهم الجامعة في خدمتها خدمة خالصة »  
وعهد مجلس الادارة الى سكرتير الجامعة في ترتيب المكتبة على  
النسق المتبع في مكاتب اوربا العمومية ، وينتظر اتمام هذا الترتيب بعد  
سنة ، ثم تُفتح أبواب المكتبة للجمهور

\*\*\*

وفي جلسة الجمعية العمومية الأخيرة طلب دولة الامير فؤاد باشا  
اقتاله من رئاسة الجامعة . فقبلها الاعضاء أسفين وقرروا اسناد رئاسة  
الشرف اليه ، ودوتوا هذا القرار في خطاب حمله اليه وفد مؤلف من أصحاب

السعادة حسين رشدي باشا واحمد شفيق باشا وعبد الخالق ثروت باشا .  
ثم قرروا باتفاق الآراء ان يمهّدوا في الرئاسة الى البرنس يوسف كمال باشا  
والرئيس الجديد خير خلف لخير سلف . فهو منشىء مدرسة الفنون  
الجميلة ، وصاحب الايادي البيضاء على الجامعة ونادي المدارس العالية .  
فقد وهب الجامعة مئة فدان ، وأعطى النادي قطعة أرض مساحتها ١٢٠٠  
متر في الجزيرة ، وتبرع بمبلغ ألفي جنيه لبناء دار للنادي في هذه الأرض ،  
وتعهد بإنشاء مكتبة للنادي عهد في ترتيبها لحضرة حيدر بك فاضل  
سناسي . وقد اعلن خبر هذه المنحة السنية سعادة احمد باشا زكي على  
ملا من الادباء والافاضل في جلسة عقدت بنزل الكوكتيننتال ، وختم  
خطبته بقوله ان الامير يوسف كمال أصبح بعطيته خليفاً باب يلقب  
« بحامي المعارف والآداب » ، ونصير الأسانذة والطلاب »

ولا تزال الحكومة ثابتة على رأيها الذي أبدته منذ سبع سنوات ،  
وصرح به نخامة اللورد كرومر في أحد تقاريره وهو انه « لم يحن الوقت  
الذي يكون فيه للمصريين مدرسة جامعة » وقد تناقلت الألسنة اشاعة  
خفواها ان نخامة اللورد كتشتر خاطب دولة البرنس فؤاد في ضم الجامعة  
الى الحكومة او جعلها تحت اشراف نظارة المعارف . فلم يوافقها الامير على  
هذا الطلب . ولكن الكثيرين يؤكّدون انه لا بد من ضم هذا المعهد  
العلمي الكبير الى الحكومة آجلاً او عاجلاً ، فيصبح الى جانب مدارس  
الطب والحقوق والهندسة والزراعة مدرسة للعلوم الادبية يتخرج منها  
ادباء بديلموات !!  
نوفيس مبيب

## مجنون في رياض الشعر

✽ بين شاعرين ✽

في الشهر الماضي انتخب اهالي دير القمر حضرة الفاضل داود بك عمون مندوباً عنهم في مجلس ادارة جبل لبنان ، وقد برح مصر لهذا الغرض ، فاذكرتنا هذه المناسبة مراسلة شعرية كانت قد جرت بينه وبين صديقه حافظ بك ابراهيم في سنة ١٩٠٢ ، وكان داود بك مصطافاً في لبنان ، قرأنا ان ننشرها لقراء الزهور وهي من خير ما قاله شعراء العصر

كتب حافظ الى عمون :

شَجَنَّا مَطالِعُ أَقْمارِها	فسالت نفوسٌ لتذكرِها
وبتنا نحنُ لتلك القصورِ	وأهلِ القصورِ وزوَارِها
قصورٌ كأنَّ بروجَ السماءِ	خدورُ النواني بأدوارِها
ذكرنا حاماها وبين الضلوعِ	قلوبٌ تَلَفَّيَ على نارِها
فَرَّتْ بأرواحِها هِرَّةٌ	هي الكهرُبله بَبْيارِها
وأرض كسناها كرامِ الشهورِ	حرائرٌ من نسجِ آذارِها
إذا قَطَّطها أكفُ الغمامِ	أرتك الداراري بأزهارِها
وان طالعها ذُكَله الصباحِ	أرتك اللجينَ بأنهارِها
وان دبَّ فيها نسيمُ الأصيلِ	أناك النسيمُ بأخبارِها

☆☆

وخلَّ أقالِمَ بأرض الشامِ	فبانت تدلُّ على جارِها
وأضحى تنيةُ ربِّ القريضِ	كنية البوادي بأشارِها
وللتلُّ أولى بذاك الدلالِ	ومصر أحقُّ بيشَارِها
فشمِّرْ وعجِّلْ إليها المآبَ	وخلِّ الشامَ لأقدارِها

فكيف لعبري أظقتَ المقامَ      بأرضٍ تضيقُ بأحرارِها  
وأنتَ المشتَرُ لِرَّ المظا      لم تَسعِ الى محوِ آثارِها  
ثارتَ الليالي وأقعدتها      بمصقولِ عزمِكَ عن ثارِها  
إذا ثُرْتَ ماجتَ هضابُ الشَّامِ      وباتتَ تَراى بِثَوَارِها  
أَلستَ فتاها ومختارِها      وشبلَ فتاها ومختارِها  
إذا قلتَ أصغتَ ملوكُ الكلامِ      ومالتَ اليكَ بأبصارِها  
أداودُ حسبكَ أن المعالي      تحسبُ داركَ في دارِها  
وأنَّ ضامِرَ هذا الوجودِ      تبوحُ اليكَ بأسرارِها  
وأنتَ لِمَا حلتَ الشَّامُ      رأيَناكَ جذوةَ أفكارِها  
وان كنتَ في مصرَ نعم النصيرِ      إذا ما أهابتَ بأنصارِها

مافظ ابراهيم

فكتب اليه عمون :

أمنَ ذَكَرِ سلمي وتذكاريها      نثرتَ الدموعَ على دارِها  
وعنتَ القصورَ لأجلِ الطلولِ      تطالعُ طامسَ آثارِها  
وقفتُ بها ليلتي ناشداً      عساها تبوحُ بأسرارِها  
وللدارِ أنطقُ آياتِها      من الراوياتِ وأخبارِها  
تعيدُ عليكِ ليالي الحمى      باتجمها وبأقاربِها  
سلامٌ عليكِ زمانَ الشبابِ      ربيعَ الحياةِ . بأَذارِها  
لأنتَ مخففتُ أحزانِها      وأنتَ مسوغُ اكدارِها  
ولولا الشبابُ وذكرى الشبابِ      لماشَ الفتى عمرَهُ كارِها  
قطفنا الحياةَ به حلوةً      وقد جاءَ إِبَّانُ لِمَرارِها



أطوفُ في الشرقِ عليّ أرى بلاداً تطيبُ لأحرارِها  
فلم أرَ إلّا أموراً نسوهُ وتصدّعُ أكبادَ نظارِها  
فظلمُ تلكَ وذُلُّ بهذي وجملُ مُفَشِّ لأبصارِها  
نعمُ مراحمُ رُعيانِها وترعى الولاءَ لجُوارِها  
إذا شاءَ « قاسمُ » رفعَ الحجابِ نسيهَ هاتِكَ أَسَارِها  
فلا قولَ إلّا لجهالِها ولا رأيَ إلّا لأغرارِها  
يدبُ التراخي على ترزِها ويمجى الخولُ بأنهارِها  
منالُ الترقى بإرغامِها ومَرَجى الفلاحِ بإجبارِها  
أهذا الذي أورثَ أهلَها بلادُ العلومِ وأنوارِها



عدمتُ حياتي إذا لم أقِفْ حياتي على نفعِ أقطارِها  
« أحافظُ » هذا مجالُ العلى فشمزُ لسبقِ بمضارِها  
« أشوقي أحافظُ » طالَ السكوتُ وتركُ الأمورِ لأقدارِها  
فصوغا القوافي مصقولةً وشقيا الجلودُ يتأرِها  
عساها تحركُ أوطاننا وتنشرُ ميتَ أفكارِها  
أقولُ واعلمُ أني سأرعى بأني محرّكُ ثوارِها  
وأني الدخيلُ وأني الغريبُ وأني النصيرُ لقهارِها  
أحبُّ بلادِي على رُغْمِها ولأنّ لم ينلني سوى عارِها  
ولست بأولَ ذي همّةٍ تصدّى الزمانُ لإنكارِها

داؤد عمّود

## ﴿ الأنفة في الحب ﴾

من جيد الشعر وأجيبه القصيدة التي تنشرها هنا وقد رأيناها في بعض الجرائد على أشكال مختلفة : فلبعض اغفل اسم شاعرها جهلاً به ، والبعض اقتضب آياتاً منها ، وغيره أبدل أو حذف في ألقائها . وهي لأبي عبد الله محمد بن يوسف بن محمد بن قائد الملقب بموفق الدين ، الأربلي أصلاً ومقتلاً ، البجراتي مولداً ، التوفي في سنة ٥٨٥ هـ الهجرة وقد مدح بها بعض الامراء فاقصرنا منها على النسيب لرقته ، قال :

رُبَّ دَارٍ بِالْمَضَى طَالَ بَلَاهَا	عَكَفَ الرَّكْبُ عَلَيْهَا فَبَكَهَا
دَرَسَتْ الْأَبْقَايَا أُسْطُرَ	سَمَحَ الدَّهْرُ بِهَا ثُمَّ مَحَاها
كَانَ لِي فِيهَا زَمَانٌ وَاقْتَضَى	فَسَقَى اللَّهُ زَمَانِي وَسَقَاها
وَقَفْتُ فِيهَا الْغَوَادِي وَقَفَةً	أَلْصَقْتُ حَرًّا حَيَاها بِثَرَاها
وَبَكَتْ أَطْلَالُهَا نَائِبَةً	عَنْ جَفَوْنِي أَحْسَنَ اللَّهُ جَزَاها
قُلُوبَ الْجِيرَانِ مَوَاتِيَهُمْ	كَلَّمَا أَحْكَمْتُهَا رَنَّتْ قَوَاها
كَنتُ مُشْغُوفًا بِكُمْ إِذْ كُنْتُ	شَجَرًا لَا تَبْلُغُ الطَّيْرُ ذُرَاها
لَا تَبِيْتُ اللَّيْلَ إِلَّا حَوْلَهَا	حَرَسْتُ تَرْشُحُ بِالْمَوْتِ ظِلَاها
وَإِذَا مَدَيْتُ إِلَى أَغْصَانِهَا	كَفْتُ جَانِ قُطْعَتِ دُونَ جَنَاهَا
فَتَرَاخَى الْأَمْرُ حَتَّى أَصْبَحْتُ	هَمَلًا يَطْمَعُ فِيهَا مَنْ بَرَاها
تُخْصِبُ الْأَرْضُ فَلَا أَطْرُقُهَا	رَائِدًا إِلَّا إِذَا عَزَّ حِمَاها
لَا يَرَانِي اللَّهُ أَرعى رَوْضَةً	سَهْلَةً الْأَكْنَافِ مَنْ شَاءَ رَعَاها
وَإِذَا مَا طَمَعُ أَغْرَى بِكُمْ	عَرَضَ الْيَأْسُ لِنَفْسِي فَنَنَاهَا
فَصَابَاتُ الْهَوَى أَوَّلُهَا	طَمَعُ النَّفْسِ وَهَذَا مُنْتَهَاها
لَا تَظُنُّوا لِي إِلَيْكُمْ رَجْعَةً	كَشَفَ التَّجْرِبُ عَنْ عَيْنِي عَمَّاها

\* \*

ان زين الدين اولاني يداً لم تدع لي رغبة فيما سواها

## \* ذكرى الشباب \*

نُحْمِي تَذَكَّرْنَا الشَّبَابَ وَعَهْدَهُ      حَسَنَاهُ مَرْهَقَةُ الْقَوَامِ فَذَكَرُ  
 هَيْفَاهُ أَسْكَرَهَا الْجَمَالُ وَبَعْضُ مَا      أَوْفَى عَلَى قَدْرِ الْكِفَايَةِ يُسْكُرُ  
 تَنَبُّ الْقُلُوبِ إِلَى الرُّوُوسِ إِذَا بَدَتْ      وَتُطَلُّ مِنْ حَذَقِ الْعِيُونِ وَتَنْظُرُ  
 وَتَيْتُ تَكْفَرُ بِالنَّحُورِ قَلَانْدُ      فَذَا دَنَتْ مِنْ نَحْوِهَا نَسْتَفِرُ  
 وَيَزِيدُ فِيهَا اللَّأْلَى قِيَمَةً      حَتَّى يَسُودَ كَبِيرُهُنَّ الْأَصْفَرُ  
 -بماعتيل صبرى

## \* سكر الصبابة \*

أَبْتِ الصَّبَابَةَ مُورِدًا      الْآشَوْنَكَ وَهِيَ شَكْرَى  
 يَا سَاقِيَّ النَّمْعِ الْقِيَمِ      مِنْ مَقْلَتِيهِ يَسِيلُ خِرَابُ  
 لَا غُرُوبَ أَنْ بَدَتْ الصَّبَا      بَةِ وَهِيَ فِي عَيْنِكَ سَكْرَى  
 نعليل مطراة

## \* دمة على الشباب \*

ضَحِكَاتُ الشَّبَابِ فِي الشَّعْرِ      لَمْ تَدْعِ فِي الْعَيْشِ مِنْ وَطْرِ  
 مِنْ رَسْلِ الْمَوْتِ سَافِحَةً      قَبْلَهُ وَالْمَوْتَ فِي الْأَثْرِ  
 يَا بَيَاضَ الشَّبَابِ مَا صَنَعْتَ      بِدُكِّ الْعَمْرَاءِ فِي الطَّرِ  
 أَنْتِ لَيْلُ الْحَادِثَاتِ وَإِنْ      كُنْتُ تَوَرَّ الصَّبَحِ فِي النَّظْرِ  
 لَيْتَ سَوْدَاءَ الشَّبَابِ مَضَتْ      بِسَوَادِ الْقَلْبِ وَالْبَصْرِ  
 فَالْصَّبِي كُلُّ الْحَيَاةِ، فَإِنْ      مَرَّتْ غِطَّةُ الْعَمْرِ  
 مصطفى لطفى المفلوطى

## مجديّة أخرى

لم تكن أول من أساء اليها الرجلُ فانّ أمثالها كثيراتُ ممن  
دفعهنّ الجملُ الى ارتكاب ما ارتكبنه ، والقاء تحيةً الوداع على الفضيلة  
والعفاف . أليست أزقتنا مزدحمة بأقدام هؤلاء البائسات ؟ أليست المدن  
الكبرى قائمة على أطلال بابل ، والرذيلة تمثّل أفعّالاً أدوارها في زواياها  
المظلمة ؟ أليس السين والتمايز وارثين لماء التبير الذي شربته رومية  
الفاجرة ، وماء الفرات الذي ارتوت به نينوى الزانية ؟ أليست شوارعنا  
مسارح لتمثيل تلك الأدوار التي تقشعُر لها الأبدان ، وتملأ لها العظام  
التي في القبور ؟ أهذه مدينتك أيها العالم ، وهذه فضيلتك أيها الانسان ؟  
مستبدّة أنت ؟

ان كنت ملكاً فكن عادلاً ؛ وان كنت بشراً فكن عاطفاً ؛ وان  
كنت غنياً فانفق ثروتك في غير الزوايا المظلمة . لماذا تحفر هاويةً  
لسقوط المرأة ؟ كفى ما أوصلتها اليه من البؤس والشقاء

\* \*

تأثمة في باريس :

في تلك المدينة العظيمة ؛ في ذلك الاوقيانوس المتلاطم ؛ وحيدة  
لايت لها فتاوي اليه ، ولا سقف فتبيت تحته . للطيور أوكار ، وللبهائم  
زرائب . واما هي فليس لها أين تسند رأسها  
الرواية القديمة ؛ باعت نفسها لرجل سامها في عرضها . أعطته قلباً



مملوءة اخلاصاً . فنقدتها ثمنه خزيًا وعارًا . فتحت له صدرًا رحيمًا ، خفر  
لها مهوأةً أرحب . تركت العالم من أجله فترك لها كل مذلة وهوان  
رحماك ! الى أين تقذف بي أيها الانسان ؟

\*  
\*

اصرخي ما شئت أيها البائسة ؛ أغضبت أبويك فطرداك ؛  
أغضبت العالم فبنذك ؛ أغضبت الله فأدار وجهه عنك  
أصرخي ما شئت . قولي لذلك الجالس على كرسي العدل ، الرابض  
على عرش الرحمة : « الهي الهي لماذا تركتني ؟ » أأست مرفوعةً على  
صليب الهوان ، وتحت قدميك هاوية الأبدية اللافرار لها  
علام تلومين البشر ؟ هلاً بت عفافك الأ للوحوش الضارية ؟  
هلاً ساومت في عرضك الأعلى قوارع الطرق ؟ ألم تعلمي ان الازهار  
التي يفرشها لك الانسان الوحش ، وأنت في ثوب العفاف ، تنقلب  
اشواكاً متى خلمت ذلك الثوب ؟ هوذا الأحلام التي كنتِ تعللين بها  
نفسك قد انقلبت الى خيالات مرعبة فهي تصوورك الآن ظلمات  
الأبدية وتمثل لمينيك هاوية الشقاء اللافرار لها

\*  
\*

الدير ؟ ...

وهل تهادى بك النور حتى زعمت ان الدير مأوى الساقطات ؟  
هل توهمت ان السقف الذي يظلل بنات الله الطاهرات يظلل  
أمثالك من الفتيات اللواتي لسن عذارى ولا أمهات ؟ ..

أَيَكُونُ الدِيرُ مَأْوًى لِرَاحِبٍ وَهَيروديادٍ وَمَرْغَرِيتٍ وَفَرْنَانْدَ ؟

الدِيرُ ؟ . . .

هَلْ يَكُونُ الدِيرُ مَلْجَأً لِلوَائِي كَسَرَنَ وَصِيَّةَ اللَّهِ الْقَاتِلَ لَا تَرْنَ ؟  
هَلْ يَكُونُ الدِيرُ مَأْوًى لِمَنْ هَجَرَ الْعَفَاةَ وَاسْأَنَ إِلَى الْمَجْتَمَعِ  
الْعِمَارِيِّ وَأَتَرْنَ مَنَعَطَاتِ الطَّرِيقِ عَلَى الْهَيَاكِلِ وَالْمَعَابِدِ ؟  
هَلْ الدِيرُ مَلْجَأٌ لِكُلِّ امْرَأَةٍ يَطَارِدُهَا الْعَالَمُ لِيَنْزِلَ بِهَا الْعَقَابُ عَلَى  
مَا أَتَتْهُ مِنَ الشَّرُورِ وَالْمَأْثَمِ ؟

\* \*

أَجَلْ ! إِنْ لَمْ يَكُنِ الدِيرُ ذَلِكَ فَيَجِبُ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ ؛ يَجِبُ أَنْ  
يَكُونَ أَوَّلَ مَحْطَةٍ عَلَى الطَّرِيقِ إِلَى السَّمَاءِ

\* \*

تَأْتِيهِ فِي بَارِيسَ ! . . .

يَتَأْتِيهَا مَوْصِدٌ فِي وَجْهِهَا ؛ وَبَابُ الدِيرِ مَوْصِدٌ فِي وَجْهِهَا ؛ وَبَابُ  
السَّمَاءِ مَوْصِدٌ فِي وَجْهِهَا ! فَالْيَ أَيْنَ تَأْوِي ؟  
هَنِيئًا لَكَ يَا خَالِمَةُ ثَوْبِ الْعَفَاةِ . أَلَمْ تَتَنَعَّمِ بِالسَّعَادَةِ الَّتِي كُنْتَ  
تَحْلُمِينَ بِهَا ؟ فَإِذَا تَطْلِينَ بَعْدَ ؟  
مَيِّتًا ؟ . . .

هَوَذَا قَوَارِعُ السَّيْلِ !

هَوَذَا مَهَاوِي الشَّقَاءِ !

هَوَذَا الْقَبْرِ !

ووراء ذلك القبر وحشة الأبدية اللانهاية لها ، وحجاب الظلمة  
يكتنف النفس فيزيد في عذابها ، وكل لحظة قرون واحقاب مملّة

\* \*

رحماك اللهم ! ان عرشك ليس عرش المدل فقط بل عرش الرحمة  
ايضاً . فانظر اليّ من فوق عرشك هذا دون عرشك ذاك . واذكر انك  
جلبت المرأة على الضعف ، وقذفت بها بين برائن الرجل المستبد  
رحماك اللهم ! انك تؤدّب ولكنك انزه من أن تنتقم . فقاصص  
ولكن اجعل مع القصاص متّسماً من الرحمة . عاقب ، ولكن اجعل مع  
الشدة منفذاً . انك ارحم من أن تجل على شقية مثلي بنظرة شفقة  
واحسان

الى أين اذهب يا الله ؟ ألم تجعل للطيور اعشاشاً ، وللشباب أوكاراً ،  
وللبهائم زرائب ؟ فأين أسند رأسي في هذا الليل الحالك — في هذه المدينة  
المظلمة — في هذا الاوقيانوس المتلاطم ؟ ألم تعفُ عن راحاب وتغفر  
للمجدلية ؟ ألم تقل لتلك البائسة التي شكوها اليك : « ولا أنا ادينك .  
اذهبي ولا تخطئي بعد ؟ » ألم تقل ان الأعلى هم الذين يحتاجون الى  
طبيب ؟

يا لك من عصرٍ شديد النحسِ ضاعت به الرحمة تحت الشمسِ  
لم تلاق مأوى فيه غير الرمسِ وغيرها ممّعة بالأنس  
في عالم أحلامه غرور

سليم عبر الامل

## أسباب الحرب البلقانية

من الكتب المأثلة للطبع في الآونة الحاضرة كتاب « الحرب في البلقان » لحضرة الكاتب البلغ يوسف افندي البستاني وهو جامع لجميع أسباب الحرب وحوادثها ونتائجها ، ولنحو اربعين رسماً من رسوم رجالها ، ولأنهم آراء الكتاب الحريين والمؤلفين في هذا الموضوع . وقد اقتطفنا من كلامه عن أسباب الحرب الفصل التالي . قال :

من رام أن يقف على حقيقة تلك الحرب الهائلة ويدرك أثرها العظيم في الشرق والغرب يلزمه أن يعرف أسبابها وحوادثها ونتائجها . وأنا بادئون بذكر تلك الأسباب واحداً فواحداً مع الإيجاز ، ومعتمدون على نتيجة من أقطاب السياسة وصفوة المؤرخين والباحثين في المسألة الشرقية . فان الحرب البلقانية ليست الاً مشهداً كبيراً فاجعاً من رواية تلك المسألة التي تعددت فيها الفصول وأدمت مشاهداتها العيون بخلق بنا أن نحسب رأس الأسباب ما انطوت عليه الضلوع ، وغلت به الصدور من الحقد القديم والضيفنة الكامنة بين الأتراك والامم الاربع المتحالفة فان كل أمة منها جعلت تريية الحقد في صدور أبنائها على دولة آل عثمان فرضاً مقدساً وآية من آيات الوطنية . فاذا ورد ذكر التركي على أحد أسانذتها جعله عنواناً للظلم ، ومثلاً للقسوة ، وعدواً ابدياً يجب على كل فرد أن يرضع بفضه مع حليب أمه

أنظر الى اليونان تجدد الاساتذة والوالدين والوالدات وكلّ عجزو بالية يردّدون ذكر مجدهم القديم ، ويعدّون التركي منتصباً لأرضهم هدّاماً لدولتهم ، هضماً لحقوقهم ، ويمزجون ما يحويه تاريخهم من الحقائق الجارحة بخرافات وحكايات نفلها لم أسانذتهم وشعراؤهم ليرتبوا فيهم كراهة التركي ، ويحملوم على التفكير المستمر في استرجاع ما وقع في قبضته من ملكهم القديم ، ويجعلوا طلب التآثر نصب

أعنيهم الى أن يأتي وقته . ثم تراءم يهتمون اهتماماً خاصاً بأخبار أبطالهم والمنظومات الحماسية لشعرائهم القدماء وفي طليعتهم هوميروس صاحب الاللياذة الخالدة ، ويردّدون على الاخصّ ، من الحوادث الغابرة ، قصة يسمونها «حكاية علي باشا في يانبا» فيعزّون اليه من الفظائع والاهوال ما يشيب الطفل في مهده ، ويزعج الميت في لحده . وهم يجعلون فيها القطرة بحراً والصفر سفراً ويرتبونها كما يشاء الخيال ، اذ لا يهمهم منها الا أن تعجب في شكل يُبكي النساء والاطفال ، ويثير قلوب الرجال . قال كاتب فرنساوي كبير : يمكننا ان نقول ولا نخشى الخطأ ان حكاية يانبا حضّت الامة اليونانية على الجهد الذي بذلته في الحرب الاخيرة حضّاً كبيراً وأثرت فيها تأثيراً شديداً . فانك تجد كل قرية وكل دسكرة في الجزر اليونانية تأخذها الرعدة من تذكّر يانبا . وترى النساء ينقلن تلك الحكاية الى اولادهنّ . ويذكرن ما أته بعض اليونانيات من الأعمال في مجال القتال . وما من أثر أبقي في النفوس وأقوى في القلوب من حكايات وطنية تعيدها الأم وهي جاثية أمام سرير ولدها .

واضف الى حوادث التاريخ القديم والمتوسط حادث الفشل الكبير الذي حلّ بهم في حرب سنة ١٨٩٧ . فاتهم لبثوا بعدها يتطلعون الى الأثر واستقدموا جماعة من الضباط الفرنسيين فنظّموا لهم جيشهم ، وجددوا مدافعهم . وكان يزيدهم حقداً على حقده أن الحكومة العثمانية ظلت واقفة لدى الحكومة اليونانية ويدّها على مقبض السيف لتوقع الرعب في قلبها وتمنعها من ضمّ جزيرة كريت الى أملاكها . وكانت جرائد الاستانة تنذر اليونان في كل يوم بالزحف على اثينا اذا قبلوا المندوبين الكرّيتيين في البرلمان اليوناني كما طلب اهل تلك الجزيرة

\*\*\*

واذا رجعنا الى تاريخ البلغاريين وجدنا أن الحقد بنمو في قلوبهم منذ سنة ١٣٩٣ أي السنة التي سقطت فيها الدولة البلغارية في قبضة تركيا . واذا اراد

القاري أن يعرف مبلغ بغضهم للتركي - وكلّ موظفٍ عثماني هو تركي عندهم -  
 فحسبُه ان يقرأ شيئاً مما يلقونه على أولادهم أو يسمع ما يقوله الشيوخ والعجائز منهم .  
 ذكر لي صديقي حقي بك العظم انه زار صوفيا ، عاصمة البلقار ، منذ بضعة أعوام ،  
 وذهب يوماً مع نسيب له كان معتمداً عثمانياً سامياً في مركبة الوكالة العثمانية الى  
 بعض أحياء المدينة ؛ وبينما كانا مارّين أمام بيت إحدى العجائز ، خرجت هذه  
 ويدها قدرٌ من الأقدار المختلفة وقذفت به على طربوشيهما وملابسهما العثمانية

وليس يدلنا على اعتنائهم الشديد بترية الحقد على الأتراك وزيادة الغور  
 منهم مثل أمر ماثور . وهو أنهم تركوا محلةً صغيرة في عاصمتهم على أسوأ حال  
 لتكون عبرةً لكلّ بلغاري فيتذكر على الدوام ما كانت عليه بلادهم في عهد الحكم  
 التركي . والواقع ان تاريخ البلقار ( منذ سقوط دولتهم سنة ١٣٩٣ الى سنة ١٨٧٧ )  
 كان تاريخ ذلٍّ وهوانٍ فانهم كانوا أرقاء تلعب الالكف التركية في رقابهم ، وإذا  
 شكوا حكمت السيوف في هاءاتهم . ولبثوا سنواتٍ عديدة على أثر سقوط ملكهم  
 يحسبون الأتراك من محتدي أشرف من محتدم حتى صحت فيهم حكمة القائل  
 « ان الابتعاد يُفقد الشعوب نصف فضيلة الرجولة »

على انهم كانوا مثل كل شعب مغلوبٍ على أمره وله تاريخ قديم ، يذكرون  
 استقلالهم الذي تغلغل في طيات الزمان ويحتون اليه وهم في زوايا بيوتهم ، ويشكون  
 بصوتٍ خافتٍ من حكامهم . ولبثوا على تلك الحال من الجبن والمسكنة حتى  
 منحت الفرصة لانفجار حقد الكمال قبيل معاهدة برلين . وكانت عوامل  
 ايقاظهم ثلاثة : أولها ان ولاية أمورهم غلوا أشدَّ غلواً في الضغط عليهم فكانت  
 نتيجة هذا الضغط انفجار ذاك الحقد ؛ والثاني أن روسيا العدوّة القديمة لترصيا  
 كانت تحضهم وتعدم بالعون والمدد ؛ والثالث ان تحريرهم من قيد الكنيسة اليونانية  
 أنشأ فيهم روح الاستقلال

بقيت تلك العوامل الثلاثة تعدّ نفوسهم للثورة وتزيد حقدّهم المتأجج حتى هبوا ينفضون عنهم غبار الدّلّ العتيق . ولما ثارت البوسنة والمهرسك سنة ١٨٧٥ رأى ذوو الإقدام منهم أنّ الفرصة كانت مواتقة للثورة وشفاء النفوس من الضغينة على انهم لم يكفوا بالخروج على الحكومة بل ارتكبوا جناية ذبح المسلمين في بعض القرى . ولم تكن ثورتهم وقتئذٍ عامةً لأنّ قسمًا كبيراً منهم كان لا يزال خائفًا من ساداته الاتراك . وما ترمى خير فتهم الى الباب العالي حتى عقد المزرعة على تأديبهم وكان التأديب واجباً . الاّ انه أخطأ الطريقة المثلى فاطلق عليهم ألوفاً من الجنود غير المنظمة بدلاً من أن يسير اليهم نخنوداً نظامية تحت إمرة قائد عاقل يضع اللين في محله والشدة في موضعها . وروى قصصاً فرنسا وانكارتا في تقاريرها الرسمية د ان عدد الذين ذبحتهم تلك الجنود من رجال ونساء وأطفال يبلغ ما بين ١٥ و ٢٠ ألف نفس .

فكان لذلك الحادث صدى عظيم في أوروبا ، وهبّ غلادستون فالتقى بخطبة الشهيرة عن تركيا والأتراك وانسى الاوربيين ان البلغاريين قتلوا هم أيضاً بالمسلمين الآمنين . ولا غرو فان الحادث الاكبر ينسى الحادث الاصغر ؛ وهناك سبب آخر وهو ان شعور كل فئة بنكبات أهل دينها أشد من شعورها بارتكاب الآخرين ، وهذا طبيعي تجده عند جميع الامم والملل ولا يتغير ما دام الانسان انساناً . وقليل هم لسوء طالع الانسانية أولئك الذين يضعون الحق فوق كل شيء .

على ان هذا كله بعض ما جرى بين المدوّين وهو يكفي للدلالة على ان الجيش البلغاري لم يزحف وحده من صوفيا بل زحف هو وحده خمسمائة سنة .



وليس حقدّ الصربيين وأهل الجبل الاسود على الاتراك باخف من حقدّ اليونانيين والبلغاريين . فانهم مثل حلفائهم يربّون في ابنائهم محبة الثأر من تركيا ،

ولا ينسون انتصار الأتراك عليهم وقتكهم الذريع بهم . ذكر الموسيو « البير مالي » الاستاذ الكبير في التاريخ السياسي ان المؤرخ الصربي « ليوبا كوانشفيتش » وقف يرثي ابنه الذي قتل في إحدى معارك الحرب البلقانية فقال :

( يا بنيَّ نَمَ بِسَلامٍ قَـدْ أوفيتَ دينك للوطن . وقل لدوشان ولازار بل قل لجميع شهداء قوصوه ان أمهم تأرت لقوصوه ... ) . ولقد دلت الحرب على ان الثأر الذي اشار اليه هذا المؤرخ الصربي هو امنية كل فرد من امته ، وانَّ الحقد على الأتراك شامل لطبقاتها . قال ايضاً الموسيو « البير مالي » ان معارك قوصوه – التي حدثت من نحو ٥٠٠ سنة – ما زالت تذكر عندهم كما تذكر حوادث حرب السبعين عند الفرنسيين ، وما برحوا يرددون تذكارات القيصر دوشان والقيصر لازار حتى الآن

ثم روى الاستاذ نفسه دليلاً على احتفاظ الصربيين بما يُضرم الضغينة في قلوبهم على الأتراك قال : ان الفأ من الصربيين كانوا سنة ١٨٠٩ محصورين في احد المعاقل على مقربة من مدينة نيش ، فأروا ان الأتراك أوشكوا ان يستولوا على موقعهم عنوةً ؛ فاختاروا ان ينسفوا معقلهم بما كان عندهم من البارود على ان يقعوا احياء في ايدي اعدائهم ؛ ثم جاء الأتراك بعد نسفه وفصلوا رؤوسهم عن الجثث وجعلوا منها شبه برج . ولما دخل الصربيون مدينة نيش سنة ١٨٧٨ كان ذاك البرج محفوظاً على شكله ؛ فرفعوا الجماجم ودفنوها في مقبرة وابقوا البرج ليراه الابناء والاحفاد ، وتقبوه ببرج الجماجم ، واصبح امره موضوع قصص المعاجز والوالدات في البيوت والاساتذة في المدارس

وليس من غرض هذا الكتاب أن نفيض في شرح الوقائع التاريخية التي اشعلت نار ذاك الحقد . فانا نختص الكلام عن هذا السبب الاول من أسباب الحرب بما تضمنه قانون أصدرته حكومة الجبل الاسود سنة ١٤٨٤ ليكون دليلاً آخر على



الحقد القديم في صدور أهل ذاك الجبل أيضاً وهو :

« اذا نشبت الحرب بيننا وبين الأتراك فلا يجوز لاحد من أهل الجبل ان يترك ساحة القتال الا بأمر رئيسه . وكلّ من يفرّ أمام الترك يفقد شرفه الى الابد ويُصبح محقراً منبوذاً من آله ، ثمّ يُلبس ثوب امرأة ويُعطى مغزلاً ليشغل به مع النساء ، وتعبد النسوة أنفسهنّ الى طرده كما يطرد الجبان الذي يخون وطنه »  
وهنا ندع القاريّ يفكر في الحالة النفسية التي كان فيها أعداء تركيا يوم ساروا الى الحرب وهم يؤملون النصر  
برسف البستاني



## سفراء الدول

يلعب السفراء في الآونة الحاضرة دوراً خطيراً في الحوادث التي تشبل الآن العالم قاطبة . وهذه المناسبة تنشر للقراء المقالة الآتية التي كتبها خصيصاً « الزهور » حفرة الكاتب المجيد سكندر افندي شاهين « صاحب الرأي العام » ورئيس تحرير « الوطن » . قال :

اذا كان لك على الزمان قضية وفي صدرك الكريم من أهل الزمان غلة لأنهم لم ينصفوك اولاً لأن عامتهم نسبت فضلك الى سواك فاعلم ان لك في هذا الظلم شركاء يقومون بكبير الأعمال ويمدح غيرهم من سراته الرجال . هم السفراء ينوبون عن ملوك الأرض وشعوبها . وينجزون المهام المسيرة على مهلٍ ، ويحلّون المعضلات . من وراء الحجاب فلا يدري الجمهور بما فعلوا وبزعم الأفراد ان الفضل في الحل لمعاشر الملوك والوزراء . ولطالما تنفّت الأقوام بمدح ملك وردّت ذكر ذكائه الشديد ورأيه السديد مع ان الملك لم يكن الا عاملاً برأي سفيره ، ولو ترك الأمر له لبقيت الحالة كما كانت او ساءت وتغيّر تاريخ بني الانسان . وربما وقع الوزير في

خطأ يحمله على الخروج من منصبه وتحمل مرارة الذم وسخط المواطنين ، أو رأى الناس يكتبون التاريخ مقلوباً على عاداتهم من قدم ، وينسبون إليه الغلط في السياسة والتدبير وهو مع ذلك بلا ذنب يوجب الملام غير أنه وثق بأحد السفراء ، وعمل برأيه أو تحمّل تبعه غلظه الكبير

فالسفير في هذه الممالك هو القوّة الكامنة وراء العرش وهو المحرك خفي عن الأبصار يدير المسائل ، ويقضي في الأمور بالنيابة عن الملوك والوزراء ، ولكن عامة الخلق لا تظن الى وجوده في كثير من الأحوال ولا تنصفه حين توزع مدائحها على جليل الأعمال . ما سمعت بسفير نال حقّه من ثناء الجمهور إلا حين عقد مؤتمر السفراء في لندن وعهدت الدول الى اعضائه الحاليين تسوية المشاكل والبت في معظم ما يتعلق بحرب البلقان ومستقبل الشرق القريب .

قلت ان السفير نائب الملك او للدولة في البلاد التي يندب لانتياها فهو اكبر من الوزير مقاماً يتقدّمه في المحافل الرسمية وقد يتقدّم بعض الأمراء ايضاً فما يملوه في موضع عمله غير ملك البلاد او الرئيس . وراتب الوزير على الجملة أقل من راتب السفير لأن وزراء الغرب يقتضون حوالي خمسة آلاف جنيه في السنة وأما السفراء فرواتبهم من ستة آلاف الى عشرة في العام . وربما كان سفير الجمهورية الفرنسية في لندن أعظم الاقران راتباً لأنه ينال من مال بلاده ٢٦٠ ألف فرنك او أكثر من عشرة آلاف جنيه ، وله في عاصمة الانكليز قصر منيف ومقام عظيم . ولا يقل السفراء في العواصم الكبرى مقاماً ممن ذكرت ولو ان الراتب

أقل ألفاً أو ألفين فان السفير واحد في الكرامة سواء كان في لندن أو في غيرها من العواصم التي يُعرف فيها وكلاء الدول العظمى باسم السفراء وهي باريز وبطرسبرج وبرلين وينا ورومية والاسطانة وواشنطن وتوكيو وبكين . وأما الدول الثانية مثل اسبانيا والبلجيك وبقية هذه الممالك والجمهوريات فان مندوبي الدول فيها يعدون وكلاء سياسيين ورواتبهم تختلف ما بين ألف جنيه في السنة وسبعة آلاف وهو راتب وكيل الدولة الانكليزية في مصر ومديريد وريودي جانيرو عاصمة جمهورية البرازيل . وليس بعد هذا الراتب كبيراً على السفير أو وكيل الدولة لأنه ينبغي له ان يعيش عيشة الملوك وأن يحجي الليالي الرافضة ويولم الولائم ويكون في مقدمة أهل البذل والعطاء . وقد كان السفراء قبل هذه الأيام يأخذون معهم من بلادهم جيشاً جرّاراً من العمال والصنّاع والخدمة والأطباء وسواهم حتى يكون كل ذي علاقة بقصر السفير من أهل بلاده وتعد سفارته مملكة ثانية للملك في عاصمة الدولة الأخرى ولكنهم قللوا من هذا الاسراف في الزمان الأخير

وما زالت السفارة في كل بلاد تمتد جزءاً من أرض المملكة التي جاء منها السفير : فسفارة الروس في باريز قطعة من أرض روسيا تسري فيها الاحكام الروسية ولا سلطة لفرنسا وقانونها على من دخل أرض هذه السفارة وقس على هذا ما جرى غيره . يذكرني ذلك بما كان من أمر ملك الانكلترا وامبراطور النمسا في احدى السنين الماضية فان الامبراطور كان قد وعد بزيارة الملك في لندن ثم رأى أن الكبر أقدم همة وصير

السفر خطراً عليه فعدل عن تلك الزيارة ولما ذهب ملك الانكليز بعد ذلك الى فينا قام الامبراطور لاستقباله وذهب للسلام عليه في السفارة الإنكليزية وتعيش فيها معه ليقال أنه زار قرينه في أرض انكليزية وهي سفارة انكلترا في عاصمة النمسا . ويذكر من هذا القبيل ايضاً أن رئيس جمهورية الولايات المتحدة لا يدخل سفارة أجنبية لان قانون الجمهورية يحظر عليه السياحة في الاقطار الخارجية مدة الرئاسة ، والسفارة عندهم أرض أجنبية كما تقدم البيان . فمقام السفير مقام ملك ولهذا تراهم يهتمون غاية الاهتمام لائقاء السفراء وقد يتنازل رئيس الوزارة عن كرسيه حتى يذهب سفيراً الى عاصمة من المواصلات الكبيرة وتعرض الوزارة من حين الى حين على بعض السفراء فيأبونها . مثل الميسو وادنتون سفير فرنسا السابق في لندن كان رئيس الوزارة الفرنسية ومثل اللورد دفرن سفير انكلترا السابق في باريس عرضت عليه الوزارة مراراً فلم يقبلها . ولقد قال اللورد بامرستون يوماً وهو أحد وزراء الانكليز المشهورين انه ليس في كل عشرة ملايين رجل أكثر من واحد يصلح للسفارة . وقوله صحيح لما أن السفير يدير سياسة الدولة التي ترسله والدولة التي تقبله على السواء فهو في يده السلم والحرب اذا كان قليل الميل الى السلام كان اضرام الحرب على يده من أسهل الأمور

ولما كان هذا مقام السفير وهذا شأنه فهم قد خصوه بامتيازات شتى حتى جعلوه مساوياً لملك البلاد التي يقيم فيها واذا شاء السفير أن يخاطب القيصر أو الملك رأساً في كل أمر فلا سبيل الى ارجاعه عما يريد . ولكن

السفراء وهم دهاة الامم وجابرة العقول يؤثرون الوصول الى غايتهم بطرق اللطف والمجاملة فلا يصرون على حق لهم يولد الجفاء أو يدعوا الى النفور . وقد بدأوا بأعطاء السفير حقوق الملك من نحو ١٨٥ سنة . وكان منشأ هذا الامتياز في لندن اذ حدث فيها ان بعض المتآمرين واصحاب الدسائس قبضوا على سفير روسيا في لندن وخطفوه من وسط المدينة ، وأودوا به لاسباب تتعلق بسياسته في داخلية روسيا . فكبر الأمر على حكومة الانكليز وأصدرت أمراً باعتبار سفراء الدول الكبيرة مثل ملك انكلترا في الامتيازات والحقوق حتى لا يبق سبيل الى الاعتداء عليهم كما حدث لسفير الروس . واجتمع بعد ذلك مؤتمر للدول في باريس رأى أعضاؤه أن انكلترا أصابت في منح هذه الامتيازات للسفراء ، فاجمعوا على تعميم هذا المبدأ في جميع العواصم على السواء

وعلى هذا فان السفير مثل الملك فوق القانون يمكنه أن يأتي ما شاء من المنكرات ولا حرج عليه ولا سلطة تقوى على رده ؛ فكل ما يمكن فعله في هذه الحالة أن الدولة ترجو دولة السفير المذكور اقلته أو نقله من بلادها . ولكن هذا لا يحدث من السفراء وهم رجال الأدب الباهر واللطف المشهور والعقول الكبرى في كل زمان . كذلك عمال السفارات وأقاربهم يعدون من اصحاب الامتيازات لاسطة للحكومة المحلية عليهم . فاذا اترف احد كتآب السفارة انما نجا من سلطة الحكومة المحلية بقوة هذا الامتياز وقد تجري محاكمته داخل السفارة حسب قانون بلاده الاصلية . ولكن هذا لا يحدث أيضاً الا فيما قل . واكثر السفراء يتنازلون عن حق

سفارتهم فيما لو حدث أمر يخالف قانون البلاد من أحد عمّالهم ويسلمون ذلك المايل للحكومة المحلية احتراماً لها ولقانونها . حدث مثل هذا من عهد غير بعيد في لندن اذ اعتدى روسي على احد الاهالي وصفعه على وجهه في قارة الطريق فلما علم السفير الروسي بما جرى أمر عامله في الحال أن يذهب الى المخفر ويسلم نفسه للبوليس الانكليزي أو يخرج من خدمة السفارة فأثر الرجل عدل انكلترا على ضياع المركز وحكم عليه بغرامة مع انه كان يمكن اتقاذه من العقاب . ومن هذا القبيل أن سفير الامير كافي في باريز صدمت عربته عابجة صغيرة لأحد الاهالي فخطمتها ولما رأى السفير ذلك عرض على الرجل ان يعرض عليه ما فقد في الحال ولكن الرجل كان ذا نزق فلم يكلم السفير واقام عليه قضية وكان كاتب المحكمة جاهلاً مثل صاحب القضية قبلها وأرسل انذاراً الى السفير كأنما السفير تحت سلطة القانون . فاعرض السفير الاميري عن الانذار وأرسله الى وزارة الخارجية وكانت النتيجة ان الانذار التي في الحال والكاتب عزل وحقوق الرجل ضلعت بقوة الامتياز الذي خص بمعاشر السفراء . ويحق لنساء السفراء ما يحق للسلكيات لان السفير يتقدم وزراء الامة التي يقيم في ارضها ولزوجته بحق التقدم ايضاً على كل نساء المملكة ما خلا الاميرات . وقد حدث أشكال بسبب امتياز النساء هذا في روميه من بضعة اعولم لان إحدى الاميرات دعت غلبة القوم الى ليلة واقصة فلما انتهى الرقص دعت الاميرة بنص صاحباتها وقرباتها للطعام ولم تدع زوجة السفير الفرنسي ولا زوجة السفير الانكليزي الى المائدة فخرجت

السيدتان من قصر الاميرة مغضبتين. وانكر السفيران فعل الاميرة وطلبوا من حكومة إيطاليا أن تحملها على الاعتذار وكانت حكومة الطليان في أول الامر مستخفة بالحكاية فلما كثرت عليها المسائل والرسائل من لندن وباريز اضطرت الى العدول عن رأيها وارضت السفيرين

ويعني السفراء من الضرائب المحلية والعرائد ورسوم الجمارك حتى ان الاشياء الواردة باسم السفير أو أحد عماله من الخارج ترسل بلا تفتيش ولا تنقيب . وربما ذكر القراء ما حدث في الاسكندرية من زمان قريب بشأن هذا الامتياز فان قنصل روسيا وقع في مشكلة ورأى عمال الجمر ك ان الصناديق التي ترد باسمه أو بأسماء مختلفة لترسل على يده الى من يشاء كثرت فيها المهربات فافضى الامر الى ان الحكومة الروسية عزلت قنصلها أو قتلته من الاسكندرية ولكن حكومة مصر لم يكن لها سلطة عليه مع انه أهانها وهرب المنوع الى بلادها على طريقة كان لها دوي كبير

على ان السفير لا يجوز له شيء واحد لقاء كل هذه الامتيازات هو التدخل في السياسة الداخلية المتعلقة بالبلاد التي يقيم فيها فاذا عرف عنه تدخل من هذا القبيل ولو كان صغيراً سقط من مقامه العالي واضطر الى الرحيل . وقد يحدث من هذا القبيل ما يوقع السفير في حيرة وعقدة لا حل لها مثل ان يكون حزب الاحرار في انكلترا مخالفاً لحزب المحافظين في عقد المحالفة مع روسيا فاذا سئل سفير الروس رأيه يوماً وهو يعلم ان عقد المحالفة يفيد بلاده لم يجز له ان يمدح حزباً ويذم حزباً

في البلاد ولا ان يعضد فريقاً بقول له أو رأي لان أقل اشارة بهذا المعنى تعدّ تدخلاً في السياسة الداخلية لا يجوز . وهذا ايضاً قليل حدوثه . اعلم من قبيله حادثة واحدة قديمة جرت في لندن حين تدخل سفير النمسا في سياسة الاحزاب الداخلية تدخلاً لو تمّ المراد منه لأدى الى سقوط وزارة الانكليز . وقد كان صنيع هذا السفير يومئذٍ شاذاً الى الغاية القصوى وموجباً للغضب حتى ان حكومة الانكليز اعرضت عن المجاملة وامتنياز السفراء وقبضت على هذا السفير وأمرت بمحاكمته فحكم عليه القاضي بالحبس . ولما علمت النمسا ببيان ما فعل سفيرها في لندن تبرأت منه ورضيت بمحاكمته ومعاقبته فلم ينشأ اشكال ولا حرب

واذكر حادثة اخرى قرية العهد من هذا النوع هي ان رجلاً من الاميركيين أرسل الى سفير انكلترا في واشنطن كتاباً يسأله فيه رأيه عن اي الرجال اصلحهم لرئاسة الجمهورية الاميركية وكان الرئيس يومئذٍ المستر كليفلاند وهم يسعون في اعادة انتخابه فكتب السفير - واسمه اللورد ساكفيل - رداً الى صاحبه الاميركي يقول ان كل اميركي يجب الخير لبلاده يجب ان يسعى في بقاء المستر كليفلاند رئيساً لجمهوريتها . ونشرت بعض الصحف الاميركية هذا الكتاب فهاج الجمهور ولا سيما الحزب المخالف لكليفلاند وعدوا تدخل السفير الانكليزي في امورهم الداخلية اثماً لا يغتفر حتى ان المستر كليفلاند اضطر الى طلب اقالته وأعاد اليه أوراق تعيينه فكان لتلك الحادثة صدى ودوي من نحو عشرين سنة وكادت تؤدي الى وقوع الحرب بين الانكليز والاميركان



لان اللورد سولسبري وهو يومئذ وزير الانكليز عدّ فعل الرئيس اهانة  
لسفيره فلم يعيّن سفيراً بدله حتى انتهت الانتخابات الاميركية وخرج  
كليفلاند من منصب الرئاسة

هذا الذي لا يجوز للسفراء واما الذي يجوز فاكثر منه كما رأيت  
وليس في الارض فئة اخرى تنتم بكل هذه النعمة وهذا الامتياز في  
ديار المتمدنين  
اسكندر شاهين



## الاندلس الجديدة

تنشر لقراء « الزهور » في الصفحات التالية قصيدة عصماء في رثاء مقدونيا وخرجها من  
يد الدولة العثمانية بعد عقد الصلح في مؤتمر لندن . وهذه القصيدة من أبداع ما جاءت به قريحة  
شاعر عربي ، فقد جمعت من جزالة اللفظ ومثانة السبك وسمو الخيال وبلاغة الارشاد ما يستفز  
القاري طرباً عند كل بيت من أبياتها ، ويستوقفه مجباً بكل معنى من معانيها . اما ناظم  
دررها التوالي فيحق له ان يجلس على عرش دولة اليان ويلقب بأمرير الشعر في هذا العصر ، كما  
يسلم بذلك كل من يطالع هذه القصيدة النفيسة ، وان كان يؤاخذ شاعرها بأنه مزج الدين  
بالسياسة - ولا دين للسياسة . فما هي الدول التي كانت معادية لتركيّا بالانس تكاد اليوم تشبه  
بعضها على بعض حرباً طاحنة وهي على دين واحد ومعتقد واحد :

يا أختَ أندلسٍ عليكِ سلامُ	هوتِ الخلافةُ عنكِ والإسلامُ
نزلَ الهلالُ عن السماءِ فليتها	طُويتِ وعمَّ العالمينَ ظلامُ
أزرى به وأزاله عن أوجهِ	قدَّرَ يحطُّ البدرَ وهو تمامُ
جرحانِ تمضي الأمانِ عليهما	هذا يسيلُ وذاك لا يتسامُ
بكأُصيبَ المسلمونَ وفيكما	دُفنَ اليراعُ وغيبَ الصمصامُ
لم يطوْ مائتُها وهذا مائتُ	لبسوا السوادَ عليكِ فيه وقلموا
ما بين مصرَها ومصرَكِ آتقتضت	فيما نحبُّ ونكرُ الأيتامُ

خَلَّتِ القرونُ كَلْبَةً وتصرَّمتْ دولُ الفُتوحِ كأنَّها أحلامُ  
والدهرُ لا يَألو الممالكَ منذراً فإذا غفلنَ فما عليه مَلامُ

\*\*\*

مقدونيا، والمسلمونَ عَشيرةٌ، كيف الخوَلَةُ فيكَ والأعمامُ؟  
أترأى هاتوا وكانَ بعرَمهم وعلوهم يتخايلُ الإسلامُ؟  
إذا أنتَ نابُ الليثِ، كلُّ كتيبةٍ طلعتَ عليكِ فريسةٌ وطعامُ  
ما زالتِ الأيامُ حتى بُذلتْ وتغيَّرَ الساقى وحالُ الجلمُ  
أرأيتِ كيفَ أُدبِلَ من أسدٍ اشرى وشهدتِ كيفَ أُبيحتِ الآجامُ  
زعموكِ همًّا للخلافةِ ناصباً وهلِ الممالكُ راحةٌ ومنامُ  
ويقولُ قومٌ كنتِ أشأمَ موردٍ وأراكِ سائغةً عليكِ زحامُ  
وبراكِ داءُ الملكِ ناسُ جهالةٍ بلللكِ منهم علةٌ وسقامُ  
لو أترؤوا الإصلاحَ كنتِ لعرشهم ركناً على هامِ النجومِ يقامُ  
وهمٌ يقيدُ بعضهم بعضاً بهِ وقودُ هذا العالمِ الأوهامُ  
صوَرُ المعنى شتى وأقبَحُها إذا نظرتِ بغيرِ عيونهنَّ الهامُ  
وقد يقامُ من السيوفِ وليسَ من عثراتِ أخلاقِ الشعوبِ قيامُ

\*\*\*

ومبشِّرٌ بالصلحِ قلتُ لعلهُ خيرٌ عسى أن تصدقَ الأحلامُ  
تركُ الفريقانِ القتالَ وهذه سَلَمٌ أمرٌ من القتالِ عقامُ  
ينبئُ النبا الملكَ ناعٍ لم يَطأ أرضاً ولا اتفقتُ بهِ أقدامُ  
برقُ جوابهُ صواعقُ كُلِّها ومن البروقِ صواعقُ وغمامُ  
ان كانَ شرٌّ، زارَ غيرَ مفارقٍ، أو كلَّ خيرٍ، فللزَّارُ لامُ  
بالأمسِ أفريقا تولَّتْ واقضى مُلكٌ على جيدِ الخضمِ جسامُ

نظم الهلالُ به ممالكَ أرباعاً  
من فتح هاشمٍ أو أُمّةٍ لم يضعْ  
واليومُ حُكْمُ اللَّهِ في مقدونيا  
كانت من الغربِ البقيةُ فآقتضتْ

\* \*

أخذَ المدائنَ والقرى بخناقِها  
غطّتْ به الأرضُ الفضاءَ وجوهها  
تمشي المناكرُ بين أيدي خيله  
ويحتملُ باسمِ الكتابِ أقبّةً  
ومسيطرون على الممالكِ سُخَّرَتْ  
من كلِّ جزّارٍ برومِ الصدرِ في  
سكينتهُ ويمينهُ وحزامهُ

\* \*

عيسى سبيلك رحمةٌ ومحبةٌ  
ما كنتَ سفّاكَ الدماءِ ولا أمراً  
يا حاملَ الآلامِ عن هذا الورى  
أنت الذي جعلَ العبادَ جميعهم  
أنت القيامةُ في ولايةِ يوسف (١)  
كم حاجةُ صيدِ الملوكِ وهاجمهم  
النجي في دينِ الجميعِ دنيّةُ  
واليومُ يهتفُ بالصليبِ عصائبُ

في العالمينَ وعصّةُ وسلامُ  
هان الضعافُ عليه والأيتامُ  
كثرتْ عليه بأسمك الآلامُ  
رحمًا وبأسمك تُقطعُ الأرحامُ  
واليومَ بأسمك مرتين تقامُ  
وتكافأُ الفرسانُ والأعلامُ  
والسلم عهدُ والقتالُ ذمامُ  
هم للاله وروحهِ ظلامُ

خطوا صليكَ والخناجرَ والمدى  
أو ما ترام ذبَّحوا جيراَهم  
كم مُرضِعٍ في حجرِ نعمتهِ غدا  
وصبيةٌ هُتكت خيلةٌ طهرها  
وأخي ثمانينَ أَسْتَبِيحَ وقارُهُ  
وجريحٍ حربٍ ظامٍ وأدوهُ لم  
ومهاجرينَ تنكَّرت أوطانُهم  
السيفُ ان ركبوا الفرازَ سبيلهم  
يتلفَتونَ مودَّعينَ ديارهم

\*  
\*

يأمةً بفروقَ فرَّقَ بينهم  
فيا التخاذلُ بينكم ووراءكم  
الله يشهد لم أكن متحرِّباً  
وإذا دعوتُ الى الوثام فشاعرُ  
من تُضجرُ البلوى فغايةُ جهده  
لا يأخذنَّ على العواقبِ بمضكم  
تقضي على المرءِ الليالي أو له  
من عادةِ التاريجِ ملءُ قضائِهِ  
ما ليس يدفعهُ المَهْدُ مصلاً  
انَّ الألى فتحوا الفتوحَ جلائلاً  
هذا جناهُ عليكمو آباؤكم

قدَّرَ تطيشُ إذا أتى الأحلامُ  
أمُّ تُضاعُ حقوقُها وتضامُ  
في الرزءِ لا شيعَ ولا أحزامُ<sup>(١)</sup>  
أقصى مناهِ محبةٌ ووثامُ  
رُجى الى الأقدارِ واستسلامُ  
بعضاً قديماً جارتِ الأحكامُ  
فالجد من سلطانها والذامُ  
عدلٌ وملءُ كنانتيهِ سهامُ  
لا الكتبُ تدفعهُ ولا الأفلامُ  
دخلوا على الأسدِ الفياضَ وتاموا  
صبراً وصفحاً فالجناةُ كرامُ

رفعوا على السيف البناء فلم يَدُم  
أبقى الممالك ما المعارف أشه  
فاذا جرى رشداً ويمناً أمركم  
ودعوا التفاخر بالتراث وان غلا  
ابن الغرور اذا تملك أمة  
لا يعدلنَّ الملك في شهواتكم  
ومناصبه في غير موضعها كما  
الملك مرتبة الشعوب فان يفت  
ومن البهائم مُشيع ومذل  
وقف الزمان بكم كوقف طارق  
الصبر والإقدام فيه اذا هما  
يُحصي الدليل مدى مطالبه ولا  
هذي البقية لو حرصتم دولة  
قسم الأئمة والخلائف قبلكم  
سرت النبوة في ظهور فضائه  
وتدفق التهران فيه وأزهوت  
أثرت سواحله وطابت أرضه

\*\*\*

شرفاً أدركته هكذا يقف الحى  
وترد بالدم بقة أخذت به  
والملك يؤخذ أو يرد ولم يزل  
عرض الخلافة زاد عنه مجاهد  
للعاصيين وثبت الأقدام  
ويعت دون عرينه الضرع  
يرث الحسام على البلاد حسام  
في الله غار في الرسول هام

تستعصمُ الاوطانُ خلفَ ظلماتِهِ  
عثمانُ في بردِهِ بمنعِ جيشِهِ  
علمُ الزمانِ مكانَ «شكري» وانهى  
شكرُ الزمانِ اليه والإعظامُ

☆☆

صبراً أدرتُهُ كلُّ مُلكٍ زائلٍ  
خفتَ الإِذَانُ فاعليكِ موحدُ  
وخبثَ مساجدُ كُنْ نوراً جامعاً  
يدرجنَ في حرمِ الصلاةِ قوائناً  
وعفتَ قبورُ الفاتحينِ وفُضَّ عن  
نُبتٍ على قعساءِ عزَّتِها كما  
في ذمةِ التاريخِ خمسةُ أشهرٍ  
السيفُ عارٍ والوباءُ مسلطُ  
والجوعُ فُكَّكٌ وفيكِ صحابةُ  
ضنُّوا بعرضِكِ أن يباعَ ويُشترى  
ضاقَ الحصارُ كأنما حلقاتُهُ  
ورمى العدى ورميتهمُ بمجهمٍ  
بستِ العدوُّ بكلِّ شبرٍ مِهْجَةٍ  
ما زال يبتكِرُ في الحصارِ وينه  
حتى حواكٍ مقابراً وحويتِهِ

يوماً ويبقى المالكُ العلامُ  
يسعى ولا الجُمعُ الحسانِ تقامُ  
تمشي اليه الأسدُ والآرامُ  
يبضُ الأزارُ كأنهمُ سَمامُ  
خُفِرَ الخلائفُ جندلُ ورجامُ  
نُبتٌ على آستعلائها الأهرامُ  
طالت عليكِ فكلُّ يومٍ عامُ  
والسبلُ خوفٌ والتلوجُ ركامُ  
لو لم يجوعوا في الجهادِ لصاموا  
عرضُ الحرائرِ ليس فيه سوامُ  
فلكِ ومقدوفاتها أجرامُ  
مما يصبُّ الله لا الأقوامُ  
وكذا يباعُ المُلْكُ حينَ يرَامُ  
سُمُُّ الحصونِ ومثلنَّ عظامُ  
جنتاً فلا غبنٌ ولا استدعامُ



## سبحان ازهار واشواك

تقل رفات اليازجي



أمضي وتبقى صورتي فتمجّبوا      تمضي الحقائق والرسمُ تقيمُ  
والموت تجلبه الحياة فلو حوى      روحاً لمات الهيكلُ المرسومُ  
السبح ناصيف اليازجي

لا يحقُّ لنا بعد الآن ان نقول ان الشرق لا يزال يجهل قدر أدبائه  
ونوابغهم . فان الحركة التي رأيناها في هذه السنة لا كرام الاحياء من  
ادبائنا وكتّابنا ، وتخليد ذكر الدارجين منهم تدلُّ على نهضة مباركة في  
(٢٨)

النفوس وترقى محمود في الأخلاق  
أقول ذلك بمناسبة الحفلة المؤثرة التي أُقيمت على أحد أرصفة



أنت في الدنيا كضيف نازلٍ      حلّ في الأحياء حيناً وانصرف  
فاحي بالذكر إذا العمرُ انقضى      واجعل الرسمَ من الجسمِ خلف  
السبح ابراهيم البارهي

محطة مصر في الرابع من الشهر الجاري وداعاً لعظامٍ بالية كانت تحيها  
بالأمس روح نابغة من نوابغ كتبنا ، وقد أتى جمهورٌ من الأدباء والوجهاء



والفضلاء في مصر يشعمون تلك العظام بتجلة واکرام كما يُشيعُ الامراء والملوك ، واحتشدوا ليكون سليل الأسرة اليازجية ومددون فضله ومناقبه  
افتتح التآيين والمراني سعادة احمد باشا زكي سكرتير مجلس النظار  
فأطلب في مدح الفقيد وغيرته على لسان العرب وراثه باسم مصر بكلام  
فصيح بليغ، ونحانحوه حضرة رفيق بك العظم ، فأثنى في خطاب جامع  
على لمحّة من تاريخ اللغة العربية ونهضتها منذ نصف قرن على يد أمثال  
البستاني والنقاش واليازجي والأسير والشدياق . وتكلم على الأثر  
الدكتور خليل بك سعادته موجهاً الخطاب الى الفقيد الكريم وقد أخذ  
التأثر منه ومن الحاضرين مبلغه . ثم ألقى خليل مطران قصيدة من شعره  
المعروف بسمو الافكار وابتكار المعاني ، قال في مطلعها :

أحتت من شوق الى لبنان وارحمتك من رهمٍ عانٍ  
شوقٌ تكابده ويشوي منك في مشوى الرؤى من مهجة الوستان  
جسوا مظنة حسه ، أفناض فيها فؤاد متيم ولهاث  
واستطلعوا الرسم المحيل فهل به يوم المآب لفرقة عينان  
وقال في ختامها مخاطباً نعش الفقيد :

ابلق وديعتنا الى أجابنا واحل تحيتنا الى الأوطان  
كنا نوذ بك المصير الى الحى وتأتى الإخوان بالإخوان  
لكن عدانا البين دون عنايقهم فتول ولتعاق الدمعان

وأنشد أسعد افندي داغرايائاً جميلة استهض بها سوريا لتستقبل  
الوديعة الثمينة التي تردّها اليها مصر اليوم

نمَّ صفر البخار مؤذناً في الرحيل وقطر المجلة الخصوصية التي تقلُّ  
 رفات فقيد اللغة وقد كُسيَت بأكاليل الزهر والريحان . وسارت وراءها  
 الأبصار والقلوب تشيعها من الفطار الى الباخرة ومن الباخرة الى ثغر  
 بيروت حيث يستقبلها ادباء سوريا كما ودَّتها ادباء مصر لتضمَّ هناك  
 عظام ابراهيم الى عظام أبيه ناصيف ، وشقيقه ، خليل في مدفن واحد وقد  
 كُتبت عليه تلك الأبيات التي تصدق في الوالد والولد وهي من نظم الفقيد :  
 هذا مقامُ اليازجيِّ قفَّ به      وقُلِّ السلامُ عليك يا علم الهدى  
 حرَّمَتْ تجمُّعُ اليه أربابُ المحبى      أبداً وتدعو بالمراحمِ سرمداً  
 هو مغربُ الشمسِ التي كمِ اطلمت      في شرقِ آفاقِ البلاغة فرقداً  
 فخرُ النصارى صاحبُ الغرر التي      ضربتْ على ذكرِ « البديع » وداحمداً  
 هذا عمادُ العلمِ مال به القضا      فأمال ركناً للعلوم مشيداً  
 أمسى نجاهَ البحر جانبَ تربةٍ      هي « مجمع البحرين » أشرف محتداً  
 فعليك يا ناصيفُ خيرُ تحيةٍ      طابت بذكرك حيثُ فاح مردداً  
 لو أنصفتك النائبات لغيَّرت      عاداتها ووقتكَ حادثة الردى  
 تنزلُ الأملاكُ حولك بالرضى      ويجودُ فوقك باكراً قطرُ الندى  
 وجملُ حظِّك في الماتِ برحمةٍ      أرخَ وفضلَكَ في الصحائفِ خلداً  
 هذا بعض ما يسمح لي المقامُ بذكره عن حفلة مساء يوم الاربعاء  
 على محطة مصر . وقد زاد الموقف وقاراً وخشوعاً وجود أخت الفقيد  
 السيدة وردة اليازجي الشاعرة المجيدة وهي متشحة بالسواد ، مكسورة  
 القفود . نظرتُ اليها عن بعدٍ محترماً حزنها ، راثياً لمصائبها ، ولم اتمالك  
 من سكب دمة عند منظر هذه « الخنساء الجديدة »

## مكتبة ثمرات المطابع



فندي باشا زغلول

\* شرح القانون المدني<sup>(١)</sup> - هذا كتاب لم يوجد في مصر باللغة العربية من قبل اليوم ؛ ورُبَّ كتابٍ واحدٍ يعدل جملة كتب . وضعه سعادة المفضل احمد فتحي باشا زغلول وكيل نظارة الحفائية ؛ وكفى بذكر اسم

(١) يطلب من مطبعة المعارف ومكتبتها بالنجيلة بمصر وثمنه مئة قرش صاغ

ذلك الرجل دليلاً على فضله . وقد رمى سعادته بنشر هذا المؤلف النفيس الى ثلاثة أغراض : « اولها تقريب قواعد القانون المدني من أذهان الكافة تسهيلاً لمعرفة أحكام المعاملات ؛ وثانيها افادة طلبة الحقوق في دروسهم بما يجدونه فيه من المرشد الى المعلومات التي يحتاجون لمراجعتها فيكون لهم منه متن يذكّرهم بما تلقّوه ؛ وثالثها استنهاض همه القانونيين الى الاشتغال بالقانون المدني ووضع ما يحتاجه من الشروح باللغة العربية ليكون لنا من وراء عملهم مؤلفات تغنيننا عن التماس علم القانون من غيرنا على الدوام » . فالكتاب ، على ما ترى ، مفيد من ثلاث جهات ، ولازم لكل جهة على حدة . وليس يعرف ما عاناه المؤلف الفاضل من التعب في وضع هذا الكتاب سوى المشتغلين بعلم الحقوق من طلبة ومحامين وقضاة . فان القانون المدني المصري انما أخذ في معظمه عن القانون المدني الفرنسي أخذاً اتقده المشرعون ، وعابه القانونيون من وجوه شتى ، فلا جرم ان يكون قد لقي فتحي باشا في وضع الشرح المذكور عقبات كثروداً ، وكابد مشقّات جلياً ، حتى تسنى له ان يُخرج للناس هذا المؤلف المفيد . والى هذا أشار سعادته بقوله : « أتعني النصّ الفرنسي بايجازه المخلّ وتشويش ترتيبه الذي يشقت الذهن ويضيع الوقت ؛ ولكنّ النصّ العربي أعياني اعياء » . وقد قسم الكتاب الى أربعة أقسام هي : قسم الاشخاص والاموال وما يترتب عليها من الحقوق ؛ وقسم التعهدات والالتزامات ؛ وقسم العقود المعينة والتأمينات ؛ وقسم الأدلة . واعتمد في ذلك جميعه الرجوع الى أشهر المؤلفين باللغتين العربية

والفرنساوية جَاءَ الكتاب الذي نحن بصدده مرجعاً يُرجع إليه ، ومورداً سائغاً يُستق منهُ

« فشرحُ القانون المدني » حلقة جديدة أُضيفت الى سلسلة ذهبية مما أَلْفُهُ وترجمهُ احمد فتحي زغلول تلك السلسلة التي تَلَقَّى اسم هذا الرجل المفضل الى جانب أسماء الرجال الذين عملوا حقيقةً على افادة الأمة المصرية ، وخدموها اجلَّ الخدمات ، حفظ لهم التاريخ الذكر الطيب والجميل العظيم

\* محاسن الطبيعة <sup>(١)</sup> — للمرحوم اللورد اثيري شهرة واسعة بين أهل العلم والأدب لا يجهلها أحد ممن وقف على مؤلفاته الكثيرة وآرائه الشهيرة . وقد نُقلت مؤلفاته الى معظم اللغات الاوروية وغيرها وكان للغة العربية حظ باربسة منها عني بنقلها اليها حضرة الكاتب الأديب وديع افندي البستاني وهي : « معنى الحياة » و « مسرات الحياة » و « السعادة والسلام » و « محاسن الطبيعة » . وقد ظهر الكتاب الأخير حديثاً فاذا بِهِ كسائر مؤلفات ذلك الرجل العظيم آية من آيات السحر الحلال اذ بحث فيه المؤلف في عالمي الحيوان والنبات ثم تناول وصف المناظر التي يتألف منها عالم الشهادة كالبحور والانهار والبراكين والجبال والأودية والافلاك على اختلاف أنواعها . فوصف محاسن كل منها بما لم يبق معه مطمعٌ لمستزيد ، ونسَّق كلامهُ احسن تسقيقٍ بحيث يأخذ بمجامع القواذل فلا يكاد القارئ يفرغ من قراءة وصف حتى يتشوق الى

(١) طُبِعَ بمطبعة المعارف ويطلب منها وثمنه ٦ قروش صاغ

غيره ، وهذه احدى مميزات هذا الكتاب

ولا شك ان اللغة العربية في افتقار شديد الى أمثال هذه المؤلفات الأدبية مع أنها غنية بالكتب التي كان يجب ان تكون غنية عنها . ويسرنا أن نرى اليوم في الشرق يقظة لمطالمة المؤلفات الأدبية مما ييشرنا بنهضة جديدة يكون للغة من وراثها حياة جديدة . ولا يخفى ان مقياس ارتقاء كل امة هو مؤلفاتها الأدبية فبقدر انتشار هذه المؤلفات تكون رفعة شأنها ومبلغ عظمتها

والمجال أضيق من أن يتناول اسهاباً في وصف كتاب « محاسن الطبيعة » المشار اليه فهو حافل بفوائد تضيق هذه السطور عن تعدادها ويكفي القول بأنه من الكتب التي قد اهتمت مطبعة المعارف بنقلها ونشرها مع ما هو معروف عن هذه المطبعة من الحرص في نشر الكتب الجزيلة النفع بين ابناء اللغة العربية

ومما يزيد في قدر الكتاب الذي نحن بصددده انه صدر بيننا على أثر وفاة مؤلفه اللورد اقبري ؛ فقد نماه الينا البرق منذ نحو اسبوع بعد ان ناهز الثمانين من عمره . فذهب مبكياً عليه وترك وراءه ذكراً يبق ما بقي العلم والأدب

س .

\* لسان العرب — مجلة « تاريخية اجتماعية علمية أدبية » يصدرها في الاستانة مرة في كل شهر حضرة الفاضل احمد عزت افندي الاعظمي . وقد تصفحننا ما ورد علينا منها فراقنا ما احتوته من المواضيع ورجونا لها سعة الانتشار

منشئ المجلة

إطوون مجتهد

الشرق

المدير المسؤول

امين تقى الدين

الجزء الخامس

يوليو (تموز) ١٩١٣

للسنة الرابعة

## الرئيس بوانكارة

« في بلاد الانكليز »

ثلاثة من رؤساء الجمهورية الفرنسية زاروا عاصمة بريطانيا العظمى  
في السنوات العشر المنقضية :

زارها مسيو اميل لوبه سنة ١٩٠٣ ، وكانت الدولتان لا تزالان في  
مناظرة شديدة ، فأبرم في السنة التي تلت الاتفاق الانكليزي الفرنسي  
الذي قلب سياسة العالم ، وغير موقف دول اوربا تجاه بعضها بعض  
وزارها مسيو أرمان فالير سنة ١٩٠٨ ، وكانت الدولتان العظيمتان  
قد ادركتا فوائد اتفاقهما ، وشعر العالم بنتيجة اتحادهما ؛ وجاء المعرض  
الانكليزي الفرنسي الذي أُقيم في لندرا محكما تلك الروابط الجديدة  
بين ابنا « السين » و ابنا « التاميز » .

وزارها مسيو ريمون بوانكارة في الشهر الفائت ، فبالغ الشعب

البريطاني في إكرامه والاحتفاء به . وتجلى اتفاق فرنسا وانكلترا بأبهى مجاليه ، وأسنى مظاهره

قال أحد كبار الساسة الانكليز منذ نصف قرن « ما اتفقت فرنسا وانكلترا على أمر ، إلا وكان ذلك الأمر خيراً للإنسانية وتأييد العدل »  
والآن نسمع شعوباً كثيرة تنهض ، وأممًا عديدة تشكو . ونرى من جهة ثانية فرنسا وانكلترا متصاحتين متفتحتين . فهل يكون هذا الاتفاق خيراً لتلك الأمم الشاكية ، وإنصاف هاتيك الشعوب المظلومة . . ؟  
هذا ما يرجوه المتعطشون الى العدل ، الراغبون في الحرية ، الناشئون الى الحياة



أكرمت بريطانيا العظمى في شخص زائرها الكريم دولة الحرية والمساواة والاخاء ، تلك الكلمات الثلاث التي ستعيد لها الأمة الفرنسية في الرابع عشر من هذا الشهر ، والتي تحاول كل أمة من الأمم المتمدينة أن تجعلها شعاراً لها

أكرم الانكليز في شخص رئيس الجمهورية ممثل صديقة اليوم ، وحليفة الغد ، ونصيرة النور والرفان

وأكرموا فيه فوق ذلك الرجل الممتاز بصفاته العالية وأخلاقه السامية ، الخطيب المفعوه ، والكاتب النحرير ، والسياسي القدير الذي أجمع الجميع على احترام شخصيته

فقال له ملك بريطانيا وامبراطور الهند في خطبة الترحيب ، ما لم



نسمة في الخطب التي يتبادلها رؤساء الحكومات واصحاب التيجان ، قال :  
« أنا سعيدٌ بان أرى في ضيافتي رجلاً ممتازاً بخدمة الجليلة ،  
ذا شهرة بعيدة ، ليس فقط في عالم السياسة ، بل أيضاً في تلك الجمعية  
الأكاديمية التي هي موضوع مجدِ لفرنسا منذ ثلاثة قرون تحسدها عليه  
أوروبا جمعاء »

هذا ما قاله جورج الخامس الذي لا تغيب الشمس عن أملاكه  
لابن الشعب الذي توصل بجده واجتهاده الى أعلى مقام يحلم به الانسان  
أماً الأمة الانكليزية فقد عبرت عن إعجابها وابتهاجها ، كما يعبر  
الشعب ، بلا تصنع ولا تكلف . فكان هتاف التحية والنصر يتصاعد من  
كل الصدور ، لفرنسا ولرئيسها وللحرية ؛ ولم ينسوا في هتافهم اللورين ،  
أم الرئيس ، وابنة فرنسا المفقودة !

وكان الرجال والنساء حاملين الازهار الزرقاء والبيضاء والحمراء :  
ألوان الراية الفرنسية . وفي أحد الشوارع سُمع صوت الفونوغراف يحيي  
الرئيس وينشد المرسليز ، كما سمع صوت البيغاي اغسطوس قيصر  
عند دخوله رومه . . .



ثلاثة أيام قضاه بوانكاره في عاصمة الانكليز بين مجالي الابتهاج  
ومظاهر الحفاوة : عند وصوله حيّاه الاسطول الانكليزي باطلاق المدافع ؛  
وعند سفره شيعته ست طيارات محلفة فوق البارجة التي تقلّه . وهكذا  
ارادت انكلترا ان تحيي فرنسا وطن فنّ الطيران

وقد كان للطيارين شأن يذكر في هذه الزيارة . فان جريدة «الماتن» سألت كبار رجال السياسة والادب رأيهم في زيارة الرئيس لانكلترا وطبعت من العدد الذي نشرت فيه الاجوبة ثلاث نسخ على الحرير ، ولم ترسلها في البريد بل سلمتها الى أحد الطيارين الفرنسيين ، فحملها طائراً من باريس الى لوندرا ، ودفع نسخة منها الى الملك جورج ، ونسخة الى الرئيس ، ونسخة الى محافظ لوندرا



ولم تنقض هذه الزيارة دون ان نسمع صوتاً للشعراء — صوتاً واحداً — ولو كان ذلك عندنا لسمعنا ألف صوت . . . !

شاعر انكلترا الكبير رودرد كيلنغ ( Rudyard Kipling )  
حيّاً الرئيس بقصيدة وجهها الى فرنسا ، قال :

« انت التي عرفت كل شقاء معروف وتغلبت عليه  
لانك تحملين في صدرك حب الحياة السليم : وهو درع بلاد غاليا<sup>(١)</sup>  
فني مغامر التهمة لا تعرفين حداً . وفي مواطن الجهد لا تعرفين ضعفاً  
انت الرهبة بقوة تستمدينها من تربة لا ينفد غناها  
تحكمين أشد الاحكام على قدرك وشانك . وانت الأمة الرووفة بالغير  
انت الأولى في اتباع الحقيقة الجديدة ، والاخيرة في ترك الحقائق القديمة  
انت فرنسا التي تحبها كل نفس عطوفة الى حب الناس



أذكركن اننا قبل مولدنا كنا جنبا الى جنب نضطرب ، كنا معاً في حجر  
رومة متخرجين لنبدأ بالمرآك ،

قبل ان يعرفوا تبان لغاتنا كانوا يعرفون مستقبل مهمتنا  
كل واحد من هذين الشعبين كان في آن واحد يهين مستقبله ، ويرتب  
مصير أخيه

فلماذا هزنا نحن الاثنين الانسانية الى أن صارت الارض كلها أرضنا !  
ومن أقصى العالم الى أقصاه أثارت منازعاتنا السلطات وشيدت عروشاً  
وقوضت عروشاً

وذلك لكي يسد الواحد منا الطريق في وجه الآخر  
تلك شعوب اتخذناها مقدّماتٍ لنا . فكانت اجبريات سخطنا وغضبنا  
لهذا ملأنا البحار عواصف ، واجتزنا أبواب العالمين الجديدة دون ان نعرف  
من منا نحن الاثنين كان السابق

أنتدكرين ؟ ويد كل واحد منا على قائم سيفه . وكلنا مستعد ليضرب . وكلنا  
واثق بأن الملتقى ، مهما كان ، آتٍ الى المعركة . كنا شاكي السلاح ، لا يخطو احدنا  
خطوة الا اوقفته قوة الآخر ، أو دفعته الى الأمام .

لقد اجتزنا طول العصور والاحقاب وقطعنا عرض البحار كلها



فأين تهممرت أماننا ؟ ومتى تهممرنا أمامك ؟ ؟

سلي أرواح البحار : كل موجة منها قد عرفت احدى معاركنا  
أجل حالت بيتنا احياناً شعوب اخرى . لكننا كنا نتركها لنعاود الكرة على  
بعضنا بعض ، لأننا كنا نلذ جميعاً بتعادلنا في الجلال

كان كل واحد منا للآخر سراً وجزعاً وحجاً ، كنا نقابل بشعارنا  
فأية معركة كانت تشرّف احدنا بالمرآك كماركنا ونحن الخيمان الباسلان  
كان أحدنا ينتزع من خلق الآخر شهادة له ببسالته ، وهتاف اعجاب به  
وكلانا صب في جام أخيه دمه ممزوجاً بدمعه : افراح البأس ، والآمال بلا  
حد ، والاشجان الشديدة .

وكل ما لوّث الحياة ، وكل ما رفعها وأعلّاه منذ ألف علم ، أعمال تنوء بها  
القوى ، ومعارك تحت كل شمس وسماء : هذه هي افئالتا المشتركة يا فرنسا الصديقة !



متعاقبين الآن تحت عبء واحد من الذكرى والندم أصبحنا نتوق الى  
الراحة ، ضاحكين من الخلدع القديمة التي صرنا الآن نراها ألعاب

وننظر الى اقبال سنين جديدة متسائلين هل يمكن أن تثور عواصف أشد من  
التي أثرتها . والآن نسمع أصواتاً جديدة تتعالى وتتساءل وتتفاخر وتنادي كما كنا  
تنادي صاخبين ، عند ما تندفق جماهيرنا : أتدكرين ؟ ؟  
حجاً بالحياة ذاتها كان أحداً يتفحص حسام الآخر ، فأى دم وأي حسام  
يفعلان أكثر مما فعلنا ؟ ؟

فيا لها من مدرسة صارمة تعلمنا فيها أن يعرف الواحد منا الثاني  
نحن الذين تغازينا سواحلتنا وتناهبنا منازلنا

من يوم رنّ سيفُ برنوس<sup>(١)</sup> وهو واقع في ميزان رومه !  
ونحن اليوم نماسك ثائية جسماً لجسم لصون سلام الأرض بالسهر عليه تقياً  
من كل دم ،

فكان لهذه القصيدة أعظم وقع في النفوس ، وتناقلتها صحف  
الأمم معلقة عليها الكلمات الطيبة لما تضمنته من الشعور الصحيح والخيال  
الراقي . وانبرى لردّ التحية الشاعر الفرنسي فرنان غريك ، ونحن نقتطف  
من قصيدته بعض مقاطعها :

« أجل أيها الرفاق ! كلانا أبلى في القتال بلاء حسناً .

(١) Brennus أحد القواد الغاليين غلب رومة وفرض عليها جزية باهظة . وبينما كان  
الرومان يزنون الذهب شكوا من تلاعب الوزّانين ، فرمى برنوس بسيفه في كفة الميزان  
ليزنوا أيضاً ثقله ذهباً وقال : ويل للمثوليين !

كان اسطولانا يجوبان البحار ، ويطرقان المواني ، يبحث الواحد  
عن الثاني

كان اسطولكم ضخماً قوياً متغلباً على ثبج البحر  
وكان اسطولنا رقيقاً فتناً مزيناً بالاعلام وكلاهما ملك البحر والهواء  
راهما العالم من بريطانيا العظمى الى اميركا يتقاتلان في أماكن  
لا اسم لها ولا ذكر وقد أصبحت مشهورة بعد معاركنا ...  
والآن ، وقد اطرحنا الحقد ، يمكننا ان نقص على بعضنا بعض تاريخ  
مواقعتنا الهائلة دون ان نخجل من الماضي  
أما جان درك وناپوليون فان احترامكم وتعجيدكم لهما الآن يحوكل  
ذكر سيء ...

بلى يقال عنا معشر الفرنسيين اننا نملأ الأرض ضجيجاً ، ونصم  
الآذان بمناداتنا بالحرية والمساواة والاخاء  
بلى ولكننا كثيراً ما نجتز رؤوس بعضنا بعض من أجل هذه  
الكلمات ، وذلك ليستفيد العالم !

فلنألف يا انكلترا ذات العقل الشريف واليد القوية  
فتقوى حينئذ على تسكين آلام العالم وسد ينابيع الدم .



## عطلة الصيف

هذا هو الجزء الأخير الذي يصدر من مجلة الزهور قبل عطلة الصيف . وموعدنا والقراء الكرام أوّل أكتوبر القادم



أصدرت ادارة هذه المجلة في سنتها الأولى ، بعنوان مصر وسوريا عدداً كبيراً ممتازاً جمعت فيه اقوال الكتّاب والشعراء قديماً وحديثاً في القطرين الشقيقتين ، كان له احسن وقع في عالم الأدب وقد عازمت في هذه السنة أيضاً على اصدار عددٍ ممتازٍ في موضوع خاص شأن المجالات الكبرى في اوروبا . ولما كانت الزهور لم تفتأ منذ نشأتها تواصل السعي في إيجاد صلة تعارف بين ادباء الأقطار العربية ، رأت - اتماماً للفائدة ، وإجابة لرغبة الكثيرين من القراء - ان تجعل موضوع ذلك العدد الخاص

## مراكس والجزائر وتونس وطرابلس

وستجتمع فيه خلاصة ما يهم القراء معرفته عن تلك البلاد العربية ، وحالتها الأدبية والاجتماعية ، ومشاهير كتّابها وشعرائها ، ومدارسها وصحافتها وانديتها ، الى غير ذلك من الشؤون المتعلقة بها . وسنسى الى الحصول على الصور والرسوم اللازمة زيادة في التفكهة والفائدة ونحن نرغب الى قرائنا ان يمدّونا بأرائهم ، ويوافونا بما لديهم من المعلومات عن هذا الموضوع ، لتكون هذه الهدية التي نعدّها لهم اكثر فائدة ، وأتمّ روتقا

## زواج ابنة غليوم الثاني

او مصالحة أسرتي هانوفر وهوهنزرن ٢٤ ايار ١٩١٣

كثر عدد الذين خافوا على الامبراطورية الالمانية من سنة ١٩١٣ . وذهب القوم في تأويل هذا الخوف وتعليله مذاهب شتى . وقد رووا لنا — وكانت مجلة « الزهور » في مجلة الراوين — ما تنبأ به بعضهم للامبراطور غليوم الاول من ان سنة ١٩١٣ ستكون سنة شؤم وبؤس على أسرة هوهنزرن ، وانه يحشى فيها على الامبراطورية الالمانية من الانقراض . وها قد مضى من هذه السنة نصفها ، ولم تر فيها ما يُنذر بتحقيق تلك النبوة ، بل إنَّ عامنا هذا لم يحمل حتى الآن في طيات أيامه ولباليه إلا ما سرَّ له الالمان وابتهجوا . فقد وقع فيه تذكاران مجيدان كانا داعيةً لاقامة الافراح والاعياد في المانيا عامة وفي بروسيا خاصة : أولهما تذكار مرور مئة سنة على قيام الشعوب الالمانية ونهضتها في وجه الفاتح الكبير نابوليون الاول ، وثانيهما تذكار مرور خمس وعشرين سنة لجلوس الامبراطور غليوم الثاني على عرش مملكة بروسيا وامبراطورية المانيا ، فاحتفل في الشهر الفائت بالمرس الفضي للملك ، كما احتفل بالمرس الفضي لزوجاه . وقد شاءت الأقدار ان تزداد افراح الامبراطورية الالمانية والسلالة المالكة بمحدث لم يكن متظراً ، لا بل كان بعيد الامكان ، ألا وهو مصالحة سلالة هوهنزرن المالكة مع سلالة ملوك

هانوفر المعروفة باسم سلالة برتزيك . فرأينا بهذه المناسبة ذكر لمحة تاريخية عن هذا الحادث الذي علقت عليه الصحف أهمية كبرى فنقول : لا يخفى أن إمبراطورية المانيا الحالية حديثة العهد ، نادى بها المتحالفون الالمان وقت سكرهم بخمرة الانتصار على فرنسا ، وهم مجتمعون في قصر « فرساييل » في بداية سنة ١٨٧١ وحيوا كبيرهم وعيدهم ملك بروسيا بلقب امبراطور المانيا ، وذلك انتقاماً لشعوبهم من الفرنسيين اذ كان نابوليون الاول قد ألغى بمأهدة برسبورغ لقب امبراطور المانيا وذلك في أواخر سنة ١٨٠٥ . وكانت امبراطورية المانيا الاولى التي ألغاهها نابوليون قد تأسست سنة ٩٦٢ ميلادية وقد اكملت ترتيب نظامها الأساسي والاداري في أواسط القرن الرابع عشر فكان يرئسها امبراطور كاثوليكي المذهب تعترف له الشعوب المسيحية الغربية بميراث ملوك الغرب الرومانيين . وكان ينتخبه سبعة أمراء ألمان : أربعة من العلمانيين ، وثلاثة من عليا الاكليروس . وكان يطلق على كل من هؤلاء الامراء السبعة لقب « المنتخب » . ولكن لما ظهرت الانقسامات الدينية منذ بداية القرن السادس عشر ، وكثرت الاضطرابات والحروب والمداخلات الأجنبية ، أصبحت سلطة الابراطور وهمية وشرفية أكثر مما هي فعلية ؛ وصار كل واحد من الامراء يعتبر ذاته مستقلاً ، حتى انه لما حدثت الثورة الفرنسية ، كان في الأراضي المعروفة باسم الامبراطورية الالمانية ما لا يقل عن ٣٥٠ مملكة وامارة ودوقية ومدينة حرة تدعي كل منها الاستقلال التام . وكانت تقسم الى ثلاث طبقات



١ - طبقة المنتخبين وهي فوق سائر الطبقات ، وكانت مؤلفة من رئيس اساقفة مايانس ، ورئيس اساقفة كولونيا ، ورئيس اساقفة تريف ومن الكونت بالاتين وملك بوهيميا والدوق دي ساكس واميير برنذبورج . وكان قد أُضيف اليهم منتخبان وهما الدوق دي باقاريا في سنة ١٦٢٤ ، والدوق دي هانوفر في سنة ١٦٩٢ . فصار الأمراء المنتخبون تسعة . ثمَّ ان الامبراطور ضمَّ لقب بوهيميا الى القابهِ ، وصار أمير برنذبورج ملكاً على بروسيا في سنة ١٧٠١ ، والدوق دي هانوفر ملكاً على انكلترا سنة ١٧١٤ وانقرض فرع باقاريا سنة ١٧٧٩ . فأصبح لقب منتخب محصوراً في الواقع بخمسة امراء يعترفون بتابعيتهم للامبراطور . وبعد حروب الثورة الاولى منح الامبراطور لقب منتخب لكلٍ من دوق ورتمبرغ ، وأمير هس كاسيل تمويضاً لهما عما خسرناه من الاراضي التي أخذتها فرنسا

٢ - طبقة الامراء وفيها أكثر من ٢٩٠ اميراً من الاكليسوس والعلمايين ، واول هؤلاء الامراء حامل لقب ارشيدوق دوتريش وقد ارتقى صاحب هذا اللقب اريكة الامبراطورية منذ سنة ١٢٧٤ ، وحصر المنتخبون الملك في سلالة فعلياً منذ سنة ١٤٣٩

٣ - طبقة المدن الحرّة ، وعددها ٥١ مدينة ، أشهرها «فرنكفورت»

حيث كان يصير انتخاب الامبراطور

هذه هي الامبراطورية الالمانية التي ألغاه نابوليون سنة ١٨٠٥ ولما سقط هذا المعامل وانت الدول المنتصرة ترتب هيئة اوروبا في مؤتمر فيينا سنة ١٨١٥ ، أصبحت ألمانيا أو البلدان الجرمانية تؤلف تحالفاً

أو اتحاداً يُدعى « الاتحاد الجرمانى » يحتوى على ٣٩ دولة ودويلة ، فى مقدمتها امبراطورية النمسا وممالك بروسيا وبافاريا وهانوفر وورتمبرج وساكس . وكانت النمسا تفضل بقاء هذا الترتيب لأن امبراطورها كان حاصلًا على رئاسة هذا الاتحاد ، وسلطانها كانت ممتدةً على شعوب غير المانية كالجر وشمالى ايطاليا وبوهيميا وبولونيا . أما بروسيا فانها كانت متضايقة من هذا النظام أولاً لبقائها تابعة للنمسا وبسبب ما تحت سيادتها ، وثانياً لان أملاكها ولولايتها كانت منفصلةً عن بعضها بعض ، ومتفرقة الى أقسام متباعدة الأطراف ، وكان فريدريك الثاني أكبر ملوكها قد قضى مدةً ملكه الطويلة بالحروب رغبةً فى الحصول على توحيد حدود مملكته ، فلم يدرك إلاّ بعض غايته . وعليه كان جلّ همّها تغيير الحالة الموجودة فى سنة ١٨١٥ والتوثب على جيرانها الالمانيين لتسوية حدودها بضمّ ما هو موافق لاملاكها . وكانت مملكة هانوفر أهمّ العقبات فى سبيل تلك الغاية وكانت مساحتها نحواً من ٣٩ الف كيلومتر وسكانها أكثر من ثلاثة ملايين . وكان دوقها قد نال لقب منتخب منذ سنة ١٦٩٢ ، وهو المنتخب ارنست اغوستوس ؛ وتوفى ١٦٩٨ ، وفى سنة ١٧١٤ صعد ابنه المنتخب جورج على عرش انكلترا فعرف بالملك جورج الأوّل ، ذلك لأن جدّه لأمّه كانت ابنة الملك « جاك » أو « جس » الانكليزي . فكان أقرب نسب بروتستانتى للملكة حنة ستوارت المتوفاة بدون عقب . فجمع بشخصه السلطة على انكلترا وعلى هانوفر . وجعل مؤتمر فينا هانوفر مملكةً سنة ١٨١٥ . ولكن لما كانت هذه المملكة تحت سلطة ملوك

انكلترا لم يكن ملوك بروسيا ليتجاسروا على التحرش بها . فلما توفي ولیم الرابع الانكليزي سنة ١٨٣٧ آلت نوبة الملك في انكلترا الى فيكتوريا ابنة أخيه . وأما في هانوفر فلما كانت الشريعة تحرم جلوس النساء على العرش آل الملك الى أخيه ارنت اغوست، وهو اصغر من والد فيكتوريا ، فصار ملكاً باسم ارنت الأول حتى سنة ١٨٥١ حيث توفي وورثه ابنه جورج الخامس . وفي عهده حدثت حروب فرنسا وسردينيا ضد النمسا فقشلت هذه وخسرت اكثر املاكها في ايطاليا ، كما ان حرب القرم كانت قد افقدتها ثقة روسيا . فاعتنمت بروسيا هذه الحوادث وعملت بتدابير بسمارك الداهية الدهماء فاضطرت النمسا الى اتباع سياستها في الثوب على مملكة الدنرك واقتتاح ولايتي سلسفيك وهولستين ودوقية لوينبورغ . ولكن اتفاقهما لم يطل فوقع الاختلاف بين المنتصرين وحاول كل منهما اتخاذ مجلس الاتحاد آلة بين يديه . ولكن الاكثرية انضمت الى النمسا وفي مقدمتها ملك هانوفر ، ودوق ناسو ومنتخب هس كاسل . فشهرت بروسيا الحرب عليهم ، وما لبثت جنودها ان اقتحمت حدود خصوصها . وفي أقل من ثلاثة اشهر انتهت الحرب بانتصار بروسيا التام على النمسا وجميع محالفيها ؛ واشهر مواقع هذه الحرب موقعة سادوفا ( تموز سنة ١٨٦٦ ) . وعقد الصلح بين بروسيا والنمسا ، قبلت هذه بخروجها من التحالف وبكل ما تجريه بروسيا في جرمانيا . فاعلنت بروسيا ضم مملكة هانوفر ودوقية ناسو وامارة هس كاسل ومدينة فركنفورت الى اراضيها ، فاصبحت جميعها ولايات بروسية عادية ثم ارغمت

بروسيا ساثر امراء وملوك الاراضي الواقعة شمالي نهر المين (Mein) على الانضمام اليها تحالف دعي تحالف المانيا الشمالية . وهكذا اصبحت اراضي مملكة بروسيا كلها متصلة بعضها ببعض لا يتخللها ارض مملكة غربية . فاحتج جورج الخامس على سلب مملكته وضمها لبروسيا بمنشور ارسله من فينا الى جميع ملوك اوربا . لكن احتجاجه لم يجده نفعاً اذ ان نسيته وابنة عمه فيكتوريا ملكة انكلترا كانت حماة لولي عهد بروسيا فلم تحرك ساكناً . وكان احتجاجه سبباً لفيظ ملك بروسيا الذي ضبط حينئذ املاك جورج الخامس الخصوصية وحجز على دخلها ووضعت هذه الاموال في صندوق دُعي « بمال اسرة كولف » Fonds Guelfe ولما انتصرت بروسيا على فرنسا وتألف من البلدان المنتصرة امبراطورية جامعة لخمس وعشرين مملكة وامارة ومدينة حرة ولولاية الالزاس واللورين احتج ايضاً جورج الخامس على هذا الانضمام

وفي سنة ١٨٧٨ توفي جورج الخامس خلفه ابنه الوحيد ارنست اغوست المولود سنة ١٨٤٥ ، فأعلن الملوك والحكام وفاة والده وجلوسه بعده مُمعِداً ومكرراً احتجاجه على كل ما أجري في المانيا منذ سنة ١٨٦٦ وانه يكتفي ( مع حفظ حقوقه بمملكة هانوفر ) بأن يدعى دوق دي كبرلند (وهو لقب جده في انكلترا قبل أن يكون ملكا على هانوفر) ودوق دي برترويك ولونبرج . وفي السنة نفسها اقترن بثلاثة بنات خريستان التاسع ملك الدنمرك فصار عديلاً لولي عهد انكلترا ( ادوار السابع ) وولي عهد روسيا ( اسكندر الثالث ) . ولما انقرض فرع أسرته

المالك على برنزويك ب وفاة الدوق غليوم بدون عقب سنة ١٨٨٤ ، كان يجب ان يصير هو دوقاً على برنزويك التي هي احدى ممالك وامارات المانيا المتحدة ولكن الامبراطور ومجلس التحالف رفضا إعطاءه هذه الدوقية ما لم يقبل بضم الهانوفر ويستعيد منشورات اعتراضه السابقة ، فرفض ؛ وبقيت دوقية برنزويك تحت ولاية وصي الى اليوم . وفي العام الماضي ١٩١٢ ، لما توفي فردريك الثامن ملك الدنمرك فجأة في همبرغ وتمين ميعاد دفنه في ٢٤ ايار في كوبنهاغ ، توجه ابنُ اخته وهو بكر الدوق ارنست المذكور في اتوموبيل مجتازاً المانيا ذاهباً الى الدنمرك لحضور الماتم . لحدث اصطدامُ الاتوموبيل ، وسقط الامير الشاب قتيلاً وهو في الثانية والثلاثين من عمره وتقلت جثته الى كوبنهاغ فاحتفل بدفنه مع خاله بوقت واحد فكان لهذا الحادث المكدر تأثير سيء في كل العالم لا سيما وانه كان قد جرت مفاوضات سرية ليتنازل الدوق ارنست عن حقوقه لابنه هذا وهو يخضع لما جرى في المانيا فيصير دوقاً مالكةً على برنزويك . فسعى الأقارب والأمراء بين الامبراطور وهذا الدوق التمس الحظ حتى نجحت مساعيهم بواسطة الحب لأن الابن الوحيد للدوق ارنست ، واسمه كايه ، ارنست اغوست ، رأى ابنة الامبراطور وعلق بحبها فتصالحت الاسرتان وخطبت الاميرة للأمير . وفي ٢٤ ايار احتفل بزواجهما في برلين في حفلة شائعة سار فيها الامبراطور مع الدوقة ثم الدوق مع الامبراطورة ، ثم سائر الملوك والأمراء الالمان المتحالفين وامراء من كل الأسر المالكة . وبلغت التحف والهدايا المقدمة الى العروسين ١٢

مليون فرنك . وهكذا عاد الصفاء بين السلالتين المتعاديتين منذ نحو ٥٠ سنة ، وعادت دوقية برزويك الى امرائها الاصليين ؛ ولم يبقَ في انكلترا امراء من الدم الملكي القديم . بل عادوا الى المانيا ، وهي مسقط رأسهم الأوّل . ولم يعد باقياً اثر للعداوات والمناوآت القديمة التي كانت بين بروسيا وغاصميتها في المانيا لان الامبراطور الالماي اضحى على وفاق تام مع جميع الذين غلبهم جدّه ووزيره بسمارك



### \* حكمة قاض \*

من اغرب الاحكام الصينية ان اربعةً من تجار القطن خافوا أن يسطوا الفأر على قطنهم فابتاعوا هرّاً بأن دفع كل واحد منهم ثمن نفذ . فحدث ان الهرّ جرح بفخذٍ من انفاذه فربط جرحه بالقطن وبلّ بالغاز . فقضت الصدفة التعسة بالتهاب الضماد وفرار الهرّ الى اكداس القطن فاحرقها . فاقام أصحاب الانفاذ الثلاث السليمة الدعوى على صاحب الفخذ الجريح . فاصدر القاضي حكمه بأن الفخذ الجريح لم يحمل الهرّ الى القطن ولكن الانفاذ السليمة هي التي حملته . فملى أصحابها أن يدفعوا ثمن قطن صاحب الفخذ الجريح

\* ثلاثة لا يعرفون الآ في ثلاثة مواضع . لا يعرف الشجاع الآ عند الحرب . ولا الحكيم الآ عند الغضب . ولا الصديق الآ عند الحاجة اليه ( المستعصي )



## الحركة الصهيونية

الحركة الصهيونية حركة مليّة اجتماعية ذات قواعد مقرّرة يرمي بها فريقٌ من بني اسرائيل الى ايجاد وطنٍ خاص لشعبهم تحقيقاً لما ورد في نبؤات ارميا ويوثيل من انه « تأتي ايام يردُّ الله ( فيها ) سبي شعبه اسرائيل فيقيمون مدنهم الخربة ، ويسكنون بها ، ويفرسون كروماً ، ويشربون خمورهم » وقوله بلسان عاموس النبي : « واغرسهم في ارضهم ، ولن يقلعوا بعد من ارضهم التي اعطيتهم » وقوله بلسان اشعيا وميخا : « ان الخلاص يأتي من صهيون ، والقدس تكون المركز الذي تصدر منه الشريعة » ثم ما جاء في التلمود وغيره مشيراً الى ان المسيا بن يوسف يجمع بني اسرائيل حوله ويحذف على القدس ، ويتغلب على قوة الاعداء ويبعد العبادة الى الهيكل ، ويقيم ملكه

وقد خلف القوم يفكرون في هذا الموضوع ، ويحاولون تنفيذه بعد ان خرب طيطس هيكل سليمان في سنة ٧٠ للمسيح . ولكن لم يتجاوز تفكيرهم حد الكتابة شعراً ونثراً حتى دعاهم الى العمل شبتاي زبي في القرن السابع عشر ، فلباه بعضهم ؛ الا انه لم يفلح في ما اراد . ثم حاول غيره الاقتداء به فتألفت المصائب وأنشئت الجمعيات ، ورمى القوم بابصارهم الى اميركا تارة والى فلسطين طوراً . وجدّ الكتاب في التذكير والحض وتكوين رأي اسرائيلي عام . وكتب سلفادور المؤرخ اليهودي رسالة في سنة ١٨٣٠ قال فيها : ان مجرّد عقد مؤتمر في اوروبا يمد فلسطين

الى اليهود . فتألفت جمعية الاليانس ( الاتحاد ) الاسرائيلي وبدأ القوم باستعمار فلسطين فأنشأوا مدرسة « مكوى اسرائيل » على مقربة من يافا ثم ظهرت كتب ورسائل مختلفة في الموضوع أهمها كتاب « واجبات الأمم في ان يُعيدوا الى الشعب اليهودي قوميته » ورسالة « اعادة القومية اليهودية » وفي هذه الرسالة التي نشرت سنة ١٨٦٨ صرّح فرنكل لأوّل مرة « بأعادة تشييد حكومة يهودية في فلسطين وذلك بشراء البلاد من تركيا » وقال — من باب الاحتياط الكلي — : « انه اذا لم يكن ابتياع فلسطين ميسوراً فلنطلب وطناً معيناً في جهة اخرى من الكرة الارضية لأن الناية الوحيدة هي ان يكون لليهود وطنٌ وان يكونوا احراراً فيه »

وألّف المسيو موريتس ستينشنيدر حوالي سنة ١٨٤٠ جمعية من طلبة المدارس الاسرائيلية لنشر فكرة استعمار فلسطين . ثم أُلِّفَت سنة ١٨٦٦ الجمعية الفلسطينية العمومية وجمعية الاستعمار السوري الفلسطيني . وخطب المستر « لورانس الفانت » الحكومة العثمانية في مدّة خطبٍ حديدي في وادي الفرات لاسكان مهاجري اليهود على جانبيه وانشاء مهجر لليهود نواحي السلط فلم يُجِبْ له طلب . ولكن القوم لم ينثنوا عن سعيهم في جمع المال وتأليف الجمعيات هنا وهناك حتى تمكنوا في سنة ١٨٧٤ من انشاء اول مستعمرة اسرائيلية في فلسطين

وبينما هم في جدّ واجتهاد ظهرت في اوربا حركة الانتيسيميتزم اي مضادة اليهود فصرّفت فريقاً كبيراً منهم عن التفكير في مسألة الاستعمار وطفقوا يحاربون اعداءهم بقوة القلم حيناً وبقوة المال حيناً اخر . ولكن



هذه الحركة اتسع نطاقها وأخذت حكومات عديدة ترغم اليهود على الجلاء عن بلادها فزاد تشبههم بإيجاد ذِيَاك الوطن المنتظر لجمع شملهم وتحريرهم من عبودية الحكومات المتفتنة في ايدائهم

ونشر المسيو هرسل العالم الاسرائيلي النمساوي في سنة ١٨٩٥ كتابه اليهودنسات ( الوطن اليهودي ) وقال فيه : « ان الانتيسيمزم خطر لا يُهدد اليهود فقط بل العالم بأسره ، ولا يمكن اجتنابه لأن اليهود شعب يتعدّد امتازجه بمن حواليه في الحياة الاجتماعية ؛ فلا بدّ من تملكهم متسعاً من الكرة الأرضية يكفيهم لأن يجتمعوا فيه ويقيموا لهم وطناً خاصاً بهم » ثم اقترح تشكيل لجنة تقوم بالاعمال الاولى العلمية والسياسية وشركة للاستعمار يكون رأس مالها خمسين مليون جنيه انكليزي لامتلاك الارجتنتين او فلسطين وادخال اليهود اليها بطريقة منظمة

فتقبّل اليهود وجميعاتهم رأيه بالرضى والارتياح وعينوه رئيساً للجمعيات التي اشتركت في تنفيذ اقتراحه فدعاها الى مؤتمر عام عقده في مدينة باسل وحضره ٢٠٤ اعضاء يمثل بعضهم جمعيات مختلفة وقرروا فيه ترويج تعليم اللغة العبرانية وانشاء لجنة خصوصية للاداب اليهودية وتأسيس صندوق مالي للاعانة وتأليف جمعية عاملة تنفذ اقتراحات المؤتمر فألفت هذه الجمعية واشتغلت بطبع خطب هرسل وماكس نوردو واعدت ما يلزم لتأليف نقابة استعمارية اسرائيلية

وانعقد المؤتمر الثاني في اغسطس سنة ١٨٩٨ بمدينة باسل وقرر تأليف النقابة وجعل اللسان العبراني لغة قوم موسى وتربية الاسرائيليين

بحسب قواعد التهذيب الحديثة

ثم انعقد المؤتمر الثالث في ١٨ اغسطس سنة ١٨٩٩ بمدينة بازل وقرئت فيه عدّة تقارير دلت على نجاح الجمعيات الصهيونية وتكاثر عدد المنتظمين في سلكها ، واقترح بعضهم استعمار قبرص فرفض طلبه بدون مناقشة فيه

وانعقد المؤتمر الرابع في ١٦ اغسطس سنة ١٩٠٠ بمدينة لندن . وتمكن هرتسل من مقابلة السلطان عبد الحميد مرّتين فانعم جلالاته عليه بالنيشان المجيدي

ثم انعقد المؤتمر الخامس في مدينة بازل في يوم ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٠١ وقرّر فيه عقد المؤتمر مرة كل سنتين وان تنعقد في الفترات الواقعة بين المؤتمرات اجتماعات يحضرها اعضاء الجمعية الكبرى

ولاحظ زعماء الاسرائيليين أنهم غير ناجحين في استعمار فلسطين فخطبوا نخامة اللورد كرومر في استعمار العريش فلم ينجحهم الحكومة المصرية جواباً يحسن الوقوف عنده . ثم خطبوا الحكومة الانكليزية في استعمار أفريقيا الشرقية . ولكن فريقاً كبيراً من ذوي الرأي لم يوافقوا على استعمار احدى الجهتين وقال المسيو هرتسل : « ان شرقي أفريقيا ليست صهيون ولا يمكن أن تكون كذلك » وقال الاستاذ ماكس نوردو : « لو أمكن احداث مثل هذا المقر - يعني أفريقيا الشرقية - فهو لا يكون الا دار عزلة مظلمة »

وتوفي هرتسل في ٣ يوليو سنة ١٩٠٣ فوصفته دائرة المعارف

الاسرائيلية بقولها: « انه السياسي اليهودي الوحيد الذي كرّس حياته لخدمة قومه واستطاع ان يقوم بما لم يستطعه فرد ولا جماعة في سبيل اعلاء شأن الصهيونية وتبنيها ؛ فقد كانت هذه المسئلة في بدنها مسئلة خيرية زراعية ، فصيرها هر تسل اقتصادية سياسية »

واتخب الاستاذ ماكس نوردو الفيلسوف الألماني المعروف خلفاً لهر تسل في رئاسة المؤتمرات والجمعية العاملة ؛ فرأس المؤتمر السابع الذي عقد في ٢٧ يوليو سنة ١٩٠٥ وصدق على قرار خلاصته ان الهيئة الصهيونية تبقى ثابتة لا تحول عن اعداد وطن لليهود في فلسطين ولا تزال المؤتمرات الاسرائيلية تعقد مرة كل سنتين في عاصمة من عواصم أوروبا والجمعيات الصهيونية تنتشر في جميع الاقطار الشرقية والغربية ويتسع نطاقها فبلغت ألقاً واشترك فيها مئات الالوف من الاسرائيليين على اختلاف طبقاتهم يمدونها بالآراء ويساعدونها بالمال كل على قدر طاقته ؛ فتمكنوا من انشاء « المصرف اليهودي الاستثماري » ثم صندوق « الذخيرة الوطنية الاسرائيلية »

والمقصود بهذه الذخيرة المال الذي يجمعه اليهود لاسترداد أرض فلسطين وجعلها مقراً لليهود المنتشئين في انحاء المعمورة المعرضين لاضطهادات الحكومات المختلفة وازدراءها بهم . ومركز رئاسة اللجنة العاملة لصندوق الذخيرة في مدينة كولونيا الالمانية . وقد بلغ رأس ماله ١٢٠ الف جنيه انكليزي في سنة ١٩٠١

وللقوم في جمع المال طرق مختلفة أبانوها في منشوراتهم للطباعة

بالفرنسية والانكليزية والألمانية ؛ وأهمها طريقة الصناديق الخصوصية وهي صناديق مغلقة ذات ثقب ترمى منه النقود ، ويرسل منها صندوق لكل من اراد فيضع فيه ما يفيض عن نفقاته او ما يقرّره على ذاته اسبوعياً او شهرياً ثم يأتي مندوب الجمعية في وقتٍ معيّن ويفتح هذا الصندوق ويأخذ ما فيه ويقفله . وتقول الجمعية في نشراتها ان الادّخار في الصندوق الخاص هو خير وسيلة لتدريب الصغار على معرفة الواجب عليهم نحو شعبهم

ومنها طوابع البريد والتلفراف وتذاكر التهنئة والتعزية : وهي اوراق خاصة يبتاعها الصهيوونيون ويستخدمونها في مكاتباتهم الخاصة ومنها الكتاب الذهبي : وهو سفر مطبوع على ورقٍ صقيل ومجلد تجليداً مزخرفاً فخماً يشتمل على اسم من يدفع للجمعية ١٠ جنيهات ومنها دفاتر المذكرات : وهي تحتوي على قلم رصاص وتقويم وكية من ورق الكتابة تخصص لتدوين ما يتبرع الصهيوونيون به في الاحتفالات العامة والخاصة لتنفيذ فكرة الصهيونية

ومنها أشجار الزيتون . فكل من يدفع ٣٠ غرشاً تُعرّس باسمه شجرة زيتون في احدى مزارع الاستعمار الصهيوني

ومنها تسجيل الاراضي باسم اهل الخير . فكل من يدفع جنيهين يشتري باسمه — لحساب الجمعية — دونم وترسل اليه حجة تملكه ولا تقتر جمعية الذخيرة يوماً عن ايجاد طرق جديدة لحث الاسرائيليين على البذل . وقد تمكنت بان تأتي بما جمعته باعمال خطيرة جليلة أهمها شراء

سته الاف دونم من الاراضي على مقربة من بحيرة طبريا، وانشاء  
مزرعتين كبيرتين للزيتون في حولدا وبن شامن وعدة حدائق لزراعة  
البرقال والليمون والارنج في شدراس وجنيانة صامويل

أما المدارس الصناعية والزراعية والعالية التي انشئت بمال الذخيرة  
في حيفا ويافا والقدس لتربية النشء الاسرائيلي وتعليمه فحدث عنها  
ولا حرج . وهكذا قل عن المستعمرات الزراعية وبيوت العمال التي انشئت  
في انحاء فلسطين فتحوّل بها القفر البلقع الى روض ازهر

وقد اتاحت لي الظروف التعرف الى جماعة من المشتغلين بهذا  
الموضوع في القاهرة والاختلاط بهم فلمت ان لهم مندوباً خاصاً  
يتردّد على بعض المدارس الابتدائية ويلقي على تلاميذها دروساً بين فيها  
حقيقة الصهيونية وما يجب على كل اسرائيلي عمله لتنشيطها ومساعدتها  
ولهم مجلة فرنساوية شهرية اسمها «النهضة الاسرائيلية» يوافيها أئمة الكتاب  
الصهيونيين بمباحثهم العلمية النافعة ، وتنشر فيها شهرياً اخبار الحركة  
الصهيونية وانصارها . وقيمة اشتراكها السنوي ثلاثة فرنكات . ولهم نادٍ  
خاص كبير في حي الاسماعيلية . ونحو عشر جمعيات تشتغل بجمع المال  
وارساله الى اللجنة الرئيسية في كولونيا . ويعني صهيوني مصر بمطالبة  
كل ما يردّ عنهم في الجرائد المحلية ويعقبون عليه

وقد انعقدت الجمعية العاملة للصهيونيين في مدينة فينا يوم ١٠ يونيو  
مقدمة المؤتمر الذي سينعقد في شهر سبتمبر القادم وينظر المسائل المعروضة  
عليه ثم يأخذ في تنفيذها بقوة ماله ورجاله .  
نوفيس مبيب

## أثر عربي ثمين

« في مبحث الصوت ، وأسباب حدوث الحروف »

نمّا يقوله بعضهم في الموازنة بين علم الشرق في الزمن الغابر ، وعلم الغرب في الوقت الحاضر ، أن تقدّم العلم الغربي مسير في الغالب بيد الصناعة ، وأن للغاية الاقتصادية تأثيراً على مبدئه . فهو مثل الحضارة الغربية علمي أكثر منه نظري ، وإلى المادي أقرب منه إلى الأدبي . أمّا العلم الشرقي فإن مدنية الشرق لم تنح به نحواً خاصاً . ولذلك كان ينمو مع المدارك البشرية على قدرها . ولو أتيح له الاستمرار في طريقه حتى يدرك عصر الطباعة فالبخار والكهرباء ، لكان له في المستقبل شأنٌ غير شأنه في الماضي

هذا ما يقوله بعضهم في الموازنة بين العلمين ؛ ويقولون زيادة على ذلك إن العلم النظري لم يبلغ في أوربا اليوم المثلّة التي بلغها في آسيا من قبل . ولعلّ انطاطر الأول الذي خطر لي عند اطلاعي على رسالة الرئيس أبي علي الحسين بن سينا في أسباب حدوث الصوت والحروف كان من هذا القبيل ، فقد قلت في نفسي ساعثني : « لماذا تفيض الفلسفة الطبيعية الحديثة في بيان أشكال الثور وأوانه وتحلله وتركبه عند مروره بالمشور البلوري ، مثلاً ، ولا تفيض هي أو الفنون المتفرعة عنها في بيان أشكال الصوت وأوصافه عند مروره بالحنجرة وعبث اللسان به في أطراف الفم ، كما فعل ابن سينا قبل تسعمائة سنة في الكتاب الذي هو موضوع بحثنا الآن ؟ »

نتيبي إلى كتاب ابن سينا عالمٌ جليلٌ محقق ، فرأيتُه من أنفسي مدخرات خزانة العالم الفاضل أحمد نيور بك ، ولكنّه ، وأسفاه ! قد تناولته يد التحريف والنصحيف حتى لا يكاد الانسان يتوقّ يبقا جملة منه على أصلها . فزادني هذا الأمر شوقاً إلى نشره وإحيائه تعريفاً للخلف بما أثر السلف ، وإعلاماً بما للعرب

من فضيلة السبق في تحقيق أسباب حدوث الصوت ، وخدمة لغة بلغت الانظار الى مبحث آخر من مباحثها ، وهو أسباب حدوث الحروف وكيفية حدوثها واصلنا البحث عن نسخة ثانية من هذا الأثر العربي الثمين ، واستعنا بكثير من الاخوان ، الى أن عثر صديقي السيوليس ماسينيون أستاذ تاريخ مذاهب النسفة العربية في الجامعة المصرية على اسم هذا الكتاب في فهرس المكتبة البريطانية في لوندرة ثم أراد أن يكون عمله أكل فكتب الى من أخذ لنا نسخة فطوغرافية منه ؛ فاذا هي لا تقل عن النسخة الأولى تحريفاً ، إلا أن معارضة النسختين ومراجعة الكتب التي نقل أصحابها عن رسالة الحروف لابن سينا مثل كتابي المواقف والمقاصد ، وكتاب التفسير الكبير للفخر الرازي ، ومبحث تشرح الخنجره واللسان من قانون ابن سينا ، قد صححت لنا الأغلاط التي يظهر أنها هي التي حالت دون عناية المستشرقين بنشر الكتاب : فظهرت لنا من كليهما نسخة تغلب الصحة عليها ، ويطئن القلب اليها



الرسالة اسمها « أسباب حدوث الحروف » وهي في ستة فصول هذا بيانها :

الفصل الأول — في سبب حدوث الصوت ،

الفصل الثاني — في سبب حدوث الحروف ،

الفصل الثالث — في تشرح الخنجره واللسان ،

الفصل الرابع — في الأسباب الجزئية لحرف حروف العرب ،

الفصل الخامس — في الحروف الشبيهة بهذه الحروف وليست في لغة العرب ،

الفصل السادس — في أن هذه الحروف من أي الحركات غير النطقية قد

تسمع



يقول ابن سينا في سبب حدوث الصوت :

أظن أن الصوت سببه القريب تموج الهواء دفعة وبقوة وبسرعة من أي

سبب كان . ثم ذلك الموج يتأذى الى الهواء الراكد في الصماخ فيموجه فتحس به العصبة المفروشة في سطحه

والذي يشترط فيه من أمر القرع عساه أن لا يكون سبباً كلياً للصوت ، بل كأنه سبب أكثرى ؛ ثم إن كان سبباً كلياً فهو سبب بعيد ، ليس السبب الملاحق لوجود الصوت ، والدليل على أن القرع ليس سبباً كلياً للصوت أن الصوت قد يحدث أيضاً عن مقابل القرع وهو القلم

فاذن العلة القريبة - كما أظن - هو التوج

فالتوج نفسه - كما يقول ابن سينا - هو الذي يفعل الصوت

وأما حال التوج من جهة الهيئات التي تستفيد منها من الخارج والمحابس في مسلكه فتفعل الحروف

وتعريف الحرف في كتاب ابن سينا « هو هيئة للصوت عارضة له يتميز بها عن صوت آخر مثله في الحدة والثقل تميزاً في المسموع »

والحروف بعضها - من حيث الصوت - مفردة ؛ وبعضها مركبة . فالمفردة تحدث عن حركات تامة للصوت - أو للهواء الفاعل للصوت - تتبعها اطلاقات دفعة ، والمركبة تحدث عن حركات غير تامة لكن تتبعها لطلاقات

والمفردة تشتبك في أن وجودها وحدوثها في الآن الفاصل بين زمان الحبس وزمان الاطلاق ، وذلك أن زمان الحبس التام لا يمكن أن يحس فيه بصوت حادث عن الهواء وهو مستكن بالحبس ، وزمان الاطلاق لا يحس فيه بشئ من هذه الحروف لأنها لا تمتد البتة انما هي مع ازالة الحبس فقط

وأما الحروف الأخرى فانها تمتد زماناً ، وتنفى مع زمان الاطلاق التام ، وانما تمتد في الزمان الذي لا يجتمع فيه الحبس مع الاطلاق

✱ ✱

ويقول ابن سينا في تشریح الخنجره انها مركبة من غضاريف ثلاثة :

١ - الغضروف الدرقي ، وهو موضوع الى قدام ويناله الحبس في المهازيل



عند أعلى العنق تحت الذقن . وشكاه شكل القصعة ، حذبه الى خارج والى قدام  
وتغيره الى الداخل والى خلف ،

٢ - عديم الاسم ، وهو خلف الرقي مقابل سطحه ،

٣ - الغضروف الطهر جاري ، وهو كقصعة مكبوبة على الغضروفين السابقين  
ويقول في تشریح اللسان انه مركب من ثلثي عضل : اثنتان تأتيان من الزوائد  
السهمية التي عند الأذن يمنة ويسرة ، وتصلان بجاني اللسان ، فاذا تشنجتا  
عرضتا . واثنتان تأتيان من أعالي العظم اللامي وتنفذان وسط اللسان ، فاذا تشنجتا  
جذبنا جملة اللسان الى قدام فبها جزء منه وامتد وطال . واثنتان من العضلين  
السالفين من أضلاع هذا العظم تنفذان بين المرصين والمطولين ويحدث عنهما  
توريب اللسان . واثنتان موضعتان تحت هاتين واذا تشنجتا بطحتا اللسان



هذا ملخص الفصول الثلاثة الأولى ؛ وكلها مقدمات لبيان كيفية حدوث كل  
حرف من الحروف العربية والحروف الأخرى التي توجد فيما عرفه ابن سينا من  
لغات آسيا المنتشرة يومئذ في فارس ومايلها

وهو يقول مثلاً في بيان كيفية لفظ حرف الخاء انه يحدث من ضغط الهواء الى  
الحدة المشتركة بين اللهاة والحنك ضغطاً قوياً مع اطلاق ، تهنز فيما بين ذلك رطوبات  
يعنف عليها التحريك الى قدام ، فكلما كادت تحبس الهواء زوحت ، وقسرت  
الى خارج في ذلك الموضع بقوة

والقاف يحدث حيث تحدث الخاء ولكن بحبس تام . وأما الهواء فقدره  
ومواضعه فذلك بعينه

ويقول في كيفية لفظ الجيم انه يحدث من حبس تام بطرف اللسان وبقریب  
الجزء المتقدم من اللسان من سطح الحنك المختلف الأجزاء في التواء والانخفاض مع  
سعة من ذات اليمين واليسار واعداد الرطوبة ، حتى اذا أطلق نفذ الهواء في ذلك  
المضيق نفوذاً يصغر لضيق المسلك ، إلا انه يتشذب لاستراضه ويتم صفيره خال

الأسنان وتنقص من صغيره وترده الى الفرقة الرطوبة المندفعة فيما بين ذلك متفحمة ، ثم تنفخ ، الا أنها لا يمتد بها التفحع الى بعيد ولا تنسع ، بل تفوقها في المكان الذي يطلق فيه الحبس

والشين يتحدث كما يتحدث الجيم بعينه ولكن بلا حبس البتة ، فكأنما الشين جيم لم يحبس وكأن الجيم شين ابتدأت بحبس ثم أطلقت

ويقول في كيفية لفظ الصاد ان الذي يفعله هو حبس غير تام أضيق من حبس السين وأيسر وأكثر أجزاء حابس طولاً الى داخل مخرج السين وإلى خارجه حتى يطبق اللسان أو يكاد يطبق على ثلثي السطح المفروش تحت الحنك والمنخر ويتسرب الهواء عن ذلك المضيق بعد حصر شيء فيه من وراء ويخرج من نخل الأسنان

وأما السين فتحدث عن مثل حدوث الصاد الأ أن الحابس من اللسان فيه أقل طولاً وعرضاً فكأنها تحبس العضلات التي في طرف اللسان ، لا بكليتها بل بأطرافها

ويقول في وصف الفاء التي تكاد تشبه الباء ( ف - V ) انها تقع في لغة الفرس عند قولهم ( فرندي )<sup>(١)</sup> تفارق الباء لانه ليس فيها حبس تام . وتفارق الفاء بأن تضيق مخرج الصوت من الشفة فيها أكثر وضغط الهواء أشد حتى يكاد يحدث بسببه في السطح الذي في باطن الشفة اهتزاز

ومن ذلك الباء المشددة ( پ - P ) الواقعة في لغة الفرس عند قولهم ( بيروزي )<sup>(٢)</sup> وتحدث بشد قوي للشفتين عند الحبس وقمع بعنف وضغط الهواء بعنف



وأما الفصل الأخير فهو من أغرب المباحث وأطفنها وأكثرها حاجة الى الدرس

(١) فارسية بمعنى جوه السيف وقد عربت . والفرس يلفظونها الآن « پرتد » وقد زال من لغة الفرس حرف ( ف ) بعد ابن سينا ولم يبق الا في لغة قبائل الكرد  
(٢) بمعنى الاتصار والظفر

والبحث والتدقيق لأن ابن سينا حاول أن يأتي فيها لكل واحد من الحروف العربية بما يشبهه من الحركات الغير النطقية ، مثل صدور صوت يشبه حرف القاف عن شق الأجسام وقلمها . والغين عن غليان الرطوبة في أجزاء كبار تندفع الى جهة واحدة . والكاف عن قرع كل جسم صلب كبير على بسيط آخر صلب مثله . والشين عن نشيش الرطوبات وعن نفوذها في خلل أجسام يابسة نفوذاً بقوة . والطاء عن تصفيق اليدين بحيث لا تنطبق الراحتان بل ينحصر هنالك هواء له دوي .  
والثاء عن قرع الكف بأصبع قرعاً بقوة . والفاء عن خفيف الأشجار



و بعد فان الذي يطالع الرسالة كلها يظهر له أن ابن سينا كان جديراً بأن يقول في آخرها : « اني قد بلغت الكفاية ، وعبرت عن المقدار الذي تبلغه مني المعرفة » . وقد أهداها الى الاستاذ أبي منصور محمد بن علي بن عمر الخليّام وهو الذي اقترح عليه تصنيفها ، ولا يعقل أن يكون أبو منصور هذا حفيد الخليّام الخراساني صاحب الرباعيات لأن الخراساني كان معاصراً للرئيس ابن سينا وتلميذاً له وعلى كل حال فهذا الكتاب الصغير نموذج للعلم الشرقي الذي لو أتبع له الاستمرار في طريقه حتى يدرك عصر الطباعة فالبخار والكهرباء . لكان له شأن غير شأنه

محّب الدين الخطيب

( القاهرة )



\* لا يتبادل الحب بين اثنين ؛ بل يكون قوياً في احدهما ، وهذا الذي يتألم ، وضعيفاً في الآخر ، وهو الذي يضجر

\* لإربأ بنفسك أن تكون الحبيب الذي يلي حبيباً جار أوظلم ؛ لان الثائر يؤخذ منك وأنت برى من الدنب



## في رياض الشعر

وعشنا على بؤس ...

لبالي، أبلي من همومي وجددي      لك الأمر، لا تقوى على رده يدي  
فما أرتجي والأربعون تصرمت      ولا عيش إلا ينتهي حيث يتدي  
سكت سكوتاً لا يربك امتدادُهُ      فلا خاطري باقي ولا الشعر مُسعدِي  
ولا في من روح الشبابِ بقيةً      ولستُ بمشتاقٍ ولستُ بموجدِ  
حزنتُ على الماضي ضللاً ومن يَـعِشْ      كما عشتُ لم يحزنْ ولم يتجدِ  
ومالي منه خاطرٌ غير أني      عدتُ فلم أفكُ ولم أتجدِ

\*\*\*

سقى الله داراتِ القرافةِ ديمةً      ترفُّ على قوم هنالك هُجْدِ  
تعودُ كلُّ بؤسها ونعيمها      وعشنا على بؤس ولم تعودِ  
أحنُّ إلى تلك المراقِدِ في الثرى      ولو أستطيعُ اليومَ لأخترتُ رقدِي  
فأنزلتُ جسماً منزلاً لا يملهُ      يكونُ بعيداً عن أعادِ وحُسدِ  
وما يتخى الحرُّ في ظلِّ عيشةٍ      تمرُّ لأحرارٍ وتحلو لأعبدِ  
كأنَّ بها وقرأ على كلِّ كاهلٍ      فن يتكبدُ حملةً يتكبدِ

\*\*\*

لقد أعتني، والمتاعبُ جمةً،      مسيرةً يومي بين أُمسي والغدِ  
ألا يئن أن يستريح مجاهدٌ      ألا يئن أن يبلغَ المهلَّ الصَّدي  
تزهدتُ في وصل المعالي جميعها      ومن يطلِّبها كاطلابي يزهدِ  
وبتُ تساوت في فوادي مناهجٌ      تُؤدي لخصٍّ أو تؤدي لسودِ

وإني في بيتٍ صغيرٍ مهتمٍّ      كأيّ في قصرٍ كبيرٍ مشيدٍ  
 عنا الله عن قومٍ أتاني عندهم      فربّ مسيءٍ لم يُسئِ عن تعدي  
 وكَم من نفوسٍ يستطيلُ ضلالها      ولكنّ متى ما بُصرِ النورَ تهدي  
 فزعتُ من الآمالِ بالأس عانداً      فإنّ تُذني منها اللبائتُ أبدي  
 فلا ترتعي مني قلبه معذبٍ      ولا تنجلي مني لطرفٍ مسهدٍ  
 فيارجحُ إن بعصفِ بي الشجورِ سكي      وياغيثُ إن يُصرمني الوجدُ أخدٍ  
 ويا ساكناتِ الطير في دولة الدجى      أرى، إن دعاك الصبحُ، أن لا تعردي  
 لديّ شكاياتٌ وأنتِ شجّةٌ      فإنّ نستطيعها لشجوكِ أنشدي  
 ولا تحسبي التقليدَ يذهبُ حسنُها      فكم حسنتِ قد أتت من مقلدٍ

\* \*

تركتُ النفي لا عاجزاً عن طلايهِ      وأنزلتُ نفسي من منازلِ محتدي  
 وهذي بحمدِ الله مني براءةٌ      فيا أفقُ سجّلها ويا أنجمُ أشهدي  
 وليّ الدين بكن

— إلى الله ... —

ياربِّ ابنِ تُرى تقامُ جهنّمُ      للظالمين غداً وللأشرارِ  
 لم يُبقِ عفوكَ في السماواتِ العلى      والأرضِ شبراً خالياً للثارِ  
 ياربِّ أهلني لفضلك واكفي      شططَ العقولِ وقتنة الأفكارِ  
 ومِر الوجودِ يشفّ عنك لكي أرى      غضبَ اللطيفِ ورحمةَ الجبارِ  
 يا عالمَ الأسرارِ حسيّ محنةً      علمي بأنك عالمُ الأسرارِ  
 أخلقُ برحمتك التي تسعُ الورى      ألاّ تضيقَ بأعظامِ الاوزارِ

اسماعيل صبري

## لكن مصرًا... ❦

ناظم هذه القصيدة شاعر مطبوع ، عرفته مصر يوم كان ينشر في صفحتها باكورة ثمار قريحته . ثم نشر هنا ديوانه ، فتوسنا فيه سليقة شعرية ما زالت تتجلي في كل ما نظم به بدئذ . وقد أرسل إلينا من الولايات المتحدة - حيث هو يقيم الآن - القصيدة الآتية يحكي بها مصر ويحن الى وادي النيل :

أشقى البرية نفساً صاحب الهمم      وأنسى الخلق حظاً صاحب القلم  
عافَ الزمانُ بني الدنيا وقيدَهُ      والطيرُ يُحبسُ منها جِدُّ النعم  
وحكمت يدهُ الاقلامَ في دمه      فلم تصنه ولم يعدل الى حكم  
لكلّ ذي همّة في دهره أملُ      وكلّ ذي أملٍ في الدهرِ ذو ألم  
ويلُ الليالي لقد قلّدتني ذرباً      أدنى الى مهجتي من مهجة الخضم  
ما حدثتني نفسي أن احطمة      إلا خشيتُ على نفسي من الندم  
فكلما قلتُ زهدي طاردُ كلّي      رجعتُ والوجدُ فيه طاردُ سأمي  
يأبى الشقاء الذي يدعونه أدباً      أن يضحك الطرسُ إلا إن سفتُ دمي  
لقد صحبتُ شبّابي والبراع معاً      أودى شبّابي ... فهل أبقي على قلبي ؟  
كأنما الشرّاتُ البيضُ طالمةٌ      في مفرقي أنجمُ اشرقنَ في الظلم  
تضاحكُ الشيبُ في رأسي فعرضَ بي      ذو الشيب عند الغواني موضعُ التهم  
فكلُّ يضاء عند الغيدِ فاحمةٌ      وكل يضاء عندي ثغرُ مبتسم  
قلّ لتي ضحكت من لّتي عجباً      هل كان ثمَّ شبابٌ غير منصرم  
قد صرتُ أمحلّ من طيفٍ وأخير من      ضيفٍ واسهر من راعٍ على غنم

\* \*

وليلةٌ بتُ أجني من كواكبها      عقداً كأني أنالُ الشهب من أمم  
لا ذاقُ طرفي الكرى حتى تالَ يدي      ما لا يفوزُ به غيري من الحلم

ليس الوقوفُ على الأطلال من خلقي  
 لكنّ مصرّاً وما نفسي بناسية  
 صرفت شطرَ الصبي فيها فما خشيت  
 في قبة كالنجوم الزهر أوجههم  
 لا يقبضون مع اللاواء أيدبهم  
 في ذمة الغرب مشتاق يتازع  
 ما تغرب الشمس إلا أدمعي شفق  
 وما سرت نسمات فحوها سحراً  
 ما حال تلك المغاني بعد عشقها  
 بين الجوانح همّ ما يخامرني  
 جاد الكنانة عني وإبل غديق  
 الشرق تاج ومصر منه درنة  
 هيئات تطرف فيها عين زائرها  
 أحنى على الحرّ من أمر على ولد  
 ما زلت والدهر تنبو عن يدي يده  
 (الولايات المتحدة)

ولا البكاء على ما فات من شيعي  
 مليكة الشرق ذات النيل والهرم  
 رجلي العثار ولا نفسي من الوسم  
 ما فيهم غير مطبوع على الكرم  
 وقلما جاد ذو وقّر مع الأزم  
 شوق إلى مهبط الآيات والحكم  
 تنسى العيون لديه حمرة الغم  
 ألاوددت لو آتي كنت في النسم  
 فإني بعدها للسهد والسقم  
 إلا وأشرقني بالبارد الشيم  
 وإن يك النيل يغنيها عن الديم  
 والشرق جيش ومصر حامل العالم  
 بغير ذي أدب أو غير ذي شمم  
 فلحرّ في مصر كالورقاء في الحرم  
 حتى نبت ضلة عن أرضها قديمي  
 ايليا ابر ماضي

### ﴿ مكارم الأخلاق ﴾

سلوت بحمد الله عنها وأصبحت  
 على أنني لا شامت إن أصابها  
 دواعي الهوى من نحوها لا أجيبها  
 بلا ولا راض بوجه يعيبها  
 شيخ النعامة

## عشرون عاماً

في عالم التحرير



أحمد شاهين

في أواسط الشهر الجاري يصادر مصر حضرة الكاتب المعروف اسكندر افندى شاهين رئيس تحرير جريدة « الوطن » قاصداً الديار البرازيلية—وحضرته من الكتاب المجيدين في اللتين العربية والانجليزية فأحيينا بهذه المناسبة ان ننشر للقراء صورة هذا الصحافي القديم ، وان نُشيعهُ بكلمة وداع باسم الصحافة التي خدما زهاء ربع قرن ، سائلين له في غربته كلّ توفيق ونجاح . وقد نشرنا في الصفحات التالية كلمته في وداع مصر ، قال :



في مثل هذا اليوم من عشرين سنة مضت - في اليوم الأول من شهر يوليو سنة ١٨٩٣ - رأيتُ أن أبتاع من بعضهم جريدةً أسبوعيةً اسمها « الرأي العام » كنت أطبعها لشابَّين سورين لم يتفقا على تحريرها، ولكنهما اتفقا على تركها لي؛ فاشتغلتُ بها من ذلك اليوم، وجعلتُ أُغير ما بها على مهلٍ، وأحررها من رقِّ الرياء، لأنها نشأت على عبادة السلطان عبد الحميد ومدح أبي الهدى، وما بقي من أساليب الوطنية التي كانت شائعةً في ذلك الزمان، حتى جعلتها « الرأي العام » المعروف في أوائل هذا القرن وأواخر القرن الماضي. وتدرَّجتُ منها الى الإشتغال بتحرير الجرائد اليومية، وبغير هذا من فنون القلم الى ان بلغتُ هذا النهار من عمري الصحافي، وذكرتُ ذبَّاك العمر الطويل وهاتيك الحوادث الكثيرة والعبر المتوالية؛ فقلتُ إني آنَ لي أن أستريح قليلاً من عناء حرفة لم تفارقني ولم أأخذ عهداً في كل هذه السنين؛ لعل الراحة تجدد القوى وتنسي بعض الذي مرَّ من متاعب التحرير والتحرير

وماذا أقول وما الذي أسطرهنا من خزائن وعت أموراً تضيق بها المجلدات، وذاكرة طالما أغنتني عن بئيد الكتب وعزيز المؤلفات؛ لعمر ك لو انني أسطرُ عشرَ الذي يحول الآن في ذهني بينا أنا أخط هذه السطور لا غنيتك عن مطالعات أسبوعٍ أو شهرٍ من الزمان. أقول ذلك لانني ذاهبٌ الى ابعد القارَّات عن هذا القطر لا قضي فيها اشهرًا، وليس يدري غير الله كيف يكون الختام. ان النفس ألفت بلاداً قضيت فيها زهرة العمر وجتها من نحو ٢٩ عاماً؛ فمسيّرُ عليها أن تحنَّ الى وادٍ

غير وادي النيل ، أو ان تطلب اللقاء بخلاّئ غير الذين عاشرتهم كل هذا العمر الطويل . فسواء جرت سفينة الارزاق بما تشتهي نفسي وتتنى جوارحي ، أو سارت الاقدار بي في سبيل آخر ، فلاذكرن عهد الولاء الى آخر العمر . والله يفعل بعباده ما يشاء

ولقد ساءني اناسُ مدة هذه السنين وساء ظنهم بي فكانوا يتهمونني في أوّل الأمر بخيانة الدولة وعداء السلطان ؛ ثم رجعوا الى رأيي بعد ان طال عهد الجفاء . واتهمونني بعد ذلك بمصانمة الدولة الانكليزية لا تنفع باموالها ؛ ثم ظهر ان التهمة أبعد عن الصدق مما بين القطبين . وقالوا اتى كنتُ مفرقاً بين طوائف المصريين ، فثبت قبيضُ الذي قالوا بعد ان تغيرت بعض الخواطر الى حين . وقد مضى الآن زمان هذه المزاعم ومضى تأثيرها ، فكان على الجملة كما اتنى ، وبقي في الاذهان عامة حقيقة اعدّها اثنان من المال المكنوز ؛ الا وهي اني خدمت الحق في كل حياتي الصحافية خدمة الذي يقدّم الحق على كل مصلحة أو شأن . وعرفت بالصدق لا يختلف ضميري عن لساني ، ولا تخون نفسي الحق في حال من الاحوال . هذا هو فخري وهذا جزائي من الناس بعد الاشتغال عشرين سنة بالكتابة والتحرير ؛ ونعم الجزاء ونعم الاجر الكبير وليس يؤخذ مما تقدّم انني ادّعي العصمة والكمال ؛ بل إن خطي كانت خطة الصراحة والصدق . فسواء صدقت آراي في هذه المسائل المديدة التي كتبت فيها أو أخطأت ، فانّ القول كان صادراً عن اعتقاد بصحته ، وعن عزم على ايراد الحقيقة وإهمال كل مصلحة يفيد فيها

الكذب والرياء . فاذا قدر لي أن أعود الى هذا القلم رجعت إليه ولم  
ارجع عن المبدل الذي أفخر به وقد رأيت انفع من مبادي الذين يتقبلون  
مع الاهواء ، ويبدون في كل يوم بشكل جديد

واسأت في ما مضى الى كثيرين ايضاً ربما كان معظمهم من الزملاء  
الذين يقضي اختلاف الرأي بمجادلتهم من حين الى حين . والله يشهد  
أنني ما جرحت نفساً بقصد ايلامها ولا تهجمت على رجل بالظن ،  
وأنني كنت أحزن لما يصيب الخصم الصحفي ولا حزن أصحابه  
والاخضاء الاقرين . على ان المطاعن الصحافية كلها خطأ قبيح ، ولا بد  
أن يكون قلبي قد زلّ مراراً وأغضب بعض الرفاق فأسألهم الصفح  
والمعذرة ، وأرجو ان يكون عامنا الحالي اخر أعوام التجريح والمشاتمة  
في عالم التحرير

قلت ان الذي تمي ذاكرتي من حوادث هذا العمر الصحفي والذي  
يعن لي ايراده شيء كثير . فاذا شاء قراء الوطن ان اوافيهم بشيء من  
هذا ومما يفيدني الاختبار القادم في قارة اميركا الجنوبية فعلت بعد ان  
اذوق الراحة أياماً . واما اليوم فاكتفي بشكر عام ارسله الى كل صديق  
كريم وذو وداد طلب لي الخير فيما مضى ؛ وأسأل الله ان يوفق كلاً منا  
الى الغرض الذي يطلبه ، وان يديم أيام الصفاء والهناء لجميع الاخوان  
الذين عرفتهم في وادي النيل

اسكندر شاهين



## صاحب البرق



عشتُ شقيًّا ولم أبالِ ولم يرُ الهنا يالي  
اعلُّ النفسَ في نهاري والزمُ الدرسَ في الليالي  
رقَّ شعوري فرقَّ جسعي ورقَّ ديني ورقَّ مالي

بشاره نموري

إذا قلتَ في تعريف « البرق » : إنها « جريدة اجتماعية ادبية انتقادية » - كما هو مكتوب في صدرها - فانك لم تخصصها بهذا القول؛ ولكنك إذا قلتَ فيها : إنها جريدة يحبها النشء السوري المتأدب ، وإنها

في سوريا جريدة السوريين المهاجرين في الأقطار الأميركية فقد ميزتها  
حينئذٍ بصفتين خصيصتين بها

نشأت في بيروت على أثر إعلان الدستور في تركيا ، ولم يكن لها  
رأس مال مادي قط ، ولا معنوي سوى أدب منشئها ونشاطه ، وسوى  
تلك الفوضى الهائلة التي انتشرت في البلاد يومئذٍ . على أنها ما برحت  
سائرة في طريقها يدفعها نشاط الشباب الى الأمام ، وتحبها حرية القلم  
الى القراء حتى بلغت اليوم السنة الخامسة من حياتها وقد بلغت معها  
شأواً كبيراً من النجاح

هذه هي جريدة البرق التي اثنى عليها حضرة الكاتب الشهير  
سليم افندي سر كس ذلك الثناء الطيب في حفلة اكرام خليل افندي  
مطران الشاعر المحبوب ؛ فان البرق دعت انصار الأدب في سوريا  
الى الاشتراك في تكريم شاعر الفطرين وارسلت اليه باسم اولئك الأدباء  
هدية جميلة اعترافاً بفضلته ونبوغه

أما صاحب البرق ، بشاره افندي الخوري ، ففي ما دون الثلاثين  
من العمر . وهو ذكي الفؤاد ، عصبي المزاج ، سريع التأثر . اذا كتب  
راضياً سالت كلماته رضىً وصفاءً ، واذا كتب غاضباً قطر قلمه سماً زعافاً .  
وهو شاعر مجيد ليس للصناعة أثرٌ ما في شعره وان كان أثرها يظهر على  
الغالب في ثوره ؛ ذلك لأنه يقول الشعر عفواً خاطر غير مغصوب عليه ،  
ويكتب على الأكثر محمولاً على الكتابة إما بحكم السياسة وإما بحكم  
الأحوال . ولقد أُتيح « للزهور » أن تنشر شيئاً من شعره في بعض

أجزائها السابقة — والرُّهُور كما يهددها القراء لا تنشر من الشعر إلا  
الجيد المختار — فكان في الذي روته له ، على قلته ، دليلٌ على الإجابة  
والمقدرة . على أن ذلك القليل لم يكن كافياً لظهور الشاعر بمظهره الحقيقي  
من الشاعرية فأينما أن مختار اليوم مما وقع إلينا من شعره ما لعله أن يكون  
أدلى على فضله ، وافصح عن بيانه وأدبه

قال من قصيدة :

يا هندُ قد ألفتَ الخيلةَ بليلاً	يشدو فتصطفقُ الغصونُ وتطربُ
هوَ شاعرُ الأطيّار لا متكبرُ	صَلَفٌ ولا هو بالإمارةِ معجَبُ
تمشّقُ الأزهارُ عذبَ غنائهِ	فاذا شدا فبكلِّ ثمرٍ كوكبُ
والغصنُ — والأوراقُ آذانُ له —	ماذا ترى فيها النسيمُ يتنبّهُ ؟
واذا الضحى لمت بوارقُ ثمرهِ	نادى باجناد الطيورِ تأهبوا
فسمعتَ للأطيّار موسيقى على	نغماتها يأتي النهارُ ويذهبُ
والصوتُ موهبةُ السماءِ فطائرُ	يشدو على غصنٍ وآخرُ ينعبُ
هي للهِزارِ مكانةٌ من أجلها	دبّت بافتدةِ الحواسدِ عقرَبُ
فتألبوا من حولِ أشمطِ أشيبِ	يحدو به للشرِّ أشمطُ أشيبُ
فاذا هم حولَ الغرابِ عصابة	باحطّ من أخلاقها تمصّبُ
فشكلوا لبعضهم الهزارَ وجذوةَ	بفؤادِ كلِّ منهمُ تلهبُ
وتشاوروا فاذا الوشايةُ خيرُ ما	شركُ به يقعُ الهزارُ فيمطبُ
فسموا به فاذا الهزارُ مقصّصُ	والبومُ منطلقُ الجوانحِ يلعبُ

\*\*\*

يا هندُ إني كلّهزارٍ فان يكنْ هو مذنباً فانا كذلك مذنبُ

وقال من قصيدة :

ايه لبسانُ والجداولُ تجري      فيك برداً فتتش الظمانا  
ايه لبنانُ والنسيمُ عليلاً      يتهادى فيعطف الأغصانا  
حبذا السفح مبعداً لصغارال      طير تشدو لربها الألمانا  
خافقات الجناح للشمس آناً      خافقات الفؤاد للحب آناً  
آنات في السفح كسرة الج      و فلا تأتلي به طيرانا  
قترف الاديمَ تخلص الح      بَ وتظمى فقصد الغدرانا  
واذا الشمس ودعت ودعت تل      لك السواقي والزهر والافنا  
واستقرت في وكرها آنات      كلُّ قلين يخفقان حاننا  
مطبقات الجفون يحفظها الأمر      من كما الجفن يحفظ الانسانا

\*\*\*

ايهاذي الطيور من قسم الح      ظاً ومن قال للشقا كن فكانا  
ايهاذي الطيور حسبك في السف      ح انطلاقاً جوائناً ولسانا  
اتجيدينه اليان على الأنفا      ن والناس لا تجيد اليانا  
وتعيشين والرجال بلينا      ن يموتون شقوةً وهوانا  
ان كفاً تفصل الثوب للعر      من لكف تفصل الاكفانا

وله في بكاء والده :

وقفت حيال القبر ما انا نابس      بشعر ولكن مقاتي تنبس الشعرا  
وهل كنت عند القبر غير قصيدة      بواكي قوافيها ترى دون ان تُقرأ  
ففي داعم العينين مضطرب الحشا      يكفكف بالمني ويسند باليسرى  
وفي عينه ما يعجز الوصف بعضه      وفي صدره ما بعضه يُخرج الصدرا

وله من قصيدة ضمنها حكاية قال :

فَقِيَّ يَتَعَرَّضُ فِي لَوْمِهِ • كَمَا يَتَعَرَّضُ فِي جَهْلِهِ  
نَوَاطِرُهُ تَحْتَ أَقْدَامِهِ      كَبَاحَتُهُ قَتَمَ عَنْ أَصْلِهِ  
لَتَسْقِطُ أُمُّ الْجَنِينِ أَبْنَاهَا      إِذَا حَلَّتْ بِفَقِيٍّ مِثْلِهِ  
وَلَوْ أَبْصَرْتَ عَيْنُهُ وَجْهَهُ      لَقَلْتُ الْعَفَاءَ عَلَى نَسْلِهِ

وله وقد طالما جلس الى الكأس حزينا فما زال بها حتى سُريَ عنه وفارقها

يتهاذى انبساطاً :

تَبَسُّمٌ وَشَعَشَعٌ لِي السَّلَافَةِ فِي الْكَاسِ      فَتَفَرَّكَ فِي لَيْلِ الْحَوَادِثِ نَبْرَاسِي  
وَلَا تَلَسَّ الْكَاسَ الَّتِي قَدِ ارْشَقْتَهَا      أَخَافُ عَلَى كَفِّكَ مِنْ حَرِّ انْفَاسِي  
يَقُولُ لِي الْآسِي فَوَآدِكَ مُوجِعٌ      فَمَنْ أَنْبَأَ الْآسِي بِفَعْلِكَ يَا قَاسِي  
وَيَنْصَحُنِي الْأَخْوَانُ بِالْخَرِّ لِأَنَّهُمَا      عَلَى زَعْمِهِمْ تَشْفِي مِنَ الْأَلَمِ الرَّاسِي  
فَهَا أَنَا اسْتَشْفِي بِهَا كُلَّ لَيْلَةٍ      أَلَمْ تَرِنِي اسْتَجِبْ الْكَاسَ بِالْكَاسِ  
وَأَعْجَبُ مِنْ نَفْسِي وَدَائِي بِمَهْجَتِي      أَعْلَجُهُ بِالْخَرِّ تَرَقَّى إِلَى رَاسِي

وله من قصيدة في وصف ارز لبنان الشهير :

جِبَالٌ عَلَى شَكْلِ الْهَلَالِ مُحِيطَةٌ      بِمُفَرَّقِ قَادِشَا تَنَاجِي الْغَوَادِيَا  
قَوَائِمُ حَوْلَ الْأَرْزِ مَنَاعَةٌ لَهُ      إِذَا صَادَمَتْهُ الْحَادِثَاتُ عَوَادِيَا  
وَمَا الْأَرْزُ إِلَّا آيَةُ اللَّهِ فِي الْوَرَى      فَبُورِكَ ضَخَمَ الْجُرْعِ رِيَّانَ نَامِيَا

أوليس في هذه المختارات القليلة ما ينم عن شاعرية فطرية تُحلّ صاحبها منزلةً عاليةً بين الشعراء المجيدين ؟ إنَّ المستقبل بسَّامٌ لصاحب البرق والوسائل متوافرة لديه من ذكاء عزم وتوقد فكرة ونشاط شباب



## ثمرات المطابع

\* خواطر في الحقوق والادب - هذه مجموعة تلك المقالات الغراء التي كان ينشرها في جريدة الاخبار حضرة الكاتب الفاضل سامي افندي الجريديني المحامي المشهور. وانّ الادباء ليزكرون مقدار التأثير الذي كانت تؤثّرهُ مباحثهُ الطليّة في النفوس، وصدى الاستحسان الذي كانت تجده كل مقالة منها. جمعها حضرته ضناً بفائدتها وحرصاً عليها فجاءت كتاباً شاملاً إبحاراً دقيقة في مواضيع شتى كالربا والطلاق وحقوق الملاك وحقوق الحياة ونظريات صادقة في اداب اللغة العربية مفرغة جميعها في قالب لطيف رشيق العبارة سهل المأخذ لا يبعد عن الافهام، مؤيدة دائماً بالدليل تلو الدليل والحجة اثر الحجة مع ظرف وكياسة في التعبير وذوق سليم في الانتقاد. وقد عرف قراء الزهور مقدرة سامي افندي في الكتابة، واجادته في التعبير من ترجمته لرواية يوليوس قيصر التي نشرت متسلسلة في هذه المجلة فكان لها وقع حسن جداً في النفوس واتخذها تلاميذ المدارس معواناً لهم على تفهّم شكسبير واستيعاب اغراضه ومعانيه. فنثني على حضرته كل الثناء.

\* الإِسْعَافُ الأوَّلِيّ<sup>(١)</sup> - لم يعجب أحدٌ من عارفي فضل الدكتور محمد عبد الحميد ونشاطه في خدمة العلم من وجود اسمه في الشهر الفات مدبرجاً بين اسماء الذين أنعمت عليهم الحضرة الفخيمة الخديوية بلقب

(١) يُطلب من مؤلفه في قلوب ومن مكتبة المعارف في مصر وثمناً ١٠ اقروش

البكوية ، بل قابل الجميع هذا الانعام بالاستحسان التام بالنظر الى ما لحضرة هذا الطبيب المجتهد من الخدم الجليلة في سبيل العلم . فان كتبه الطبية التي يتابع نشرها باللغة العربية أصبحت تؤلف مكتبة قائمة بنفسها وآخر كتاب انحفنا به هو كتاب « الاسعاف الاولى » الذي يتضمن ما يجب عمله حين حدوث اصابة أو وقوع طارئ ريثما يحضر الطبيب ، مما يجب أن يرفقه الجميع . ولا يخفى ما في هذا الموضوع من الفائدة . فثني على همة الدكتور عبد الحميد بك وزجرو لمؤلفاته النفيسة كل رواج

\* تاريخ الحرب البلقانية <sup>(١)</sup> — يحمل البنا البريد اكداساً من الكتب الافرنجية الموضوعة في تاريخ الحرب التي تأججت نيرانها هذه السنة في شبه جزيرة البلقان . وقد رأينا فريقاً من كتاب العربية طرّفوا أيضاً هذا الموضوع ، مما دلّنا ان المؤلفين عندنا اخذوا ايضاً يضعون الكتب في الحوادث الجارية لفائدة القراء ، ومن هذا النوع « تاريخ الحرب البلقانية » لكتابه المنشئ المتفنن سليم افندي العقاد الصحافي البيروتي المعروف . وقد تناول فيه لمحة من تاريخ الدول البلقانية وجغرافية بلادها ومقدمات تلك الحرب الطاحنة وما جرى فيها من المواقع ، وما دار من المفاوضات كل ذلك بعبارة طليّة منسجمة تمّ عن عهد مكين بين الكاتب والقلم . والكتاب مزين باربعة عشر رسماً وخريطتين حريتين

\* رجال المملّقات العشر <sup>(٢)</sup> — كتاب نفيس وسفر جليل اهدته

(١) مطبعة الهلال — ثمنه ٤ قروش ويطلب من المكاتب ومن مؤلفه في شارع المهراي بالفعالة (٢) طبع بالمطبعة الأهلية في بيروت . ويطلب في مصر من مكتبة المنار

الينا مكتبة المنار الشهيرة في مصر . وقد وضعه حضرة الاستاذ الفاضل الشيخ مصطفى الغلاييني مدرّس اللغة العربية في المكتب السلطاني والكلية العثمانية في بيروت ، وضمّنه تاريخ شعراء المعلقات العشر وانسابهم ونفيس اشعارهم وما اتفق لهم من الحوادث مما يجدُّ القارئ فيه لذة وفائدة كبيرتين . وقد ضبط الشعر بالشكل الكامل وشرحه شرحاً وافياً لمساعدة المطالع على تفهم المفردات والمعاني . وصدر الكتاب بمقدمتين جليلتي النفع صافيتي الذبول : الاولى تتضمن خلاصة تاريخ العرب قبل الاسلام ، والثانية تشتمل خلاصة تاريخ ادب اللغة العربية من لدن العصر الجاهلي حتى الزمن الحاضر . ولم يدّخر المؤلف وسعاً في مراجعة الدواوين وكتب الأدب القديمة والحديثة ، حتى جاء عمله متقناً وافياً بالفرض . ولا نشك في ان الاقبال سيكون عظيماً على هذا الكتاب الجليل في ابان النهضة العربية الحاضرة

\* منتخبات الشيخ أمين الحدّاد - قلنا في « الزهور » ( سنة ٣٠٧ صفحة ) كلمة في المرحوم الشيخ امين الحداد من حيث هو كاتب وشاعر ، فلا حاجة بنا اليوم الى زيادة القراء تعريفاً به . انما يسرّنا ان نعلن محبي النظم الرائق والنثر الطلي انه صدر في عالم المطبوعات كتاب نفيس جمع بين دفتيه مئتين وثلاثين موضوعاً من المواضيع التي جال فيها قلم الفقيه . والفضل في نشر هذا الكتاب عائد لحضرة الأديب المشهور الشيخ سلامه حجازي الذي اراد ان يطبعه على نفقته الخاصة تخليداً لماثر ابناء الحداد وتذكّراً لاشتغاله مع المرحوم الشيخ فوجب بفض النثيل

العربي الذي بلغ على يدهما مبلغاً بعيداً من الاتقان

\* صحيفة طفل <sup>(١)</sup> — الانسة اوليشيا عبد الشهيد الأنصرية كاتبة يحق أن يقال فيها انها تغمس قلمها عندما تكتب في دموع عينيها او دم فؤادها لأن كتابها النفيس العائلة المصرية ( زهور سنة ٣ صفحة ٣٢٥ ) كله حسّ وشعور اما كتيبتها الجديد فهو « صحيفة طفل » كتبها « شقيقها الوديع » وعلقت هي عليها « ابتسامة فتاة » ، ابتسامة جميلة تترقق في خلالها دمة مؤثرة

\* آداب المراسلة <sup>(٢)</sup> — كتاب وضعه حضرة العالم الفاضل الخوري بطرس البستاني ، وضمنه كل ما يجب على الطالب معرفته من اصول المراسلة وقواعدها وانواعها المتعددة ، وشفعه بأمثلة كثيرة تترن التلميذ على تطبيق تلك القواعد . وفي ذيل الكتاب مواضيع شتى ليتوسع فيها الطالب فتقوى فيه ملكة الانشاء . كل ذلك بأسلوب جلي واضح ، مما يجعل لهذا الكتاب فائدة كبرى

\* حديث القلوب <sup>(٣)</sup> — عرفنا القراء بالكاتب الشهير لاميته في الزهور ( سنة ٢ صفحة ٢٩٣ ) يوم نشرنا فصلاً له ترجمه لهذه المجلة الاديب حنا افندي صاود . وقد اكل حضرته ترجمة الكتاب برمه ونشره لقراء العربية فجاءت الترجمة سلسلة العبارة فصيحة الاسلوب

(١) مطبعة التوفيق في مصر

(٢) طبع في المطبعة العلمية ويطلب من المكتبة العمومية الشهيرة في بيروت

وثمته فرنك ونصف (٣) مطبعة جرجي افندي غرزوزي في الاسكندرية

\* التصريف الملوحي<sup>(١)</sup> — هذا كتيب في التصريف من صنعة أبي الفتح عثمان بن عبد الله ابن جني النحوي المشهور عني بتصحيحه وشرحه السيد محمد سعيد بن مصطفى النعمان الحوي وطبعته شركة التمدن الصناعية. وهو كتاب حريّ بطلبة قواعد اللغة وأصولها ان يطالعوه بامعان وتدقيق لما فيه من الفوائد

\* زهرة الشباب في لغة الأعراب<sup>(٢)</sup> — جاءنا الجزء الأول من هذا الكتاب لمؤلفه الأديب السيد عثمان افندي لطفي من المدرسين بمدرسة سعيد الأول، وهو يشتمل على قواعد النحو على طريقة السؤال والجواب، وبلي كل درس تمرين على القواعد التي مرّ شرحها. فنشكر المؤلف غيرته على لسان العرب

\* تربية الطفل<sup>(٣)</sup> — للدكتور سروييان طبيب مستشفى لادي كرومر وطبيب ملجأ الاطفال اللقطاء في مصر عناية خصوصية بنشر الكتب الطبية المفيدة التي لا غنى عن الرجوع اليها. ومن هذه الكتب كتاب تربية الطفل وهو على صغر حجمه جامع لفوائد جلّي اذا نشئ الطفل بحسبها نشأ قويّ البنية جيد الصحة. فنوجه انظار الامهات خصوصاً الى هذا المؤلف المفيد ونتمنى له الرواج



(١) يُطلب من مكتبة المنار بشارع عبد العزيز بمصر وثمّة قرشان صاغ

(٢) مطبعة جرجي افندي غرزوزي بالاسكندرية وثمّة قرشان

(٣) طبع في مطبعة المعارف ويطلب منها وثمّة ٤ غروش صاغ

## جناية شبرا

مررت مُبَكَّرًا في الصباح بدار بوليس الازبكية في ميدان باب الحديد ، ودخلت على حضرة المأمور أروم محادثته لعلّي أن استفيد منه خبراً ما لجريديتي « الأيام » التي أنشرها في مصر منذ عهد بعيد . وكانت بيني وبين هذا الموظف النشط صداقة قديمة العهد لم يكن يمنعني من أجلاها شيئاً يجيزه له القانون . وفيما نحن نتحدث سمعنا ضجيجاً عالياً في باحة الدائرة ، وصارخاً يصرخ ملء فيه : أبين المأمور ؟ أبين المأمور ؟ فالتفت إليّ صاحبي وقال : انّ خلف هذا الصباح أمراً جلالاً . فتبسّمت وقلت : ذلك ما جئت اليك من أجله . ولم أكد ألفظ الكلمة الأخيرة حتى دخل علينا رجل فوق الحسنيين من العمر تدلّ ملاحظته على القلق والخوف . ولم يتملّ ريثما يسأله صاحبي عما يريد من مفاجآت لنا على تلك الصورة بل قال : تفضّل يا حضرة المأمور الى منزلي نمرة ١٣ بشارع سلامه في شبرا ، فقد ارتكبت الليلة فيه جناية فظيمة . انّ يدأ ائيمه امتدّت الى ابنتي في سربرها فقتلها شرّ قتل . . مسكينة ادما . ! واهاً عليك يا ادما . !

فقال المأمور وقد مدّ يده الى التلفون : ومن القاتل ؟ فأجاب الرجل : لا أعرفه يا سيدي . اننا أطلنا السمهر الليلة البارحة اذ كنّا نعدّ المعدات لحفلات هذا النهار ، فقد كان اليوم موعداً لزواج ادما ببن عتها ووارثي الوحيد بعدها ، ونمنا على أن نبكّر الى العرس فبكّر الينا الماتم وفيما كان الرجل يتكلم ، كان المأمور قد أخذ يخاطب بالتلفون وكييل النيابة العمومية

ولم تمض إلا دقائق قليلة حتى وقفت بنا العربات أمام المنزل المعيّن . وكنتُ

قد استأذنتُ صديقي في مرافقته فركبت الى جانب والد اداء ، وفأخذته الحديث قائلاً : ألا تشرّفتي بمعرفتك يا سيدي ؟ أما انا فاسمي : وسيم الزين صاحب جريدة « الايام » ورئيس تحريرها فقال : وانا فرج الله خوري تاجر مصوغات وجواهر في الحلان الخليلي

وكانت باحة المنزل حين وصولنا قد كادت تنصّ بالاس وهم يتهايمسون بينهم ؛ فامر المأمور رجاله بتفريقهم ، ثمّ دخل ودخلنا وراءه فلقينا الخادمة تبكي بمرارة وتأتوه على سيدتها . وكان هنالك أيضاً شابّ في نحو الثلاثين من العمر يروح وييجي ، قلقاً مضطرباً ، ولم يكن في عينيه اثر البكاء قط ؛ غير انّ يياض المقلتين كان قد تحول الى احمرار قرمزي كأن الدم جال فيها بدّل الدمع

ثمّ سأل المأمور صاحب الدار عن مكان وجود الجثة ، فشى امامنا الى غرفة في أقصى المنزل وقال : هنا . . هنا غرفة ادماء . ودخلنا فابصرنا على سرير في إحدى الزوايا فتاة شاحبة اللون ، واحدى يديها ملقاة على جانبها الأيسر حيث تدفق الدم فضرّج ملابس نومها البيضاء واغطية فراشها . وهي ما تزال في السرير كأنها نائمة نومة طبيعية ، مما دلّ على أن قاتلها فكها في خلال رقاعها . وكانت على الارض ، حذاء السرير ، سكين حادة من السكاكين التي تُستعمل في مطابخ البيوت ؛ وهي ملوثة بالدم أيضاً . أما الجاني فلم يكن أحد يعرف شيئاً عنه ؛ غير انّ خير الحياتين شهد بعدئذ بأنه أبصر في المنزل المقابل غرفة بقيت مُنارة معظم الليل ، وخیال شابّ كان يروح وييجي فيها حيناً بعد حين . ثمّ انطلقا نورها في نحو الساعة الثالثة صباحاً وأثر فينا جميعنا منظر الجثة وعلى مقربة منها الآلة القاتلة فارتعشنا واقشعرت ابداننا . وكان الطيب قد دخل الغرفة حيثلّ به فحسّ نبض الفتاة ، ثمّ انحنى باذنه على صدرها يتسّع خفقان قلبها . وكأنما خامره شك في موتها فأخذ مرآة وادناها من فيها برهة ، ثمّ تأملها فأبصر عليها شبه غشاوة مما دلّه على انه لم تزل في ذلك

الجسم بقية من الحياة . فالتفت إلينا وقال : هي حية لم تمت بعد ! وكأن لفظة الحياة نبهت خطيب الفتاة فأجفل وتقدم خطوة الى السرير محملاً في الطيب كن فوجيء بما لم يكن يتوقع . أما الأب فترامى على أقدام الطيب وهو يقول له : أحبها . . . بربك أحبها . ثم جثا يصلي

ورأيت في تلك الساعة ما لم أره من قبل : أباً جائئاً يدعو الله وملء نفسه خشوع ورجاء ، وملء ناظره ذلة وحزن ؛ وعاشقاً تنتقل نظراته من السرير الى الطيب الى السكين ؛ ورجالاً حكمة واجمين ينظرون بلهفة وأمل ؛ وطبيباً أحذقت به القلوب كأن كهربائية انتقلت منها الى يديه فحركتهما على ذلك الجسم المسحى بدون حراك . ورأيتني وحدي في ذلك الموقف ثابت الجأش أرى والأحظ ، وأعي غير ذاهل ، حتى لقد ظننتني اسمع خفقة كل قلب في كل صدر ، واحس ديب كل خاطر في كل ضمير

حينئذ أشار الطيب فخرج الجميع من الغرفة ، واقام هو وحده يعالج الفتاة . وبث الأمور رجاله في المنزل وحواليه ، ثم أخذ في التحقيق الأولي فعرف أن رب البيت يسمى فرج الله خوري وأنه يتجر في الخان الخليلي بالمصوغات والحجارة الكريمة ، وأن ابنه وحيدة له واسمها أدماء وقد توفيت والدتها وهي في نحو الخامسة من عمرها فرباها ابوها وأدبها في المدارس ولم يشأ أن يتزوج ثانية جاً بها وغيره عليها . أما الشاب خطيب ادماء فاسمه سليم خوري وهو ابن أخ للخواج فرج الله ؛ هاجر بعد وفاة ابيه الى الترانسفال واقام فيها نحواً من عشر سنوات ، ثم جاء القاهرة للزواج بأدماء والاقامة في هذا القطر

وفي نحو الساعة التاسعة جاء وكيل النيابة السومية وشرع في التحقيق الدقيق فلم يلبث أن توصل الى معرفة الجاني ؛ فان الخادمة اطلعت على علاقات أدماء بفق يدعى «فؤاد الباني» يسكن منزلاً مجاوراً . وكان كثيراً ما يحدث أدماء من النافذة



متى خيم الليل ونام الخواجا فرج الله . وكانت الخادمة تنقل رسائله الى سيدتها وتحمل أجوبتها اليه ؛ قالت وأن آخر رسالة جاءت بها منه كانت في نفس الليلة التي ارتكبت فيها الجناية وقد ناولها اياها بيد مرتجفة وفي نظراته معنى الاضطراب والغضب . . . وعثر وكيل النيابة على تلك الرسالة تحت وسادة ادما ، فاذا هي هذه :

« وعدت ثم أخلفت . ويل لك يا ظالمة ! أعقبى حُبنا ان تكوني زوجة لسواي ؟ ؟ نالقه لن يكون ذلك ابداً . ليس والدك الذي أراد ، بل أنت التي آثرت ابن عمك علي . كذبت في غرامك ، كما كذبت في عهودك . أمّا أنا فلن اكذب في عزمي . آليت ألا يسعد ابن عمك بك ، وأشقى أنا بدونك . الويل لي اذا كان المأثم غداً بدلاً من العرس ! ! »  
فؤاد

ثم طرق رجال البوليس منزل فؤاد اليافي وقد اقتنع وكيل النيابة كل الاقتناع بأن فؤاداً هو الجاني لا غيره ، وبأن الذي دفعه الى ارتكاب الجريمة انما هو الغيرة والفورور . وما ايد هذا الاقتناع أن فؤاداً لم يبت ليلة كلها في منزله ؛ فقد جله في نحو الساعة السابعة مساءً ، وخلا بنفسه في غرفته الخاصة دون ان يتناول طعام العشاء . ولما افتقد أهله في الصباح لم يجدوه ، ولكنهم وجدوا رسالة منه على مكتبه . فأمر وكيل النيابة بها فاذا فيها ما يأتي :

الى والدي العزيزين

ليس في استطاعتي ان أشهد غداً عرس جارتنا ادما . لأن النيرة تأكل قلبي لذلك أنا ذاهب الساعة الى حيث لا أدري . ومتى شفيت نفسي من آلامها عدت اليكما . ساجداً لتي ، وترقباً لخباري  
فؤاد

ودققت النيابة في استجلاء حقيقة العلاقات بين فؤاد وادما ، فوقمت على رسائل كثيرة في حوزة الفتاة ازلت كل شبهة عن غرام فؤاد وغيرته . واتصلت بها من شهود كثيرين امور تافهة في حد ذاتها ، ولكنها اذا أضيفت الى مجمل القرائن

كانت دلائل قوية على ثبوت الجريمة على ذلك الشاب . ولما توافرت الأدلة على هذا الشكل أمرت النيابة بتعقب الجاني ، وضُيقت عليه سُبُل الفرار من القطر المصري بما بذَّته من العيون والارصاد

وفي ذلك النهار نفسه ورد على نيابة مصر تelfراف من بوليس الاسكندرية يُفيد القاء القبض على المتهم وهو يتأهب للسفر الى أوروبا على احدى البواخر . فاجاء هذا دليلاً جديداً على أن فؤاداً هو الجاني ، لأن سفره الفجائي لم يكن الاً بنية الفرار من وجه القضاء والعدل

واتصل خبرُ الجناية بصحف العاصمة فنشرت ، كماذتها في أمثاله ، مقتضباً ومذليلاً بكلمات التناء على مهارة النيابة العمومية ، وتيقظ رجال البوليس . أما أنا ، وقد رأيتُ بعيني ، وسمعتُ بأذني ، فاني رويتُ الحادث في « الأيام » مسهباً في تفصيل وقائمه كل الاسباب . ثم قلت في ختام كلامي : ان على النيابة أن لا تمسح عينها بالأدلة التي اعتبرتها مثبتة للجريمة على فؤاد افندي الباني ، فقد يحتمل ان تكون تلك الأدلة من نحو الشذوذ في الاتفاق فيكون فؤاد بريئاً من المهمة التي ألصقها به نكد الحظ

لم أقل ذلك عفواً الخاطر او من قبيل التفلسف في الامور ؛ وانما بنيت قولي على توافر عقائد في نفسي حسبتها براهين تميز لي في المهمة عن فؤاد ، والقائماها على عاتق سواء . فمزمت على ان استكشف الحقيقة مما اقتضته من غناء ومال ، لأن الصحافي الماهر هو من بذل جهده لمعرفة الحقائق ، ثم سبق الى نشرها ؛ وانما بهذين اشتهرت « الأيام » ومشت في طليعة الجرائد العربية الكبرى

أما شكوكي فبدأت حيث بدأ اقتناع النيابة العمومية . هي كانت ترى كل شيء ايجاباً في حين كنت أراه أنا سلباً . فغيرة فؤاد وتهديده ، وسهره وقلقه ، ورسائله الى والديه ، وسفره الى الاسكندرية ، وعزمه على مغادرة القطر ، كانت جميعها

دلائل وقرائن عليه في نظر من يأخذ الأمور بظواهرها . غير ان النيابة ذهب عن  
 بالها ان تبحث ، في الدرجة الأولى ، عن الطريق التي سلكها فؤاد الى النرفة الثالثة  
 فيها آدماء حتى تمكن من ارتكاب الجناية . أمّا أنا فلم أغفل هذا الأمر قط ، فقد  
 عرفت أن الخواجه فرج الله أقفل يده باب المنزل قبل أن نلم ، وترك المفتاح في  
 ثقب الغال من الداخل . ثم علمت ان الخادمة ، لما أفادت في الصباح ، وجدت  
 الباب مفتوحاً فاستنكرت ذلك كما استنكره سيدها والخواجه سليم ايضاً . ولو تنبّه  
 رجال التحقيق الى ان الغال لا يمكن فتحه بمفتاح من الخارج ، ما دام ان المفتاح مقروك  
 في ثقبه من الداخل ، لأدركوا مثلي أن الجاني إما أن يكون غريباً ، وإما أن يكون  
 بعض أهل آدماء . فان كان الأول اقضى أن يكون له شريك ممن في المنزل فكنته  
 من الدخول ؛ وإن كان الآخر وجب ان يكون أحد اثنين : إما الخادمة ، وإما  
 الخواجه سليم . وأمّا أن يكون الجاني قد دخل البيت من غير بابها فما لم يكن معقولا  
 قط لأن العلو شاق جداً ، والبيت مطل من جميع جهاته على الشوارع المارة حيث  
 الخفراء والمارة لا يبرحون بين رواح وجحي . أضف الى هذا كله ان البرد كان  
 قارساً في تلك الليلة ، وأن النوافذ جميعها بقيت مغلقة حتى الصباح

ولما تشبعت من هذه الحقائق بحثت عن سيرة الخادمة مُتَقَبِّاً مستقصياً فعرفت  
 أنها قديمة العهد في منزل الخواجه فرج الله ، وأنها اعتنت بآدماء بعد وفاة والدتها ،  
 وحنت عليها كما لو كانت أمها الحقيقية ، وأحبها باخلاص شديد ، فكانت لها  
 خادمة وأمّاً وصديقةً معاً . أو بعد هذا ما يستوقف شهبائي عليها ؛ ولكنني وقت  
 حينئذ في حيرة شديدة : فلا ظنوني بواقعة عند الخواجه فرج الله ، ولا شكوكي  
 بمتقلبه الى الخواجه سليم . ذلك والله وهذا خطيب ابن عم

فمن الجاني اذاً ؟ أشيطان من جهنم ، أم ملك من السماء ؟

ولقد حاولت كثيراً أن أذهب مذهب النيابة العموية في اتهام فؤاد الباني فلم

استطع . وزادني تشبُّهًا في رأبي هذا أنَّ فؤادًا لم يتكر الجريمة كلَّ الانكار فقط ، بل بكى بُكاءً مرًّا حين درى بها اشفاقًا منه وحنانًا على ادماء . وقد جرب اقلع رجال التحقيق بأنَّ تهديده لحبيته لم يكن الاَّ تهديدًا كاذبًا حاول ان يتعلَّق به ، وهو آخر سلاح كان قد بقيَ له ، كما يحاول الفريق التعلُّق بالطحلب في الماء ، وان عزمه على السفر لم يكن الاَّ يأسًا وقنوطًا لأنَّ نفسه لم تكن تطيق ان يرى ادماء لسواه . على انَّ كلَّ ذلك لم يفده شيئًا ، بل أحواله النياية العمومية على محكمة الجنايات ليحكم أمامها كقاتل متعمد . وراجعت نفسي مرارًا في اتهام الخواجه سليم خوري فما ازددت الاَّ اعتقادًا بكونه الجاني الاثيم . فقد تينتُ أمورًا جديةً بالاعتبار ، أغفل وكليل النياية بعضها ، وحلَّ بعضها الآخر على محامل شتى . من ذلك : أنَّ الخادمة عرفت السكَّين التي طُغنت بها ادماء أنها سكَّين مطبخها ، مما دلَّني على أنَّ اليد التي استعملتها وصلت الى مكانها بدون عناء . وهل يُعقل أنَّ قاتلاً متعمداً يحمي ليقول ، نحت جنح الليل ، فيجئ بدون سلاح على نية أن يجد له سلاحًا ما في المكان الذي نوى الجناية فيه ؟ ومن ذلك انَّ الجاني كان على يقينٍ من ان ادماء لا تقفل بابها من الداخل في الليل . وانِّي لتريب عن المنزل أن يكون على بينة من هذا الأمر ؟ ومن ذلك أيضاً انَّ سليماً كان يحسب الطمعة قاتلة ؛ فلما فاجأه الطيب بقوله إنَّ ادماء حية لم تمت ، أجفل في مكانه اجفال مؤملٍ بوغت بضياع أمله . ومن ذلك أخيراً انَّ سليماً كان أشدَّ الشهود رغبةً في القاء التهمة على فؤاد . وكانت هذه الرغبة تبدو عليه في أقواله وحركاته جميعها . فكلُّ ذلك قوى اعتيادي بأنَّ اليد التي جنت انما هي يد سليم دون سواه . ولكنَّ إقدامي على اتهام الرجل في « الأيام » كان مخفوقاً بالخطر . فاليينات على خطورتها كان يمكن دحضها بمثلها . ولذلك عولت بعد التفكير الطويل على كتمان شكوكي في نفسي ، مع مواصلة التحري الدقيق . وكان أوَّل خاطر خطر لي أن ابحث عن ماضي سليم وتاريخه في

الترنسفال . فأرسلت رسالةً برقية الى زميلي صاحب جريدة « جوهنسبورج دايلي نيوز » في مدينة جوهنسبورج أطلعتُ فيها على دخائل نفسي وطلبت اليه ، بما للزميل على الزميل من الحقوق ، أن يوقفني على حقيقة سليم ؛ فجاءني تلمراف منه بعد أيام قصيرة محتويًا على هذه الكلمات « شكوك في محابا . التفصيل مع البريد »

وكانت ادماة في خلال هذه المدة قد تماثلت للشفاء ، وأخذت تعاودها العافية على مهل . اما شهادتها لدى وكيل النيابة العمومية فكانت قاصرةً على أنها بادلت فؤادًا الحبة ووعدهً بالزواج ، ولكنها أكرهت على النكح بعدها أمام ارادة والدها وإلحاحه الشديد وقد أطلعت خطيبها سليماً على علاقاتها السابقة بفؤاد ولم تكتمه شيئاً منها . ولما جاءت رسالة التهديد لم تحفل بها كثيراً . ثم نامت ولم تدر ما جرى كيف جرى

وأقمتُ انتظر بريد الترنسفال وأنا على مثل الجرحى ورددت عليّ بعد مضي شهر الرسالة التي نبئت بها تلمرافيًا ، فنشرتُها في « الأيام » وعلقتُ عليها خواطري وظنوني وخلاصة هذه الرسالة ما يأتي : انَّ الخواجه سليم خوري ، الجوي الأصل والنشأة ، هاجر الى الترنسفال منذ عشر سنوات لم يأت في خلالها عملاً نافلاً قط ، بل كان على العكس من ذلك فاسد السيرة ، سافل الأخلاق . وقد حكمت عليه محاكم جوهنسبورج ثلاث مرّات ثلاث جرائم ارتكبها كانت خاتمتها سرقة قضى أربع سنوات محبوساً من أجلها ، ولما أُخرج من السجن علق بفنّاعة رومية مجحولة النسب قتر وجها . وكان يُحبّها حبّاً عظيماً ورزق منها ابنتين وولداً ذكراً

هذا مجمل ما حوته الرسالة . أمّا النيابة العمومية فاستدعت سليماً اليها على أثر ما نشرتُه « الأيام » ولم تزل به حتى أقرّ بأنه هو الذي ارتكب الجناية التي اتهم بها فؤاد افندي الياقي . قال انه نكب في الترنسفال بالفقر المدقع ولم يكن يعلم انَّ عمّة بملك ثروة كبيرة في مصر . وقد كتب عمّة اليه في الزمن الأخير ملحاً عليه بأن

يحيى القطر المصري فبزوجته بابتئهِ الوحيدة فتحوّل اليه ثروة طائلة . فخار في أمره بين أن يأتي وأن يقبل فإنّ زواجه السابق في جوهنسبورج يحول دون زواجه الآخر في مصر وإنّ حبه لزوجته وأولاده يمنعه من التخلي عنهم رغم ما كان يمكن ان يعقب تخليه من الحوادث والمشاكل . ورأى من جهة أخرى انه اذا لم يأت مصر حرم مالا وفيراً كان في اشد الحاجة اليه . لذلك وجد ان الطريقة المثلى ان يخال على ثروة عمه بكل أنواع الحيل فإن لم تسعده هذه ارتكب الجناية غير هيّاب ولا وجل . وساعده على تحقيق امانيه وجود العلاقات الحيّة بين ادماء وفؤاد اليافي وتجاوز بينهما . فأقام يترصد فرصة مناسبة لاغتتيال الفتاة بدون ان يكون موضعاً للشبهات ولكنه احجم اكثر من مرة عن ارتكاب الجناية حتى كانت ليلة الزواج وقد اطلعت ادماء على رسالة فؤاد التهديدية فلم يجد خيراً من تلك المناسبة ؛ فأشار على ابنة عمه بوجوب الاحتفاظ بالرسالة ؛ على نية ان يجعلها مرشداً لرجال التحقيق ، ودليلاً بصرف شبهاتهم عنه الى فؤاد ، وقد فتح الباب ليوم دخول الفاتل منه ، وهو يحسب ان رسالة التهديد وفتح الباب دليلان كافيان لاثبات التهمة . . . . .

واشتهر بين الناس فضلي باستكشاف حقيقة هذه الجناية فأكبر الجميع علي ، واعلن ولاية الأمر شكرهم لي . اما انا فلم يسرني هذان الاكبار والشكر بقدر ما سرني زواج فؤاد افندي اليافي بادماء كريمة انلواجه فرج الله خوري . وكان ذلك على اثر صدور الحكم على سليم الجاني بلاشغال الشاقة

وسم الرّمانه

صاحب جريدة الايام

ورئيس نحررها

منشئ المجلة

إطون المجهين

الشمس

المدير المسؤول

امين تقى الدين

الجزء السادس أكتوبر (تشرين الاول) ١٩١٣ السنة الرابعة

## قردي

رواية «عائدة» - الأوبرا الخلدوية

نُبع في ايطالية طائفة من رجال الفنون الجميلة شرفوا اسم بلادهم، وأعلوا مقامها بين الأمم، فأولوها غزراً لم تنله هي ولا غيرها بالحروب والفتوحات الجسام. ولقد ينقلب وجه العالم السياسي فتبيد دول وتُشاد دول، ويبقى لايطالية المجد المؤثّل والعزّ الوطيد، ما دام للشعر والموسيقى والتصوير دولةٌ ورجال، ودولة هذه الفنون الجميلة دائمة ما دام للإنسان قلبٌ يحقق ونفسٌ تتعشقُ الجمال

تحتفل تلك البلاد في هذه السنة بعيد ثردي أحد نوابها المشهورين في عالم الأتنام، بمناسبة مرور قرن كامل على ولادته، ولا تسَلْ عن معالم الأفراح وحفلات التكريم التي تُقام في هاتيك الربوع احتفاءً بذلك اليوم السعيد. وهكذا الأمم الحية الراقية تكرم ذكرى رجالها النوابغ، فتبعثُ في صدور أبنائها روح النشاط والهمة

ليس فردى بالرجل الغريب عنا حتى ندعَ عيدهُ يمرُّ دون أن نقول فيه كلمة، ونطرح على ضريحه باقةً من الزهر لسوةِ بسائر الأئم التي هبت لتكريم ذكره . فهو مؤلف « عائدة » وعائدة أول رواية ماصحةٍ ظهرت على مسرحنا الوطني الأكبر « الأوبرا الخديوية » وضعها بناءً على طلب خديوي مصر الأسبق، وجعل وقائعها في مصر، ومثّلت لأول مرة في مصر، ولا تزال الأجواق الأوربية التي تجيُّ البلاد في كل شتاء تمثّلها بنجاحٍ عظيم؛ لذلك رأينا أن نقول كلمةً في الرجل وأعماله وروايته وعلاقته بنا



وُلد فرنسيس يوسف فردى في العاشر من شهر أكتوبر سنة ١٨١٣ في إحدى قرى دوقية پارمه التي كانت تابعةً في ذلك العهد لإحدى مقاطعات فرنسة . وكان والداه يُديران فندُقًا صغيرًا يُساعدهما دخله على تربية أولادهما؛ فأظهر منذ حداثة سنه ميلًا إلى علم الأنعام والتوقيع . فكان يقصّد في كل صباح كنيسة القرية فيخدم القدّاس ويتمرنُ مقابل ذلك على الضرب على أرغن قديم كان في الكنيسة . ولم يلبث أن أتقن كل الانعام الدينية والترانيم الطقسية فعُهد إليه بإدارة جوقة الكنيسة . وكان مستخدمًا عند أحد باعة الخمر لقاء راتبٍ يكتفئ من القيام بمحاجاتٍ معيشتِهِ . وظلَّ على هذه الحالة حتى الثامنة عشرة من عمره . وكان صاحب الحانة نفسه مولعًا بالموسيقى فرأى في الفتى استعدادًا لهذا الفن الجميل، فوالاه بمساعدته حتى مهّد له السفر إلى مدينة ميلانو والبقاء فيها ثلاث



سنوات كاملة يأخذ الفنّ عن مشاهير أربابه . وقد اقترن في غضون ذلك بابتة مساعدِه بائع الخمر ، فكانت له خير شريكة في حياته ولماً أنس فردي من نفسه الإستعدادَ اللازم ، أخذ يضع قطعاً موسيقية ، ويؤلف روايات ملحّنة من المعروفة عند الافرنج بالأوبرا . فلاقى نجاحاً يذكر ، وعُرف اسمه بين كبار الموسيقيين . ولم تكن العقبات التي لاقاها لتُضعِف عزيمة ، أو تُخمد نار همته ؛ بل كان يواصل الدرس والعمل ليصلح من أسلوبِه ، ويصقل أنغامه . فلحنّ في خلال سبع عشرة سنة عشرين رواية أشهرها : نبوكدنصر ، وأورشليم ، وهرناني ، ومكبث ( عن شكسبير ) ، وريمجولتو ( عن رواية مضحك الملك لفكتور هوغو ) وترايانات ( عن لادام أو كاميليا لدوماس )

وعظمت شهرته على أثر تلحينه رواية « مكبث » ؛ فانه تمكن من أن يبرز بالألحان والأنغام تلك العواطف المتنوعة التي عبّر عنها شكسبير ببيانه السحري . ففي الليالي الثلاث الأولى لتمثيلها كان المسرح مكتظاً بالخالضين ، وقد أخذ الطرب منهم كل مأخذ ، فكانوا يطلبون المؤلف كل ليلة فوق الثلاثين مرة ، وأركان القاعة تكاد تنقوض من شدة التصفيق وهتاف الإعجاب . وكانوا في ختام التمثيل يطوفون به المدينة ويرافقونه الى منزله مهللين مكبرين . ورأى مواطنوه وجوب تكريم عبقرية فقدّموا له أكليل غار من الذهب إشارة الى تبوّئه عرش الموسيقى ومن ثمّ تجاوزت شهرة فردي حدود وطنه وعظم اسمه في أوربة ، فنُقلت رواياته في أكثر العواصم والمدن الكبرى

وكما ان المصاعب التي لاقاها لم تقعد بهمته فكذلك لم يُسكّرهُ نجاحه  
الباهر، بل ظلّ عاملاً مجدّاً يرتقى من الحسن الى الأحسن . وهذا  
شأن النابغين



وكانت مملكة سردينيا في ذلك العهد تسعى الى انشاء مملكة ايطالية  
الجديدة بمخلع نير النمسة وتأليف الوحدة الوطنية الايطالية . فلعب فردى  
دوراً خطيراً في تلك الحوادث السياسية ، وكان ينتمي الى الحزب  
الإستقلالي بجاهد في سبيله جهاداً مذكوراً . وكان الشعب يرى في  
رواياته تلميحاً ظاهراً وإشارة بيّنة الى الأماني الوطنية التي كانت تشغل  
أفكار ذلك الجيل ؛ فساعد ذلك على بعد صيته وانتشار شهرته

وكان شعار حزب الاستقلال « فيكتور عمانوئيل ملك ايطالية  
Vittorio Emmanuele Re d'Italia » ومن غرائب الاتفاق انك لو  
أخذت الحرف الأول من كل كلمة من هذه الكلمات لكان لديك اسم  
فردى V.E.R.D.I. وهكذا ظلّ اسمه مدةً شعاراً لطلاب استقلال  
المملكة الإيطالية ، فكانوا ينادون به في جميع الاحتفالات القومية  
والمظاهرات الشعبية

وعلى أثر تأليف مجلس النواب الإيطالي ، انتخب فردى عضواً فيه  
(سنة ١٨٦١) وفي نوفمبر سنة ١٨٧٤ انتخب عضواً في مجلس أعيان المملكة .  
ولما احتفلت ايطالية سنة ١٨٨٩ بيوبيله الماسي ، أرادت الحكومة أن  
تنعم عليه بلقب « مركزز » فأبى قبول هذا اللقب

وكانت وفاته سنة ١٩٠١

\*  
\* \*

ومن أشهر رواياته رواية « عائدة » التي سبقت الإشارة إليها في صدر هذا المقال . وضعها بناءً على طلب المغفور له الخديوي الأسبق



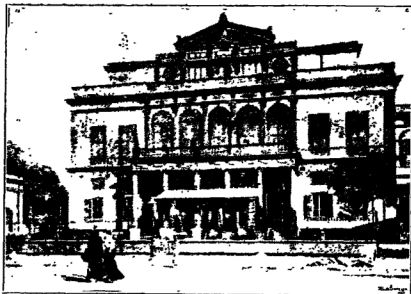
اسماعيل باشا، وكانت أول رواية مثّلت في الاوبرا الخديوية ( ديسمبر سنة ١٨٧١ ) ولا يزال الكثيرون في مصر يذكرون تلك الحفلة الشائقة . ولا تزال رواية عائدة عروس المسارح وموضوع إعجاب محبي الموسيقى ، وقد ترجمها الى اللغة العربية المرحوم سليم نقاش ، وهي من الروايات التي يمثلها الشيخ سلامه حجازي  
أما موضوعها فنلخصه في ما يأتي :

وقعت « عائدة » ابنة ملك الحبشة « أمونسرو » أسيرةً في يد  
 فرعون مصر . فأهداها الى ابنته « أمنريس » لتكون من وصيفاتها .  
 وكانت على جانبٍ عظيمٍ من الجمال والظرف فنالت حظوةً لدى مولاتها،  
 وصارت في وقتٍ قصيرٍ صديقة حميمة لها بل أختاً محبوبةً  
 وراها « رادامس » كبيرُ قوادِ فرعون ، فأحبها ؛ وأحبته لبسالته  
 وكرم أخلاقه . فلم يلبثا أن تعاهدا على الود الدائم  
 وكانت « امنريس » ابنة فرعون تكتم في فؤادها لرادامس حباً  
 شديداً فخامرها ريبٌ في أمرهما وأخذت تُراقبهما سرّاً لتقف على دخيلة  
 الأمر وقد آلت على نفسها أن تنتقم من « عائدة » اذا ما أيقنت من  
 حبها لرادامس

وفي تلك الأثناء زحف « أمونسرو » ملك الحبشة بجيوشه على مصر ،  
 واستولى على « طيبة » قهبا وسبا ، فخرج عليه رادامس من « منف »  
 بجيوش جرارة وهزمه شراً هزيمة ، ودخل « طيبة » منصوراً مثقلاً بالغنائم  
 ومعه عددٌ كبيرٌ من الأسرى . وكان بينهم ملك الحبشة نفسه متخفياً  
 بلباس ضابط

ثم عاد القائد الظافرُ الى « منف » حيث جرى له استقبالٌ باهر ،  
 ووضعت على رأسه أكاليلُ النار ، وأقيمت الحفلات الدينية في الهيكل  
 شكراً للآلهة . وسأل رادامس فرعون مصر أن يعفو عن الأسرى ،  
 فأجابته الى سؤاله ، وأطلق سراحهم جميعاً ما عدا « أمونسرو » فإنه أبقاهُ  
 أسيراً مع « عائدة » وكان قد عرف أنه أبوها

وأراد فرعون أن يُجزل لرادامس المكافأة فمرض عليه أن يزوجه  
ابنته « أمريس »  
على أن القائد كان لا يزال أميناً على عهد « عائدة » وقد عقد النية  
على الاقتران بها كيف كان الحال . فأوعز إليها أن توافيه ليلاً إلى مكان  
قرب هيكل « إيزيس »



#### الدور الحديوي

وكان « أمونسرو » قد عرف في مدة اسره شغف قائد المصريين  
بأبنته، فأرى أن يستخدم هذا الحب للتغلب على مصر، لا سيما وأن  
الجيشان كانوا يتأهبون لاستئناف القتال . فكمن للجيبين قرب الهيكل،  
وهكذا تمكن من أن يسمع القائد المصري يتفق مع عائدة على الحرب  
ويعين لها الطريق الذي سيسيران فيه لئلا يلتقيا بالجيش المصرية الزاحفة  
لمقابلة الجيوش الحبشية . ولما ظهر من مخبئه دُعر رادامس وأدرك أنه خان

بلادَهُ لَأَن عَدُوها اطلع على خطة الجيش  
واتفق أَن امنريس كانت في تلك الأثناء في هيكَل إيزيس ، وبينما  
هي خارجة مع الكاهن رأت المجتمعين وسمعت بعض حديثهم . فلم يرَ  
رادامس إلا أَن يسلم نفسه نخائن لوطنه ، وفاز أمونسرو مع ابنته بالهرب  
أما رادامس فحكم عليه بأن يدفن حيًّا ، فعرضت عليه ابنة فرعون  
عفو أيها إن هو أعرض عن « عائدة » فأبى ؛ ولما أنزل في القبر المعد له  
وجد أَن عائدة قد سبقته إليه : فدُفنا معاً

\*  
\*  
\*

وقد وقفنا على العقد الذي وُضع بشأن رواية « عائدة » فأحيينا أَن  
نطلعُ القراء عليه ، والأصل محفوظٌ في سجلات الاوبرا الخديوية وهذه  
ترجمته :

بين الموقعين أدناه :

مسيو أوغست ماريت بك باسم وإذن سمو اسماعيل باشا خديوي  
مصر من جهة ، ومسيو جوزف فردي مؤلف موسيقى من جهة ثانية  
تم الاتفاق على ما يلي :

يتعهد مسيو فردي بتأليف موسيقى رواية ملحنة « أوبرا » مؤلفة  
من أربعة فصول عنوانها « عائدة » التي قبل بموضوعها ( مع حفظ حق  
التعديلات التفصيلية التي قد يوافق إدخالها )  
تُمثل هذه الأوبرا في تياترو الأوبرا الخديوية في القاهرة خلال شهر

يناير سنة ١٨٧١

ينظم أشعارها الإيطالية شاعرٌ يختاره مسيو فردي  
ولا يكلف مسيو فردي الحضور الى القاهرة لمراقبتها وحضور  
مراجعاتها، بل يمكنه أن يرسل من قبله شخصاً يختاره لإدارة العمل  
وإعداده حسب رغائبه اذا وجد ذلك ضرورياً  
بعد تمثيل عائدة في القاهرة يحق لسيد ج. فردي أن يمثلها في أوروبا  
على المسرح أو المسارح التي يختارها  
يختار مسيو فردي في جوقه التمثيل الإيطالية الموجودة في القاهرة  
الممثلين الذين يقومون بأدوار الرواية  
الموسيقى والكلام في رواية عائدة يكونان في مصر ملكاً تاماً لسمو  
الخدوي

يحفظ مسيو فردي لنفسه ملكية الكلام والموسيقى في سائر أقطار العالم  
يرسل مسيو فردي الى مصر، أو يسلم في باريس في الوقت المناسب،  
الى مندوب سمو الخديوي نسخة ملحنة من موسيقى «عائدة»  
يتقاضى مسيو فردي مقابل هذا العمل مبلغ ١٥٠ ألف فرنك  
يُدفع هذا المبلغ على قسطين : خمسين ألف فرنك يوم توقيع الاتفاق،  
ومئة ألف فرنك يوم يسلم مسيو فردي أو يرسل الى سمو الخديوي  
موسيقى عائدة

كُتبت من هذا العقد نسختان في باريس في ٢٩ يوليو ١٨٧٠

مقرَّباً فيه

الامضاء: ١. مارييت

أقبل هذا العقد مع التعديلات الآتية :

أولاً : الدفع يجب أن يكون ذهباً

ثانياً : اذا حدث حادث غير منتظر مهما كان ولا علاقة لي أنا به أعني لغير تقصيرٍ مني فلم تتمثل الأوبرا في القاهرة خلال شهر يناير من سنة ١٨٧١ ، يكون لي الحق في تمثيلها أينما شئت بعد مضي ستة أشهر ( من ذلك التاريخ )  
الأمضاء : موزي فردي



## الى القراء

كان في النية — كما وعدنا القراء — أن نخصّص هذا الجزء من « الزهور » بأبحاث أدبية اجتماعية عن حالة « مراكش والجزائر وتونس وطرابلس الغرب » كما خصّصنا الجزئين ٦ و ٧ من السنة الاولى لهذه المجلة بموضوع « مصر وسورية » وذلك رغبةً منا في زيادة القراء معرفة بالأقطار العربية وأخبار نهضتها الفكرية . على أنه لم يتيسر لنا تهيئة جميع المعدات اللازمة بالنظر الى صعوبة الحصول على المعلومات التي يقتضيها الموضوع . فرأينا ، من أجل ذلك ، أن نؤجل إصدار الجزء الموعود به ، ريثما تصلنا التفاصيل والمعلومات التي طلبناها من أنحاء مختلفة ، فتوافر لدينا المعدات اللازمة لجعل البحث مستوفياً يُرضي القراء ويفيدهم ؛ وسيتم لنا ذلك عن قريب ، إن شاء الله





## تجاه البحر

ذهبتُ الى الاسكندرية أصطاف ... أستغفر الله ! كبرتُ كلمة  
الاصطياف بوسع معناها على ما يمكنني من سوانح الفراغ  
بل ذهبت لقضاء أيام ألتسُ فيها راحةً من عناء الأعمال . فلما  
بلغتُ النزلَ كان أوَّل مطلبٍ لي أن أرى البحر ! فتمشيت اليه ، وحاذيت  
إفريزه الجديد ، متخطراً على راسي ، حتى انتهتُ الى حدِّ الرصيفِ  
غرباً فعمدتُ الى صخرةٍ وثويتُ عليها  
وثويتُ مفترجاً متخلياً متروحاً  
غير أنني لم ألبث أن وجدتُني قد أُخِذْتُ  
أُخِذْتُ بحاسن ما أرى ، واغتربتُ عن نفسي ساعةً . فلما عدتُ  
من غربتي ، حسبتُني هيكلاً يتلَبَّين تلك البسطة المائيَّة التي تُحيطُ بي  
لم يكن إلا أن رسوتُ بجسمي مطلاً على ذلك الفضاء المتحسِّج  
اللين ، المتضرب المتلون ، حتى مضى نظري طافياً فوق اللجج ، طاوياً  
أبعادها ، ماماً بأفاقها . وتدافعتُ خواطري متخذةً من أشعة النظرِ  
أسباباً ترتقي عليها أو سفائن تستقلها  
فارتقتُ جسيمي كما تفارقُ النحلُ الخليةً ، وانصرفتُ أشتاتاً بين  
السماء والماء  
إنَّ للخواطر جنِّي عذباً تجنيه من آيات الماء الملح . . جنِّي معه

التعب ، وتعبه هو الراحة ، على حد قول القائل <sup>(١)</sup>

لما الراحة تبديـلُ لنوع التعبِ

والثداوي نَصَبُ يُشْفِي به من نَصَبِ

ما صفة ذلك الجنى . . ؟

لا تكلفوها شاعراً قديراً ، ولا كاتباً نحيراً ، ولا حكيماً خبيراً ؛ بل  
ليسأل كل منكم نفسه عما أحسَّ وتصور حين جلس الى البحر مثل  
تلك الجلسةِ

جنيت من تلك الرحلة الفكرية تعباً مُريحاً ، وأردت تدوين  
ما كسبه ذهني من محصلها ، فمجزت عن أقله ، ولم يسعني سوى أن  
أتنفس الصعداء بهذا النداء :

أيها البحرُ الشائقُ المهيِّب !

ماذا يبلغ علمُ إنسان جاهلٍ ضعيفٍ من أسرار جلالك وجمالك ؟  
إذا طفت الموجهُ من أمواجك فاستجملت خضراء ، وانحدفت  
رايةً شماء ، تأخذ العنان بعقرتها البيضاء ، فأبي فكرٍ يكبرها إكبارها ،  
وإن هي منك إلا ألعوبة تتجدد كل ثانية ، وأعجوبة ينأى الأولى إذا  
هي الثانية

فاذا ملك النفسَ وملاً الحسَّ إعظامُ تلك الآياتِ ، فما الذى تفعله  
الرَّوعةُ بالتطلع حين تهبط الراية ، وتنفر لها الهاوية ، فتقصف وهي  
متداعية ، حتى تنشّ نَشِيشاً ، وقد تكسرت الى ألوف أجزاء من الماس

المتشعب واللؤلؤ والمتخلف النصار الساكب أو المتبسط والجمان المصوغ  
أو المتناثر

فاذا التمس العقلُ مزيداً وتعمق الى مضطرب الدُرِّ نراتِ فما حيرتهُ  
ودهشتهُ لدى كل قطرةٍ ، وفي القطرة جزَيَّاتٌ لا تُعدُّ : هذه تبسمُ  
وردية ، وتلك ترقص لازوردية ؛ إحداها تحجلُ محمرة ، وأختها ترحفُ  
مخضرة ؛ بعضها ينظرُ باللَّجين شزراً ، وبعضها يُضمِرُ النارَ ويصفو مفترّاً  
أيها البحر الشائقُ الجميلُ !

تُجاهك لا يحسنُ إلاَّ التعجُّبُ والسكوتُ ؛ وإنَّ مع السرورِ برؤيتك  
لأسفاً دويماً من أنك أنت أيضاً حيٌّ وأنت أيضاً ستموت

فليل مطرانه



## أين أقام في مصر

العلاء الذين صحبوا نابليون بونابرت

كان مسيو جورج لجران Georges Legrain قد قدّم الى المجمع العلمي  
المصري في شهر مارس سنة ١٩١٣ درساً عن منزل في القاهرة عاش فيه فريقٌ  
من العلماء الذين راققوا بونابرت الى مصر ، وهذا المنزل لا يزال محفوظاً الى اليوم  
وهو قرب ميدان الناصرية في شارع الكوي عند آخر حارة حسن كاشف الواقعة  
بين مدرسة الناصرية ومكتب البوستان . وكان في سنة ١٧٩٨ إبان الحملة الفرنسية  
ملكاً لابراهيم السناري الأسود ، وهو اليوم ملك الأوقاف . وقد تمنى مسيو  
لجران على المجمع العلمي المصري أن يتخذ الطرق اللازمة لحفظ هذا الأثر من  
الدمار . فأجبت أمنيته وعيّنت لجنة « حفظ الآثار العربية » مبلغاً من المال للشروع

في ترميم المنزل . وفي آخر أغسطس الماضي اجتمع في المنزل نفسه فريقٌ من الجالية الفرنسية يتقدمهم مسيو فوشه وكيل معتمد فرنسة ومسيو كرتون قنصلها في مصر فألقى عليهم مسيو ليجران خطاباً <sup>(١)</sup> نلخصه في ما يأتي :

هذا المنزل القديم الآن كان حديث البناء عندما فتحت القائد بوناپرت مصر سنة ١٧٩٨ . فان البنّائين والرسمّين كانوا قد أتموا تشييده وتقسّمه منذ مدة يسيرة . وهذه المطفرة الناشفة الآن كانت تُلطّف الهواء ؛ والطنافس لثينة تفرش هذا الرخام الأبيض ، والمقاعد حول هذه القاعة تنتظر سيّد المنزل ، وهو ابراهيم السنّاري الأسود وكيل مراد بك الشهير الذي كان ينازع ابراهيم بك الكبير سيادة مصر في ذلك العهد

وكان ابراهيم السنّاري الأسود كما يدلُّ اسمه قائم اللون أميل الى السواد منه الى السمرة . ويؤخذ من تاريخ الجبرتي أنه وُلد في دقله حوالي سنة ١٧٧٠ ؛ فهجّر بلاده وهو يافع ، ونزل النيل حتى بلغ القاهرة . فلم يجد فيها سبيلاً لكسب معاشه ، فتابع السير حتى المنصورة حيث اضطر ان يكون بواباً في أحد المنازل

على أن ابراهيم كان على جانبٍ من الذكاء فتعلّم القراءة والكتابة ثمّ التركية والحساب . وانصرف من ثمّ الى الفنون السحرية ، فأصبح أشهر من « قال البخت » أو أعدّّ الطلاسم والتعاويذ . ونال حظوة في عيني المملوك الشابوري ، فاستصحبهُ الى الصعيد ، حيث توصل ابراهيم الى التقرب من مراد بك . فكان ذلك بداية اقترار ثغر الدهر له . ولم يلبث

( ١ ) أهدى بنا صورة هذا الخطاب مسيو بول تريبية صاحب مكتبة جيله :

أن أصبح صديق سيده وموضع ثقته ، فغمره هذا بالهدايا والنعم . ولما نزل مراد في الجزيرة ( في السراي التي قامت محلها اليوم اصلاحية الاحداث على طريق الأهرام ) عين السناري وكيلاً له في القاهرة . فكان ابراهيم يفاوض أمراء الممالك باسم مولاه ، وصار منذ ذلك العهد مسموع الكلمة بعيد النفوذ

وكان له في القاهرة أبنية عديدة عند ما صحت عزيمته على بناء هذا المنزل الذي نحن فيه ، ولم يدخر وسيلة في توفير أسباب الهناء والرخاء في منزله الجديد ، ويمكننا أن نتبث ذلك بالعيان مما بقي أمامنا من الآثار ، وان كان قد ذهب معظمها ولعبت به يد الدهر التي لا تبقي ولا تدّر . ولو قدرت هذا الجدران على الكلام لافادتنا أنه عند انتشار خبر وصول الفرنسيين الى القطر بقيادة الجنرال بوناپرت واستيلائهم على الاسكندرية ، ترك مراد بك مزاحمة ابراهيم بك يحشد رجاله بالقرب من بولاق ، وجمع هو جموعه وزحف لمقابلة الفاتح . وفي ١٤ يوليو ١٧٩٨ تقابل الفريقان في شبراخيت ، فولى الممالك الأدبار . وبعد ثمانية أيام نازلهم بوناپرت في انبابة حيث توجد الآن المحطة الحالية . وفي مساء ذلك اليوم نام بوناپرت في سراي مراد بك عدوه المغلوب . أما مراد بك ففرّ الى الصعيد ؛ ولحق ابراهيم السناري بسيدهِ ولم يفارقة مدة الثلاث سنوات التي ظل يناوش الفرنسيين أثناءها . وهكذا ترك السناري المنزل الذي نحن فيه

وعهد بوناپرت بعد انتصاره هذا الى لجنة في أن تختار منزلاً له

ولأركان حربه . فوقع اختيارها على منزل محمد بك الألفي وكان قد تمّ بناؤه منذ ثلاثة أسابيع فقط ، وكان هذا المنزل قائماً شمالي ميدان الأزبكية بين فندق شبرد والنادي الفرنسي الحاليين . ولا صحة لما يُروى عن أن في القاهرة اليوم منازل عديدة قد سكن فيها بوناپرت . ولكن المرجح أن القائد الفرنسي ذهب الى الديوان الأكبر الذي لا يزال منه بعض حجر في شارع الزويحي وشارع البواكي فوق محل سيرو؛ وقد زار بوناپرت أيضاً منزل الشيخ السادات والشيخ البكري ، ولكني لم أجد قط ما يدلّ على أنه اتخذ لسكنه محلاً غير منزل النفي بك

أمّا الحاشية العسكرية والملكية فقد اتخذت لسكنها سرايات البكوات والماليك حول الأزبكية ، وقد درست آثارها كلها

وكان مع الحملة العسكرية بعثة علمية مؤلفة من ١٣٥ عضواً ولم يكن بدّ من إيجاد منازل لهم وللمجمع العلمي المصري الذي أُلّفوه . فوقّع بوناپرت أمراً صريحاً بهذا المعنى يقضي بإسكانهم بقرب المعسكر العام بالأزبكية . ولا ندري ما الذي حال دون تنفيذ ذلك الأمر . على أن المقرر أن « موننج » و « برتوله » و « كافارلي » قصدوا الى السيدة زينب ؛ واحتلوا منازل عديدة كان قد تركها الممالك أنصار مراد بك

وكان أجل هذه البنايات منزل حسن بك الكاشف الذي قامت على أبقاضه مدرسة الناصرية الحالية . وكان تجاه هذا المنزل قصر نفخ لقاسم بك حيث يوجد الآن مكتب البريد الجديد ، ومن الجهة الثانية للشارع كانت حديقة متسعة الأطراف والى جانبها سراي ليلي بك وقد

محا معول الهادمين كل هذه الآثار ، ولم يبقَ إلا منزل ابراهيم السناري  
الذي نحن فيه الآن

هذه هي المنازل التي سكنها أعضاء لجنة العلوم والفنون التي رافقت  
الحملة الفرنسية . فأتخذ قصر حسن بك الكاشف مقراً للمجمع العلمي ،  
وحولت حديقة قاسم بك الى معرض للتاريخ الطبيعي ، فجمع فيها العالم  
« جوفروى ساتهيلير » عدداً كبيراً من الحيوانات ، واستتبت البذور  
التي قد استحضرها من فرنسا . وكان هناك أيضاً مكتبة عمومية يرئادها  
من يشاء ، ومعامل كيمياوية كان يُجري فيها العالم برتوله تجاربه ويليقي  
دروسه ، فأما الكثيرون من الوطنيين وأخذوا يدرسون مدينة الغرب .  
وأقام « كوته » الى جانب المعامل ورشاً أخرجت للمستعمرة الجديدة كل  
ما تحتاجه من آلات وأدوات ومعدات . وكان قصر قاسم بك من  
نصيب المغني « فيلوتو » الذي درس أصول الموسيقى العربية على أربابها ،  
وألف فيها وصّف

وسكن سائر علماء الحملة من فلكيين ومهندسين ومستشرقين وغيرهم

حول تلك البقعة

أما منزل السناري هذا فوضع تحت تصرف المصور « ريفو » لأن  
هذه القاعة الفسيحة كانت في غاية الموافقة . وكان بوناپرت قد عهد الى  
ذلك المصور في تصوير أعيان البلاد ووجهاها . وفي هذا المكان رُسمت  
صور الشيخ السادات والشيخ البكري وغيرهما من أعيان الديوان الكبير  
والديوان الصغير . وكان نابوليون وهو منفي في جزيرة القديسة هيلانة

يذكر الرسوم البديعة التي زين بها المصور ريفو سراياه في الأذربكية وحدث لريفو في هذا المنزل حوادث متنوعة فكان السذج ينظرون إليه كأنه ساحر ويشيعون أن أعضاء بشرية معلقة الى حائط القاعة التي يسكنها مشيرين بذلك الى الصور العديدة التي كانت عنده . واتفق يوماً أنه أراد تصوير أحد النوبيين القادمين الى مصر ، فرضي النوبي بذلك ولما جلس المصور أمامه ، ومزج الألوان ، وأخذ يرسم على القماش تقاطيع الرجل وهيئته ، قام هذا مذعوراً وخرج مستجيراً من شر ابليس

وكان جماعة العلماء يعيشون في راحة وصفاء منصرفين الى أبحاثهم ودروسهم ، الى أن حدث فتنة القاهرة في أواخر أكتوبر سنة ١٧٩٨ ، فوجدوا أنفسهم منفصلين عن المعسكر العام . وكان عندهم شيء من السلاح للدفاع ، على أنهم كانوا قليلي الخبرة في استعماله ؛ ففكروا هنيئة في أن يتركوا مقرهم ويلجأوا الى الأذربكية ، ولكنهم خافوا على المكتبة والمجموعات العلمية من أن تذهب فريسة للثأرين ، فأثروا البقاء حيث كانوا وإن عرّضوا حياتهم للخطر ، وتحصنوا في المنازل وأقاموا الخفراء عند مدخل شارع حسن كاشف وقرب سبيل السيدة زينب ، الى أن تمكن الجنرال « لان » من نجدهم واعادة المياه الى مجاريها

وبعد سكون الفتنة رجع العلماء الى أعمالهم حتى يناير سنة ١٨٠٠ فسافروا الى الاسكندرية على نية الرجوع الى فرنسا بموجب اتفاقية العريش . فحال دون ذلك نقض الاتفاقية . ثم حدثت موقعة المطرية ،



وثورة القاهرة الكبرى وعودة ابراهيم بك الى العاصمة فاضطراره الى مغادرتها لمعاودة القتال . وهكذا رجع العلماء ثانية الى المنازل المتقدم ذكرها ، ولكن إقامتهم هذه المرة كانت أشبه شيء بالثني . وجاء الطاعون فزاد موقف الفرنسيين حرجاً . ولما غلب القائد « مينو » وتقهقر الى الاسكندرية ، أصدر القائد « بليار » نائبه في القاهرة الأمر الى العلماء بأن يوافوه الى القلعة حيث يكونون بأمن من الطوارئ . فرفضوا بتاتاً لأنهم كانوا يشعرون بأنهم بين أصدقائهم الوطنيين في حرز حريز . ولم يذكر العلماء قط أنهم وجدوا بين المصريين رجلاً واحداً أساء اليهم أو لم يحسن معاملتهم . وظلوا كذلك الى أن جلت الحملة الفرنسية نهائياً عن الديار المصرية

أما ابراهيم السنارى فانه عاد الى منزله هذا ، ولكنه لم يذق فيه الراحة طويلاً ، لأن القائد العثماني لم يذخر وسعاً في إبادة سلطة المماليك وتوطيد سلطة الباب العالي في مصر ، وقد روى لنا الجبرتي مقتل السنارى في الاسكندرية . وكان هذا الرجل اليوم نسياً منسياً لولا ان فريقاً من العلماء احتلوا منزله ، وهم الذين عرفوا مصر القديمة الى العالم ، وذلك خير العلم والإنسانية

سُئل اعرابي : هل لك في الزواج ؟  
فقال : لو استطعتُ لطلقتُ نفسي

## عظة الحسون

عشيّة يومٍ وقد أخذت عين الشمس المحمّرة تغمض وتذبل ، وقف الحسون على غصن صفصافةٍ قد تدلّت أغصانها فوق جدول ماءٍ صافٍ ؛ حيث اصطفت على ضفتيه الطيور على تباين أشكالها واختلاف أجناسها قال الحسون وقد سرّه ائتلاف إخوانه الطيور حول ذلك الجدول ، تستقي من مائه ، ومن ثمّ تنفياً بظلّ تلك الصفصافة دون أدنى حسد أو تنازع :

« إخواني، كنت ظننتُ أن تفاوت طبقاتكم وأجناسكم يحدث بينكم شيئاً من القلاقل والمشاغب ، ولكني والحمد لله رأيت خلاف ما ظننت ، فكان تعدد مشاربكم ، ونشئت جماعاتكم ، وتباعد مساكنكم ، كل هذا لم يكن إلّا دافعاً لكم لتسلّكوا سبيل الالفة والمحبة ، فضلاً عن أنكم سمحتم لمثلي أنا ابن الشعب الصغير فيكم بأن أعظكم كأني أعظيكم ، فالمولي يوفّقكم وينميكم ويرزقكم برّاً وماءً

أما عظمي التي أعددتها لمثل هذا الاجتماع لتلقى على مسامعكم في أوّل هذا الفصل فهي :

تروّن ولا شك أن الربيع قد برز بجلته وظهر بحسن طلعه ؛ وأخذت أنفاسه المنعشة تمرّ مقبلةً مباسم الزهور ، وزهور الثغور . وأخذتم أيضاً تشعرون بالواجب عليكم ، وأنه يقتضي علينا أن نمزّق جماعاتنا المتحددة أفواجاً وتفرّق اثنين اثنين ؛ بحيث تتآلف أزواجاً « تصفيق أجنحة

وتعريد السنة « أرى أن السرور قد استنزفتم وأنا أعذرکم على هذا، إذ ليس أشهى من قرب الأحباب، ولا ألد من العزلة لعشيقين اقترقا مدة فذاقا الأمرين

أجل، إنا سنفترق الآن لنجتمع غداً. نفترق الآن اثنين اثنين، لنعود أربعة وخمسة؛ نفترق الآن لكي نعشش فنعتاض مما أفقدتنا تعديات البشر القساة؛ نفترق لنعلم الانسان كيف يجب عليه أن يسمي لأولاده، ويجهد بمساعدة زوجته. نفترق لنصير أزواجاً أصحاب عمل وأرباب بيوت فنكون أعضاء عالمين في محيطنا الأدبي والمادي. نذهب الآن ليفتش كل عصفور منا على عصفورة تناسبة وتعجب، فيحبها وتحب، ويتعاونان على تربية أفرأخهما الصغيرة

إياكم أن يعتدي أحدكم على عصفورة صاحبه؛ لأن ذلك يؤدي الى الخصاص والمقاتلة. وقد قال الحكيم «الغيرة قاسية كاللوت والمحبة عميقة كالهواية». إياكم أن يبقى أحد منكم دون حليقة، لأنه يكون عرضة للانتقاد وإلقاء الشبهات، والويل لمن تقع الشكوك عن يده، ويقود أخاه الى عمل الإثم. اخواني ان الزيجة واجبة لازمة لا سيما وانها لا تكلفنا شيئاً نحن جماعة الطيور: بيت من القش اليباس، وجة حنطة من الحقل وقطرة ماء من النهر — هذا كل ما نتكلفه، فلانحتاج القصور، لأن قصورنا الجدران العالية والأشجار الباسقة، ولا نطلب الرياش، فكل ما في الطبيعة من تلك التي لم يلبس سليمان كواحدة منها هو لنا، ولا نطعم بالخلي، فان ملابسنا لا تتغير فهي ثابتة مثل قلوبنا

تناسلوا وتكاثروا ، وعيشوا اثنين اثنين طول هذا الفصل بحبة وأمانة ؛ وليرعَ بعضكم بعضاً ، وليكن كلُّ منكم أميناً على عهد زوجته ، لا تخونوا لأن الخيانة من طباع اللثام . أوصوا فراخكم بأن يحبوا فراخ سواكم لأننا بدون حبة ووفاق لا يمكننا أن نعيش ونحفظ كيانا

قبل أن نفترق الى أعمالنا ألفت أنظاركم الى شيء مهم . وهو أنه غداً يأتي الأولاد ، فيخربون بيوتنا ويسرقون أفراخنا ويأكلونهم ؛ ولو كنت ممن يميلون الى فعل الشرّ لقلت لكم : افقأوا أعينهم ؛ ولكن لا . فهذا يضرُّ بنا لأن ابن آدم حقود ، فتجنبوا البشر كثيراً ، لأنهم اذا كانوا يقتلون ويأكلون بعضهم بعضاً ، فكيف تكون حالهم معنا ؟ . لا تتمثلوا بهم ، اذ يأتون اليكم وبينهم المسيحي والسني واليهودي ، وكلهم قد اتفقوا على الشرّ والاعتداء عليكم . أقول لكم اتحدوا ، ولكن على الخير لا على الشرّ ، فكما انهم يتحدون على الشرّ دون الخير كذلك أنتم اتحدوا ولكن على الخير لا على الشرّ

غداً يؤمّنا الصيادون . فلتهرب ! أتعرفون الى أين ؟ الى مكان لا تظنونه موافقاً وأميناً ولكنه على عكس ما تظنون . غداً بعد ما يتم تناجنا ، ويجتمع شيتنا ، وتلتئم أسرابنا ، تقصد بلاد البلقان هناك يلهو عنا الانسان بقتل أخيه الانسان

مراد بي نادر



ليس لكذب مرؤة ، ولا لضجور رياسة ، ولا للملول وفاء ، ولا

لبخيل صديق

## الفضيلة

وجدتني يوماً من أيام هذه الحياة في عاصمةٍ من عواصم هذا العالم  
استفرتني فيها مشاهد متباينة أضحكنَ وأبكينَ ؛ وظللتُ متجولاً في  
مشارعها وشوارعها ، وأنديتها وأوديتها ، كأني ناشد ضالةً وهل تشد في  
ظلمات هذه المدينة الآ فضيلة الضائعة لا بل ( الضالة ) لأنها هبطت  
من المحل الأرفع وهوت من الفضاء الى ثرى الغبراء ، ومن عالم النور  
والسيارات والشموس ، الى عالم الظلمة ظلمة الفضاء والعقول والنفوس ،  
ونزلت من السماء سماء الصمت والسكون والراحة الأبدية ، الى حضيض  
جلبة الانسان ، وعجيج الحيوان ، فضلتَ هذه الفضيلة وأضلتَ . ضلّت  
حين لم تجد سكناً تأوي اليه في جديد مُستقرٍ اختارته ، وعرفت انها  
التاثت بحماة الخطيئة ، وأضلتَ لأنها تركت الفلاسفة والشعراء كحاطين  
في الظلام . أضلتهم لأنها ربة عبدها الناس ، لا جميع الناس ، ولكن عبدها  
الشاعر والفيلسوف ، وسجد لها الأديبون والأخلاقون وهم لا يدرون  
أين يضعون لها شطر الوجوه ، فضلوها وأضلوا كما فعلت الآلهة من قبل .  
فيا لضلال العابد والمعبود !

ضائعة أنت أيها الفضيلة وأتم أيها الفلاسفة والشعراء واران  
الحكمة والآداب كل منكم فضيلة أرضية ضائعة ضائع فضيلة السماء في  
الأرض ؛ كل منكم فضيلة ضائعة ولكن ليست بأرضية كما قيل ، لأنكم  
أرواح سماوية ، وجواهر مجرّدة ، هبطت مع الآلهة الى الأرض ، فضاعت

ألهتكم وضعت معها أتم في ثنّيات القرون . حقيقة كسفتموها ومثلّ  
ضربتوه هو ان الأرض الخبيثة لا ينبت فيها الطيب بل الخبيث  
الأرض الخبيثة تجلّ على الزهرة بشيء من قواها الحيوية فتخرجها  
ضعيفة القوام لا تقوى على الفواعل . تتأثر حتى من النسيم البليل ، وتحرقها  
حتى حرارة شمس الخريف المعتدلة ، ثم انها تُودّع الحياة غير شعبانة من  
الأيام كأنها أمل في صدر الفتاة ما عثم القضاء ان رماه باليأس فأطفأ نوره  
اما الأشواك فلها من التربة السوداء كل حياة تجعلها راسخة الجذور  
رسوخ حب الأثرة في نفوس الجبارين ، وتبرزها محدّدة الرؤوس كأنها  
حراب الجنود المسخرة لتدمير الشعوب الضعيفة ، وتكونها جائية على  
الرمال كأنما هي رؤوس الأرواح الشريرة نافرة من بطون الأرضين على  
وجه البسيطة

الفضيلة تلك الزهرة الضعيفة القوام لا تلبث أشواك الاجتماع ان  
تقضي عليها ، لأن نفوس البشر تربة خبيثة لا تغذي الازهار ولكنها تغذي  
الأشواك السامة ، تسطها على طريق المصلحين فتدي أقدامهم ، وتملأ بها  
سبيل التعساء فتزيد آلامهم ، فيا تعست تلك التربة الخبيثة وتعس من  
ورائها الجناة الآثمون !

الفضيلة زهرة عطرة لا تحب أن تخرجها الأرض ، لا بل لا تحب  
هي ان تخرج من الأرض ، لأنها لا تريد أن تغذى بعناصر أشقياء هذا  
العالم تدكهم عروش الظالمين ، وتحشرهم في الأجداث المظلمة ، فتطمح  
الطبيعة غذاء لها ، فبئس غذاء الأشواك لا غذاء الورود ، وبئست تلك

الهياكل المحنطة التي أنفوا عليها حتى من فعل الطبيعة ، والتي تحب  
الكبرياء حتى وهي في أجدائها العميقة ، والتي أقامت من الأهرام دليلاً  
على الجبروت

الفضيلة زهرة لا تحب أن تستمد من هواء هذه الأرض لأن هذه  
أنفاس وتلك حشرات ممتزجة بجواهره الفردة . نفثات صدور وآلام ،  
وحشرات كرام ، لا تحب أن تنمو عليها تلك الزهرة الطاهرة ، لأنها لا تريد  
أن تجتذب من الهواء آلام البشر وحشرات الانسانية الشقية ، ولا تحب  
أن تعيش في محيط تلك الأمواج الاثيرية التي يبعثها آئين المظلومين ،  
وعجيج الفقراء ، وأصوات الحزاني

حقاً ان الزهرة قصيرة مدى الحياة لأنها شاعرة حساسة ذات  
ضمير ووجدان لا يوجدان في ظواهر هذه النفوس البشرية ، فلذلك تتأثر  
وتألم وتذبل وتموت . فسلام على الزهرة !

ما أشبه تلك الزهرة بالفضيلة ، ما أشبهها بتلك التي تخالج صدر  
الأديب وتعالج نفس الفيلسوف ، تريد أن تنمو لتكون فيأضنة الوجود على  
العالم بأسره ، فتمنعها الرذيلة فيموت حاملها وتموت هي قصيرة مدى الحياة  
بموتها ، فيا لرزية الانسانية بفقدك أيتها الفضيلة !

( النجف ) محمد رضا الشيباني



## في رياض الشعر

﴿ الى الأمير عمر باشا طوسون ﴾

تألفت في مصر جمعيتان لمدي المساعدة للدولة العثمانية وتخفيف  
ويلات القتال في الحرب الطرابلسية والحرب البلقانية، وهما جمعية «إعانة  
الدولة» وجمعية «الهلل الأحمر» وقد ترأس الأولى دولة الأمير عمر  
باشا طوسون، والثانية دولة الأمير محمد علي باشا، فطاف الأميران البلاد  
مستهضين الهم، مستنديين الأكف، فبذل المصريون المال وكل  
أنواع المساعدة بكرم وسخاء، فاستطاعت جمعية جمع الإعانات إمداد  
الدولة بما فرج كربتها وسهل عسرها، وتمكنت جمعية الهلال الأحمر من  
تضميد جروح المقاتلين وإسعاف المنكوبين ومواساتهم، مما رفع قدر  
مصر في عين الإنسانية، وخلد ذكر أمرائها الفضام وأبنائها الكرام،  
وجعلهم مضرب مثل إذا ما ذكر الكرم والمرؤة

ولقد كان أبسط الجميع كفاً، وأكرمهم يداً، وأبعدهم عزمة دولة  
الأمير الخطير البرنس عمر باشا طوسون، فجاد بالبالغ الطائفة من ماله  
الخاص، وبذل ماله من النفوذ البعيد وما عرف به من الهممة العليا لجمع  
الإعانات للجيش العثماني، حتى أعجب الجميع بسخائه وحميته، وإن كانوا  
قد عرفوا دولة الأمير سباقاً الى كل مكرمة وتعودوا أن يروا له في كل  
مأثرة يداً

وقد أعرب عن هذه العواطف كبير شعرائنا وأستاذهم — سعادة



اسماعيل صبري باشا — بأبيات كالذهب الأبريز روتقاً وجلاءً، فسأله  
أن نحلي بها جيد « الزهور » اعترافاً بماثر الأمير ، وحفظاً لهذا الشعر  
الجليل ، فأجاب ملتبسنا ، وهذه هي الأبيات :

لك الإمارة ، والاقوام ما برحت	بكل عالي القرى في الكون تأنرُ
لو لم ترَها لا ألفت أعتبها	الآن اليك خلال كلها غرُ
يا ابن الألى لو أطلوا من مضاجعهم	يوماً عليك لقالوا : إيه يا عمرُ
أعدت أباهم في مصرَ ثانية	حتى توهم قوم أنهم نُسروا
وسرت سيرتهم حتى كأهم	إذا خطرت بأرض مرةً خطروا
لله درك كم نبهت من هم	تثني على أهلها الأصال والبكرُ
وكم تعهدت جرحى من أسودٍ وغى	ان يكسر الدهرُ عن أحداثه كسروا
مستجداً من بني مصر ألي شمم	إذا رأوا ثمةً في حوضهم جبروا
مستهمياً هامياً والنبل في وجل	من أن تجود به أيمانكم حذرُ
حتى تفاهت الأرحام وأذرت	ما بينها الأهل والخلانُ والأسرُ
وأذن البرُّ بالسقيا وما فتئت	منهم ومنك صنف البر تنظرُ
وحركت كل كفة بالندى مفة	حتى تعجبت الأنهارُ والتدُرُ
والناس ان قلم يستقي الكريم لم	سحاب الفضل ، بشرم قد مطروا
أبي علاء سعيد أن بشابه	الآن ابن دوحه ان قلم ينتخرُ
ما زال يحمد رائيك مذكراً	والأصل بالفرع ان حاكاه يُذكرُ

اسماعيل صبري



## ﴿ رثاء فردي ﴾

نشرنا في صدر هذا الجزء كلمة عن « فردي » وحياته وروايته « عائدة » ،  
وتتحف القراء الآن بأبيات غراء ، نظمها أمير الشعر والالهام في رثاء أمير  
الانعام ، قال :

فتى العقل والنعمه العاليه	مضى ومحاسنه باقيه
فلا سوقه لم تكن أنسه	ولا ملك لم تزن نادية
ولم تخل من طيها بلدة	ولم تخل من ذكرها ناحيه
يكاد اذا هو غنى الورى	بقافيه ينطق القافيه
يتيه على المسامع بعض النحاس	اذا ضم الخائنه الغاليه
وتحكم في النفس أوتارهُ	على العود ناطقه حاكبه
وتبلغ موضع أوطارها	وتغشى مبررتها الخافيه
وكم آية في الاغاني له	هي الشمس ليس لها ثانيه
اذا ما تنادى بها العازفون	قل البرق والرعد من غاديه
فان همسوا بعد جهر بها	فحقق الخلي على الغانيه
لقد شاب « فردي » وجز الشيب	ودعيا شبيها زاهيه
تمثل مصر لهذا الزمان	كما هي في الأعصر الخاليه
ونذكر تلك الليالي بها	وتشد تلك الرؤى الساريه
ونبكي على عزنا المتقضي	وتندب أيامنا الماضيه
فيا آل فردي نزيكم	ونبكي مع الأسرة الباكيه
قدنا بمقودكم شاعرا	يقل الزمان له راويه
	سوفى

## \* شاعرة تهاجرُ شاعرا \*

تُسمين ناسيةً وأُسمي ذاكرا      عجباً أشاعرةً تهاجرُ شاعرا  
 فهل الملائكُ كاللسانِ هواجرُ      إن الملائكَ لا تكونُ هواجرا  
 ان كنتُ لا أَسُى لدارِكِ زائراً      فلكم سعى فكري لدارِكِ زائرا  
 وأخو الوفاءِ يصونُ منه غائباً      أضعافَ ما هو صانَ منه حاضرا

\* \*

يُصبيك طيرُ الروضِ في ترجيعهِ      يا ليتني في الروضِ أصبحُ طائراً  
 ويهرُجُ منك الزَّهرُ في زفاته      نفساً تظلُّ لها النفوسُ زوافرا  
 قد عشتُ دهرِكُ بالحاسنِ صبةً      وقضيتُ دهرِي بالحاسنِ حائرا  
 هذا اتحادُ في الرغائبِ والهوى      أبداً ترينَ من المشاهدِ ما أرى  
 أنا اقسمتُما السحرَ فيما بيننا      لله ساهرةً تساجلُ ساحرا

\* \*

لا بدَّ في هذي الحياةِ من الهوى      إنَّ الهوى بهب الحياةِ نواظرا  
 ولقد تهبُّ عليه يوماً سلوةٌ      فننمُ ساهرةً ونتركُ ساهرا  
 يا ويحَ ذي قلبٍ يتاجي مثلهُ      يدعوهُ مؤنسُهُ فيبقى نافرا  
 قلبان : ذو صبرٍ يمانِي هاجراً      أو هاجرُ ظلاماً يعذبُ صابرا  
 متوافقانِ على الشكايةِ في الهوى      كم جائرٍ في الحبِّ يشكو جائرا

\* \*

ان كلف قلبي في التصبرِ مذنباً      فليسِ قلبكِ في التصبرِ عاذرا  
 سيعود ذاك الودُّ أبيض ناصعاً      ويصير هذا العهد أخضر ناضراً

ولي الدبمه يكن

﴿ الليالي الماضية ﴾

نشرنا في الجزء الأخير من السنة الماضية في معرض الكلام عن رئيس الجمهورية الفرنسية الجديد - ميسو ريمون پوانكاره - ترجمة أبيات ( صحيفة ٥٣٦ ) نظمها يوم انتقل من حضن الحياة العائلية الى ميدان الجهاد والعمل ؛ واقترحنا على شعرائنا ان ينظموها شعراً عربياً . فكان خير ما جاءنا من هذا القبيل الأبيات التالية وان كان نازها قد توسع في المعنى وتصرف بالأصل ، قال :

هي الأيامُ سلسلةُ الحياةِ      وماضي العيش منها غيرُ آتٍ  
وقد جعل الميمن من قديم      مصيرَ العالمين الى الماتِ  
وليس بخالدٍ للناس شيءٌ      سوى حسناتهم والسيئاتِ  
وأعمالُ الفتى ان مات كانت      مملةً له احدى الصفاتِ  
يكرّرُ ذكرها التاريخُ دهرًا      وزويها أحاديثُ الرواةِ  
وخيرُ الناس من يحيا سعيدًا      سليمَ العِرض من غمز العداةِ  
رغيدًا عيشه ما دام حيًّا      وأيُّ فقهٍ كذلك أو فاةِ  
اليك اليك يا دنياي عني      فإني قد سيئتُ من الحياةِ

\*\*\*

وما أسنى على عيشٍ رغيدٍ      ولا وقتٍ صفا من حادثٍ  
ولا أسنى على كسلٍ مضرٍ      يسى راحةً عند الوُناةِ  
ونفسي لم تكن ان غادرني      دواعي البشر تأسى للفواتِ

\*\*\*

ولكني أسفت على سماء      صفت في الصيف من كل الجهاتِ

ونارٍ أصطليها في شتاءٍ ودفءٍ في الليالي البارداتِ  
 وأخوانٍ صفوا وأبٍ ودودٍ وخلٍ ذي وعودٍ صادقاتِ  
 ذوائبٍ أمرقةٍ وسراةٍ قومٍ وأخوةٍ شدةٍ وبني ثقاتِ  
 وأمٍ من ذواتِ العطفِ نَحْوِ على طفلٍ حنوٍ المرضعاتِ  
 تبیت الليل ساهرةً عليهٍ ونالم من العشي إلى الغداةِ  
 \* \*

وأيامی الجيلةُ قد تقصّصتِ وولّت بالشیبة مدبراتِ  
 على أنْ التأسفُ ليس يُجدي على تلك الليالي الماضياتِ  
 بغداد  
 لظلم المرميلي

### \* استبداد واستبداد \*

يكرّمُ المرءُ مستبدّاً بخضمٍ حيث لاقى كفوّاً له فاستبدّاً  
 فاذا ما استبدّ يوماً بخضمٍ غير كفوّ له اعتدى وتعدّى  
 قبليل مطرانه

### \* تحت صورة شمسية \*

سرقَتِ بحيلةٍ يا شمسُ رسي فأشرقَ زاهياً غضّاً الإهاب  
 اذا وافي المشيبُ أقولُ فيه : « على رُغمِ الزمانِ أرى شبابي »  
 عليهم دموس



## الصحافة

الصحافة صناعة الصحف . والصحف جمع صحيفة وهي قرطاس مكتوب . والصحافيون القوم ينتسبون اليها ويشغلون فيها . والمراد الآن بالصحف أوراق مطبوعة تنشر الأنباء والعلوم على اختلاف مواضعها بين الناس في أوقات معينة . فإن فيها من تواريخ الأول وأخبار الدول وفكاهات الروايات وغرائب الاكتشافات وأسعار التجارة وفنون الصناعة وضروب الانتقاد وشؤون الاقتصاد وأخلاق الغرباء وعادات البعداء ما يغني عن التوجه الى بلادهم ومخالطة شعوبهم والوقوف على أحوالهم . ولذلك عوّل الفضلاء على إنشاء الصحف ، بحيث أصبح سكان أقاصي المشرق يصل اليهم خبر أقاصي المغرب بأقرب حين ، بعد ان كانت الأنباء تتجاوز الأيام العديدة للوصول من مكان الى مكان آخر مجاور له . فتأتي مختلفاً فيها لا يكاد الباحث عنها يعلم الحقيقة

وأول من استعمل لفظة « الصحافة » بمعناها الحالي كان الشيخ نجيب الحداد منشئ جريدة « لسان العرب » في الاسكندرية وحفيد الشيخ ناصيف اليازجي . واليه يرجع الفضل في اختيارها ، فقلده سائر الصحافيين من بعده . وكانت تسمى الصحف في أول عهدها « الوقائع » ومنها جريدة « الوقائع المصرية » كما دعاها به رفاعة بك الطهطاوي . وسُميت أيضاً « غزّة » نسبة الى قطعة من النقود بهذا الاسم كانت تباع الصحيفة بها فعُرِفَتْ كذلك . وقيل أيضاً ان أول صحيفة ظهرت في

البندقية سنة ١٥٦٦ كانت تسمى « غزّة » فشملت هذه التسمية كل صحيفة بلا استثناء . ولما نشأت الصحافة العربية أُطلقت عليها لفظة غزّة لأنّ هذه الصناعة كانت حديثة العهد عند الناطقين بالضاد ولا أثر لها لدى كتابهم الأقدمين

ولما أنشأ خليل الخوري سنة ١٨٥٨ « حديقة الأخبار » في بيروت أطلق عليها لفظة « جرنال » وهي كلمة فرنسية معناها « يومي » أي المنسوب الى اليوم للدلالة على الصحف اليومية بينما كانت جريدته أسبوعية وإليك ما كتبه أديب اسحق في نبذة له عنوائها « مباحث في الجرائد » قال : « ولا مناسبة بين الجرنال وبين الجريدة إلا أن يقال انه أُطلق أولاً على الصحف اليومية من قبيل تسمية الشيء بما هو عليه ثم عممه الاصطلاح فعرفت به الجرائد يومية كانت أو غير يومية »

ثم رأى الكونت رُشيد الدحداح اللبناني صاحب جريدة « برجيس باريس » الباريسية سدّ هذه الثلمة فاختر لفظة « صحيفة » وجرى مجراه أكثر أبواب الصحف في ذاك العهد وبعده . فما كان من احمد فارس الشدياق اللبناني صاحب « الجوائب » في القسطنطينية ومناظر الكونت رُشيد الدحداح في بعض المسائل اللغوية إلا أنه عقد الزئمة على استعمال لفظة « جريدة » وهي « الصحف المكتوبة » كما ورد في معجمات اللغة . ومن ذاك الوقت شاع اسم الجريدة لدى جميع الصحافيين بمعناها المصري ومنهم من استعمل غير ذلك من المسميات كالقس لويس صابونجي السرياني صاحب « النحلة » الذي اتخذ لفظة « نشرة » بمعنى جريدة أو

مجلة . وهكذا صنع المرسلون الأميركيون أصحاب « النشرة الشهرية » و « النشرة الأسبوعية » في بيروت وغيرهم . ومن تلك المسميات أيضاً « الورقة الخبرية » أو « الرسالة الخبرية » وقد استعملتها جريدة المبشر مع أكثر الصحف الدورية في بلاد الجزائر المغربية التابعة لحكومة فرنسا ومنها « أوراق الحوادث » وهو الاسم الذي أطلقه للدلالة على صحف الأخبار نجيب صوايا منشئ مجلة « كوكب العلم » في القسطنطينية وكان الصحفيون لا يفرقون أولاً بين الجريدة ( Journal ) وبين المجلة ( Revue ) في الاستعمال . ومن المعلوم أن الأفرنج أطلقوا اسم المجلة ( Revue ) على الصحف الدورية التي تصدر على شكل الكراسة

فلما تولى الشيخ إبراهيم اليازجي إدارة مجلة « الطبيب » البيروتية سنة ١٨٨٤ بالاشتراك مع الدكتورين بشارة ززل وخليل بك سعادته أشار باستعمال لفظة « مجلة » وهي صحيفة علمية أو دينية أو أدبية أو انتقادية أو تاريخية أو ما شاكل تصدر تباعاً في أوقات معينة . فأثبتها بمعناها المصري وتابعت في هذا الاصطلاح جميع المجلات التي صدرت بعدها والتي كانت قبلها . ثم شاعت في جميع الأقطار العربية شيوعاً أجهز على المعنى الأصلي حتى صار مهجوراً بالمرّة . فلا يتبادر الآن الى ذهن المطالع لدى عثوره على لفظة « مجلة » إلا الصحيفة الدورية دون سواها ولا يطلق أحد من كتاب العصر هذه التسمية على « صحيفة فيها الحكمة » إلا إذا كانت تصدر تباعاً في آونة معينة . ومع ذلك إذا طالعت المعاجم المصرية لا ترى فيها لللفظة المذكورة معناها الحالي الشائع بل القديم



المهجور . هكذا توفى العرب المولودون الى وضع أسماء لمسيّات الصحافة الحديثة . وهو مطلب غير بعيد على أهل هذه اللغة طلبوه بأسبابه ودخلوه من أبوابه

وتختلف مواضيع الصحف باختلاف غايات أصحابها ونزعاتهم ومشاربهم فتارة تكون دينية وطوراً سياسية وحيناً أدبية . وقس عليها العلمية والفنية والانتقادية والروائية والهزلية والتهذيبية والاخبارية والعمرانية والقضائية والاخلاقية والتاريخية وغيرها . ولكل من هذه التقاسيم الكبرى فروع بل فروع فروع يطول بنا شرحها لكثرتها فنضرب عنها صفحاً . وقد أصاب الدكتور شبلي شميل فيما كتبه بهذا المعنى قال : « الصحف أنواع بقدر المواضيع التي تتناولها معارف البشر . ورعا قصرها على فرع من علم بل على بحث من فرع استيفاءً للبحث . وساعدهم على ذلك كثرة خاصتهم وحب عامتهم لرفع شأن العلم ... بحيث لم تنقصهم في سبيلها النفقات التي هي حياة الصحف كالغذاء لحياة الأبدان . فتكاثر عددها عندهم جداً حتى صارت فوائد العلم بها قريبة المنال عامة العرفان في كل مكان . اذ ليس للعلم وطن يؤثره على وطن »

ولما كانت الصحف تصدر في آجال معلومة فقد سماها الأفرنج « الصحف الدورية » أو « الصحف الموقوتة » أعني ( Presse périodique ) لأنها تنشر شهرية أو أسبوعية أو يومية . بل . منها أيضاً ما يصدر مرتين في الشهر أو الأسبوع أو اليوم أو غير ذلك من المواعيد

فيليب دى طرابزى

## الحرب والسلام

افتتاح قصر السلام في مدينة « لاهاي »

لا يُنكر أحدٌ أنَّ الحربَ مجلبةُ الدمار والبوار، ومدعاةُ خراب العباد والبلاد، لما يتقدمها ويصحبها ويلبها من بذل الاموال وسفك الدماء وتخريب الأمصار . فهي من بقايا الهمجية ومن آثار التوحش . لذلك هبَّ قومٌ من دُعاة الإنسانية يناهضون فكرة التسليح ويعملون على إبطال القتال بتعميم مبدأ التحكيم العام والاستناد إليه بدلاً من التعويل على السيف والمدفع . فسخر منهم الآخرون، وعدُّوا أمنيتهِم من قبيل الأحلام، وإن كانوا وإياهم متفقين على ويلات الحرب وفظائنها . ذلك لانهم يرون الحرب دائمة مادام الإنسان ذا طمع، وقد يُدرج الانسان في كفه، ولا يموت الطمع في صدره . والتاريخ شاهد لا ترد شهادته في هذا الموضوع . فان الحرب في نظرهم شرٌ ولكنه شرٌ متحتم الوقوع . على أن أنصار السلم لم يعبأوا بهزء الهازئين، ولا بتضييع الحوادث أحياناً لأمالهم بل ظلوا يكتبون ويخطبون ويسعون لنشر مبادئهم، حتى أخذت فكرة التحكيم العام في المشاكل الدولية ترسخ شيئاً فشيئاً في الاذهان . ورأينا أكثر من مشكلة في هذه السنين تُحلُّ عقدها بالطرق السامية، بعد أن كانت مثيلاتها في الماضي لا تُحلُّ إلاَّ بطي الحراب وباشمال البارود فكرة السلم العام خطرت لكثيرين من الفلاسفة والاجتماعيين منذ

زمن بعيد، ولكنها لم تبرز بشكل حسي إلا منذ نحو ربع قرن . وذلك أن فريقاً من كتّاب الإنكليز ، وفي مقدمتهم مستر ستد صاحب مجلة المجلات المشهورة ، رأوا وجوب تعميم هذه الفكرة . وأوحى الى البعض أن اسكندر الثالث قيصر الروس يميل ميلاً أكيداً الى إيقاف التسليح في العالم . فما كاد هذا الاعتقاد يتجسم في رأس مستر ستد ، حتى نهض يعمل بجد واجتهاد لتحقيق تلك الأمنية . فكتب عريضة وقّعها من كل ذي مقام في بلاد الإنكليز ، وقدمها الى حكومته ملتصقاً منها فيها مخاطبة الدول في سبيل إيقاف التسليح وتحديدده . فأرسلت وزارة الخارجية الإنكليزية تلك العريضة الى القيصر

وبينا القيصر يتحضر للعمل ، نشبت الحرب بين الصين واليابان فكان من العتب محاولة إقناع الدول بإيقاف التسليح ، ودوي المدافع يقصف في بعض أنحاء العالم ، فاضطر القيصر الى تأجيل العمل وحالت وقته دون متابعة الأمر . غير أن القيصر الحالي الذي خلفه لم يكن أقل منه رغبة في ذلك فدعا الأمم الى السلام ، ولبت الشعوب نداه . وكانت نتيجة ذلك عقد المؤتمر الأول في « لاهاي » عاصمة هولندا سنة ١٨٩٩

ثم أراد أحد ملوك المال ، مستر اندرو كارنجي ، أن يشترك مع ملوك السياسة في هذا العمل المجيد ، وأن يضع لمشروع السلام أثراً خالداً ، فوضع سنة ١٩٠٣ تحت تصرف حكومة هولندا مبلغ مليون ونصف مليون من الريالات لاقامة البناء اللازم لمحكمة لاهاي وإنشاء مكتبة عمومية لمحكمة التحكيم المستقبلية . فسر ذلك حكومة هولندا وزاد

افتخارها باختيار عاصمتها مركزاً مستديماً للسلام، وكعبةً تحجُّ إليها الآمال، فأرادت أن تشترك في المشروع اشتراكاً فعلياً، وتُظهر شكرها للمستتر كارجي على هبته العظيمة، فقررت إيتاق مبلغ ٥٦ ألف جنيه من خزانة الحكومة لابتياح خمسين ألف متر مربع من حديقة كانت قسماً من المتنزه الملكي . قتم البيع في آخر يوليو سنة ١٩٠٥

\*  
\* \*

وقد تمَّ البناء الآن، وجرى الاحتفال الرسمي بافتتاح قصر السلام في الثامن والعشرين من شهر أغسطس الماضي بحضور مندوبي الدول وقد جاء هذا البناء نفخاً ، لطيف الشكل ، خلواً من كل ما يدلُّ على العظمة الوحشية أو الحرية التي امتازت بها الأبنية الكبيرة حتى الآن . وقد زينت واجهة الدور الثاني من القصر بعدة تماثيل ترمز الى العلوم والمعارف العصرية والمزايا الإنسانية الراقية . وفي صدر البرج الكبير تمثال للتجارة، وآخر للصنائع ، وبين نافذتي الواجهة قامت تماثيل شتى من اليسار الى اليمين تمثل « البلاغة » و « حسن الطوية » و « قوَّة الإرادة » و « السلطة أو القدرة » و « الدرس والبحث » و « الحكمة » و « الإنسانية » و « الثبات » ونُصب الى جانبي نافذة القاعة الكبرى تمثالان يمثلان العدل والقانون كأنهما حارسان يحرسانهما . ونُصب فوق كل ذلك تمثال « ملكة السلام » بشكلها المعروف وقد جعلت يديها على قبضة سيف مسلول، لفت حوله خريطة مكتوبة إشارة الى الشرائع السائدة . وتحت هذا التمثال فوق الرناج أسدان فاغران فاهيهما ، يفصل بينهما برج

يحرسانه رمزاً الى أنه لم يتبقَ ثمت حاجة الى القوة الوحشية لحراسة الحصون وإنفاذ قرارات السلام

وهناك عدا هذه التماثيل الرمزية اربعة تماثيل أخرى تمثل أربعة رجال عظام : أحدها تمثال هوجو جروتوس أول مجاهد في سبيل الشرائع الدولية أهده جمعيات السلام ؛ والثاني تمثال الملك ادورد السابع أهده جمعية السلام العام ؛ والثالث تمثال السر رندل كريم الذي كان يعمل مع كارل ماركس ومازني في سبيل التحكيم الدولي ، أهده لجنة التحكيم الدولي ؛ والرابع تمثال المستروليم ستد صاحب مجلة المجلات الانكليزية ، أهده نقابة الصحفيين في هولنده . فيكون أبطال السلام الذين نُصبت تماثيلهم في القصر أربعة : قاضٍ وملكٌ دستوريٌّ وزعيمٌ عمالٍ وصحافيٌّ . أما داخل القصر فناية في الاتقان والابداع ، وقد نُقِشت الرسوم العديدة على زجاج نوافذه ، منها في المدخل الخارجي ما يدلُّ على فظائع الحروب ونكباتها من سيوف مخضبة بالدماء لا تعف حتى عن المجائر ، وأمهات مضطربات جزعاً على أولادهنَّ ، وقصور مهدّمة ، وكنوز مبعثرة ، وجثث مغفرة يظللها الموت

أما قاعة عقد المؤتمرات الكبرى فطولها نحو ٧٤ قدماً وعرضها ٤١ . وهي تسع نحو ٣٠٠ رجل ، أمام كل واحد منهم طاولة للكتابة . وفي صدر القاعة نافذة كبيرة ملوَّنة الزجاج ، وضع في جانبٍ منها تمثال يمثل العدل ، والى يسار هذه النافذة مواضع للجلوس درجات بعضها فوق بعض أما مكتبة القصر فكبيرة متسعة تشغل جانباً كبيراً منه ، وفيها أئمن

الكتب وأكثرها فائدة وألذها تلاوة . وقد علفت في إحدى قاعات القصر صورة مكبرة بالزيت تمثل المستر اندروكارنجي الذي تبرع بنفقة هذا البناء الفخم

والهدايا التي في القصر كثيرة لا تحصى أهدتها اليه حكومات العالم ومن جعلها سجادة ثمينة جاءت من الحكومة العثمانية وهي تملأ أرض قاعة الاجتماع الكبرى

\*  
\* \*

في سنة ١٩١٥ سينعقد مؤتمر السلم العام في هذا القصر الذي مرّ وصفه . وسيكون لدى المجتمعين أمور خطيرة ومشاكل معضلة يتناولها البحث ، وأهمها زيادة التسليح في العالم الى حدٍ كادت ترزح تحته أغنى الحكومات . وقد يصدر في ذلك القصر قرار يقضي بإبطال الحروب وتحريمها ، ويُناط أمر إنفاذه بحكومات العالم بأسره ، فيتم ذلك الحلم الجميل وينصرف الإنسان عن قتال أخيه الإنسان الى ما يرقى شأنه أدبياً ومادياً . وقد تكون أوروبا في حربٍ عمومية طاحنة إبّان عقد المؤتمر ، وقصف المدافع يُصم الآذان ، فلا يسمع أحدٌ صوت خطباء السلام وأنصار التحكيم ، فيظل السلم العام حلماً من الأحلام ، ويبقى العدل نوراً ضئيلاً تحجبه غياهب المطامع والغايات ، ولا يتفك الحق متضعع الأركان تقوّضه القوّة وتسحقه

## افكار وآراء

لا يطيق التردد الآ النفوس الصغيرة، كما ان الشفق لا يسر الآ  
الخفافش هيجو

الساقط من أعلى الشجرة لا يستنكف من أن يتمسك بأصغر الاغصان  
هيجو

لا شيء يحقر الصغير في عيني نفسه كوجوده بجانب العظيم  
ارفك

ما أعظم السرور الذي ينشره حب الخير في دأثره، وما أصدق  
ما قيل : إن القلب الحنون نبع سرورٍ منعشٍ يحلو النعم عن النفوس  
ارفك

لا سلام بلا فضيلة . السلام كقوس قزح ركنه في الارض، وقوسه  
يتوارى في الزرقاء؛ تفصله السماء بألوان النور، ولا يظهر إلا بين الغيوم  
والدموع؛ هو انعكاس الشمس الأبدية، يُعرب عن وجود الأمن والطمأنينة،  
هو علامة ميثاق بين الله والناس لتون

نهر الحزن العميق يجري بهدوء وسكينة  
لصيت الانسان وما يقال عنه تأثيرٌ في مستقبله لا يقلُّ عن  
تأثير أعماله هيجو

من لا يبتغي ارضاء الناس، ولا يخشى سخطهم يتمتع بسلام تام  
كبس

من ارتكب الرذيلة توصلنا الى الفضيلة، أنزل الفضيلة في سوق التجارة  
حبّ الذات أصل لكل فضيلة وكل رذيلة . فأسمى الفضائل اساسها  
حبّ الذات ، وأقطع الرذائل ناتجة عن الانانية ، ولذا قيل أحب قريبك  
كنفسك

ما دام الداء مستترا لا ينجح فيه دواء . أمهر الأطباء من كشف الداء  
قبل معالجته . أقطع العلل الرياء لأنه يستر كل داء

السعادة ككل فضيلة تتولد من ضدّين : الفناعة والاجتهاد . أفضل  
سبيل للانسان ان يتخذ الوسط بين كل طرفين متضادين : كن كريماً  
لامسرفاً ولا بخيلاً ؛ شجاعاً ، لاجباناً ولا متهوراً ؛ نزوعاً الى العلياء ، لا  
حسوداً طامعاً ولا مهملاً متقاعداً  
فؤاد سطراره

## من كل حقيقة زهرة

• قالوا اميركا بلاد المعجائب وقد أصابوا . فمن أمثلة ذلك ما تناقلته الصحف  
عن المستر بريان وزير الخارجية الاميركية الحالي . رأى هذا الوزير ان مرتبه البالغ  
خمسة وستين ألفاً وخمسة فرنك لا يكفيه فعزم على القاء محاضرات « مأجورة »  
واتفق لهذه الغاية مع مدير جوق متنقل يتولى التمثيل في المدن المجاورة لواشنطن  
عاصمة الولايات المتحدة . ففي اثناء الفترات بين الالعب البهلوانية والفناء يقف  
الوزير فيلقى محاضرته

والوزير ٥٠ بالمئة من الدخل . فان قل الدخل ، فله المئتان والخمسون دولاراً  
الاولى من دخل كل ليلة



ويضطر الوزير ان ينام ويأكل في القطار ليتسنى له أن يقوم بوظيفته مهام الوزارة في التهار والقاء المحاضرات في الليل

• أصدر الاستاذ ويلكوكس في جامعة كورنل ( الولايات المتحدة ) احصاء اثبت فيه أن الوفيات بين العازبين هي اكثر منها بين المتزوجين . فان المتوفين بين سن ٤٠ و ٥٠ كانوا ٩ ونصف في المئة من المتزوجين و ١٩ ونصف من العازبين

أما النساء فانهم لا يكسبن كثيراً بالزواج ولكنه مقرر ان النساء المتزوجات هن اطول عمراً من النساء اللواتي لا ازواج لهن

• قرأت احدى الانكليزيات في الجمعية العلمية الانكليزية مقالا عن عادة قتل الملوك في مصر القديمة . فقالت أن هناك أدلة كثيرة تثبت قتل القدماء للوكم تضحية كاليونان وأهل كريت وبابل وسورية والحشة . وهذه البلاد اما مجاورة لمصر وإما لها علاقة شديدة بها . والفكرة الأساسية في قتل الملوك هي اعتقاد القوم بأن إله الخصب والزكاء مجسد في الملك وأن خير البلاد ورفاهها متوقفان على وجوده متمتعاً بالصحة . فاذا كبر أو جاوز حداً معلوماً من السنين قتل ليتسنى للاله المقيم فيه أن ينتقل منه الى من هو أصغر منه سناً وأقوى بدناً فلا يدركه انحطاط أو هرم

• بعد فتح ترعة السويس خطر للفرنسيين تقض برزخ بناما وفتح ترعة تصل بين الأوقيانوسين الهادي والاطلانطيكي، ثم اشترى الأميركيون هذا الامتياز، وقدروا النفقات اللازمة لانفاذ المشروع بمبلغ ٧٢٠ مليون فرنك . على أن ما أنفقوه حتى الآن يزيد على ١٥٠٠ مليون، ولا يزال هناك قسم من العمل غير ناجز، وسيجري الاحتفال بترعة بناما في السنة القادمة وقد دعت حكومة الولايات المتحدة حكومات أوروبا للاشتراك فيه



## ازهار وأشواك

أخبار الأدباء.

عاد القراء وعدنا ، بعد ما قضاوا — ولم تقضِ — أياماً في أعالي الجبال ، أو على شواطئ البحر ، فهنئهم بسلامة العودة . أما بعد ، فأول ما أنا محدثهم به بعد هذه الغيبة هو بعض أخبار عن أدبائنا وأعمالهم وتنقلاتهم ، ومعظمهم من أصدقاء « الزهور » وأصدقاء قرائها :

كثيرون هم الادباء الذين تقلتهم الحكومة في هاتين السنتين من مقاعد التحرير الى كرسي الدواوين ، وقد ذكرتهم في حينهم . وآخر من وضعت يدها عليه في هذا الصيف ولي الدين يكن ، فقد ألقته بنظارة الحقانية ، فأصبح صاحب « الصحائف السود والمعلوم والمجهول » بقرب « صاحب النظرات »

وقد حدثت في هذا الصيف ايضاً حركة مباركة في ادارات صحفنا اليومية ، فرأينا الاهرام والمقطم على ما هما عليه الآن من كبر الحجم وغزارة المادة وتوفر الاخبار البرقية والمحلية . وقد انضم الى تحرير الاهرام سليم سركيس وهو الكاتب المعروف ، وسليم عقاد وهو آخر صحافي هجر سوريا الى وادي النيل . وعهدت رئاسة تحرير « المحروسة » الى فرح انطون ، ورئاسة تحرير « الوطن » الى الشيخ يوسف الخازن بعد سفر اسكندر شاهين الى البرازيل ، وترأس تحرير « مصر » توفيق حبيب هذا هم ماجرى في الدوائر الصحافية . أما في سائر دوائر الأدب

فان حافظ ابراهيم و خليل مطران قد هجرا سماء الخيال ، وقضيا صيفهما الى جانبي في مطبعة المعارف يشتغلان في ترجمة كتاب في علم الاقتصاد ، وقد أنجزا أربعة أجزاء منه ، وهما يُدَّان الآن الجزء الخامس . وقلما قابلت الواحد منهما الا ورأيت حوله هالةً من الكتاب ، هذا يساعد على وضع لفظة عربية لترجمة بعض المصطلحات ، وذلك يُعيد النظر في البروفة قبل طبعها . . أما شوقي فقد اتصل بي انه سيتحف عالم الادب عن قريب بالجزء الثاني من الشوقيات

هذه جريدة اخبارنا الادبية دوتها بكل اختصار

#### توارد خواطر

كان المارشال دي لكسمبرج من أبسل قواد فرنسة وأشجعهم على عهد لويس الرابع عشر ، وقد أحرز من الانتصارات في الحروب ما رفع قدره في بلاده ، وألقى الرعب في قلوب أعدائه . وكان المارشال أحذب الظهر ، على انه لم يكن يرى في ذلك عيباً ، بل كأنه كان يتمثل بقول الشاعر العربي :

لا تظننَّ حدةَ الظهرِ عيباً      فهي في الحسن من صفات الملل  
وكذاك القسيُّ محدّودباتٌ      وهي أنكى من الطبّا والعوالي  
كوْنُ الله حدةً فيّ ان شئتَ م      من الفضلِ او من الافضالِ  
فأنت ربوةٌ على طودِ حربٍ      واتت موجةً يعبر نوالِ  
ما رآها النساءُ الاّ تمتت      أن غدت حلبةً لكلّ الرجالِ  
واتصل يوماً بالمارشال أن أحد أعدائه قال : « ألا يمكنكني أبداً أن

أغلبَ هذا الأحذب ؛ « فأجاب المارشال : « ومن أين عرف الاعداء أنني أحذب ، وما وليتهم ظهري قط . . . ! » فاشتهر جوابه ، ودوّنه لنا التاريخ وعدّ آيةً في الفخر والدلالة على الشجاعة

ذكرني بالمارشال وجوابه ما روته لنا الجرائد عن الأسود جونسون الاميريكي بطل « البوكس » المشهور وزعيم الملاكين الذي لم يقوَ على صرعه أحد حتى الآن . ذلك أنه كان يتنزّه في سيارته فصدّمته سيارة أخرى ، فأصيب بجرح في ظهره ؛ وبينما كان الطيب يضمده الجرح قال جونسون : « نازلت أشدّ المصارعين وأصبت بلكماتٍ شديدة ، ولكن هذه هي المرة الوحيدة التي أصبت فيها بظهري ! »

توارد خواطر لطيف بين القائد دي لكسمبورج الفرنسي ، والمصارع الاميريكي .

### تاريخ جديد

اعتاد الناس أن يؤرّخوا مراسلاتهم بتاريخ الشهر الافرنجي أو الهجري أو القبطي ، ولا أعرف في بلادنا تاريخاً متداولاً بين العامة والخاصة غير هذه التواريخ الثلاثة

لي صديق اديب - والحمد لله كل اصدقائي من الأدباء - موظف في إحدى النظارات ، يرأسني وأرسله مرة في الاسبوع على الاقل ، لأنه يتعذر علينا الاجتماع دائماً لكثرة المشاغل ، فنعْتَاضُ بالمكاتبَة - والمكاتبَة نصف المشاهدة ؛ هذا فضلاً عما أجده في رسائله من الادب

الجَمِّ والملح المستظرفة . وما كان ليخطر لي ببال أن أذكره لقرائي لولا الكتاب الأخير الذي جاءني منه ، وقد أعجبتني طريقة تأريخه . صدر كتابه في الخامس والعشرين من الشهر ، فلم يكتب التاريخ : في ٢٥ من شهر كذا ؛ ولم يقل كما كان يقول العرب : لخمس بقين من شهر كذا ؛ بل كتب : لخمس بقين لقبض ماهية الشهر . . . وفي هذه العبارة الموجزة بياناً على حالة نفس الكاتب وحالة جيبه أوفى وأدلّ من الشكوى بقصيدة تعادل أبياتها تائية الفارض عدداً . . .

### للتفككة

في قسم الحساب ، الأستاذ يسأل التلاميذ :  
 لنفرض أن لدى ثمانية منكم ٤٨ تفاحة ، و ٣٩ خوخة ، و ٥٦ برتقالة  
 و ١٥ بطيخة و ١٤ شمامة ، فإذا يصيب كلاً منكم ؟  
 أحد التلاميذ : وجع بطن . . .

\* \*

- يجب أن تزوج
- لم أجد حتى الآن ما يوافقني
- ولكن يمكنك أن تجد فتاةً عاقلةً حكيمةً محبةً لطيفةً كامراتي
- إذن سأتظر أن ترملي امرأتك . .

## ثمرات المطابع

\* تاريخ مصر - عرف القراء مما نشرناه للسيدة هند اسكندر عمون في مجلة « الزهور » من الابحاث الشائقة ان هذه الكاتبة الفاضلة لا تُعالج من المواضيع الاّ التي تقتضي بحثاً وتدقيقاً ، ولكل كاتب اسلوب وولع في مواضيع خصوصية . ولقد رأيت شدة احتياج المدارس الى كتاب يتضمن تاريخ مصر القديم والحديث ، بطريقة جامعة سهلة المثال يقف الطالب فيها على الحوادث مع معرفة عللها ومعلولاتها دون أن يضيع في التفاصيل ، فأقدمت على هذا العمل الشاق بهمة ونشاط ، وجمعت المعلومات اللازمة من أوثق المصادر وأثبت الموارد ، ووقفت الى وضع كتاب استوفت فيه شروط الكتابة شكلاً وموضوعاً ، فجمعت في صفحاته الثلاثئة جميع أطوار التاريخ المصري منذ أقدم العصور حتى يومنا هذا ، وضمته نظرات صادقة في أحوال البلاد ومدنيتها على عهد كل دولة من الدول التي تعاقبت في حكمها ؛ كل ذلك بأسلوب فصيح رشيق خلو من الحشو والفضول . ولقد اطلعت اللجنة المناط بها فحص الكتب في نظارة المعارف العمومية على هذا السفر النفيس ، فراقها العمل وقدرت الكتاب حق قدره ، فقررت تدريسه في المدارس الاميرية كما قرّرت ادارة المدارس الاميريكية ومعظم مجالس للديريات ، فكان اجماع هذه الدوائر العلمية العالية على اقتناء هذا الكتاب خير شهادة على مقدرة المؤلف وعلی فائدة تأليفها وأهميته

وقد تولّت نشر هذا الكتاب مطبعة المعارف الشهيرة ، فأخرجته بحلة جميلة شائقة ، وهو مزين برسوم وصورٍ عديدة ، مضبوطة أعلامه وكلماته الصعبة بالشكل التام

\* تاريخ الصحافة العربية <sup>(١)</sup> — أشرنا الى الجزء الاول من هذا المؤلف النفيس الذي عني بوضعه حضرة الفيكونت فيليب ده طرّازي . وفي يدنا الآن الجزء الثاني منه وهو يقع في ٣٣٦ صحيفة تناول البحث فيها الحقبة الثانية من تاريخ الصحافة العربية منذ افتتاح قناة السويس الى التذكار المتوحي الرابع لاكتشاف العالم الجديد (١٨٦٩-١٨٩٢) . ويكفي تقليب صفحات هذا الكتاب للدلالة على ما بذله مؤلفه الفاضل من السعي والاجتهاد لجمع هذه المعلومات المتفرقة عن موضوع متشعب الاطراف قليل المستندات . فقد استوعب فيه تاريخ الصحف والصحافيين في بلاد الدولة والبلاد الاوربية ، مع ذكر منشأ كل صحيفة وبحث في اسلوبها وخطتها وتاريخ منشئها ومحرريها ، وصور مشاهير الكتاب وترجمة حياتهم مما يدلّ على استقراء وتنقيب وحسن ذوق في التديب والترتيب ، فجاء هذا الكتاب حاوياً تاريخ الادب والتهضة العربية في تلك الحقبة ، ناشراً ذكر رجال أفاضل وكتاب مجيدين لم تكن الايام حافظة عنهم للخلف شيئاً يذكر ، بل كانت آثارهم تكاد تُدرس لو لم يهتم حضرة الفيكونت بهذا العمل الجليل ، ولقد أحسن الياس افندي خنيكاكي الاديّب البيروتي المعروف في اقتراحه على الصحافيين والادباء تقديم هدية لناشر

(١) طبع في المطبعة الادبية في بيروت ويطلب في مصر من مكتبة الهلال

تاريخ الصحافة العربية اقراراً بجميل خدمته الوطنية  
وقد نشرنا في غير هذا المكان من الجزء الحالي نبذة من هذا الكتاب  
للدلالة على اسلوبه

\* العراقيات <sup>(١)</sup> — في العراق طائفة من الكتاب والشعراء قلّ ما  
كان يعرفهم أهل بلادنا، ولقد عنيت «الزهور» بهذا الموضوع كثيراً  
فأثبتت تراجم البعض منهم، ونشرت للبعض الآخر شيئاً غير يسير من  
المنظوم والمنثور. ولقد جاءنا أخيراً كتاب «العراقيات» للجامعة  
الادباء «رضا وظاهر وزين» أثبتوا فيه مختارات من شعر عشرة من  
مشاهير شعراء العراق وهم: السيد الحبري والسيد الطباطبائي والسيد  
حيدر الحلي والشيخ جواد شبيب والشيخ كاظم الأزرعي والشيخ عباس  
التجني والسيد جعفر الحلي والشيخ عبد الباقي الفاروقي والشيخ عبد المحسن  
الكاظمي والاخرس البغدادى. فاستحق ناشره هذا الكتاب كل ثناء  
من محبي الآداب العربية

\* حقائق وعبر <sup>(٢)</sup> — مجموعة مقالات أدبية ومباحث اجتماعية  
للاديب اسكندر افندي الخوري اليتجالي، نشر بعضها في مجلة «الزهور»  
فليس كانها إذن بالمجهول لدى قرائنا؛ يكتب بما يشعر وكما يشعر، فيُسمع  
من خلال كلماته أناتٌ، ويلمح بين سطوره دمعات، فهو يتألم مما  
تتألم منه شبيبة العصر. وكتابه جديرٌ بالمطالعة

(١) مطبعة الرقاع — صيدا — ثمنه فرنكان

(٢) مطبعة القبر المقدس في القدس الشريف وثمان النسخة ١٠ غروش



\* آداب اللياقة<sup>(١)</sup> - هو كتيب يتضمن «قواعد في الاداب الاجتماعية وأصولاً في قوانين المعاشرة» استخلصها المؤلف مما أقرته العادة، وأجمعت عليه الاذواق، وتوافرت على الاخذ به الطبقات المهذبة في الامم الراقية. فموضوعه نافع مفيد، بل هو لازم لمعرفة آداب السلوك في المعيشة واللبس والأكل والشرب والحديث والتزاور والمجتمعات الخ. والمؤلف من كتابنا المجيدين، وهو محمد افندي مسعود، الصحافي وصاحب جريدة «النظام» بالأمس والمحرر الفني الآن في نظارة الداخلية. وقد خدم الذئب بكتابه هذا خدمة كبيرة، ورأت نظارة المعارف ان تقرر «آداب اللياقة» للمطالعة في مدارسها بالنظر الى عظيم فائدته

\* جزيرة الذهب<sup>(٢)</sup> - عنوان رواية ترجمتها عن الالمانية حضرة الفاضلة السيدة ماري قرينة الصحافي القدير ابراهيم افندي نجار المعروفة لدى قراء الجرائد برسائلها الاخبارية وابحاثها المتنوعة. والرواية شائقة الحوادث جميلة المغزى طلية العبارة ستلاقي من محبي المطالعة اقبالاً واستحساناً

\* أعذب ذكرى - مجموعة مقالات عربية وفرنسية وإنكليزية في مواضع أدبية وأخلاقية مما ألقاه نجباء مدرسة الفرير في بيروت في حفلاتهم المدرسية، وهي تم عن استعداد منشئها للكتابة وتدل على عناية المدرسة بتثقيف عقول تلاميذها

(١) مطبعة التقدم في مصر

(٢) مطبعة جريدة الهدى في نيويورك

## مسز لوتي

حادثة محزنة جرت في ضواحي الاسكندرية

بقلم أديب مصطفى في « كبوسيزاره »

عرف الدكتور لوتي ، طيب الأسنان الأميركي الطائر الصيت في الاسكندرية ،  
الفتاة آسين يزبك في بيروت منذ ثماني عشرة سنة أو أكثر مدبرةً لمنزل طيب  
أميركي يحترف طب الأسنان مثله ، تعاونهُ آنا في مستوصفه ، وتعاون زوجته آنا  
في تدبير منزلها . وافق أن ذلك الطيب شاخ واغتنى من صناعته ، فترك للدكتور  
لوتي مستوصفه ، وانتقل مع عائلته الى الولايات المتحدة ، وانتقلت الفتاة آسين الى  
منزل والدتها ، وبعد أيام أدرك لوتي قدر حاجته اليها ، بالنظر الى حداثة عهده  
في بيروت وجهله بلغة البيروتيين ، فطلبها ، فأجابت والدتها :

— أنت أعزب ، وهذه بنت ، وليس من عادات البنات في الشرق أن  
يعاشرن عزاباً

قال : إني إذاً أخطبها ، وهذه يدي !

فدّت الفتاة اليه يدها ، وصافحته ، وأصبح لوتي وآسين من تلك الساعة  
خطيين ، كل منهما موثّق بالآخر وراضٍ عنه كل الرضى  
ثم رأى لوتي ، بعد عقد الخطبة ، أن بيروت أضيق من أن تسع مطامعه ،  
أو تبلغه الشهرة التي تصبو اليها نفسه ، فقرر السفر الى الاسكندرية والاقامة فيها .  
وكاشف خطيئته ووالدتها بعزمه ، واقترن قبل سفره من بيروت بالآنسة آسين حتى  
لا يفصلها عنه عائق . ثم ركب واياها البحر الى الاسكندرية ، وأصبحت آسين من  
تلك الساعة مسز لوتي

ولقد حققت الأيامُ للطبيبَ آمالهُ في الاسكندرية فطارت شهرتهُ ، وكثر  
الاقبالُ عليه من جميع احياء المدينة ، حتى ضاق مستوصفه بالوافدين اليه . وكانت  
آسين تـعاونُه في أعماله ، كما كانت تـعاونُ قبلهُ الطيبُ الشيخ في بيروت ؛ وكانت  
الحجةُ تزدادُ بينهما على مرّ السنين حتى أصبحا مضرب المثل في ذلك بين جميع  
المعارف والاصدقاء

وولدت آسين خلال ذلك ولدًا وثلاث بنات ، فازدادت بولادتهم روابط المحبة  
بين الزوجين ، وأصبح لوتي لا يترك مستوصفه إلاّ الى زوجهِ يياسطها ، وإلى أولاده  
يلاعبهم ويداعبهم . ومضى أربعة عشر عامًا وهذه حلما من النبطة والهناء ، لم  
يتكدر صفوها ، ولا تسرّب الى قلبها همٌّ

وينما هما يمرحان في بحبوحة الرغد إذا بوالدة لوتي قدمت من الولايات  
المتحدة لتزور ولدها فلما اجتمعت به وبزوجهِ وأولادها ، فرت من الزوجة  
وانعطفت على الاولاد ، وانطلق لسانها في تعبير أهم وتحميرها في أعينهم ، هازئة  
بها وبجنسيتها قائلة : « أنتم أميركيون ، يشرفكم انسابكم الى أبيكم ، ولا يحطّ من  
قدركم إلاّ أن يعرف الأميركيون أن أمكم آسين ! » وقد تبادت في تغفيرم منها ،  
بل حرّضتهم على مقاطعتها والترفع عن ملازمتها ومصاحبتها في الزيارات وأمام  
أعين الناس



كانت آسين ترى ونسمع ذلك كله فتكتم الكمد وتظهر الصبر والجلد ؛ ولم  
تكاشف زوجها بشي مما تمانيه ، ولا خاطبت حماها بكلمة عتب أو ملام ، الى أن  
اعتراها ذهولٌ شديد ذهب بلبّها وأفقدها صوابها . فخار زوجها في علّتها وتقلها يديه  
الى المستشفى وأقام ساهراً عليها . وكأثما شعورها بعطفه وحنانه كشف عنها ذلك  
الذهول ، فلم يمس عليها أسبوعان حتى عاد اليها صوابها . وكانّ ما أصابها خلق في

نفسها قوّة لم تكن فيها من قبل فباحث لزوجها من جهة ، وللقنصلية الاميركية من جهة أخرى ، بما تفعله حماها في منزلها مما كان سبب علمها

على أثر ذلك ردّ الدكتور لوتي والدته الى الولايات المتحدة ، وردّ غيابها اليه والى زوجها وأولادهما تلك العيشة الهنيئة التي كانوا فيها من قبل ، غير أنها لم تطل أكثر من أربعة أعوام اذ عادت أم لوتي ، وقد عقدت عزمها على السفر بولدها لوتي ، وأبنائه الاربعة دون أهمهم الى الولايات المتحدة . وكان الولد قد بلغ السادسة عشرة من عمره ، وبلت البنت الكبرى الثامنة عشرة ، والصغرى الرابعة عشرة . فاستأنفت سيرتها الاولى مع الام والاولاد ، وزادت عليها انها اغتتمت فرصة بلوغ البنات لتشويقهن الى التزوُّج من بعض الاغنياء الاميركيين ، وتمكنت من استمالهن اليها

ولم تر آسبن من زوجها في هذه المرّة عطفاً في شيء ، ولم تكشف له عن سريرتها لاعتقادها أنه لا يخفى عليه خافية من أمر أمه وأعمالها وأقوالها ، بل لزمّت الصمت ، وتولتها الكتابة والحزن ، ودبّ في فؤادها اليأس والحزن ، وباتت منغصة العيش تقضي الليالي سهواً وبكاء ، وتصبح حيرى يتنازعها عاملان بين أن تنصف لنفسها من حماها وتظهر سلطتها في منزلها وعلى اولادها ، وهو العامل الأول ، وان تضحي نفسها فدى لفلذات كبدها ولوالدهم الذي أحبتّه وأخلصت له الودّ ، وهو العامل الثاني . ومضت عليها أيام في هذه الحيرة حتى أخذ الحزن منها كل مأخذ ونحل جسمها ووهنت قواها الى حدّ أنها عافت الطعام والشراب ، وعجزت ركبناها عن حملها ، فارتمت في مخدعها خاترة العزم ، وقد غلب عليها العامل الثاني . ولو علت في تلك الساعة بأن زوجها نسي حبها واشتغل قلبه عنها بحبّ أخرى من النساء لباحث بما تكتمه ، بل لربما كانت اختارت العامل الأول . الا أنها كانت تحبّه حباً مغرماً ، ولم يكن ليخطر في خيلها أنه يخونها في عهد أو ميثاق



وفي غسق الليل الذي عقدت عزيمتها فيه على الانتحار ، أخرجت من خزانة أثوابها قميصاً طرزته بيدها على أن تقدمه في الصباح هديةً الى زوجها في عيد ميلاده . وفنحت نافذة غرفتها في كبوسيزاره وهي بقميص النوم ، وكان القمر في أتم لمعانه يتلألأ ضوءه على صفحات البحر العجاج ، والامواج تتلاطم وتتكسر على الصخور فيسمع لها هدير يطرُق الاذن ، وترسل في النفس بعض الرعدة والخوف . غير أن آسین لم ترتعد فرائصها ولم تنثن عن عزمها ، بل تراجعت وقد طنت النفس على اتخاذ رجب البحر قبراً ، وأمواجه كفناً . ثم اغلقت النافذة واستدعت اليها بتمها الكبرى ، وسلمت اليها حسابات المنزل وما معها من القود وقالت لها :

- « اني مريضة يا ابنتي ، وقد بلغت انت من العمر حداً يلزمك فيه ان تعلمي تدبير المنزل ، فاستلي الحسابات »  
ثم قبلها ، واستدعت ولدها وأبنتها الآخرين وقبلهم قبله الوداع الذي لا لقاء بعده ...



وعند الساعة الحادية عشرة من ذلك الليل عادت الى النافذة ، وكان أهل المنزل نياماً ، فألقت نظرة ثانية على البحر وأمواجه ؛ ثم أسرع الى الباب ، ففتحته وانسلت منه الى الشاطئ حتى انتهت الى مكانٍ يشرف على غورٍ عميق ، فألقت بنفسها اليه

وكان زوجها قد سمع ، وهو في مخدعه ، رنة الجرس في باب المنزل عند خروجها منه ، فظن ان شقيقه قد عاد الى المنزل في تلك الساعة . ولكن مضت بضع دقائق ولم يسمع حركة تدل على دخول قادم ، فتهض وتهقد الغرف ، فلم ير زوجته في غرفتها ولا في غيرها فانطلق الى الشاطئ يبحث عنها ، فلم ير لها أثراً



عند فجر اليوم التالي نهض شقيقه « هرّي » مبكراً ، وهو يجمل ما حدث ،  
واطلّ بمنظاره على البحر ، فكان أوّل ما وقعت عينه عليه جثة متفخّة ضاق عنها  
قيصها فتمزّق . فنادى شقيقه الطيب ، فأقبل يتبعه اولاده الاربعة ، فما ابصروا  
الجثة تتقاذفها الامواج ، حتى صاح الرجل من اعماق قلبه :

هذه زوجتي ... !

وصاح الاولاد :

هذه أمنا ... !

وخفتهم العبرات ثمّ تراكضوا واخرجوا الجثة وقد اقضى استخراجها من  
البحر استخدام اربعة من الرجال ؛ فستروها ببعض الملابس وحملوها الى المستشفى  
ومنه نقلت الى المرقد الاخير ...



هذه حكاية مسز آسين لوتى التي روت الصحف خبر انتحارها فى هذا الصيف ،  
وفى قصتها عبرة وعظة

### \* الثعلب والعوسجة \*

قيل انّ ثعلباً أراد مرّة أن يصعد حائطاً ، فتعلق بعوسجة ، فقهرت يده ،  
فأقبل يلومها ؛ فقالت له :

يا هذا لقد أخطأت حتى تعلقت بي ، وأنا من عادتي أن ألتصق بكل شيء  
ابن حمدون

المدير المسؤول

امين تقى الدين



منشئ المجلة

نظرون المجهين

السنة الرابعة

نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩١٣

الجزء السابع

## نابوليون الاول

والمقابلة بينه وبين أعظم مشاهير الرجال

وهو فصل من كتاب تاريخ الأباطورية لموسيو تيارس الفرنسي

بقلم حضرة الشيخ سليم خطار الدحداح

﴿ ترجمة المؤلف ﴾

نبداً بترجمة المؤلف وقد اخذناها ملخصةً عن أشهر المعجمات التاريخية  
واحدثها عهداً:

هو الموسيو لويس ادولف تيارس من أشهر الكتّبة في جيل الفرنسيين لهذا  
العهد، ومن أعلام ساستها العظام. وُلِدَ في مدينة مرسيليا في الخامس عشر من  
نيسان (ابريل) سنة ١٧٩٧ لآبوين فقيرين. وكان أبوه أحد فلة إدارة المرفأ في  
تلك المدينة. وكانت امه مولودة الشرق في بيت فرنسوي التجار ولها صلة قرى مع  
عائلة «شفيه» التي نبغ منها في تلك المدة الشاعران المشهوران. ويظهر أن والد  
الموسيو تيارس توفي وهو في حال الصغر، فاخذته عائلة امه وربته عندها،  
وكانت مع فقرها أحسن حالاً من أبي صاحب الترجمة. وكانت لا تخلو عن  
بعض علاقات مع ألي الوجاهة والنفوذ في تلك المدينة، فأنجح لها نظم لويس في

عداد طلبة المدرسة الرسمية المسماة « ليسه ده مارسايل » بلا مقابل ولا عوض . فكَثَّ فيها مدة طويلة ، حتى أنتم دروسه الثانوية ، وحاز قَصَبَ السبق في أكثر المراتب والحققات المدرسية - وكثيراً ما يقع مثل ذلك للتلاميذ الفقراء في بيوت العلم ، لما يكتفون من الجِدِّ والأجتهاد مُكْتَبِينَ على التحصيل رجاء المصير الى غاية تترقى بها حالتهم الوضيعة . وفي حال خروجه من المدرسة المذكورة دخل كلية مدينة « اكس »<sup>(١)</sup> ، حيث تلقى فن القوانين والحقوق . وحصل في سنة ١٨١٩ على شهادة المحاماة . وفي هذه المدرسة الكلية تعرّف بالموسيو « مينيه » ، واستمرّ صديقين عزيزين الى آخر حياتهما . وقد ظهر تيارس ، وهو تلميذ ، كما عُرِفَ في سائر حياته مجتهداً محباً للعلوم والمعارف ، ميّالاً الى عدم الاقتصار على اتباع خطة واحدة ، شأن من طبع على مساماة الأمور الجسام ، وتوقد الذهن والحاسة

وفي سنة ١٨٢١ قديم تيارس مدينة باريس ، وكانت حينئذ فرنسا في قبضة الملوك البوربونيين ، وجميع شعبها في اضطراب بداعي تلاطم أمواج السياسة ، وادبار المملكة ، ومصيرها الى الهون ، بعد انكسارات نابوليون الأول وتقهقر الدولة بعد عظمتها ، ولشمول شدة القلق قلوب الشعب ، وتورّع خواطر الفرنسيين بين حبّ الملكيين وبغضهم ، والميل الى الجمهورية أو الأسف على الأباطورية . فجاء تيارس ملتجئاً الى « انويل » ، وهو إذ ذاك أحد نواب مجلس الأمة الماكسين للبوربون ، فضى به الى المتري « لافيت » ، وعرفه به وقدّمه له ، وكانا كلاهما من أصدقاء الدوق دورليان رئيس الفرع الآخر الملكي ( وهو الذي ملك فيها بعد اسم لويس فيليب من سنة ١٨٣٠ الى سنة ١٨٤٨ ) وهكذا توصل تيارس دفعة واحدة الى أعلى المراجع ، وتعرّف بأشهر رجال الأمة وأخذ يجتهد ويسعى حتى أحرز ذكراً متشاهراً . وقد أشرب في قلبه لأول وهلة بنض الاسرة المالكة ، وجمل همه السعي لقلبها وإرکاسها ؛ وأخذ يساعده في انشاء جريدته شهيرة مدعوة « كونستيتوسيونل » أي الدستوري واتفق أن دخل صديقه مينيه في



تحرير جريدة «كوريه فرانسه» ، وشرع تيارس منذ سنة ١٨٢٣ في وضع «تاريخ الثورة الفرنسية» فأكمله سنة ١٨٢٧ . نجاء تأليفاً كبيراً ذا عشرة أجزاء بحث فيها عن أسباب الثورة وحوادثها ونتائجها ، وأعمال دولة فرنسا في خلال السنوات العشر المنقضية بين سنة ١٧٨٩ وسنة ١٧٩٩ ، منذ أخذت قلعة الباستيل الى ان استأثر بوناپرت بالسلطة

ولكن يؤخذ على المؤلف في هذا التأليف فرطُ تشيعهِ لدعوة أهل الثورة ، وشدة استسلامه للتقدير ، واضطرار الرجال والناس الى التسليم بهذا المعتقد القدرّي غير أن هذا التاريخ ، على علاقته ، قد جعل لصاحبه منزلة رفيعة بين أدباء فرنسا وأوربا بأسرها حتى صار يُحسبُ من رجال الدنيا المعدودين

وفي غرة عام ١٨٣٠ أنشأ هو وميني وأرمان كارول جريدةً سياسيةً ، دعوها «الناسيونال» ، وكان لها شأنٌ كبير في هبوط شارل العاشر من علاه آخر تموز ( يوليو ) من تلك السنة . ثم ان تيارس وبعض أصحابه هم الذين زينوا لويس فيليب للشعب ؛ وكان زينتهم إياه أقوى سبب في صيرورته ملكاً على فرنسا . فأخذ هذا يقرب اليه تيارس مكافأةً له على خدمه . وكان من ثمرات تفرّجه انه عاضد وزارة لافيت<sup>(١)</sup> . ثم لما انقلبت هذه الوزارة ، عمد تيارس الى تعزيز وزارة كزيمير برّي الشهير . ومن بعد موت هذا السامي ، انتظم تيارس في سلك الوزراء إذ سميَ ناظرًا للداخلية ، وذلك في ١١ تشرين الأول ( اكتوبر ) سنة ١٨٣٢ . وأشهر ما كان له في عهد وزارته ترصّلة الى القاء القبض على الدوقة دي برّي ، والدة الكونت دي شامبور ، التي كانت ساعية لايقاظ راقد الفتنة ، وإيقاد نار الثورة ، مُطالبةً بحقوق ملك ابنها الارثية على فرنسا ولكن يؤخذ على وزيرنا الوسائط الغير الشريفة التي استعملها مع آله دونز الاسرائيلي طلباً لهذه الدوقة الأسيرة ومنذ ١١ تشرين الأول ( اكتوبر ) سنة ١٨٣٢ الى ٢٩ من تشرين الأول

(١) ان العادة قد غلبت على تسمية الوزارة باسم رئيسها أو باسم أهم شخص من أعضائها

سنة ١٨٤٠ أي في مدة ثماني سنين كلمة تولى تيارس منصة الوزارة عدة مرار ، فكان تارة في وزارة الخارجية وأخرى في الداخلية ، وأحياناً في وزارة المعارف ، وكثيراً ماتولى كلاً منها على حدة ، أو احداها منضمة الى رئاسة الوزراء وأظهر في جميعها قوةً جناناً ، ورباطة جأش نادرتين غريبتين . واشتهر بحافظته على كل ما يؤول الى مجد فرنسا ، وبزعمته الى إضعاف سلطة الملك الذاتية . وهو الذي حدّد القوانين الدستورية بهذه الكلمات الشهيرة « الملكُ بملك ولا يحكم »

وفي ١٥ تموز ( يوليو ) سنة ١٨٤٠ حدث ان اللورد بلرستون السياسي الانكليزي تمكن من عقد محادثة اورية دون إدخال فرنسا فيها ، قصد طرد رجال حكومة مصر من سوريا والانساضول . فبلغ ذلك الموسيو تيارس ، وكان حينئذ رئيساً للوزارة وناظراً للخارجية ، وابتدر إنكار هذا العمل محتجاً على صاحبه ، وحمل الملك على إظهار الاستياء مما كان ، وما زال به حتى اضطره الى تحصين باريس ، وتعبئة جيوش فرنسا ، وتسليح صف الرديف والجند الاحتياطي ، طلباً لشرف فرنسا . وتأهب للحرب ولكن الملك تحوّف من هذه الاستعدادات ، وأوجب على وزيره أن يدعّ المنصب مستقبلاً ففعل . وكان تيارس في مدّة وزارته قد حصل من لدن الانكليز على الرخصة بنقل رفات نابوليون الاول الى فرنسا

ثمّ خلف تيارس على الوزارة مناظره المؤرّخ غيزو الشهير ، وكان جانحاً الى السلم ومطاولاً الملك . أمّا تيارس فانه بهذين العاملين الاخيرين ، وهما نقل بقايا نابوليون واستعداده لمحاربة أوروبا ، قد استمال الشعب اليه وحصل على محبته وثقتهم ، واستمرّ تيارس مدّة السنوات الثماني التي مضت على زوال وزارته وسقوطه من منزله الى حين خلع الملك لويس فيليب ، رئيساً لجميع المناوئين الذين حاولوا اهاباط غيزو . . .

وفي ال ٢٤ من شباط ( فبراير ) سنة ١٨٤٨ دخل لويس فيليب من تحت الملك ، فانحاز تيارس الى الجمهورية ، وكان قد شرع بتأليف تاريخ لحكومة نابوليون الاول سمّاه الحكومة القنصلية والامبراطورية Le Consulat et l'Empire

وفي عهد الجمهورية الثانية ( من سنة ١٨٤٨ الى سنة ١٨٥٢ ) كانت عضداً للجمهورية ونائباً في المجلس . ولما تولى لويس نابليون رئاسة الجمهورية ، كانت تيارس في عداد خصومه . وبالجملة فقد آكل الامر بتيارس الى أخذه مع من سبقوا الى السجن بمحاكمة ثلثي كانون الاول سنة ١٨٥١ ووضع في سجن قلعة مزاس بضعة ايام ثم أبعد عن فرنسا وفي شهر آب سنة ١٨٥٢ أذن له في الرجوع الى وطنه فعاش فيه مدة احدى عشرة سنة بعيداً عن السياسة والحكومة ملازماً الوحدة والانفراد منقطعاً الى التأليف فأكل في سنة ١٨٥٧ كتاب الحكومة القنصلية والامبراطورية السابق الذكر فجاء تأليفاً فنيماً في عشرين جزءاً لم يسبقه احد من المؤرخين الى ما وصل اليه فيه من الدقة والصدق وعلو طبقة الكتابة وخلوها عن شوائب الكلفة . ومن سنة ١٨٦٣ الى سنة ١٨٧٠ انتخب نائباً في مجلس الامة وكان من أعظم معاكسي نابليون الثالث وقد اشتهرت خطبة سنة ١٨٧٠ مخالفة للرأي في شغب الحرب على بروسيا . وبعد أن شئت نازها واشتد اوارها ودارت على فرنسا الدوائر وأسر نابليون الثالث كان تيارس في عداد الداعين الى تشييد الحكومة الجمهورية وذهب من قبل الحكومة الجديدة معتمداً الى لندرة فتيانا فطرسبورج ففلورنسا سعياً وراء الحصول على مساعدة واحدة من انكلترا أو النمسا أو الروسية أو ايطالية ضد دولة بروسيا المتصرة فلم يحل باقلاً نتيجة وقد اتم هذه الرحلة الشاسعة بمدة لا تزيد على عشرين يوماً على كثرة تقدمه في السن وفي ٣٠ من تشرين الاول حصل بواسطة الروسية على الاذن بدخول باريس ليستجيز الحكومة في مخاطبة بروسيا عقداً للصالح

وبعد عقد الهدنة وتسليم باريس شرع الفرنسيون بتنظيم الحكومة وتحديد الانتخابات فانتخب تيارس نائباً من قبل ثلاثين ولاية فاختار النيابة عن ولاية السين على نيابات سائر الولايات وذلك في ٨ شباط سنة ١٨٧١ وفي ١٧ منه سمي رئيساً للحكومة الاجرائية ولما شبت نار الثورة المعروفة بالكومونية أو الاشتراكية واستولى دُعائها على باريس سلم تيارس قيادة جيش الحكومة الى المارشال دي مكاهون

ونال من بروسيا الاذن بزيادة عدد الجيش فافتتح مكهاون باريس بعد حرب شهر ونصف آخر وحصار اسبوع كامل . ثم ان مسيو تيارس تمكن بمحكته وجده وتوعل الدول عليه من تجديد قوة ادية لفرنسا على أثر حطمتها الهائلة وبعث المتمولين على تأدية أموال الغرامة الباهظة

وفي ١٢ آب سنة ١٨٧١ انتخب رئيساً على الجمهورية وتأتى له بعد ذلك عقد مقاولات جديدة مع ألمانيا لتقريب آجال الغرامة الحرية وخروج جنود ألمانيا من فرنسا وفي ٥ آذار سنة ١٨٧٣ أعلن للمجلس ، والناس يفرون مهالين مصفقين بالأيدي ، أن خامس ايلول عامنثر هو موعد خروج آخر جندي ألماني من ارض الجمهورية

فقررت ندوت النواب والشيوخ ان الموسيو تيارس قد استحق معرفة جميل الوطن . . . بيد أنه لم يستطع طول المكث والاستمرار في منصبه ، اذ كان معظم النواب ضد الجمهورية ؛ وبدا له عندئذ فهوّل على الهيئة النابية بالاستقالة ، فأقبل في ال ٢٣ من ايار سنة ١٨٧٣ ، وأديل منه الماريشال دي مكهاون رئيساً للجمهورية . فاعتزل تيارس مظاهر السياسة ، إلا أنه بقي رئيساً فخرياً لحزب الجمهورية ولناوئي حكومة الماريشال . وفي ٣٠ كانون الثاني سنة ١٨٧٦ انتخب عضواً لمجلس الشيوخ نائباً عن ولاية بلفور . وفي خلال سنة ١٨٧٧ توفي في مدينة سان جرمان وقد تجاوز الثمانين سنة . من عمره فأقام له الفرنسيون مأتماً عظيماً يندر مثله . ومن آثاره الجليلة عدة تأليف نخص منها بالذكر تاريخ لاس وأعماله المالية ، طبع في سنة ١٨٢٦ و ١٨٥٨ ، وحقوق التملك طبع في سنة ١٨٤٨ ومذهب الاشتراكيين سنة ١٨٤٩ والقديسة هيلانة سنة ١٨٦٢ ( وهي جزيرة منفي نابوليون الأول ) ، وواترلو ( آخر مواقع نابوليون الأول ) سنة ١٨٦٣

وأشهر مؤلفاته كلها التأليفان اللذان ذكرناهما أولاً في سياق ترجمته ، وهما تاريخ الثورة ، وتاريخ الحكومة القنصلية والامبراطورية . وقد ختم الموسيو تيارس هذا التأليف الأخير بوضع مقابلة أو موازنة بين أعظم مشاهير الرجال - يريد بهم أشهر من جاء

ذكرهم في التواريخ الغربية من قاجين وملوك وقواد - وهم بحسب تواريخ مجيئهم :  
الاسكندر المكدوني . وانيال القرطجي . ويولوس قيصر الروماني . وشارلمان  
الفرنكي أو الفرنساوي . وفريدريك الثاني الكبير البروسياي . ونابليون الاول  
ولما رأيت طول باع المؤلف المشار اليه في وضع هذه الموازنة وبيان منزلة كل  
واحد من هؤلاء الرجال الأعظم خلواً عن ضلع أو تشيع أحييت نقلها الى اللغة  
الغربية حباً بالاقادة :

## الاسكندر

هو الاسكندر المكدوني المعروف بالكبير الملقب عند العامة بذي القرنين . ولد سنة ٣٥٦  
قبل المسيح وخلف أباه فيليبس على ملك مكدونية سنة ٣٣٦ اي في السنة العشرين من سنه  
وتوفي سنة ٣٢٣ أي في السنة الثالثة عشرة من ملكه

نشأ الاسكندر على آداب اليونان، وتشرَّب امياله ونزعاهم الى الزهو والخيلاء،  
وورث عن ابيه فيلبس جيشاً حسن الدربة والانتظام. فما لبث بعد استوائه على عرش  
الملك أن نهض للفتوح، فسطا على اسيا وداخها اذ لم يجد الا مملكة الفرس الهابطة  
الساقطة، ومضى قدماً في غزواته حتى انتهى الى اقاصي حدود المعمور المعروفة وقتئذ .  
ولو لم تثبطه جنوده عن مزيد اقدام في التوغل والامتضاء، لداوم الزحف الى البحر  
الحيط الهندي . ولما اضطر الى القفول لم يبق له الا امنية واحدة وهي تجديد  
غاراته واستئناف غزواته . ولا تحسبن انها القارئ الليب ان الاسكندر كان يقصد  
بالفتوح نفعا أو خيراً لوطنه الذي لم يكن يقوى على الاستئثار بتلك المظاهر، وانما  
كان أقصى مراده بذلك تمهيد مهبع عظيم في وجه رائد مطامه وأمانيه في فناء متمناه  
بعد الصيت وطائر السمعة والابهة الخيالية ونحري مرضاة شعب اثينا  
وقد ذكر المؤرخون شهرته بالكرم والحلم والرحمة والعدل، الا انه أقدم على

قتل أشهر قواد عساكره برميون وفيلوتاس وصديقه كليتوس<sup>(١)</sup> لانهم اطلالوا ألسنتهم  
تنقصاً لأعماله المجدة

وهذه البغية واضرابها كانت ضالته المشودة في جميع أعماله وأعماله - وما اخيه  
قصداً وما اعقمها غايةً ، فهي أسفل غايات عظام الرجال ، واخس شيء في مطاعمهم -  
وينما هو يلتمس لآخر مرة قسطاً من الراحة لجيشه ، أملاً في استئناف زحفاته وحملاته  
مطبقاً بها الأرض من أقاصيها الى أقاصيها ، وقد تبسّط ملاءةً بموارد الخير والترف  
والغبطة والهناء في اكناف آسيا ، داهمته المنية فقصى وهو على الأرجوان مفرطاً في  
تعاطي الخمر والمسكرات ، منغمساً في المنكرات والملاهي والملاذ الدنوية . . . اجل  
ان الاسكندر قد بهر عقول كل الاجيال والشعوب ببسالته وسطوته ، ولكن لاهياة  
في هذه الدنيا أعقم وأشأم وأبلغ في الاسراف وقلة الحيلة والصلاح من حياته ؛ فانه  
لم يجاوز بالتمدن اليوناني الى ما وراء ايونيا ( وهي قسم برّ الاناضول المشتعل على  
ازمير الى حدود القسطنطينية ) وسورية ؛ وقد كانتا قبله على نحو من ذلك ؛ فذهب  
مغادراً جيل اليونان والديار التي داسها بالفتوح في حالة الفوضى شاغبة شاعرة برجلها ،  
حتى كأنه أعدّها وجعلها باطرافها عرضة لمستحوذة الرومان : وبالخلق قد فضل  
الفيلسوف على هذه الاعمال الفارغة أعمال « فيلبوم » ، ذلك القائد الحكيم الذي  
توصل ، مع عدم اشتهاره بمثل هذه الشهرة العظيمة ، الى أن أطل حياه بلاد  
اليونان واستقلالها مدة بضع سنوات ( للكلام صلة )

(١) اعظم قواد فيلبس والاسكندر برميون وفيلوتاس ابنه قتلها الاسكندر زاعماً ان  
لها بدأ في وامة ومكيدة كانت قد دبرت عليه . والصحيح الثابت انه فعل ذلك بهما حسداً لهما  
وبشياً اذ كان واحداً عليهما ساخطاً لاثارهما اياه عليه « ٣٢٩ » - اما كليتوس فهو ابن  
ظئر « مرضعة » الاسكندر شب معه رضيعي لبنان كاخوين حقيقيين ، ثم عدا عليه الاسكندر  
في حال السكر وقتله لانه فضل اعمال أبيه على أعماله وأنه على قتل برميون « ٣٢٦ » . -  
وكان كليتوس قد نجاه من رجل فارسي كان أودك أن يفتك به في واقعة ايسوس

## التدبير المنزلي

في مدارسنا ومعاهدنا العلمية نهضة حقيقية تناولت جميع فروع التعليم والتدريس . ولنظارة المعارف على هذه الحركة المباركة يدُ تُذكرُ مع الشكر الجزيل . وقد أصابت مدارس البنات قسطاً وافراً من هذه النهضة ، وأصبحت تتدرّجُ شيئاً فشيئاً في مدارج الترقى والكمال . ومن المواد التي وجّهت إليها النظارة اهتماماً خاصاً ، درس الاقتصاد المنزلي ، ولا يخفى على أحد ما في هذا العلم من الفوائد الجمّة

وقد أحيينا بهذه المناسبة ان نقل هنا شيئاً عن مزاولة ذلك التعليم في بريطانية العظمى اطلعنا عليه حديثاً في إحدى المجلات <sup>(١)</sup> لعل النظارة تجد فيه ما يقع لديها موقع الاستحسان

أعارت بريطانية العظمى ولا سيما انكلترا تعليم تدبير المنزل اهتماماً عظيماً في السنوات الأخيرة ، فشادت عن سعة مدارس المعلمات لهذا الغرض ، وأنشأت في المدارس الابتدائية والثانوية فروعاً خاصة بتعليم الاقتصاد المنزلي . وازدري فريق من الانكليز ذلك الفنّ الجليل فانبرى أشهر خطباءهم وأعظم كتّابهم لرفع شأنه ، وأعانهم ذوو الأمر بنفوذهم الواسع ، وشدّدت الحكومة على ربّات المنازل في تدبير منازلهنّ فن ذلك مثلاً ، أن إحدى المحاكم الانكليزية أصدرت يوماً حكماً على

(١) Le Musée Social: L'enseignement ménager en Angleterre et en Ecosse, par Jeanne Morin.

سيدة بالسجن والغرامة وهذه بعض حيثيات الحكم :

حيث أن زوجة ب. كانت تقضي أكثر أوقاتها أمام وجهات المخازن الكبيرة ، تتأمل القبعات والثياب المعروضة فيها ، وماليتها لا تتمكنها من ابتياع مثل هذه الثياب ؛ وحيث أن جيرانها وبعض مفتشي البوليس رأوا رأي العين قذارة بيتها وسوء ترتيبه ، وحيث أنهم رأوا زوجها يكس ويسفل بدلاً منها الخ. فقد حكمت عليها المحكمة بالسجن الخ.

وأصدرت محكمة أخرى حكماً على امرأة بالغرامة لأنها تحققت قذارة رأس ابنتها. ولم تكتمف الحكومة بذلك وبما فاه به الخطباء ، وخطته أقلام الكتاب مما يرفع شأن التدبير المنزلي ، بل أشارت بوضع شهادة جديدة تُدعى « ليسانس الاقتصاد المنزلي » تعدل قيمة « اليسانس » في العلوم الأخرى العالية . ولم يلبث أمر هذه الشهادة أن نال أهمية كبرى لدى طبقات الانكليز المختلفة . فصار أكثرهم يعتبرها حلية المرأة ، والشرط المتمم لتهذيبها ، مثرية كانت أو فقيرة . وأصبح اليوم الرأي العام يمتدح ما كان بالأمس يذم ، ويُعظم ما كان يحتقر . وكانت بعض المدارس الثانوية قد أبدت علناً عدم استحسانها لهذا المشروع ، ورأت وضع الطبخ في بروجرامها ازاء اللاتينية واليونانية مُحطاً من قدر العلم. فلم تلبث أيضاً أن اتقادت الى الرأي العام ، إماماً لاعتقادها بصحته ، وإماماً اضطراباً وخوفاً من إغراض الطالبات عنها

ولم يقعد هذا الفوز الباهر ذوي النفوذ في انكسار عن متابعة السعي في توفير الوسائل التي تحبب الى الشابات تعلم تدبير المنزل والتي تحسنه في



عيون الأفراد ، فأوعزت في « جلوسترشاير » مثلاً الى كل ممرضة من ممرضات المجلس البلدي أن تعود الفقراء ، وتمرضهم مجاناً ، وأن تعلمهم قواعد حفظ الصحة وتنظيف المسكن والملبس ، وأن تترك منزلها مفتوحاً ابداً ليدخله من شاء رؤية حسن تديرها المنزلي . وقد روى بعض من زاروا تلك المنازل « أنها تلمع كالشمس نظافةً وبهجةً رغم بساطة أثاثها » ولما كان تعليم الشابة تدير المنزل لا يكفي لجعلها ربة بيت فاضلة ما لم تكن هي نفسها من متعشقات المنزل ومبيشته وواجباته ، فقد رأت بريطانية أن تُربِّي جُبةً في فؤادها منذ الصغر ، وأن تزرع في نفسها — وهي لا تزال خالية من كل زرع — ولماً بالترتيب والتنظيف والاقتصاد لا تؤثر فيه طوارئ الحياة وأدوارها ، فأفسحت لتعليم تدير المنزل مجالاً واسعاً في بروجرام تعليم مدارس الأطفال والمدارس الابتدائية والثانوية وفي الجامعات الكبرى . ففدا بذلك أمر الاهتمام بشؤون المنزل يُرافق الفتاة كل أيام دراستها ، كما يُرافقها سائر أيام حياتها بعد خروجها من المدرسة إذ تصبح ربة منزل

﴿ طرق تعليم تدير المنزل ﴾ سبقت ألمانية وبلجيكية وأميركية بريطانية العظمى الى هذا العلم ، وخبرته السنين الطوال ، ورأت بريطانية أن تستفيد من ذلك الاختبار ، لتتقي الوقوع فيما وقعت فيه تلك الدول من الخطأ ، فوجه وزير المعارف الى تلك البلاد الإرساليات لدرس طريقة التعليم المثلّي . ولم يلبث المرسلون أن عادوا اليه بتقاريرهم فعرضها على المدارس ، وأجاز لكل مدرسة ان تختار الطريقة التي تراها ملائمة

لمركزها وظروفها ، عازماً على تقرير أوقافها بالفرض وأحسنها نتيجة في بروجرام المدارس . على ان كل هذه الطرق المتبعة الآن ، وإن فضل بعضها البعض الآخر قليلاً ، طرقٌ حسنةٌ سهلة ، تسير بالطالبة ، خطوة خطوة ، من أول الطريق حتى آخره دون ان تكل أو تملّ

﴿ مدارس الأطفال ﴾ الغالب الآن في هذه المدارس الاقتصاد على تعليم الصغيرات إزالة الغبار عن الأثاث ، وترتيب الأمتعة بخلاف هذه المدارس في المانية . فانها تعلمن أيضاً مبادئ غسل الثياب وطبخ الأطعمة ﴿ المدارس الابتدائية ﴾ تُعطى طالباتها في لندره ٦٠ أمثلة في فنّ الطبخ يستغرق كل منها ٣ ساعات ، ولا تأتي التلميذة عليها إلا وتكون قد أَلَمَّتْ علماً بكل أصناف الطعام والحلوى وباصطناع الخبز ، وبطرق حفظ الفاكهة والبقول زمنًا ، وبطبخ بعض المأكّل للمرضى والأطفال و ٤٠ أمثلة في غسل الثياب وكَيْها على أحدث الطرق بما فيها الثياب الصوفية والملوّنة ، وفي رتق البالية منها

و ٤٠ أمثلة في تدبير المنزل وتنظيفه ، وفي منع أضرار المراحض والمداخن وتطهيرها ، ودروساً أخرى في قواعد حفظ الصحة والعناية بالأطفال ، وفي علم الحيوانات والنبات ، وفي طرق معالجة الأمراض والطوارئ الفجائية ، ريثما يحضر الطبيب ، وفي مضار الكحول ، ودروساً في علم الاقتصاد المنزلي ، وتنسيق الصرف على نسبة الدخل

غير أن هذا البروجرام يختلف قليلاً باختلاف المقاطعات ، ففي « جلوسترشاير » مثلاً تراجع الطالبات قبل الانتقال الى المدرسة

الثانوية في ١٠ دروس كل ما تكون قد تعلمته في المدرسة الابتدائية وفي « لينستر » تبدأ الابنة دروسها ، وهي في السابعة من عمرها ، وتُعطى في السنة ٥٠ أمثلة في الطبخ ، يستغرق كل منها ساعة واحدة ، فإذا ما بلغت الحادية عشرة ، تُعطى ٥٠ أمثلة أخرى في الغسل . فتبلغ بذلك ساعات درسها المئة سنوياً

وفي « ليفربول » تتعلم التلميذات بعض القواعد الصحية عن ظهر قلوبهن ، كما يتعلمن هنا معاً بصوت مرتفع الحروف الهجائية . فن تلك القواعد التي يرددها : « من يحفظ فهُ نظيفاً لا تؤلمه أسنانه » و « حيث لا تدخل الشمس يدخل الطيب » . وغيرها من نوعها . أما فيما يختص بتعليمهن العناية بالأطفال ، فإن المعلمة تقودهن فرقاً الى مهد الطفل عند أمه ، حيث تُرين رأْي العين كيفية الاعتناء بالطفل ، وملاحظته ولفه وتحميطه الخ . وقد تمكنت إحدى هؤلاء الطالبات بهذه الطريقة من الاعتناء بأخيها كل الزمن الذي قضته والدتها في المستشفى ، وكان عمره عندما عُهد به الى عنايتها ١٤ يوماً

﴿ المدارس المركزية ﴾ ورأت بعض المدارس تعذر وجود جميع الأدوات والمعدات اللازمة لتعليم تدير المنزل في كل واحدة منها ، فاتفقت على انشاء معهد مركزي عمومي ، اشتركت في تأثيثه ، فتذهب اليه طالبات كل مدرسة منها في اوعيد معينة ، حيث يتعلمن تدير المنزل نظرياً وعملياً وفي هذه المدارس المركزية قسم ليلي لتعليم الشابات ﴿ التعليم في المنازل ﴾ ومتى تقدمت الطالبة قليلاً في هذا الفن

تذهب مرّة في الشهر الى منزل إحدى المعلّّات ، فتديره بمعرفتها ليتسنى لها بذلك تطبيق القواعد العلمية المدرسية على العمل في بيتٍ منفردٍ وفي « تشستر » و « ليفربول » يؤجّر المجلس البلدى لهذا الغرض بأجر متهاودةٍ منزلاً مؤثّقاً لمعلّّات المدينة ، مشروطاً عليهنّ في مقابل ذلك أن يكنّ ترتيبه الى تلميذات المدارس الابتدائية . وقد أبدت كثيرات من هؤلاء التلميذات مهارةً عظيمةً ونشاطاً وذكاءً في العمل ؛ وكثيراً ما توصل البعض منهنّ الى اصطناع أبدع أمتعة المنزل من أشياء قديمة بالية لا قيمة لها . فن ذلك أن إحداهنّ أخذت مرّة صندوقاً للشحن ، وكستهُ قماشاً ظريفاً ، وزاتته برسوم جميلة ، فكانت منه مكتبة بديعة المنظر تليق بردهة استقبال . وحوّلت أخرى جرابات صوف بالية الى ثوب طفل يصلح للأعياد ، واصطنعت غيرها من لعب الحلوى اطاراً للصوّر متقناً جميلاً . ولا ريب في أن مثل هؤلاء الطالبات يحوّلن منازلهنّ الى جنّات غناء ولا تُثمّ الابنة دروسها الابتدائية إلاّ وتكون قد خاطت كلّ جهازها من القميص حتى القبعة ، ومهرت كذلك في التريض والعناية بالأطفال ، وفي الغسل والطبخ ، وفنون الاقتصاد ، واصطناع الأبسطة ، وتيجيد المقاعد والكراسي ، والرسم والتصوير وسائر الأشغال اليدوية

✽ الاقتصاد المنزلي في المدارس الثانوية ✽ لم تُفسح هذه المدارس لتدبير المنزل المجال الذي أفسحته المدارس الابتدائية ومدارس الأطفال ، وذلك لأنّ الطالبة تدخلها وقد أضحت من فضليات ربّات المنزل ، لا ينقصها إلاّ النزر القليل ، فتراجع فيها كلّ ما تعلّمت قبلاً مع التطويل

والإسهاب . وقد أرادت بعض هذه المدارس أن تصبغ علم تدير المنزل بصبغة علمية ، فضمته الى علمي الطبيعيات والكيمياء ، وزادت فيه تعليم الطالبات كيفية تطبيق المبادئ الكيماوية على الشؤون المنزلية ، فتوسعت في درس المواد التي يتركب منها كل نوع من أنواع الأغذية وكيفية تحويلها الكيماوي بالطبخ والاختار ، وفحص المأكول بالمجهر ، وطريقة اصطناع المسكرات والحلويات ، ودرس محلولات خاصة بتنظيف الأمتعة والأقشة ، وغسلها من أصواف وأجواخ وحرائر وجلد ورخام وزجاج وخشب ، وكذلك في علم الفسيولوجيا والعلوم الرياضية كالجبر والهندسة ، وعلم المثلثات ، ومبادئ علم الآليات ، وبعض دروس مالية وتجارية ، كتسليف النقود والاسترهان ، وتحرير العقود والصكوك ، ومسك الدفاتر الى غير ذلك مما يطول شرحه

﴿مدارس المعلمات﴾ أما المعلمات المكلفات بالتعليم في المدارس الابتدائية والثانوية فيتعلمن في مدارس عالية خاصة بتحضيرهن للتدريس تُعدّهن للشهادات المنزلية العليا المقبولة من الحكومة ، وتؤهلن للتعليم برواتب تتراوح بين ٧٠ و ٣٠٠ جنيه سنوياً . ولا تقبل هذه المدارس إلا حاملات الشهادات الثانوية . ومن أشهرها مدرسة « كلافام » في لندره ، ومدة التعليم فيها ٣ سنوات . ومما تتناوله دروسها علم الحياة ، وعلم الميكروبات ، والحقوق المدنية ، والاقتصاد ، ومسك الدفاتر

ومن هذه المدارس كلية تدير المنزل في « ايدنبرج » وفيها ، عدا ما تقدّم ذكره في الكلية السابقة ، أقسام خاصة بتعليم كل فرع من

فروع تدبير المنزل على حدة ، فتقصده كل فتاة تروم الاختصاص بفرع من هذه الفروع ، وتخرج منه بعد ٦ أشهر بشهادة « مربية أولاد » أو « مدبرة منزل » أو « طاهية » الخ

وتلقي كلية أيدنبرج أيضاً في العاصمة والضواحي محاضرات في حفظ الصحة والترخيص والعناية بالأطفال وما شابه ذلك

فدري أن التعليم المنزلي في بريطانيا قد كاد يبلغ حد الكمال وهو لا يزال في طور الأول ، فإنه في حالته الحاضرة يمكن كل انكليزية من اتقان شؤونها المنزلية ، ويعلمها كيف تؤثث منزلها بنفسها ، فتصنع الأبسطة ، وتجبك قش الكرسي ، وتصلح الأقفال ، وترين الجدران والأمتعة بالرسوم والنقوش ، وتتعد بنفسها زرع أزهار حديقتها ، وتقي تلك الأزهار في غرف المنزل من الذبول السريع ، وتختار الألوان التي تتفق مع بعضها بعض في تنسيق الأمتعة وترتيبها بذوق يزيد جمالاً ورواقاً ؛ فتجعل منزلها شاعاً من نور نفسها ، ونسمة من حياتها ، يُبهر ويحيي الأفئدة التي يضمها بين جدرانها . ولقد صدق الوزير الانكليزي الذي قال : إن إدارة المنزل جيداً تستدعي من المقدرة والبراعة والذكاء فوق ما تستدعيه إدارة مملكة واسعة »

ولاريب في أن مثل هذا التعليم في مصر ، يؤثر تأثيراً سعيداً في الحياة العائلية وفي أخلاق الأمة وصحة عقولها وأبدانها ، وفي سلامها ونجاحها ، ويصرف اهتمام شاباتنا عما لا يجديهن نفعاً الى ما يضمن سعادة أسرهن

هنر اكندر عموده

## الضمير

الضميرُ قوَّةٌ من قوى النفس ، بها يُقَابَلُ الإنسانُ أَعْمَالُهُ على  
الناموس الأدبي ، ويشعر بالسُرور أو الكدَر لمطابقة أَعْمَالِهِ لذلك الناموس  
أو لخالفتهَا . فالضمير يستحثُّ الإنسان على إتمام الواجب ، ويدفعه على  
عمل الخير ، أو يبيِّته على ارتكاب المنكر . فهو بشير السعادة الأبدية ،  
ونذير الهلاك الدائم

ليست أفعال الحيوان ناجمةً عن شعورٍ بوجوب قضائها ، وتَحْتَمُّ  
إِجْرَائُهَا . بل هي نَاتِجَةٌ إما عن خوفٍ واقع ، وإما احتياجٍ دافع . وليس  
الإنسان كذلك ، بل إنَّ المبدع الحكيم خصَّه بطبيعةٍ أدبية ، وصفاتٍ  
كأالية فطرية . فسنَّ له ناموس المحبة الكامل ، وجعل له قائداً يُرْشِدُهُ  
إليه ، ودليلاً يدلُّه عليه ، وما ذاك المرشد الدليل إلاَّ الضمير

إذا أردنا أن نحكم على أعمال الغير ، تتصوَّر ما يبدو لنا من أَعْمَالِهِمْ  
وما ينبئ عن أفعالهم . وتقابل ذلك على الناموس الأدبي ، فيتضح لنا  
ما ينطبق عليه ، وما يشذُّ عنه ، ومن ثمَّ يكون حكمنا صحيحاً مبنياً على  
التحقيق ، صادراً عن العقل الأدبي وليس عن الضمير ، لذلك لا نشعر في  
هذا الحكم بنزعه ولا بمدحه

وليس الضميرُ معلول الخوف ، إذ أنه موجودٌ في من تسنَّموا أسمى  
المراتب ، واستلموا زمام الأمور ، يديرونها كيفما شاؤوا وشاء الهوى ،  
نخافهم الجميع ولم يخافوا أحداً

وليس الضمير أثراً للملكية استحسنت في الأذهان بالتكرار، ورسخت في النفوس مع تمادي الأدهار، ولا بما تدعو إليه قوة الوهم، أو صلاح المعيشة، أو حب السلام، فإن هذه علل متباينة في ذاتها، فضلاً عن تفاوت الأشخاص، في الميل إليها، والاستعداد الفطري لقبولها، فمفعولاتها تكون مختلفة في الماهية ومتعددة، والضمير لا يتعدد في الانسان، ولا تفاوت ماهيته باختلاف الأحوال والأزمان

وقد خلط بعضهم الضمير مع البواعث الأدبية كالليل للرحمة، وإيثار العدل، وحب الحقيقة. هذه البواعث هي غرائز أدبية، ضرورية لإرشاد الانسان ولا سيما في حالته الأولى، حينما كان حجاب الجهل مسدولاً، وهي تظهر في هيئات خصوصية معدودة، وأفعال محصورة محدودة، ولا تتضمن واجباً كالضمير، فضلاً عن أنها كثيراً ما يمارض بعضها بعضاً، فهي مفتقرة الى قانون ينظمها: تعطف الغني عواطف الشفقة على الفقراء وتدفعه لمساعدتهم، ولربما جنح بعضهم من جراء ذلك الى الخمول، فالتقطع عن العمل، متربعا على بساط الكسل، فتكون الرحمة لمثل هؤلاء ظلماً، والاحسان اليهم إساءةً وجراً

وكثيراً ما تكون الرحمة واجبة، حيث العقاب ضروري اقتضاء للعدل؛ فإن كان العدل مجرداً، لا دخل للمحبة فيه، تعذر وجود الرحمة. لذلك لا بد لهذه البواعث من شروط يجب مراعاتها، ونظام تجري عليه، حتى الحقيقة فاتها لا تقال في كل الأوقات

والضمير يشابه العقل في بعض أعماله: فإن من أعمال العقل



إدراك الأوليات، نحو كل جسم موجود في مكان، وكل تغير حادث في زمان، وكل حادث له سبب وما أشبه من البديهيات التي لا تقتصر الى برهان، ولا يختلف فيها اثنان

كذلك من أعمال الضمير ما هو بديهي لا يحتاج الى شروط ووسائط، كالرغبة في الخير والابتعاد عن الشر، تسديداً لمطالب الناموس الأدبي، الأمر بعمل الخير، واجتناب الضير. فن أثر الشر على الخير يسيء لنفسه أولاً ويضعف صوت ضميره، لعدوله عن سبيل الحق المنير وتسكعه في ظلمات الغرور

وقد يحول بين الضمير والحقيقة حجاب من نسيج الجهل، أو فاصل من مادة المآرب الشخصية، أو غشاء من ظلمة التهور في دنيا الدنيا فيجئح المرء الى الشر بدلاً من الخير، ويشتري الضلالة بالهدى، ويسقط من أوج الفضيلة، الى أقصى دركات الرذيلة، وبئس المصير، مصير المنافقين

أما المستقيم في أعماله، الصادق في أقواله، المتحلي بحلى الفضائل السالك في منهج الكمال، فله من راحة ضميره الحي سرور لا يحيط به الوصف، ولا يقوى على تبيان محاسنه البيان. سرور لا يدانيه في التأثير جمال المناظر الطبيعية، ولا عذوبة الانغام الموسيقية، فلا غرو إن قيل :  
إن الضمير صوت الله في الانسان  
مهرمس عبر الملوك

## الشرق وأبناؤه

اعتاد دولة الامير الخطير ، « محمد علي باشا » ، شقيق الجناح العالي الخديوي أن يقوم في كل سنة برحلة في ناحية من انحاء العالم ، وأن يدوّن عند عودته آراءه وملاحظاته ووصف ما رأى وشاهد في كتاب ينشره ويهديه الى أصدقائه تذكراً لرحلته . وقد سافر في العام الماضي الى الولايات المتحدة ، وعرف القراء من الصحف اليومية ضروب الحفاوة والإكرام التي قلم بها السوريون في العالم الجديد ترحيباً بالأمير الشرقي المصري الكبير . فنشر دولته في كتاب تفصيل رحلته هذه ، وذكر السوريين بكل اطراء ، واثني على همتهم وإقدامهم ، واحتفاظهم بقوميتهم العربية في أقصى الاصقاع . ونحن اليوم نأقلمون عن هذا الكتاب الجليل صفحة عن حالة الشرق ، عسى أن يكون فيها عبرة وذكرى . قال الامير حفظه الله :

« إن الثلاثين سنة التي قضيتُ معظمها جاثلاً في أنحاء أوروبا ، والتي لا أنكر المزايا التي اكتسبتها فيها بمعاشرتي واختلاطي بكبراء رجالها المفكرين والمصلحين ، قد زادت في قلبي حبّ بلادي وتعلقي بالشرق والشرقيين . فبكلّ جوارحي أنادي « فليعش الشرق وأبناؤه ! »

جديرٌ بنا أن نفتخر ببلادنا العزيزة ، مهبط الأنبياء ، ومنبع الأديان وأصل التاريخ ، ومصدر التمدن . فذكرُ مجد الشرق يُحزني . فأين نحن الآن من عظمتنا الماضية ؟ ألقوا معي نظرة في تاريخ حياة أجدادنا . انه كان مجيداً : فكم بلادٍ فتحوها بشفار سيوفهم ، وكم أمم أخضعوها بقوتهم وشدة بأسهم ! إنهم لم يتركوا وسيلةً لإعلاء شأنهم ، واطهار عظمتهم ،

ونشر سلطانهم ، ألاّ اتخذوها ، مُقَدِّمين عليها بلا خوفٍ ولا وجلٍ . ولم يدعوا باباً يوصلهم الى غايتهم الشريفة ، إلاّ طرقوه بدون تردّد أو تهاون . فالتاريخ يشهد اذّاً بما كان لهم من صفات الفاتحين ، كالشجاعة والإقدام ، ولا سيما التفاف بعضهم حول بعض ، وجمع شملهم ووحدة كلمتهم واخلاصهم وشدة حبهم لبلادهم

فبالله ماذا جرى لنا حتى أصبحنا في مؤخرة الأمم المتمدينة ؟ إن بلادنا لم تتغير ، رجالها هم أبناء أولئك الأجداد وأحفاد أولئك الأبطال . فإذا دهاننا حتى وصلنا الى هذه الدرجة التي لا تسرّ ؟ أظنّ أننا تهاوناً في أمورنا ، فخلّث علينا المذلة والمسكنة ، وتركنا شؤوننا ففشيّنا من النعس ما غشيّنا »

الإمبر محمد علي



## الرقص المصري

قال العلامة ويلكنسون المؤرّخ الانكليزي في كلام له عن الحضارة المصرية : « إن نساء قدماء المصريين كنّ يرقصن في الفرح والترح على السواء . وتوجد في المقابر المصرية ، في بني حسن بمدينة المنيا ، صوّر عديدة تمثّل الراقصات وهنّ يتمايلن طرباً وسروراً على نغمات الدفوف والعيدان . ولا يختلف رقص بعضهنّ عن رقص البطن المعروف عند المصريين الآن . وأضيف الى ذلك أنّ لباس الرقص عند بعضهنّ كان عبارة عن نسيج رفيع من القطن مفصّل بشكل الجسم ، ومنه يُرى

النحر والبطن والساقان . وكان بعضهم يرقصن بهيئة قبيحة ، وفي أيديهن الدفوف والصاجات »

وروى بعض المؤرخين أن المصريين تعلموا رقص البطن من الفرس ، عندما أتوا الى مصر فاتحين . فأثقتن نسائهم ، وبرعن في حركاته وسكناته ، ولبثت الراقصات موضعاً لاحترام العامة والخاصة ، حتى فتح المسلمون مصر ، فدالت دولة الرقص . كما قضى على غيرها من فنون قدماء المصريين وعاداتهم

ثم دبَّت روح الحياة في مصر في منتصف القرن الماضي . ووجد من سعى الى ترقية الآداب والفنون . قهضت الموسيقى ، وارتقى الغناء ، وترعرع النثر والنظم . أما الرقص فبقى مهملاً ، لأن أبناء البلاد منعتهم أحكام الدين والعرف والعادات عن أن يقتبسوا عن الأفرنج الرقص الذي يشترك فيه الجنسَان اللطيف والنشيط معاً . بل كانوا يرون أن مجرد النظر الى راقصة أمرٌ لا تجيزه الآداب . ركاد فن الرقص يُصبح نسياً منسياً لولا نسوة من أهالي الصعيد أثقن بعض الاقتان ، ولكنهن لم يكن يرقصن جهرًا في الأندية أو المراسح خوفاً من الحكومة

وكان بعض التراجمة والأدلاء يقودون السائحين الى بعض مواخير في القاهرة ، فترقص النسوة أمامهم بهتِك شائنٍ ، وحركاتٍ معيبة ؛ بل كان بعضهم يرقصن عاريات ، فيخرج السائحون ساخطين على مصر ورقصها ، ويكتبون عن الرقص المصري قاذبين ، بناءً على ما شاهدوا بعيونهم من الأمور التي لا ترضاها أحوط طبقات الأئمة المتوحشة ، وكانت

كتابة هؤلاء السائحين من أكبر البواث لحمل المصريين على مشاهدة هذا الرقص . فكانوا يذلون العشرات من الجنيهاً للتمتع سرّاً برؤية راقصة وهي تستغل بصناعتها الشائنة

ثم أخذ الرقصُ المصريُّ ينتشر شيئاً فشيئاً في الموالد التي تقام في الوجه القبلي . وقد تعلمته النسوة هناك من فريق من النسوة المبتذلات اللائي أمرت الحكومة بنفيهن من العاصمة وبعض جهات الوجه البحري الى مدينة أخميم

وعرفت منذ نحو ٣٥ سنة راقصة تدعى « بنت أبوشنب » كان يحضر رقصها الألوف . ومتى بدأت في العمل صمت الحاضرون كأنهم في معبد . فاذا انتهت طافت بهم « لجمع النقطة » فلا يقل ما تجتمع في الجلسة الواحدة عن مئتي جنيه !!

ومن الغريب أنه بينما كان الرقص المصري منحطاً في مصر لا يرى إليه إلا بعين الإزدراء ، كان بالغاً أعلى درجات الرقي في أكثر بلاد الشرق والمغرب الأقصى . وجرى حديث في هذا المعنى منذ نحو ٢٥ سنة بين المسيو ماتولي يوانيدس « صاحب قهوة ألف ليلة وليلة » ورجل من المغاربة فذكر المغربي أنه توجد في تونس نسوة يُحذِن الرقص المصري بلا تهتك ولا تبذل . فاتفق المسيو يوانيدس مع مُحَدِّثِهِ على أن يُحْضِرَ بعض هؤلاء النسوة للرقص في مصر . فلَبَّى الطلب . وفتحت أول قهوة للرقص البلدي في شارع كلوت بك خلف قهوة « اللوفر » في سنة ١٨٨٧

وكانت أجرة الدخول الى هذه القهوة عشرة غروش صاعاً للدرجة

الأولى ، وخمسة قروش للدرجة الثانية . ومع أنَّ المسيو يوانيدس كان يدفع لهذه الجوقة التونسية ستة جنيهات في الليلة ، فإن مكاسبه كانت عظيمة لإقبال المصريين على قهوته وإعجابهم برقص أولئك التونسيات . ورأى جماعة من اليونانيين أنَّ يقتدوا بالمسيو يوانيدس فأنشأوا في العاصمة والاسكندرية وبعض مدن الأقاليم قهواتٍ عدَّة للرقص البلدي . وتعلَّمت المصريَّات الصناعة ، وأحكمن الملابس اللازمة لها . ووضع لهنَّ مشهورو الملحنين أدواراً يرقصن على أنغامها . وساعدنَّ على إتقانها فريقٌ من مشهورى الطبَّائين . ووضع النظام المتبع في القهوات الراقصة ، وهو أنَّ يغني المغنون دورهم ، ثمَّ تتبعهم الراقصة ، فتخرج الى المسرح ملتفة بعباءة ولا تلبث أن تبدأ بالرقص على نغمات العود والقانون والدربكة ، وهي تتمايل في كسائها المعروف ، وهو قيص من الشاش ، وفوقه صدرَةٌ حريرية مزركشة تستر الثديين ، وتثورة مفوَّفة بالأشرطة المذهبة . ومتى أتمَّت دورها يعود المغنُّون ، فالرقص وهكذا

وبلغ عدد قهوات الرقص البلدي في العاصمة منذ عشر سنوات ١٩ قهوة . ثمَّ قُتِرَ حرارة المصريين في الإقبال على هذه القهوات ، فانحطَّ عددها الى ست قهواتٍ ، منها ثلاث مهذَّدة بالإنفلاس وكانت هذه القهوات عامرةً بعددٍ يُذكر من شهيرات الراقصات ، بين مصريَّات وسوريَّات وفارسيَّات ومغربيَّات ، ومنهنَّ من حازت مادليات من أكبر معارض أوروبا وأمريكا إعجاباً بصناعاتهنَّ . وبلغت أجور الشهيرات منهنَّ نحو ٦٠ جنيهًا في الشهر

ولكن هؤلاء البارعات المتفَنِّيات قد تعب بعضهنَّ وملَّ، وشاخ البعض، واكتفى البعض بما جعمن من مال وعقار. فأهملنَّ الصناعة. ولم يبقَ في القهوات إلا راقصات مقلِّدات لا يزيد راتب أكبرهنَّ عن عشرين جنيتها في الشهر. ويكتفي بعضهنَّ بأخذ ثلثي قيمة ما يفتحهُ لهنَّ الزبائن من زجاجات البيرة، ويختلف ثمن الزجاجاة من عشرة قروش الى ثلاثين قرشاً وقرن بعضهنَّ الرقص بالفناء. وقد اشتدَّت المزاحمة يوماً بين اثنتين من أصحاب القهوات على غانيةٍ مصريةٍ تحيد الفَنِّينَ، فبلغت أجرها ١٥٠ جنيتها في الشهر عدا نصيبها في ثمن ما يُفتح لها من زجاجات البيرة والشمبانيا ولبثت الحكومة زمناً، وهي متأثرة بأقوال أعداء الرقص المصري فصادرتهُ، وأمرت باقفال بعض مراسيحِه. فقاضاها أصحاب هذه المراسح أمام المحاكم المختلطة، فأصدرت محكمة الاستئناف حكماً قالت فيه « إنَّ الرقص المصري فنٌّ من الفنون الجميلة، وليس فيه شيء مخالف للآداب بالمرَّة »

ولكن هذا الحكم لم يقنع الكثيرين من أدباء المصريين، فحمل الأديب الكبير محمد بك المويلحي على الرقص وأنديته حملة شعواء في كتابه « حديث عيسى بن هشام »

وزار المستر رودى الكاتب الانكليزي قهوة « النوفرة » عند ما كان يرأس تحرير جريدة الاجبشن ستندرد أحد ألسنة الحزب الوطني، فأعجب بها، وأعلن إعجابه في مقالة نشرها في تلك الجريدة، فقامت قيامة الصحف المصرية عليه، وأنهم صاحب « المؤيد » المرحوم مصطفى كامل

منشيء الاجيشن ستندرد بأنه يدعو المصريين الى الدِّعارة والفجور  
ثم أخذ بعض الناقدين وأهل الرأي والمدرّكين حقيقة الفنون الجميلة  
يخفّفون من انتقادهم على الرقص البلدي ، ولا سيما بعد أن شاهدوا في  
أوروبا وأمريكا ومصر من الرقص الافرنجي المعب والتّهتك الذي لا زيادة  
بعده لمستريد

وقد حدث منذ شهرين أنّ راقصة انكليزية أرادت السفر الى الهند  
فقامت الصحف الانكليزية منادية بالويل والثبور ، وطلبت من الحكومة  
منعها عن عزيمتها بدعوى أن الهنود لا ينظرون الى حركات هذه الراقصة  
بالعين التي يرى بها اليها أدباء الانكليز

وهكذا شأن القوم معنا ، فهما تحشمت الراقصة المصرية ، عدّوا  
رقصها تهتكاً وابتدالاً . ومهما تهتكت الراقصة الأجنبية ورقّ الشفوف  
فأعلن ما استتر وجوباً وجوازاً من أعضائها ، عدّوا عملها نهاية الرقي العقلي  
والأدبي . وسبحان مقسم العقول والأرزاق

مصر

نور في هبيب



- الأمل هو الخبز الذي تتغذى منه النفس كل يوم
- إذا افتركت بمصائب أمس الدابر ، هانت عليك مصائب اليوم الحاضر
- الابتسامة في ثغر بعض الناس تشبه وخز السنان
- أنشد مغنّ بين يدي المأمون هذا البيت :
- واني لمشتاق الى ظلّ صاحب يروق ويصفو ان كدرت عليه
- فصاح به الخليفة : ويحك ! جثي بهذا الصديق وخذ نصف المملكة



## متاحف الآثار

في مصر

ألقى المسيو ماسيرو مدير مصلحة الآثار المصرية خطبةً في الجمعية العلمية الفرنسية في باريس ، تكلم فيها عن أعمال الحفر والآثار في مصر ، جاء فيها عن المتاحف قوله :

إنَّ إنشاء متاحف المديرية في نظري أمرٌ لا بدَّ منه . وكنت من أول وصولي الى مصر ( ١٨٨١ - ١٨٨٦ ) قد رأيت أنَّ متحف بولاق يضيق عن استيعاب كل ما تُخرجه أرض مصر من الآثار ، وإنه لا بدَّ من إنشاء متحف في الاسكندرية ، تُعرض فيه آثار العهد اليوناني الروماني . لكنَّ الحوادث السياسية التي جرت في ذلك الحين حالت دون تحقيق هذه الأمنية

ولما رجعت سنة ١٨٩٩ وجدتُ الآثارَ المجموعة في الجزيرة مكدَّسةً بعضها فوق بعض فصممتُ النية على أن أنشيء في جهاتٍ مختلفة متاحفَ محليةً تُعرض فيها الآثارُ المختصة بكل مديريةٍ ، الدالة على تاريخها وحياتها القديمة . أمَّا الآثار التي تتعلق بالتاريخ المصري العام فتوضع في متحف القاهرة

وبما أن ميزانية المصلحة لم تكن تقدرُ على القيام بالنفقات الطائلة التي يتطلبها المشروع ، رأينا أن نشارك الأفراد ، أو بالأحرى الدوائر المحلية ، في الأمر . فبدأنا نحو سنة ١٩٠١ بالاقصر ، لكننا لم ننجح في سعيينا . وفي

سنة ١٩٠٥ عاودنا الكرة ثانية ، وفاوضنا شركة ترعة السويس ، فلم تَفْزُ بالنتيجة التي كنا نرجوها بفضل مساعدة البرنس دارنبرغ ، مع أنه كان في الاسماعيلية في ذلك العهد شبه متحفٍ جُمِعت فيه الآثارُ التي كان قد وجدها المسيوكليدا في حفر الترعة

ولم يكن الأمر كما تقدّم في أسيوط وأسوان . فان مساعيَّ هناك كُتِلَتْ بالنجاح التام . والفضل في انشاء متحف اسوان عائد الى مصلحة الرّي التي تنازلت لنا في أواخر سنة ١٩١١ عن البناية التي كانت قد شيدها لمهندسيها في جزيرة « أنس الوجود » . وقد جمعا في المتحف المذكور الآثار التي وجدها في بلاد النوبة بين ١٩٠٨ و ١٩١١ الخواجات ريلستر وفيرث ، وفتحنا أبواب المتحف للعموم في أول سنة ١٩١٢ وأرصدت لنا نظارة المالية سبعة آلاف فرنك للاتفاق عليه . فهو والحالة هذه متحف الحكومة المصرية

والفضل في انشاء متحف اسيوط عائد لسيد بك خشبه الذي كان قد نال رخصةً بأجراء حفريات في المديرية . وكان يتاجر بالنصف الذي هو حصته من الآثار المكتشفة . لكن أحمد بك كمال المتولي مراقبة الحفر من لدن مصلحة الآثار تمكن من اقناعه بأن الواجب الوطني يقضي عليه بأن ينشئ على نفقته في مسقط رأسه متحفًا يجمع فيه على الأقلّ قسمًا من النصف الذي يخصه فأنشأ المتحف وتسلمناه هذا العام وقد نجا هذا النحو مجلسان آخران ويمكننا القول أن المشروع سائر في أحسن السبل

## في رياض الشعر

### ✽ المراسلات السامية ✽

كنا قد نشرنا في السنتين الأولى والثانية « الزهور » شيئاً من المراسلة الشعرية التي دارت بين الشاعرين الكبيرين المرحوم محمود باشا سامي البارودي والأمير شكيب أرسلان ، فلاقى ذلك الشعرُ التفتيشَ استحساناً لدى الجميع . وهانحن ننشر اليوم قصيدةً أرسلها الأمير شكيب ، وهو في طبرية ، الى المرحوم محمود سامي باشا يتشوق اليه ويمزجه بفقد كريمة له :

أَيُّ رِيٍّ بِالصُّحُفِ وَالْأَقْلَامِ      لِفَوَادٍ إِلَى لِقَائِكَ ظَلَمَ  
وتناجي الأرواحِ بُدْءاً وَفِي الْقَرِّ      بِتَلَا فِي الْأَرْوَاحِ وَالْأَجْسَامِ  
كَلِمَاتُ شَدِّ رَحْلِي إِلَى مَص      مَرَّ نَبْتٍ بِبِي عَوَائِقُ الْأَبْتَامِ  
تَعْتَفِي سَيِّفِي وَبَيْنِي وَبَيْنَ      النِّيلِ لَمْ يَبْقَ غَيْرُ مَسْهِمٍ لِإِلَامِ  
وَلَقَدْ طَالَمَا تَمَثَّلْتُ ذَلِكَ الْمَاءَ      يَجْرِي وَكُنْتُ فِي الْأَوْهَامِ  
كَمْ أَرَانِي الْخِيَالُ لِقِيَاءً وَهَذَا      غَيْرُ مَا جَادَ طَيْفُكُمْ مِنْ لَمَامِ  
وَجَذْبَانَا مِنَ الْحَدِيثِ غُصُونًا      وَسَهَرْنَا إِلَى نَحْوِ الظَّلَامِ  
وَرَوَيْنَا مِنَ الْقَرِيضِ الَّذِي تَس      كَرَمْنُهُ الْعُقُولُ مِنْ دُونَ جَامِ  
وَنَحْزِنَا إِلَى الْقُلُوبِ عَهْدًا      قَدْ تَمَادَتْ كَذَاكَ شَأْنُ الدِّمَامِ  
سَيَقُولُ الْأَمِيرُ مَاذَا الَّذِي عَا      قَ وَمَاذَا يَحُولُ دُونَ الرَّامِ  
مَا نَأَتْ دَارُ مِنْ تَحُبٍّ وَعَيْبٍ      قَصُّ ذِي قَدْرَةٍ عَلَى الْإِتَامِ  
يُنِنَا لِبَلْتَانٍ لَكِنْ مَعَ الْفِي      بِ سَوَاءٍ يَوْمَانِ أَوْ أَلْفُ عَامِ  
وَعَزِزُ الْقَاءِ وَالْإِلْفُ لَمْ تَشْطِ      حَطَّ بِهِ الدَّارُ زَائِدٌ فِي الْهَامِ

ليس ما بيننا سوى البحر يومه  
دون مصر بحران منه ومن آ  
ذاك بحرٌ تسيرُ فيه سفينٌ  
وكلّامٌ يدرونهُ أَنَّهُ الإِف  
ومقالٌ لَنَا من العصبَةِ الفت  
أنا أرجو في مصرَ لقيا عظامِ  
صلةُ الإِلَ بيننا وأرى الآ  
وحيني الى الذي طالما اشتق  
الأميرُ المحمود بالاسمِ والفعد  
سيدهُ إن تبحجُ كعبةً عليا  
باهرُ القدرِ إن تزنهُ مع الأقو  
مُفردٌ خافهُ الزمانُ فناوا  
جدً في حصرِ بأسِهِ وهوَ لوجا  
كحسامٍ خبا سناهُ بغمدر  
ولع الدهرُ بالغرائب والبخ  
أثما السَّيدُ الهُمام ومن يكف  
لك ذكرٌ قد طار في الشرق والغرب  
هل تراهم أخفوا علاك وهل نخ  
ولعمري ذكاك مثلُ ذكاء  
ولأنت الذي نشرْتَ بذاتِ المـ  
من رواهُ ولم يخلُ ربهُ قد  
أدبَ حزنَهُ وليس كذا القسم من الخطِّ سائرُ الأقسام

ولعمري مع ذاك أيُّ علاء  
أخَّر الدهرُ منك شهماً نسامي  
ولئن جرتَ عن وزارةٍ أمرٍ  
إن صلاك الزمانُ حرباً عواناً  
ولعمري الذي دهاك أخيراً  
لا تَحُلْ كنتَ في الفجعةِ فرداً  
قد سكبنا نظيرَ شرِك دمعاً  
إن بكينا قد بكينا على حز  
والذي راح فليهنّا على فر  
هذه سنّة الليلي فادعو  
ك إلى الصبر سنّةً للإسلام

سكيب اسطوره



### الشاعر والليل والطيف

الله في وجدٍ وفي مأملٍ  
قد كنتُ أشكو عدّلي في الهوى  
ملئتُ عذبَ اللوم جهلاً به  
ما أولعَ القلبَ بما يجتني  
أهفو لسهدي ، ليت لي مثله  
إذ أنرك الأنجم في أعقابها  
وأحكم الكوة دون الصبا  
وأعطني كرسيّ مستكبراً  
سيجاري مشعلته في في

من لي يعود الزمن الأول  
فصرت مشتاقاً إلى عدّلي  
لو كنت أحري الحب لم أمل  
وأقنّ العين بما تجتلي  
وليتني في ليلي الأبل  
شوقاً إلى نبراسي المشعل  
وأوصد الباب على السّأل  
كالملك فوق العرش إذ يعتلي  
ثم يراعي من على أنجلي

وقهوتي إربقها مُترَعٌ إذا أنا أفرغتهُ يمتلي  
 في حجرة كالقلب في ضيقها لو حُمَّتْ غيري لم تحمل  
 تَسْمَعُ مني في سكون الدجى ما يسمع الروضُ من البلبَلِ  
 له يطيبُ اللَّبَثُ في عشه ولي يطيب اللبث في منزلي  
 إنا اقتسمنا الليلَ ما بيننا له الكرى في الليل والسهدلي  
 كتي تناجيني فتمشي بها عياني من شكل الى مشكل  
 ما بين أوراقٍ بها غصةٌ وبين أوراقٍ بها ذبلٌ

\* \*

يا خلواتِ الوحي في تبهه ملأت قلبَ الشاعرِ المخنلي  
 سوانحي منك وفيكِ انجلت فأنزلي الآياتِ لي أنزلي

\* \*

يا طيفها لا ترنجع معجلاً لا تُقنعُ الزورةُ من معجل  
 إني وحدي . حجرتي مأمنٌ فأنسُ الى صبك . لا تُجِعلِ  
 أدنُ قليلاً . قد أطلت النوى جُذ مرةً . بالله لا تبخلِ  
 لو لم تكن تشتاقي نفسها يا طيفها ما كنتَ بالمقبل  
 عيناك عيناها كذا كانتا والوجه ذاك الوجه . لم يدل  
 أعرف لحظيها برغم النوى فكم أصابا قبل ذا مقنلي

\* \*

جسي بهذا الكفِ صدري تَري ما فيه من نار جوى موغل  
 أظلي همٌ فلم أنبهُ الا وقد أوغلتُ في المجل  
 إن كان هذا ما دعوه الهوى فمثل هذا الليل لا ينجلي  
 يا مهجتي . يا جلدي . يا صبا إن لم أمت وجداً فلا بد لي

ولي الدرسه يكمر

﴿ من زوايا الذّاكرة ﴾

وفاضرة خفّ فيها النسيمُ      خفّ إلى قصدها محلي  
هواء أرقّ من العاطفا      تِ وماء الذّ من السلسلِ  
تذكرتُ عاطفةَ المزمينِ      تجاوزتُ منطفَ الجدولِ  
والني مجنّى وردة      تكادُ تذيبُ حشا المجلي  
وذابلة من نباتِ الحقولِ      ولولا الظّا قطُّ لم تدبلي  
أبخلُ الطبيعة أودى بها      وحاشا الطبيعة لم تبخلِ  
ستقطفها بعد إهمالها      يدُ الموتِ كالولدِ المهملِ

\*\*\*

حسدتُ الزهورَ لأن الزم      ور كاخوان جامعة مثلي  
ومتما يجذدُ ذكرى الهوى      هوا بين أغصانها الميلي  
فهذا يقولُ لذاك : اعتق      وذاك يُشيرُ لذا : قبلي  
فما لبني جنسا الأكرمين      قد افترقوا كلمي الجلي  
يبيدُ القويّ حياة الضعيف      فويودي المسلّحُ بالأعزلِ  
فأين ، ودأوكم الاختلا      ف ، أطباء دأكم المضلِ  
فترفعون لأوج السماء      وهاوون للدرك الأسفلِ  
وأجنُّ من ضافرٍ في الحياة      وأضرى من الأسدِ المُسبلِ  
ومظلمة ساد منها السكو      نٌ بليلٍ بعيدِ المدى أليلِ  
بصرتُ بها تحتَ جناح الظا      لامرٍ بأشباح ضامرة هزلِ  
رمت بهم لهاوي الشتاء      يدُ الزمنِ القلبَ الحولِ  
فهم يُنشدون نشيداً علي      م ملامحُ حلهم المجلِ  
فكم نظر الناس من تحم      م وهم ينظرون لنا من علِ

محمد رضا الشيباني

## التداوي بالثمار

﴿ العنب ﴾ العنبُ ثمرٌ لذيذٌ ومفيد للصحة لإفادة عظيمة ، لأنه يحوي كثيراً من الاملاح المعدنية كالپوتاس والكلس والمنيزيا والحديد . وعلى ذلك يكون العنب عبارة عن مزيج مياه معدنية مفيدة . ويُعدُّ العنبُ من الاغذية المهمة ، فهو يقوي العضلات ويسهل الهضم ويكثر الدم ويُبقّيه . ويستعملُ العنب في اوربا علاجاً لمن يُصابُ بسوء الهضم وتلبُّك في المعدة أو احتراق في الامعاء ، كما يستعملُ بنوع خاصّ ضدّ المغص والإسهال والباسور ، وغير ذلك

وقد قال بعض الاطباء الفرنسيين : إنَّ العنب يُستعملُ كدواء لالتهاب الخصبيتين ، ولافراز السموم ، حتى ان الفُرسَ الى اليوم يصفونه للسموم كعلاج نافع ، كما يستعمله للغاية نفسها بعضُ أقوام الهند الصينية

ويقسم العنب الى قسمين : العنب الابيض ، والعنب الاسود ( وينضم اليه العنب الأحمر ) وتكثر المواد المعدنية في العنب الاحمر والاسود ، كما ان هذا الاخير يُنبئُ الاعصاب اكثر من الابيض ، ولذلك يُوصفُ لمن أُصيب بقر الدم وضعف القوى العضلية ، في طور النقّه ، ويستعملُ العنبُ الابيض لتسهيل الهضم والادوار أمّا التداوي بالعنب فمدّة لا تقلُّ عن ثلاثة أيام ، ولا تزيد عن ستة : ففي اليوم الاول يؤكل مقدار كيلو منه ، ثم تزداد هذه الكمية بالتدرج يوماً ، الى أن يكون مقدار تناول في اليوم الاخير خمسة كيلو غرامات . ويجبُ إجراء الرياضة البدنية في هذه المدة بواسطة المشي لا أقلّ من ساعة في الفلوات والحدائق لاستنشاق الهواء النقي الذي يكسب الصحة جودة

والمهم في هذا أن يكون العنب جيداً ، كما يشترطُ أن يُغسلَ جيداً حذرًا ممّا يعلق به من الغبار والوساخ التي لا تخلو منها حوائث البائعين ، فضلاً عن أن



قشر العنب قابلٌ لتخثرِ الميكروبات المتنوعة . ويجبُ طرحُ بزوره وقشوره عند الاكل . أمّا اذا كان جديداً نظيفاً فلا حاجة لتقشيرهِ الا اذا كان القصد من تناوله تسهيل الهضم ؛ فحينئذٍ يؤكل بيزوره وتطرح قشوره . واكثر البلاد تعويلاً على المعالجة بالعنب ، بلاد المانيا المشهورة بقرقي فن الطب . ويُقال إنّ اليونانَ والرومان الاقدمين استعملوا العنب علاجاً . وفي سويسرا واوستريا اليوم مستشفيات خصوصية للدواء بالعنب ويزداد عددُ المرضى الذين يَقدون كلَّ سنةٍ اليها ويجبُ ألا ننسى أنّ الفائزةَ المطلوبةَ من التدوي بالعنب لا تمّ ولا تكمل

الابالتزّه واستنشاقِ الهواء النقي

ويقول بعض الأطباء إنّ لعصيرِ العنب أو شرابه في مداواة اللل هذا التأثيرَ عينه . ويجب شرب هذا الشراب قبل تناول القهوة بقابل . ويقولون إنّ تناولَ قدَحٍ من شراب العنبِ يعدل أكل ٢٠٠ - ٤٠٠ غرام منه . ويجب حفظ هذا الشراب في آنية نظيفة تحفظ في أماكن خالية من الرطوبة ويرتقي بعضُ الأطباء ان يُسخنَ هذا الشرابُ في ( حمام مريم ) قبل شربه ، فيكون تأثيره أشدّ وأعظم . وقد تم استعمال هذا الدواء في اوروبا كلها ، والكثيرون يستعملونه علاجاً شافياً لكثير من الامراض المزمنة

﴿ حب التوت الشامي ﴾ اكتشف الاطباء مؤخراً علاجاً دعاهُ الاوروبيون أعظم علاج وجد من الثمار وهو « حب التوت الشامي » وقد جرّبه مكشفه لمداواة المسولين ، فكان التجاّح اليه . وهو يقول : إنّ لشرابِ التوت هذا التأثيرَ نفسه . وقد بيّن ذلك المسيو « بورت » ، والمسبو « رمولن » ، الكيماويان الشهيران بتحليلهما حب التوت تحليلاً كيمياوياً ، فوجدا أنّ في هذا الثمر المنفيد قليلاً من حمض الساليليك الذي يجعلُ له رائحةً لطيفةً عند نضجه . ويفيد حبُّ التوت لمداواة الامراض الروماتيزمية ؛ ويُستعملُ أيضاً في أوروبا نوع من حب التوت يأتي من

جبال « سافوى » لمن أصيبوا بهذا الداء . والسببُ في انتخاذه من تلك الجبال أن التوت هنالك يحوي كثيراً من حمض الساليسيليك بدليل جودة رائحته ولذة طعمه .  
ويؤكد كثير من الأطباء أن حبَّ التوت يُفيدُ النزلة الصدرية كما يشفي المصابين بالسل الرئوي على ما المعنا سابقاً . وما السلُّ الرئويُّ إلا نزلةٌ صدريةٌ تفاقم أمرها . وقد شهد أمرُ الأطباء في هذا العصر بفائدة هذا الثمر ومثل هذه الامراض ، وقالوا إنه الترياقُ الشافي

وقد نقل لما التاريخ عن المحقق « فوتل » أنه كان يحبُّ حبَّ التوت كثيراً فكان لا يمرُّ به يومٌ دون أن يتناولَ بقدرٍ ما يتيسَّرُ له . وقد قيل إنه كان مريضاً ذات يوم ، فزاره بعضُ أصدقائه ، وسأله أحدهم قائلاً : كيف صحتك اليوم يا فوتل ؟ فأجابهُ هذا على الفور : ليست جيدة يا عزيزي . ان آلام الأمراض انهمكت قواي ولكن آه ! لو كنّا الآن في فصل الصيف ، ووجد لي قليل من حب التوت لكنت ترى كيف تكون صحي . انني اكون أقوى الناس

ويقال إنه توفي من جراء تلك الأمراض قبل حلول أوان الصيف وبحي موسم حب التوت . وكان يعتقد أن حب التوت سبب تعافيه وطول حياته .  
اما التداوي بحب التوت فهو يشبه التداوي ببقية الثمار . ويشترطُ في أكله أن يكون ، والمعدة فارغة ، لئلا يضرَّ ويسبب سوء هضم لبرودته . ووقت الصباح أحسن الأوقات لتناوله لأن المعدة تكون فارغة . وهو لا يغسل بالماء لئلا تذهب رائحته اللطيفة ، غير أنه يجب الاعتناء بقطعه وان يكون نظيفاً ويترك بقبه . أما المصابون بالأمراض الجلدية كالجرب والزهري الخ فليتناجوا حبَّ التوت كلَّ التجشُّب ، لأنه يزيدُ الداء شدةً بتكثيره المادة الدموية في الجلد

﴿ الليمون الحامض ﴾ وما قلناه عن حبَّ التوت نقولُه عن الليمون ، فهو يُفيد في أمراض الحلق والنوبات العصبية الخفيفة والإغماء . والليمون أكبرُ مضاداً لتعفن

الامعاء ، كما أنه يُفيدُ المصابين بالهَيْضَة ( الكوليرا ) والصفراء والبلغم وأمراض الكبد وقد شهد طبيب شهير أن الليمون علاجٌ مفيدٌ للمصاب ببله هي من نوع علل « الروماتيزم » وانتشر استعمال الليمون علاجاً لهذه الأمراض في ألمانيا وسويسرا ، وتنتج عن استعماله نتائج مفيدة نافعة . واقتصر المصاب على تناول ١٧٥ - ٢٠٠ ليمونة بكل المدة . والتداوي بالليمون يجري على طريقة التداوي بالخبز ، أي أن يؤخذ في اليوم الأول مقدارٌ قليل ، فيزداد يوماً فيوماً ، ثم متى حصل الشفاء التام يتناقص رويداً رويداً

ولقائل أن يقول : ألا يحصل ضررٌ من اكل مقدار كثير كهذا من الليمون الحامض ، فتتلبك المعدة وتختل وظائفها الهضمية ؟ أو ليس من بأسٍ على الأسنان من ذلك ؟

فالجواب أنه ليس من بأسٍ يذكرُ ، ولا حذر من جرّاء ذلك . لأن الليمون لا يؤثر في الهضم إلا تأثيراً خفيفاً نافعاً وأما تأثيره في الأسنان فتقليلٌ جداً لا يُبْذَرُ به ، فضلاً عن أن الوسائط اللازمة في ذاك الوقت تمنع كل ضرر اما طريقة المداواة فإليك بيّانها :

يأكل المصاب في اليوم الأول ليمونة واحدة ، ويشرب في اليوم الثاني عصيرَ ليمونتين ، وفي اليوم الثالث أربع ليمونات ، وفي الرابع ست ، وفي الخامس ثماني ، وفي السادس إحدى عشرة ، وهلم جرّاً حتى اليوم العاشر فيشرب عصير خمس وعشرين ليمونة على دفعات متوالية ، ثم تنقص الكمية كما تزايدت ، ولا بأس من مزج عصيره بقليل من السكر لتسهيل تناوله

وسنعود في فرصة قريبة ان شاء الله الى ذكر فوائد غير ما تقدم من الاثمار

( انطاكية ) نقول لكى عبر المسيح شكرى



## في حدائق العرب

ظهر في الشهر الفابر كتابٌ عنوانه « حديقة الزهر » وضعه باللغة الفرنسية  
حضرة الاديب واصف بك بطرس غالي، ضمنه بحثاً شائقاً في الشعر العربي وأنواعه  
وأصاليه، مع ترجمة مقطوعاتٍ شعرية منه . فقابل الفرخُ هذا الكتاب بالارتياح لأنه  
عرفهم بشاعرية قومٍ لهم في عالم الخيال المقام الرفع . ومن جملة ما ترجمه واصف بك  
الحادثة الآتية تروى بها لقراءنا في أصلها العربي، لما فيها من بلاغة الوصف وجمال الأسلوب:

بشر بن أبي عوانة والأسد

كان بشر بن أبي عوانة العبدى صعلوكاً . فأغار على ركب فيهم  
أمرأةً جميلة، فتزوج بها، وقال : ما رأيتُ كالיום . فقالت :

أعجبُ بشراً حَوَزَ في عيني	وساعدتُ أَيْضُ كاللجينِ
ودونهُ مسرحُ طرفِ العينِ	خَصَانَةُ تَرْفُلُ في حِجْلينِ
أحسنُ من يَمْشِي على رِجلينِ	لو ضُمَّ بشرٌ بينها وبينِي
أطالَ هجري وأدامَ بينِي	ولو يَقيسُ زينها بزِينِي

لأسفر الصبحُ لذي عَيْنينِ

قال بشر : ويحك من عנית ؟ فقالت : بنت عمك فاطمة . فقال :  
أهي من الحسن بحيث وصفت ؟ قالت : وأكثر وأزيد ، فأنشأ يقول :

ويحك يا ذات الثيايا البيضِ	ما خلّتي عنك بمستعيصِ
فالآن إذ لوَحَتْ بالترعيصِ	خلوتِ جَوْاً فاصفري ويضي
لا ضُمَّ جفناي على تغميضِ	إن لم أشل عرضي من الحضيضِ

ثم أرسل الى عمه يخطب ابنته ، ومنعه الم أمينته ، فألى ألا يرعى على أحد منهم ، إن لم يزوجه ابنته . ثم كثرت مضراته فيهم ، واتصلت مضراته اليهم . فاجتمع رجال الحي الى عمه وقالوا : كف عنا مجنونك . فقال : لا تلبسوني عاراً ، وأمهلوني حتى أهلكه ببعض الحيل . فقالوا : أنت وذاك . ثم قال له عمه : اني آليت أن لا أزوج ابنتي هذه إلا ممن يسوق اليها الف ناقة مَهراً ، ولا أرضاها إلا من نوق خزاعة . وغرض الم كان أن يسلك « بشر » الطريق بينه وبين خزاعه ، فيفتسه الأسد . لأن العرب قد كانت تحامت عن ذلك الطريق ؛ وكان فيه أسد يسمى داذاً ، وحية تدعى شجاعاً ، يقول فيهما قائلم :

افتك من داذ ومن شجاع    ان يك داذ سيد السباع  
فاتها سيده الافاعي

ثم إن بشراً سلك ذلك الطريق ، فما نصفه ، حتى لقي الأسد . وقص مهره ، فنزل وعقره . ثم اخترط سيفه الى الأسد ، واعترضه وقطة ، ثم كتب بدم الأسد على قيصره الى ابنة عمه قصيدته المشهورة التي مطلعها أفاطم ، لو شهدت بيض خبت وقد لاقى المزبر أخاك بشراً فلماً بلغت الآيات عمه ، ندم على ما منعه من تزويجها ، وخشي أن تغتاله الحية ، فقام في أثره وبلغه وقد ملكته سورة الحية . فلماً رأى عمه ، أخذته حمية الجاهلية ، فجعل يده في فم الحية ، وحكم سيفه فيها فقال :

بشرالى المجد بعيدهم    ١١    رآه بالراء عمه  
قد شكته نفسه وامه    جاشت به جائشة تمه

قام الى ابنٍ للفلا يؤمه فغاب فيه يدُهُ وكهُ

ونفسه نفسي وسي سمهُ

فلما قتل الحية، قال عمه : اني عرّضتك طمعاً في أمرٍ نثي الله عنائي عنه، فارجع لازوجك ابنتي . فلما رجع جعل بشر يملأُ فيه نغراً، حتى طلعَ أمرد كشقّ القمر على فرسه مدججاً في سلاحه . فقال بشر : يا عمّ اني اسمع حسّ صيد . وخرج فاذا بسلامٍ على قيدٍ فقال : ثكلتك أمك يا بشر، إن قتلت دودة وبهيمةً تملأُ ماضئيك نغراً ؟ أنت في أمان ان سلّمت عمك . فقال بشر : من أنت لا أم لك ؟ قال : اليوم الاسود، والموت الأحمر . فقال بشر : ثكلتك من سلحتك « قذفت بك من بطنها » فقال : يا بشر ومن سلحتك أيضاً . وكرّ كل واحدٍ منهما على صاحبه، فلم يتمكن بشرٌ منه وأمكن الغلام عشرين طعنةً في كلية بشر، كلما مسَّهُ شبا السنان حماء عن بدنه ابقاءً عليه . ثم قال : يا بشر كيف ترى أليس لو أردتُ لأطعمتك أنيابَ الرمح ؟

ثم التي رمحه واستلّ سيفهُ فضرب بشرًا عشرين ضربة بعرض السيف، ولم يتمكن بشرٌ من واحدة . ثم قال : يا بشر سلّم عمك واذهب في أمان . قال : نعم ولكن بشرطة أن تقولَ لي من أنت . قال : أنا ابنك . فقال : يا سبحان الله ما قارنتُ عقيلةً قط، فأني لي هذه المنحة ؟ فقال : أنا ابنُ المرأة التي دلتك على ابنة عمك . فقال بشر :

تلك العصا من هذه العصية هل تلد الحية غيرُ الحية

وحلف لاركب حصانًا ولا تزوج حصانًا، ثم زوج ابنة عمه لابنه

أبو العلاء المعري<sup>(١)</sup>

ثِقَّةَ الدهورِ وَحِجَّةَ الأزمانِ      خذْ مِنْ يَانِكِ ذِمَّةً لِيَلَانِي  
أُعْيِي الْقَرِيضَ فَإِنْ بَلَعْتُكَ خَانِي      قَلَمِي وَعَيٌّ عَنِ الْقَالِ لِسَانِي  
رَعَتِ الْقِيَاصَ وَالْمُلُوكَ وَرَاعَنِي      مَا فِيكَ وَحَذُّكَ مِنْ جَلَالِ الشَّانِ  
لَكَ فِي الْمُلُوكِ الْخَالِدِينَ عَلَى الْبَلِي      أَسَى الْعُرُوشِ وَأَتَمْنُ التَّيْجَانِ  
نَهْوِي الْأُسْرَةَ وَالْمَالِكُ تَقْضِي      وَمَسِيرُ مُلْكِكَ رَاسِخُ الْأَرْكَانِ  
مُلْكٌ عَلَيْهِ مِنَ الْخُلُودِ سَرَادِقُ      فَمَنْ يَهَابُ جَلَالَهُ الْمُلُوكِ  
نَهْوِي جَابِرَةَ الْخُطُوبِ حَيَالُهُ      صَرَعِي مِنْكَ عَلَى الْأَذْقَانِ  
وَتَرَى الدَّهْرَ إِذَا مَرَرْنَ بِسَاحِهِ      فَوْضَى الْخَطِي يَعْتَرْنَ بِالْحَدَّانِ  
يَدْلِفْنَ مِنْ كِبَرٍ وَفِرْطٍ كَهَوْلُهُ      وَشَبَابُ مَجْدِكَ دَائِمُ الرِّيَّانِ  
تَبْنِي الْعُقُولُ وَتَرْفَعُ الْأَيْدِي وَمَا      يَسْطِيعُ شَاوُكَ رَافِعُهُ أَوْ بَانِ  
صَدَعُ الزَّلَازِلِ مَا بَنَيْتَ وَهَدَّهَا      مَا لِلزَّلَازِلِ بِالْبُرُوجِ يَدَانِ  
أَدْرَكْتَ أَسْرَارَ الْوُجُودِ وَجَزَّهَا      تَرَقَّدَ أَسْرَارَ الْوُجُودِ الثَّلَاثِي  
تَدْنُو قُبْعُهُ وَالْخَافُوفُ حِجَّةُ      وَالْحَجَبُ شَتَّى وَالْخَوْفُ دَوَانِ  
تَهْتَاجُ أَنْ وَمَضَتْ فَإِنْ هِيَ أَمْسَكَتْ      زَادَتْكَ أَشْجَانًا عَلَى أَشْجَانِ  
صَانَعَتْ شَارِدَهَا قَتَلْنَا عَاشِقُهُ      طَرِبَهُ يَصَانَعُ شَارِدَ الْغَزَلَانِ  
وَشَكُوتَ هَاجَرَهَا قَتَلُوا كَالشَّحْ      ظَلَمُوكَ ! تِلْكَ سَجِيَّةُ الْوُلْهَانِ

(١) هو الشاعر الشهير أبو العلاء أحمد بن عبد الله القضاعي المرعي التنوخي ولد سنة ٩٧٣ م في معرة النعمان بالقرب من حماة في بلاد الشام ، وأصيب بالجذري فمى ، وعاش في حلب وبنّاد مدة طويلة ثم رجع إلى بلدته المعرة . وتوفي سنة ١٠٥٧ م . جمع ما قاله من الشعر في شيابه في ديوان سماه « سقط الزند » وشرحه وسمى الشرح « ضوء السقط » وله ديوان آخر كبير سماه « اللزومات أو لزوم ما لا يلزم » وكتاب « أليك والنعمون » وهو المعروف بالهزلة والردف ، ولأبي العلاء آراء فلسفية ونظرات اجتماعية مشهورة

جهلوا مرادك، والعقول مراتب والناس بالألباب والأذهان

☆ ☆

أكبرت رزء العقل حين رأيت رهن المعى وغضبت للانسان  
تجري الأمور وليس يعلم كنهها وهو المراد بهذه الأكوان  
ويقال أعمى في الحياة وبمدها، والدين والدنيا له عينان  
كل له ذكرى وكل عبرة تجلو اليقين وصادق الايمان  
فأتى حجب عن الغيوب فأتى الله ذي الجبروت والسطان  
أعلى لك الغرفات يوم لقيت حباك ما تبني من الرضوان  
فرايت منزلة العظيم وأجره وحدث عبي العلم والعرفان

☆ ☆

شغفت بك الدنيا تريدك دامقاً وشغفت بالإعراض والمحجران  
تجلى زخارفها فتعصّ دونها عين الحكيم وتنثني بأمان  
فنت محاسنها المقول ولم نزل في حيرة من عقلك الغنان  
صارمتها وكشفت عن سواتها ليقيم مختبل ويقصر عان  
وصددت عن صلف الملوك وكبرهم متالياً عن ذلة وهوان  
أغناك عن آلائهم وهباتهم أنف الشريف وعفة المتفاني  
ورضيت ببيتك هازناً بقصورهم وجليل ما رفعوا من البنان  
بيت أناف على الكواكب رفعة فدا يمسح ركنه القمران  
لم يحكم كيوان في عليائه بيت الحكيم أجل من كيوان  
لورد كسرى أو تأخر عصره، فأذنت حج إليك بالايوان  
لو كنّا مّي بحيث أراكا لثمت تربكما اذا فشغاني  
لخدمتا في الظالين ضراعتي ورفعتا في الخالدين مكاني



خيرُ الناسك حلٌّ حيث حللنا للناسكِين وأنما الحرمانِ

☆ ☆

أوتيتَ من أخلاقِ ربِّكَ رحمةً لم يؤتَها بشرٌ وفرطَ حنانٍ  
أشفقتَ من وطءِ الترابِ على الألى غالَ الترابُ وكلُّ حيٍّ فانٍ  
يمشى الفتي بختالٍ فوقَ رفاتِهِم جذلانَ فعلِ الشاربِ النشوانِ  
الجوُّ أرواحٌ تفيضُ وأنفسُ والأرضُ من رُمِّهِ ومن أكفانٍ (١)

☆ ☆

عفتَ الأذى ونهيتَ عن مكروهِهِ وأمرتَ بالمعروفِ والاحسانِ  
ورحمتَ حتى الوحشُ في فلواتِها وحميتَ حتى الطائرُ في الأوكانِ  
ورثيتَ للشاكين من بلوائِهِم خملتَ ما حلوا من الأحزانِ  
ومسحتَ دمعَ النَّاثِقاتِ معزياً فكففتَ عن نوحٍ وعن إرثانٍ  
ونسيتَ من هولِ الفجائعِ ما مضى وسلَوْنَ بعدَ تغذّرِ السلوانِ  
شرعَ بعثَ به ودينٌ لم تقمِ فيه لغيرِ الواحدِ الدِّيانِ

☆ ☆

بوركتَ في دينِ المسيحِ واحمدِ ومُدحتَ في الإنجيلِ والقُرآنِ  
الشرقُ معتزٌ بفضلكَ معجبٌ والقربُ مقتبطٌ بذكركَ هاني  
إملاً بحكمتِكَ الماسمِعِ والنُّهى واحكمْ فإثنيْ سوى الاذعانِ  
ما زلتَ من قبلِ المماتِ وبعديهِ شيخُ النُّهى وحكيمِ كلِّ زمانِ  
الأرضُ حافلةٌ كهديكَ بالأذى والناسُ فوضى والحياةُ آماني

أحمد محرم

(١) في هذه الأيات إشارة الى قوله المرعي :

ربِّ لحد قد صار لحداً مراراً ضاحك من تراحم الاضداد  
خفف الوطئ ما أظن أدباً م الأرض الا من هذه الاجساد

## ضرب زيد عمراً

مسكين زيد وعمرو فانهما ما زالوا منذ عهد سيدي يتضاربان  
« ويترافسان » اكراً لساداتنا النحاة . فتارة يكون زيد ضارباً وطوراً  
يكون مضروباً

لي صديق من العلماء المستشرقين أنفق السنين الطوال في درس  
اللغة العربية والاطلاع على شواردها وضوابطها . دخلت عليه ذات يوم  
فرايت وجهه يطفح بشراً وهو يقول : « الحمد لله ! الحمد لله ! »

فقلت : « ما الخبر ؟ »

فقال : « لقد أخذ عمرو بثأره »

فقلت : « وكيف ذلك ؟ »

فأجاب : « لقد أنفقت عشرين عاماً وأنا أدرس كتب النحاة وأطالع  
مؤلفات الأئمة فلم أجد مثلاً للفاعل والمفعول إلا قولهم « ضرب زيد  
عمراً » وقد عثرت الآن على مثل جديد وهو قولهم « ضرب عمرو زيدا »  
فالحمد لله لأن عمراً أخذ بثأره من زيد فضربه ولو مرة واحدة في الحياة  
في كلام هذا العالم حكمة سامية . فان الشرقيين يتقاتلون ويتضاربون  
كتضارب زيد وعمرو في كتب النحاة . وما ذلك المثل الا دليل على  
الطباع والأخلاق

يبدأ الاوربي أجروميته بتصريف فعل « أحب » . ويبدأ الشرقي

أجروميته بتصرف فعل « ضرب » أو « قتل » . ذلك يترن على الحب وهذا يترن على الضرب والقتل . فيحق للأوربي والحالة هذه اذا أراد أن يتعلم الصرف العربي أن يتقلد سيفه وترسه اتقاء لشر المضاربات بين زيد وعمرو

رحم الله سيبيويه ! ماضره لو أنه أبدل فعل « ضرب » بفعل « أحب » أو غيره من الأفعال التي لا تضطر القارىء أن يحمل دروعه وأسلحته ؟ ألم يكن في قاموس اللغة غير ذلك المثل المشؤوم ؟  
حقاً لو أراد عمرو أن يتقاضى زيداً أمام المحاكم لظل القضاء ينظرون في دعواه أعواماً عديدة . ولو عرض كلاهما نفسه على حكيم الصحة لأمر لهما بمعالجة أربعين عاماً . ولو عددنا الجروح التي في رأس كل منهما لاحتجنا الى جيش من الكتبة والحاسيين . ولو استشهدنا سيبيويه ونفطويه لشهدا على كل منهما بالاعتداء على رفيقه . أفما كان الأجدر بقاضي الصلح أن « يصلح بينهما » ويعيد الأمن الى نصابه بين عائلتيهما حفظاً للراحة العمومية ؟



في كتب النحو أمثلة أخرى تدل على طباعنا . من ذلك قولهم « مات زيد » وهو وايم الله لا يزال حياً يُرزق يضرب عمراً من جديد . وقد أزرق عنق عمرو وعقر ظهره من شدة الضربات والرفسات . وزاد الطين بلة ان جمعية الاسعاف أهملته ولم تشفق عليه . فوارحتاه على عمرو ! انه لن يخلص من ضربات زيد ولو مات زيد عشرين مرة في كتب النحاة .

اذ لا تكاد تسمع نعيه حتى يعود الى الحياة ويستأنف ضرب عمرو . فهو كالسنور له سبعة أرواح

\*  
\*\*

ومن أمثلة النحاة أيضاً — أو بالحري علماء الصرف — قولهم : « أحول » و « أعور » و « أعرج » و « أقطع » الى غير ذلك من الامثلة التي لم تكن تبحر من فكر سيبويه . ولو جمعنا جميع أصحاب العاهات الذين أحيا النحاة ذكرهم لضافت بهم الأرض والسماء . ولعلهم أُصيبوا بعاهاتهم من جرّاء ضرب زيدٍ لعمرو وغيره

ومن البلية أيضاً قول ساداتنا النحاة إن أمثال الأحوال والأعور والأعرج لا « ينصرفون » . فيسيطلون يلازمونا الى أن يقوم رجل أشدّ بطشاً من زيد ، فيطش بهم كما بطش هذا بعمرو ، ويُريح تلاميذ المدارس منهم

ساحك الله يا سيبويه !

ومن البلية أيضاً أن « النصب » عند النحاة حالة من حالات الاعراب . ومثلها « الخفض » أيضاً . وقد « يرفعون » من لا يستحق أن يُصَفَّع بالأحذية . فاذا قلنا « سرق زيد مال عمرو » قالوا يجب « رفع » زيد ، لانه ارتكب جنابة فعل السرقة . ويجب « خفض » عمرو ، لأنه الشخص المسروق منه

ما شاء الله كان ! . . .

أُرفِعَ زيدٌ ويُعلَى شأنُهُ لأنه سَرَقَ ، ويُخَفِّضُ عمرو وتُدَاسُ حقوقه

لأن زيداً سرق منه؟ فيالله من هذا الظلم والاستبداد! ألم يكن في وسع النحاة أن ينصفوا عمرواً ولو مرة واحدة في الحياة؟

\*  
\*

هائية — بمزيد السرور وعظيم الابتهاج نعي الى طلبة الصرف والنحو حضرة الشيخ عمرو، عدوّ زيد. وجار بكر، ونسيب نفظويه. انتقل من الديار الفانية بعد عمر قضاه في احتمال الضربات من عدوّه زيد وقد أسلم الروح فراح شهيد النحاة على أثر الجروح المميتة التي أصيب بها على أُمّ رأسه. « فانصرف » مع أنه كان أعور. والتمست جمعية الشفقة على الحيوانات من عدوّه زيد أن لا يلحق به الى دار الخلود. وسيُحتفل بتشييع جنازته من دار نفظويه الى قبر سيبويه ليُدْفَنَ معه وتُستريح عظامه المرضوضة

وسينقش على ضريحه: « ضرب زيدٌ عمرواً... »

سليم عبد الوعد



حَكَمَ للإمام علي

مَنْ وَصَحَ نَفْسَهُ مَوَاضِعَ الْهَمَةِ فَلَا يُلَوِّنَنَّ مَنْ أَسَاءَ بِهِ الظَّنَّ  
النَّاسُ أَعْدَاءَهُ مَا جَهِلُوا  
آلَةُ الرَّثَامَةِ سَعَةُ الصَّدْرِ  
مَا اخْتَلَفَتْ دَعْوَتَانِ إِلَّا كَانَتْ أَحَدَاهُمَا ضَلَالَةً  
مَنْ لَمْ يُتَجَبَّهِ الصَّبْرُ أَهْلَكَهُ الْجَزَعُ

### ﴿ فكاهة ﴾

كان رجلٌ يكثرُ الطعامَ على العشاءِ ، فاذا نام غطَّ غطيّطاً هائلاً ،  
وشخر شخيراً متواصلاً ، فيقلق زوجته ، فتوقظه ليغيّرَ ضجّتهُ ويريحها  
من غطيّطه ، فكان يفضّض ويجادلها قائلاً : « ما أنا غططتُ وشخرتُ ،  
بل أنتِ » فتصمتُ ، وتصبرُ على مصيبتها حتى عيل صبرها وفارقها  
جلدها . فعمدت أخيراً الى حيلةٍ تحجُّ بها ، وتقنعه عساهُ أن يقللَ من  
نهمتهِ ، ولا يغطّ في نومه . فجاءته ذاتَ يومٍ ، ويدها الفونوغرافُ ،  
وأدارتهُ وقالت : أتعلم ما هذا الصوت ؟

فقال : هديرُ البعير ، بل نهيقُ الحمير ، لا بل قباعُ الخنزير ، بل  
مواء السنانير ، بل طنين الزناير

وكان كلما أدارت مرّةً ، غيّرَ حكمه في الصوت ؛ وهي تقول « لا »  
حتى ضاق صدره . فقال : قولِي لي ما هو ، وأريحني ، من هذه الأصوات  
المنكرة التي تملأُ الجسمَ رعدةً وقشعيرة

قالت : هذه أصواتُ شخيركِ التي صبرتُ عليها الأعوامَ ، ولم  
تصبرِ عليها أنتِ لحظةً من الزمان . فقد وضعتُ الفونوغرافَ فوق  
رأسكِ وأنتِ نائمٌ ، فدوّنَ ما أنتِ سامع . فإذا أيقظتُكِ بعد الآن ،  
فاتركِ الحِجَاجَ والجدالَ ، وارثِ لحالي ، واطلبِ الى الله أن يُصبرني  
على مصيبتِي . فسكتَ خجلاً ، ثم أطرقَ هنيئاً وقال : « اثنان لا بُدَّ  
من تركهما : النهمةُ على العشاءِ ، ومجادلة النساءِ »

## ازهار وأشواك

اللغة والأسرة والحكومة

في مصرَ اليومَ مسائل ثلاث تشغلُ الرأي العام : اللغةُ ، والأسرةُ ، والحكومة . لا يحسنُ بي أن أدعها تمرُّ دون أن أقول فيها كلمتي . سأضطرُّ الى الايجاز ، ولن أحاول استيعاب الموضوع ، لأن كلَّ مسألة من هذه المسائل تُعدُّ من العقَد الاجتماعي التي لا يسهلُ حلُّها :

باتت لغتنا في حاجة قصوى الى الإصلاح ، ولم يبقَ بالامكان الجمود بها على ما كانت عليه حيال النهضة الحديثة التي بدت طولها . ولقد تنبَّهت الخواطرُ الى هذا الأمر على أثر المنشورات التي أصدرتها نظارة المعارف ، فتراجع صداها في صحفنا اليومية ، وتناولها أقلام الكتّاب بين منتقِدٍ ومقرِّظٍ . دار البحث أولاً على مسألة الكتب المدرسية ووجوب ضبطها بالشكل لكي يعتاد التلاميذ منذ حداثة سنهم ، تقويم لسانهم وفصاحة نطقهم . ولا يخفى ما للشكل في اللغة العربية من الأهمية ليستقيم المعنى ويتم المقصود ؛ ولم من مرَّة تقرأ الجملة على صورة معيَّنة حتى إذا ما وصلنا الى آخرها وأحطنا بها ، نجد أننا أسأنا تلاوتها على نحو ما تلوناها أولاً . قد ردَّد حينئذ ما كان يقول المرحوم قاسم أمين « كلُّ لغة تُقرأ لتُفهم ، إلا اللغة العربية ، فإنها تُفهم لتُقرأ » أو ردُّ مثلاً على ذلك جملة قرأتها في إحدى المقالات التي كتبت في هذا الموضوع ، وهي « حسن

صرف المال في وجوه الخير « فيمكنك أن تقرأها على وجوه مختلفة لتجردها من الحركات فتقول :

- ١- حَسَنُ صَرَفُ الْمَالِ فِي سَبِيلِ الْخَيْرِ ، أَيِ مُحَمَّد
- ٢- حَسَنُ صَرَفُ الْمَالِ فِي سَبِيلِ الْخَيْرِ ، أَيِ جَمَلُ
- ٣- حُسْنُ صَرَفِ الْمَالِ فِي سَبِيلِ الْخَيْرِ ، أَيِ جَمَالُ
- ٤- حَسِّنْ صَرَفَ الْمَالِ فِي سَبِيلِ الْخَيْرِ ، بِمَعْنَى الْأَمْرِ
- ٥- حَسِّنْ صَرَفَ الْمَالِ فِي سَبِيلِ الْخَيْرِ ، أَيِ « سَيِ حَسَن » هُوَ الَّذِي صَرَفَ الْمَالِ

- ٦- حَسَنُ أَصْرَفِ الْمَالِ فِي سَبِيلِ الْخَيْرِ ، إِذَا نَادَيْتَ حَسَنًا وَأَمْرَتُهُ
- ٧- حَسَنُ أَصْرَفِ الْمَالِ فِي سَبِيلِ الْخَيْرِ ، إِذَا نَادَيْتَ حَسَنًا وَأَخْبَرْتُهُ

عن صرف المال

وفي هذا كفاية على أهمية الشكل في اللغة

\*\*\*

اما المسألة الثانية فهي مسألة الأسرة ، دار عليها البحث بمناسبة الحرب القلمية التي أثارها إنشاء جمعية في مصر لتحرير المرأة ، وخوض الكتاب في مسألة الحجاب والسفور . قال فريق « لا سبيل الى اصلاح الأمة الا باصلاح الأسرة » ، ولا تصلح الأسرة الا بصلاح المرأة ، ولا تصلح المرأة الا اذا رفعت الحجاب واشتركت مع الرجل في الحياة ورافقتة في نزاهته ورياضاته بدلا من أن يرتاد الأندية العمومية فيجالس اساتذة السهر وفلاسفة اللهو والملذات »



وقام فريق ثانٍ ينادي بالويل والثبور ، وعظائم الأمور ، ويستنزل اللعنات على دُعاة السفور ، صارخاً بهم «يا لثارات الدين والقومية ! مكانكم ايها السفهاء ! فوالله ما دعا دعاة الى شرٍّ مما دعوتهم ، ولا تحركت الألسن باسولٍ مما تحركت به ألسنتكم ، ولا جرت الأقلام بأضّر مما جرت به أقلامكم ، فليت ألسنتكم عُقِدَتْ ، وأقلامكم قُصِفَتْ »

هذا بعض ما اتحفتنا به الجرائد في هذا الموضوع . والغريب العجيب ان سيداتنا — وهن موقدات نار هذه الحرب — لم يُدين رأياً ، ولا رفعن صوتاً ، ساعة نرى اخواتهن الغريبات في هذه الآونة يُزاحمن الرجال ، ويطالبنهم بما يريد الرجال ان يُريحوهن من متاعب هذه الحياة أما المسألة الثالثة التي شغلت صحافتنا وكانت موضوع أحاديثنا ، فهي مباشرة الانتخابات للجمعية التشريعية التي حُلّت محل مجلس شورى القوانين . لست أُريدُ الخوض في ما إذا كان هذا التغيير يُعدُّ تدرجاً نحو السلطة النيابية ، فليس ذلك من شأني . وقد عرف القراء من جهة ثانية نتيجة الانتخابات الأولية ، وقرأوا البروجرامات السياسية التي عرضها المرشحون على الرأي العام ، وسنعرف عن قريب أسماء الذين يقرّر قرار الأمة على انتخابهم لتمثيلها . إنما الأمر الذي أسفنا له ، هو إغضاء الكثيرين عن الانتفاع بحقهم في الانتخاب . قرأ الغير ، كما قرأت ، خبر ملك إيطاليا وكيف أنه اشترك في الانتخاب الذي جرى لمجلس النواب في بلاده منذ شهر ، فإنه ذهب بنفسه الى دائرة الانتخاب التابع لها ورعى ورقته في الصندوق كأحد أفراد رعيته . في هذا مثالٌ جميل ، وقوةٌ حسنة

مَنْ كَتَبَ سَوْفَ يَكْتُبُ

يقول الأفرنج في أمثالهم « مَنْ شَرَبَ سَوْفَ يَشْرَبُ » إشارة إلى أن مُدْمِنَ الخمر لن يُقْلَعَ عنها . ويصحُّ أن نقول « مَنْ كَتَبَ سَوْفَ يَكْتُبُ » بمعنى أن « مُدْمِنَ » الكتابة لن يكسرَ قَلَمُهُ . والصحافة هي « إِدْمَانُ الكتابة » فمن زاوَلها مَدَّةً ، وذاقَ حلوها ومُرَّها لن يعرف أن يعيش بعيداً عنها . والأمثلة على ذلك كثيرة . علِمَ القراء أن اسكندر افندي شاهين الصحافي المعروف قد ودَّع الصحافة يوم غادر الديار المصرية قاصداً البلاد البرازيلية لتعاطي التجارة فيها ، بعد أن خدم القلمَ بأمانة وإخلاص مدة ربع قرن . وقد أقام له يومئذٍ زملاؤه حفلة لتوديعه ، وتمنى عليه الكثيرون ألاَّ يهجر الكتابة هجراً تاماً ، لأنَّ له في ميادينها جولات صادقة ، وكنت بين المشتركين في الحفلة ، فتبسَّمتُ لدى سماعي التعبير عن هذه الأمنية ، لأنَّه كان قد بلغني أن الصديق اسكندر قد وَضَعَ في حقيبة سفره « كَلِيشه » خفرها في مصر باسم جريدةٍ قد يُصدرها في البرازيل . ولم تلبث الأيام أن جعلت الظنَّ حقيقةً ، فقد حمل إلينا البريد منذ أسبوعين رزمةً من أميركا الجنوبية ، ففحصتها ، وإذا فيها جريدةٌ يوميةٌ بثماني صفحات عنوانها « أميركا » وأبحاثها متنوعة لذيدة ، وعبارتها منسجمة طليّة ، وهي لصاحبها ومحررها اسكندر شاهين . فأيقنتُ أن « مَنْ كَتَبَ سَوْفَ يَكْتُبُ » وتعيَّنتُ « لأميركا » نجاحاً وخيراً كثيراً

## ثمرات المطابع

\* مصر الجديدة - لم يبقَ أحدٌ في مصر لم يسمع باسم رواية «مصر الجديدة» أو لم يقرأ عنها شيئاً في الصحف اليومية، إذا لم يكن قد توفَّق الى حضورها. وهي الرواية التمثيلية التي وضعها الكاتب المعروف فرح افندي انطون منشى الجامعة ورئيس تحرير جريدة المحروسة القراء، وقد مثلها جوق أبيض في الاوبرا خلال الشتاء الماضي، فكان الإقبال عليها عظيماً

جاءتنا هذه الرواية مطبوعةً فطالعناها بلذة لا تقلُّ عن لذّة مشاهدتها على المسرح لما تضمنته من الآراء الاجتماعية والعظات البليغة والأبحاث النفيسة في أحوال الشرق عموماً، وحالة مصر على الخصوص، بقالٍ روائي لطيف

\* الأمراض المعدية<sup>(١)</sup> - للدكتور العالم الفاضل عزتو محمد عبد الحميد بك طبيب مستشفى قلوب فضل لا ينكر على اللغة العربية؛ فقد وضع بها أكثر من أربعة عشر مؤلفاً في الطب كانت خلواً منها؛ وأثقفها اليوم بكتاب نفيس في الأمراض المعدية فجاء حلقة جديدة في السلسلة الذهبية التي صاغها من قبل. وفي هذا المؤلف أبحاث مفيدة جداً في الأمراض التي تنتقل من المريض الى السليم بواسطة الهواء أو الماء أو الحشرات أو الطعام أو الشراب أو الملابس وفي طرق الوقاية منها مما يحسن بكل

(١) طبع بمطبعة المعارف وبطلب منها ومن المؤلف وثمنه ١٠ قروش

قارىء أن يقف عليه ويستفيد منه . اننا نتمنى أن يكون في كل بيت مكتبة وأن تزدان كل مكتبة بمؤلفات هذا النطاسي الفاضل

\* تقويم البشير<sup>(١)</sup> — هو أو في تقويم يصدر باللغة العربية من حيث الاتقان ودقة المعلومات وتنوع الابحاث وضعه حضرة العالم الفاضل الأب لويس معلوف مدير جريدة « البشير » وصاحب قاموس « المنجد » وضمه كل ما يقال عن تواريخ السنة مع فوائد كثيرة في الجغرافية والتاريخ والمالية والفلك والصحة وآداب اللغة . ويزيد هذا التقويم اتقاناً سنة فسنة ، حتى يصح أن يقال إنه يتدرج شيئاً فشيئاً ليكون في اللغة العربية كتقويم هاشيت في اللغة الفرنسية

\* النظرات<sup>(٢)</sup> — هو مجموع المقالات الشائقة ، والنبد المستملحة التي نسج بردها ، ووشى طرازها الأديب المشهور السيد مصطفى لطفي المنفلوطي وقد نشرنا رأينا في الكتاب وصاحبه ( الزهور مجلد ١ ص ٨٠ ) ، وفي يدنا الآن الطبعة الثانية من هذا السفر النفيس . فهنيء المؤلف برواج كتابه وإقبال الجمهور عليه

\* ملخص التاريخ القديم<sup>(٣)</sup> — كتيب صغير جمع في صفحاته ملخص تاريخ المصريين والفيقيين واليونان والرومان والقرطاجنيين والفتوحات الإسلامية والحروب الصليبية والدولة التركية ، كل ذلك بمبارقة رشيقة وأسلوب جميل يدل على براعة المؤلف المتستر

(١) مطبعة الآباء اليسوعيين في بيروت

(٢) طبع بمطبعة الجالية في مصر وعتمه عشرون غرشا

(٣) مطبعة المعارف في مصر

\* تاريخ حربَي البلقان<sup>(١)</sup> — للكاتب السياسي البلغاري يوسف افندي البستاني نظرات دقيقة في السياسة وقد أكسبهُ طول عهده بالصحافة اطلاعاً واسعاً، وخبرةً تامة . فلما شَبَّت الحرب البلقانية شرع يتتبع حوادثها ، ويستقصي أخبارها من أصدق الموارد ويدرس باعتماد كلِّ ما يقوله ككتاب أوروبا فيها حتى وقف على دقائقها وتفهم أسرارها . فأخذ حينئذٍ بكتابة تاريخ لها جامع لأسبابها ووقائعها ونتائجها ، فجاء كتابهُ في أكثر من ثلاثمائة صفحة حافلة بكلِّ الفوائد التي تقتضيها كتابة التواريخ ومحتوية على خريطين ونحو أربعين رسماً . فنلفت الأنظار الى هذا الكتاب المفيد . ولعلنا ان نعود الى الكلام عنه في جزء قادم لإيفائه حقَّهُ

\* كيف ينهض العرب<sup>(٢)</sup> — عنوان رسالة وضعها الأديب عمر افندي الفاخوري ضمنها شذرة تاريخية في عوامل نهوض العرب وأسباب سقوطهم ، ودعا قومه الى شدِّ أواصر العنصرية العربية واعتناق هذا المذهب السياسي دون نظر الى معتقدهم الديني ، وقد بين أن العرب لا ينهضون « إلا إذا أصبحت العربية ، أو المبدأ العربي ، ديانة لهم يغارون عليها كما يغار المسلمون على قرآن النبي الكريم ، والمسيحيون على انجيل المسيح الرحيم الخ » هذه الفكرة يسعى الى تعميمها فريق من أنصار الإصلاح في البلاد العثمانية ، وقد بدأ بصيص نورها يلعب من أحياء مختلفة

(١) يطلب من مكتبة المعارف ومن المؤلف ونمته ١٥ قرشاً صافاً

(٢) طبع في الطبعة الأهلية في بيروت . ويطلب في مصر من مكتبة المنار ونمته عرشان

\* بين الين والشام — عنوان قصيدة غراء من نوع الشعر القصصى نظم عقدها حضرة الشاعر الكبير شبلي بك ملاط مندوب أدباء سوريا فى حفلة تكريم خليل افندى مطران . وهى قصة غرام حدثت وقائعها فى عهد الخلفاء الأمويين فسبكها حضرته بقالب سهل المأخذ رصين التركيب وطبعها جريدة المراقب الغراء فى بيروت

\* مفكرة المعارف — صدرت هذه المفكرة الشهيرة لسنة ١٩١٤ وهى صغيرة الحجم كبيرة الفائدة وتمتاز عن غيرها بما أضيف إليها من الآيات والأمثال الحكيمة فى ذيل كل صفحة وتاريخ أشهر الاختراعات والاكتشافات وضبط الأعياد الدينية والمدنية . وهى مطبوعة على ورق جيد ومجلدة تجليداً متقناً وثمنها أربعة غروش صاغ وتطلب من جميع المكتبات فى مصر

\* مجلة فرعون — توفيق افندي حبيب من أعرف الكتاب بشؤون مصر وحوادثها الخصوصية ، يعرف منها كثيراً ويروي ما يعرف بأسلوب خفيف يلذ القارئ ويسلي المطالع . وقد أعاد فى هذا الآونة إصدار مجلته « فرعون » التى وقفها على البحث فى أحوال الطائفة القبطية وشؤونها الاجتماعية . فتنمى لها رواجاً ومكاناً رفيعاً فى عالم الأدب



المدير المسؤول

امين تقى الدين

الشرع

منشئ المجلة

نظرون مجتدين

الجزء الثامن ديسمبر (كانون الأول) ١٩١٣ السنة الرابعة

## الأوقاف في القطر المصري

تاريخها ونظامها وناظرها الجديد<sup>(١)</sup>

أنشئ ديوان الأوقاف لأول مرة على عهد المغفور له محمد علي باشا الكبير جده الأسرة الخديوية بموجب الأمر الصادر سنة ١٢٥١ هـ = ١٨٣٥ م. وما لبث أن صدر أمر بالغائه بعد ثلاث سنوات. ثم أُلغى للمرة الثانية في ١١ رجب سنة ١٢٦٧ هـ = ١٨٥١ م بناءً على قرار المجلس الخصوصي الذي صدر بأمر المرحوم عباس باشا الأول. وكان هذا القرار يشتمل على عشر مواد، خلاصتها:

« أن يُطلب من نظار الأوقاف الخيرية بيان عن أعيان الأوقاف الجارية في نظارتهم وما يتجمع من إيرادها ووجوه إنفاقها، وما يفضل بعد ذلك منها لمراجعتها. وأُطلق على ذلك اسم « المحاسبات »؛ وأن يكون النظار مسؤولين عما يحدث من العجز في الأعيان، وأن يُحال

(١) اعتمدنا في المعلومات والارقام التي نوردتها في هذا المقال كتب الاحياء الرسمية وتقرير الحكومة المصرية وتقرير ديوان الأوقاف.

أمر من يُخالف منهم شرط الواقف إلى المحكمة الشرعية، حتى إذا ثبت للقاضي اختلاسه، عزله وولى بدلاً منه؛ وأن تكفل الحكومة بنفقات الديوان من ماهيات المستخدمين وغيرها، لأن شرط الواقفين يقضي بأن لا يُنفق شيء في أي وجه كان مما لم يُعينه الواقف»

واستمر الديوان في مراجعة الحسابات الواردة من نظار الأوقاف لغاية سنة ١٢٧٥ هـ = ١٨٥٨ م إذ أُحيل إليه بعض أوقاف ذات إيراد فقضت الحاجة حينذاك بإنشاء خزانة خاصة به

وفي السنة التالية صدر قرار آخر على عهد المرحوم محمد سعيد باشا يقضي بأن يُنفق من خزانة الأوقاف ماهيات المستخدمين مباشرة، وأن تُسدّد المالية للديوان قيمة ما يُنفق في هذا الباب

وفي سنة ١٢٧٧ هـ = ١٨٦٠ م صدر أمر عال جاء فيه: أن تُنفقات الديوان تبلغ ٤٧٧٠٢ قرشاً يؤدي ديوان الأوقاف منها ١٩٢٣٤ قرشاً ونصف قرش مما يخصه على إيرادات الأوقاف التي يبلغ إيرادها ٩٨٨٩٦ قرشاً، وتدفع خزانة الحكومة الباقي

ثم صدر قرار ثالث سنة ١٢٨٠ هـ = ١٨٦٣ م على عهد المرحوم اسماعيل باشا خديوي مصر الأسبق متوجاً بأمر عال يقضي بأن يُنفق الديوان في ماهيات مستخدميه مبلغ ٢٠٤٧٠ قرشاً، وأن تُنفق الحكومة مبلغ ٢٠٣٥٠ قرشاً. وباشر الديوان صرف الماهيات من خزائنه، ووضعها ضمن النفقات التي خصصها على إيرادات الأوقاف

ومن هذا العهد أخذ ديوان الأوقاف ينمو ويزداد في الارتقاء، لأن



أوقافاً كثيرة من مصر والأقاليم أُحيلت إليه ، وذلك بعد صدور الفتوى الشرعية بأنَّ كلَّ ناظرٍ وقفٍ يموتُ أو يختلسُ يُحال ما تحت يده من الوقف الى الديوان . وأول ما اتصل به من هذا القبيل ما كان من الوقف تحت إدارة ذنون آغا دار السعادة بأمرٍ من الخديوي اسماعيل باشا سنة ١٢٨٠ هـ = ١٨٦٨ م . وفي السنة نفسها أُضيفت الى الديوان أوقاف الحرمين بعد أن كان لها ديوانٌ خاصٌ تحت نظارة المرحوم ابراهيم أدم باشا . وما زالت الأوقافُ تُحال الى الديوانِ وفقاً بعد وقف حتى أربت على المئة وقفٍ في سنة ١٢٨٩ هـ = ١٨٧٣ م

وفي تلك السنة صدرَ أمرٌ عالٍ بانتخاب خمسين شخصاً من نجباء الطلبة ، من سنِّ العشرين الى الثلاثين ، بعد امتحانهم ليكونوا معلمين للغة العربية والتركية في المدارس الأهلية ، وأن يُدرَّسوا هم في دار العلوم الملحقة بالكتبخانة ما يلزم لإتمام دروسهم ، وأن يُعينَ لكلِّ منهم مدَّة التعليم مئة قرش شهرياً . وكان ذلك أولَ ما درج به ديوانُ الأوقاف من الأعمال الخيرية في المنفعة العامة

ولما اتسعت دائرة أعمال الديوان ، وأصبح مصلحةً مهمَّة ذات أقلام عديدة رأى ألو الأمر أن يحوِّله الى نظارة سنة ١٢٩٦ هـ = ١٨٧٩ م ، وعيَّن محمود سامي باشا البارودي المشهور ناظراً للأوقاف في وزارة رياض باشا . وهكذا جُعِل ديوان الأوقاف لأول مرةً نظارةً من نظارات الحكومة كما جُعِل الآن

ثمَّ صدرَ أمرٌ عالٍ في ٢٣ يناير سنة ١٨٨٤ باعادة نظارة الأوقاف

مصلحة قائمة بنفسها . ومفاد ذلك الأمر أنه من الواجب أن تكون الأحكام المختصة بمسائل الأوقاف مطابقة للأحكام الشرعية ، فلا ارتباط لها بالنظارات الموكل اليها النظر في الأمور الإدارية والسياسية ؛ ولذلك اقتضت الإرادة جعلها إدارة قائمة بذاتها وأن تكون الأوامر التي تصدر بشأنها من الجناح العالي مباشرة

وفي سنة ١٨٩٥ وضعت لديوان الأوقاف لائحة يجري عليها ويرتبط بقيودها ، وقضت تلك اللائحة بوضع ميزانية منتظمة على الطريقة التي تسير عليها الحكومة في ميزانيتها

ولما أخذت المالية في مباشرة هذا الأمر وجدت أمامها عقبة حائلة دون الوصول الى الغرض ، وهي أنه كان في ديوان الأوقاف حساب خاص بكل وقف ، فكانت الطريقة الحسائية عبارة عن حسابات متعدّدة بقدر عدد الأوقاف التي تحت إدارته ، وكان لا يستطيع وفاء ما يظهر من العجز في إيرادات الأوقاف الفقيرة بأخذه عن زيادة إيرادات الأوقاف الغنية . فصدر أمر مجلس النظار بتعيين لجنة من العلماء لدرس المسألة وتوحيد الحسابات . وصدرت الإرادة السنية سنة ١٨٩٦ باتباع الطريقة التي أفتى بها العلماء ، وهي أن الأوقاف الخيرية تنقسم أقساماً بحسب وجوه إنفاقها ، وأن ما يزيد في إيرادات تلك الأقسام عن نفقاتها بعد وفاء ما يظهر من العجز في أي قسم من أقسامها يتكوّن منه مال احتياطي لا يمكن التصرف فيه إلا بأمر عال يصدر بناءً على طلب مدير الأوقاف بعد أخذ رأي مجلس الإدارة أو المجلس الأعلى حسب الحال .

وقد استئنيت من ذلك أوقاف الحرمين

وبناءً على المادة ٥٧ من اللائحة، انتدبت نظارة المالية حضرة جورج بك طلاماس لمراجعة حسابات الديوان، فوضعت نماذج الدفاتر والاستمارات للأعمال الحسابية بالاتفاق بين المندوب ورجال الديوان وقد نصت اللائحة الصادر بها الأمر العالي المؤرخ في ١٣ يوليو سنة ١٨٩٥ على اختصاص الديوان بما يأتي :

١ - إدارة الأوقاف التي تؤول الى الخيرات وليس النظر مشروطاً فيها لأحد

٢ - إدارة الأوقاف التي لا يُعلم لها جهة استحقاق

٣ - إدارة الأوقاف التي ترى المحاكم الشرعية وجوب إحالتها الى الديوان مؤقتاً بضم مديره ناظراً مع ناظر الوقف

٤ - إدارة الأوقاف التي يُقام الديوان حارساً قضائياً عليها

٥ - ادارة الأوقاف التي يرغب ناظرها ومستحقوها في إحالتها

الى الديوان من تلقاء أنفسهم

أمّا الوظيفة الدينية والأدبية التي يؤتمن عليها ديوان الأوقاف فإنه يُقيم الشعائر الدينية في المساجد، ويُنفذ شروط الواقفين في وجوه البر التي عينوها، ويبدل المساعدة على نشر التعليم بالمدارس والكتاتيب والمعاهد العلمية، ويدير ملاجئ أنشئت للعجزة والبائسين، ومستشفيات وعيادات طبية مفتوحة للفقراء مجاناً، ويمد بالمرتبات السنوية عدّة جمعيات خيرية ومدارس صناعية، ويتولّى بالصدقات الشهرية مؤساسة كثيرين

من أهل البيوت ذوي الخصاصة ممن أخنى عليهم الدهرُ بصروفه ،  
ويتصدق أيضاً على الفقراء وابناء السبيل في أيام المواسم والأعياد  
أمّا إيرادات الأوقاف فقد بلغت في سنة ١٩٠٢ — ٢٤٦٠٠٠ جنيه  
مصري ، وبلغت في العام الماضي ٥١١,١٠٠ جنيه ، فتكون الزيادة في  
مدة عشر سنوات ٢٦٥,١٠٠ جنيه

وقد زادت أيضاً النفقات تبعاً لثَمَوِّ الإيرادات ، فإنها كانت منذ  
عشر سنوات ٢٠٩,٣٦٢ جنيهاً فبلغت في العام الغابر ٤٨٠,٨٠٥ جنيهات  
ويدير ديوان الأوقاف ١٤٣٥ مسجداً في القطر المصري ، منها ٥٣٠  
مسجداً في مدينة القاهرة وحدها . وبلغ عدد خَدَمَةِ هذه المساجد  
٨٠٤٧ بين مشايخ ومدرّسين وأئمة وخطباء ومؤذنين وميقاتيين وقرّاء  
وملاحظين

أمّا المعاهد العلمية الدينية التي يُنفق عليها الديوان فهي الجامع  
الأزهر<sup>(١)</sup> ومشيخة علماء الاسكندرية<sup>(٢)</sup> ومشيخة الجامع الأحمدى<sup>(٣)</sup>  
ومشيخة الجامع الدسوقي ومشيخة علماء دمياط<sup>(٤)</sup> ، فيها ٦٤٠ عالماً ونحو  
٢٠,٥٠٠ طالب

(١) انتهى الجامع الأزهر بأمر جوهر القائد عامل الخليفة الامام المزلدين الله رابع خلفاء الفاطميين وكان الفراغ من بناءه سنة ٣٦١ هـ = ٩٧٢ م  
(٢) في ٢٧ ابريل سنة ١٩٠٣ صدرت ارادة سنية من الجنا ب العالي الحدوي عباس باشا حلبي الثاني انشاء معهد علمي في الاسكندرية يكون التدريس فيه ملحقاً بنظام التدريس في الجامع الأزهر  
(٣) انشأ هذا المسجد الشيخ عبد المتال بعد وفاة شيخه المار ف بالله السيد احمد البدوي سنة ٦٧٥ هـ وجدّد بناءه علي بك الكبير احد ولاة مصر سنة ١١٨٣ هـ  
(٤) أسس هذا المعهد في ثمر دمياط الملك الأشرف السلطان قايتباي حوالى سنة ٨٨٠ هـ

ويتبع ديوان الأوقاف ١٥١ مكتباً بحالة إدارتها الى نظارة المعارف العمومية مقابل مبلغ ٢٤,٦٧٧ جنيهًا يدفعه الديوان للنظارة . ويصرف أيضاً مبلغ ١٥٠٠ جنيه بصفة إعانات لمدارس يُراقب إدارتها ، هذا عدا الإعانات المخصصة لبعض المدارس الأهلية

وللأوقاف ١١ مستشفى وعيادة طبية يُنفق عليها في السنة نحوًا من ١٧٠٠٠ جنيه ، وهي مستشفى الجذام ومستشفى الأزهر ومستشفى قلاون ، وعيادات المنشية ومصر القديمة وبولاق وطنطا والاسكندرية والبعثة الطبية الحجازية ومخزن الأدوية العمومي والمستشفى العباسي

ويدير الديوان من التكايا والملاجئ : تكية المدينة المنورة ، ومكة المكرمة ، وطره في مصر ، وتكية النساء في مصر أيضاً ، والقباري في الاسكندرية ، وملجأ الأطفال في مصر ، ويبلغ ما يُنفق عليها في السنة ٢٢٠٠٠ جنيه تقريباً ، وعدد الفقراء والمعوزين الذين يقيمون فيها أو تُصرف لهم الأغذية منها ٧٢٤٥

وتبلغ الإعانات التي يمنحها في السنة للمدارس والجمعيات الخيرية حوالي ١٣٥٠٠ جنيه ، منها ٥٠٠٠ جنيه للجامعة المصرية ، و ١٠٠٠ لجمعية رعاية الأطفال ، و ٢٠٠٠ للملاجئ الأيتام بالاسكندرية ، و ١٠٠٠ لمدارس الجمعية الخيرية الاسلامية ، و ٥٠٠ للكتبخانة و ٥٠ لجمعية الرفق بالحيوان . الخ

ويدير ديوان الأوقاف ، غير الأوقاف الخيرية وأوقاف الحرمين الشريفين ، أوقافاً أهلية تُحال اليه ، بعد تقريره في النظر عليها من قبل القضاة الشرعيين . وتبلغ هذه الأوقاف ٤٦٥ وقفًا ، يأخذ الديوان من

مواردها ١٠ في المئة رسم إدارة بموجب لائحة الإجراءات ويديرها كما يدير الأوقاف الخيرية سواء بسواء

\* \*

هذا ما يسمحُ المقامُ بذكره عن ديوان الأوقاف الذي صدرت  
الإرادة السنية في الشهر الغابر بتحويله الى نظارة من نظارات الحكومة  
يرأسها الوزيرُ الهمام المدبر أحمد حشمت باشا ناظر المعارف السابق .  
ويرى القارىءُ ممّا تقدّم أنّ المجالَ واسعٌ لرجلٍ كحشمت باشا أن يسير  
بالأوقاف على المنهاج الذي سار به في المعارف ، فانه بعث اثناء السنوات  
القلائل التي قضاها في تلك النظارة روحاً جديدة في اللغة العربية بتنشيطه  
التأليف في هذه اللغة ، وتوسيع التعليم بها ، وبتقريبه كتبها وأدبائها  
وشملهم برعايته وتزويدهم بإرشاداته ونصائحه ، فأينا نهضة حقيقية للتأليف  
في فروع العلوم والآداب كافة ، ولا شك في أن تاريخ النهضة الحديثة في  
الآداب العربية سوف لا ينفك مقروناً باسم حشمت باشا . والآمال معقودة  
الآن على همة هذا الوزير العامل بأنه سينهض بالأوقاف ويزيد في نموها  
ومنفعتها إدارياً وأدياً ، فنرى له فيها من المآثر ما رأينا له في المعارف ،  
فلا يُلَاقِي غداً إلّا ما لاقاه بالأمس من الثناء على همته البعيدة ، وإطراء  
إدارته الرشيدة



## رحلة صيف<sup>(١)</sup>

ذهبتُ الى الاسكندرية، وفي تقديري أن أقضي ثمتَ يومين، وفي تقدير الله أن أقضي شهرين. فها هو إلا أن خَلَّتْ ليلَةٌ حتى باغتني داهٍ، فضربَ وأثقل، ثم تمكَّن فأعضل، ثم أناخ بكلكل. فلما صحتُ بعد أيام من سكرته، ونجوتُ من مضطرب غمرته، نهضتُ ببقية الجسم الباقية، كما تلبس الخرقه البالية، وعرضتُ نفسي على الباخرة، فالباخرة تحملني إِمَّا الى الشرق وإِمَّا الى الغرب. فقيل: مكانك يا هذا الخيال! إِنَّ الباخرة لا تستقلُّ بك في زمن وباء، وقد تستقلُّ بأشباه الجبال

قال الطيب: فعليك بالمكس! حَسَنَ هواؤُها، وجلَّ رواؤُها. فقصدتُ المكس وما ادراك ما هي الآن

هي إحدى ضواحي الاسكندرية، قليلةُ المساكن حقيرتها، تمتدُّ سلسلةً أبْنيتها مستطيلاً بين شاطئ البحر والرمل. الهواءُ فيها جافٌ نقيٌّ عاصف، والبحرُ شديد الخفوق لا يعلُّ من مداعبة الصخور بمثل خشونة الضواري في تداعبها. والمنظر على الجملة بديعٌ في مطلع الشمس وفي مغربها؛ وللشمس فيها تجلياتٌ باهرةٌ خلال النمام، وللنمام تشكُّلٌ وتلوَّنٌ فائسان، وللأفق تأثُّقٌ عجيبٌ في ترتيبٍ قدر المنطقة التي يتجرَّم بها وإبرازها في ابداع زينةٍ بين الوردية فالبنفسجي فالفسطي فالزمردي فاللازوردي

فالسنجابيّ، فما بينها من الألوان التي تُلطّف اجتماعها وتزيدها بهاءً على التنويع

ومن محاسن المكس أن الحكومة مهملتها، فهي من أجل هذا لم تزل قطعة من الطبيعة يعيش فيها الانسان، كما يجب أن يعيش المتمتع طالب الراحة. فاذا مرّ في طريق، فالطريق غير ممهّدة ولا مستقيمة ولا محفوفة بصفيّين من الشجر يحجبان النظر، كما تحجب عيون الخيل التي تجر المركبات؛ بل هي ضيقة فواسعة، صاعدة فتحددة، رملية فخرية ممتدة فمنعطفة، فيها للسائر ما لا يألفه فيستجده كل آن. وفيما حولها من المسافات المفتوحة ما ينطلق معه النظر على مدى البحر الفسيح تارة، وعلى مدى الرملة الوعساء طوراً

رأيت في خلال إقامتي بالمكس بعض الأشياء التي تجدر بالذكر رأيت الملاحات وعلمت للمرّة الاولى علم الشهادة والتحقيق كيف يُصنّع هذا « المصلح » الذي يُصلح غذاءنا، وينزل من حاجيات حياتنا في المنزلة الأولى، حتى أن الأمصار التي لا يوجد فيها وتستورده من بعيد على ظهور الدواب تتداول قطعة تداول النقود

واني لاستحيي أن أصف بالدقة كيف يُصنع الملح، لأن أجهل الناس يتصوره. ولكنني لأخاف القول إن البلاد مستعكمة في قلوبنا، نحن الشرقيين، متمكنة من لحنا ودمنا الى حد أننا لا نتكلّف الرؤية ولو عن كسب، لنعلم من دقائق الأمر ما لم يلم به تصوّرنا إلماً تاماً من مجرد الأخبار



رأيت أيضاً مصطنعَ الحجارة الضخمة المربعة التي تُعدُّ لإتمام جدار الرصيف الشرقي بالأسكندرية ، وقد تمَّ منها ألوفٌ يحدها الناظر معروضةً على خطٍّ مُستطيل ، وهي تُحملُ على ظهور البواخر بواسطة مرفعةٍ بحاريةٍ منصوبة على رأس صخرة متقدمة في البحر

رأيتُ حيث ينتهي النظر من المكس شبه قرية ذات خضرة تدعى « العجمي » عاقي عن تفقدها ضعفُ الجسم ؛ فسألتُ أحد ساكنيها ، فقال إنها لا مزبةٌ لها عن سائر القرى المجاورة الأبنى : وهو أن البحر يدُّ هناك ذراعاً ، ثمَّ يعطفه عطفة الضمِّ والتطويق ، فيزنع قطعةً من الأرض عن أمِّها ، ويُحدث منها جزيرة . وفي الجزيرة مقامٌ لوليٍّ يُعرف بالعجمي ، وهذا المقامُ غاصُّ بالراكب الصغيرة المهداة إليه نذوراً ، والنوادي يعتقدون أنه شفيعهم ، وأنه يبركة هذه النذور يرقُّ لهم ويُقدِّم من أخطار البحر

ما أحوجَ الإنسانَ الى الإيمان !

هذا كلُّ ما رأيته من جانب ؛ أمّا من الجانب الآخر ، وهو الذي ينتهي إليه « الترام » قادماً من الأسكندرية ، فالذي استلفتني أمران : أحدهما وجودُ حمّامٍ هناك واسع متقن ، ومنتديّين للشرب ، هذا من خشبٍ قائم فوق الحمّام ، وذاك مبنيٌّ من الحجر على شكل سرادق رحيب ، بينهُ وبين الحمّام خطواتٌ . وفي كل مساءٍ يستقدم أصحاب هذين المنتديّين جوقتيّ موسيقى لإطراب الحضور ، الواحدة منهما أرمنية تضرب أحياناً شرقية وأحياناً غربية ، والأخرى إفريقية تضرب أحياناً إفريقية

مختارة باتقان لا تبلغه الأولى. ولكن الحانة الأولى التي فوق الحمام يزدهم الناس فيها ألوفاً كل يوم، بخلاف الأخرى التي يجانبها، فلا يجتمع فيها إلا أفراد. ولو شئت أن أفصل أسباباً لنجاح هذه وفشل تلك، لفعلت؛ ولكن مذهبي أن السبب الذي ترجع إليه تلك الأسباب يجعلها هو نفس السبب الذي تشق به أحياناً أمةً صالحةً وأرضٌ خصبة وعملٌ متقن، وتسعد به أمةٌ فاسقةٌ وأرضٌ فقلةٌ وعملٌ ناقصٌ. فسمه ماشئت ويزكرني نجاحُ قهوة الحمام قهوة أخرى أنشئت في المنازل منذ تسع سنين، أي حينما مدد الخط الحديدي إلى المكس، فكنا إذا شئنا التنزه ركبنا القطار إلى المنازل، ووجدنا الناس مزدهمين وقوفاً وجلساً، والمكاسب تدفق على صاحب المكان من كل صوب. فلما افتتحتها هذه المرأة وجدتُ خربةً ساكنةً يتحرك في بعض جوانبها آناً بعد أن فاعلٌ يحمل تراباً أو صانعٌ يضرب قطعة خشب، كما يتحرك الجرذان الجسيمة في بعض الخرائب العتيقة

ذلك أن وجود «الترام» قتلها، لأنه عطل الخط الحديدي، فأبطله، و «الترام» لا يمتد إليها، بل هو بعيد عنها. فأئى سبب نرد إليه أمثال هذه الانقلابات التي تكون في عالم الغيب ثم تفاجئ من حيث لا تظن أما الأمر الثاني الذي استوقفني وشجاني، فهو ما رأيته على كتيبٍ ممتدٍ شبه القتب بين البحر وبين طريق «الترام» من المدافع القديمة ادوات الدفاع عن مدخل الثغر

تدلُّ مراكز هذه المدافع على أنها كانت منصوبة وراء القتب، كما

تُنَسَّقُ الإِبْرُ في ورَقَتِها، وكلُّها من الطراز الضخم، اذا اقبل عليها الناظرُ من بعيد ظنَّها بعض الوحوش الضارية من اسدٍ ونمرٍ وفهدٍ، فاذا دنا منها لم تزلْ مهايتها من قلبه، ولكنه رأى الموت قد مدَّ عليها كفناً من اشعةِ النهار وانداء الليل، ثم طبع عليها اصابعه، فهي منقطة بنقط صفراء نحاسية، وخضراء طحليّة، على قشر عاتم صادئ، ومنها ما انكسرت له ساق، فانقلب على جانبه، ومنها ما اصابته ضربة في شفته، فانشقت والتوت، ومنها ما أدلى بعنقه الطويل الى التراب كأنه يعضُّه في احشائه منظرُ موتٍ وخرابٍ وعارٍ.

دنوت من هذه الاشياء وانا اسيفُ أرسل النظرة الى النيب، فأرى بها أم الشرق كلها اجتمعة تدبُّ ديب الحشرات لاصقة الجباه بالارض من الضعف والجبن ودناء المطالب، وأطلق الزفرة من صدري، فأؤبّن بها مجداً عظيماً ملأ العالم زمناً، ثم دفنهُ ذووه في بعض زوايا التُّرك والاهمال، ووكلوا الى الذين أبتلوا به قديماً أمر البحث عنه وجلاء آثاره التي غالها الصدأ وغشيها نبات النسيان، حتى نخرها الى الصميم، واذرفُ العبرة فأبكي سماء أنطوت طيَّ الجلباب، ونجوماً غارت في التراب، ومعالم عامرة صارت الى تباب

ثم وضعتُ رجلي على عنق الكبير من تلك الضواري الجامدة، وأثقلتُ وطأتها عليه وقلتُ: يا ايها الأسد جُمِلْتَ للزئير فاستبحوك، وللأقتراس فكموك، وللوثب ققيدوك؛ فلينسجِ العارُ عليهم مثل ما نسج على جلدك. فاذا نهشتك الأيامُ نهش الكلابُ الشاؤ، فليشهد عليهم كلُّ

أثر في البلاد من بعدك . فأنهم خفضوا رايةً ، وأضاعوا جيشَ بَرٍّ ،  
وأغرقوا أساطيلَ بحر ، وأذلوا أمة ، وأضاعوا وطنًا

هذا كل ما في المكس من قديمٍ وحديث وهو قليل ؛ غير أن مناظر  
الطبيعة فيها غاية ما يُتمنى ؛ وتقاوة الهواء وصفاء الطبع وسلامة المعيشة من  
المصطلحات المزججة المتعبة افضلُ وسائل التعافي والسرور ونشاط النفس  
خليل مطران



الزهور - في « ديوان الخليل » بضعُ صَفَحَاتٍ شعريّةٍ عنوانها « حكاية  
عاشقين » بدأت في سنة ١٨٩٧ وانتهت في سنة ١٩٠٣ . والمقالة التي نشرناها في  
الصفحات السابقة أنما كتبها « خليل » في أواخر عهدهِ تلك الحكاية يومَ  
ذهب إلى رَمَلِ الاسكندرية مستشفياً من دَائِنٍ كانا قد ألمّا به ووصفهما وصفاً بديعاً  
ملئهُ عواطفُ نفسٍ حزينةٍ يأسَةٍ في قصائدٍ من أجود الشعر فنختارُ الأبيات التالية  
من إحداها ؛ قال :

لَآتِي أَقْتُ عَلَى التَّلَلِّ بِالْبُنَى	فِي غُرْبَةٍ قَالُوا تَكُونُ دَوَائِي
إِنْ يَشْفِ هَذَا الْجَسْمَ طِيبُ هَوَائِي	أُيْلَفُ النِّيرَانَ طِيبُ هَوَاءِ
عَبَثُ طَوَافِي فِي الْبِلَادِ وَعِلَّةُ	فِي عِلَّةٍ مَتَغَايَ لَاسْتِشْفَاءِ
مَتَفَرِّدٌ بِصَبَابِي مَتَفَرِّدٌ	بِكَآبِي مَتَفَرِّدٌ بِسُنَائِي
شَاكٍ إِلَى الْبَحْرِ اضْطِرَابُ خَوَاطِرِي	فِيحْبِي بَرِيحِهِ الْهَوَاجِ
ثَوَى عَلَى صَخَرٍ أَصَمٍّ وَلَيْتَ لِي	قَلْبًا كَهَذَا الصَّخْرَةِ الصَّمَاءِ
يَنْتَاهِي مَوْجٌ كَدَوْجٍ مَكَارِهِي	وَيَفْتَأُ كَالسُّقْمِ فِي أَعْضَائِي
وَالْبَحْرُ خَفَاقُ الْجَوَانِبِ ضَائِقُ	كَدًّا كَصَدْرِي سَاعَةَ الْإِمَاءِ

تغشى البرية كذرةً وكأنها صعدت الى عيني من أحشائي  
والأفق معكز قريم جنة يفضي على القمرات والإقضاء

✽ ✽

ولقد ذكرتك والنهار مودع والقلب بين مهابه ورجاء  
وخواطري تبدو نجاه نواظري كلنى كدائمة السحاب لزاوي  
والدمع من جفني يسيل مشعشعاً بسنى الشعاع الغارب المترائي  
والشمس في شفق يسيل نضاره فوق المبق على ذرى سوداء  
مرت خلال غامتين تحدرًا وتقطرت كالدمنة الحراء  
فكان آخر دمنه للكون قد مزجت بأخر أدمي لرائي  
وكانني آست يومي زائلاً فرأيت في المراق كيف مسائي

— ❦ —

### ❦ الانتقاد ❦

بين نقد المؤلفات هنا، ونقد هاهناك فرقان : أحدهما يتعلق بالنقاد والآخر  
يتعلق بأثر النقد في الأذهان . أما الأول فهو أن الناقد هناك ينتقد الكتاب من  
حيث ذاته ؛ فلو لم يكن للكتاب صاحب لا تنقده ، وهنا ينتقده باعتبار شخص  
مؤلفه . أي أنه ينتقد الكتاب بل صاحب الكتاب في كتابه . وأما الثاني ، وهو  
أثر طبيعي للأول ، فهو أن للانتقاد هناك أثراً ظاهراً في الكتاب من حيث رواجه  
وكساده ، وشهرته وخموله . فكما يقول المستقد يقول الناس بقوله . وهنا يبرأ الانتقاد  
بالأذهان مرًا فلا يبقى من آثاره فيها إلا أثر واحد وهو أن الكتاب جليل القدر

مصطفى لطفى المنفلوطي

سني القيمة !!

— ❦ —

## انيبال<sup>(١)</sup>

هو قائد من أهل قرطجنة ولد فيها سنة ٢٤٧ قبل المسيح ومات سنة ١٨٣

بجدد بنا أن نعرض عن الكلام في حياة الاسكندر المكدوني الداهية على غير طائل وجدوى ، ونأخذ في ذكر حياة لا يفضلها حياة نبالة وحماسة : ألا وهي حياة القائد انيبال فنقول :

هو الرجل الذي أمّاه الله جميع مواهب العقل ، وجودة الطبع ، وزينه بأفضل ضروب الاستعداد التام لإتيان أشرف المساعي ، وأسعى الأعمال الخطيرة ولله في بيت قادة اشتهروا بالود والذّفاع عن استقلال مدينتهم ، حتى الممات . وكانت روحه كأنها نوع من المعدن قد صيغ في وسط اتون البغض والحقد المتقد حول رومة بجزل مطامعها . واذ بلغ التاسعة من عمره فارق قرطجنة وصحب أباه الى حيث كان متوى اجداده قصداً ان يحيا ويموت في محاربة الرومان . فدل ذلك ان الأعمال الحربية كانت مرثاة أمانيه ومرمى هممه . فاعتاد منذ صغره الرقاد في ساحات الوغى ومواطن القتال ليكفّ بهذا الاعتياد الوجع في عنقه من تعادي خشن الوساد ، وفي سائر جسمه التبرّم من الاضطجاع على مثل شوك القتاد وليأمن مظانّ المخاوف ، ويتمرنّ بثّه على تدبّر الأعمال الحربية بحيث يكون ، في أعظم الأحوال وأشدّ الحروب ، أفضل من غيره في أصفى الأحوال والأوقات . ثم بعد وفاة أبيه « أميلكار » العظيم ، وصهره « أسد رويال » اللذين قضيا نحبهما قبلين في حومات الوغى ، انتخبه الجيش القرطجني قائداً عاماً ، مع أن سنه لم تتجاوز الست والعشرين اذ ذاك ، خلافاً لرأي مجلس الملاء القرطجني ، لأنّه كان بنفسه على بيت بركا - بيت انيبال - عظم مكاتبه وشهرته ولا استولى انيبال على قيادة الجيش جعله مثله ممتكاً حقداً وحقناً على الرومانيين ، ومحرراً لإقداماً وثباتاً بليغين . ثم زحف به في أكباد اوروبا ، وكانت

(١) تابع القابلة بين نابوليون ومشاهير الرجال

حينئذ بمجھولة المسالك، كأواسط أفريقيا الآن، واجتاز جبال «البرينه» وجبال «الآلب» في ثمانين ألف جندي، وقد فقد منهم أكثر من خمسين ألفاً في مسيره الشاق الشاسع الخارق العادة؛ واستمر سائراً لا تصدّه الصعاب والعقبات المتنوعة اعتقاد وجوب محاربة رومة في بلادها، للتمكن من الاستحواذ عليها، الى أن دخل ايطالية، مشيراً على رومة أتباعها ووعايلها. فوثب على القواد الرومانيين واضطروهم الى مزايلة مراكزهم ومعسكراتهم الحصينة ومنازلهم، بظهاره باستصغار شأن بعض القواد، والاستخفاف بقلة شجاعتهم، وبما زين لكبرياء وخيلاء قوم آخرين منهم؛ وما زال بهم حتى ظهر عليهم شيئاً فشيئاً وكاد يكبتهم ويقرهم كافة، لولا أن تصدّى له قرن مكافئ له في الشدة والبأس، وهو «فايوس» الذي أشار بأن من الواجب أن يقاوم هذا الجبار ليس بقوة السلاح في وقائع حرب لا يطعم منها بالقلبة عليه، بل بفضل الثبات الذي هو من فضائل رومة الحقيقية

ولما رأى انيبال غلظه بانكاله على «الغاليين» لعدم ثباتهم، وتحقق عدم إمكانه أخذ رومة ذهب الى جنوب ايطاليا، وكانت البلاد ثمة متمدنة وحكوماتها متألفة من مجالس أشرف مستبدّة برعاع الشعب، فخذ شوكة الشرفاء مع كونه شريفاً، وسلّم مقابلد الحكومة الى الشعب، وجعل مدينة «كابو» عاصمة حكومته، متباعداً نزبهاً عن الملاهي والملاذ خلافاً لما توهم أو أوهم كثير من المؤرخين، إذ أنه لم يكن يعرف موارد الترف والتلذذ، ولم يذق طعمها في كل حياته. ثم جدّد نشأة جيشه وأغناه بسلوبات فوج البلدان. وما منعه خذلان أهل وطنه إياه أن استدعى اليه بشعوب الأرض وشبّ الحرب في اليونان وآسيا مستثيراً سكان الدنيا قاطبة لمقاومة الرومان. وما زال مدّة اثنتي عشرة سنة قاتكاً بكلّ جيش روماني يخرج لقتاله، وله من نفسه ناصر معين، وهو رابط الجاش، رسوخ القدم في ايطاليا، حتى أن الرومانيين باتوا قانطين من جلالة عن بلاد ايطاليا ولكن أتى يوم تقلوا فيه مراكز القتال ومواقفه الى أفريقيا، تحت أسوار قرطجنة، فاستغاثت به مدينته، فخرج يقاتل العدو بجيشه المنضضع جيشاً منظماً

جديداً، فنكص جدّه الباسق وقصّ حظّه السابق، فلم يجد بداً من ان يدين « لسبيون » الجديد الطالع نزولا على حكم الدهر وتقلبات الأيام، فعاد متحسراً متقطعاً الى وطنه، وجعل يسعى في لمّ شعثه وإصلاح أحواله، ليصير قادراً على نزال الرومانيين كره ثانية. ثمّ وشى به مواطنوه المتلبسون بالجور والاستبداد (أشيعاً للرومانيين)، ففرّ الى المشرق لائذاً بحمى « انطيوخوس » الكبير ملك سوريا. ثمّ لجأ الى بلاط « بروزباس » ملك يثينيا؛ فجذّ في طلبه جماعة من الروماناويّه الى أن آيس من مداومة القتال، فتناول سمّاً وقضى بهذا السبب. وهو آخر بطل من أبطال عشيرته لأنهم بأجمعهم ماتوا ميتته أحراراً في سبيل هذا القصد المقدّس، وهو مدافعة التسلطّ الاجنبي ومقاومته

ومن الممتع ايجاد مظهر ضعف في تضاعيف حياة هذا الرجل العجيب التحلي بكل مزاي المروءة والعقل والإقدام. أجل لا يستطيع التماس مثل هذا الضعف او هذه النقيصة. ونحن نحاول فيه وجود ميل ذاتي كحب المال او الملائات او الطمع او غيره ولكن لا نجد في الرجل الا ميلاً واحداً وهو بغضه اعداء وطنه. قد نسب اليه « تيت ليف » المؤرخ الروماني البخل والقسوة ولكن تهمته هذه في غير محلها. نعم ان انبيال قد جمع أموالاً طائلة، ولكنه لم يستعملها قط لأغراض ذاتية، وانما كان يخصصها لدفع رواتب جيشه.

قلنا إنّ أهل وطنه كانوا قد تركوا نصرته، والجيش المذكور لم يعص قط اوامر قائده انبيال، لما له من السطوة والهيبة والحكمة خلافاً لأمثاله من الجيوش المؤلفة من جنود غرباء وعصابات بربرية (١) مختلفة الجنسية والوطن واللغة. وقد

(١) ان معنى لفظة « بربري » في الاصل متوحش او غير متمدن، فاسم البربر يطلق على كل الشعوب المهيجة الغير الداخلة في الهيئة الاجتماعية. وكان اليونان في سالف الزمن يدعون التمدن لأنفسهم فقط، ويطلقون لفظة برابرة على سائر الشعوب. اما الرومان فلما كانوا قد اخذوا التمدن عن اليونان فقد اطلقوا لفظة متمدن على انفسهم وعلى اليونانيين، ولفظة برابرة على غيرهم من الشعوب — وتطلق الان لفظة برابرة او مفاربة على سكان تونس ومراكش والجزائر وطرابلس الغرب في شمالي افريقية ولكن ليس من رابط معنوي بين الاسم الاول واسم هؤلاء الشعوب الاخيرين



أرسل انيال الى قرطجنة عدّة امداد مملّكة بالخواتم والفتخ الذهبية التي احدها اسلاباً من قتلى اشراف الرومانيين ولكن لم نجد له في تضاعيف التاريخ ذكر مُنكر أنه، ولم يسفك دم انسان بلا حرب . فينتج من كلامنا ان شهادة المؤرخ الروماني تعود على قائدها هذا بالفخر والشرف

وبالاختصار فان أقوال التواريخ والازمنة التي توالى بعد هذا البطل سيردها جميع الأمم والأجيال الى منقضى العالم . وذلك أن مظهر حياة هذا القائد المجيد ، هو أشرف مظاهر الحياة البشرية في هذه الدنيا لدلائله على همّة عالية ، ومدارك سامية يندرج وجودها ، خصوصاً حياته خلّت عن كل أرب شخصي ، وأثرة ذاتية ، لم يلابسها إلا هوى فرد ، ألا وهو حب الوطن حتى انه قضى أخيراً شهيد محبته لوطنه

## يوليوس قيصر

قائد روماني ولد سنة ١٠٠ قبل المسيح وتوفى سنة ٤٤ ق. م.

ها أنا موردون ترجمة شهيد آخر لم يتفان في حب وطنه ، ولكن ذهب قتيل الطمع - نريد به هذا الرجل العجيب المنقطع النظير ، الذي لم يكن يخلو عن ضرب من ضروب القناص والرذائل ، وكانت حياته كلها عبارة عن سلسلة تعدّيات على وطنه

والجملة فان هذا الرجل هو قيصر ، ثالث الرجال العظام المشاهير في في الاقدمين . ولّد ونشأ وشبّ متحلياً بصفوف الصفات ، فانه كان شجاعاً فصيحاً لطيفاً كريماً جواداً مفرطاً في السخاء ، بيد انه كان يورث السذاجة في اعماله ؛ ولكن لم يكن عنده اقل هم في ان يفرق بين الخير والشر ، لا في العمل ولا المبدأ . وكان قصارى همه ومبدأ جميع اعماله طلب الغاية التي قصر عن بلوغها

«ماريوس» و«سيلا»<sup>(١)</sup> نريد بها التسلط على وطنه . كان قصد الاسكندر الاستيلاء على جميع العالم المعروف وقتئذٍ ؛ ووقف انبئال حياته كلها على وقاية وطنه من النشوب في عبودية الأعداء . أما قيصر فكانت غايته القصوى أن يملك رومة التي تفرّدت بالاستيلاء على كل الدنيا تقريباً . ونراه قد اتخذ كل الوسائل إدراكاً لهذه الغاية ، غير متذمّم من الاسفاف الى الدرائع السافلة ، بيد أنه لم يردّ موارد الجور والجَنَفِ فغادياً من الارتطام باغلاط «ماريوس» و«سيلا» . وقد تدرّج في الخطط والمراتب من وظيفة لإديل<sup>(٢)</sup> الى وظيفة بريطور<sup>(٣)</sup> ثم الى رتبة رئيس أبحار العاصمة ؛ وعقد ديوناً رابية ليرشو المتخبين ، لأنّ كل هذه الوظائف كانت تُنال بالانتخاب ، واستغوى الرجال والنساء ، مستفدّاً المتزوّجين وغيرهم استفسادهُ عامة الشعب . وما كفاه ما أتاه من ضروب الفساد حتى عمد الى استعمال الوسائل الأدبية ، فأصبح أعظم خطيب في رومة بعد شيشرون . وما زال حتى صار علّة عدة كثيرين من بوادر الفرح والرب في رومة ؛ فأعنته الإقامة بها فافتق مع كراسوس البخيل ، وبمبيوس المتكبر<sup>(٤)</sup> ، واختصّ نفسه بحكومة ولايات غاليا قصد تدوين هذه البلاد الواسعة ، لاليزيد مجد رومة ، بل ليحشد عساكر قاهرة ، ويجمع أموالاً وافرة ، فيقضي ديونه وديونَ أشياعه فأقام مدة ثماني سنين في غاليا يحاربُ أيام الصيف ، ويعودُ آونة الشتاء الى دسّ الدسائس ، ويدبّرُ من معسكره في ميلانو مجرى عجرة بمبيوس وبخل

(١) ماريوس وسيلا قائدان رومانيان شهيران باتصاراتهما على اعداء رومة ولاسيما بشدة تعاديهما . ولد الاول سنة ١٥٧ وتوفي سنة ٨٥ ، والثاني ولد سنة ١٣٧ وتوفي سنة ٧٨ وقد استبدّا برومة على التتابع

(٢) ادبل Edile مأمور اخص وظائفه النظر في بنايات المدينة وتولي الالاماب

(٣) بريطور Préteur اي كبير قضاة رومة ، ومن كان في الولايات متقلداً مثل هذه الوظيفة يدعى حاكماً أيضاً

(٤) كراسوس كان أغني اهل عصره وبمبيوس الكبير كان اعظم الرومانيين بعد قيصر وهما قائدان رومانيان قد شاركا يوليوس قيصر في انشاء ما هو معروف تاريخياً بحكومة الثلاثة الرجال الاولى Premier triumvirat

كراسوس . وبذلك تسلط مدة عشر سنين على مجرى الأحوال الرومانية . ثم لما توفي كراسوس في آسيا ، ولم يبقَ بينه وبين بيبسوس رجل ثالث يمنع تماديها في الطمع والبغي ، عمد أولاً الى استعمال الحيل لإرجاء القتال بينهما ، اذ كان قد شعر بسوء عاقبته ، حتى انه لما تعذر عليه مجانية القتال ، اجتاز نهر رويكون<sup>(١)</sup> وسار لمساوره بيبسوس ، وعساكره اذ ذاك في اسبانيا ، فلبثه الى الفرار من ايطاليا الى بلاد ابيروس ، وهناك ترك كما قال مدلاً بسطوته ، قائداً بلا جيش ، وذهب الى اسبانيا فشنت جحافل بيبسوس التي كانت بأمره افرانيوس . ثم غادر اسبانيا ، واجتاز ايطاليا مسرعاً شاخصاً الى ابيروس إدراكاً لعدوه . فصادف بيبسوس نفسه وجعل يقاتله الكرّة بعد الكرّة ، وكانت الوقعة الفاصلة لتلك الحرب الشهيرة سهول « فرسال » فتغلب عليه ، واستأثر بالسلطة المطلقة ، فلاذ بيبسوس بالحرب منه خوفاً الى ان لاقى اجله قتيلاً في مصر

ثم إن قيصر جعل يتعقب بقايا حزب بيبسوس في افريقية واسبانيا ، وقهرهم كافة ، وفتح شمالي آسيا . ثم عاد الى رومية ليتلذذ بثمار انتصاراته على جميع اعدائه ومناوئيه . ثم أسس فيها ما يعبر عنه بالامبراطورية الرومانية ، ولكنه ذهب قتيلاً بتكتك الجمهوريين ، لأنه اراد الإسراع في وضع الاسم للسمي ، بعد ان ملك العالم مدة تزيد على اربع سنوات<sup>(٢)</sup>

فما سبق ابراده من اخبار هذه الحياة يرى ان كل الوسائل والتدابير المذكورة كانت سيئة كالتاية التي سعى اليها قيصر . ولكن ينبغي ان يعترف له بالفضل من جهة واحدة وهي انه قصد ان يحول هيئة الحكومة من كونها جمهورية الى كونها امبراطورية . ليس بأنواع القتل وسفك الدماء ، كما فعل ماريوس وسيلا ،

(١) رويكون نهر صغير في شمالي ايطاليا قد قضى مجلس النبلاء « الشيوخ » برومة ان كل ما يعبره مسلحاً يحسب عدواً للرومانيين

(٢) يراد بالقول « وضع الاسم للسمي » أنه أسس الامبراطورية اي سلطة شخص واحد ولكنه لم يستطع تغيير اسم الحكومة فبقى اسمها جمهورية رومانية وحين اراد المتأداة بالملك قتلوه وذلك سنة ٤٤ قبل المسيح

ولكن بتعطيل الآداب الملائمة اخلاق الرومان ، وبحسب قوة العقل المناسبة لسمو مداركه . وبالجملة فإن هذا الرجل الغريب الذي كان من اعظم ارباب السياسة ، وخطياً شهيراً و بطلاً صنديداً ، وعاقباً في الارض فاسد الاخلاق ، يظلم بالارحمة ، ويرحم بغير حد ولا قياس ، له مزية خاصة به دون سواء . وهي انه خلق عجيب يخبر عنه آخر الدهر بكونه اكل انسان وجد على الارض<sup>(١)</sup>  
( للكلام صلة )

## الاناشيد الوطنية

قال أحد مشاهير كتّاب الانكليز « إن الذي يضع لنا وطنياً لقومه يضع لهم قوانين جديدة » . وهو قول لا مبالغة فيه . إذ أن الاناشيد الوطنية هي التي شحذت السيوف ، وحررت الأرقاء ، وكوّنت الأمم ، ورفعت الممالك ، ووحدت قلوب أهل البلد الواحد وهي التي تذكى نار الوطنية ، وتجلو صداها ؛ يتوكأ عليها قواد الأمم اذا أجهدهم السير ، ويهشون بها على اتباعهم اذا حادوا عن الطريق ينشدوها الغريب فيذكر قومه ، ويرفع بها المنفي عقيرته فيتذكر وطنه . فهي روح الوطنية ، والوطنية قوام البلاد ؛ وهي رسول الشعور ، والشعور منبت الوطنية . وهي الصلة بين القلوب ؛ والقلوب منشأ الشعور وأفضل الاناشيد الوطنية في الأفتدة وأشدّها تأثيراً على النفوس ما وافق لحنة الموسيقى الفاظة فامتزجا بمخيلة « الشاعر الملحن » قبل أن

(١) يراد باكل انسان وجد على الارض أنه جمع في شخصه أصناف الصفات والحلال من حسنة وقيحة مما لا يستجمع في غيره من الناس

يظهر لحيز الوجود . حتى اذا أَدَّى كلُّ من القلب والرأس ما يطلبه هذا  
النشيدُ منها برز فكان قوَّة حَيَّة تدفعُ القومَ لخدمة وطنهم، والدُّود  
عن حياضه، والعمل لرفعة شأنه

سألَ أحدُهم شاعراً من كبار الشعراء أن يُعَلِّمَهُ الأوزانَ فأجابهُ :  
« اذا لم يُوحِ قلبُك اليك الشعرَ فا تنظمهُ لا يكونُ شعراً هكذا الأناشيدُ  
الوطنية . فانها لا تفعلُ فعلها في النفوسِ إلَّا اذا كان منشأها القلبُ  
ولا أعرفُ نشيداً وطنياً تطيرُ له القلوب، وتنب الأفتدة، ويمجرى  
الدم حارّاً في العروق عند سماعه، مثل المرسليز Marseillaise نشيدِ  
فرنسا الوطني

لم يوضع ليكونَ نشيدَ الثورةِ الأفرنسية، ولكنه هياً النفوسَ لها .  
وُضِعَ عندما كان لويسُ السادسُ عشرَ الأمرَ الناهي . فلما أعلنَ الحربَ  
على النمسا عام ١٧٩٢ اقترح محافظُ مدينة ستراسبج وضعَ نشيدٍ يستفزُّ  
به هيم الشبابِ للدِّفاعِ عن بلدهم . فلبّي طلبهُ يوزباتي اسمه « روجيه  
دي ليل » . جادت عليه الطبيعة بإبداعِ الشاعرِ وأبتكارِ الملحن . فنظمَ  
النشيدَ ولحنهُ بين مساء وصباح . وقد كانَ من تأثيره على النفوسِ أن  
تطوَّعَ في الحاميةِ المدافعةِ تسعمائة شابٍّ في يومٍ واحدٍ

ولم يكن أحدٌ يحلمُ، ولا لويسُ السادسُ عشرُ نفسه، بما سيكونُ من  
الأهميةِ للمرسيز الذي كان يُسمّى « نشيد جيش الرين » حتى مشى أهلُ  
مرسيليا لباريز يترنّمونَ به طولَ الطريقِ فنُسِبَ اليهم

ولا يقلُّ نشيدُ غريالدي عن المارسيز . ويكني أن تقولَ في

تأثيره إِنَّهُ وَحْدَ اِيطَالِيا المبعثرة، ونَفَخَ فيها روحاً صَبَرَتْهَا كَمَا نَرَاهَا الْآنَ  
بعد أن كانت نهباً مقسماً

وَأَيُّ إِنْسَانٍ لَا يَتَحَرَّكُ لِلْعَمَلِ عِنْدَ مَا يَسْمَعُ جَارَهُ يُنْشِدُ « انْهَضُوا  
يَا اخَوَانِي، واطردوا من بلادكم عدوَّها الغريبَ بالسيفِ، وانثروا أعلامكم،  
ولتفرح قلوبكم التي تقَدَّمَتْ مَوْنَهَا بِفَخْرِ فِداءِ وَطَنِكُمْ »  
أُمَّا الْوَلَايَاتُ الْمُتَّحِدَةُ الْأَمْرِيكِيَّةُ فَلَهَا مِنَ الْأَنْشِيدِ الْوُطْنِيَّةِ حَظٌّ وَافِرٌ .

غَيْرَ أَنَّ نَشِيدَهَا الرَّسْمِيَّ « مِنْكَ يَا بِلَادِي My Country 'Tis of Thee  
ليسَ بِالنَّشِيدِ الَّذِي يَتَرَنَّمُ بِهِ الْجُمْهُورُ . وَإِذَا سَأَلْتَ أُنْبَاءَ الْوَلَايَاتِ الْمُتَّحِدَةِ  
أَنْ يَخْتَارُوا مِنْ أَنْشِيدِهِمْ وَاحِداً لاختاروا بين (١) يَنْكِي دودل Yankee  
Doodle و (٢) الْعَلَمُ الْمَرْصُوعُ بِالنَّجُومِ The Star spangled Banner و (٣)  
جِسْمُ جُونِ بَرَاوَن John Brown's Body و (٤) السَّيْرُ فِي جُورْجِيَا  
Marching through Georgia و (٥) أَرْضُ دَكْسِي Dixie Land لِأَنَّ  
كُلَّ هَذِهِ الْأَنْشِيدِ وَضِعَتْ إِمَّا إِبَّانَ الْحَرْبِ أَوْ فِي أَيَّامِ الثَّوْرَةِ . فَالنَّشِيدَانِ  
الْأَوَّلُ وَالثَّانِي كَانَ أَوَّلُ الْعَهْدِ بَعْدَ الثَّوْرَةِ الْأَمْرِيكِيَّةِ الَّتِي فَقَدَتْ  
انْكَسَرَتْ فِيهَا أَعْلَى مَاسَةٍ فِي تَاجِهَا . وَالثَّالِثُ هُوَ الَّذِي حَرَّرَ عِبْدَ أَمْرِيكَا،  
وَأَدَارَحَى الْحَرْبَ الْأَهْلِيَّةَ بَيْنَ الْوَلَايَاتِ الشَّمَالِيَّةِ وَالْوَلَايَاتِ الْجَنُوبِيَّةِ .

وَالرَّابِعُ وَالْخَامِسُ كَانَا نَشِيدَيْ هَذِهِ الْوَلَايَاتِ فِي تِلْكَ الْحَرْبِ  
وَلَقَدْ لَحَّنَ أَحَدُ اخَوَانِنَا السُّورِيِّينَ نَشِيداً عُنْوَانُهُ « لِأَجْلِكَ يَا أَمْرِيكَا »  
وَوَضَعَهُ بَيْنَ أَيْدِي رِجَالِ الْوَلَايَاتِ الْمُتَّحِدَةِ لِلنَّظَرِ فِي إِحْلَالِهِ مَحَلَّ النَّشِيدِ  
الرَّسْمِيِّ الْحَالِي

ولم يحفظ التاريخ بين صفحاته ، خلافَ المرسيز وغريبالدي ،  
 عن نشيدٍ وطنيٍّ أَنَّهُ أَثَّرَ في النفوسِ مثلَ « رَبَّنَا أَحْفَظِ الْمَلِكَ »  
 God save the King عام ١٨٩٦ عند ما كانت تستعدُّ انكثرا الحارِبةِ  
 امريكا . فانه أَظهرَ ما خفي في صدرِ « جون بل » من العواطف الكامنة .  
 وما زال منذ ذلك الوقتِ الى يومنا هذا يُنشدهُ البريطانيون في انتصارهم  
 فيملأهم فرحاً وسروراً ، وفي خذلانهم فيولهم شجاعةً وإقداماً . أمَّا  
 تاريخه فيرجع الى سنة ١٧٦٦ اذ كان يُنشَدُ باللاتينية في عهد جيمس الثاني  
 الا أَنَّهُ يوجد في انكثرا نفسها من يعارضُ في جعله نشيداً  
 رسمياً . والمعارضون قسمان : الأول يقول إنه لا يجوزُ دينياً ان نطلب  
 من الله سبحانه سحْقَ أعدائنا . فهم ينشدون بدلهُ « بَارِكْ يَا رَبُّ وَطَنَنَا »  
 God bless our native وفيه يرجون الله حفظَ بلادهم وحمايتها وانتشارَ  
 السلام في العالم حتى يُصبحَ عدوُّهم صديقاً

والقسمُ الثاني يَضَعُ الشعبَ في المقامِ الأول ، ويرى أن يُهْتَفَ  
 بِاسْمِهِ لا باسمِ الملوك . فوضَعَ لنفسه « متى تنجِّي الشعبَ يا رَبَّنَا »  
 When wil't thou save the people ومطلعهُ (متى تنجِّي الشعبَ يا رَبَّنَا .  
 ياإله الرحمة لا الملوك فقط بل الشعوب ، لا التيجان ، ولكن بني الإنسان  
 ولا يزالُ في انكثرا من يظنُّ أنَّ « هذا في صحة الملك »  
 Here's a health unto His Majesty هو أَحقُّ يجعله نشيداً وطنياً من  
 « رَبَّنَا أَحْفَظِ الْمَلِكَ » إِلَّا أَنَّهُ لا يَتَّفَقُ مع الذوقِ تحيةً ملكٍ من بيتِ  
 هانوفر بنشيدٍ وُضِعَ للتأثيرِ على نفوسِ الشعبِ لاستردادِ سُلالةِ سِتْوارت

مثل « بني دندي » Bonnie Dundee و « الملك على سطح الماء »

The King over the water

وفي اللغة الانكليزية عددٌ غير قليلٍ من الأنشيدِ الوطنية للشعراء:  
« بيرنز وتمسون ومور وكبل » تُحمس الجبان، وتحيي ميتَ الإحساسِ مثل

« احكمي يا بريطانيا Rule Britannia »

وكثيراً ما نرى انَّ النشيدَ الذي تنتخبهُ الحكومة لا يتفقُ مع  
ذوق الجمهور فيتركهُ كما في الولايات المتحدة . كذلك في المانيا؛ فانك في  
اغلب الاحايين لا تسمعُ الشعبَ يتزئمُ بالنشيد الرسمي . بل تجدهُ يُنشدُ  
اليوم بحماس « المراقبة على الرين » Wacht am Rhein لا يقلُّ عن حماس  
آبائهم يوم كانوا ينشدونه قبل أخذِ الازاس واللورين

غير انَّ لنشيدِ « مارتين لوتر » او كما سماهُ الشاعرُ هنريك هين  
« مرسيِز الاصلاح » رنةٌ لطيفة، وذكرٌ جميل، وتاريخٌ سارٌ . فهو لا يزالُ  
يُسمعُ اليوم بالمانيا كما سُمع في معركة « لوتزن » وفي حرب فرنسا . بل  
كلما جدَّ حادثٌ جَلَل

ولقد عناهُ « الفيكونت دي فوج » احد كبار كتَّابِ فرنسا في  
انتقاده رواية « السقوط » Débauché لامييل زولا حيث قال ( إنَّ من  
سمع الاصوات التي ملأت وادي « الميوز » ليلة أوّل سبتمبر سنة ١٨٧٠  
يعرف كيف غُلبت فرنسا على أمرها )

ولا يحفلُ احدٌنا ما كان من التأثير الشديد لنشيدِ الدستور العثماني  
عام ١٩٠٨ فالعهدُ ليسَ ببعيد . فقد أشعل نارَ الوطنية في قلوب العثمانيين،



وعلمهم أن الحرية حقٌ ، والعدل واجبٌ ، والمساواة طبيعية . فاصبحوا لا  
يرضون بالذل ، ولا يرضخون للاستبداد . وما زال كالكهرباء يغلي الدم  
في عروقهم ، ويشير الشعور في قلوبهم ، حتى كان منه أن خلع عبد الحميد  
أما نشيدُ الجمهورية الصينية فاشهرُ من أن نشيرَ اليه . وهو أكبر  
برهانٍ على أن الاناشيدَ الوطنية هي التي ترفعُ الائم من وهددة الانحطاط .  
وهل كان يحول بفكرٍ أحدنا أن الصين تصيرُ يوماً ما جمهورية ؟

نظرة الى مصر بعد كل ما مرَّ بنا

لا يوجدُ في هذا القطرِ ما يُطلقُ عليه نشيدُ وطني سوى سلام  
الخدّيو « هذا الخديو له الفخار » وهو ليس مما يدفع القومَ لبذل النفس  
والنفيس في سبيل بلادهم . وما عداهُ فانشيدُ يترنم بها اطفال المدارس  
في الاحتفالات . وجبَّها بل كلها من نظم شاعرِ الامير « احمد شوقي بك »  
وهي ممّا يشكرُ عليها . الا أنها ليس لها الوقع الذي لغيرها من الاناشيد  
الوطنية . والسبب على ما اظنُّ كون شوقي بك شاعراً غير ملحنٍ

وقد اقترحَ بعضهم في ( الجريدة ) منذُ ثلاثة اعوام وضع جائزة لمن  
ينظم احسن نشيدٍ وطني . ولا ارى لذلك فائدة . اذ أن النشيد الذي  
يجب ان يكون نشيد مصر الوطني لا يكون الباعث عليه حبُّ المال .  
واليوم الذي تجتمع فيه الوطنية الحققة والشعر والموسيقى في قلب احد أبناء  
النيل هو اليوم الذي نسمع فيه نشيدنا المنتظر ؟

عز الزبير صالح

( اubre — السودان )



## في رياض الشعر

﴿ البستاني الشاعر والبستاني الوزير ﴾

بين الأستاذ عبد الله افندي البستاني العالم اللغوي الشهير وسليمان افندي البستاني ناظر التجارة والزراعة صلة وداد متينة عدا ما بينهما من صلوات القرابة والأدب . فلما ألفت إلى البستاني الوزير مقاليد الوزارة ، كتب إليه البستاني الشاعر بالقصيدة العمياء التي نحن نأشروها هنا . ثم دارت بينهما ، على أثر ذلك ، مراسلة تتوقع الفوز بها لنشرها في الزهور . أما الأستاذ عبد الله فأشهر من أن نعرفه إلى التراء وهو أستاذ معظم ادباء سوريا ، وزعيم العلماء اللغويين فيها ، وكبير الشعراء المجيدين في ربوعها . ولقد تلطف حضرته فوجد « الزهور » بأن ينشر فيها سلسلة مقالات لغوية انتقادية تكون تكملة لتلك المباحث اللغوية الشائعة التي كان ينشرها المرحوم اليازجي في الضياء . ولعلنا أن نبداً بها منذ الجزء القادم

كتب إليه أولاً بالتاريخ الآتي :

لي مع سليمان قلب لا يزأله  
لأن نأبني بعده شوق يؤزخه  
خوف الرقيب ففيه كل أسراري  
فإنني مستعير قلب خطار<sup>(١)</sup>

١٩١٣

ثم كتب إليه :

ترحل إلى مولاك يا قلب عجلانا  
كانك في دار الشقاء معذب  
وأبقى لصدري بعد بُعْدِكَ نيرانا  
فها أنت ذا يا قلب تهجر أضلماً  
وأنت الذي أدمنت إقفاظ أعينى  
عليك آتحت لا تبني منك هجرانا  
فكم سكرت بالدمع إذ كنت خافقاً  
وأسمت نجم الليل تخفق يقظانا  
ولكن بصهاء الهوى كنت سكرانا  
سيسفرن أيضاً ، أن قفوتك ، غرانا  
ولولاك ما أسودت ليلي لئما

(١) يريد به المرحوم خطار البستاني والد سليمان افندي

أَتَشْكُو عَنَابًا فِي الضَّلُوعِ وَأَنْتَ قَدْ  
جَرَى الدَّمْعُ غَزِيْبًا عَلَيْهَا فَزَادَهَا  
وَسَاءَكَ أَنْ تَتَنَاهَا سِنَّةَ الْكَرَى  
عَهْدَتِكَ ذَا رَفَقٍ بِهَا صَائِنًا لَهَا  
أَلَمْ يَكُ إِنْسَانًا لَهَا ابْنَهْجَتْ بِهِ  
أَتَتْرَكُهَا قَرْحَى وَمَوْلَاكَ نَاطِرٌ  
كَمْ التَّمَسْتُ مِنْكَ الْهُجُوعَ لِأَنْ تَرَى  
فِيمَنْ تَعَلَّمَتِ الْجَفَاءَ وَلَمْ تَكُنْ  
تَتَفَذُّ أَمْرَ الدَّهْرِ فِيَّ وَمَا عَنَا  
أَمَا أَنْتَ تَدْرِي أَنَّ مَوْلَاكَ مَوْتِلِي  
وَقَلَمَ بِنَصْرِي مِنْذُ عَهْدِ صَبَابِهِ  
وَلَسْتُ أَرَى غَيْرَ ابْنِ عَمِّي أَخِي وَلَا  
فَمَا كَثَرَ الْإِخْوَانُ فِي مَذْهَبِ الْهُوَى  
وَمَنْ عَجَمَ الْأَخْلَاقَ لَمْ يَكُ سَائِلِي  
وَلَمْ يُلْهِهِ عَمِّي نَعِيمٌ عَنَّا لَهُ  
وَهَانَ عَلَيْهِ أَنْ أَحَلَّ بِأَرْضِهِ  
فَوْسَى مِنَ الْمَنَانِ قَدْ نَالَ مِنْهُ  
فِي قَلْبِ سُرٍّ وَاسْكُنْ إِلَيْهِ فَأَنْتَ مَا  
بِجَرْمَةٍ أَشْوَاقِي إِلَيْهِ تَوَقَّ أَنْ  
فَدَعَا بِصَدْرِي خَوْفَ لَدَعٍ أُنَاطِلُ  
وَالْإِلَّاهُ فَكُنْ كَالْبَدْرِ بِالشَّمْسِ مَزْهَرًا  
أَحَبُّ إِلَيْهِ أَنْ يَرَاهَا كَمَا رَأَى

جَعَلْتَ بِحَجَرِ النَّارِ صَدْرِي حَرَّانَا  
سَمِيرًا وَلَمَّا هَجَتْ خَلَّتْكَ بَرَكَانَا  
وَسَرَّكَ أَنْ أُرْعَى السَّوَافِرَ سَهْرَانَا  
فَلَا تَكُ فِي عَهْدِ لِمَوْلَاكَ صَوَّانَا  
وَلَمْ تَكُ تَهْوِي غَيْرَهُ قَطُّ إِنْسَانَا  
يَعِزُّ عَلَيْهِ أَنْ تُفَرِّحَ أَجْفَانَا  
دَمُوعًا بِنَحْرِ الطَّيْفِ تَعْقِدُ مَرْجَانَا  
تَرَى غَيْرَ مَوْلَاكَ الْأَنْبَسَ إِلَى الْآثَانَا  
أَبِيُّ لَدَيْ حَيْفٍ لَهُ أَتَقَادِمُ ذَعَانَا  
إِذَا بَاتَ لِلْعَيْنَيْنِ أَوْ عَنْهَا بَانَا  
وَمَا خَانَ عَهْدِي قَطُّ بَلْ غَيْرُهُ خَانَا  
أَرَى أَبَدًا أَبْنَاءَ آدَمَ لِإِخْوَانَا  
وَلَيْسُوا إِذَا تَالَوْا هُوَى النَّفْسِ خِلَّانَا  
عَلَى مَنْحِ قَلْبِي لِابْنِ عَمِّي بَرَهَانَا  
وَصَعَبُ شَقَائِي أَنْ فُكِرْتُ بِهِ هَانَا  
كَأَحْلٍ إِسْرَائِيلُ فِي أَرْضِ كَنْعَانَا  
وَلَقِيَاهُ مَنْ مَآ يَكُنْ كَانَ مَنَانَا  
فُطِرْتَ لِتَرْضَى غَيْرَهُ فَبِكَ سَكَنَانَا  
بَرَى فَبِكَ نَارًا لَوْعَتْنِي أَرْمَانَا  
عَلَى الطَّرْسِ قَدْ خَطَّتْ يَدَانَا وَتَبْيَانَا  
وَمَا فِيهِ نَارٌ بَلْ بِأَنْوَارِهَا أَرْدَانَا  
بِجُورِيبَ مُوسَى النَّارَ مَرْقَعًا شَانَا

وإيالك ذكري لوعتي براقه  
وناسمه عني بالسلام يظنه  
فيا قلب لم ينع برؤية طيفه  
فكن بارحاً مثواك مرتحلاً إلى  
وفي كل نادٍ بالجلال مؤرخ  
تجلد ولا تخفق بنادي سليمان

١٩١٣

عبدالله الهستانی

## \* المشيب \*

يا شيب عجلت على لتي  
بدلت بالكافور مسكي وما  
من يقبل الفاضح في ساتر  
غررك أن الشيب عند الوري  
نقرت عني غايات الطلي  
دعوني الشبخ وكنت الفتى  
ونال من حولي ومن قوتي  
سرعان ما أذبلت من صبوتي  
وشد ما لاقى عيوفي فلو  
ورب لمياء منبع اللي  
تخطب البدر على تمه  
كنت مع العفة أحيا بها  
قرت كمثل الخشف مذعورة  
ظلماً فيا ابن الثور ما أظلمك  
أضواه في عيني وما أعتك  
فهاه ليلاي وخذ مريمك  
يكرم، هل في العيد من اكرمك  
وبحك قد أسقيت علقمك  
أخزني الدهر الذي قدمك  
جور زمان في قد حكمك  
بارك اليبضا فاضرمك  
ينطق لي جفن إذن كلمك  
تقول ما أسقيه إلا قمك  
جل الذي من غرّي جسمك  
وهل بلا ماء يعيش السمك  
لما رأته في مفرقي خذمك

وصارت النظرة لي حسرةً      تقولُ للطرفِ أفضْ عَندَكَ  
وما كفى يا شبيبُ حقٍ لقد      فضحتَ أسرارَ مَنْ آتَنتَكَ  
أيُّ خضابٍ لم يكن ناصلاً      عنكَ ولو بالليل قد عمَّكَ  
فليتَ أيامَ شبابي التي      أرقَّتها غَذاراً أراقتَ دَمَكَ  
وأنتَ يا ظبيَّ النقا ما الذي      أغراكَ بالمجيرِ ومَنْ عَلَّمَكَ  
ما لبياضِ الرأسِ حَكْمُ هنا      لكن سوادُ الحظرِ قد ألزَمَكَ  
لو لم يُغرِ هذا على لونٍ ذا      لم نجفُ ذا الشيخِ وما آتَنتَ خَصَمَكَ  
ما خلتُ أن ترضى بنقضِ الوفا      واللهُ بالحسنِ لقد تَمَّكَ  
يا ربِّ ما طالَ زمانُ الصَّبى      كأنهُ طيفٌ سرى وانهمَكَ  
وهكذا الأيامُ تطوى بنا      سُبْحانَكَ آلهُمَّ ما أعظَمَكَ  
رضيتُ يا ربي بما ترتضى      فلا تخبِّبْ مُذنباً بِمَلَكُ  
وأنتَ يا شبيبُ خذْ بي الى القـ      وى عسى الرحمنُ أن يرحمَكَ

عبر الحميد الرفاعي

### هل أنت في مصر ؟

إذا كنتَ في مصرٍ ولم تُكْ ساكناً      على نيلها الجاري فإنتَ في مصرِ  
وان كنتَ في مصرٍ بشاطيءِ نيلها      وما لك من شيءٍ فإنتَ في مصرِ  
وان كنتَ ذا شيءٍ ولم تُكْ صاحباً      لا لفرِّ له لطفٌ فإنتَ في مصرِ  
وان كنتَ ذا لفرٍّ ولم تُكْ مالِكاً      لكيسٍ حوى ألفاً فإنتَ في مصرِ  
وان حزتَ ما قلنا ولم تُكْ هائماً      بيلٍ لمن نهوى فإنتَ في مصرِ

﴿ في فينة تُنشد ﴾

يا مَنْ بَكَى الرَّبْعَ أَفْنَى فِي مَعَاهِدِهِ      شَبَابَهُ وَبَكَى الْأَيَّامَ وَالسَّكْنَأَ  
تَعَالَ أَسْمِعَكَ شَدْوًا يَسْتَعِيدُ بِهِ      فَوَازِدَكَ الرَّبْعَ وَالْأَجَابَ وَالزَّمَنَ  
فَهْلِيلَ مَطَرِهِ

﴿ أَنْتِ وَالذَّهْرُ ﴾

أَسِيدَتِي . لَا الذَّهْرُ بُسْعُفُ مَطْلَبِي      وَلَا أَنْتِ . لِمَ نِي حَرْتُ يَنْكَحَا جَدًّا  
إِذَا رُمْتُ شَيْئًا جِثْمَانِي بِضِدِّهِ      لَقَدْ صِرْتُ لِي ضِدًّا وَقَدْ صَارَ لِي ضِدًّا  
سَأَلْتُكِ وَدًّا فَاسْتَنْطَبْتَ لِي الْجَفَا      وَأَمَلْتُ قَرَبًا فَارْتَضَى الذَّهْرُ لِي الْبَعْدَا  
تَشَابَهْتُمَا جَوْرًا وَغَدْرًا وَقُوَّةً      فَصَيَّرْتَهُ نَدًّا وَلَمْ تَقْبَلِي نَدًّا  
فَلَا تَحْرَمَانِي لَذَّةً مِنْ تَأْلَمٍ      وَلَا تَسْلُبَانِي الْوَجْدَ لَنْ أَسَاوِ الْوَجْدَا  
خَذَا جَسَدِي وَالرُّوحَ فَاقْتَسَمَاهُمَا      وَلَكِنْ دَعَا لِي وَحْدَهُ ذَلِكَ الْكَبْدَا  
حَفَظْتُ بِهِ عَهْدًا وَاخْشَى ضِيَاعَهُ      وَانِي لِأُبْقِيَ الْكَبْدَ كَيْ أُبْقِيَ الْعَهْدَا  
وَلِي الرِّبْعَ بِكِي

﴿ يَا أَسَى الْحَيِّ ﴾

يَا أَسَى الْحَيِّ هَلْ فَتَشْتَ فِي كَيْدِي      وَهَلْ تَبَيَّنَ دَاءٌ فِي زَوَايَاهَا  
أَوَّاهُ مِنْ حُرْقِي أَوْدَتْ بِمَعْظَمِهَا      وَلَمْ تَزَلْ تَتَمَشَّى فِي بَقَايَاهَا  
يَا شَوْقُ رِقْقًا بِأَصْلَاعٍ عَصَفَتْ بِهَا      فَالْقَلْبُ يَخْفُقُ دُعْرًا فِي حَنَائِهَا

إِسْمَاعِيلُ صَبْرِي

## اللينوتيب العربية

اللينوتيب آلة جديدة لجمع حروف الطباعة سطوراً كاملة لم يتوفّق اللغويون حتى الساعة لتعريب اسمها. وصفوة ما توصف به أنها آلة مؤلفة من جملة قطع تدار بقوة الكهرباء. ويستخدمها عامل واحد، يجلس تلقاءها على كرسية. ويضغظ على ازرار مبسوطة امامه، كتب على كل زر حرف من حروف الهجاء على مثال الآلة الكاتبة. ومتى ضغظ على الزر سقطت امامه قطعة نحاسية محفور عليها الحرف المطلوب في مصفٍ خاص وهكذا حتى يتم جمع سطر كامل، فيقرأ ويصحح ما يكون قد وقع فيه من الخطأ برفع الاحرف المغلوطة، ويضبطه بوضع الاسداس وغيرها من اصول صناعة التنضيد. ثم يدير لولباً آخر فينزل على السطر المحفور المصفوف صفّاً افقياً جزء من الرصاص المصهور لا يلبث ان يجمد ويتحول الى سطر من احرف مجموعة جمعاً لا شائبة فيه الا الخطأ الذي قل ان يسلم منه منضدٌ

و يتم الجمع والسبك بهذه الطريقة في مدة لا تتجاوز ثلث المدة اللازمة للجمع باليد. وان كان في الجمع باللينوتيب عيب واحد هو عيب التصحيح فانه اذا وقع خطأ في حرف واحد في السطر وجب تغيير السطر بأكمله وقد انتشرت اللينوتيب في مشارق الارض ومغاربها من باكين الى طنجة. وتنضد بها الحروف في جرائد فرنسا اليومية عدا ستاً، منها الجريدة الرسمية

وكان الكثيرون من اهل الصناعة يظنون انه يصعب ايجاد لينوتيب عربية . ولكن بعض المتفنتين من عمال المطابع ذل هذه الصعوبة . وسبق الكاتب الفاضل نعم افندي المكرزل ، صاحب جريدة الهدى العربية التي تصدر في نيويورك ، غيره من اصحاب الصحف العربية في استخدام اللينوتيب لصف حروف جريدته . واقام يوم بدأ بالعمل بها - وكان ذلك منذ سنتين ونصف على ما اذكر - احتفالاً شائعاً حضره جمهور كبير من رجال الافلام والمشتغلين بالصحف من سوريين وامريكيين وتأتينا جريدته يومياً في ثمانى صحف كبيرة مصورة لا تنقص ترتيباً ودقة في صناعتها عن صحف اميريكا اليومية . ولا شك في ان الفضل في بلوغ هذه الصحيفة مبلغها من الترقى عائد الى البيئة التي تصدر فيها والى ما هو معروف عن صاحبها من المقدرة في صناعته

\*  
\* \*

وكان ينتظر ان يعم استعمال اللينوتيب مطابع الصحف اليومية في الاستانة لاسباب عدة منها وفرة عدد ما يطبع من كل واحدة من هذه الصحف ، ومهارة صفافي الحروف الاتراك وجمال خط كتابهم ، وتحويلهم على الطريقة الافرنجية من وجهة قسمتهم الكلمة التي تقع في آخر السطر قسمين اذا دعت الحالة الى ذلك فلا يحتاجون الى مراجعة السطور وزيادة عدد الاسداس بين الكلمات كما يعمل صفافو الاحرف العربية لاقطاع نهاية الكلمة في آخر السطر . وقد سألت احد ادباء الاتراك عن سبب امتناع الصحف التركية الكبرى عن استخدام اللينوتيب فما اثار جواباً



وكذلك لم تستخدم اللينوتيب في مطابع القاهرة وبيروت، وهما مركزا النهضة الادبية العربية، ويوجد في كل منهما دور للطباعة لاتنقص اهمية عن دور الطباعة الكبرى في لندن وبرلين وباريس . بل سبقنا اخواننا المراكشيون في طبع مطبوعاتهم الرسمية والشبيهة لها باللينوتيب . فقد نشرت مجلة Linotype Notes في عددها الصادر في شهر نوفمبر الماضي رسالة وردت اليها من مكاتبا في طنجة يؤخذ منها انه انشئت في رباط الفتح وفي الدار البيضاء مطبعتان كبيرتان تجهزتا بعدد من اللينوتيبات — على حد قولك اسطرلابات — من بينها لينوتيب عربية وضعت في مطبعة رباط وتصف بها الآن احرف الجريدة الرسمية لحكومة المغرب الاقصى وجريدة « السعادة » الشبيهة بالرسمية . وزينت المجلة رسالة مكاتبا بصورة اللينوتيب العربية والصحيفة الاولى من الجريدة الرسمية المغربية وجريدة السعادة المشار اليها جريدة نصف اسبوعية يحررها الأديب اللبناني وديع افندي كرم . وقد عرفته قبل ذهابه الى المغرب الاقصى إذ كان يشتغل في الجرائد اليومية بالقاهرة . وقد مرّ بنا منذ خمس سنوات قاصداً لبنان فخرى بيني وبينه حديث عن جريدته واقبال المغاربة على مطالعتها فقال لي : إن القوم هناك يعتقدون أن الصحف بدعة يجرّمها الدين . ولم يتمكن من إقناعهم بخطأهم إلا بأن أتينا بشيخين من علمائهم وأجلسناهما في مكتب التحرير كما توضع التماثيل في مخازن تجار الملابس، وأبجنا زيارتنا لكل قاصد من الأدباء وأهل الفضل . وكلما وفد علينا واحد منهم نشير الى شيخ من الشيخين فيبدأ في شرح الصحافة وفوائدها وعدم

مخالفتها للدين . ولكن هذه العملية لم تكن لتفجع الكثيرين بأن الدين لا يحرم مطالعة صحف الأخبار !!

فذكرتني هذه المحادثة بما جرى بيني وبين الشيخ الكتاني ، وهو أحد أئمة الدين في المغرب الأقصى . وكان قد حضر الى القاهرة في أواخر سنة ١٩٠٣ وأقام بيننا أسبوعين ترددت عليه خلالهما غير مرة . وتحدثنا في عدة شؤون خاصة وعامة . فأثنى يوماً ذكر الوراقاة والطباعة فقال الأستاذ ( رضي الله عنه ) : أنا لا أحب السير في أسواق الوراقين . قلت ولم يا مولاي ؟ قال : لأنهم يبيعون فيها الورق الأبيض وربما أخذ شيء منه وكتب عليه ما يخالف القرآن

ولا شبهة في أنه عند انتشار اللينوتيب في المغرب الأقصى تبدد بقوة مطبوعاتها أو هام الشيخ الكتاني وأمثاله وتجدد فرنسا بقوة الكهرباء ما درسته أيدي الظلم من علوم المغرب وآداب أهله الزاهرة

\* \*

ومن المصادافات الغريبة أنه في الشهر الذي طبعت فيه الجريدة الرسمية « للدولة المغربية الشريفة المحمية » باللينوتيب وزّع بعضهم رسالة مصورة على أصحاب المطابع والمشتغلين بالصحف في القاهرة والاسكندرية قال فيها إنه أنشأ في العاصمة مستودعاً كبيراً للينوتيب العربية

وقد طبعت هذه الرسالة طبعاً متقناً على اللينوتيب . وضمنها ناشرها بحثاً فنياً في فضل صف الأحرف باللينوتيب على تضيقها باليد . ثم أخذ تدحض براهين القائلين بصعوبة تصحيح أحرف اللينوتيب . ومما جاء في

هذه الرسالة أن استعمال اللينوتيب ينشأ عنها أمور ثلاثة وهي : زيادة كمية العمل ، وتقليل النفقات ، وفتح ابواب جديدة للرزق . ولا يقتصر النفع على اتمام الجمع بسرعة بحروف نظيفة جديدة على الدوام بل ان ترتيب الصحائف يوفر وقتاً كبيراً بدون خوف من وقوع الخطأ وليس هذا فقط بل إنَّ بعضهم انشأ في القاهرة مدرسة خاصة يديرها مهندس ميكانيكي اختصاصي باللينوتيب . ولكل من يشتري واحدة او اكثر من عدد اللينوتيب ان يدخل من اراد في تلك المدرسة ليتعلم ادارة اللينوتيب بالمجان

ولكن هذه البيانات والتسهيلات لم تقنع اصحاب المطابع العربية وتدعوهم الى صف ابطال الحروف باليد والاستعاضة عنها باللينوتيب . ولهم في ذلك حجج بعضها مالي وبعضها صناعي . وليس هنا مجال تأييد احد الرايين او تنفيده . وكل ما ارجوه ان يتوفق كتابنا الى تحسين خطهم ويمتنعوا عن التغير والتبديل في المسودات . وحينذاك لا يكون هناك حائل يحول دون استخدام اللينوتيب بشرط ان يزداد عدد ما يطبع سواء من الكتب والمجلات والجرائد فيقوم بنفقات هذه الآلة المدهشة واجور العاملين فيها وما يلزمها من كهرباء ورصاص ثمَّ ان لا ينسى من يؤرخ الصحافة العربية والطباعة ان الفضل في تعميم اللينوتيب عائد كغيره من محسنات الطبع الى الغرب ومخترعيه

نرفى ميبب

القاهرة



## أفضل الوسائل

لانهاض السلطنة<sup>(١)</sup>

خطراً لنا عند الفراغ من تأليف هذا الكتاب ، أن نستطلع آراء نخبة من أكابر العلماء ونحول الكتاب ، عن أفضل وسيلة تنهضُ بالسلطنة بعد كبوتها ، وتزيدُ في يقظة الأمة بعد غفوتها ؛ فسالنا من أسعدنا الحظ بالوصول اليه ، قُبيل صدور هذا المؤلف ، أن يصوغ لنا فكرته الأساسية في أسطر قليلة ففكرنا . والتية الطلب ، أدامهم الله زهراً نضيراً في بستان العلم والأدب . واليك آراءهم مرتبة حسب تواريخ ورودها :

## قال سعادة فني بانشاغول :

أقرئك السلام وبعد فسؤلك هام ومطلبك أهم الدولة العلية ، رعاك الله ، بجمع محتاج في سياسته وانهاضه الى حكمة عالية وبصر بالأمور كبير . فاذا غلب الرأي الهوى ، وبطل التفاضل بين العناصر ، وأقيم وزن العدل ، وتساوى الناس جميعاً في الحقوق وفي الواجبات ؛ واذا خلصت نيات اهل الزعامة ، وصدقت عزائم ذوي الرئاسة ، ففضلوا مصالح الامة على المنافع الفردية ، وجدد الكُل في طلب الاصلاح فنشروا التعليم ، وعنوا بالأمور الاقتصادية فاستبقوا لانفسهم مرافق البلاد وكنوزها ، وذلّلوا السبل وأمنوا السابلة ، وقرّبوا المسافات ثم ازددعوا واحترفوا واتجروا فأحرفوا ؛ واذا احكموا نظام الجند وهذبوه لا

(١) كتاب تاريخ البحرين للبقاتين للكاتب السياسي المجيد يوسف افندي البستاني

شك أن الدولة ناهضة من سقطتها، وأن الأمة ناشطة من عقابها،  
وأنها نائلة من الحضارة والمناعة مكاناً علياً ؟

وقال الدكتور فارسى افندى نمر :

حضرة الفاضل ؛ ان كان المقصود من « السلطنة » في سؤالكم  
« الحكومة والأمة » في حالتها الحاضرة أي الدستورية فوسائط  
إنهاضها متعددة : منها ماديٌّ ومنها أدبي . ولكلٍّ واسطةٍ منها قوةٌ  
لا يُستغنى عنها وخصوصاً وسائط العلم والمال . على أن في الحكومة وفي  
الأمة رجالاً من ذوي العلم وذوي المال فلا يعوزهم إدراكٌ ولا يسار ؛  
ولكن الذي ينقصنا هو تربية الحكومة على الاخلاق القويمة والصفات  
المنظمة والمراقبة لشؤون الهيئة الاجتماعية حتى نستطيع الاتحاد والتعاون  
على تدبير أمورنا وإنجاح أعمالنا ، ونحن جماعات ، كما يستطيع كثيرون  
منا اليوم تدبير أمورهم وإنجاح أعمالهم ، وهم أفراد ؟

وقال الدكتور شبلى شميل :

الدولة لا تنهض إلا بثلاثة : رجالٌ ومالٌ ووقتٌ ؛ والرجال بالعلم  
والتربية ، والمال بالموارد . فهل ذلك متوفر ، ولا سيما الوقت وحالنا في  
الاجتماع كما هي من قلة التكافؤ مع ما هو عليه اليوم من شدة التنافس ؟  
والجواب على ذلك يدل على المصير ؟

وقال السير روبرت رضا :

الدولة كائن حي يحفظ وجودها بالسنة التي تحفظ بها حياة سائر الأحياء : وهي سلامة مزاجها في نفسها ووقايتها مما يهدو عليه من الخارج فأما سلامة مزاج دولتنا العثمانية في نفسه فإنما يكون باقامة الشرع العادل في القضييه، والمساواة في الحقوق بين الرعية، وبناء إدارة المملكة على أساس اللامركزية، وجعل السلطة العليا شقّ الابلقة بين العنصرين الكبيرين فيها - العرب والترك - بحيث يكونان منها كالعنصرين اللذين يتكوّن منهما الماء والهواء . وأما وقايتها مما يهدو عليها من الخارج فهو الآن منوط بدول أوربة الكبرى فهن أصحاب المطامع فيها ومطامعن متعارضة . وما دامت كذلك كانت الدولة آمنة على نفسها من اقتسامهن إياها بالقوة ؛ فيجب أن تنقي استيلاءهن على البلاد بقوة المال والسياسة أي بالفتح السلمي، وأن تقوي مزاج الأمة بالمال والعلم واعدادها للدفاع عن نفسها . فاذا هي فرطت في مرافقها وأملأها فباعها للأوربيين وبعثت على تبذيرها وتوهمها انها تستطيع أن تحمي نفسها منهن بقوتي الدولة : البرية والبحرية الرسميتين، ولم تجعل كل اعتمادها على الأمة، فالخطر عليها من الفتح السلمي أقرب وأقوى من خطر الفتح الحربي مـ

وقال داود افندى برلات :

رأيي في اصلاح السلطنة العثمانية ان تُقسَم مناطق ، وأن تكون كل منطقة مؤلفة من العناصر المتفقة في التقاليد والعادات واللغة ،

فُتْعِي الاستقلالَ الاداريَّ تَبَتْ مِنْ أُمُورِهِ كُلِّ مَا لَا يَتَنَاوَلُ مَنْطَقَةً أُخْرَى أَوْ أَكْثَرَ مِنْ مَنْطَقَةٍ . وَيُعَيَّنُ لِكُلِّ مَنْطَقَةٍ مَدُوبٌ سَامٌ يَعَاوُنُهُ مَجْلِسُ إِدَارَةٍ يُؤَلِّفُ مِنْهُ الْفَنِّيُّنَ فِي الْأُمُورِ الْمَالِيَّةِ وَالْإِدَارِيَّةِ وَالْقَضَائِيَّةِ وَالْعَسْكَرِيَّةِ ، وَيُؤْخَذُ لِلْمَرْكَزِ الْعَامِ جُزْءٌ مُعَيَّنٌ مِنْ دَخَلِ كُلِّ مَنْطَقَةٍ ، وتُلْفَى الضَّرَائِبُ الْعَشْرِيَّةُ ، وَتَقَرَّرُ ضَرَائِبُ ثَابِتَةٍ مُعَيَّنَةٍ عَلَى الْأَمْلَاقِ ، وَتَوْضَعُ قَوَانِينُ لِلشَّرَكَاتِ عَلَى اخْتِلَافِ أَنْوَاعِهَا ، وَيُوحَّدُ الْقَضَاءُ فَلَا يَكُونُ مِنْ اخْتِصَاصِ رِجَالِ الدِّينِ إِلَّا الْأُمُورُ الشَّخْصِيَّةُ . فَتَكُونُ الدَّوْلَةُ مُؤَلَّفَةً مِنْ وَلايَاتٍ مُتَّحِدَةٍ أَوْ مَنَاطِقٍ مُتَّحِدَةٍ

ذلك رأيي في انهاض السلطنة بسرعة م

وقال مبرهي بك زبيرانه :

الْعَلَّةُ الْحَقِيقِيَّةُ فِي حَالَةِ الدَّوْلَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ الْيَوْمَ فَقَرُّ الْمَمْلَكَةِ واضطرابُ الْحُكُومَةِ . وَالْحُكُومَةُ الدِّسْتُورِيَّةُ فِي أَيْدِي الْأَمَةِ وَالْأَمَةُ الْعُثْمَانِيَّةُ ضَعِيفَةٌ الْإِخْلَاقُ ، عَرِيقَةٌ فِي الْإِتْقَاسِ بِسَبَبِ مَا تَوَالَى عَلَيْهَا مِنْ أَعْصَرِ الْفَسَادِ أَمَّا الْمَمْلَكَةُ وَنَعْنِي الْوَلَايَاتِ الْبَاقِيَةَ مِنْهَا فِي آسِيَا فَلَيْسَ فَقَرُّهَا أَصْلِيًّا فِيهَا ؛ وَكُلُّ وَلايَةٍ مِنْهَا كَانَتْ فِي بَعْضِ الْأَزْمَانِ مَمْلَكَةً قَائِمَةً بِنَفْسِهَا : فَالْعِرَاقُ كَانَتْ وَحْدَهَا مَمْلَكَةُ الْبَابِلِيِّينَ وَالْأَشُورِيِّينَ وَبِهَا اعْتَرَّ الْعَبَاسِيُّونَ فِي أَبَانَ دَوْلَتِهِمْ وَكَانَتْ جَبَايَاهَا ثَلَاثَ جَبَايَةِ مَمْلَكَتِهِمْ الْوَاسِعَةِ الْمَتَدَّةِ مِنْ حُدُودِ الْهِنْدِ إِلَى شَوَاطِئِ الْآتِلَانْتِيكِ . وَسُورِيَا كَانَتْ مُؤَلَّفَةً مِنْ عِدَّةِ دَوْلٍ ثُمَّ

اعتزَّ بها السلوقيون اجيالاً؛ وكذلك آسيا الصغرى وظلَّت مدة هي أعظم  
أركان الدولة العثمانية

فهذه الولاياتُ إذا أُحسنَت سياستها وادارتها صارت غنية . وهذا  
لا يتمُّ والأمة كما تقدَّم . فالوسيلة المثلَّى للنهوضِ بالدولة العثمانية إنما هي ترقية  
الشعب وهو لا يقدرُ أن يرقِّي نفسه رغم استعدادهِ الطبيعي للرقى . وقد  
يقوم بذلك حاكم عادل عاقل : أنما يشترط أن يكون مستبدّاً وهذا  
لا يتيسَّر والحكومة دستورية . فلا بدَّ من الاستعانة بالاجانب . وأسلمُ  
الطَّرُق أن تحالف الدولة العثمانية مع دولة تتقوَّ بصداقتها فتستعين برجالها  
على اصلاح حكومتها وترقية شعبها وصياستها من مطامع الدول الاخرى  
بشرط أن لا يكون لهذه الدولة مطمع في الاستعمار . فاذا وُقِّفت الى ذلك  
في أثناء أربعين سنة نهضت واسترجعت روتها ما

### وقال سامى افندى قصبرى

لما كانت الدولة العثمانية فيما مضى دولة استبدادية قائمة على حكومة  
الفرد كانت تقوى بقوة ذلك الفرد ، وتضعف بضعفه ، وتسعدُ بسعدهم ،  
وتشقُّ بشقائهم . أما الآن وقد أُعلن فيها الحكمُ الدستوري مراعاة لاحوال  
الزمان والمكان ، وتبدَّلت حكومة الفرد بحكومة الأمة ، فصلاحُ الحكومة  
قائمٌ بصلاح الأمة . ولا يكون ذلك في رأيي الاَّ بنشرِ التعليم الحرِّ بين  
طبقاتها ، والفصل بين دُنياها ودينها ، والتأليف بين عناصرها وطوائفها  
حتى تُصبحَ جميعها كتلةً واحدةً يحرِّكها من أعلاها الى أسفلها عاملٌ



واحدٌ هو عاملُ الوطنية ، وتجمعُها من اقصاها الى أذناها جامعةٌ واحدةٌ هي الجامعة العثمانية .

وقال اسكندر بك عموده

أصلحُ نظامٍ للدولة ، على ما بينَ العناصرِ والولاياتِ العثمانية من التباينِ في الحاجاتِ والاخلاقِ والعاداتِ والتقاليدِ ، وعلى ما بينَ أهلها من التفاوتِ في الحضارة ، أن تجعلَ ممالكَ أو ولاياتٍ مستقلةً في جميعِ شؤونها الخاصةِ استقلالاً تاماً حتى في قوانينها وفي شكلِ حكومتها مع ارتباطها جميعاً في الشؤونِ العموميةِ على نحوِ نظامِ الولاياتِ المتحدةِ الأميركانية ، أو الممالكِ الجرمانية ، فتسمى حينئذٍ الولاياتِ أو الممالكِ العثمانية المتحدة

ولهذا النظامُ مزيةٌ على كلِ نظامٍ آخرٍ وهي : أنه النظامُ الوحيدُ الذي يمكنه أن يجمعَ بينِ الولاياتِ والإماراتِ العربيةِ في جزيرة العربِ وسائرِ الولاياتِ الأخرى الممتازة وغير الممتازة .

وقال امين افندى البستاني

سألتني رأيي في الدولة ومصيرها : جازَ بالدولة في هذا العامِ عبرةٌ كبرى اذا لم تعتبر بها نالها ما هو شرُّ منها . وللدولة الآن بقيةُ مُلكٍ هو أبعدُ مدًى ، وامنعُ حمًى ، وأطيبُ بقعةٍ من جلِّ الممالكِ الأوربية . فهل لها أن تعدلَ الباقي من هذا المُلكِ وتمنعه حادثاتِ الدهر ؟ الله أعلم

على أن الدولة لا تجهلُ أشرطَ الملِكِ على المالكِ وما هو مُبقيُّ له ، وما هو ذاهبٌ به حتى لقد أصبحت الدلالة على وجوه الإصلاح المنشود من مبتدلات الكلام ، ولو كاتِ الأفواه والأفلام . فهل للدولة أن تعمل بما علّمها الدهرُ على حين لم يبق لها من ناصرٍ إلّا ما تسعى إليه من ترميم هذا الملِكِ العزيز ؛ وإلّا فقد قضى الله بما لا دافع له ولا مانع منه ، وحسبكم الإشارة يا ألباء هذه الدولة . فاعدلوا بين ضروب الرعيّة لأنّ دولتكم مستمدّة من جلّتها لا من أبعاضها ، وقدموا الكفو على غيره . مهما كانت نبعته ومنبتُ اسلته ، واستعملوا الأجنبيّ في تدبير ما أتم ضعافٌ عن تدبيره ، واسلكوا القصد في عمليكم من غير سرف ولا تفريط ، وخذوا بالجديد الصالح ، واخلعوا القديم المبتذل ثم أعدوا للملِكِ عدته من رجالٍ ومال ؛ والله الوافي في هذا الباقي .

وكتب اليّ عالمٌ كبيرٌ لم يشأ أن يُنشر اسمه قال : « إن الأمر عويصٌ جدّاً الآن في السلطنة فواعل كثيرة متناقضة بعضها خفي . ولقد سمعتُ مرّةً المرحوم نوبار باشا رئيس الوزارة المصرية الأسبق يقول : إن لورد دربي ألقى عليه سؤالاً مثل سؤالك وطلب منه أن يرتأي رأياً ، أو يضع مشروعاً نافعاً للسلطنة العثمانية ؛ قال نوبار : فأخذتُ القلم وكتبتُ « أن ينشأ في السلطنة محكمةٌ مختلطةٌ مستقلةٌ تُرفعُ إليها الشكاوى من المأمورين فتحاكمهم وتنفّذ الحكومة ما تحكم به عليهم »  
فما أدقّ هذا الانتقاد ، وما أرقّ هذا التهكم ! ..

## الممرضة

وضع حضرة الدكتور سرويان طبيب مستشفى لادي كرومر وولجاً الأطفال كتباً في علم الصحة وقدمها الى نظارة المعارف العمومية لتعليقها في مدارسها ، وقد تناول فيها ما ينبغي على الطالبة معرفته في هذا الفن فكتبه بعبارة واضحة وزين الكتب بالصور والرسوم ، نجاء عمله متمماً وافيّاً بالفرص منه . وقد نقلنا من احد الفصول الكلمة التالية في وصف الممرضة . قال :

قد يُصابُ عزيزٌ لنا بمرضٍ عُضالٍ فيكون على المرأة وحدها أن تَمْرَضَهُ وتعتني به . أو ليست الرشاقة والرقّة والحنان من الصفات التي تغلب في النساء ويقتضيها فنُّ التمريض ؟ غير أن هذه المزايا الجميلة لا تكفي وحدها بل يجب أن تقترن بالخبرة والمعرفة ، وترافقها على الخصوص زلاقةٌ في العمل والحديث . ولئن كان العطفُ شرطاً في معاملة المرضى ، فإن اللطف من مستلزمات هذا الفن الدقيق

لطفٌ في العمل ، وعذوبة في اللسان ؛ كلاهما لا غنى عنه !  
أيتها الممرضة ، ما للمريض غنى عن عذوبتك . كلميه بوداعةٍ كما تكلمين الطفل الصغير . وليكن ملء صوتك دِعةً ورزاقاً ، وعلى شفَتِكَ شبهُ ابتسام

ما للمريض غنى عن لطفكِ ورفقكِ . لِتَمَسَّهُ يَدُكِ مَسّاً لا تقسُ عليه قساوة . لَمَسٌ دون لَهْوَجةٍ ، ورشاقة دون تسرعٍ ، ولطفٌ دون برودةٍ !!

لا تقضي ولا تنفري . قد تسمعين منه سوءاً ، وقد تلاقين فظاظَةً ؛ فلا تُسَكِّكِ إساءتهُ ، ولا ترُعِكِ فظاظتُهُ ؛ وقد ينفرُ منك ، ويتطلَّبُ بديلاً

عنك فلا تنفري منه ولا تقابليه بغير التسامح واللين  
لا تنقل عليك شكواه وكثرة مشتبهاته ، فان الممرضة المخلصة  
تجد دائماً وسائل لتعزية المريض وتلطيف همومه . نفسها الفاضلة توحى  
لها ، وقلبها الشفوق يعلل عليها

هي مرأة مريضها . يرى في وجهها صورة ما يحس به في نفسه ،  
ويُصر في عينها سياء ما في فؤاده . تشكو لشكواه وترضى لرضاه . فإن  
حدثها عن نفسه أصغت اليه واعية أمره مهتمة لشؤونه ؛ الهدوء في  
حركاتها ، والرزانة في سكناتها . وأماً الإخلاص والحنان فلعملها الشريف  
هذه هي الممرضة الفاضلة وتلك هي صفاتها الجميلة ومزاياها الغراء ؛  
ومن جملة واجبات الممرضة أن توصد باب مريضها دون عائديه ،  
ولا سيما متى كان دأؤه عضالاً ، وحاله خطيرة . فيستقبل العائدون في  
حجرة أخرى . وحينئذ فان السكينة لا بد منها لأن المريض لا يقوى  
على تحمل الجلبة

وإذا أعضل الداء وأشفى المريض فن المحتّم على أهله وممرضيه أن  
يتحاشوا قدّامه كل علامات القلق والخوف فلا يقرأ على وجوههم نبأ اتقطاع  
الرجاء ، ويرى في عيونهم نذير الشرّ ودنو الأجل . لأن المريض ، في تلك  
الحال ، كثير الشكوك ، كثير المخاوف ؛ يحاول أن يسترق نظرة يفهم  
منها حقيقة أمره ، أو يختلس إشارة يعلم بها ما يخفى عليه من حاله  
الصائر إليها

إِنَّ أَفْضَلَ مَا يُوَاسِي بِهِ مَرِيضٌ عَلَى شِفَا الْمَوْتِ اعْتِقَادُ مُسْتَمِرٍّ فِي  
نَفْسِهِ بِزَوَالِ الدَّاءِ وَقَرَبِ الشِّفَاءِ

وقال من جملة كلام عن العناية بالطفل :

أما في البيت فلا يُترك الطفل طول يومه في مهده ، بل يُحمل من  
حين إلى حين على الذراع ويَمَشَّى به . ومتى بلغ الشهر السادس أو السابع  
من عمره يوضع كلَّ يوم ، مدّة من الزمن ، على حصير أو سجادة  
أو بساطٍ حيث يمكنه أن يلهو ويلعب . فتتقوى كُلاه ، وتشتدُّ رجلاه ،  
وهو يحاول القعود وحده ، ثمَّ الانتقال من مكانه فيجبو ، ثمَّ يدبُّ مستنداً  
إلى يديه وركبتيه . ثمَّ يحاول بعد مدّة أن ينهض منتصباً فيستعين بالكراسي  
أو بما يلاقيه قدامه ، فيتعلّم بذلك الوقوف على قدميه . ثمَّ يأخذ بأن  
يباعد بين ركبتيه ، ويخطو خطواته الأولى ممسكاً بالمقاعد ؛ ومتى أنسَ  
من نفسه القوّة الكافية يترك كلَّ مسند ويمشي وحده



بعد ان يدبّ الطفل في أول أمره ، يأخذ بتسك بالكراسي ليقف منتصباً ،  
ثمَّ يحاول أن يخطو خطواته الأولى

والصغيرُ الذي يتعلم المشيَ على هذه الصورة ينشأ ثابتَ القدمينِ  
مستقيم الفخذينِ

أما محاولة تمشية الطفل قبل الأوان فلا تفيد شيئاً بل قد تعودُ عليه  
بالضرر . فإذا أُدغمَ على الوقوف على رجليه مثلاً قبل أن تقويا على حمل  
جسمه ، تقوّست رِجلاه ونشأ مشوّهاً لأن عظمه لم يكن قد تصلّب بعد  
الركنور سرور يباه

### ✽ العدول والخيال ✽

ايات تُغنى في (بَشَرَف)

عاذلي في هوى الحبيب      جاءني في دُجى الظلامِ  
قلتُ فرقتَ يارقيب      بين جنّي والمنامِ

✽ ✽

حسبك السعي في التهاز      بين خيلٍ وخلٍ  
ساهدُ فاقدُ القراز      أعفُ عنه وخلٍ

✽ ✽

قال يا عاشقَ الجمال      أتما الماذلُ الغيورُ  
كيف تخلو مع الخيال      في خفاء ولا أزورُ  
خليل مطراه

## في أي شهر وُلدت؟

كنا قد نشرنا في بعض أجزاء «الزهور» على سبيل الفكاهة شيئاً مما توصل إليه المرمون بدرس طوابع الناس من تأثير الشهور والأيام في أخلاق المواليد . وقرأنا في جريدة « الشعب » اللبنانية خلاصة لتلك الملاحظات مترجمة عن كتاب « شيرو » غراًينا ان ننشرها في مطلع العام الجديد

ان الذين يولدون في شهر يناير (كانون الثاني) يُولدون أصحاب أفكار واسعة وعقول راجحة وصبر وثبات أمام المصائب وميل للاشتغال بما هو مفيد للبشر . ولهم افتتان في الحب والواجب العمومي ، ولهذا كثيراً ما ينظر أصحابهم وخلائهم الى أعمالهم بعين الاستغراب

وأخلاق مواليد شهر فبراير ( شباط ) قريبة من أخلاق مواليد شهر يناير المذكور . ولكن مولود فبراير يمتاز عن مولود شهر يناير بنجاحه في أعماله وبافادته الغير أكثر مما يُفيد نفسه وبطول قامته ومزاجه الحاد وسرعة تأثيره لأقل الأمور

ومواليد شهر مارس ( آذار ) يتطلعون الى الغد بتشوق ، لا لأجل شيء غير معرفتهم كيفية مركزهم ، وماذا يُضمر لهم المستقبل في الغد . وقد لاحظ « شيرو » أن أفكارهم هذه ناتجة بالأكثر عن التشوق ليعرفوا رؤساء سيكونون في المستقبل أم مرؤوسين . وأكثر أصحاب الفنون من موسيقيين وشعراء وعلماء وُلدوا في مارس ، ولكن هؤلاء في الغالب يفتقرون للتشجيع قليلاً وأما مواليد شهر ( ابريل ونيسان ) فهم متصلبو الرأي ، ذوو إرادة قوية عشاق للحروب والمخاصبات ، ويمتازون على غيرهم بمقدرتهم على حسن إدارة الأعمال ، ولكنهم في الغالب يكونون محرومين من

السعادة في الزواج والنادر يتزوجون بمن يحبون ومواليد شهر مايو ( أيار ) من خصائص طباعهم وأخلاقهم الإخلاص والمودة . فهم إذا أحبوا يُحبُّون حبَّ الكرام ، لا يستعظمون التضحيات الكبيرة في إرضاء من يُحبُّون . وإذا جاهرُوا بالعداوة يُقاتلون أعداءهم بصلابة حتى الموت ، ولا يتكتمون في المقاتلة ، لأنهم يُغضُّون الخداع والمداهنة والغش . وقد لاحظ « شيرو » أنَّ مولود مايو لا يتزوج باكراً وإذا كان خلاف ذلك فإنما يكون نادراً وشاذاً

وأما مواليد شهر يونيو ( حزيران ) فتقبلون لا يستقرون على حال تتناوب نشاطهم الحرارة والبرودة في وقت واحد . ومن ميوهم الولع بالتمثيل والمحاماة والخطابة . وأشهر الخطباء والمحامين والممثلين ولدوا في يونيو . ولو كان مواليد هذا الشهر ممن يخصصون أنفسهم بشيء لبرزوا في أي حلة اطلبوها في هذه الحياة

ومواليد شهر يوليو ( تموز ) ميالون الى الأسفار ، ولهم ولع بالمقامرة والربح السريع ، ولكنهم متقبلون أيضاً كمواليد شهر يونيو وقلما يشرعون في عمل ويؤمنونه

ومواليد شهر أغسطس ( آب ) غالباً ما يكونون من عشاق الثوب العسكري وقيادة الجيوش والاشتغال بالأمور العمومية ، ومن صفاتهم عزَّة النفس والحرية الفكرية والاستقامة ورقة الشعور والسماح ، وكثيراً ما خدع مواليد أغسطس بأمور مهمة ، وانقلب سماحهم الى قسوة قلب شديدة بغضتهم الى الناس



وأما مواليد شهر سبتمبر ( ايلول ) فقد اشتهروا بالانتقاد العلمي وسرعة الخطا وذراية اللسان وقوة الذاكرة وإدراك خطئ الغير لأوّل لمحة ؛ ولكنهم قبل كل شيء يصرفون جلّ اهتمامهم الى أمورهم الخصوصية وفي شهر اكتوبر ( تشرين الأول ) وُلد أشهرُ المقامرين وأكثر المبدزين الذين لا يكترون كثيراً للمال . وقد لاحظ « شيرو » ان أكثر مواليد هذا الشهر يميلون الى درس الحقوق ويشتغلون في المحاماة والقضاء والفقه ؛ وأما في زواجهم فنادرًا ما يكونون سعداء لأنهم يُعظمون أقلّ الأمور ويهتمون لها اهتمامًا شديدًا

وأما مواليد شهر نوفمبر ( تشرين الثاني ) فقد اختلفوا بأخلاق تقضي بالعجب . فان الفضيلة وتقافة الفكر تلازمانهم قبل بلوغ العشرين من عمرهم . ولكنهم في الغالب يكتفون بضعفاء الارادة سلسو المقادة يميلون كيف تميل بهم الشهوة دون ما اكتراث للنقاوة والأدب . وأكثر مواليد هذا الشهر ممن اختلفوا بقوة جاذبة يستميلون بها عشاءهم ، ولكن أكثرهم يكون من ذوي النفوس الصغيرة التي تتضاءل عند شدّة النوازل والأمر

وفي شهر ديسمبر ( كانون الأول ) وُلد أكثر العمال النشيطين الذين أدركهم الموت قبل ان يُدركهم الكلال والفتور . ولكن « شيرو » لاحظ انهم ينقلون من حرفة الى أخرى بسرعة . فبينما يكونون أساندة ، فاذا بهم كهنة أو تجار أو صيارف . ولكنهم في الغالب لو أُطلقت يدهم في كل عمل يميلون اليه لأحرزوا به القدر المملّى وما جاراهم فيه مجار

## ثمرات المطابع

ديوان المازني — عيّنت « الزهور » منذ نشأتها بنشر المختار من الشعر المصري فلم يصدر جزء من أجزائها قط إلا وفيه بضع صفحات جامعة لأجود ما نظمه في حينه كبار شعراء مصر وسوريا والعراق . وكان هؤلاء الأفاضل ، وما برحوا الى اليوم ، يختصّون هذه المجلّة بنفثات قرائحهم حتى حقّقوا غايتها التي انما أنشئت لها وهي أن تكون صلة تعارف بين أدباء اللغة العربية في كل قطر . على أننا نأسف أن يكون بين شعراء مصر المجيدين شاعر لم توفّق « الزهور » بعد الى عرض شعره الطيب على قرائها المتشتتين في الأقطار العربية والأميركية وهو ابراهيم عبد القادر افندي المازني ؛ فان هذا الشاعر المصري كاد أن يكون مجهولاً منا ونحن مقيمون في مصر وحضرته من أبنائها الأفاضل ، فكيف بزملائه الأدباء في سوريا والعراق وغيرهما . وليس حظ سائر الصحف والمجلّات المصرية بأجل من حظ الزهور في هذا المعنى . لذلك يحقّ لنا أن نقول إن ديوانه فاجأنا مفاجأة في خلال هذا الشهر ، ولكن مفاجئة الحسن السارّ قلّبنا هذا الديوان صفحةً صفحةً فما وقعت العين فيه على موضوع مبتذل قط . فليس هناك مديح أو رثاء أو تهنئة أو عزاء ؛ بل الديوان في جملة مجموعة عواطف جاشت بها النفس فنظمها الفكر شعراً ، والشعر ماصدر عن النفس وأرسله الخاطر عفواً ؛ فالمازني يحكم هذه القاعدة المأثورة شاعر مطبوع لا ينظم إلاّ لخطرات خاطره ، ولا يترجم بمنظومه إلاّ

عواطف نفسه . واذا صحَّ رأينا فيه ، ونحن لا نعرفه ، كانت نفسه أميلَ  
الى الحزن واليأس منها الى الفرح والرجاء . فانا ما قرأنا له قصيدة خالية  
من وصف همومه ومتاعبه وشكائيه أو من إشارة الى ذلك على الأقل .  
فكنا نخيله من خلال معانيه عبوس الوجه معقد الجبين ليس على شفثيه  
ابتسام ، ولا في ظواهر وجهه ما ينم عن رضى في نفسه

وفي يقيننا أن ناره التي لم تطفأ منذ استهل ديوانه في الصفحة  
الأولى بأبيات « الاهداء » حتى ختمه في الصفحة الأخيرة بالخاتمة « الى  
صديق » هي التي أحرقت ألقاظه وذهبت بروقها ، وملأت ديوانه  
عواصف وزواجع ، وهموماً وأشجاناً ، وآلاماً وأوجاعاً ، ويأساً ودموعاً حتى  
اشتبه علينا قول شوقي : خلّق الشاعرُ سمحاً طرباً

ولقد كنّا نوذّ لو كان المجال أوسعَ فننشر للقراء شيئاً من قصائدهم  
يزيدهم معرفةً به ولكننا نجترئُ بالمقتطفات التالية للدلالة على الاسلوب  
الذي يسير عليه والمعاني التي يتناولها في شعره :

قال بعنوان : فتى في سياق الموت

نعدُّ أنفاسه ونحسبها	والليل فيه الظلام يطعمُ
إذا خروجُ الحياة أجهدهُ	تساقطت عن جبينه الدَّيمُ
صدرُ كصدر الخضم مضطربُ	جهاقلُ الموت فيه تزدحمُ
ان قلم ملنا له بمسمينا	أو نام خفت بوطنا القدمُ
كأنما الخوف من ترددهِ	خيلُ لها من رجائنا لجُمُ
خلناه قد مات وهو في سنةِ	ولائم الجفن وهو مخترمُ
قد قلّصت ثغره منبتهُ	كأنه للحيام يتسمُ

وقال بعنوان : حالة ثورة النفس في سكونها

فؤادى من الآمال في العيش مجدب  
تمرُّ بيَ الأيَّامُ وهي كأنها  
كأنَّ لم يخطَّ الدهرُ فيهنَّ أسطراً  
شغلتُ بماضي العيشِ عن كلِّ حاضرٍ  
وما كَلَّتِ الأيَّامُ من فرطِ عَنوِّها  
لقد كان للدنيا بنفسِي حلاوةٌ  
وقد كان يُصِيبُنِي التَّسِيمُ إذا هفا  
ويفتنِّي نومُ الضياءِ عَشِيَّةً  
فألي سقى اللهُ الشَّبابَ وجهلَهُ  
ومالي كأنِّي ظَلَّنتُ سحابةً  
سأصرخُ لَمَّا هاجتِ الرِّيحُ صرخَةً  
وجوِّيَ مسودَّ الحواشي مقطبُ  
صحائفُ بيضٍ للعيونِ تقلُّبُ  
بيتُ لها الإنسانُ يطفو ويرسبُ  
كأنِّي أدركتُ الذي كنتُ أطلبُ  
ولا عطلُ الأفلاكُ خطبُ عصِيبُ  
فأضجرتني منها الأذى والتقلُّبُ  
وبعجبتني سجعُ الحمامِ ويُطربُ  
على صفحةِ الغدرانِ وهي تُسبِّبُ  
أراني كأنِّي من دمائي أشربُ  
لها من محفوفاتِ الأسودِ هيدْبُ  
تقولُ لها الموتى ألا أين نهربُ

وقال بعنوان : الملل من الحياة

أكلما عشتُ يوماً  
وكَلِّما خلتُ أني  
لا أعرفُ إلا من عمري  
ما تأخذُ العينُ إلا  
كأنَّ عيني مدلو  
تُضَيِّئُ الشمسُ لكن  
ثوبُ الحياةِ بغيضُ  
أحسستُ أني مُتَّة  
وجدتُ خِلصاً قدتُهُ  
كأنِّي قد رُزئتُهُ  
ما ملَّني وملَّنتُهُ  
لَهُ على ما كرهتُهُ  
لأجتلي ما أجمتُهُ  
يا ليتني ما لبستُهُ

تاريخ الحرب البلقانية المصور<sup>(١)</sup> — أهدى الينا حضرة الكاتب البارع سليم افندي العقاد الجزء الثاني من كتابه « تاريخ الحرب البلقانية المصور » وهو يقع في ١٥٠ صفحة ويحتوى تاريخ المواقع منذ شهر الجبل الأسود الحرب على الدولة العثمانية حتى ختام هذه المأساة على أبواب الاستانة . والكتاب مصدّر برسوم الملوك والقواد ورجال السياسة الذين كان لهم شأن في هذه الحرب . وإن ما يُعرفُ بصاحب هذا التأريخ من العلم والأدب يضمن لكتابه الانتشار التام ولا سيما أن الجزء الأول منه قد تداولته الأيدي ، ولقي كل ارتياح من جمهور الأدباء

السلوى<sup>(٢)</sup> — اشتهرت المطبعة الأدبية في بيروت بكل عمل حسن ومأثرة غراء . ومن مآثرها الأخيرة إصدارها مجلة قصصية أسبوعية سُمّتها « السلوى » ، أودعت فيها أجمل القصص ، وأطيب الفكاهات ، فجاءت سلوى للشيخ في زاوته ، وتفكّه للفتاة في خدرها ، وأنساً للشباب في أوقات فراغه . وهي مكتوبة بلغة سليمة رشيقة ، ومطبوعة طبعاً جيداً أما اشتراكها السنوي فخمسة فرنكات في بيروت وستة في الخارج

فتاة لبنان والرزنامة السليمة — أهدت الينا حضرة الفاضلة الأدبية سليمة أبى راشد نسخة من روزنامة جميلة وضعتها لمعرفة التواريخ في مدة القرن العشرين ، وهي لطيفة الوضع جميلة الحفر تدل على براعة وحسن ذوق . وبهذه المناسبة نذكر أن حضرة الآنسة المشار إليها قد عزمت على إصدار مجلة أدبية باسم « فتاة لبنان » فنتعنى لها النجاح التام

(١) تطلب من المطبعة الادبية في بيروت

(٢) يطلب من صاحبه بجريدة الاهرام ومن المكتبات الشهيرة وثمنه ٤ قروش

دفع المهجنة<sup>(١)</sup> — هذا كتابٌ وضعه معروف افندي الرصافي الأديب العراقي وقد ضمَّنه « عدة كلماتٍ وألفاظٍ عربيةٍ جمعها من اللغة العثمانية » ليتدبرها كلُّ أديبٍ عربيٍّ فتكون « واقيةً له من العجمة ، وحاميةً من اللكنة » وقد وصف هذه الألفاظ المجموعة بقوله « انَّ منها ما استعمله أهلُ العثماني في غير معناه العربي ، ومنها ما لم يكن منها عربياً وهم يحسبونه عربياً ، وقد أخذها العرب منهم فاستعملوها استعمالهم وهم لا يشعرون . فوضع حضرتهُ هذه الرسالة وقد سماها « دفع المهجنة في انتضاح اللكنة » ليفرق بين معاني تلك الألفاظ العربية ومعانيها العثمانية ونشرها أولاً في مجلة « لسان العرب » الغراء ثم طبعها هذه على حدة ، فاستحقَّ الواضع والناشر الثناء الطيب

الزمان — تُمدُّ جريدة « الزمان » الصادرة في بونس ايرس عاصمة الجمهورية الفضية الأميركية من أرقى جرائد السوريين المهاجرين ، وأجلها فائدة . فما برحت منذ ثماني سنين تخدم الجالية السورية بالخدمات الحسنة وتوفر لها الوقوف على أخبار السياسة وحوادث الوطن ، وتنشر المقالات الشائقة في كلِّ موضوعٍ نافع . وقد دخلت منذ حينٍ في عامها التاسع ، فأصدرت لتلك المناسبة عدداً خاصاً منها مزداناً بالرسوم ، مشبعاً بالمقالات الغراء ، فلصاحبها الفاضل ، ومديرها الأديبين ورئيس تحريرها الكاتب البارِع كلُّ ثناءٍ على أدبهم الجمِّ ، وسعيتهم المباركة في الخدمة العامة









